

# القاموس المأنون

AL-QAMOOSUL MANOON

(اردو، عربی، انگلش)

مؤلف

مفتی محمد عیسیٰ صاحب  
فاضل و تخصص جامعہ فاروقیہ کراچی

انگلش ترجمہ

مفتی ضیاء الرحمن

تقریب

مولانا اول خان منظور صاحب

استاد حدیث جامعہ فاروقیہ

مکتبہ عربیہ فاروق

4/491 شاہ فیہل کالونی کراچی

Tel: 021-34594144 Cell: 0334-3432345



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## معزز قارئین توجہ فرمائیں!

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

← عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

← مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

← دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

### ☆ تنبیہ ☆

← کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

← ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں﴾

← نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

[kitabosunnat@gmail.com](mailto:kitabosunnat@gmail.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

باب اور عنوان کے اعتبار سے جدید لغت

# الْقَامُوسُ الْمَحْنُوتُ

www.KitaboSunnat.com

جو تمام دفتری ادبی صحافتی، فنی، سائنسی، سیاسی، تجارتی اور  
عام زندگی سے متعلق ہزاروں جدید لغات، محاورات  
ضرب الامثال اور ڈمزہ کے ضروری جہول پر مشتمل بہترین مجموعہ

مؤلف  
مفتی حضرت علی صاحب  
فاضل و محقق جامعہ فاروقیہ کراچی

تقریظ

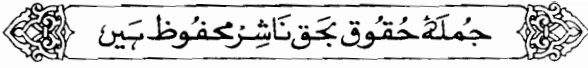
مولانا ڈاکٹر منظور احمد گل صاحب  
استاد حدیث جامعہ فاروقیہ

مولانا ولی خان المظفر صاحب  
استاد حدیث جامعہ فاروقیہ

مکتبہ عرفان فاروق

4/491 شاہ فیصل کالونی کراچی

Tel: 021-34594144 Cell: 0334-3432345



www.KitaboSunnat.com

تَامِ كِتَابِ ..... الْقَابِلُونَ مِنَ الْجَنَّةِ

مُؤَلَّفِ ..... نَفْسِي مُحَمَّدٌ بَحَقِّ

أَشَاعَتِ أَوَّلِ ..... دِسْمَبَرِ 2011 ء

تَعْدَادِ ..... 1100

طَابِعِ ..... الْقَادِرِ پُرَنَتَنگِ پَرِسِ كِرَآچِی

نَاشِرِ ..... مَكْتَبَةُ عُمَرَ فَاوِقِ 4/491 شَاہِ فَعِیْلِ كَالُونِی كِرَآچِی

021-34594144 Cell: 0334-3432345

ای میل ..... M farooq.12317@yaho.com



پٹنہ کے پتے

دارالاشاعت، اردو بازار کراچی

اسلامی کتب خانہ، علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

قدیمی کتب خانہ، آرام باغ کراچی

ادارۃ الأنور، علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

مکتبہ رشیدیہ، سرگئی روڈ کوئٹہ

کتب خانہ رشیدیہ، راجست بازار اولہ پسنڈی

مکتبہ العارفی، جامعہ ماویہ، ستیانہ روڈ فیصل آباد

مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور

مکتبہ سید احمد شہید، اردو بازار لاہور

مکتبہ علمینہ، جی ٹی روڈ اکٹوہ نکت ضلع نوشہرہ

وحیدی کتب خانہ، محلہ گل تھڑغان بازار پشاور



www.KitaboSunnat.com

فہرست / Index

صفحہ نمبر	موضوعات کی فہرست	فہرس المحتویات
۱۳	تقریظ: حضرت مولانا ڈاکٹر منظور احمد مینگل صاحب دامت برکاتہ العالیہ Appreciation: Hazrat Maulana Dr. Manzoor Ahmad Maingal Sahib Damat Barkatohum	
۱۶	تقریظ: حضرت مولانا ولی خان المظفر صاحب دامت برکاتہ العالیہ Appreciation: Hazrat Maulana Wali Khan Al-Muzaffar Sahib Damat Barkatohum	

۱۸	Complier	عرض مؤلف	عَرَضُ الْمُؤَلِّفِ
۲۰	Translator	عرض مترجم	عَضُو الْمُتَرَجِّمِ
۲۳	Name of indication	اسماء اشارہ	الْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ
۲۳	Regulation	قاعدہ	الْقَاعِدَةُ
۲۴	Pronouns	مرفوع ضمیریں	الضَّمَائِرُ الْمَرْفُوعَةُ
۲۵	Regulation	قاعدہ	الْقَاعِدَةُ
۲۵	Pronouns	مجرور ضمیریں	الضَّمَائِرُ الْمَجْرُورَةُ
۲۶	Pronouns	منصوب ضمیریں	الضَّمَائِرُ الْمَنْصُوبَةُ
۲۷	Timings	اوقات	الْأَوْقَاتُ
۲۹	Hours of day	دن کے گھنٹے	سَاعَاتُ النَّهَارِ
۲۹	Hours of night	رات کے گھنٹے	سَاعَاتُ اللَّيْلِ

۳۰	Days of the week	ہفتے کے دن	أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ
۳۱	Months of Islamic year	(قمری) اسلامی سال کے مہینے	شُهُورُ سَنَةِ الْقَمَرِيَّةِ
۳۱	Months of the Solar Calendar	انگریزی سال کے مہینے	شُهُورُ سَنَةِ الشَّمْسِيَّةِ
۳۲	Directions	سمتیں اور اطراف	الْجِهَاتُ، وَالْأَطْرَافُ
۳۳	Weather and Crops	موسم اور فصل	الطُّقْسُ وَالْفَصْلُ
۳۴	Condition of look and Indication	نظر (دیکھنے) اور اشارے کی کیفیت	كَيْفِيَّةُ النَّظَرِ وَالْإِشَارَةِ
۳۵	Indicator	اشارے	الْإِشَارَاتُ
۳۵	Name of the morning and evening in a word	صبح شام کے نام ایک ہی لفظ میں	أَسْمَاءُ الصُّبْحِ وَالْمَسَاءِ
۳۶	Name of Day and night in a word	دن رات کے نام ایک ہی لفظ میں	أَسْمَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
۳۶	Body parts of the Human	انسان کے اعضاء	أَعْضَاءُ الْإِنْسَانِ
۴۴	Things which given out by body of Human	جسم انسانی سے نکلنے والی اشیاء	مَا يَخْرُجُ مِنْ جَسَدِ الْإِنْسَانِ
۴۵	Human in the credit of age	انسان عمر کے اعتبار سے	الْإِنْسَانُ بِحَسَبِ الْعُمُرِ
۴۷	Human in the credit of qualities	انسان باعتبار صفات کے	الْإِنْسَانُ بِحَسَبِ الصِّفَاتِ
۴۹	Qualities of Human	انسان کی خوبیاں اور خاصیات	خَوَاصُّ الْإِنْسَانِ

۵۱	Qualities of Human	انسان کی خوبیاں (اچھی صفات)	فَصَائِلُ الْإِنْسَانِ
۵۲	Badness	برائیاں	الرِّزَائِلُ
۵۷	Disasters and defects	نقص اور آفات	الْعَاهَاثُ وَالْآفَاتُ
۵۹	Qualities of women	صرف عورتوں کی صفات	أَوْصَافُ النِّسَاءِ فَقَطُ
۶۲	Relations	رشتہ داریاں رشتے	الْأَقَارِبُ
۶۶	Cloths	ملبوسات	الْمَلَابِسُ
۷۲	Types of cloths	لباس کے اقسام	أَنْوَاعُ الْمَلَابِسِ
۷۵	Reason of Sewing	سینے کے اسباب	أَسْبَابُ الْخِيَاطَةِ
۷۸	Ornamental things	زیبائش کی چیزیں	أَشْيَاءُ الزَّيْنَةِ
۸۲	Four factors	عناصر اربعہ	الْعُنَاصِرُ الْأَرْبَعَةُ
۸۲	Four Humors	اخلاط اربعہ چار خصلتیں	الْأَخْلَاطُ الْأَرْبَعَةُ
۸۲	The Five senses	حواس خمسہ	الْحَوَاسُ الْخَمْسَةُ
۸۵	Health and Disease	صحت اور بیماریاں	الصِّحَّةُ وَالْأَمْرَاضُ
۹۲	Medicines	ادویہ و دوائی	الْأَدْوِيَّةُ
۹۷	Hospital and connected with it	ہسپتال اور اس کے متعلقات	الْمُسْتَشْفَى
۱۰۳	Eating and drinking and connected with it	کھانے پینے کی چیزیں اور اس کے متعلقات	الْمَأْكُولَاتُ وَالْمَشْرُوبَاتُ
۱۱۲	Kitchen and connected with it	باورچی خانہ کے متعلقات	الْمَطْعَمُ
۱۱۵	Igridiance	مصالحہ جات	التَّوَابِلُ

۱۱۷	Tastes	ذائقے	المَطْعُومَاتُ
۱۱۸	Corn and vegetables	غلے اور سبزیاں	الحُبُوبُ وَالْخَضْرَوَاتُ
۱۲۰	Types of invitations food	دعوت کے کھانوں کے اقسام	أَقْسَامُ أَطْعِمَةِ الدَّعْوَةِ
۱۲۲	Fruits	پھل اور میوہ جات	الفَوَاكِهِ وَالْثَمَارُ
۱۲۳	Dry fruits	خشک میوہ جات	الفَوَاكِهِ الْمَجْفِفَةُ
۱۲۵	Flowers and trees	پھول اور درخت	الأَشْجَارُ وَالْأَزْهَارُ
۱۲۷	Flower	پھول	الْأَزْهَارُ
۱۲۹	Colours	رنگ رنگ	الألْوَانُ
۱۳۱	Agriculture and connected with it	زراعت اور اس کی متعلقات	الزَّرَاعَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۱۳۵	Intoxication and toxic things	نشہ اور نشہ آور چیزیں	السُّكْرُ وَالْمُسْكِرَاتُ
۱۳۸	Condition of sitting	بیٹھنے کی کیفیت	كَيْفِيَةُ الْجُلُوسِ
۱۳۹	Types of pain	درد کے اقسام	أَقْسَامُ الْوَجَعِ
۱۳۹	Starting and end of vegetables	نباتات کی ابتداء و انتہاء کی ترتیب	تَرْتِيبُ النَّبَاتِ اِبْتِدَاءً وَانْتِهَاءً
۱۴۰	Connected with gifts	ہدیہ تحفہ تحائف کے متعلق	الهِدَايَا وَالْعَطَايَا
۱۴۱	Types of walking	چلنے کے اقسام	أَقْسَامُ الْمَشْيِ
۱۴۲	Arrangement of walking	چلنے کی ترتیب	تَرْتِيبُ الْمَشْيِ
۱۴۲	Condition of walking	چلنے کی کیفیت	كَيْفِيَةُ الْمَشْيِ

۱۳۳	Types of sitting	بیٹھنے کے اقسام	أَقْسَامُ الْجُلُوسِ
۱۳۴	Types of drinking	پینے کے اقسام	تَقْسِيمُ الشَّرْبِ
۱۳۵	Types of sleeping	نیند (سونے) کے اقسام	أَقْسَامُ النَّوْمِ
۱۳۵	Types of laughing	ہنسنے کے اقسام	أَقْسَامُ الضَّحْكِ
۱۳۶	Arrangement of weeping	رونے کی ترتیب	تَرْتِيبُ الْبُكَاءِ
۱۳۶	Ranks of intoxication	نشہ کے مراتب	مَرَاتِبُ السُّكْرِ
۱۳۷	Types of food	کھانے کے اقسام	تَقْسِيمُ الْأَكْلِ
۱۳۸	Condition of food	کھانے کی کیفیت	صِفَةُ الْأَكْلِ
۱۳۹	House and connected with it	گھر اور اس کے متعلقات	الْدَّارُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ
۱۶۳	Pots and connected with it	برتن اور اس کے متعلقات	الظَّرُوفُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۱۶۷	Equipment of electricity	بجلی کے ساز و سامان	أَدْوَاتُ الْكَهْرَبَاءِ
۱۷۳	Reason of gas	گیس کے اسباب	أَدْوَاتُ الْغَازِ
۱۷۵	Connected with city and village	شہر اور گاؤں کے متعلق	الْبَلَدُ وَالْقَرْيَةُ
۱۸۴	Reason of reading and writing and connected with	لکھنے پڑھنے کے اسباب اور متعلقات	أَدْوَاتُ الْكِتَابَةِ وَالْقِرَاءَةِ
۱۹۷	Educational institution and connected with it	تعلیمی ادارے اور اس کے متعلقات	مَرَاكِزُ التَّعْلِيمِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا



۲۰۰	Grades and coutificate	گریڈ اور ڈگریاں تعلیمی مراتب	الشَّهَادَاتُ وَالدَّرَجَاتُ
۲۰۳	Connected with knowledge and skills	علوم و فنون کے متعلق	الْعُلُومُ وَالْفُنُونُ
۲۰۶	Athletic games	ورزشی کھیلیں	أَلْعَابُ الرِّیَاضِيَّةِ
۲۱۴	Resources of movement	نقل و حرکت کے ذرائع و اسباب	المَوَاصِلَاتُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۲۲۴	Parts of vehicle	گاڑی کے اجزاء وہرہ جات	أَدْوَاتُ السَّيَارَةِ
۲۳۰	Indications of traffic	ٹریفک کے اشارے اور اس کے متعلقات	إِشَارَاتُ المُرُورِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۲۳۴	Fire Brigade and Connected with it	فائر بریگڈ اور اس کے متعلقات	الإِطْفَائِيَّةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۲۳۵	Travel and connected with it	سفر اور اس کے متعلقات	السَّفَرُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ
۲۴۰	Hotel and restaurant	ہوٹل اور ریستورنٹ	الفُنْدُقُ وَالْمَطْعَمُ
۲۴۵	Post office and telegraph	ڈاکخانہ اور ٹیلی گراف	المَكْتَبُ البَرِيدِ وَالْبَرَقِيَّةُ
۲۴۹	About Telegraph	ٹیلی گراف کے متعلق	البَرَقِيَّةُ
۲۵۰	Telephone and connected with it	ٹیلیفون اور اس کے متعلقات	الهِاتِفُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ
۲۵۴	Watch and connected with it	گھڑی اور اس کے متعلقات	السَّاعَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

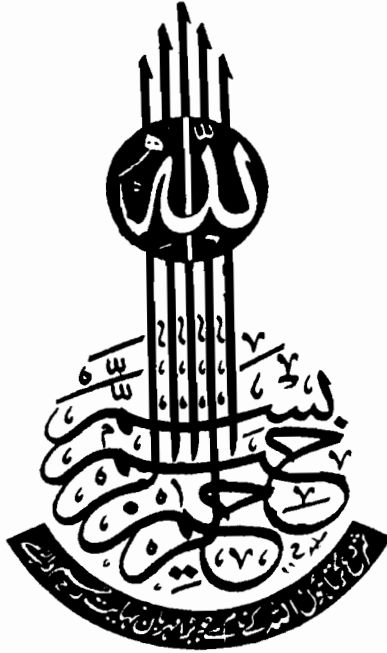
۲۵۷	Skills and Occupations	ہنر اور پیشے	الْحِرْفُ وَالْمَحَنُ
۲۶۶	Affairs of commerce	تجاری امور	الْأُمُورُ التِّجَارِيَّةُ
۲۷۶	Weight and connected with weighing	اوزان اور ناپ تول کے متعلق	الْمَوَازِينُ وَالْمَكِيلَاتُ
۲۷۹	Bank and connected with it	بنک اور اس کے متعلقات	الْمَصْرَفُ
۲۸۳	Army and connected with it	فوج اور متعلقات فوج	الْجَيْشُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ
۲۸۹	Connected with war and peace	جنگ اور امن کے متعلق	الْحَرْبُ وَالسَّلَامَةُ
۳۰۱	Weapons and connected with it	اسلحہ اور اس کے متعلقات	الْأَسْلِحَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۳۰۹	Police and connected with it	پولیس اور اس کے متعلقات	الشَّرْطَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۳۱۶	Law and court	قانون اور عدالت	الْقَانُونُ وَالْمُحْكَمَةُ
۳۲۳	connected with country and government	ملک اور حکومت کے متعلق	الدَّوْلَةُ وَالْحُكُومَةُ
۳۳۹	Government institutions	سرکاری ادارے	مَرَاكِزُ الْحُكُومَةِ
۲۲۳	Ranks	منصب اور عہدے	الرِّوَاظِيفُ وَالْمَنَاصِبُ
۳۵۲	Connected with politics	سیاست اور اس کے متعلقات	السِّيَاسَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

۳۷۶	Resources of publications	نشر و اشاعت کے ذرائع	وَسَائِلُ النَّشْرِ وَالْإِشَاعَةِ
۳۸۵	Reasons of blood and music	لہو اور موسیقی کے اسباب	الْآثُ اللَّهْوِ وَالْمُوسِيقِي
۳۹۲	Instuments of carpenter	بڑھئی (نجار) کے اوزار	أَدَوَاتُ النَّجَارِ
۳۹۵	Building things	تعمیری اشیاء	أَدَوَاتُ الْبِنَاءِ
۴۰۲	Connected with atmosphere and sky	آسمان اور فضاء کے متعلق	السَّمَاءُ وَالْفِضَاءُ
۴۰۷	Connected with earth	زمین اور اس کی متعلقات	الْأَرْضُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
۴۱۱	Minerals	معدنیات	الْمَعَادِنُ
۴۱۵	Reasons and types of water	پانی کے اقسام اور ذرائع	أَنْوَاعُ الْمِيَاهِ وَمَوَارِدُهَا
۴۱۷	Pet animals	پالتو جانور	الْحَيَوَانَاتُ الْأَهْلِيَّةُ
۴۲۰	Brute animals	وحشی جانور	الْحَيَوَانَاتُ الْوَحْشِيَّةُ
۴۲۲	Off-springs of animals	حیوانات کے بچے	أَوْلَادُ الْحَيَوَانَاتِ
۴۲۵	Sea animals	(سمندر) پانی کے جانور	الْحَيَوَانَاتُ الْمَائِيَّةُ
۴۲۷	Birds	پرندے	الطُّيُورُ
۴۳۲	Insects and creeping animals	کیڑے اور رینگنے والے جانور	الْحَشْرَاتُ وَالزُّوَاحِفُ
۴۳۵	Voices of animals	جانوروں کی آوازیں	أَصْوَاتُ الْحَيَوَانَاتِ
۴۳۶	Voices of birds	پرندوں اور درندوں کی آوازیں	أَصْوَاتُ الطُّيُورِ وَالْوُحُوشِ

۴۳۸	Different voices	مختلف آوازیں	الأصواتُ المُخْتَلِفَةُ
۴۴۴	Body-parts of animals and birds	جانوروں پرندوں کے اعضاء	أَعْضَاءُ الْحَيَوَانَاتِ وَالطُّيُورِ
۴۴۶	Place of living of animals and birds	حیوانات اور پرندوں کی رہنے کی جگہیں اور متعلقات	مَسَاكِنُ الْحَيَوَانَاتِ وَمُتَعَلِّقَاتِهَا
۴۴۸	World and common places	کائنات اور عام جگہیں	الكَائِنَاتُ وَ أَمَاكِنُ الْعَامَّةِ
۴۵۴	Countries and nations	مختلف ممالک کے احوال	أَحْوَالُ الْبِلَادِ
۴۵۵	Condition of Currency	کرنسی کے احوال	أَحْوَالُ الْعُمْلَةِ
۴۶۳	Residents	ملک / باشندگان	الدَّوْلَةُ / السُّكَّانُ
۴۷۲	Capitals of popular countries	بڑے اور مشہور ممالک کے دارالحکومت	مَرَاكِزُ الدُّوَلِ الْمَشْهُورَةِ
۴۸۰	Countries/ Name of currency	ملک / کرنسی کا نام	الدَّوْلَةُ / الْعُمْلَةُ
۴۸۳	Different things of need	مختلف ضرورت کے اشیاء	الأشياءُ الْمُخْتَلِفَةُ الضَّرُورِيَّةُ
۴۹۳	Counting	اعداد گنتی	الأَعْدَادُ
۴۹۹	Qualitative numbers	وصفی اعداد / صفاتی اعداد	الأَعْدَادُ الوَصْفِيَّةُ
۵۰۱	Fractional numbers	کسری اعداد	الأَعْدَادُ الْكُسْرِيَّةُ
۵۰۱	Religious commands	مذہبی امور	الأُمُورُ الْمَذْهَبِيَّةُ
۵۱۵	More useful words	کثیر الاستعمال الفاظ	الكَلِمَاتُ الَّتِي يَكْثُرُ اسْتِعْمَالُهَا

۵۲۰	Belief / Faith	ایمانیات	الإِيمَانُ
۵۲۲	Connected with worship	عبادات کے متعلقات	العِبَادَاتُ
۵۲۵	About the Fast	روزہ کے متعلقات	الصَّوْمُ
۵۲۶	About the Zakaat	زکوٰۃ کے متعلقات	الزَّكَاةُ
۵۲۷	About the Hajj	حج کے متعلقات	الْحَجُّ
۵۳۰	Daily useful sentences	روزمرہ بولے جانے والے ضروری جملے	الْجُمْلُ الصَّرُورِيَّةُ الْيَوْمِيَّةُ
۵۳۳	Sentences useful for Courtesy	خاطر داری کے لئے بولے جانے والے جملے	الْمُجَامَلَاتُ
۵۳۵	Words which starts letters	وہ الفاظ جن سے خطوط شروع کئے جاتے ہیں	كَلِمَاتٌ تُبْدَأُ بِهَا الْخِطَابَاتُ
۵۳۸	Words which ends letters	وہ کلمات جن سے خطوط کا اختتام ہوتا ہے	كَلِمَاتٌ تُخْتَمُ بِهَا الْخِطَابَاتُ
۵۵۱	Proverbs in Arabic and Urdu	عربی اردو کہاوتیں اور ضرب الامثال	أَمْثَالُ الْعَرَبِيَّةِ وَالْأُرْدِيَّةِ
۵۶۰	Opposite words	متقابلات اور اضداد	الْمُتَقَابِلَاتُ وَالْأَضْدَادُ
۵۷۵	Singular and plural	واحد اور جمع کے الفاظ	الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ
۵۹۷	Masculine and Feminine	مذکر اور مؤنث کے الفاظ	الْمَذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ





قالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَحِبُّوا الْعَرَبَ لِثَلَاثٍ! لِأَنِّي عَرَبِيٌّ، وَالْقُرْآنُ  
عَرَبِيٌّ وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ  
(الحديث.....فيض القدير)

## تقریظ

مناظر اسلام وکیل احناف

حضرت مولانا ڈاکٹر منظور احمد مینگل صاحب دامت برکاتہم العالیہ

استاذ حدیث جامعہ فاروقیہ شاہ فیصل کالونی کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی نَبِیِّهِ وَصَفِیِّهِ.

اما بعد! عربی زبان کی اہمیت و ضرورت کسی پر مخفی نہیں، اس کی فضیلت و شرف کے لئے یہی بات کافی ہے کہ وہ قرآن و سنت کی زبان ہے۔ اسی وجہ سے اس سے اشرف اللغات کہا جاتا ہے۔ علوم شرعیہ کا حصول عربی سمجھنے پر موقوف ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ فَإِنَّهَا مِنْ دِينِكُمْ“ یہی وجہ ہے کہ فقہاء اُمت نے عربی کے تعلم کو فرض کفایہ قرار دیا ہے۔ اسے ایک شاعر نے یوں بیان کیا ہے۔

حفظ العلوم علينا فرض كفرض الصلاة فليس يضبط دين الابطحفظ اللغات

عربی زبان چونکہ منبع علوم شریعت قرآن و سنت کی زبان ہے اس لئے اس کے مد اول اور تعلیم و تعلم کو سہل ترین بنانے کی جملہ مساعی جمیلہ اور مخلصانہ کوششیں خدمت دین کا درجہ رکھتی ہے۔ عربی سے عربی، عربی سے عجمی، عجمی سے عربی میں معتبر لغات اور قواعد کی تالیف انہیں کوشش کا انتہائی اہم حصہ ہیں۔ اسی لئے ہم دیکھتے ہیں کہ علماء نے مختلف ادوار میں، بالخصوص علماء متقدمین نے اس کے محفوظ رکھنے کے لئے جلیل القدر خدمات انجام دی ہیں۔

فن لغت کا آغاز کیا اور مختلف معاجم و قواعد میں کو ترتیب دیا، اس کے بعد آنے والے علماء میں سے بعض نے سلف ہی کی معاجم کو موضوع بحث بنایا، بعض نے اس کی شروع محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

لکھیں، اور بعض نے ایک معجم کو سامنے رکھ کر دیگر معاجم سے منتخب الفاظ کو جمع کیا، پھر زمانہ چونکہ ترقی پذیر ہے، روز بروز ایجادات میں اضافہ ہوتا رہتا ہے، اسی طرح محاورات اور ضرب الامثال بھی نئی نئی سامنے آتی ہیں۔ اسی کے پیش نظر جدید الفاظ و عبارات پر مشتمل مختلف لغات و قواعد وجود میں آچکی ہیں۔

یہ لغت بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے، مؤلف موصوف مولوی حضرت علی صاحب ایک اچھی استعداد کے مالک ہیں، انہوں نے ایک جدید انداز میں اس لغت کو پیش کیا ہے، اور یہ لغت ”کَمْ تَرَکَ الْاَوَّلُ لِلْاٰخِرِ“ کا مصداق ہے۔

باب کے تحت اس کے تمام متعلقہ الفاظ کو جمع کرنے کا اہتمام کیا ہے، تاکہ عربی کے شوقین حضرات کے لئے روزمرہ استعمال ہونے والے الفاظ کو تلاش کرنے میں آسانی ہو۔ اور اپنا مطلوبہ لفظ اس کے عنوان کی رہنمائی سے آسانی سے تلاش کر سکے، نو ہزار (۹۰۰۰) الفاظ و معانی کا یہ مجموعہ اختصار کے باوجود اپنے اندر تمام ضروری و دفتری، ادبی، صحافتی، فنی، سائنسی اور علمی اصطلاحات کو سموائے ہوئے ہے۔

بندہ نے اس کے بعض چیدہ چیدہ مقامات کا مطالعہ کیا ہے، ماشاء اللہ! موصوف نے کافی محنت اور عرق ریزی کے ساتھ اس قدر جامع اور مختصر مواد فراہم کیے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس کوشش کو اپنے دربار میں قبولیت سے نوازے، اور ہم سب کو اپنی جواری رحمت میں جگہ عنایت فرمائیں۔ آمین

(حضرت مولانا) منظور احمد مینگل (صاحب)

نائب رئیس دارالافتاء و استاذ حدیث جامعہ فاروقیہ کراچی

فاضلُ الدُّکُتُورِ اِی الْمَذَاهِبِ الْبَاکِسْتَانِ

## تقریظ

حضرت مولانا ولی خان المظفر صاحب دامت برکاتہم

استاذ حدیث و نگران ادب عربی جامعہ فاروقیہ شاہ فیصل کالونی کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله منق البلاء باللغى فى البوادي، ومودع اللسان السن  
اللسن الهوادي ومخصص عروق الفيضوم و غضى القيصم بما لم ينله  
العهود والجدادي والصلوة على محمد صلى الله عليه وسلم خير من  
حضر النوادي وأفصح من ركب الخوادي. وبعد

عربی زبانی کی اہمیت دینی، سیاسی اور ادبی ہر جہت سے مسلم ہے۔ دینی  
اہمیت تو ظاہر ہے کہ اسلام کا بنیادی پیغام اور لاریب کتاب ”قرآن حکیم“ عربی زبان  
میں ہے۔ حضرت رسالت پناہ (فداۃ امی و ابی) ﷺ کی تمام تر تعلیمات و ارشادات کا  
عظیم الشان ذخیرہ (یعنی احادیث) عربی میں ہے۔ حضرت رسول اللہ ﷺ کی ذات  
گرامی نسا عربی قریشی اور ہاشمی ہے، بعض روایات میں عربی زبان سے محبت کرنے کے  
لئے یہ ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ”میں بھی عربی اللسان ہوں، قرآن بھی عربی میں ہے،  
اور اہل جنت کی زبان بھی عربی ہے“

سیاسی اعتبار سے اس کی اہمیت بالکل واضح ہے، تمام عرب ممالک حجاز مقدس،  
مکہ، مدینہ، لبنان، شام، مصر، طرابلس، الجزائر، تیونس، مراکش، بحرین، کویت، چھوٹی بڑی  
بیسیوں ریاستیں عربی قوموں کی ہیں۔

ان حالات کے تناظر میں دیکھا جائے تو عربی کا سیکھنا ہر مسلمان پر لازم ہو جاتا  
ہے، امام شافعیؒ کے مذہب میں کچھ نہ کچھ عربی زبان سیکھنا فرض عین کا درجہ رکھتا ہے، باقی  
ائمہ کے ہاں بھی فرض کفایہ سے کم نہیں۔ حضرت عمرؓ فرمایا کرتے تھے۔ ”لا یقرئ القرآن  
إلا عالم باللغة“ قرآن شریف صرف وہ آدمی پڑھائے جو عربی زبان میں ماہر ہو۔

عربی زبان کی ترویج و اشاعت کے لئے اسلاف امت نے نہایت قابل قدر خدمات انجام دی ہیں۔ لغات عربی کے جمع کرنے، انہیں ترتیب دینے اور ان کے اسرار و رموز کو بیان کرنے میں بعض نے اپنی زندگیاں کھپا دیں۔ اس کاروان مقدس کے سرخیل مؤلف کتاب العین ”خلیل بن احمد الفواہیدی“ متوفی ۵۷۵ھ اور مؤلف کتاب الجیم ابو عمر الشیبانی ہیں، اس کے بعد لغات کے جمع کرنے کا سلسلہ چل پڑا اور علمائے امت نے اس میدان میں شب و روز کی انتھک محنت سے کار ہائے نمایاں انجام دیئے۔ زبیدی کی تاج العروس اور ابن منظور کی لسان العرب ہو یا ازہری کی تہذیب اللغۃ۔ غرض ہر قلمی شاہکار اپنے خامہ فرسائی کی بھرپور علمی اور وسعت فہمی کا منہ بولتا ثبوت ہے۔

داستان علم و ادب میں روز نیا علمی شگوفہ پھوٹتا اور ہر دم نئی کلی چمکتی ہے۔ حال ہی میں ہمارے جامعہ فاروقیہ کے فاضل و متخصص مولوی حضرت علی صاحب کی نوک قلم سے نو ہزار الفاظ و محاورات پر مشتمل ایک لغت ”القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ“ کے نام سے نکلی ہے جو بلاشبہ ایک علمی ذخیرہ ہے اور طلبہ عربی زبان کے لئے ایک فرحت افزا نوید مسرت ہے، فاضل مؤلف نے نہایت محنت سے باب باندھ کر لغات کو اکٹھا کیا ہے، یہ طریقہ کار جہاں انوکھا ہے، ایسا ہی یاد کرنے کے اعتبار سے آسان تر اور استفادے کے اعتبار سے مفید تر ہے، اسی طرح روزمرہ استعمال ہونے والے جملوں کا اضافہ کر کے کتاب کی افادیت کو دو بالا کیا۔ اللہ تعالیٰ مؤلف کو جزائے خیر دے۔

امید ہے کہ ان کی یہ تالیف قارئین کے لئے مفید ثابت ہوگی۔

(مولانا) ولی خان المظفر (صاحب)

مدیر معهد اللغة العربیہ و دراسات اسلامیہ

نائب مدیر مجلہ الفاروق عربی

سیکٹری خاص صدر و فاق المدارس العربیہ

رکن رابطہ ادب عالم اسلامی (ریاض)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## عرض مؤلف

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على سيد الانبياء والمرسلين  
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين وبعد.

دنیا میں انسان کا جس شعبے اور فن سے تعلق ہو، یا جس فن کو وہ حاصل کرنا چاہتا ہو تو اس فن کے تمام لوازمات اور جزئیات کے حاصل کرنے کے خواہاں ہوتا ہے، عربی زبان بھی ایک وسیع زبان ہے، اس کی تمام جزئیات سے واقفیت اور اس پر احاطہ ایک ضروری امر ہے۔ اس موضوع پر مختلف معاجم اور قواعد میں جدید اور قدیم کافی لوگ لکھ چکے تھے، جو اس ضرورت کے پورا ہونے کے لئے تقریباً کافی تھے، لیکن یہ قواعد تقریباً اکثر حروف تہجی کے اعتبار سے لکھیں گئیں ہیں، جس میں اگر کوئی شخص عربی میں کسی خاص موضوع پر مثلاً سیاست کے موضوع پر مضمون لکھنا چاہتا ہو، تو سیاست کے متعلق تمام مواد ان قواعد میں یکجا میسر نہیں تھیں، لہذا ایک ایسی کتاب یا قاموس کی ضرورت تھی کہ جس میں انسانی شعبہ ہائے زندگی کے تمام ضروری اور جدید الفاظ ترتیب وار، باب اور موضوع کے اعتبار سے اس میں موجود ہو، اور ہر لفظ اس کے موضوع اور باب کے تحت یکجا جمع ہو۔ مثلاً: (المُسْتَشْفَى) ”ہسپتال“ کے جتنے متعلقہ الفاظ ہیں ان کو ایک مستقل عنوان (المُسْتَشْفَى) کے تحت جمع کئے جائے اسی طرح مثلاً (الْأَسْلِحَةُ) ”تھیاری“ کے عنوان کے تحت تمام متعلقہ الفاظ کو جمع کئے جائے، تاکہ عربی پڑھنے اور لکھنے والے کو الفاظ تلاش کرنے میں آسانی ہو، اور اپنا مطلوبہ لفظ کو اس کے عنوان میں دیکھ کر آسانی سے معلوم کر سکے۔ مثلاً: اگر کسی کو ”ایمر جنسی وارڈ“ یا ”ڈسپنری“ کو عربی میں معلوم کرنا ہو تو الْمُسْتَشْفَى کے عنوان میں دیکھا جائے، یا اگر کوئی ٹینک کو عربی میں معلوم کرنا ہو تو (الْأَسْلِحَةُ) تھیاری کے عنوان کے تحت دیکھا جائے اسی ترتیب سے باقی الفاظ کے معانی معلوم کیا جائے۔

(۲) نیز اس کتاب سے استفادہ کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ طالب علم اپنے کسی محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فارغ وقت میں روزانہ اس سے تھوڑے تھوڑے الفاظ عربی مع اردو معانی کے یاد کرتا رہے تاکہ اس کے ذہن میں عربی الفاظ کا کافی ذخیرہ جمع ہو جائے اور اسے عربی زبان پڑھنے، لکھنے، اور بولنے میں آسانی ہو۔

اس کتاب کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں باب اور عنوان کے اعتبار سے مرتب شدہ عربی اردو الفاظ کا ذخیرہ ہے۔ دوسرے حصے میں عربی زبان کے وہ کثیر الاستعمال جملے جو روزمرہ بولے جاتے ہیں، جن کے یاد کرنے سے عربی زبان میں تکلم کرنے کی استعداد اور لیاقت پیدا ہو جائیں گی۔

اور آخر میں ضمیمہ کے طور پر عربی الفاظ کے جمع اور مفرد، مذکر اور مؤنث کو معلوم کرنے کے لئے کچھ الفاظ کا مجموعہ رکھا گیا تاکہ مفرد، جمع، مذکر اور مؤنث کو معلوم کرنے میں آسانی ہو۔

اللہ تعالیٰ اس ادنیٰ خدمت کو قبول فرمائیں طلبہ اور تمام عربی پڑھنے والوں کے لئے نافع بنائیں۔ آمین

وللہ الموفق وهو المستعان لكل خیر

بندہ حضرت علیٰ عفی عنہ

www.KitaboSunnat.com

فاضل و متخصص جامعہ فاروقیہ کراچی

استاذ جامعہ تعلیم الاسلام نزد مشن روڈ کوسٹہ

## عرض مترجم

حضرت مولانا ضیاء الرحمن سستی صاحب دامت برکاتہم

جامعہ رحمۃ للعلمین ﷺ مہران ٹاؤن کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد!

عربی، اردو اور انگریزی زبان کی اہمیت و ضرورت محتاج بیان نہیں۔ ان زبانوں کی اہمیت و ضرورت کے پیش نظر پاک و ہند کے اہل علم نے متعدد لغات اور ڈکشنریاں مرتب کر کے اس ضرورت کو پورا کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ الحمد للہ ان اہل علم کی محنت کا ثمرہ سے طالبین علم استفادہ کر رہے ہیں۔

اسی سلسلے کی ایک کڑی ”القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ“ بھی ہے جو اپنی طرز کی ایک منفرد کوشش ہے، اس میں ایک عنوان قائم کر کے اس کی مناسبت سے ضروری لغات عربی اور اردو میں جمع کر دی گئی ہیں۔ چنانچہ اس طرح اس میں دینی، مذہبی، علمی ادبی، سیاسی، قانونی، صحافتی، صنعتی غرضیکہ زندگی کے ہر شعبے سے متعلق لغات کا ذخیرہ جمع ہو گیا ہے۔

اس طرح اس سے استفادہ زیادہ آسان ہو گیا۔ شروع میں ”القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ“ جب عربی اور اردو میں طبع ہو کر آئی تو علمی حلقوں میں اسے پسند کیا گیا۔

بندہ بھی اس سے استفادہ کیا لیکن اس کا فائدہ عام اور تام کرنے کے لئے ضرورت تھی کہ عربی، اردو کے ساتھ انگریزی لغات بھی ہوں۔ بندہ یہی آرزو لئے محترم جناب بھائی فیاض احمد صاحب مدیر مکتبہ عمر فارون ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنا مدعا ان کی خدمت میں پیش کیا۔

موصوف نے علم دوستی کا ثبوت دیتے ہوئے نہ صرف اسے شرفِ قبولیت بخشا بلکہ بندہ ہی کو اس کام کے لئے موزوں سمجھا۔ فجزاہ اللہ احسن الجزاء  
بندہ نے اللہ کی توفیق سے اس اہم کام کو مکمل کرنے کی سعادت حاصل کی، اور اس کی تکمیل کے لئے رائج لغات سے بھی استفادہ کیا۔

کوئی بھی انسانی کام حرفِ آخر نہیں ہوتا۔ اس میں اصلاح و خوبی کی ہر وقت گنجائش رہتی ہے۔ اگر اہل علم کو اس میں کوئی خامی یا غلطی نظر آئے تو اس کی اصلاح کرتے ہوئے۔ راقم یا ناشر کو اس کی اطلاع دیں، انشاء اللہ اگلے ایڈیشن میں اسے درست کر دیا جائے گا۔

مجھے امید ہے کہ یہ لغات ”القَامُوسُ الْمُعْنُونُ“

AL-QAMOOSUL MO'ANWAN

(Urdu, Arabic & English Entitled Dictionary)

علماء، طلباء، مدرسین اور اسکول، کالج اور یونیورسٹی کے طلباء اور لیکچرار، بیرون ملک جانے والے حضرات اور عام شائقین کے لئے یکساں مفید ثابت ہوگی۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کتاب کے مؤلف، مترجم، ناشر اور کمپوزر کے لئے ذخیرہ آخرت بنائے اور انہیں اپنے مخلص بندوں میں شامل کرتے ہوئے علم اور اہل علم کی تادیر خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔ واللہ ولی التوفیق وهو خیر الرفیق

مترجم

ضیاء الرحمن سنی

یکے از خدام

جامعہ رحمۃ للعلمین رحمۃ اللہ علیہم مہران ٹاؤن

اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ  
كَأَصَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ لَمُنِيكَ وَمُنِيكَ  
اللَّهُمَّ  
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ  
كَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ لَمُنِيكَ وَمُنِيكَ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

In the name of Allah the Most benevolent and most merciful

اَسْمَاءُ الْاِشَارَةِ / اسماء اشارہ

Name of Indication

English	اردو	عربی
This one (For Male)	یہ ایک (مذکر)	هَذَا
These two (For Male)	یہ دو (مذکر)	هَذَانِ
That one (For male)	وہ ایک (مذکر)	ذَٰكَ / ذَٰلِكَ
Those two (For male)	وہ دونوں (مذکر)	ذَٰئِكَ
This one (For Female)	یہ ایک (مؤنث)	هَذِهِ
These two (For Female)	یہ دو (مؤنث)	هَٰتَانِ
That one (For Female)	وہ ایک (مؤنث)	تِلْكَ
Those two (For Female)	وہ دو (مؤنث)	تَٰئِكَ
These all (Both, male+Female)	یہ سب (مذکر و مؤنث)	هَٰؤُلَاءِ
Those All (Both, male+Female)	وہ سب (مذکر و مؤنث)	أُولَٰئِكَ

القَاعِدَةُ / قَاعِدَةٌ / Regulation

اسمائے اشارہ اردو میں صرف دو ہیں: (یہ) اور (وہ) یہ مفرد، جمع، مذکر، مؤنث قریب کے لئے استعمال ہوتا ہے اور وہ مفرد، جمع، مذکر، مؤنث بعید کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: یہ کتاب ہے، یہ کاپی ہے، یہ کتابیں ہیں، وہ لڑکا ہے، وہ مرد ہیں، وہ عورتیں ہیں۔

**In English:** there are five words are used that is (It, This, That , These and Those) for Singular and plurals.

### الضَّمَائِرُ الْمَرْفُوعَةُ / مرفوع ضمیریں / Pronouns

English	اردو	عربی
I (For Both)	میں (مذکر و مؤنث)	أَنَا
We (For Both)	ہم (مذکر و مؤنث)	نَحْنُ
You (Male)	تو (مذکر)	أَنْتَ
You tow (For Male)	تم دونوں (مذکر)	أَنْتُمَا
You all (For Male)	آپ (تم سب) (مذکر)	أَنْتُمْ
You (For Female)	تو (مؤنث)	أَنْتِ
You two (For Female)	تم دونوں (مؤنث)	أَنْتُمَا
You all (For Female)	تم سب (مؤنث)	أَنْتُنَّ
He (For Male)	وہ ایک (مذکر)	هُوَ
They (Male)	وہ دو (مذکر)	هُمَا
They all (Male)	وہ سب (مذکر)	هُمْ
She (Female)	وہ ایک (مؤنث)	هِيَ

They two (Female)

وہ دو (مؤنث)

هُمَا

They all (Female)

وہ سب (مؤنث)

هُنَّ

### القاعدة / قاعدہ / Regulation

اردو کے ضمائر میں، ہم، تو، تم، آپ ہے، وہ، ہیں۔ البتہ (وہ) ضمیر بھی استعمال ہوتا ہے اور اسم اشارہ بھی۔

**In English Grammar:** there or following pronouns are used. (I, We, He, She, They)

### الضمائر المجرورة / مجرور ضمیریں / Pronouns

English	اردو	عربی
Me/For me	میرا میرے لئے (مذکر، مؤنث)	لی
Ours/For us	ہمارا ہمارے لئے (مذکر، مؤنث)	لَنَا
Yours/For you	تیرا تیرے لئے (مذکر)	لَكَ
Both of yours	تم دونوں کا تم دونوں کے لئے (مذکر)	لَكُمَا
All of yours	تم سب کا تم سب کے لئے (مذکر)	لَكُمْ
Hers/ of Borher	تیرا تیرے لئے (مؤنث)	لِهَا
Both of yours	تم دونوں کا تم دونوں کے لئے (مؤنث)	لَكُمَا
All of yours	تم سب کا تم سب کے لئے (مؤنث)	لَكُنَّ
His/ For his	اُس کا اس کے لئے (مذکر)	لَهُ
For them	ان دونوں کا ان دونوں کے لئے (مذکر)	لَهُمَا
For them	ان سب کا ان سب کے لئے (مذکر)	لَهُمْ

For her	اس کا / اس کے لئے (مؤنث)	لَهَا
For them	ان دونوں کا / ان دونوں کے لئے (مؤنث)	لَهُمَا
For all of them	ان سب کا / ان سب کے لئے (مؤنث)	لَهُنَّ

### الضَّمَائِرُ الْمَنْصُوبَةُ / منصوب ضمیریں / Pronouns

English	اردو	عربی
Me	مجھے / مجھ کو (مذکر مؤنث)	إِيَّايَ
Us	ہمیں / ہم کو (مذکر مؤنث)	إِيَّانَا
Your	تجھے / تجھ کو (مذکر)	إِيَّاكَ
Them	تمہیں / تم دونوں (مذکر)	إِيَّاكُمَا
To you / To all of you	تمہیں / تم سب کو (مذکر)	إِيَّاكُمُ
To you	تجھے / تجھ کو (مؤنث)	إِيَّاكِ
To you / to both of you	تمہیں / تم دونوں (مؤنث)	إِيَّاكُمَا
To you / To all of you	تمہیں / تم سب کو (مؤنث)	إِيَّاكُنَّ
To his	اسے / اس کو (مذکر)	إِيَّاهُ
Them	انہیں / ان دونوں (مذکر)	إِيَّاهُمَا
Them	انہیں / ان سب کو (مذکر)	إِيَّاهُمْ
To her	اُسے / اس کو (مؤنث)	إِيَّاهَا
Them	انہیں / ان دونوں کو (مؤنث)	إِيَّاهُمَا
Them	انہیں / ان سب کو (مؤنث)	إِيَّاهُنَّ

## الأَوْقَاتُ / اوقات / Timings

English	اردو	عربی
Morning	صبح	الصَّبَاحُ
Evening	شام	المَسَاءُ
Day	دن	النَّهَارُ
Night	رات	اللَّيْلُ
Now	ابھی	الآن
Today	آج کا دن	اليَوْمُ
Yesterday	کل گزشتہ	الأمسِ
Day before yesterday	پرسوں گزشتہ	قَبْلَ الأمسِ
Tomorrow	کل آئندہ	غدا
Day after tomorrow	پرسوں آئندہ	بَعْدَ الغدِ
Hour	گھنٹہ	السَّاعَةُ
Minute	منٹ	دَقِيقَةٌ
Second	سیکنڈ	ثَانِيَةٌ
Short time	لحظہ / کچھ وقت	لِحْظَةٌ
A short part of night	رات کا کچھ حصہ	ذَهْنُ اللَّيْلِ
Midnight	آدھی رات	نِصْفُ اللَّيْلِ
Middey noon	آدھان / دوپہر کا وقت	نِصْفُ النَّهَارِ
Week	ہفتہ	الأسْبُوعُ

Month	مہینہ	شَهْرٌ
Year	سال	سَنَةٌ
Century	صدی	قَرْنٌ
Era, Time / Long Time	زمانہ	عَصْرٌ
Time	وقت	وَقْتُ
Short time	کچھ وقت	بَعْضُ الْوَقْتِ
After noon	دوپہر کے بعد	بَعْدَ الظُّهْرِ
Tow days	دو دن ہوئے	مُنْذَ يَوْمَيْنِ
After three days	تین دن کے بعد	بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
Last week	گزشتہ ہفتہ	فِي الْأَسْبُوعِ الْمَاضِي
Next week	آئندہ ہفتہ	فِي الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ
Current year	رواں سال	فِي السَّنَةِ الْحَالِيَّةِ
Last year	گزشتہ سال	فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ
Hijri era	سنہ ہجری	السَّنَةُ الْهَجْرِيَّةُ
Christian era	عیسوی سنہ	السَّنَةُ الْمِيْلَادِيَّةُ
Next year	آئندہ سال	فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ
Current era	موجودہ دور	الْمَرْحَلَةُ الرَّاهِنَةُ
Past era	گزشتہ دور	الْمَرْحَلَةُ الْمَاضِيَةُ
Next era	آئندہ دور	الْمَرْحَلَةُ الْمُقْبِلَةُ
Starting era	ابتدائی دور	الْمَرْحَلَةُ الْمُبَكِّرَةُ
Holiday	چھٹی کا دن	يَوْمُ الْإِجَازَةِ
A week latter	ایک ہفتہ بعد	بَعْدَ الْأَسْبُوعِ

Before one week

ایک ہفتہ پہلے

قَبْلَ الْأُسْبُوعِ

## Hours of day / سَاعَاتُ النَّهَارِ / دن کے گھنٹے

English	اردو	عربی
1st hour of day	دن کا پہلا گھنٹہ	شُرُوقٌ
2nd hour of day	دن کا دوسرا گھنٹہ	بُكُورٌ
3rd hour of day	دن کا تیسرا گھنٹہ	عَدْوَةٌ
4th hour of day	(چاشت) دن کا چوتھا گھنٹہ	الضُّحَى
5th hour of day	دن کا پانچواں گھنٹہ	هَاجِرَةٌ
6th hour of day	دن کا چھٹا گھنٹہ	ظَهْرَةٌ
7th hour of day	دن کا ساتواں گھنٹہ	رَوَاحٌ
8th hour of day	دن کا آٹھواں گھنٹہ	عَصْرٌ
9th hour of day	دن کا نوواں گھنٹہ	قَصْرٌ
10th hour of day	دن کا دسواں گھنٹہ	أَصِيلٌ
11th hour of day / Evening	غروب آفتاب کے قریب وقت، دن کا گیارہواں گھنٹہ	عَشِيٌّ
12th hour of day	دن کا بارہواں گھنٹہ	عُرُوبٌ

## Hours of Night / سَاعَاتُ اللَّيْلِ / رات کے گھنٹے

English	اردو	عربی
1st hour of twilight	غروب آفتاب کے بعد پہلا گھنٹہ	شَفَقٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

2nd hour of night	رات کا دوسرا گھنٹہ	غَسَقٌ
3rd hour of night	رات کا تیسرا گھنٹہ	عَتَمَةٌ
4th hour of night	رات کا چوتھا گھنٹہ	سَدْفَةٌ
5th hour of night	رات کا پانچواں گھنٹہ	فَحْمَةٌ
6th hour of night	رات کا چھٹا گھنٹہ	زَلَّةٌ
7th hour of night	رات کا ساتواں گھنٹہ	زَلْفَةٌ
8th hour of night	رات کا آٹھواں گھنٹہ	بُھْرَةٌ
Dawn	رات کا نواں گھنٹہ	سَحْرٌ
10th hour of night/Fajar	رات کا دسواں گھنٹہ	فَجْرٌ
Morning	رات کا گیارہواں گھنٹہ	صُبْحٌ
12th hour of night	رات کا بارہواں گھنٹہ	صَبَاحٌ

آیامُ الأسبوعِ / ہفتے کے دن / Day of week

English	اردو	عربی
Saturday	ہفتہ	يَوْمُ السَّبْتِ
Sunday	اتوار	يَوْمُ الْأَحَدِ
Monday	سوموار	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ
Tuesday	منگل	يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ
Wednesday	بدھ	يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ
Thursday	جمعرات	يَوْمُ الْخَمِيسِ
Friday	جمعہ	يَوْمُ الْجُمُعَةِ



شُهُورُ سَنَةِ الْقَمَرِيَّةِ / قَمَرِي / اِسْلَامِي سَالِ كَيْ مِهْنِي

Months of Islamic Year

English	اردو	عربی
Muharram	محرم	مُحَرَّمٌ
Safar	صفر	صَفَرٌ
Rabi-ul-Awwal	ربیع الاول	رَبِيعُ الْأَوَّلِ
Rabi-us-Sani	ربیع الثانی	رَبِيعُ الثَّانِي
Jamadi-ul-Awwal	جمادی الاول	جُمَادِي الْأُولَى
Jamadi-us-Sani	جمادی الثانی	جُمَادِي الثَّانِيَّةِ
Rajab	رجب	رَجَبٌ
Sha'ban	شعبان	شَعْبَانٌ
Ramazan	رمضان المبارک	رَمَضَانُ الْمُبَارَكِ
Shawwal	شوال	شَوَّالٌ
Ze-Qadah	ذی قعدہ	ذُو الْقَعْدَةِ
Zil-Hajah	ذی الحجہ	ذُو الْحِجَّةِ

شُهُورُ سَنَةِ الشَّمْسِيَّةِ / اِنْغْرِيزِي سَالِ كَيْ مِهْنِي

Months of English Year

English	اردو	عربی
---------	------	------

January

جنوری

يَنَابَرُ (كَانُونِ الثَّانِي)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عربی، اردو، انگریزی	۳۲	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
February	فروری	فَبْرَائِرُ (شَبَاطُ)
March	مارچ	مَارَسُ (آذَارُ)
April	اپریل	أَبْرِيْلُ (نَيْسَانُ)
May	مئی	مَآيُو (آيَارُ)
June	جون	يُونِيُو (جَزِيرَانُ)
July	جولائی	يُولِيُو (تَمُوزُ)
August	اگست	أَغْطُسُ (آبُ)
September	ستمبر	سِتْمَبْرُ (إِبْلُولُ)
October	اکتوبر	أَكْتُوبَرُ (تَشْرِيْنُ الْأَوَّلُ)
November	نومبر	نَوَمْبَرُ (تَشْرِيْنُ الثَّانِي)
December	دسمبر	دَيْسَمْبَرُ (كَانُونُ الْأَوَّلُ)

## الْجِهَاتُ وَالْأَطْرَافُ / سمتیں اور اطراف / Directions

English	اردو	عربی
East	مشرق	الْمَشْرِقُ
West	مغرب	الْمَغْرِبُ
South	شمال	الْشِّمَالُ
North	جنوب	الْجُنُوبُ
Up	اوپر	فَوْقُ
Down	نیچے	تَحْتَ
Right side	دائیں طرف	يَمِيْنُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Left side	بائیں طرف	يَسَارَ
Front	سامنے	أَمَامَ
Back	پیچھے	خَلْفَ
In this side	ادھر، اُس طرف میں	فِي ذَٰلِكَ الْجَانِبِ
Around	ادھر ادھر، یہاں وہاں	هُنَا وَهُنَا

## الطُّقْسُ وَالْفُصُولُ / موسم اور فصلیں

### Weathers and Corns

English	اردو	عربی
Spring	موسم بہار	الرَّبِيعُ
Autumn	موسم خزاں	الخَرِيفُ
Summer	موسم گرما	الصَّيْفُ
Winter	موسم سرما	الشِّتَاءُ
Hot	گرمی	الْحَرُّ
Cold	سردی	الْبَرْدُ
Wetness	تری / رطوبت	رَطُوبَةٌ
Dryness	خشکی	يُبُوسَةٌ
Famine	خشک سالی / قحط	فَحْلٌ
Rain	بارش	مَطَرٌ
Air	ہوا	رِيحٌ / الْهَوَاءُ
Hot wind	گرم ہوا	سَمُومٌ
Strong wind	آندھی / تیز ہوا	رِيحٌ صَرَّصِرٌ

Soft wind/Breeze	نرم ہوا/صبح کے وقت کی ہوا	نَسِيمٌ
Weather / Corn	موسم/فصل	فَصْلٌ / طُقْسٌ
Weather / Atmosphere	فضاء/موسم	الْجَوُّ / الْفَضَاءُ
Easte'rn air	مشرقی ہوا	الصَّبَاءُ
Western air	مغربی ہوا	دَبُورٌ
Northern air/ Zephyr	شمالی ہوا	شِمَالٌ
Southern air	جنوبی ہوا	جَنُوبٌ
Sharp wind/ violent wind	تیز جھونکا	هُجُومٌ
Clouds	بادل	السَّحَابُ
Thunder	گرج	الرَّعْدُ
Electricity	بجلی	الْبَرْقُ
Shadow	سایہ	الظِّلُّ
Sunshine	دھوپ	الشَّمْسُ
Beam	شعاعیں/کرنیں	أَشْعَةٌ
Ice	برف	الثَّلْجُ
Hails	اولے	الْبَرْدُ
Moon light	چاندنی	نُورُ الْقَمَرِ
Light of sun	سورج کی روشنی	ضِيَاءُ الشَّمْسِ
Darkness	تاریکی	ظَلَامٌ

كَيْفِيَّةُ النَّظَرِ وَالْإِشَارَةِ / نظر اور اشارے کی کیفیت

Condition of look Indication

English	اردو	عربی
---------	------	------

Look quickly      جلدی سے کسی چیز کو دیکھنا      لَمَحَةٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ ۳۵ عربی، اردو، انگریزی

Look with corner eyed	گوشہ چشم سے دیکھنا	لَحْظَةً
Notlanrlarun	کسی چیز کی طرف نظر بھر کر دیکھنا	رَمَقَةً
Sharp-sighted	تیز نظر سے دیکھنا	أَرَشَفَهُ
Take the hands by the effect of sunshine on eyes	دھوپ سے آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر دیکھنا	اسْتَشْرَفَهُ
Look with wonder and abomination	حیرت اور کراہت سے دیکھنا	شَقَنَةً

الأَشَارَاتُ / اِشَارَةٌ / Indication

English	اردو	عربی
Indicate with hand	ہاتھ سے اشارہ کیا	أَشَارَ بِيَدِهِ
Indicate with eyebrow	ابرو سے اشارہ کیا	عَمَزَ بِحَاجِبِيهِ
Indicate with cloth	کپڑے سے اشارہ کیا	لَمَعَ بِثَوْبِهِ
Indicate with lips	ہونٹ سے اشارہ کیا	رَمَزَ بِشَفَتِهِ
Indicate with sleeve	آستین سے اشارہ کیا	أَلَاخَ بِكُمِّهِ
Indicate with finger	بجالت غصہ انگلی سے اشارہ کرنا	صَيَّحَ بِفُلَانٍ

أَسْمَاءُ الصُّبْحِ وَالْمَسَاءِ / صَبْحٌ وَشَامٌ کے نام ایک ہی لفظ میں

Name of Morning and evening in a word

English	اردو	عربی
Morning and evening	صبح و شام	الأَبْرَدَانِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۶	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Morning and evening	// //	الْبُرْدَانِ
Morning and evening	// //	الْخَفَقَانِ
Morning and evening	// //	الْكَرَّتَانِ
Morning and evening	// //	الرَّدْفَانِ
Morning and evening	// //	الْفَتْيَانِ
Morning and evening	// //	الْقَرَّتَانِ
Morning and evening	// //	الصَّرْعَانِ

أَسْمَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ / دن رات کے نام ایک ہی لفظ میں

### Day and Night In One Word

English	اردو	عربی
Day / Night	روز و شب / دن رات	الْمَلَوَانِ
Day / Night	// //	العَصْرَانِ
Day / Night	// //	الجَدِيدَانِ
Day / Night	// //	الأَجْدَانِ
Day / Night	// //	الصَّرْفَانِ
Day / Night	// //	الدَّائِيَانِ

### Body Parts Of Human / انسان کے اعضاء

English	اردو	عربی
---------	------	------

Head

الرَّأْسُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Skull	کھوپڑی	الْجُمُجْمَةُ
Brain	دماغ	الْمَخْ
Wisdom	عقل	الْعَقْلُ
Hair	بال	شَعْرٌ
Lock	زُلف، لٹ	مَصْلَةُ الشَّعْرِ
Back- knot	بالوں کا جوڑہ	كَعْكَعَةُ الشَّعْرِ
Hair which hide the Forehead	وہ بال جو پیشانی کو ڈھانپ لیں	الطَّرَةُ
Hair which can not touch the shoulders.	وہ بال جو کندھوں تک نہ پہنچے ہو	الْوَفْرَةُ
Hair which louch the tobe of ear	وہ بال جو کان کی لو کے پاس ہوتے ہیں	الْلِمَّةُ
Hair which reach at Shoulder	وہ بال جو کندھوں تک پہنچے ہوئے ہوں	الْجُمَّةُ
Curly hair	پیچیدہ بال / گھنگریالے بال	الْجَعْدُ
Straight hair	کھلے اور ہموار بال	السَّبْطُ
Forehead	پیشانی	النَّاصِيَةُ / الْجَبْهَةُ
Pit / Temple	کنٹی	الصُّدُغُ / شَرِيصَةٌ
Frown	پیشانی کی لکیریں	سَرَارُ النَّاصِيَةِ
Eyebrow	بھویر	الْحَاجِبُ
Eye	آنکھ	الْعَيْنُ
Eye lash	پلکیں / مرثگان	الْهُدْبُ

Eyelid	پپوٹے	الجُفْنُ
Conthus/Inner corner of the eye	آنکھ کے وہ گوشے جو ناک کی طرف ہو	المَوْقُ
Edge of the eyelid	پپوٹوں کے وہ کنارے جہاں بال اگتے ہو	الْأَشْفَارُ
Eyeball	آنکھ کا ڈیلا / ڈھانچہ	قَبْةُ الْعَيْنِ / المَقْلَدُ
Lean	آنکھ کی پتلی	البُؤْبُوءُ / أَنْسَانُ
	آنکھ کے وہ گوشے جو کان کی طرف ہوتے ہیں	اللِّحَاطُ
Nose	ناک	الْأَنْفُ
Cartilage	ناک کی ہڈی	عَرْنِينٌ
A big eing of nose	نتھارناک کا اندرونی حصہ	مِنْخَرٌ / خَيْشُومٌ
Upper pacet of nose	ناک کا وہ حصہ جو اوپر اور پتلا ہوتا ہے	مَارِنٌ
Meat of both side of nose	وہ گوشت جو دونوں نتھنوں کے درمیان ہوتا	الْوَتْرَةُ
Ear	کان	الْأُذُنُ
Eardrum	کان کا پردہ	طَبْلَةُ الْأُذُنِ
Root of ear	کان کی جڑ	المَقْدُ
Hole of ear	کان کے سوراخ	الصِّمَاحُ
Lobe of year	کان کی لو	الشَّحْمَةُ
Face	چہرہ / تمام چہرہ	الْوَجْهُ الْمُحْيَا
Wrinkels	پیشانی اور چہرے کی لکیں	أَسَارِيرُ الْوَجْهِ
Cheek	زُخْرَارٌ	الْخُدُّ / الْوَجْنَةُ



Mouth	منہ / دہان	الفَمُّ
Lips	ہونٹ	الشَّفَّةُ
Teeth	دانت	الْأَسْنَانُ
Incisors	سامنے والے چار اوپر، چار نیچے کے دانت	رُبَاعِيَّاتٌ
Canine	سامنے کے چار دانت: جو دو اوپر دو نیچے ہوتے ہیں۔	الضُّبَابُ
Grinders	ڈاڑھیں	الأضراسُ
Molars	کچلیاں آخر کی ڈاڑھیں	النَّوَّاجِدُ
Gum	مسوڑھا	لِثَّةُ الْأَسْنَانِ
Upper jaw / Maxilla	اوپر والا جبراً	الفَكُّ
Lower jaw	نیچے والا جبراً	اللُّحْيُ
Tongue	زبان	اللِّسَانُ
Throat	حلق / گلا	الحَلْقُ / خَنْجَرَةٌ
Uvula	تالو	الحُنْكَ
Throat	حلق / گلے کا آخری حصہ	حُلُقُومٌ
Chin	ٹھوڑی	الدَّقْنُ
Mustachio	موچھ	الشَّارِبُ
Beard	داڑھی	اللِّحْيَةُ
Beard under the lower lip	نچلے ہونٹ کے نیچے کی جگہ جہاں بال ہوتے ہیں	العَفْفَقَةُ
Corner of the mouth	باچھ / ہونٹوں کے دونوں کونے	شِدْقٌ

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ  
عربی، اردو، انگریزی

Neck	گردن	العُنُقُ رَرَقَبَةٌ
Neck	گردن	الجِيدُ
Nape of the neck	گڈی ر کندھوں سے اوپر اور سر سے نیچے کی جگہ	القَفَا
Chest	سینہ	الصَّدْرُ
Lap	گود	الحِجْرُ
Breast	عورت کی چھاتی ر پستان	ثَدْيٌ
Chest	مرد کی چھاتی ر پستان	ثَنَوَةٌ
Pap's head	پستان کا سر	حُلْمَةُ الثَّدْيِ
Shoulder	کندھا	الكَتِفُ
Muscles between the shoulder	وہ گوشت جو دونوں کندھوں کے درمیان ہوتا ہے	الفَرِيصَةُ
Armpit	بغل	الإِبْطُ
Flank	پہلو	الجَنْبُ
Wrist	کلائی	السَّاعِدُ مِعْصَمٌ
Arm	بازو ر باؤ	العَضْدُ
Abdomen	کوکھ	الكَشْحُ
Wrist bone	کلائی کی ہڈی	رَنَدٌ
Hand	ہاتھ یعنی کہنیوں سے لیکر انگلیوں کی سروں تک	ذِرَاعٌ
Elbow	کہنی	المِرْفَقُ
Fotce arm-Wrist	پہنچہ	الرُّسْعُ

عربی، اردو، انگریزی	۴۱	القَامُوسُ الْمَعْنَوُن
Joint	جوز	المِفْصَلُ
Palm	ہتھیلی	الرَّاحَةُ
Bones of finger	انگلیوں کی ہڈیاں	سُلَامِيَّات
Fist	مٹھی	القُبْضَةُ
Hand	ہاتھ	اليَدُ / الكَفُّ
Finger	انگلی	الأَصْبَعُ
First Finger	شہادت کی انگلی	سَبَابَةُ
Little finger	چھنگلیاں	حِنْصَرٌ
Ring finger	چھنگلیاں کے پاس کی انگلی	بِنْصَرٌ
Middle finger	درمیانی انگلی	الْوَسْطَى
Thumb	انگوٹھا	إِبْهَامٌ
Fingers	ساری انگلیاں	أَنَامِلٌ
Nail	ناخن	الظُّفْرُ
Gland	غدد	لَوَزَةُ الحَلْقِ
Abdomen	پیٹ	جَوْفُ / البَطْنِ
Stomach	معدہ	المِعْدَةُ
Intestine	آنتیں	الأمعاء
Lung	پھیپھڑا	الرِّئَةُ
Gall bladder	پتہ	مُرَارَةٌ
Heart	دل	قَلْبٌ
Viel of heart /	دل کا پردہ	غِلَافُ القَلْبِ

Kidney	گردہ	كُلِيَّةٌ
Liver	جگر رکلیجہ	كَبِدٌ
Spleen	تلی	طِحَالٌ
Navel	ناف	سُرَّةٌ
Rib	پلی	الصِّلَعُ
Back bone	پیٹھ	الظَّهْرُ
Belt	کر	الصُّلْبُ
Hind girdle/ Waist	کر کے نیچے پہلو	الْحَاصِرَةُ
Vertebral column	ریڑھ کی ہڈی	العَظْمُ القَفَارِيُّ
Thigh	ران	الفَخِذُ
Knee	گھٹنا	الرُّكْبَةُ
Knee cap	گھٹنے کی چینی	دَاغِصَةٌ
Buttocks	سرین	الوَرِكُ
Pelvic Joint	ران کے اوپر کا جوڑ جو سرین کے ساتھ ہوتا ہے	العَالِبُ
Pelvic joint	ران کی جڑ	القَعْوَةُ
Eye Socket	وہ ہڈی جس پر بھویں اگتے ہیں	العَجَاجُ
Back bone	کر کی ہڈیاں	سَيْسَاءٌ
Kernel / Marrow	مغز گودا	نُخَاعٌ
Nerve cord	کر کی ہڈیوں کے درمیان کا مغز	نُخَاعُ الصُّلْبِ
Hag	ڈہدی	عُصْعُصٌ
Heel	بالائے پاشنہ	عُرْقُوبٌ

Vein	رگ	عِرْقُ / الْوَرِيدُ
Anus	دُبر / حاجت کی راہ	الدُّبُرُ / الْمَقْعَدُ
Penis	آلت ناسل	الْقَضِيبُ / الذَّكْرُ
Pelvis / Pubes	پیڑ و ناف سے نیچے کا حصہ	العَانَةُ
Bladder	مثانہ	المَثَانَةُ
Scrotum	فوطہ / ٹھسہ	خُصِيَّةٌ
Testis	خصیتین کی گولی	حَبُّ الْخُصِيَّتَيْنِ
Kind	رحم / عورت کی بچہ دانی	الرَّحِمُ
Privat part (of one's body)	اندام نہانی / شرم گاہ عورت کی	الْفَرْجُ
Colon	پیشاب کی نالی	مَجْرَى الْبَوْلِ
Privatu Parts/ genitarl organs	عورة / اعضائے مستوره	الْعَوْرَةُ
Shin	پنڈلی	السَّاقُ
Foot	پیر	الْقَدَمُ
Ankle	ٹخنہ	رُسْغُ الْقَدَمِ
Foot	پاؤں	الرِّجْلُ
Heal	ایڑی	العَقِبُ / كَعْبُ الْقَدَمِ
Beneath	پاؤں کا وہ درمیانی حصہ جو زمین سے نہیں لگتا ہے	أَخْمَصُ الْقَدَمِ
Skin	جلد	جِلْدٌ

Pore of skin	جلد کے مسامات	مَسَامُ الْجِلْدِ
Artery	نبض / شریان	الشَّرِيَانُ / النَّبْضُ
Movement of Artery	نبض کی حرکت	دَقُّ النَّبْضِ
Meat	گوشت	اللَّحْمُ
Bone	ہڈی	العَظْمُ
Blve Necked Jay	نیل کٹھ	فَتَاذِيرُ
Vertebra(of neck)	گردن کا مٹکہ / گردن کے اندر گول ہڈی	فَقْرَةٌ / فِقَارَةٌ
Wrinkled of face	چہرے کی جھریاں	غَضُونُ الْوَجْهِ
Blister	آبلہ / چھالہ	مَسْرَةٌ / عَقْبُولٌ
Suet / Fat	چربی	الشَّحْمُ

مَا يَخْرُجُ مِنْ جَسَدِ الْإِنْسَانِ / جسم انسانی سے نکلنے والے اشیاء

Things which are given by body of human

English	اردو	عربی
Suet / Fat	چربی	الشَّحْمُ
Blood	خون	الدَّمُ
Pus	پیپ	القَيْحُ
Perspiration	پینہ	العَرَقُ
Spittle	تھوک	الرِّيْقُ / الرُّضَابُ / اللُّعَابُ
Snot	رینٹ	المُخَاطُ
Tears	آنسو	الدَّمُوعُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Bile	صفراء، زرد قسم کے پانی	الصَّفْرَاءُ
Madness	سودا	السَّوْدَاءُ
Phlegm	بلغم	الْبَلْغَمُ
Vomit	قی	الْقَيْءُ
Air	ہوا	الرَّيْحُ
Breath	سانس	النَّفْسُ
Voice	آواز	الصَّوْتُ
Urine	بول / پیشاب	البَوْلُ
Latrine	برازر / پاخانہ	الغَائِطُ
Semen	منی	الْمَنِيُّ
Mazi	مذی / سفید لسیدا / پانی	الْمَذِيُّ
Wadi	ودی / مٹیالی رنگ کا گڑھا پانی	الْوَدِيُّ
Belch	ڈکار لینا	التَّجَشُّؤُ
Messenger	پیک	بُرَاقُ التَّنْبُؤِ
Spittle	اگال	بُلَاعَةٌ

## الْإِنْسَانُ بِحَسَبِ الْعُمُرِ / انسان عمر کے لحاظ سے

### Human In the Credit of Age

English	اردو	عربی
---------	------	------

Futus / Embryo	بچہ رحم مادر میں	جَنِينٌ
Child at birth time	بچہ بوقت پیدائش	وَلِيدٌ

Less than seven day's child	سات دن سے کم عمر کا بچہ	صَدِيعٌ
One year child	ایک سال کا بچہ	مَحْوِلٌ
Three years child	ڈھائی تین سال کا بچہ	جَحْوُشٌ
Creeping child	رینگ کر چلنے والا بچہ	دَارِجٌ
Infant baby	دودھ چڑھایا گیا بچہ	فَطِيْمٌ
Baby	نومولود بچہ	مَوْلُوْدٌ
Seven year's child	بچے کا جب سامنے والے دانت نکل جائے سات سال کا بچہ	مَثْفُوْرٌ
Infant baby	شیر خوار بچہ	رَضِيْعٌ
Near to be young	قریب البلوغ لڑکا	مُرَاهِقٌ
Teenager	نوجوان	يَانِعٌ / فِتَاءٌ
Young	بلوغ کے بعد کا جوان	شَابٌ
Thirty years teenager	تیس سال کے بعد کا جوان	كَهْلٌ
Lad/Baby	بچہ / بچی	صَبِيٌّ / صَبِيَّةٌ
Baby / Infant	بچہ / بچی / لڑکا / لڑکی	طِفْلٌ / طِفْلَةٌ
Boyhood	لڑکپن	عُلُوْمَةٌ
Childhood	لڑکپن	طِفُولِيَّةٌ
Middle aged	ادھیڑپن	كَهْوَلَةٌ
Not yet of age / Minor	نابالغ	قَاصِرٌ
Young / Adult	بالغ / جوان	بَالِغٌ
Old man	بوڑھا	شَيْخٌ
Very old man	بہت بوڑھا / عمر رسیدہ	الشَّيْخُ الْفَانِيُّ
Old man / Woman	بوڑھا / بوڑھی	عَجُوْرٌ / عَجُوْرَةٌ



## الانسانُ بِحَسَبِ الصِّفَاتِ / انسان باعتبار صفات کے

## Human In Credit Of Qualities

English	اردو	عربی
Man	مرد	رَجُلٌ
Woman	عورت	اِمْرَاةٌ
Boy	لڑکا	وَلَدٌ
Girl	لڑکی	بِنْتُ
Bridegroom	دولہا	عَرِيْسٌ
Bride	دولہن	عَرِيْسَةٌ
Unmarried	غیر شادی شدہ مرد	أَعْرَبٌ
Married	شادی شدہ	مُتَزَوِّجٌ
Widower	رنڈوا جس کی بیوی فوت ہوئی ہو	أَرْمَلٌ
Educated / Scholar	عالم	عَالِمٌ
Uneducated / Ignorant	جاہل	جَاهِلٌ
Pleased / Glad	خوش	مَسْرُوْرٌ
Sad / Unhappy	غمگین	مَحْزُوْنٌ
Powerful	مضبوط / طاقتور	قَوِيٌّ
Weak	کمزور	صَعِيْفٌ
Live	زندہ	حَيٌّ
Deadbody	مردہ	مَيِّتٌ

Beautiful	خوبصورت	جَمِیل
Ugly	بدصورت	بَشِیح صَحِیح
Healthy	تندرست	ح
Ill / Sick / Patient	بیمار	مَرِیض
Cheerful / Funny	خوش طبع	ظَرِیف
Handsome / Graciour	خوب رو	لَطِیف
Tall	لمبا	طَوِیل
Small	چھوٹا	قَصِیر
Fat / Overweight	موٹا	سَمِین
Abdomenal/Fat	موٹا	ثَخِین
Slim	دُبلار پتلا	نَحِیف
Soft	نرم	لِین
Slim	پتلا / نرم	رَقِیق
Hard	سخت	صَلْب
Tender	ملائم / نازک بدن والا	نَاعِم
Tender	ملائم / " "	أَمَلَس
Rough / Harsh	کھردار	خَشِین
Large	بڑا	کَبِیر
Middle	درمیانہ	مُتَوَسِّط
Small	چھوٹا	صَغِیر
Wide	کشادہ	وَاسِع
Bent	ٹیڑھا	مَعَبَّح

Seener	دیکھنے والا	بَصِيرٌ
Blind	اندھا	أَعْمَى
Straight	سیدھا	مُسْتَقِيمٌ
Weghtly / Heavy	بھاری جسم والا / موٹا	ثَقِيلٌ / صَحِيمٌ
Weight Lerr	ہلکا	خَفِيفٌ
Clean	صاف / ستھرا	نَظِيفٌ
Dirty	میاں / گندا	وَسَخٌ
Large eyed	بڑی آنکھ والا	أَعِينٌ
Black eyed	سیاہ آنکھ والا	أَحْوَرٌ

## خَوَاصُ الْإِنْسَانِ / انسان کی خصوصیات

### Qualities of Human

English	اردو	عربی
Talking	گویائی / گفتگو	نُطْقٌ / كَلَامٌ
Dream	خواب	حُلْمٌ
Voice	آواز	صَوْتُ
Breath	سانس	نَفْسٌ
Sleep	نیند	نَوْمٌ
Get up	بیداری	سَهَرٌ
Snoring	خراٹے	شَخِرٌ / غَطِيطٌ
Drowsiness	غٹو دگی	نَعَسٌ

عربی، اردو، انگریزی

۵۰

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Shape	شکل	هَيْئَةٌ
Clour	رنگ	لَوْنٌ
Moan	کراہنا / آہستہ رونا	أَبَيْنَ
Cry	چلانا / زور سے رونا	صَرَاحٌ
Sneezing	چھینک مارنا	عَطَسٌ
Yawn	جمائی لینا	تَثَاوُبٌ
Lough	ہنسنا	ضِحْكٌ
Weep	رونا	بُكَاءٌ
Power	طاقت	قُوَّةٌ / بَأْسٌ
Leanness	دُبلاپن	نَحَافَةٌ
Hunger	بھوک	الجَوْعُ
Picnic	سیر	شَبَعَانٌ / رِيَّانٌ
Thirst	پياس	العَطَشُ
Walk	چلنا	المَشْيُ
Stand	کھڑا ہونا	القِيَامُ
Sit	بیٹھنا	جُلُوسٌ / رَقُودٌ
Swelling of foot	پاؤں کا سوجنا	خَدْرُ الرَّجْلِ
Wakefulness	بیداری	سَهَرٌ
Nausea / To wonut	اُبکائی / رتے / متلی	تَهَوُّعٌ
Yawning	انگڑائی لینا / لینے والا	تَمَطُّيٌ / مِطْوَاعٌ
Breath with pain	آہ بھرنے / سانس لینا	تَهْتَهُدٌ
Wink of sleep	پلکیں لگنا / کنایتہ آنکھیں بند ہوجانا	انْطِبَاقُ الْاَلْهَادَابِ

Blister	آبلہ / پھپھولا / چھالا	نَفْطَةٌ
Hot wind	سن ہوا	خَدِرٌ
Slits	جھریاں / سوراخیں	عُصُونٌ

## فَضَائِلُ الْإِنْسَانِ / انسان کی خوبیاں

### Qualities of Human

English	اردو	عربی
Brave	بہادر	شَجَاعٌ
Bravery	دلیری	الْجَسَارَةُ
Enduring	تقاعت کرنے والا / صبر کرنے والا	قَانِعٌ
Enduring	صابر / صبر کرنے والا	صَابِرٌ
True	سچا	صَادِقٌ
Honest	امانتدار	أَمِينٌ
Cheerful	خوش طبع، بے تکلف	مَبْسُوطٌ
Splendid	روش خیال، روشن فکر	مُسْتَبِيرٌ
Wise	ہوشیار / عقلمند	عَاقِلٌ
Faithful	مخلص / وفادار	مُخْلِصٌ
Sensitive	حساس	حَسَّاسٌ
Tycon / Hardworuer	مختی / کوشش کرنے والا	مُجْتَهِدٌ
Effective	فعال / موثر	فَعَالٌ
Skillful	مہارت رکھنے والا	مَاهِرٌ

Leap	پُست	نَشِيطٌ
Helper	معاون / مددگار	مُسَاعِدٌ
Obedient	فرمانبردار	مُطِيعٌ
Moderate	میانہ رو / معتدل	مُعْتَدِلٌ
Kind	مہربان / درگزر کرنے والا	لَطِيفٌ
Civil	مہذب	مُهَذَّبٌ
Ready	تیار / آمادہ	مُسْتَعِدٌ
Respectable	محترم	مُحْتَرَمٌ
Brave	دلیر	جَرِيءٌ
Humble	عاجزی کرنے والا	مُتَوَاضِعٌ
Simple	سادہ / سادگی	سَادِحٌ / سَدَاجَةٌ
Kind	مہربان / رحم دل	شَفِيقٌ
Fortunate	خوش قسمت / خوش بخت	سَعِيدٌ
Cheerful	خوش باش / خوش لسان	مُبْتَهَجٌ
Broad minded	فراخ دل / بخئی	كَرِيمٌ
Well-meaning	خوش فہم / نیک گمان	مُتَفَائِلٌ
Serious	سنجیدہ	رَزِيْنٌ
Modest (Envious)	بامروت / غیرت مند	ذُو مَرَوَّةٍ
Linguist	زبان دان	الْأَدِيبُ
Well-habitual	اچھی عادت والا	ذُو عَادَةٍ حَسَنَةٍ
Dignified	باوقار	وَقُورٌ
Smiler	مسکرائے والا / خوش مزاج	مُبْتَسِمٌ

Cleanness of heart	دل کی صفائی	طَهَارَةُ الْقَلْبِ
Friendship	دوستی	وَدَادٌ رَوْدٌ
Sure-maker	یقین دلانے والا	مُصَدِّقٌ
Virtuous	پاکدامن	عَفِيفٌ / حَصَانٌ
Generous	سخی	جَوَادٌ
Wealthy	مالدار	غَنِيٌّ
Clever	چالاک / زیرک	شَاطِرٌ
Thankful	شکر کرنے والا	شَاكِرٌ
Worshiping	عبادت کرنے والا	عَابِدٌ
Steadfast	ثابت قدم	ثَابِتٌ
Just	عادل / منصف	عَادِلٌ
Mentioning	ذکر کرنے والا	ذَاكِرٌ
Care	احتیاط / پرواہ	الِإِعْتِنَاءِ
Careful	احتیاط کرنے والا	الْمُحْطَاطُ
Clever	ہوشیار / حاضر دماغ	ذَكِيٌّ
Intelligent	تیز ذہن والا / ذہین	فَطِيْنٌ
Popular	مشہور	مَعْرُوفٌ
Detention of time	وقت کا پابند	مُحَافِظُ الْوَقْتِ
Hospitality	مہمان نوازی	ضِيَافَةٌ
Patriotism	حب وطن / وطن دوستی	مُحِبُّ الْوَطَنِ
Respectful	با ادب	مُؤَدِّبٌ
Moderation	میانہ روی / کفایت شعاری	مُقْتَصِدٌ / اِقْتِسَادٌ

Modest	با حیا	ذُو حَيَاءٍ
Tolerant	بُردبار / برداشت کرنے والا	حَلِيمٌ
Justice	انصاف کرنے والا	الْمُنْصِفُ

### Badnesses / الرِّذَائِلُ / بُرَائِيَاں

English	اردو	عربی
Chicken-hearted	بُردل	جُبَّانٌ
Vagrancy	آوارگی	خَلَاعَةٌ
Vagabond	بدمعاش / آوارہ	خَلِيعٌ
Lazy	سُت	كَسْلَانٌ
Unconsciousness	بے شعور / بے احساس	عَدَمُ الشُّعُورِ
Unhonest	بددیانت	غَيْرُ أَمِينٍ
Faithless	بے وفا	غَيْرُ مُخْلِصٍ
Sinful	گناہ گار / نافرمان	عَاصٍ
Clever	چرب لسان / چالاک	لَبِقٌ
Immodest	بے غیرت ہونا	الطَّسُخُ
Perturb	بے قرار ہونا / بیقراری	الهِلَعُ
Lair	جھوٹا	كَذَّابٌ
Narrow-minded	تنگ نظر	قَصِيرُ النَّظَرِ
Helpfulness	بے یار و مددگار	عَدِيمُ الْمُسَاعَدَةِ
Proud	خود پسند / متکبر	مُحِبَّةُ الدَّاتِ / مُحِبُّ النَّفْسِ



عربی، اردو، انگریزی	۵۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Hard-hearted	سنگ دل / سنگدلی	قَاسٍ / قَسَاوَةٌ
Miser	کنجوس	بَخِيلٌ
Suspicious	شکی مزاج والا	مُتَشَكِّكٌ
Hateable	قابل نفرت / بد مزاج	مَكْرُوءَةٌ / كَرَاهَةٌ
Disrespectful	نا قابل احترام / بے ادب	عَدِيمُ الإِحْتِرَامِ
Kindless	نامہربان / سخت دل	غَيْرُ لَطِيفٍ
Indescription	ناعاقبت اندیش	مُجَازِفٌ
Misfortunate	بد قسمت	تَعِيسٌ
Unstatus	بے حیثیت	عَدِيمُ التَّقْدِيرِ
Thoughtless	لا پرواہ	مُهْمَلٌ
Stupid	کند ذہن	غَبِيٌّ
Pessimist	نا امید / قنوطی	مُتَشَانِمٌ
Bad habit	بری عادت	عَادَةٌ سَيِّئَةٌ
Enmity	دشمنی	عَدَاوَةٌ
Mean (Vulgar)	کمینہ	أَسْفَلٌ / رَزِيلٌ
Greedy	لاالچی	طَامِعٌ
Greedy	حریص / حرص کرنے والا	حَرِيصٌ
Misbehaviour	بد سلوک	خَشِيئٌ
Peevish	بد مزاج / سخت گو	خَشِيئُ الطَّبَعِ
Anger	غصہ	غَيْظٌ
Cruelty	ظلم / بے انصافی	ظَلْمٌ
Hostility	عداوت	البُغْضُ

Separation	ناراضگی / علیحدگی	اِنْشِقَاقٌ
Relation breaker	صلہ رجمی، رشتہ داری توڑنے والا	قَاطِعُ الرَّجْمِ
Fraudulent	دھوکہ باز / دھوکہ بازی کرنے والا / فریبی	خَادِعٌ / خَدَاعٌ
Pride	غرور / تکبر کرنے والا	كِبْرِيَاءٌ
Fraudulent	دغا بازی کرنے والا / خیانت کرنے والا	خِيَانَةٌ / خَائِنٌ
Evil-minded	بد باطنی / خباثت باطنی	خَبِيْثٌ / خَبِيْثٌ
Careless	بے احتیاطی	اِهْمَالٌ
Talkative	باتونی / زیادہ باتیں کرنے والا	مِكْثَارٌ
Shamlessly	بے شرمی	الْوَقَاهَةُ
Peevish	ترش روئی / ترش رو	عَبُوْسَةٌ / عَبُوْسُ الْوَجْهِ
Thief/Steal	چور / چوری	سَارِقٌ / سَرَقَةٌ
Extravagant	فضول خرچی کرنے والا	مُبْدِرٌ
Stupid	کند ذہنی / بے وقوفی	جُمُوْدُ الْعَقْلِ
Sinful (Sexually)	زانی / بدکاری کرنے والا	زَانِيٌّ / فَاجِرٌ
Trustless	بے اعتمادی	عَدَمُ الثِّقَةِ
Stupidity	کند ذہنی	الْبِلَادَةُ
Sin	گناہ / غلطی	خَطِيئَةٌ
Jealous	حسد / کینہ رکھنے والا	حَسَدٌ / حَاسِدٌ
Wrathful	غضب ناک	غَضْبَانٌ
Quarrelsome	جھگڑا لوانے والا	جِدَالٌ

Back biting	چغلی کرنے والا	نَمَامٌ
Mischievous	فاسق / مفسد / فساد برپا کرنے والا	فَاسِقٌ / فِسْقٌ
Quarrelsome	جھگڑالوں	الْخَصِيْمُ

## العَاهَاتُ وَالْآفَاتُ / نقائص اور آفات

### Defects and Disasters

English	اردو	عربی
Limping	لنگڑا	أَعْرَجٌ
Blind	نا بینا / اندھا	أَعْمَى
Talkative	بہت بھولنے والا	مَغْلَاءٌ
Deaf	بہرا	أَصَمٌ
Deaf	بہرا	أَطْرَسٌ
Dumb	گورگا	أَخْرَسٌ
Dumb	گورگا	أَبْكَمٌ
Having a cut lip	ہونٹ کٹا	أَفْلَحٌ
Midget	بونا	نَعَاشٌ
Bald	گنجا	أَقْرَعٌ
	کوچر جس کی داڑھی کے بال کم ہو	الْبَيْطُ
Broken tooth	ٹوٹے ہوئے دانت والا	الْثَرْمُ
One eyed	کانا / ایک چشم	أَعْوَرٌ
Having a cut tail	ڈم کٹا / ڈمبیریدہ	أَبْتَرٌ

Squint-eyed	بھینگا / جس کو ایک چیز دو نظر آئیں	أَحْوَلٌ
Hunch-backed	کبڑا / جس کی کمر (ٹیزھی) جھکی ہوئی ہو	أَحْدَبٌ
Lisping	توتلا / جو صحیح بولنے پر قادر نہ ہو	أَتَلَعٌ
Flattened nose	چپٹی ناک والا	أَفْطَسٌ
Lengthy nosed	بڑی ناک والا	أَنَافِيٌّ
Person who have large lips	بڑے ہونٹ والا	شُفَاهِيٌّ
Mad	دماغ سے کریک	مَسٌّ مِنْ جُنُونٍ
Ill	بیمار	عَلِيلٌ
Patient	مریض / بیمار	مَرِيضٌ
Midget	بونا / کوتاہ قد والا	نُعَاشٌ
Toothless	پو پلا / جس کے دانت نکل گئے ہو	أَذْرَدٌ
Left hander	کھباز / بائیں ہاتھ سے کام کرنے والا	أَعْسَرٌ
Blair-eyed	چندھا / جس کی آنکھیں روشنی کی تاب نہیں لاسکتی ہوں	أَخْفَشٌ
Tonsured	منڈا / گنجا آدمی	أَجْمٌ
Short	کوتاہ گردن والا	أَوْقَصٌ
Ear froked / Ear partite	کن پھنسا	أَخْرَبٌ
Eunuch	بیخودا	مُخَنَّنٌ
Impotent	نامرد / درست	جُبَّانٌ / عَيْنِيٌّ
Cross-breed	دو نسلوں سے مراد / متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ	هَجِينٌ

Poeyuria

متوڑا

بَوَالٌ

Enuch / Effeminate

خوابچسرا / تہ بچڑا

آغَا / مُخَنَّفٌ

## أَوْصَافُ النِّسَاءِ / عورتوں کی صفات

### Qualities of Women

English	اردو	عربی
Unmarried woman	غیر شادی شدہ عورت	عَزْبَاءٌ
Married woman	شادی شدہ عورت	مُتَزَوِّجَةٌ
Woman/Lady	عورت / خاتون / میڈم	سَيِّدَةٌ
Virgin woman	باکرہ عورت	عَذْرَاءٌ
Virgin woman	باکرہ عورت	بَاكِرَةٌ
Deflowered	ثیبہ	ثَيِّبَةٌ
Young	کمن / دو شیزہ	أَنِسَةٌ
Prity	خوبصورت جوان عورت	حُورٌ
Unmenses	اولاد سے نا امید عورت	أَنِسَةٌ
Bride	دلہن	عَرِيْسَةٌ
Modest woman	حیاء والی عورت	حَفِيْرَةٌ
Soft voiced woman	نرم آواز والی عورت	رَحِيْمَةٌ
Tidy woman	ستھری عورت	قَدُوْرٌ
Slim sashed woman	پتلی کروالی عورت	مُهْفَهْفَةٌ

Virtuous woman	پاکدامن عورت	مُحْصِنَةٌ
Midwife	دایہ	قَابِلَةٌ
Unmodest woman	چوری چھپکے یاری کرنے والی عورت	خَدَنٌ
Pregnant lady	حاملہ عورت	حُبْلَى
Lady who keep away from milk of her child / Wet nurse	دودھ چھڑانے والی عورت	مُرْضِعَةٌ
Abdominal lady	بڑے پیٹ والی عورت	مُفَاضَةٌ
Lady who give mor offspring (High born)	زیادہ اولاد دینے والی عورت	نُشُورَةٌ
Hard voiced lady	سخت تیز آواز والی عورت	مُهْصَلَقَةٌ
Widow	بیوہ عورت	أَرْمِلَةٌ رَأِيْمٌ
Laughing woman	بہت ہنسنے والی عورت	مِهْزَاقٌ
Lady who give son	بیٹے جننے والی عورت	مِذْكَارٌ
	بے وقوف جننے والی عورت	مِحْمَاقٌ
Hard voiced lady	سخت زبان والی عورت	سَلِيْطَةٌ
Kindful lady	خاوند پر احسان کرنے والی عورت	مَنَّانَةٌ
Lady have child of 1st husband	پہلے خاوند سے بچوں والی عورت	حَنَانَةٌ
Unchast lady	پہلے خاوند کو موجودہ پر ترجیح دینے والی عورت	اِنَانَةٌ
Unchaste	غیر عقیف عورت	كَيْئَةُ الْقَفَا

Daughter born lady	بیٹیاں جننے والی عورت	مِنْشَاتٌ
Low born	کم اولاد دینے والی عورت	نَزُوْرٌ
More working lady	زیادہ کام کرنے والی عورت	صُنَاعَةٌ
Loving woman	وہ عورت جو اپنے شوہر کے ساتھ محبت کرتی ہو	عَرُوْبٌ
Divorced woman	طلاق شدہ عورت	مُطَلِّقَةٌ
Gentle born lady	شریف جننے والی عورت	مِنْجَابَةٌ
Brave woman	جری ر دلیر عورت / بہادر عورت	قَرِصَةٌ
Faty woman	بہت موٹی عورت	قَيْعَلَةٌ
Lean woman	ڈبلی پتلی عورت	نَحِيْفَةٌ
Large eyed woman	موٹی آنکھوں والی عورت	عَيْنَاءُ رَعِيْنٌ
Obscenitic lady	فاحشہ عورت / رنڈی	شَرْمُوْطَةٌ
Prostitute	بازاری عورت	فَاتِيَةٌ
Lady who lay son and daughter	بیٹے اور بیٹیاں دینے والی عورت	مِعْقَابٌ
Lady whose offspring die at birth	وہ عورت جس کی بچے مر جاتے ہو	مِقْلَاتٌ
3rd wife	شوہر کی تیسری بیوی	مُثْفَاةٌ
Un maked up lady after the death of husband	وہ عورت جو شوہر کے مرنے کے بعد زینت چھوڑ دے	حَادٌّ مُحَدِّدٌ
Unmarried aged woman	وہ عورت جو بالغ ہونے کے بعد دیر تک والدین کے گھر میں بلا شادی بیٹھی رہتی ہو۔	العَانِسَةُ

الأَقَارِبُ / ارشتہ داری / Relations

English	اردو	عربی
Relationship	رشتہ داری	القَرَابَةُ
Friendship	بھائی چارگی	الأَخُوَّةُ
Family	کنبہ / خاندان	عَائِلَةٌ / أُسْرَةٌ
Parents	آباء و اجداد	أَسْلَاقٌ
Father	باپ / والد	أَبٌ / وَالِدٌ
Mother	ماں / والدہ	أُمٌّ / وَالِدَةٌ
Paternal Grand Father	دادا / باپ کی طرف سے	جَدُّ
Maternal Grand Father	نانا / ماں کی طرف سے	جَدُّ مِنَ الْأُمِّ
Paternal Grand Mother	دادی / باپ کی طرف سے	جَدَّةٌ
Maternal Grand Mother	نانی / ماں کی طرف سے	جَدَّةٌ مِنَ أُمِّ
Son	بیٹا	إِبْنٌ
Grand son	پوتا	إِبْنُ الْإِبْنِ
Grand-daughter	پوتی	بِنْتُ الْإِبْنِ
Daughter	بیٹی	بِنْتُ
Grand-daughter	نواسی	بِنْتُ الْبِنْتِ
Grand son	نواسا	إِبْنُ الْبِنْتِ
Grand son	پوتانا / نواسا	حَفِيدٌ
Grand-daughter	پوتنی / نواسی	حَفِيدَةٌ



Brother	بھائی	أَخ
Nephew	بھتیجا	ابْنُ الْأَخِ
Niece	بھتیجی	بِنْتُ الْأَخِ
Sister	بہن	أُخْتٌ
Nephew	بھانجا	ابْنُ الْأُخْتِ
Niece	بھانجی	بِنْتُ الْأُخْتِ
Uncle	چچا	عَمٌّ
Aunt	چچی	رَوْجَةُ الْعَمِّ
Cousin	چچا زاد بھائی	ابْنُ الْعَمِّ
Cousin	چچا زاد بہن	بِنْتُ الْعَمِّ
Uncle	ماموں	خَالَ
Aunt	ممائی / ماموں کی بیوی	رَوْجَةُ الْخَالَ
Cousin	ماموں زاد بھائی	ابْنُ الْخَالَ
Cousin	ماموں زاد بہن	بِنْتُ الْخَالَ
Aunt	خالہ / ماں کی بہن	خَالَةٌ
Uncle	خالو / خالہ کا شوہر	رَوْجُ الْخَالَةِ
Cousin	خالہ زاد بھائی	ابْنُ الْخَالَةِ
Cousin	خالہ زاد بہن	بِنْتُ الْخَالَةِ
Aunt	پھوپھی	عَمَّةٌ
Uncle	پھوپھا / پھوپھی کا شوہر	رَوْجُ الْعَمَّةِ
Cousin	پھوپھی زاد بھائی	ابْنُ الْعَمَّةِ
Cousin	پھوپھی زاد بہن	بِنْتُ الْعَمَّةِ

Husband	شوہر / خاوند	زَوْج
Wife	بیوی	زَوْجَةٌ
Father-in-law	سسر	وَالِدَ الزَّوْجِ
Mother-in-law	ساس / شوہر کی ماں	وَالِدَةُ الزَّوْجِ
Mother-in-law	ساس / بیوی کی ماں	حَمَاءُ / أُمُّ الزَّوْجَةِ
Son-in-law	داماد	حَتَنَ / الصِّمْرُ
Son-in-law	داماد	زَوْجُ الْبِنْتِ
Daughter-in-law	بہو / بیٹی کی بیوی	زَوْجَةُ الْبِنِّ / كَتَّةٌ
Brother-in-law	بہنوئی / ساسڑھو / بہن کا شوہر	زَوْجُ الْأُخْتِ
Brother-in-law	سالہ / بیوی کا بھائی	أَخُ الزَّوْجَةِ
Sister-in-law	سالی / بیوی کی بہن	أُخْتُ الزَّوْجَةِ
Sister-in-law	بھابھی / بھائی کی بیوی	زَوْجَةُ الْأَخِ
Sister-in-law	نند / عورت کے شوہر کی بہن	أُخْتُ الزَّوْجِ
Aunt	تالی / بڑے چچا کی بیوی	زَوْجَةُ الْعَمِّ الْأَكْبَرِ
Wife of husband's Elder brother	جھٹانی / خاوند کے بڑے بھائی کی بیوی	إِمْرَأَةُ الْأَخِ الْكَبِيرِ لِلزَّوْجِ
Wife of husband's younger brother	دیورانی / خاوند کے چھوٹے بھائی کی بیوی	إِمْرَأَةُ الْأَخِ الصَّغِيرِ لِلزَّوْجِ
Step-Mother	سوتیلی ماں	أُمٌّ فَاسِدٌ
Step-Mother	سوتیلی ماں	زَوْجَةُ الْأَبِ
Brother-in-law	دیور / جیٹھ	حَمُوٌّ
Step son	سوتیل پٹا	الرَّبِيبُ

Step-daughter	سوتیلی بیٹی	الرَّبِيبَةُ
Uterine brother	سگابھائی	شَقِيقٌ
Step-brother	باپ شریک بھائی	أَخٌ غَلَاتِيٌّ
Step-brother	ماں شریک بھائی	أَخٌ أُخْيَافِيٌّ
Foster-brother	دودھ شریک بھائی	أَخُ الرِّضَاعَةِ
Step-brother	سوتیلابھائی	أَخٌ مِّنْ زَوْجَةِ
		الْأَبِ، أَوْ زَوْجِ الْأُمِّ
Step-sister	سوتیلی بہن	أُخْتٌ مِّنْ زَوْجَةِ
		الْأَبِ، أَوْ زَوْجِ الْأُمِّ
Uterine sister	سگی بہن	أُخْتٌ شَقِيقَةٌ
Step sister	باپ شریک بہن	أُخْتٌ غَلَاتِيٌّ
Step sister	ماں شریک بہن	أُخْتٌ أُخْيَافِيٌّ
Foster sister	دودھ شریک بہن	أُخْتٌ مِّنْ الرِّضَاعَةِ
In-laws'-family	سسرال والے	الصَّهْرُ
Co-wife	سوکن رسوت	ضَرَّةٌ
Sworn-son	لے پالک بیٹا / منہ بولا بیٹا	ابْنٌ بِالتَّبْنِي
Sworn-daughter	لے پالک بیٹی / منہ بولی بیٹی	بِنْتُ بِالتَّبْنِي
Sworn-father	دھرم کا باپ / منہ بولا باپ	عَرَابٌ
Sworn-mother	دھرم کی ماں / منہ بولی ماں	عَرَابَةٌ
Woman whose husband is a live	سہاگن / خاوند والی عورت	عَوَانٌ / مُحْصِنَةٌ عُرُسٍ
Friend	دوست	زَمِيلٌ / صَدِيقٌ
Friend	سہیلی	زَمِيلَةٌ / صَدِيقَةٌ

Neighbor	پڑوسی	جَوَارُ / الْجَارُ
Betrothal	متکئی / پیغام نکاح	خِطْبَةٌ
Couple	جوڑا / ایک وطن کے بھائی	تَوَّءَمٌ
Grand son	دوہتا / بیٹی کا بیٹا	النُّبِيُّ
Grand-daughter	دوہتی / بیٹی کی بیٹی	النَّبِيَّةُ
Step-father	سوتیلے باپ	أَبٌ فَاسِدٌ
Mother-in-law	سمہن	صِهْرُ النِّبْتِ
Father-in-law	سمہھی / سمہن / دولہا اور دلہن کے ماں باپ کا آپس میں رشتے کا نام	صِهْرُ الْبَائِنِ
Sister-in-law	سالی	خَتَنَةٌ
Step-Child / Step-Son	گیلڑیا / پچھلک لڑکا	ابْنُ الزَّوْجِ

### About Dress / المَلَابِسُ / الباس کے بارے میں

English	اردو	عربی
Stitching cloths	سلے ہوئے کپڑے	المَلَابِسُ
Un stitching cloths	بغیر سلے ہوئے کپڑے	قُمَاشٌ
Stable	کپڑے کا تھان	طَاقَةٌ
Suit / Dress	سوٹ / جوڑا	حُلَّةٌ / بَدَلَةٌ
Gents suit	مردانہ سوٹ / جوڑا	بَدَلَةٌ رِجَالِيٌّ
Ladies suit	زنانہ سوٹ / جوڑا	بَدَلَةٌ نِسَائِيٌّ

Cap	ٹوپی	قَلَنْسَوَةٌ
Roomi cap	رومی ٹوپی / کرہ قوی	طَرَبُوشٌ
Hat	ہیٹ / انگریزی ٹوپی	بُرْنِيطَةٌ
Hood	کپڑے کی ٹوپی جو سچے سر پر پہنتے ہیں	قُبْعَةٌ
Crown	تاج ایک قسم کی شاہی عمدہ ٹوپی ہے	تَاجٌ
Cap	سفید عمدہ ٹوپی	طَاقِيَةٌ
Turban	پگڑی / دستار	الْعِمَامَةُ
Part of turban	پگڑی کا شملہ	الطَّرَّةُ / دُنْبُوقٌ
Turban fold	پگڑی کا چچ	كُوْرُ الْعِمَامَةِ
Full dress	فل ڈریس / مکمل لباس	لِبَاسُ التَّامِ الْكَامِلُ
Cloths	وہ کپڑے جو بدن کے ساتھ لگے ہوتے ہیں	الْمَجَاسِدُ
Shirt	قمیص / کرتا	الْقَمِيصُ
Gents shirt	مردانہ کرتے / قمیص	قُمَصَانُ رِجَالِيٍّ
Ladies shirt	زنانہ قمیص	قُمَصَانُ نِسَائِيٍّ
Shirt without sleeve	بغیر آستین والا قمیص	الْقَمِيصُ بِدُونِ الْأَكْمَامِ
Collar	گریبان	نَحْرُ الْقَمِيصِ / بَشِيكٌ
Foot of hill	قمیص کا دامن	ذَيْلُ الْقَمِيصِ
Edge suf	دامن کے کنارے	الدَّخْرِيصُ
Sleeve	آستین	الْكُمُّ

Pocket	جیب	الجَيْبُ
Collar	کالر/ریپ	يَاقَةَ / الزِّيْقُ
Stand collar	کھڑا کالر	يَاقَةَ وَاقَمَةَ
Double collar	ڈبل کالر	يَاقَةَ مَقْلُوبَةً
Night shirt	سونے کی قمیص	قِمِيصُ النَّوْمِ
Jacket/Under shirt	جاکت	قِمِيصٌ دَاخِلِيٌّ
Button	بٹن	الزَّرُّ / أَزْرَارٌ
Slim cap	تیلی ٹوپی	العَرَقِيُّنُ
Fleshtights/Tight dress	پُخت لباس	هَضَافٌ
Linning	کپڑے کے اندر دوباہر کا استر	ظَهَارَةٌ وَبِطَانَةٌ
Jacket	جاکت	سِتْرَةٌ / جَمَّازَةٌ
Button a hale	کاج/بٹن کے سوراخ	عُرْدَةُ الزَّرِّ
Trouser	شلوار	سِرْوَالٌ
Trouser	پاجامہ/تنگ شلوار	بِنْجَامَةٌ
Pants/Trouser	جست شلوار	سِرْوَالٌ ضَيِّقٌ
One of the leg's pair of trouser	شلوار کے پانچے	ثَنِيَةُ السِّرْوَالِ
Apart of which string runs	نیفہ/شلوار کا نیفہ	حُجْزَةٌ / حَقْوَةٌ
String	تازہ	تَكَّةٌ
Trouser-string	ازار بند	مِئْتَرٌ
String-niddle	ناڑا کش رناڑہ ڈالنے کی سلائی	مِتْكٌ

Lower part of cloth / Folded	کپڑے کا نچلا حصہ / رتہ	طِيَّةٌ
Belt	کمر بند	مِنْطَاقَةٌ
Lining of cloth	کپڑے کا استر	بِطَانَةُ الثَّوْبِ
Patch	پیوند	رُقْعَةٌ / قِرْزَاعٌ
Vest	بنیان	فَانِيْلَةٌ / فِنْلَا / غِلَالَةٌ
Underwear	جانگیہ	التَّبَانُ
Jersey	جرسی	كَنْزَةٌ
Sweater	سوئٹر / موٹی اونی بیان	مَقْسَمٌ
Brassiers	انگیا	سَبِيحٌ
Waistcoat	واسکٹ	الصَّدْرِيَّةُ
Waistcoat	اونی صدری / رواسکٹ	سُتْرَةٌ مِنَ الصُّوفِ
Coat	عام کوٹ	ذُرَاعَةٌ / سُتْرَةٌ
Rain irrigated coat	بارانی کوٹ	مِمَطَّرٌ
Rain coat	برساتی کوٹ	مِعْطَفٌ وَاقٍ مِنَ الْمَطَرِ
Cloak	پُغھ، اوپر کا کوٹ، لمبے آستین والا	الْجُبَّةُ
Cloak without sleeve	لمبے آستین پُغھ	الْعَبَاءُ
Jacket/Waistcoat	جاکٹ	صُدْرَةٌ / سِتْرَةٌ
Half sleeve waistcoat	نیم آستین صدری / رواسکٹ	زَبُونٌ
Sherwani	اچکن، شیروانی سے ملتا جلتا لباس	الْقَبَاءُ
Cloak	لمبا برانڈی	بُرْنُسٌ
Lengthy coat	چیرا، ہن، لمبا کوٹ	سِرْبَالٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۷۰

عربی، اردو، انگریزی

Warp and woof	کپڑے کا تاننا	سُدَاةُ الثَّوْبِ وَلُحْمَتُهُ
Trouser	میرانی رشلوار	لَبِيْنَةٌ
Leather trouser	چمڑے کی پتلون	حَوْفٌ
Fold suf of cloth	کپڑوں کے شکنیں	عُرُوْرٌ فِي الثِّيَابِ
Trouser	پتلون	بِنَطْلُوْنٍ رَشِيَالٍ
Thong	پتلون کے تسمے	شَرِيْطُ الْبِنَطْلُوْنِ
One of leg's pair of trouser	پتلون کے پانچے	ثَنِيَّةُ الْبِنَطْلُوْنِ
Geen	جین کپڑے کی پتلون	بِنَطْلُوْنٍ مِّنْ قَمَاشِ الْعَجِيْنِ
Slacks	نیکر گھٹنوں سے اوپر تک کا پاجامہ	بِنَطْلُوْنٍ قَصِيْرٌ
Tie	نکلیائی	رَبْطَةُ الْعُنُقِ
Tie	نکلیائی	عِصَابَةُ الْعُنُقِ
Slacks	نیپہرہ / چمڑی / پتلون کے نیچے پہنا جاتا ہے	الْمِغْبِنُ / اُرْبِيَّةٌ
Small petticoat	لنگا / گھاسا	نُقْبَةٌ
Uniform	وردی	بِزَّةٌ
Government uniform	سرکاری وردی	بِزَّةٌ رَسْمِيَّةٌ
Skirt	اسکرٹ / ایک انگریزی لباس	تَنْوْرَةٌ
Maud/Plaid/Veil	چادر	الرِّدَاءُ
Handkerchief	دستی رومال	مَحْرَمَةٌ
Handkerchief	رومال	مَنْدِيْلٌ
Blanket	کسل	حِرَامٌ
Muffler	مفلر	تَلْفَعَةٌ / وِشَاحٌ



عربی، اردو، انگریزی	۷۱	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Scarf	گلوبند	مِمْبَاغٌ
Wimple/Veil/Burqa	برقعہ/دوپٹہ	الْبُرُقُوعُ/حِجَابٌ
Stole	اوزھنی/دوپٹہ	الْحِمَارُ/مِعْجَزٌ
Lengthy shirt	لمبا کرتا	جَلْبَابٌ
Stole	دوپٹہ/اوزھنی	لِفَاعٌ/مِقْنَعَةٌ
Shawl	شال	شَالَةٌ/شَالٌ
Gaiter/Lather socks	موزہ	الْخُفُّ
Gaiter/Boot/Shoes	کپڑے کا بوٹ نما خول جو جراب پر پہنتے ہیں	جَرْمُوقٌ
Socks	جرابیں	الْجَوْرَبُ
Cotton socks	سوتلی جرابیں	جَوْرَبُ الْقُطْنِ
Silk socks	ریشمی جرابیں	جَوْرَبُ الْحَرِيرِ
Laces	جرابوں کا تسمہ/گیٹس	رَبْطَةُ السَّاقِ
Sleeper	چپل	الْمَدَاسُ/بَابُوحٌ
Shoes	جوتے	أَحْدِيَّةٌ
Shoes	پیم شوز/بند جوتے	الْجَزْمَةُ الْمَكْشُوفَةُ
Laces	جوتے کا تسمہ	رِبَاطُ الْحِذَاءِ
Zip	زنجیر/زیپ	سِلْسِلَةٌ/كُلْجٌ
Wedding shoes	شادی کی جوتے	قِلَشِيْنٌ
Laces	تسمیہ	شَرِيْطٌ
Lower part of shoe	جوتے کا سول/رتلی	نَعْلُ الْحِذَاءِ
Shoe	جوتا	النَّعْلُ

Wooden sandals	کھڑاؤ/لکڑی کے جوتے	حِذَاءُ خَشَبِيٌّ / قَبَقَابٌ
Gloves	دستانے	الْقَفَازِيْنُ / كُفُوْفٌ
Armlet	بازو بند	دُمْلُوْجٌ
Belt	کمر بند	زُنَارٌ
Hanger	وہ کاٹنا جیسے کپڑے لٹکائے جاتے ہیں	بُكْلَسٌ
Fur coat	پوستین	فَرْدَةٌ
Brassiers	سینہ بند	صُدَيْرِيَّةٌ
Towel	تولیہ	مِنْشَفٌ
Wolet	پرس ربوہ	مِحْفَظَةٌ
Embroidery	گلکاری	زُخْرُفَةٌ
Frill	جھال/کپڑے کا کنارہ	سِجَافٌ / حَاشِيَّةٌ

## انواع اللباس/الباس کے اقسام

### Types of Cloth/Dress

English	اردو	عربی
Cloured dress	رنگین کپڑے	الْوِشَاءُ
Dance's dress	لباسِ رقص	دُمْنَةٌ
Mourner dress	ماتمی لباس	حِذَادٌ
Wedding cloth	شادی کے دن کے کپڑے	لِبَاسُ الْعُرُوْسِيَّةِ
National suit	قومی لباس	الْمَلَابِسُ الْقَوْمِيَّةُ

عربی، اردو، انگریزی	۷۳	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Working dress	کام کاج کے کپڑے	الْمَبَاذِلُ
Civil dress	سول ڈریس / شہری لباس	مَلَابِسُ الْمَدِينَةِ
Old dress	گدڑی / پرانے کپڑے وغیرہ	مَلَابِسُ رِثَّةٍ
Frock	میکسی، فرائک، ایک زنانہ لباس	فُسْتَاقُ
Loose dress	سکون، ایک قسم کا انگریزی وضع کا ڈھیلا لباس	كَفْرٌ
Active dress	چست لباس / تنگ لباس	الْبِئَاسُ الْمَشْدُودُ عَلَى الْبَدَنِ
Fabric / Cotton	چھینٹ، رنگین، اونی کٹن کا کپڑا	قَمَاشُ قُطْنِيٌّ / رَشِيَّتٌ
White cloth	سفید دیز کپڑے	بَفَقَّةٌ
Muslim	لمل کے کپڑے	سَاشٌ
Ready made dress	ریڈی میڈ تیار سلے ہوئے کپڑے	ثِيَابٌ جَاهِزٌ
Velvet	مخمل کے کپڑے	مَخْمَلٌ
Loose dress	ڈھیلا لباس	عَبَعَبٌ
Paplin Cloth	پاپلین کے کپڑے	قَمَاشُ الْبُوبَلِيِّينَ
Brocade tissue	کھواب کے کپڑے	قَمَاشُ كَمَخِجٍ
Flannel cloth	فلائین / ایک قسم کا اونی کپڑا	قَمَاشُ فَلَافِلَا
Kashmiri cloth	کشمیرہ کپڑا	قَمَاشُ كَشْمِيرِيٍّ
Sack cloth	ٹاٹ کا کپڑا	خَيْشٌ
Silken cloth	ریشمی کپڑا	قَمَاشُ الْحَرِيرِيِّ
Linseed's cloth	السی کا کپڑا	كَتَانٌ
Twill	ٹول / ایک قسم کا کپڑا جس سے صرف قمیص بنایا جاتا ہے	تَوَلٌّ

عربی، اردو، انگریزی

۷۴

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Broad cloth	بانات / ایک اوننی کپڑا جو دبیز اور گرم ہوتا ہے	جُوْحٌ
Embroiderer	کامدانی / روہ کپڑے جس میں سونے یا چاندی کے تار استعمال ہوئے ہو	قُمَاشٌ مَطْرَرٌ
Critch cloth	کر میچ کے کپڑے	قُمَاشُ الْقُنْبِیَةِ
Silk cloth	شنیل / ایک قسم کا ریشمین کپڑا	السَّنِیْلُ
Mouthlet	دھان بند	لِغَامٍ رِلْثَامٌ
Giberdin cloth	گبرڈین کے کپڑے	قُمَاشُ الْجَبْرِ دِیْنِ
Half sleeve shirt	شلوکار / بندھی / ایک قسم کا کرتہ جس کے آستین کہنیوں تک ہوتے ہیں	فَرْوُجٌ
Strip/(Shred)	دھجی / چیتھڑے / کپڑے کے ٹکڑے	شِرْطَةٌ
Sweep cloth	جھاڑنے کا کپڑا / جھاڑن	شَرْطُوْطَةٌ
Wrapper	بچہ	صَوَانٌ / شُقْدُقٌ
White silk	سفید ریشم	دُمُقْسٌ
Cotton blanket	سوتی، اوننی کبیل	كِسَاءٌ مِّنْ صُوفٍ اَوْ وَبِرٍ
Sack of cloth	جھولی، کپڑے کا تھیلہ جو گلے میں ڈالا جاتا ہے	كَيْسٌ
Curtain	پردہ	سِتَارٌ
Yarn	سوت	عَزَلٌ
Wool	اُون	صُوفٌ
Bed sheet	بالا پوش / پلنگ کی چادر	شَرْشَفٌ

عربی، اردو، انگریزی	۷۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوَنُ
Mattress	توشک / رگد یا روئی دار بستر	حِشِيَّةٌ
Chequered carpet	شطرنجی / بچھانے والی دری	حَنْبَلِيٌّ
Sewing cloth	سوزنی / بستر	مُضْرَبَةٌ
Dustful cloth	میلے کپڑے جو دھونے کو دیئے جائیں	الْجَوَائِحُ
Dry cleaning	ڈرائی کلیننگ	النَّظْفَةُ
Pillow	گدی / تکیہ	مَسْنَدٌ / مَحْدَةٌ
Noose	پھندا	طَرَّةٌ
Hair clip	موباف / پراندے	جَدَادٌ

## أَسْبَابُ الْخِيَاطَةِ / سینے کے اسباب

### Causals of Tailoring

English	اردو	عربی
Sewing machine	سلائی مشین	مَا كِنَةُ الْخِيَاطَةِ
Sewing machine	سلائی مشین	آلَةُ الْخِيَاطَةِ
Tailoring	ٹیلرنگ	فَنُّ الْخِيَاطَةِ
Tailor	درزی / ٹیلر	الْخَيَّاطُ
Fancy Tailor	فینسی ٹیلرز	الْخَيَّاطُ الْمُمْتَنَزُّ
Good Tailor	اعلیٰ ٹیلرز	الْخَيَّاطُ الْفَاحِرُ
Measurement of Tailor	درزی کا ناپ لینا	أَخْذُ الْخِيَاطِ مِقْيَاسِ الْبَدَنِ

عربی، اردو، انگریزی	۷۶	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Sample of cutting	کٹائی کا نمونہ	نَمُوذُجُ التَّفْصِيلِ
Measure	ناپ	الْقِيَاسُ
Measuring ribbon	پیمائشی فیتہ	شَرِيْطَةُ الْمِقْيَاسِ
Niddle	سوئی	إِبْرَةٌ
Niddle case	سوئی دانی رتلی دانی	مِبْرَةٌ
Table/Tailoring table	وہ ٹیبل جس پر سلائی مشین رکھا جاتا ہے	طَاوِلَةُ الْخِيَاطَةِ
Sewing niddle	سلائی کی سوئی	أَبْرَةُ الْحِيَاكَةِ
Large niddle	سوار پیکنگ نیڈل سوا	مِسْلَةٌ
End of niddle	سوئی کا ناکہ	خَرْمُ الْإِبْرَةِ
End of niddle	سوئی کا ناکہ	سَمٌّ
Thread	دھاگہ	الْخَيْطُ
Sewing	سیون، سلائی	لَفْقَةٌ
Thread bobbin	دھاگے کی ریل	بُكْرَةٌ خَيْطٍ
Shuttle	شٹل	مُكْوَكٌ فِي آلَةِ الْخَيْطِ
Thread bobbin	انٹی، دھاگے کی ریل	كُبَّةُ الْخَيْطِ / كَبْكُوبٌ
Thread bangles	دھاگے کا لچھا	كُوفِيَّةٌ
Pin	پن، وہ سوئی جس کے سر پر ٹوپی سی بنی ہوئی ہو	دَبُوسٌ
Patch	پیوند لگانا	التَّرْقِيعُ
Thimble	انگشتانہ، لوہے یا پتیل کی ٹوپی سی جو درزی کام کرتے وقت	كُشْتَبَانُ رِبْزِوَاژ

Scissors	قیچی	مِقْصَّ / مِقْرَاط
Ribbon	الاسٹک / ربڑ اور دھاگے کا بنایا ہوا فیٹہ	مَطَاط
Ribbon	فیٹہ	شَرِيْط
Stitch the button	بٹن لگانا	تَرْقِيْعُ الزَّرِّ
Stitch	نازکا	عُرْزَة
Patch	سلائی کا نازکا	قُطْبَة
Be out of niddle	دھاگے کا سوئی سے نکلنا	اِنْسِلَالُ الخَيْطِ
Patches	ناکے	قُطَمَات
Embroidery	بیل بوٹے نکالنا	تَطْرِيز
Lace/Frill	جھال، کپڑے کا کنارہ	حَاشِيَةُ الثَّوْبِ
Hang	ناکنا	تَشْرِيح
Shuttle	تلی	مُوَم
Madeness	بنائی	شُغْلُ البَابِرَة
Spinning wheel	چرخہ	مِغْزَل
Zip	زپ، زنجیر جو پتلون وغیرہ کو لگایا جاتا ہے	مُزِيْق / مِحْبَس
Chain	زنجیر	سِلْسِلَة
Buttonhole	کاج بٹن کا سوراخ	عُرْدَةُ الزَّرِّ
Instrument	موچی کا زنبور کیل وغیرہ نکالنے کا اوزار	كَمَاشَة
Iron	استری	مِكَوَاة

أَشْيَاءُ الزَّيْنَةِ / زینت کی چیزیں

Ornamental Goods

English	اردو	عربی
Decorative things	زیب وزینت کا سامان	أَدْوَاتُ التَّرْفِ
Soap	صابون	الصَّابُونُ
Soap case	صابن دانی	عَلْبَةُ الصَّابُونِ
Tooth brush	مسواک	السِّيَوَاكُ
Tooth brush	ٹوتھ برش	فُرْشَاةُ الْأَسْنَانِ
Brush	برش	الْفُرْشَةُ
Shaving brush	شیونگ برش	فُرْشَاةُ لِلْحَلَاقَةِ
Tooth paste	ٹوتھ پیس	مُعْجُونُ الْأَسْنَانِ
Hair oil	سر کے بالوں کا تیل	زَيْتُ حَقِّ الرَّأْسِ
Hair oil	بالوں کا تیل	زَيْتُ الشَّعْرِ
Hair tonic	ہیر ٹانک	دَهَانٌ لِلشَّعْرِ
Comb	کنگھی	مِشْطٌ
Anti-septic cream	انٹی سپٹک، کریم	كِرِيمٌ مُطَهِّرٌ
Perfume	خوشبوئی	رَائِحَةُ عَطْرِیَّةٍ
Perfume	عطر، خوشبو	عَطْرٌ رَطِيبٌ
Face powder	وہ پوڈر جو منہ پر ملا جاتا ہے	بُذْرَةُ الْعُمْنَةِ
Powder	پوڈر	بُودْرٌ كَثِيفٌ



عربی، اردو، انگریزی	۷۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Lipstick	لیپ اسٹک، سُرخِی	أَحْمَرُ الشِّفَاةِ
Pinky face	سرخِی، تَرَمِینِ چہرہ	حُمْرَةُ الخُدُودِ
Safety pin	الپین	ذَبُوسٌ
Golden powder	سنہری پاؤڈر	غَمْرَةٌ
Make up	لڑکی کا بناؤ، سٹیکھار	الشَّوْفُ
Make up	میکپ	البُنْيَةُ الجَسَدِيَّةُ
Antimony	سرمہ	الكُحْلُ
Sewing	سلائی	مِكَحَلٌ
Antimony container	سرمہ دانی	مِكَحَلَةٌ
Collyrium	کا جل	مُسْتَحْضَرٌ لِتَجْمِيلِ الرُّمُوشِ
Lipstick	سرخِی لگانا	وَضْعُ الحُمْرَةِ
Thumb	انگوٹھا	الخَاتَمُ
Ring/Gold-ring	سونے کا انگوٹھا	خَاتَمُ الذَّهَبِ
Silver ring	چاندی کا انگوٹھا	خَاتَمُ الفِضَّةِ
Garland	وہ ہار جو سینے تک لہا ہو	مُرْسَلَةٌ / سَدَلٌ
Bangles	کنگھن / چوڑیاں	سِوَارٌ / أُسُورَةٌ
Mere slip	بالی	حَلَقَةُ الأُذُنِ
Bangle	چوڑی	رَقْفٌ
Bangle	کنگھن، پینچی، کڑا، کلائی کا	سِوَارُ المِعْصَمِ
Earring	ایک زیور	قُرْطٌ
Earring	بند، جھمکا، بالی، کانوں کا ایک زیور	دُبْلَةٌ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۸۰

عربی، اردو، انگریزی

Gold Mere slip / Earring	سونے کی بالی	ذُبْلَةُ الذَّهَبِ
Silver Mere slip	چاندی کی بالی	ذُبْلَةُ الفِضَّةِ
Circle / uing	چھلے، کڑے، حلقہ	مَلَاكُوفٌ
Ornament	زیور	حُلِيٌّ / مُصَاغٌ
Mirrored thumb-ring	آری	مَجْنَجَلٌ
Hair clip	کلپ، بالوں کی پن	ذُبُوسُ الشَّعْرِ
Thin diamond cut locket	جگنی، گلے کا ایک زیور	ذُبُوسُ الزَّرِّيِّ
Nail polish	نیل پالش، ناخن پالش	مَلْمَعُ الْأَطْفِيرِ
Nail polish	نیل، پالش، ناخن پالش	طِلَاءُ الْأَطْفِيرِ
Mirror	آئینہ، شیشہ	مِرَاةٌ
Lead	مسی، ایک قسم کا منجن جو عورت بطور سنگھارا استعمال کرتی ہے	السُّنُونُ الْأَسْوَدُ
Cissor	قینچی	المَقْصُ
Shaving soap	شیونگ صابن	صَابُونُ الْحَلَاقَةِ
Make up box	سنگھار دان، میک اپ کا بکس	عُلبَةُ التَّجْمِيلِ
Make up bag	دینی بیگ، عورتوں کا سنگھاری تھیلا	المُثَبَّنَةُ
Face cream	چہرے کا کریم	.: كَرِيمٌ لِلْوَجْهِ
Cold cream	کولڈ کریم	الكَرِيمُ الْبَارِدُ
Pendant hole	جھمکے کا سوراخ	خَوْقٌ
Artificial moon	چاند / چاندی کے ہار کے بیچ	مَجْوَلٌ

Hair drier	ہیر ڈرائر	مُجَفِّفُ الشَّعْرِ
Shaving machine	بال مونڈنے کی مشین	مَكِينَةُ الْحَلَاقَةِ
Blade / Razor	بلیڈ، اُستَرہ	مُوسَى
Hand bag	ہینڈ بیگ	سَنْطَةُ الْيَدِ
Sandy beach	اُستراتیز کرنے کا چمڑا	قَالِيَشْ
Champak necklace	چمپا کلی، گلے کا ایک زیور	قِلَادَةٌ
Comb	کنگھا	مِشْتُ الْغُولِ
Large ring nose	نتھ	حَلَقَةُ الْأَنْفِ
Hair lotion	بالوں کو برابر کرنے والا لوشن	سَائِلٌ لِلتَّسْرِيحِ
Garland	پھول والا	إِكْلِيلُ الزُّهُورِ
Armlet	بازو بند	سِوَارُ الْأَعْلَى لِلزَّرَاعِ
Hair removal powder	بال صفا پوڈر	البُودْرُ مُزِيلٌ لِلشَّعْرِ
Hair removal cream	بال صفا کریم	كِرِيمٌ مُزِيلٌ لِلشَّعْرِ
Forehead jewellery	جھومر	حُلِيَّةُ النَّاصِيَةِ
Forehead jewellery	نمکے ایک زیور جو ماتھے پر لٹکایا جاتا ہے	مُدْلَاةُ الرَّأْسِ
Golden Hair Chain	سونے کی چین	سِلْسِلَةُ الذَّهَبِيَّةِ
Golden chain	تاج رکت، پینچی	عِصَابَةُ لِرَأْسِ الْمَرْأَةِ
Pearl crown		الْمُرَّصَعَةُ بِالْجَوَاهِرِ
Pearl	موتی	لُؤْلُؤٌ
Anklet	پازیب	سِوَارُ الرَّجْلِ
Anklet	پازیب	خَلْخَالٌ لِلْقَدَمِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۸۲

عربی، اردو، انگریزی

Flower bracelet	گجر/ ایک زیور	سِوَارٌ مِنَ الْأَزْهَارِ
Maddle	تمغہ/ ایک زیور	نَيْشَامٌ / وِسَامٌ
Goggle/Glasses	عینک	نَظَّارَةٌ
Glasses of goggle	عینک کی شیش	عَدَسَةٌ
Goggle frame	عینک کا فریم	إِطَارُ النَّظَّارَةِ
Watch	گھڑی	السَّاعَةُ
Watch ribbon	گھڑی کی پٹی/ تسمہ	جُزَامُ السَّاعَةِ
Watch's chain	گھڑی کی زنجیر	سِلْسِلَةُ الْكَسْتِكِ
Golden watch	وہ گھڑی جس میں سونا لگایا ہوا ہو	السَّاعَةُ الْمُرْصَعَةُ بِالذَّهَبِ
Artificial hair	مصنوعی بال	عِيَارَةٌ
Make hair	بال بنانا	تَصْفِيفُ الشَّعْرِ
Hair cutting machine	بال کاٹنے کی مشین	مَكِينَةُ قَصِّ الشَّعْرِ
Nail cutter	ناخن تراش/ ناخن کاٹ	مِبْرَدُ الْأَظْفِيرِ
Nail cutter	ناخن تراش	مِقْلَمَةُ الْأَظْفِيرِ
Silvery	چاند/ چاندی کا بنایا ہوا	حَوَاطٌ
Decoration	سنگھار	التَّجْمِيلُ
Decoration	سنگھار	مَقْدُودٌ
Large ring of nose	نقھنی/ نتھنا	بُرَّةٌ
Necklace	ہار	عِقْدٌ
Stick	بید چھڑی	خَيْزُرَانَةٌ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	صَالُونُ التَّجْمِيلِ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	بَيْتُ التَّجْمِيلِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ

۸۳

عربی، اردو، انگریزی

Red-lead	سیندور	سَفْرَةٌ
Handkerchief	رومال	مِنْدِيلٌ
Towel	تولیہ	مِنْشَفَةٌ
Gold	سونا	الذَّهَبُ
Silver	چاندی	الْفِصَّةُ
Coral	موٹگا	الْمَرْجَانُ
Bead	موتی کی سیپ	أُمُّ الْأَلْيِ
Gems	زرکن	الزَّرْكُونُ
Beauty	حسن	حُسْنٌ
Beautiful	حسین، خوبصورت	حَسِينٌ / جَمِيلٌ
Beauty	خوبصورتی	جَمَالٌ
Beautiful scene	خوبصورت منظر	مَنْظَرٌ جَمِيلٌ
Bag	تھیلا / بیگ	كَيْسٌ
Colour	رنگ	صِبْغَةٌ
Gold polish	سونے کی پالش	مَلْمَعُ الذَّهَبِ
Mix perfume	مکس عطر	لِخْلَاحَةٌ
Musk	مشک	الشَّدُّ / المَشْكُ
Ambergris	عنبر	إِبْلِيمٌ / العَنْبَرُ
To rub scent	عطر لگانا	التَّعَطُّرُ
To rub Fragrant	خوشبو ملانا	التَّضْمِيحُ
Scent	عطر، عود	عُودٌ
The Rub Fragrant in house	مکان میں خوشبو پھیلاتا	الْأَقْعَامُ

العَنَاصِرُ الأَرْبَعَةُ/عناصر اربعہ

Four Factors

English	اردو	عربی
Water	پانی	المَاءُ
Sand	مٹی	التُّرَابُ
Air	ہوا	الهِوَاءُ
Fire	آگ	النَّارُ

الأَخْلَاطُ الأَرْبَعَةُ/چار خلطیں

Four Humour

English	اردو	عربی
Bile	صفراء	الصَّفْرَاءُ
Melancholy	سوداء	السُّودَاءُ
Phelgm	بلغم	البَلْغَمُ
Blood	خون	الدَّمُ

الْحَوَاسُ الخَمْسَةُ/حواس خمسہ

Five Senses

English	اردو	عربی
Listening power	سننے کی قوت	السَّمْعُ

عربی، اردو، انگریزی

۸۵

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Looking power	دیکھنے کی قوت	البَصْرُ
Tasting power	چکھنے کی قوت	الذَّوْقُ
Smelling power	سونگھنے کی قوت	الشَّمُّ
Touching power	چھونے کی قوت	اللَّمْسُ

الصِّحَّةُ وَالْأَمْرَضُ / صحت اور بیماریاں

## Health and Diseases

English	اردو	عربی
Healthy	تندرست	صَحِيحٌ
Ill / Sick / Patient	بیمار	عَلِيلٌ
Disease	بیماری / مرض	مَرَضٌ ، دَاءٌ ، عِلَّةٌ
Fever	بخار	الْحُمَّى / حَرَارَةٌ
Flue	زکام	الرُّكَامُ / رَشْحٌ
Flude man	زکام والا	المَزْكُومُ
Wounded person	زخمی	مَجْرُوحٌ / مُصَابٌ
Pain	درد	أَلْمٌ / وَجَعٌ
Headache	سرکارد	وَجَعُ الرَّأْسِ / صُدَاعٌ
Unconscious	بیہوشی	الإغْمَاءُ
Constipation	قبض	الإمْسَاكُ
Pain in eye	آنکھ کا دکنا	الرَّمْدُ

Sfarting of abdomen / Motion	پیٹ کا جاری ہونا	إِنطَاقُ الْبَطْنِ
Watery motion	دست / پیٹ چلنا	الإِسْهَالُ
Swallowing	سو جن / جلنا / سوزش	الْوَرَمُ
Small pox	چیچک	جُذْرِيٌّ
Abdominal pain	پیٹ کا درد	قِدَادٌ أَلْمُ الْبَطْنِ
Swallowing	سوزش	الإِلْتِهَابُ / حُرْقَةٌ
Muscles pain	پھٹے کا درد	أَلْمُ الْعَضَلِيِّ
Rigidity in neck	گردن اکڑنا	الإِلْتِوَاءُ فِي الْعُنُقِ
Default in stomach	معدہ کی خرابی	فَسَادُ الْمِعْدَةِ
Pneumonia	نمونیا / پھیپھڑوں کی خرابی	الإِلْتِهَابُ الرِّئَوِيِّ
Liver disease	جگر کی بیماری	إِلْتِهَابُ الْكَبِدِ
Nervous fit	اعصابی دورہ	نُوبَةٌ أَعْصَابِيَّةٌ
Cold fever	جسم میں ٹھنڈ	الْبَرْدُ فِي الْجَسَدِ
Default in health	صحت کی خرابی	إِغْتِلَالُ الصِّحَّةِ
Be healthy	صحت یاب ہونا / شفا پانا	نَالَ الشِّفَاءَ
Low blood pressure	لو بلڈ پریشر رکھے ہوئے خون کا دباؤ	صَغَطُ الدَّمِ الْهَابِطِ
High blood pressure	ہائی بلڈ پریشر / بڑھے ہوئے خون کا دباؤ	صَغَطُ الدَّمِ الْعَالِيِّ
Pimple	پھنسی / مہاسے / چہرے پر داغ دانے وغیرہ	البَشْرَةُ / البُشُورَةُ
Piles	بواسیر کی بیماری	البَوَاسِيرُ



Hepatitis	ہپاٹائٹس / موٹاپا	الْبَدَانَةُ
Male	مناں / بڑا تیل / بدن پر گوشت کا سیاہ دانہ	التُّوْلُوزُ
Blood disease	دادا / گزیمیا / خون کی خرابی کی بیماری	الإِكْرِيْمَا / مَرَضُ الْجِلْدِ
Mantle	جنون / پاگل پن	الْجُنُونُ
Heart attack	دل کا دورہ / ہارٹ اٹیک	نَوْبَةٌ قَلْبِيَّةٌ
Vomit	قی	الْقَيْئُ
Disappeare pregnancy	حمل گرانا	الإِجْهَاضُ
Itch	خارش	الْجَرَبُ / الْحَكَّةُ
Tuberculosis patient	سل کا مریض	مَصْدُورٌ
Leprosy	کوڑھ کی بیماری	مَرَضُ الْجُزَامِ
Disease of kidney (Stone in kidney)	گردہ میں پتھری کی بیماری	مَرَضُ الْحَصَاةِ فِي الْكُلْيَةِ
Stone in bladder	مٹانے میں پتھری کی بیماری	الْحَصَاةُ فِي الْمَثَانَةِ
Leucorrhoea	لیکوریہ / عورتوں کی بیماری	سَيْلَانُ الرَّجْمِ
Gonorrhoea	سوزاک	السَّيْلَانُ
Sun stroke	سن اسٹروک / لوہر شعلہ	ضَرْبَةُ الشَّمْسِ
Kidnic acid	معدہ کی تیزابیت	حَمُوضَةُ الْمِعْدَةِ
Gonorrhoea	سوزاک	زَلَقَةٌ
Cold fever	سرد بخار	حُمَى الرَّعْدَةِ
Black Fever	کالا بخار	حُمَى النَّمَشِيَّةِ
Fever	موتی جھارا، ایک قسم کا بخار	حُمَى التَّنْفِيَّةِ

Typhied	ٹائیفائیڈ / بخار	التَّيْفُوذُ / تَيْفُوْدِيٌّ
Pimple	پھوڑا / پھنسی	الخُرَاجُ
Abrasion	رگڑ	الخَدَاشُ / الكَدْمَةُ
Pimple	پھوڑا / ذہیل	الدُّمْلُ
Heart attack	دل کا جھٹکا / صدمہ	صَدْمَةُ الْقَلْبِ
Thirstic disease	استسقاء / پیاس لگنے کی بیماری	دَاءُ الإِسْتِسْقَاءِ
Pimple at young age	جوانی کے مہاسے اور دانے وغیرہ	حَبُّ الشَّبَابِ
Feel giddy	سر چکر آنا	الدَّوَارُ / الدَّوْحَةُ
Malaria fever	ملیریا بخار	حُمَى مَلَارِيَا
Daibeties	ذیابیطس / شوگر کی بیماری	دَاءُ السُّكَّرِيّ
Colic	قولنج / مروڑ، پیچش	المَعَصُصُ
Cureless/Dangerous diseases	لا علاج / خطرناک بیماریاں	أَمْرَاضٌ مُسْتَعَصِيَةٌ
Insomnia / Sleeplessness	بیخوابی کی بیماری	الأَرَقُ
Hypertention	دماغی پریشانی	الدَّهَانُ
Asthma	دمہ	الرُّبُوءُ
Breath disease	سانس رُک رُک کے آنے کی بیماری	ضَيْقُ النَّفْسِ
Vein of nose	نکسیر	الرُّعَافُ
Motion	پیچش	الزُّحَارُ
Syphilis	آتشک کی بیماری	السَّفْلِسُ

عربی، اردو، انگریزی	۸۹	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Dyspepsia	بد ہضمی	سُوءُ الْهَضْمِ / تَخَمَّةٌ
Tuberculosis	تپ دق، ٹی بی کی بیماری	السِّلُّ وَالِدِقُّ
Leucorrhoea	سیلان رحم	السَّيْلَانُ الْأَبْيَضُ
Cough	کھانسی	السُّعَالُ
Whooping cough	کالی کھانسی	السُّعَالُ الدِّيَكِيُّ
Cataract eye	موتیا بند، آنکھ میں پانی اترنے کی ایک بیماری	السَّدْرُ نُزُولُ الْمَاءِ
Cancer	سرطان / کینسر کی بیماری	السَّرَطَانُ
Epilepsy	مرگی کی بیماری	الصَّرْعُ
Hungerless disease	بھوک نہ لگنے کی بیماری	فُقْدَانُ الشَّهِيَّةِ
Breathic pain	سانس کی تکلیف	النَّهْجَانُ
Ulcer	السر کی بیماری	الْقُرْحَةُ
Brain's disease	دماغی بیماری	مَرَضٌ عَقْلِيٌّ
Intestinal disease	ہڈی کا ٹوٹنا	كَسْرُ الْعِظَامِ
Flue	آنت اترنا	الْفُتْقُ
	انفلوئنزا / روبائی زکام جس سے بخار ہو جائے۔	النَزْلَةُ الْوَاغِدَةُ
Swelling of stomach	ورم معدہ	إِلْتِهَابُ الْمِعْدَةِ
Cholera	ہیضہ کالرا	الْهَوَاءُ الْأَصْفَرُ
Pain in back bone	(پیٹھ) کمر کا درد	خُزْرَةٌ لَوْهَتَةٌ
Abdomen couse to burst	پیٹ پھوڑنا	بَعَجُ الْبَطْنِ

Disease in blood	خون کی کمی	فَقْرُ الدَّمِ
Blood flow	خون بہنا	النَّزْفُ
Blood disease	دادر خون کی خرابی کی بیماری	القُوْبَاءُ الْحَلَقِيَّةُ
Ulcer	ناسور کی بیماری	النَّاسُورُ
Tension in muscles	کھچاؤٹ اعصاب کی رپٹھوں کی کھچاؤٹ	تَشْنُجُ الْأَعْصَابِ
Hiccough	ہچکی	الفَوَاقُ / الحَدَاقَةُ
Plague	طاعون روبا کی بیماری	الطَّاعُونُ
Cholera	ہیضہ رکو لیرا	الهِیْضَةُ / الكُولِيرَا
Jaundice	یرقان رپیلیاں	اليرْقَانُ
Baldness	گنجہ پن	قُرْعَةٌ
Pain of ear	کان میں درد	إِثْبَابُ الْأُذُنِ
Quinsy	خناق رگلا گھوٹنا	دَقْتَرِيَا
Stutter	ہکلا پن ررک رک کے باتیں کرنا	لَعْنَمَةٌ / لُكْنَةٌ
Paralysis	فالج کی بیماری	الشَّلَلُ / فَالْجُ
Bile	ہت کی بیماری جس میں جلد پھولتا ہے۔	حَرَارَةُ النَّمْلَةِ
Quinsy	گلا بیٹھنا	البُجَّةُ
Heart beat	دل کا دھڑکنا	خَفَقَانٌ
Fainting fit	غشی ر بے ہوشی کا دورہ پڑھ جانا	غَشِيَانٌ
Ulcer patient	السرکا مریض	المُقْرَحُ
Joint's pain	جوڑوں کا درد	وَجَعُ الْمَفَاصِلِ / إِثْبَابُ الْمَفَاصِلِ

Swelling of kidney	ورم گردہ	إِلْتِهَابُ الْكَلْبِيَّةِ
Bright's disease	جریان منی	سَيْلَانٌ مَنَوِيٌّ
Death swoon	سکتہ روہ بیماری جس میں انسان بیہوش ہو جائے	سَكْتَةٌ
Hunch-backed	کبز اپن	حُدْبَةٌ
Complicated diseases	پیچیدہ امراض	أَمْرَاضٌ مُعْضَلَةٌ
Muscle's pain	پھٹوں کا درد	وَجَعُ الْأَعْصَابِ
Teeth effected by insect	دانت جسے کیڑا لگا ہو	سَنٌّ مُسَوِّسٌ
Transitive diseases	متعدی مرض دوسروں کو لگنے والامراض	مَرَضٌ عَدَوِيٌّ
Fault in health	صحت کی خرابی رعلاات طبع	إِنْجِرَافُ الصِّحَّةِ
Bite of scorpion	بچھو کا ڈسنا	لَعْسَةُ الْعُقْرَبِ
Bite of snake	سانپ کا کاٹنا	عَضَّةُ الْحَيَّةِ
Sprain	موج ریس ررگ وغیرہ کا چڑھنا	الْوَنَاءُ ةُ لِي الْمِفْصَلِ
Become better in health	مریض کی حالت ٹھیک ہو جانا	حَسْنُ حَالَةِ الْمَرِيضِ
Become bad in health	مریض کی حالت خراب ہونا	سَاءَتْ حَالَةُ الْمَرِيضِ
Inquiring about health	مریض کی عیادت کرنا	عِيَادَةُ الْمَرِيضِ
Cut in muscles	گوشت کا کاٹنا رگرنا	قَطْعُ اللَّحْمِ

عربی، اردو، انگریزی

۹۲

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Crying of patients

مریضوں کی چیخ و پکار

حَسْرَجَةُ الْمَرَضِيِّ  
وَالْجُرْحِيُّ

Become worm in  
abdomen

پیٹ میں کیڑوں کا مرض

مَرَضُ دُوْدَةِ الْبَطْنِ

Facial paralysis

لقوہ کی بیماری

مَرَضُ اللَّقْوَةِ

الأَدْوِيَّةُ/ ادویہ/ دوائی

Medicines

English	اردو	عربی
Toxic medicines	نشہ آور دوائیں	الأَدْوِيَّةُ الْمُخَدَّرَةُ
Tablets (pill)	گولی / گولیاں	الْقُرْصُ / حُبُوبٌ
Packet of tablets	گولیوں کا ڈبہ	عَلْبَةُ حُبُوبِ الدَّوَاءِ
Bag of tablets	گولیوں کا تھیلا	كَيْسُ الْحُبُوبِ
Unpacked tablets	کھلی ہوئی گولیاں	الْحُبُوبُ غَيْرُ مُعْبَأَةٍ
Selless medicines	ناقابل فروخت دوائی	دَوَاءٌ غَيْرُ مُمَكِّنٍ بَيْعُهُ
Capsule	کپسول	الْكَبْسُولَةُ
Capsule	کپسول	غِشَاءُ الْكَبْسِ
Expiry date of medicine	دواؤں کی مدت استعمال	مُدَّةُ الصَّلَاحِيَّةِ لِلأَدْوِيَّةِ
Homeopethic medicines	ہومیو پیتھک کی دوائی	الأَدْوِيَّةُ الْمُثَلِّيَّةُ
Formula of medicine	دوائیوں کا فارمولا	صِيغَةُ الأَدْوِيَّةِ
Homeopethic	ہومیو پیتھک علاج	المُعَالَجَةُ الْمُثَلِّيَّةُ

Alopathic	ایلوپیتھک / ایک طریقہ علاج	الْوَبَائِيَّةُ
Prevention	پرہیز	الْحِمِيَّةُ
Medicine seller	دوا فروش	الصَّيْدَلِيُّ
Spoon of medicines sellers	دوا فروش کا چمچہ	مِلْوَقٌ
Inject	ٹیکہ لگانا	التَّلْقِيْحُ
Inject small pox	چچک کا ٹیکہ لگانا	تَلْقِيْحُ الْجُدْرِيِّ
Purgative medicines	مسہل دوا / رَجْلَاب	دَوَاءُ مُسَهِّلٍ
Aprient medicines	مسہل کی دوا / شربت	الشَّرْبَةُ الْمُسَهِّلُ
Polio Drops	پولیو کے قطرے	قَطْرَاتُ الْبُولِيُو
Preventional food	پرہیزی کھانا	غِذَاءُ الْحِمِيَّةِ
Cure	علاج معالجہ کرنا	التَّطَبُّبُ / الْمُعَالَجَةُ
Violet syrup	شربت بنفشہ	شَرَابُ الْبَنْفَسَجِ
Hexative syrup	شربت ملین	شَرَابُ الْمَلِيْنِ
Hotos syrup	شربت نیلوفر	شَرَابُ النَّيْلُوْفَرُ
Dreamness tablet	خواب آور گولیاں	حُبُوْبٌ مُنَوِّمَةٌ
Coughing syrup	کھانسی کا شربت	شَرَابُ السَّعَالِ
Tablet for motion	دست اسہال کی گولیاں	قُرْصُ الْاِسْهَالِ
Expiry medicines	بلاتا رخ دوائی	دَوَاءٌ غَيْرُ مَعْلُوْمُ التَّارِيْحِ
Tablet for digestion	ہاضمہ کی گولیاں	اَقْرَاصُ مُهَزِّمَةٌ
Hurr	ہڑ	اِهْلِيْلَجٌ
Medcinal herbs	جڑی بوٹیاں	عَقَاقِيْرٌ
Give free medicines	دوائی مفت دینا	اِعْطَاءُ الْاَدْوِيَةِ مَجَانًا

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ ۹۴ عربی، اردو، انگریزی

Medcinal bottle	دواء کی شیشی	زَجَاجَةٌ الدَّوَاءِ
Contraceptive tablet	مانع حمل گولیاں	حُبُوبٌ مُعَقِّمَةٌ
Contraceptive tablet	مانع حمل گولیاں	حُبُوبٌ مَنَعُ الْحَمْلِ
Constipational tablets	قبض کی گولیاں	حُبُوبُ الْإِمْسَاكِ
Fleawort-seed	اسپنول	إِسْبَغُولٌ
Clorine tablets	کلورین کی گولیاں	حُبُوبُ الْكُلُورِ
Headache tablet	سر درد کی گولی	قُرْصٌ لَوْجِ الرَّأْسِ
Fever / eald tablets	بخار، زکام کی گولیاں	قُرْصُ الْحُمَّى وَالزُّكَامِ
Fever tablets	کونین روافع بخار کی گولیاں	أَقْرَاصُ كُونَيْنِ
Eyd drop	آئی ڈراپ آنکھوں کی دوائی	قَطْرَةٌ لِلْعُيُونِ
Strike	ہڑتال	زَرْيِخٌ
Useless tablet	نا قابل استعمال دوائی	دَوَاءٌ غَيْرُ قَابِلٍ لِلِاسْتِعْمَالِ
Aperient medicines	مسہل کی دواء	مُسَهِّلٌ
Starch	نشاستہ	نَشَا
Juice	شیرہ	شِيرَاجٌ
Olive oil	زیتون کا تیل	دُهْنُ الزَّيْتُونِ
Almond oil	روغن بادام	دُهْنُ اللُّوزِ
Jasmine oil	چنبیلی کا تیل	دُهْنُ يَاسَمِينِ
Linseed oil	لسی کا تیل	دُهْنُ بَزْرِ كَتَّانِ
Screen	سکرین :	سُكَارِينٌ
Comferful tablet	سکون بخش گولیاں	أَقْرَاصٌ مُهْدِئَةٌ

محققان و برابین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



Tablet for stomach	معدے کی گولیاں	قُرْصُ الْمِعْدَةِ
Aromatic seed	کلونجی	حَبَّةُ السَّوْدَاءِ
Aromatic tablet	کلونجی کی گولیاں	قُرْصُ حَبَّةِ السَّوْدَاءِ
Aromatic oil	کلونجی کا تیل	زَيْتُ حَبَّةِ السَّوْدَاءِ
Rose water	عرق گلاب	مَاءُ الْوَرْدِ
Sugar-candy	مصری	نَبَاتُ سُكَّرِيٍّ
Musk	کتوری / مشک	الْمِسْكُ
Alum	پھٹکڑی	رَاحٌ
Dettol	ڈیٹول	غَسُولُ الدِّيْتُولِ
Lime juice	سکنجبین	سِكَنْجَبِينٌ
Nutmeg	جانفل	هُوْدُ الْبَرْقِ
Louing / Ivy	عشق پیچہ	لَبْلَابٌ
Liquorice	ملھٹی	سَوَى
Camphor	کافور	كَافُورٌ
Glutious berry	لہوڑی	سَبِسْتَانٌ
Pencilin	پنسلین دواء / جراثیم کش دوائی	عَصَارَةٌ مُضَادَّةٌ لِلْجَرَاثِمِ
Myrobalan	آملہ	أَمْلَجٌ
Megnisia	میگنیشیا	مَغْنِيسَا
Bitter plant	شہترہ	شَاهْتَرَجٌ
Medicines for eyes	چاکسو	شَشْمٌ
Cucumber	خیارشیر	خِيَارُ شَنْزُرٍ

Rhubarb	ریوند	رَاوَنَد
Vitamin	وٹامن	فِیْتَامِنُ
Vitamin B	وٹامن بی	فِیْتَامِنُ ب
Vitamin C	وٹامن سی	فِیْتَامِنُ سِی
Pharmacy	میڈیکل اسٹور / فارمیسی	مَخْزَنُ الْأَدْوِیَّةِ
Injection	سوئی / انجکشن / پچکاری	إِبْرَةٌ / مِحْقَنَةٌ
Homeopethic medicines	حفاظتی جڑی بوٹی دواء	عُقَارٌ وَقَائِيٌّ
Flea killer powder	پٹومارنے والا پوڈر	مَسْحُوقٌ لِلْبَرَاعِیْثِ
Medicines for insects	کیڑے بھگانے والی دواء	دَوَاءٌ طَارٌّ لِلْحَشْرَاتِ
Penicilin / Spirilt / Finis	جراثیم ختم کرنے والی دواء / اسپرٹ / فینس	دَوَاءٌ مُفْتِكٌ لِلْجَرَائِمِ
Decoction	جوشانہ	مَغْلِيُّ الْأَعْشَابِ
Pregnonc break medicine	حمل گرانے والی دوائی	دَوَاءٌ مُجْتَهِضَةٌ
Drop	ڈراپ	قَطْرَةٌ
Droper	ڈراپر	قَطْرَاةٌ
Constipation breaker	قبض کشا گولی	حُبُوبٌ مُزِيلُ الْإِمْسَاكِ
Birth control plan	خاندانی منصوبہ بندی	تَحْدِيدُ النَّسْلِ / تَخْطِیْطُ النَّسْلِ
Memorial health	حفظان صحت	وَقَايَةُ الصِّحَّةِ
Honey	شہد	العَسَلُ

## المُسْتَشْفَى / ہسپتال اور اس کے متعلقات

## Hospital And Connected With It

English	اردو	عربی
Civil hospital	سول ہسپتال	المُسْتَشْفَى الْعَامَّةُ
Private hospital	پرائیوٹ ہسپتال	المُسْتَشْفَى الْخَاصِ
Army hospital	فوجی ہسپتال	مُسْتَشْفَى الْعَسْكَرِي
Mad hospital	دیوانوں / پاگلوں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى لِلْمَجَانِينِ
Children hospital	چلڈرن ہسپتال / بچوں کا ہسپتال	المُسْتَشْفَى لِلْأَطْفَالِ
Eye hospital	آنکھوں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى لِلْعُيُونِ
Bone and Joint hospital	ہڈی و جوڑوں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى الْخَاصِ لِلْعِظَامِ وَ الْمَفَاصِلِ
Brain hospital	دماغی امراض کا ہسپتال / نفسیاتی ہسپتال	مُسْتَشْفَى لِأَمْرَاضِ الْعَقْلِيَّةِ
Maternity Home	زچہ ہسپتال	مُسْتَشْفَى التَّوَلِيدِ
Medical hospital	طبی ادارہ	مَوْسَسَةٌ طِبِّيَّةٌ
International Medical Institute	بین الاقوامی طبی ادارہ	مَوْسَسَةُ الطَّبِيبَةِ الْعَالَمِيَّةِ
International Health Institute	بین الاقوامی صحت کا ادارہ	مُنْظَمَةُ الصِّحَّةِ الْعَالَمِيَّةِ
Doctor	ڈاکٹر / طبیب	طَبِيبٌ / دُكْتُورٌ
Specialist	اسپیشلسٹ ڈاکٹر	دُكْتُورٌ اِخْصَاصِيٌّ

Surgeon	سرجن ڈاکٹر	جَرَّاحٌ
Medical examiner	میڈیکل ایگزامینر	الطَّيِّبُ الرَّسْمِيُّ
House Phisician	ہاؤس فیزیشن ڈاکٹر	السَّطِيبُ الْمُقِيمُ فِي
Doctor		الْمُسْتَشْفَى
Panel doctor	پینل ڈاکٹر	طَبِيبُ الْجَدْوَلِ
Specialized of medicine	فاضل طب	مُتَخَصِّصٌ فِي الطَّبِّ
Doctor assistant	معاون ڈاکٹر	طَبِيبٌ مُسَاعِدٌ
Hiddenic diseases's doctor	ماہر امراض پوشیدہ	طَبِيبٌ لِأَمْرَاضِ الْبَاطِنِيَّةِ
Skin specialist	جلد کا اسپیشلسٹ ڈاکٹر	إِخْصَائِيٌّ لِأَمْرَاضِ الْجِلْدِيَّةِ
Homeopethic doctor	ہومیو پیتھک ڈاکٹر	الدُّكْتُورُ الْمِثْلِيَّةُ
M.B.B.S. doctor	ایس ایم بی بی ایس ڈاکٹر	الدُّكْتُورُ حَامِلُ بَرَاءَةِ الطَّبِّ
Hiddenic diseases's doctor	خفیہ امراض کا ڈاکٹر	طَبِيبٌ غَامِضٌ
Heart specialist	دل کے امراض کا اسپیشلسٹ	إِخْصَائِيٌّ لِأَمْرَاضِ الْقَلْبِ
Specialist of nose, ear and throat (E.N.T)	ماہر ناک، کان اور گلہ	إِخْصَائِيٌّ لِأَمْرَاضِ الْأَنْفِ وَالْأَذْنِ وَالْحَلْقِ
Doctor's fee	ڈاکٹری فیس	إِتْعَابُ الطَّبِيبِ رَسْمٌ
Decrease the fee	فیس کم کرنا	تَفْخِيسُ الرُّسُومِ
Leave the fee	فیس معاف کرنا	إِعْفَاءُ الرُّسُومِ

Double fee	دو بلنس	رَسْمٌ مُضَاعَفٌ
Eye specialist	آنکھوں کا اسپیشل ڈاکٹر	دُكْتُورٌ خَاصٌّ لِلْعُيُونِ
Animal's Doctor	جانوروں کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْبَيْطَرِيِّ
Animal hospital	جانوروں کا ہسپتال	مُسْتَشْفَى الْحَيَوَانَاتِ
Mobil / Circulating clinic	گھومتی دوکان	مُسْتَشْفَى مُنْتَقِلٌ
Hospital ward	ہسپتال کا وارڈ	جَنَاحٌ فِي الْمُسْتَشْفَى
// //	// // //	قِسْمٌ فِي الْمُسْتَشْفَى
Male ward	مردوں کا وارڈ	قِسْمُ الرِّجَالِ
Female ward	عورتوں کا وارڈ	قِسْمُ النِّسَاءِ
Children ward	بچوں کا وارڈ	قِسْمُ الْأَطْفَالِ
Emergency ward	ایمرجنسی وارڈ	قِسْمٌ لِلْحَوَادِثِ الطَّارِئَةِ
Eye ward	آنکھوں کا وارڈ	قِسْمُ الْعُيُونِ
Heart ward	امراض قلب کا وارڈ	قِسْمُ الْقَلْبِ
Maternity ward	زچگی کا شعبہ وارڈ	قِسْمُ الْوِلَادَةِ
Dentist	دانتوں کا ڈاکٹر	دُكْتُورُ الْأَسْنَانِ
Compoeder	کپوڈر	صَيْدَلِيٌّ
Nurse	نرس	مُمرِضَةٌ
Injection	سوئی، انجکشن	إِبْرَةٌ / مِحْفَنَةٌ
Tablets	گولیاں	حُبُوبٌ / أَقْرَاصٌ
Drop	ڈراپ	مِقْطَرَةٌ
Plaster	مرہم	مَرْهَمٌ

Inject	تھیکہ لگانا	تَطْعِيمٌ
Strip	پٹی	عِصَابَةٌ / خِرْقَةٌ
Laboratory	لیبارٹری	مِعْمَلٌ
Medical Checkup	طبی معائنہ	فَحْصٌ / مَلاَحِظَةٌ طِبِّيَّةٌ
X-rays	ایکسرٹ	الْفَحْصُ الشُّعَاعِيُّ / أَشِعَّةٌ اِنْكَسُ
Embulance	ایمبولنس گاڑی	سَيَّارَةُ الْاِسْعَافِ
Embulance room	ایمبولنس روم	عُرْفَةُ الْاِسْعَافِ
Thermometer	تھرمامیٹر	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ وَالسَّرْعَةِ
Dispensary	ڈسپنسری	الصَّيْدَانِيَّةُ / مُسْتَوْصَفٌ
Bed	بیڈ / چارپائی	السَّرِيرُ
Stretcher	اسٹریچر	نَقَالَةُ الْجُرْحِيِّ
Stretcher	اسٹریچر	نَقَالَةُ الْمَرْضَى
Check with thermometer	تھرمامیٹر سے دیکھنا	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ بِالْمِيزَانِ
Operation	آپریشن	الْعَمَلِيَّةُ الْجِرَاحِيَّةُ
Operation	آپریشن کرنا	اِجْرَاءُ الْعَمَلِيَّةِ الْجِرَاحِيَّةِ
Skul operation	کھوپڑی کا آپریشن	تَرَبُّنَةٌ
Magor-operation	بڑا آپریشن	عَمَلِيَّةٌ كَبِيرَةٌ
Micro-operation	چھوٹا آپریشن	عَمَلِيَّةٌ صَغِيرَةٌ
Operation table	آپریشن ٹیبل	مَائِدَةُ الْجِرَاحِيَّةِ / طَاوِلَةُ الْعَمَلِيَّاتِ
.Inquiry office	انکوائری آفس / دفتر معلومات	مَكْتَبُ الْاِسْتِعْلَامَاتِ

Blood pressure	بلڈ پریشر / خون کی رفتار	صَغَطُ الدَّمِ / النَبْضُ
Prescription	ڈاکٹر کا نسخہ	وَصْفُ الْعِلَاجِ لِلدُّكْتُورِ
Health certificate	ہیلتھ سرٹیفیکٹ / صحت کا سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ صِحَّةٍ
International health certificate	بین الاقوامی صحت کا سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ صِحَّةٍ الدَّوَلِيَّةِ الْعَامَّةِ
Plaster	پلاسٹر	اللِّزْقَةُ
Blood bank	بلڈ بینک	مَصْرَفُ الدَّمِ
Chemical laboratory	کیمیکل لیبارٹری	مَعْمَلُ كِيمِيَائِيٍّ
Medical help	میڈیکل امداد / طبی امداد	إِسْعَافٌ طِبِّيٌّ
Change the strip	زخم کی پٹی بدلنا	تَغْيِيرُ الْعِصَابَةِ عَلَى الْجَرْحِ
Plast on wound	زخموں پر مرہم لگانا	صَمَدُ الْجَرْحِ
Doctory report	طبی رپورٹ / ڈاکٹری رپورٹ	كَشْفٌ طِبِّيٌّ
Cure	علاجی دیکھ بھال	رِعَايَةُ طِبِّيَّةٍ
First medical aid	فرسٹ میڈیکل ایڈ دینا	إِجْرَاءُ إِسْعَافَاتٍ طِبِّيَّةٍ أُولَى
Urgent cure service	فوری طبی سروس	خَدَمَاتُ الْإِسْعَافِ الْعَاجِلَةِ
Patient	مریض / بیمار	المَرِيضُ
Wounded	زخمی	المُصَابُ
Under check	زیر معائنہ	تَحْتَ الفَحْصِ
Operation instruments	آپریشن کے اوزار	أَدْوَاةُ الجِرَاحِيَّةِ
Cotton	پٹی کی روئی	القُطْنُ الطَّبِّيُّ
Plaste	مرہم پٹی کرنا	التَّضْمِيدُ

Test	معائنہ / ٹیسٹ	الفَحْصُ / الْمُعَايِنَةُ
Blood test	خون کا ٹیسٹ	فَحْصُ الدَّمِ
Urine test	پیشاب کا ٹیسٹ	فَحْصُ البُولِ
Check up	ڈاکٹری معائنہ	مُلاحِظَةُ الدُّكْتُورِ
Rend	چیرنا / پھاڑنا	الغَرْقُ / التَّخْرِيقُ
Collision	ٹکرا / ایکسڈنٹ	الصَّدْمُ
Break	ٹوٹنا	الكَسْرُ
Break the bone	ہڈیوں کا ٹوٹنا	إِنْكَسَرَ العِظَامُ
Tape	پٹی چپکانے والا شیپ	شَرِيْطَةٌ لِاصِقٍ
Bendich	بینڈیج پٹی	ضِمَادَةٌ
Plaste	پٹی یا پلاسٹر چڑھانا	تَضْمِيْدٌ
Detole	ڈیٹول / جراثیم کش دوائی	دَوَاءٌ طَارٌّ لِلْجَرَائِمِ
Sprit	اسپرٹ	دَوَاءٌ مُفْتِكٌ لِلْجَرَائِمِ
Stethoscope	اسٹھسکوپ	سَمَاعَةُ الطَّيِّبِ
Strip	زخمی بازو کو باندھنے والی پٹی	عِصَابَةٌ تَعْلِيْقُ السَّاعِدِ
Walkingstick	بیساکھی	عُكَاظٌ
Microscope	خوردبین / میکروسکوپ	مِجْهَرٌ
Medical instrument	ایک طبی آلہ ہے جس کے	مِيزَلٌ
for dropsy	ذریعے استقاء کے مریض کے	
	جسم سے رطوبت نکالی جاتی ہے	
Burdenic injection	وبائی امراض کا ٹیکہ لگانا	لَحْفَهُ بِلِقَاءِ مَرِيضٍ مُعَدِّ



عربی، اردو، انگریزی

۱۰۳

القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

Instrument which  
check the blood  
pressure

بلڈ پریشر دیکھنے کا آلہ

جِهَازُ ضَغَطِ الدَّمِ

Surgery instrument

آلہ جراحی

مِشْرَطٌ

Plaster

کورٹ پلاسٹر

مَشْمَعٌ طِبِّیٌّ

Oxygen

آکسیجن

أَوْكْسِیْجَنْ

Clinic

کلینک اردو خانہ

عِیَادَةُ خَاصَّةٌ

Striches of operation

آپریشن کے ٹانکے

قَطْبُ الْجِرَاحِیَّةِ

Post martum

پوسٹ مارٹم سرجری

الْكَشْفُ الطِّبِّیُّ

Post martum

پوسٹ مارٹم //

شَرْحُ الْجُئَةِ

Surgery room

پوسٹ مارٹم روم (کمرہ)

مَشْرَحَةٌ

سرجری روم

Oxygen machine

آکسیجن مشین

آلَةُ أَوْكْسِیْجَنْ

الْمَأْكُولَاتُ وَالْمَشْرُوبَاتُ

کھانے، پینے کی چیزیں اور اس کے متعلقات

Eating Things and Connected About It

English	اردو	عربی
---------	------	------

Bread

روٹی

رَغِیْفٌ

Chupatty

چپاتی

رَغِیْفٌ مُرَقَّقٌ

Pieces of bread

روٹی کے ٹکڑے

قُتَاتٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Wicked bread	خمیرہ روٹی	خَمِيرَةٌ
Bread	روٹی	الْخُبْزُ
Oven bread	توری روٹی	خُبْزُ فُرْنِيٍّ
Home Bread (baked by Iron pam.)	پراٹھا	مُطَبَّقٌ / فَطِيرَةٌ
Frèsh bread	تازہ روٹی	خُبْزُ طَرِيٍّ
Bread made of butter	توے پر پکی ہوئی روٹی	خُبْزُ بَيْتِيٍّ
Bread	آن چھان کی روٹی	خُشْكَارٌ
Bun	نان روٹی	خُبْزُ عَيْشٍ
Pour bread	دیسی روٹی	خُبْزُ بَلَدِيٍّ
Bread	ڈبل روٹی	عَيْشُ أَفْرَنْجِيٍّ / خُبْزُ أَفْرَنْجِيٍّ
Hot bread	گرم روٹی	الرَّغِيْفُ السَّاحِنُ
Table cloth / Round robin	دسترخوان	الْمَائِدَةُ
Water jug	پانی کا جگ	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Larg Plate	بڑی پلیٹ	طَبَقٌ
Small plate	چھوٹی پلیٹ	صَحْنٌ
Spoon	چمچ	مِلْعَقَةٌ
Curry	سالن	الْيَدَامُ
Morsel	ترنوالہ رقمہ	لُقْمَةٌ سَائِعَةٌ
Table Spoon	کھانے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الْأَكْلِ
Tea spoon	چائے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الشَّايِ

Spoon	سالن ڈالنے کا چمچہ	مِغْرَفَةٌ
Glass	گلاس	كَأْسٌ
Morsel	لقمہ	لُقْمَةٌ
Meat	گوشت	اللَّحْمُ
Minced	قیمہ	لَحْمٌ مَفْرُومٌ / لَحْمٌ مَحْرُودٌ
Chicken	مرغی کا گوشت	لَحْمُ الدَّجَاجَةِ
Fish meat	مچھلی کا گوشت	لَحْمُ السَّمَكِ
Goat meat	بکری کا گوشت	لَحْمُ الشَّاةِ
Beef	گائے کا گوشت	لَحْمُ البَقْرَةِ
Meat and egg fry	گوشت، انڈا فرائی کرنا	قَلَى اللَّحْمِ وَالبَيْضِ
Camel meat	اونٹ کا گوشت	لَحْمُ الْجَمَلِ
Fry meat	بھنا ہوا گوشت	لَحْمٌ مَقْلِيٌّ
Roasted meat	کباب	الْكَبَابُ
Deer meat	ہرن کا گوشت	لَحْمُ الْغَزَالِ
Broast meat	روسٹ / بھنا ہوا گوشت	لَحْمٌ مَشْوِيٌّ
Roaster	زوسٹر	مِشْوَاةٌ
Vagetables	سبزی	خُضَارٌ
Bread of barley	جو کی روٹی	خُبْزُ الشَّعِيرِ
Breakfast	ناشتہ	الْفُطُورُ
Lunch	دوپہر کا کھانا	الغَدَاءُ
Dinner	رات کا کھانا	العِشَاءُ
Rice	چاول	الرِّزُّ

Rice cooked in milk	کھیر	الرُّزْمَعُ اللَّبَنِ
Salty palao	نمکین پلاؤ	الرُّزُّ الْمُفْلَقُلُ
Sweet rice	میٹھے چاول	الرُّزُّ الْمُسْكَّرُ
Rice cooked in boiling water	البلے ہوئے چاول	الرُّزُّ الْمَسْلُوقُ
Sweet palao	زرده / میٹھے چاول	رُزُّ مُرْعَفَرُ
Rice boiled and then roasted	چڑوا	الرُّزُّ مَضْرُوبٌ
Paddy	دھان	الرُّزُّ غَيْرُ مَقْشُورٍ
Hodge-podge	کھجڑی / دال چاول مکس	رُزُّ مَعَ الْعَدَسِ
Wheat	گندم	حِنْطَةٌ
Flour	آٹا	دَقِيقٌ
Knead flour	گوندھا ہوا آٹا	عَجِينٌ
Dough ball	آٹے کا پیڑا	عَجِينَةٌ
Egg	انڈا	بَيْضَةٌ
Yolk of egg	انڈوں کی زردی	صِفَارُ الْبَيْضَةِ
White fluid of egg	انڈوں کی سفیدی	بَيَاضُ الْبَيْضَةِ
Boiled egg	أبلا ہوا انڈا	بَيْضَةٌ مَسْلُوقَةٌ
Kernel / Brain	مغز / بھج	الْمُخُّ
Milk	دودھ	لَبَنٌ / حَلِيبٌ
Curds	دہی	الرَّائِبُ / الرُّبَادِيُّ
Diluted milk	لَسِي	الصُّوَاخُ

Green tea	سبز چائے	الشَّايُ الْأَخْضَرُ
Butter	مکھن کریم	زُبْدَةٌ
Maize	مکئی	ذُرَّةٌ
Pulse	دال چنا	حِمَصٌ
Vinegar	سرکہ	الْخَلُّ
Spaniel	پنیر	جُبْنَةٌ
Millet	جوار رباجرہ	حَبَّةُ الدُّخَنِ
Piece of bread	روٹی کا ٹکڑا	كَسْرَةٌ
Cake	کیک روٹی کی ٹیکہ	جَرْدَقٌ
Crisp bread	خستہ روٹی	خُبْزٌ هَشِيٌّ
Jelly	جیلی	مُرَبَّى الْفَوَاكِهِ
Preserved fruit	مُرَبَّا جیلی	مُرَبَّى يَدُهْنُ بِهِ الْخُبْزُ
Preserved fruit	مُرَبَّا	الْمَلْبَسُ
Rice cooked in milk	شیر برنج رکھیر	لَبْنِيَّةٌ
Liver	کلیجی	كَبِدٌ
Kidney	گرده	كُلْيَةٌ
Milk pack	ڈبے کا دودھ	لَبَنٌ عُلبٍ
• Preserved fruit	مُرَبَّا	مُرَبَّى
Pickles of oil	تیل کا اچار	مُخَلَّلُ الزَّيْتِ
Pickles	اچار	الْمُخَلَّلُ الطَّرَشِيُّ
Sweet pickles	میٹھا اچار	مُخَلَّلٌ حُلُوٌّ
Lemon pickles	لیمو کا اچار	مُخَلَّلٌ لَيْمُونٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۰۸	القَامُوسُ الْمُعَنُونُ
Hot the curry	سالن گرم کرنا	تَسْخِیْنُ الْاَیْدَامَ
Salad	سلاد	خَسَّ رَسَلَاطَةً
Preventional food	پرہیزی کھانا	الْمَزْوَرَّةُ
Juice	شیرہ	دِبْسُ السُّكَّرِ
Needle	سوچی	سُمَيْدٌ
White seed	سابودانہ یا ایک قسم کی خوراک	سَاغُو
Sauce	چٹنی	صَلْصَلَةٌ
Tomato sauce	ٹماٹر کی چٹنی	صَلْصَلَةُ الطَّمَاظِمِ
Vinegar sauce	سرکہ کی چٹنی	كَامِخٌ
Pulse	دال	عَدَسٌ
Honey	شہد	عَسَلٌ
Arrow root	اراروٹ	مُرْنَطَةٌ
Parched barley meal	سٹو	سَوِیْقٌ
Pumkin	حلوی کدو	كُوْسَى
Mango pickles	آم کا اچار	مُخَلَّلُ الْاَنْبِيهِ
Coffee box	کافی دانی	اِبْرِیْقُ قَهْوَةٍ
Kind of bun	کلچہ	خُبْزُ سَمِیْدٍ
Broth	سوپ / شوربا	عَصِیْدٌ / صُبَّةٌ
Tea	چائے	الشَّايَ
Milk boiler	دودھ بلونے کی مشین	مِمْحَضُ اللَّبَنِ
Tea spoon	چائے کی چمچ	مِلْعَقَةُ الشَّايِ
Sugar	کھانڈ	السُّكَّرُ

Cup of tea	چائے کی پیالی	كُوبُ الشَّايِ
Biscuit	بسکوت	بِقْمِصَاتُ
Pastry	پیشٹری	الْفَطَاطِرِيُّ
Cake	کیک	الْكَعْكُ
Marble cake	ماربل کیک	الْكَعْكَةُ الْمُرَحِمَةُ
Sweet	مٹھائی	الْحَلْوَا
Cardmom	الایچی	هَالٌ، هَيْلٌ
Ice cream	تلفی ملائی	قَرْنُ اللَّبَنِ الْمَتْلُوجِ
Soda water	سوڈا واٹر	مَاءٌ غَازِيٌّ
Custurd	کسٹرڈ / پیئر	الْقَسْتَرُ
Juice	شربت	شَرَابٌ
Pepsi juice	پیشپی شربت	شَرَابٌ بَيْسِيٌّ
Juice	جوس	عَصِيرٌ / عَصَارَةٌ
Sendwitch	سینڈوچ / برگر	شَطِيرَةٌ
Ginger	ادرک / سوٹھ	زَنْجَبِيلٌ جَافٌ
Kind of sweet meat	جلبیاں	مُسَبَّكٌ / مِزْلَابِيَّةٌ
Kind of sweet meat almond	بادام کا حلوا	لُوزِيَجٌ
Sugar-candy	مصری	سُكَّرُ النَّبَاتِيِّ
Poppy seed	خشخاش	خَشَخَاشٌ
Carrotesweet meat	گاجر کا حلوی	الْحَزْرِيُّ / حَلْوَى الْحَزْرِ
Ice	برف	جَلِيدٌ

Ice cream	آئس کریم	بُوظَةٌ / لَبَنٌ مَثْلُوجٌ
Ice cream	آئس کریم	الْمَثْلُجُ / جَبَلَانِيٌّ
Ice cream	ملائی کی برف	الْبُورُزُ
Sieved flumery	فالودہ	فَالُوذِقُ
Orange juice	مالے کی جوس	عَصِيرُ الْبُرِّ تَقَالِ
Fry gram	تلا ہوا چنا	حِمصٌ مَرشُوشٌ
Chocklate	چاکلیٹ	شُوكُولَاتٌ
Sugar	گرہ	السُّكَّرُ الْأَحْمَرُ / الْقَنْدُ
Kind of berry juice	فالے کا جوس	عَصِيرُ الْفَالَسَةِ
Glucose	گلوکوز	سُكَّرُ النَّشَاءِ أَوْ الْعِنَبِ
Glucose juice	گلوکوز شربت	مَشْرُوبٌ غَلُوكُوزِ
Lemon rinsing machine	لیموں نچوڑنے کی مشین	عَصَارَةُ اللَّيْمُونِ
Salty cookies	نمکین بسکوت	بِسْكُوتٌ مَالِحٌ
Ingredients curry	مصالحہ دار سالن	الْإِيْدَادَامُ الْمُتَبَّلُ
Nimco(Satted Lentil)	نمکودال	عَدَسٌ مَالِحٌ
Sausage	سموسہ	سَبْبُوسُقٌ
Finger chips	چپس	بَطَاطِيْسٌ مَقْلِيٌّ
Cream	ملائی	قِشْطَةٌ / قِشْدَةٌ
Closed box meat	ڈبہ بند گوشت	لَحْمٌ مُعَلَّبٌ
Omelette	آملیٹ رائیڈوں کا چلا	عَجَّةٌ
Closed food	ڈبہ بند کھانا	طَعَامٌ مُعَلَّبٌ



Barley flour	جئی کا آٹا	طَحِينُ السُّوفَانِ
Gravy	بخنی	يَخْنَةٌ
Seasoned spicy stew	قورمہ	قُورَمَةٌ
Broth	شوربا	مِرْقٌ / حَسَاءٌ
Brothed bread	شوربا میں ترکی ہوئی روٹی	الشَّرِيدُ
Fenugreek	میہتی	قُرْطُمٌ
Butter	کھی	سَمَنٌ
Oil	تیل	ذَهْنٌ
Drinking water	پینے کا پانی	مَاءُ الْمَشْرُوبِ
Vermicelli	سویاں	شَعِيرِيَّةٌ
Meat	میدہ	كَمَا جَاءَ
Feast	مہمانی	الْقَرَى / الضِّيَافَةُ
Salt	نمک	مِلْحٌ
Olive	زیتون	زَيْتُونٌ
Suet	چربی	شَحْمٌ
A kind of bean	سرخ لوبیا	فُولٌ
A kind of bean	سفید لوبیا	بَاقِلِيٌّ
A kind of bean	لوبیا	لُوبِيَا / فَاصُولِيَا
Leaving part after curd	مشاوری کی سکہ نکلنے کے بعد جو بچ جائے	مَضْلُ اللَّبَنِ
Gram drops	پکوڑے	طَحِينُ الْحَمِصِ الْمَقْلِيِّ
Gram drops	پکوڑے	حَمِصٌ مَقْلِيٌّ / بَكُورًا

## المَطْعَمُ / باورچی خانہ اور اس کے متعلقات

## Kitchen and Connected with it

English	اردو	عربی
Kitchen	باورچی خانہ	المَطْعَمُ / المَطْبَخُ
Cloak	چولہا	الكَائُونُ
Gas cloak	گیس کا چولہا	مَوْقِدٌ لِلْغَازِ
Heater	ہیٹر / اسٹو	سَخَانَةٌ
Gas cylinder	گیس کا سلنڈر	أَسْطُوَانَةٌ
Heater	انگھسی	الْوِجَاقُ / مِجْمَرٌ
Oven	تنور / بھیٹی	فُرْنٌ
Gas pipe	گیس کا پائپ	قَصَبُ الْغَازِ
Cauldron	دیگ / کڑاہی	طَنْجَرَةٌ
Kettle	کیٹلی / چائینک	غَلَايَةٌ
Pot	ہانڈی	قَدْرٌ
Knife	چری	سِكِّينٌ
Pair of tongs	دست پناہ	المُلْقَطُ
Goblet	صریحی	قَلَّةٌ
Knife	چاقو	مِيزَةٌ
Match	ماچس	كِبْرِيتٌ
Match box	ماچس کی ڈبیہ	عُلْبَةُ الْكِبْرِيتِ

Match straw	ماچس کی تیلی	عُودُ الْكِبْرِيتِ
Fire	آگ	نَارٌ
Ashes	راکھ	رَمَادٌ
Flame of fire	انگارہ	جَمْرَةٌ
Flame of fire	تنور کا انگارہ	خُبْتُ الْفُرْنِ
Bread box	روٹی دان	صَنْدُوقُ الْخُبْزِ
Suger box	شکر دان	سُكْرِيَّةٌ / وَعَاءُ السُّكْرِ
Salt box	نمک دان	مَمْلَحَةٌ
Tea box	چائے دان	إِبْرِيْقُ الشَّايِ
Coffee box	کافی دان	غَلَايَةِ قَهْوَةٍ
Cup	گلاس / چائے کی پیالی / کپ	الْفِنْجَانُ / كُؤُبٌ
Minced making machine	قیمہ بنانے کی مشین	فَرَامَةٌ
Butter Pot	مکھن دان	وِعَاءُ الزُّبْدَةِ
Milk Pot	دودھ دان	إِنَاءُ الْحَلِيبِ
Burn	آگ جلانا	إِشْعَالُ النَّارِ
Extinguish fire	آگ بجھانا	إِطْفَاءُ النَّارِ
Spark	چنگاری / شرارے	شِرَارَةٌ
Smoke	دھواں	دُخَانٌ
Fry pan	فرانگ پن	مِقْلَاةٌ
Fuel	ایندھن	وَقُودٌ
Sponge	برتن مانجھنے والا اسفنج	أَسْفَنْجَةٌ لِلْجَلْبِي

Brush / Wools	برتن مانجھنے والی برش	فُرْشَاةٌ لِلْجَلِيّ
Cleanness	صافی	فُوطَةٌ الصُّحْنِ
Spoon	سالن ڈالنے کا چمچ	مَعْرِفَةٌ
Platter	لگن رآنا گوندنے کا برتن	لَوْحَةُ الْعَجِينِ
Chimny	چمنی / دھواں نکلنے کی جگہ	مَذْحَنَةٌ
Almirah	برتنوں کی الماری	دَوَالِبُ الظُّرُوفِ
Grill	گرل / روستر	مِشْوَاةٌ
Towel	تولیہ / نینکن	فُوطَةٌ
Trey	ٹرے / طباق	صَيْنِيَّةٌ
Large basin	طشت / چلمچی	الطَّشْتُ
Iron pan	توا	الطَّاجِنُ / الطَّابِقُ
Tea Pot	چائے دان	بِرَادَةٌ
Table cloth	دسترخوان	سُفْرَةٌ / مَائِدَةٌ
Bottle	بوتل	قَبِيْنَةٌ
Rolling pin	بیلن	مِرْقَاقُ الْعَجِينِ
Pot	پتلی	وِعَاءٌ لِلطَّبْخِ
Clay oil	مٹی کا تیل	الْكَيْرُ سَيْنُ
Dough ball	آٹے کا پیڑا	عَجِيْنَةٌ
Knead flour machine	آٹا بنانے کی مشین / آٹا گوندھنے کے برتن	مِعْجَنُ
Flour making machine	آٹا بنانے کی آٹومیٹک مشین	مِعْجَنُ آلِيّ
Igrediants	مصالحہ دان	مِبْهَرَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۱۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Piece of wood	پایہ دیگدان / جس پر دیگ وغیرہ رکھا جاتا ہے	حَامِيَةٌ / مَنْصَبٌ
Clay pan	مٹی کا توا	فَرِيْنٌ
Colander	کفگیر	مِسْوَاطٌ
Grill	گرل	مِسْوَاةٌ
Fire Mover rod	آگ کریدنے کی سلاخ	مِحْرَكُ النَّارِ
Oil butter box	روغن دان	المِذْهَنُ / رَعْكَةٌ
A pair of tongs	چمٹا	مِلْقَاظٌ

## 20 التَّوَابِلُ / مصالِح / Spices

English	اردو	عربی
A nise seed	سونف	بَانَسُونٌ
Poppy seed	خشخاش	خَشْخَاشٌ
Ginger	ادرک	زَنْجَبِيلٌ رَطْبٌ
Coriander seed	دھنیا	كُرْبُزَةٌ
Chillies	مرچ	فَلْفَلٌ
Black pepper	کالی مرچ	فَلْفَلٌ أَسْوَدٌ
Chillies	سرخ مرچ	فَلْفَلٌ أَحْمَرٌ
Pepper	سبز مرچ	فَلْفَلٌ أَخْضَرٌ
Turmeric	ہلدی	كُرْكُمٌ

Assafotida	ہینگ	حَلْتِيَتْ
Kashmiri Chilli	کشمیری مرچ	فَلْفَلْ حُلُوْ
Garlic	لہسن	تُوْمٌ
Dill kind seed	اجوائن کاست	ثِيْمُوْنٌ
Cardmon	الابچی	هَيْلٌ
Cinnamon	دارچینی	قِرْنَةٌ رَدَارِ صِيْنِي
Cloves	لونگ	قَرْنَفَلٌ
Cummin seed	زیرہ	الْكُمُوْنُ
Turmeric	ہلدی	هَرْدٌ
Onion	پیاز	بَصَلٌ
Nutmeg	جانقل	جَوْزُ الطَّيْبِ
Sweet basil	تلسی رریحان	حَبَقٌ
Betel-nut	سپاری	بِزْرَةُ الْفُوْقَلِ
Saltpetre	شوراکھاری نمک	مِلْحٌ صَخْرِيٌّ
Sandal-wood	سندل	خَشْبُ الصَّنْدَلِ
Liquorice	مليٹھی	سُوْسٌ
Hurr	ہڑر بلیلہ	اِهْلِيْلَجٌ
Sikakai	شکا کائی	سَمْسَقٌ
Dry onion	خشک پیاز	بَصَلٌ مُجَفَّفٌ
Dry ginger	سونٹھ	زَنْجَبِيْلٌ يَابِسٌ

المَطْعُومَاتُ / ذَائِقَةُ / Tastes

English	اردو	عربی
Sweet	میٹھا	حُلُوٌّ
Bitter	کڑوا	مُرٌّ
Sour	ترش رکھنا	حَامِضٌ
Salty	نمکین	مَالِحٌ
Taste less	بے مزہ	بَعْدَةُ
More tasty	تیز مزہ	حَرِيفٌ
Taste less	بے نمک / بے مزہ	مَسِيخٌ
Pleasant taste	خوش ذائقہ	لَذِيذُ الطَّعْمِ
Sweet more	بہت میٹھا	حُلُوٌّ حَامِضٌ
Bitter too much	بہت ہی کڑوا	مُرٌّ مُمَقَّرٌ
More sour	بہت ترش	حَامِضٌ بَاسِلٌ
More salty	بہت نمکین اور کڑوا	مَلِيحٌ أُجَاجٌ
Pure sweet	خالص میٹھا	عَذْبٌ نُقَاحٌ
Sour	تلخ اور ترش	عَفِصٌ
Bitter	کسیلا	عَفِصٌ / حَمِطٌ
More tasty	بہت ہی تیز مزہ	حَرِيفٌ هَادٌ
Oily	چربناک / چکن	دَسِيمٌ
Taste less	پھیکا / بے مزہ	مَسِيخٌ

## الْحُبُوبُ وَالْخَضِرَوَاتُ / سبزیاں اور غلے

## Corns and Vegetables

English	اردو	عربی
Pea	مٹر	بِسَلِي / بَازِلًا
Carrot	گاجر	الْجَزْرُ
Garlic	لہسن / تھوم	ثُومٌ
Potherb	پالک	سَبَانَخ
Radish	مولی	الْفَجْلُ رَحَامٌ
Turnip	شلمجھ	شَلْجَمٌ رِلْفَتٌ
Potato	آلو	بَطَاطَا / بَطَاطُسٌ
Tomato	ٹماٹر	طَمَاطُمٌ
Onion	پیاز	بَصَلٌ
Avegetable	توری	بَامِيَا
Lady's finger	بھنڈی	بَامِيَه
Brinjal	بیٹنگن	بَا زَنْجَانٌ
Cucumber	کھیرا / ککڑی	خِيَارٌ
Lettuce	کاهو	الْخَسُّ
Salad	سلاد	سَلَاطَةٌ
Mint	پودینہ	نَعْنَاعٌ / اَسْبَانَخٌ



Cauli flower	گوبھی	قَرْنَبِيطٌ
Cauli flower	بند گوبھی	كَرْنَبٌ / مَلْفُوفٌ
Arum	اروی	قَلْقَاسٌ
Rice	چاول	الرُّزُّ
Pumpkin	پیٹھا کدو	قُرْعَةٌ
Lentil	دال	العَدَسُ
Beet root	چقندر	سَلَقٌ
Purslain	خرفہ	بَقْلَةُ الْحَمَقَا
Pumpkin	حلوئی کدو	كُوسَى
Sweet potato	شکر قند	شَمَنْدَرٌ
Bitter Gourd	کریلا	قُرْعُ مَرٌّ
Bitter Gourd	کریلا	قِنَاءُ الْحِمَارِ
Feather	کھمب	كَمَاةٌ / قَطْرٌ
Fenugreek	میٹھی	حَلْبَةٌ
Pumpkin	کدو	الدُّبَابُ
Pumpkin	پھوٹ / کدو	يَقْطِينٌ
Rape	توری	كُوسَةٌ
Coriander	دھنیا	كُرْبُزَةٌ
Gram	چنا	حِمَصٌ
Ginger	ادرک	زَنْجَبِيلٌ رَطْبٌ
Kind of cucumber	کلثری	قِنَاءٌ
Lemon	لیمو	لَيْمُونٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۳۰	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Ghee	گھی	سَمَنٌ
Oil	تیل	زَيْتٌ
Cabbage	کرم کلمہ	كُرْبٌ
Fist	موٹھ	زَوَانٌ
Millet	باجرہ	جَاوَرَسٌ
Purslain	خرف	زِجْلَةٌ
Vermicelli	سویا	شَمْرَةٌ
Vegetable seller	سبزی فروش	خُضْرِيٌّ
Seed	بیج تخم	بَدْرٌ
Field	کھیت	مَزْرَعٌ

## أقسام أَطْعَمَةِ الدَّعْوَةِ / دعوت کے کھانوں کی اقسام

### Invitated Food

English	اردو	عربی
Invite	دعوت کرنا	أَقَامَ دِعْوَةً
Accept invitation	دعوت قبول کرنا	قَبِلَ دِعْوَةً / قَبِلَ دِعْوَةَ
Lunch	مہمانی / دعوت طعام	مَأْدُبَةٌ / رِقْرِيٌّ
Invitation	دعوت نامہ	رُقْعَةُ الدَّعْوَةِ
Send invitation	دعوت نامہ بھیجنا	إِرْسَالُ رُقْعَةِ الدَّعْوَةِ
Invitation card	دعوتی کارڈ	بَطَاقَةُ الدَّعْوَةِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Invitation hall	دعوتی ہال / مہمانوں کے کھانے کی جگہ	قَاعَةُ الْوَلَائِمِ
Auning	شامیانہ لگانا	أَقَامَ مِظْلَةً وَسُرَادِقًا
Lunch	لنچ / دوپہر کی دعوت	مَادِبَةُ غَدَاءٍ
Dinner	ڈنر / عشاء کی دعوت	مَادِبَةُ عَشَاءٍ
Government invitation	سرکاری دعوت	مَادِبَةُ رَسْمِيَّةٍ
Tae party	ٹی پارٹی / چائے کی دعوت	مَادِبَةُ الشَّايِ
Fantastic invitation	شاندار دعوت	مَادِبَةُ فَآخِرَةٌ
Wedding party / Banquet	دلیرمہ / دعوت شادی	وَلِيْمَةٌ
Victuals birth	طعام ولادت	الْخُرْسُ
Victuals circumcision	طعام ختنہ	عَزِيرَةٌ
Invitation of baby birth	عقیقہ / بچے کی پیدائش کی دعوت	عَقِيْقَةٌ
Victuals grief	طعام ماتم	وَضِيْمَةٌ
Victuals for comer	سفر سے آنے والے کا طعام	نَقِيْعَةٌ
Breakfast	ناشتہ	الْفُطُوْرُ
International food	کھانا کھانے میں طفیلی	الْوَارِشُ / الْمُتَزَلِّفُ
Invitation	عزت اور اکرام کا کھانا / دعوت	الْقَفِيُّ / وَالزَّلَّةُ

## الفَوَاكِهُ وَ الشَّمَارُ / پھل اور میوہ جات / Fruits

English	اردو	عربی
Fruit	پھل / میوہ	فَاكِهَةٌ
Dry date	خشک کھجور	التَّمْرُ
Wet date	تر کھجور	الرَّطْبُ
Apple	سیب	التُّفَّاحُ
Grapes	انگور	العِنَبُ
Guava	امرود	كُمْرِي / جَوَافَةٌ
Pomegranate	انار	الرُّمَانُ
Banana	کیلا	المُوزُ
Fig	انجیر	التَّيْنُ
Sweet potato	شکر قند	بَطَاطَا حُلُوٌّ
Orange	مالٹا	البُرْتَقَالُ
Tangerine	سکترہ / نارنج	أُتْرُجَةٌ
Tangerine	سنترہ	يُوسُفُ آفَنْدِي
Peach	آڑو	خُوخُ
Apticot	خوبانی / زرد آلو	مِشْمِشٌ
Mango	آم	مَانَجُور / أُنبُجَةٌ
Beet root	چندر	شَمَنْدَرٌ
Tamarind	املی	تَمْرٌ هِنْدِيٌّ

Kind of berry	قالہ	فَالْسَةُ
Pear	ناشپاتی رناگ	إِجَاصٌ
Melon	تربوز	الْبَطِيخُ الْأَحْمَرُ
Musk melon	خربوز	شِمَامَةٌ / خَرْبُزٌ
Plum	آلوچہ / آلو بخارا	بُرْفُوقٌ
Nabk	بیر	سِدْرٌ رَنْبِقٌ
Sweet tangerine	موسمی / مالٹا	بُرْتَقَالُ سُكَّرِيٌّ
Mulberry	شہتوت	تُوتٌ
Coconut	نارگیل / ناریل	نَارُنْجِيلٌ
Sugarcane	گنا	قَصَبُ السُّكَّرِ
Carrot	گاجر	الْجَزْرُ
Quince	بہی	سَفْرُجَلٌ
Kind of cucumber	کلثی	قِنَاءٌ
Indian corn	بھٹا	عِرْنَاسٌ
Pine apple	انناس	أَنَانَاسٌ
Crested-cuckoo	پیتا	نَمْرَةُ الْبَبُو
Peach	شفتالو / آڑو	دُرَّاقٌ
Melon	شریفہ	سَفْرُجَلٌ هِنْدِيٌّ
Pomelo	چکو ترہ / چکو	لَيْمُونُ الْجَنَّةِ
Cherry	چیری / شاہ دانہ	كِرَزٌ
Strawberry	اسٹرا بیری / توت فرنگی	فَرَوَالَةٌ
Ferment	جامن / الملوک	نَمْرَةُ الْعَلِيقِ

Melon field	خربوزوں اور تربوزوں کا پالیز/کھیت	مَبْطَحَةٌ
Raw fruit	پھل کچا ہے	الشَّمْرُ فَجٌّ
Fruit cover	میوے کا چھلکا	لِحَاءُ الشَّمْرَةِ
Fruit cover	میوے کا چھلکا	قِشْرُ الشَّمْرَةِ
Testless	پھیکا/بے مزہ	مَسِيخٌ

## الفَوَاكُهِ الْمَجْفَفَةُ/ خشک میوہ جات/ Dry Fruits

English	اردو	عربی
Almond	بادام	اللُّوزُ
Pistachionut	پستہ	الْفُسْتُقُ
Walnut	اخروٹ	الْجَوَزُ
Raisins	کشمش	الْكِشْمِشُ
Large raisins	منقہ	الزَّبِيبُ
Coconut	ناریل	النَّارِجِيلُ
Groundnut	مونگ پھلی	فُولُ سَوْدَانِيٍّ
Pine hut	چلغوزہ	الصَّنُوبَرُ
Sugar candy	مصری	سُكَّرُ نَبَاتٍ
Sweet craker	ریوڑی	قَبِيْطٌ
Pulse	دال/چنا	الْحِمَصُ
Chocklate	چاکلیٹ	شُكُوْلَاتٌ
Seed	بیج/تخم	البَدْرُ

## الْأَشْجَارُ وَالْأَزْهَارُ / پھول اور درخت

## Fruits and Trees

English	اردو	عربی
Mango tree	آم کا درخت	شَجَرَةُ الْأَنْبِجِ
Apple tree	سیب کا درخت	فُلٌّ
Guava tree	امرود کا درخت	شَجَرَةُ الْجَوَافَةِ
Acacia tree	کیکر کا درخت	شَجَرَةُ أَقَاقِيَا سَنْطُ
Date tree	کھجور کا درخت	نَخْلَةٌ
Oak tree	شاہ بلوط کا درخت	شَجَرَةُ بَلُوطٍ
Sun tree	سن کا درخت	قَنْبٌ
Banyan tree	برگدہر بڑا درخت	شَجَرَةُ ذَاتِ الدَّوَابِّ
Banyan tree	بڑا درخت	شَجَرَةُ التَّيْنِ الْهِنْدِيِّ
Toddy-palm tree	تاڑ کا درخت	شَجَرَةُ الطَّارِ
Olive tree	زیتون کا درخت	شَجَرَةُ الزَّيْتُونِ
Mulberry tree	توت / شہتوت کا درخت	شَجَرَةُ تَوْتٍ
Berry	بیرے کا درخت	شَجَرَةُ السِّدْرِ
Fragrant plant	درخت کیوڑہ	شَجَرَةُ كَاذِي
Fig tree	انجیر کا درخت	شَجَرَةُ التَّيْنِ
Coconut tree	ناریل کا درخت	شَجَرَةُ النَّارِجِيلِ

Grapes creeper	انگور کی سبز تیل	خَوْطٌ
Date leaves	کھجور کے پتے	الْخَوْصُ
Broken branch	ٹوٹی ہوئی شاخ	جَلْمَةٌ
Tea tree	چائے کا درخت	شَجَرَةُ الْبِنِّ
Cane tree	بید کا درخت	خَيْزُرَانٍ
Thorny tree	خاردار درخت	شَجَرَةُ شَائِكٍ
Pomegranate tree	انار کا درخت	شَجَرَةُ الرُّمَانِ
Grapes tree	انگور کا درخت	الْكُرْمُ
Cane tree	بید کا درخت	شَجَرَةُ الصَّفْصَافِ
Cotton plant	کپاس کا پودا	قُطْنٌ
Branch	ٹہنی / شاخ	الْفِصْنُ
Leaves	پتے	وَرَقَةٌ
Teak	ساگوان	السَّاجُ
Root	درخت کی جڑ	أَصْلُ الشَّجَرَةِ / جَذْرٌ
Thorn	کانٹا	شَوْكَةٌ
Seed	بیج / تخم	بَذْرَةٌ
Melon tree	سرو کا پودا	شَجَرَةُ السَّرْوِ
Layer/cover / bark	چھال	قِشْرُ الشَّجَرَةِ
Cover	چھلکا	قِشْرَةٌ
Thread	ریشہ	لَيْفُ نَبَاتٍ
Root	جڑ کی ڈنڈی	الْجَذْمُورُ
Wood	لکڑی	الْخَشْبُ



Almond tree	بادام کا درخت	المَرْجُ
Feast leaves	بھوج کے پتے	البَتُولَا
Fir tree	چیر / صنوبر کی درخت	التُّوبُ
Stem	تتا / درہڑ	الجَذَعُ / ساقِ النَّبَاتِ
Popular tree	درخت چنار	شَجَرَةُ الدَّلْبِ

## Flower / پھول / الأزهار

English	اردو	عربی
Rose flower	گلاب کا پھول	وَرْدَةٌ
Pomegranate flower	گلنار کا پھول	قَرْنُفُلُ
Jasmine	چمبیلی کا پھول	يَاسْمِينُ
Narcissus	نرگس	نَرَجِسُ
Violet	بنفشہ	بِنَفْسَجِ
Jasmine Flower	چمبیلی کا پھول	فُلُ
Poppy flower	گل لالہ	خَزَامِي / الشَّقَائِقُ
Spring flower	گل بہار	زَهْرَةُ الرَّبِيعِ
Golden Flower	گل داؤدی	زَهْرَةُ الدَّهَبِ
Night queen	رات کی رانی	زَهْرَةُ الخَزَامِي
Pity flower	گل مروارید	زَهْرَةُ اللُّوْلُو
Rhinoceros	گیندازرد	أَقْهَوَانُ / أَصْفَرُ

Moon flower	گل آفتاب	عَبَادُ الشَّمْسِ
Pomegranate flower	گل انار	جُلَنَارٌ
Musk rose	گل نسرین	جُلَنَسْرِيْنٌ
Hyacinth	سنبیل کا پھول	السُّبْبُلُ
Sun flower	سورج کی	دُوَارُ الشَّمْسِ
Chamomile	گل بابونہ	بَابُونَجٌ
Lotus	کنول کا پھول	لُوطَسٌ رَحْنَدَقُوْقٌ
Lotus	نیلوفر	زَنْبُقُ الْمَاءِ
Champak	چمپا	مَعْنُوْلِيَّةٌ
Poppy flower	ایک قسم کا گل لالہ جو بہت سرخ ہوتا ہے	شَقَائِقُ النَّعْمَانِ
Lily flower	گل سوسن	سُوسَنٌ
Cucumber flower	گل خیرہ	زَهْرَةُ الْخَيْرِي
Flourishing flower	گل شگفتہ	زَهْرَةُ الْبَاسِمِ
Marsh-mallow flower	گل خطمی	زَهْرَةُ خَطْمِي
Moon flower	گل چاندنی	زَهْرَةُ الْقَمْرِ
Pluck flower .	پھول کا توڑنا	قُطُوْفُ الزَّهْرَةِ
Smell the flower	گلاب کا پھول سونگھنا	شَمُّ الْوَرْدَةِ
Rose bud	غنچہ گل	نَوْرَةٌ
Bouquet	گلدستہ	بَاقَةٌ مُشَقَّرٌ
Jasmine	چنبہ	ذَنْبُقٌ
Bunch	خوشہ	سُنْبُلَةٌ
Smell	خوشبو مہک	طِيْبٌ رَائِحَةٌ

Bud	کلی	الْبُرْعُمُ
Carpats	برگ گل / پھول کے پتے	وَرَقَةُ الْوَرْدَةِ
Nursery	نرسری	بَيْتُ خِصَانَةٍ
Plant	پودا	غَرَسٌ / شَجِيرَةٌ
Grass	گھاس	عُشْبٌ
Flower garden	پھلواری / پھولوں کا چھوٹا سا باغیچہ	رَوْضَةُ الْأَزْهَارِ
Ivy	عشق پیچان	آذْرِيُونٌ
Musk Flower	بیدمشک	الْبَهْرَامِجُ
Red flower	گلِ عباسی	زَهْرَةُ الْجَاجِي

## الألوانُ / رنگ / کَلر / Colour

English	اردو	عربی
Colour	رنگ / کَلر	لَوْنٌ / صِبْغَةٌ
White	سفید	أَبْيَضٌ
Black	کالا / سیاہ	أَسْوَدٌ
Red	سُرخ	أَحْمَرٌ
Yellow	زرد / پیلا	أَصْفَرٌ
Blue	نیلا / رنگ	أَزْرَقٌ
Green	ہرا / سبز	أَخْضَرٌ
Violet red	ارغوانی	أَرْجَوَانِيٌّ
Brown	بھورا / خاک	رَمَادِيٌّ

Almondy colour	بادامی رسا نولا	أَسْمَرٌ
Violet	بنفشی	بَنْفُشِيٌّ
Pink	گلابی	وَرْدِيٌّ
Pink	قرمزی/گلابی	قَرْمِذِيٌّ
Like Brown	بھورارنگ	الْأَدَمُ
Golden	سنہرا	ذَهَبِيٌّ
Orange	نارنجی	بُرْتَقَالِيٌّ
Brown	بھورارخاکی	سِنْجَابِيٌّ
Look like silver	ڈبے دار	أَبْلَقٌ
Colour which is like water/sharp	دھاری دار	مُحَطَّطٌ
Dark colour	گہرا رنگ	فَاقِحٌ / غَامِقٌ
Hard colour (strong colour)	پکارنگ	لَوْنٌ فَاقِحٌ
Inkful colour	سیاہی مائل رنگ	ضَارِبٌ لِلسَّوَادِ
Light colour	پھیکا/کچا رنگ	لَوْنٌ بَاهِتٌ
Dark colour	پکا تیز رنگ	لَوْنٌ ثَابِتٌ
Smoke colour	دُھندلا رنگ	لَوْنٌ مُعْتَمٌ
Dark black	بہت سیاہ رنگ	لَوْنٌ غَاسِقٌ
Colour of verdigris/Green	زنگاری	زَنْجَارِيٌّ
Slow white	کچا سفید	أَبْيَضٌ بَاهِتٌ
Light white	گہرا سفید	أَبْيَضٌ فَاقِحٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۳۱	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Dark red	تیز سرخ	أَحْمَرٌ قَانِعٌ
Dark yellow	گہرا زرد	أَصْفَرٌ قَانِعٌ
Dark green	گہرا سبز	أَخْضَرٌ شَدِيدٌ
Dark black	گہرا کالا	أَسْوَدٌ هَالِكٌ
Dark blue	بہت تیز نیلا	أَزْرَقٌ شَدِيدٌ
Dark green	گہرا سبز	أَخْضَرٌ نَاصِرٌ
Dark yellow	تیز زرد	أَصْفَرٌ قَانِعٌ
Dark colour	گہرا تیز مکس رنگ	لَوْنٌ مُشْبَعٌ
Shineful colour	انتہائی چمک والا رنگ	قَمَّةُ النَّالِقِ
Light yellow	کچا زرد در پھیکا زرد	أَصْفَرٌ بَاهِتٌ
Cream colour	کریم کلر	اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ الشَّاحِبُ

## الزَّرَاعَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / زراعت اور اس کے متعلقات

### Agriculture And Connected About It

English	اردو	عربی
Agriculture	زراعت / کھیتی باڑی	الزَّرَاعَةُ
Field man	زمیندار	إِقْطَاعِيٌّ
Land lording	زمینداری	إِقْطَاعِيَّةٌ
Seeding	زمین بونا	زَرْعُ الْأَرْضِ
Make the land for production	زمین قابل کاشت بنانا	إِنْعَاضُ الْأَرْضِ

Plough	ہل	مِحْرَاتٌ
Plough	ہل چلانا	حَرَسُ الْأَرْضِ
Manure	کھاد	سِمَادٌ
Give manure	زمین میں کھاڈالنا	سَمَدًا الْأَرْضَ
Artificial manure	مصنوعی کھاد	سِمَادٌ صِنَاعِيٌّ
Chemical manure	کیمیائی کھاد/کیمیائی کھاد	سِمَادٌ كِيْمِيَاوِيٌّ
Canal cleaning machine	نہریں صاف کرنے کی مشین	كِرَالَةٌ
Small garden	چھوٹا باغیچہ	حَدِيْقَةٌ
Graden	باغ	بُسْتَانٌ
Plain land	ہموار زمین/میدان	سَهْلٌ
Production	پیداوار	مَحَاصِلٌ
Garden of melons	پالیز/مخربوزوں اور تربوزوں کا کھیت	مَبْطَحَةٌ
Small mattock	بیلچہ	مِجْرَفَةٌ
Mattock	پھاؤڑا	مِعْوَلٌ
Gardener	باغبان	بُسْتَانِيٌّ
Planting	شجر کاری/درخت کاری	غَرْسُ الْأَشْجَارِ
Seeding	بیج ڈالنا	وَضْعُ الْبَدْرِ
Good farming	زبردست کھیتی	الزَّرَاعَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ
Seeding	ختم ریزی کرنا	بَثُّ الْبَدْرِ
Agriculture specialist	ماہر زراعت	حَبِيْبُ زَرَاعِيٍّ
Dense field	گھنی کھیت	الزَّرَاعَةُ الْكَثِيْفَةُ

Dry gram	خشک گھاس	حَشِيمٌ
A grass	ایک قسم گھاس	قُرْطٌ
Cotton	کپاس	عَقِيْلَةٌ
Destruction of agriculture	زرعی پیداوار کی تباہی	تَلْفُ الْمَحَاصِلِ الزَّرَاعِيَّةِ
Agriculture revenue	زرعی پیداوار آمدنی	الْإِنْتَاجُ الزَّرَاعِيُّ
Flowed the field	کھیت سیراب کرنا	أَرْوَى رَسَقَاهُ الزَّرَاعَةَ
Fertility	زمین کی زرخیزی	خَصْبُ الْأَرْضِ
Planting	شجر کاری	غَرَسُ الْأَشْجَارِ
Cut the fields	کھیت کاٹنا	حَصَدُ الزَّرَاعَةِ
Tiller/Field man	کسان	فَلَّاحٌ
Farm	کھیتی / فارم	مَزْرَعَةٌ
Sickle	درانتی / کھیت کاٹنے کا آلہ	الْمِنْجَلُ
Sickle	چھوٹی درانتی	الْمِشْوَلُ
Fountain	پانی کا چشمہ	النَّبْعُ / عَيْنُ مَاءٍ
River	دریا	نَهْرٌ
Pond	تالاب	بَرَكَةٌ
Well	کنواں	بِنْرٌ
Drain	بڑی نالی	دَجْلَةٌ
Drain	چھوٹی نالی	سَاقِيَةٌ
Plants	درخت (جمع)	أَشْجَارٌ
Upper layer of tree	درخت کی چھال	لِحَاءٌ

Upper layer of tree	درخت کا چھلکا	قَشْرَةٌ
Wheat bunch	گیوں کی بالی	سُنْبَلَةٌ قُمْحٍ
Tree's Roots	درختوں کی جڑیں	أَصُولُ الْأَشْجَارِ
Branches	درختوں کے ٹہنیاں	أَغْصَانُ الْأَشْجَارِ
Fiber	ریشہ	لَيْفُ نَبَاتٍ
Leaves	پتے	الْأَوْرَاقِ
Thorn	کانا	شَوْكَةٌ
Sprey the medicines	درختوں پر اسپرے کرنا / روائی چھڑکانا	رَشُّ الْأَدْوِيَةِ
Fielding machine	کھیت جوڑنے کی مشین	مَا كَيْنَةُ الْحَرْثِ
Barbed	کھیت پر خاردار تار لگانا	أَحَاطَ عَلَى الزَّرَاعَةِ بِأَسْلَاقِ شَائِكَةٍ
Stone / Seed / Pit	گھٹلی	النَّوَاةُ
Stem stick	درخت کی جڑ کی ڈنڈی	الْجَزْمُورُ
Agricultural loan	زرعی قرضہ	التَّسْلِيفُ الزَّرْعِيُّ
Agricultural bank	زرعی بینک	الْبَنْكُ الزَّرْعِيُّ
Wool cutting instrument	اُون کاٹنے کا آلہ	مِجَزٌ
Handmill	ہاتھ چکی	جَارُوشٌ
Clear the field	زمین کو سنگریزوں سے صاف کرنا	تَضْفِيَةُ الْأَرْضِ مِنَ الْحَضَاةِ
Be out the water from earth	زمین سے پانی وغیرہ نکالنا	ضَخُّ الْمَاءِ
Caketis	کیکٹس	الصَّبَارُ



Grass	گھاس	الحَشِيشُ
Cut the grass	گھاس کاٹنا	حَصَدُ الحَشِيشِ
Hoe	کھرپہ / رند	مِقْضَالٌ
Pickaxe	کدال	فَأْسٌ

## السُّكْرُ وَالْمُسْكِرَاتُ / نشہ اور نشہ آور چیزیں

### Intoxication and Toxic Things

English	اردو	عربی
Wine	شراب	الخَمْرُ
Drinker	شراب پینے والا	شَارِبُ الخَمْرِ
Tobacco	تمباکو	تُبَاكٌ / تَتْنٌ / دُخَانٌ
Cigarette	سگریٹ	سِيْجَارٌ / سِيْكَائِرٌ
Cigarette box	سگریٹ کی ڈبیہ / بکس	عَلْبَةُ السِّيْجَارِ
Bidi	بیڑی	اللَّفِيفَةُ
Pot	پتس	الحَشِيشُ
Hemp	ہنگ	البَنْجُ
Heroin	ہیروئن	عَرَائِسُ / بَطْلَةٌ
Snuff	نسوار	النَّشُوْقُ
Pinch of snuff	نسوار کی چٹکی	قُبْصَةُ النَّشُوْقِ
Snuff eater / Snuff man	نسواری آدمی	رَجُلٌ نَشُوْقِيٌّ

Pocket of snuff	نسوار کی تھیلی	كَيْسُ النَّشُوقِ
Bundle of bidi	بیڑی کا بندل	حُزْمَةُ اللَّفِيفَةِ
Pocket of bidi	بیڑی کی تھیلی	كَيْسُ اللَّفِيفَةِ
Snuff	وہ نسوار جو ناک میں سوٹکھا جاتا ہے	عَاطُوسٌ / رَسْعُوطٌ
Snuff pocket	نسوار کی ڈبیہ	عُلْبَةُ الْعَاطُوسِ
Tobacco packet	تंबا کو کی تھیلی	كَيْسُ الدُّخَانِ / كَيْسُ التَّبَاكِ
Strey	ایش ٹرے / سگریٹ کی کچرہ دانی	نَفَاضَةُ السِّيَجَارِ / طِفَايَةُ السِّيَجَارِ
Smoking	سگریٹ پینا	تَدَخِينُ السِّيَجَارِ
Cigarette holder	سگریٹ ہولڈر	قَمُّ السِّيَجَارِ
Fill the cigarette (burn the cigarette)	سگریٹ سلگانا	إِشْعَالُ السِّيَجَارِ
Take bidi / Smoking	بیڑی پینا	تَدَخِينُ اللَّفِيفَةِ
Smding Take pot	چرس پینا	تَدَخِينُ الْحَشِيشِ
Lighter	لائٹر / سگریٹ سلگانے کے لئے	قَدَامَةٌ / رَوَاعَةُ السِّيَجَارِ
Toxic things	نشہ آور چیزیں	الْأَشْيَاءُ الْمُخَدَّرَةُ
Casket	تھہ / چلم	نَارِ جَبَلِيَّةٍ / غَيْلُونٌ
Hookah bowl	چلم	حَجَرُ الشِّيشَةِ
Pipe of smoke	تंबا کو نوشی کا پائپ	غَيْلُونُ التَّدَخِينِ
Toxic tablets	نشہ آور گولیاں	حُبُوبٌ مُسَكِّرَةٌ

Be out from intoxication	نشہ اترنا	أَفَاقَ مِنْ نَشْوَتِهِ
Be away from intoxication	نشہ بندی	تَحْرِيْمُ السُّكْرِ
Toxic habitual	نشہ کا عادی	الْمُذْمِنُ عَلَى الْمُخَدَّرَاتِ
Snuff box	نسوار کی ڈبیہ	عَلْبَةُ النَّشُوقِ
Equipage of betel	پان کے اسباب و اجزاء	أَدْوَاتُ التَّنْبُولِ
Betel-nut	سپاری	بَزْرَةُ الْفُوقَلِ
Clove	لونگ	قَرْنَفَلٌ
Tobacco	تمباکو	تَنْبَاكٌ
Cordamom	الآپچی	هَيْلٌ
Catechu	کتھہ	كَاتٌ
Leak	چونہ	نَوْرَةٌ
Leaf	پتا	الْوَرَقُ
Betel-leaf	پتے والا پان	تَنْبُولُ الْوَرَقِ
Sweet-betel	میٹھاپان	تَنْبُولُ حُلُوٍّ
Tobacco-betel	تمباکو والا پان	تَنْبُولُ ذَاتِ التَّنْبَاكِ
Pepper	مرچ	فِلْفَلٌ
Intoxication	نشہ	السُّكْرُ
Toxic things	نشہ آور چیزیں	الْمُسْكِرَاتُ
Tobacco and Snuff seller	تمباکو اور نسوار فروش	بَائِعُ التَّنْبَاكِ وَالنَّشُوقِ

## کَیْفِیَّةُ الْجُلُوسِ / بیٹھنے کی کیفیت

Condition of Sitting  
www.KitaboSunnat.com

English	اردو	عربی
Sit on buttocks	جب آدمی سرین پر بیٹھ جائے اور دونوں ٹانگوں کو ہاتھ یا چادر سے باندھ لیں۔	الإِحْتِبَاءُ
Squat	دو زانوں ہو کر بیٹھنا	الإِقْعَاءُ
Squat	چار زانوں ہو کر بیٹھنا	التَّرْبُوعُ
Sit like thigh	زانوں کو پیٹ سے لگا کر ہاتھ گھٹنوں پر رکھ کر بیٹھنا	الْقُرْفُصَاءُ
touch the abdomen	پاؤں پر اس طرح بیٹھنا جیسے کھڑے ہونے کے انتظار میں ہو	إِحْتَفَزَ / الْقَعْفَزَى
Lying(down)	پہلو کو زمین سے لگا کر بیٹھنا	الْبَاطِطِجَاعُ
Sit with take	کسی چیز کو تکیہ لگا کر بیٹھنا	الإِتِّكَاءُ
Sit like buttocks	سرین کو زمین سے لگا کر پاؤں کو کھڑا کر کے بیٹھنا	الْفُرْشَطُ
touch the earth	پاؤں پھیلا کر چپت لیٹنا	إِسْتَلْقَى
To Lie down	پاؤں جما کر چپت لیٹنا	الْإِنْسِدَاخُ

## اَقْسَامُ الْوَجَعِ/اردو کے اقسام

## Types of Pain

English	اردو	عربی
Headache	سر کا درد	الصُّدَاعُ
Pain in half head	آدھے سر کا درد	الشَّقِيقَةُ
Pain in eye	آنکھ کا درد	العَائِرُ/الرَّمَدُ
Pain in tongue	زبان کا درد	قَلَاعٌ
Pain in throat	حلق کا درد	عَذْرَةٌ
Pain in neck	گردن کا درد	لَبْنٌ/إِجْلٌ
Liver pain	دردِ جگر	كُبَادٌ
Abdominal pain	پیٹ کا درد	قُدَادٌ
Pain of bones	جوڑوں ہڈیوں کا درد	رَثِيَّةٌ
Pain in all body	پورے جسم کا درد	رُدَاعٌ
Pain in backbone	کمر کا درد	خَزْرَةٌ
Clavicle pain	ہنسی کا درد	شَوْصَةٌ
Pain in bladder/ Stone in bladder	مثانہ کا درد/ اور پتھری	حَصَاةٌ

## تَرْتِيبُ النَّبَاتِ/نباتات کی ابتداء و انتہاء کی ترتیب

## Begining and Ending of Plants

English	اردو	عربی
Plants	وہ نباتات جو زمین سے نکل چکی ہو	بَارِضٌ

Grass	گھاس جب اتنا ہو جائیں کہ ہوائیں اس کو ہلائے	جَمِيمٌ
Inclusive Grass	گھاس رکھتی جب زمین پر دور سے نظر آتا ہو	عَمِيمٌ
Small Grass	وہ گھاس جو ٹھسی میں پکڑنے کے قابل ہو۔	إِجْشَالٌ
Dry grass	وہ گھاس جو خشک اور زرد ہو جائیں اور ہوائیں اس کو اڑائے	هَائِجٌ
Half dried grass	گھاس جب کچھ زرد اور کچھ سبز ہو	شَمِيطٌ
Full dried grass	خشک اور زرد ہونے کے بعد جب کٹ جائے یا ہوائیں اس کو اڑادیں	هَشِيمٌ / حُطَامٌ

## الهِدَايَا وَالْعَطَايَا / تحفہ / تحائف کے متعلق

### Gifts / Connected with Gifts

English	اردو	عربی
Gift	ملاقات کے لئے آنے والے کو کچھ دینا	التُّحْفَةُ
Gift	اکرام اور عزت کے لئے کسی کو کوئی چیز دینا یا بھیجنا	الهِدِيَّةُ / الْعَطِيَّةُ
Gift	کسی کو بلا عوض کوئی چیز بخش دینا	الهِبَةُ
Gift for virtue	ثواب کی نیت سے کسی کو کوئی چیز دینا	الصَّدَقَةُ
Gift for initiator	بشارت سنانے والے کو کچھ ہدیہ دینا	الْحُزْبِيَا، هَدِيَّةُ الْمُبَشِّرِ
Gift	سفر سے آنے والے کا تحفہ دینا	الْعَرَاضَةُ
Award	مزدور کو انعام یا تحفہ دینا	المُصَانَعَةُ
King's award	بادشاہ کا کسی کو تحفہ دینا	الإِتَاوَةُ

Dowry type gifts	بقیہ..... سسرال یا میکہ والوں کی طرف سے دلہن کو کپڑے وغیرہ تحفے میں دینا	صَوَانٌ رَشَقْدٌ
------------------	--	------------------

## اَقْسَامُ الْمَشْيِ / چلنے کے اقسام

### Types of Walking

English	اردو	عربی
Man Walk	مرد چلتا ہے	الرَّجُلُ يَسْعَى
Womans Walk	عورت چلتی ہے	الْمَرْأَةُ تَمْشِي
Creep / walk	بچہ چلتا ہے / رینگتا ہے	الصَّبِيُّ يَدْرُجُ
Younger's walk	جوان آدمی چلتا	الشَّابُّ يَخْطُرُ
Older's walk	بوڑھا آدمی چلتا	الشَّيْخُ يَذْلِفُ
Walk of horse	گھوڑا چلتا ہے	الْفَرَسُ يَجْرِي
Walk of camel	اونٹ چلتا ہے	الْبَعِيرُ يَسِيرُ
Ostrikh walk	شتر مرغ چکورو وغیرہ چلتے ہیں	الظَّلِيمُ يَهْدُجُ
Walk of crow	کو اچلتا ہے	الْفَرَابُ يَحْجُلُ
Walk of sparrow	چڑیا چلتی ہے	العَصْفُورُ يَنْقُرُ
Walk of of snake	سانپ چلتا ہے	الْحَيَّةُ تَنْسَابُ
Walk of scorpion	بچھو چلتا ہے	العَقْرَبُ تَدِبُّ
Vehicle running	گاڑی چلتی ہے	السَّيَّارَةُ تَحْرُكُ

## تَرْتِيبُ الْمَشْيِ / چلنے کی ترتیب

## Arrangements of Walking

نوٹ:- انگریزی میں چلنے اور دوڑنے کے Walking اور Running ہی استعمال ہوتے ہیں۔

English	اردو	عربی
Creeping	ریگ کر چلنے والا	الدَّبِيبُ
Normal walk	عام حالت کا چلنا	المَشْيُ
Fast walk	تیز چلنا	السَّعْيُ
Run	دوڑنا	الإِيقَاضُ
Run fast	تیز دوڑ لگانا	الهَرَوَلَةُ
Run fast like to win	ایسا دوڑنا جیسا کہ کسی سے مقابلہ کرتا ہو	العَدُوُّ
Run very fast	بہت تیز دوڑنا	الشِّدُّ

## كَيْفِيَّةُ الْمَشْيِ / چلنے کی کیفیت

## Condition of Walking

English	اردو	عربی
Creeping	بچے کا زمین پر ریگ کر چلنا	الدَّرْجَانُ
Creep	چھوٹے بچے کا سرین پر ریگ کر چلنا	الحَبْوُ
Walk carefully	بچے کا آہستہ سے ایک پاؤں اٹھا کر دوسرے کو رکھ کر چلنا	الحَجَلَانُ
Walking of young	جوان آدمی کا نشاط اور قوت کے ساتھ	الْخَطْرَانُ



Walk carefully	بوڑھے آدمی کا آہستہ اور محتاط ہو کر چلنا	الدَّلِيْفُ
Walk with weight	بوجھ اٹھا کر چلنے والا	الْهَذَجَانُ
Prisoner's walk	قیدی کا ہتھکڑیوں میں چلنا	الرَّسْفَانُ
Steps	سیڑھیوں میں چڑھنے کو کہتے ہیں	الْوَكْبَانُ
Walk proudly	متکبرانہ انداز میں چلنا	الإِخْتِيَالُ / التَّبَخُّرُ
Walk with pain in foot	ایسا چلنا جیسا کہ پاؤں میں کانٹا چبھا ہوا ہو	الْحَزْلُ / الْمُحْتَزِلُ
Walk	ایسا چلنا کہ جسمیں چلنے والا پاؤں اور کندھا ہلاتا ہو	الْحَيْكَانُ
Walk back	واپس پیچھے چلنا	الْقَهْقَرَى
Walk of lamb	لنگڑے آدمی کا چلنا	الْقَزْلُ / الْعَشْرَانُ
Walk like mad	پاگلوں کی طرح راستہ سے ادھر ادھر ہو کر چلنا	التَّحَلُّجُ
Walk fast due to terror	خوف اور ڈر کی وجہ سے تیز چلنا	الإِهْطَاعُ
Older's walk	ہر کمزور بیمار اور بوڑھے کا چلنا	التَّهَادِي
Noiseless walk	چھپکے چھپکے سے جیسے کسی سے چھپ کر چلتا ہو	التَّدْعَلْبُ
Walk of doubtful	مشکوک آدمی کا چلنا جو کبھی ٹہر جاتا ہو کبھی چلتا ہو۔	الهُوْذَلَةُ
Walk proudly	تکبر کی وجہ سے پاؤں ادھر ادھر رکھ کر چلنا	الْخُنْدَفَةُ

## اَقْسَامُ الْجُلُوسِ / بیٹھنے کے اقسام

## Types of Sitting

English	اردو	عربی
Sitting of human	انسان کا بیٹھنا/ بیٹھ گیا	جَلَسَ الْإِنْسَانُ
Sitting of camel	اونٹ کا بیٹھنا/ بیٹھ گیا	بَرَكَ الْبَعِيرُ
Sitting of goat	بھیر بکری کا بیٹھنا/ بیٹھ گیا	رَبَضَتِ الشَّاةُ
Sitting of beast	ہر درندے کا بیٹھنا/ بیٹھ گیا	أَقْعَى السَّبْعُ
Sitting of bird	پرندے کا بیٹھنا/ بیٹھ گیا	جَثَمَ الطَّائِرَةُ
Sitting the pigeon or hen on eggs	اپنے مرغی وغیرہ کا اپنے انڈوں پر بیٹھنا	حَضَنَتِ الْحَمَامَةُ وَالدَّجَاجَةَ عَلَى بَيْضِهَا

## تَقْسِيمُ الشَّرْبِ / پینے کے اقسام

## Types of Drinking

English	اردو	عربی
Human drinking	انسان کا پینا	شَرِبَ الْإِنْسَانُ
Child drinking	بچے کا پینا	رَضِعَ الْوَلَدُ
Beast of prey's drinking	درندوں وغیرہ کا پینا	وَلَوُغَ السَّبْعِ
Camel and other animal's drinking	اونٹ اور دوسرے حیوانات کا پینا	الْجَرْعُ / الْكِرْعُ لِلدَّابَّةِ

Bird's drinking

عَبَّ الطَّائِرَةَ / غُبُوبُ الطَّائِرَةِ پرندوں وغیرہ کا پینا

## أَقْسَامُ النَّوْمِ / نیند کے اقسام Types of Sleep

English	اردو	عربی
Doze	اوجھنا	النَّعَاسُ
Doze more / Light sleep	زیادہ اوجھنا	الْوَسْنُ
Half sleep	وہ نیند جو نہ پورا بیدار ہو، نہ پورا سویا ہو	الْكِرَى / الْغَمَضُ
Sleep listening	وہ نیند جس میں لوگوں کی باتیں سنتا ہو	التَّغْفِيقُ
Slow sleep	ہلکی اور تھوڑی نیند	الإِغْفَاءُ، وَالْغِرَارُ
Fast sleep	بسی نیند	الرُّقَادُ
Fast sleep	گہری اور سخت نیند	الْهَجُودُ وَالْهَبُوعُ
Deep sleep	ایسی گہری اور سخت نیند کہ ہلانے اور آواز دینے سے بھی بیدار نہ ہو	التَّسْبِيحُ

## أَقْسَامُ الضَّحْكِ / ہنسنے کے اقسام Types of Laughing

English	اردو	عربی
Begining of lough	ہنسنے کی اوائل، شروع وابتداء	التَّبَسُّمُ
Laugh slowly	آہستہ آہستہ ہنسا	الإِهْلَاسُ
Laugh at normal state	عام حالت کی ہنسی	الإِفْتِزَارُ وَالْإِنْكِلَالُ

Laugh loudly	زور سے ہنسا رکٹ کٹ سے ہنسا	الْكَتْكَةُ
Laugh loudly	بلند آواز سے ہنسا	الْقَهْقَهَةُ
Laugh rumbling	زور سے ہنسا جس میں آدمی ہاھا کرتا ہو	الْقَرْقَرَةُ / أَوِ الْكِرْكِرَةُ
Exaggeration in laughing	ہنسی میں مبالغہ کرنا / ہنسی میں غرق ہونا	الِاسْتِغْرَابُ
Lenthy laugh	لمبی ہنسی جس میں آدمی طح طح کرتا رہے	الطُّحْطُحَةُ
Laugh too much	بہت ہنسا ہر وقت مسلسل ہنسا	الْإِهْرَاقُ / الزُّهْرَقَةُ

## فِي تَرْتِيبِ الْبُكَاءِ / رُونِے كِی تَرْتِيبِ

### Types of Weeping

English	اردو	عربی
Make face like weep	رونے کی شکل بنانا	الْإِجْهَاشُ
Become tears in eye	جب آنکھوں میں آنسو بھر جائیں	تَرَفَّرَقَتْ
Flow tears	جب آنسو بہہ جائے	دَمَعَتْ
Tears too much	آنسو جب مسلسل اور تیز بہتا رہے	هَمَّتْ
Weep with voice	آواز کے ساتھ رونا	نَحَبَ / نَشَجَ
Weep with cry	جب چیخ چیخ کر روتا ہو	أَعْوَلَ

## فِي تَرْتِيبِ الشُّكْرِ انْشِے كِی مَرَاتِبِ

### Ranks of Intoxication

English	اردو	عربی
Intoxication due to wine	جب شراب وغیرہ سے نشہ ہو	نَشْوَانٌ

Movement because

جب نشہ کچھ حرکت دیدیں

نَمَلٌ

of intoxication

Taking more

اتنا نشہ ہو جانا کہ حد شرعی واجب ہو

سَكْرَانٌ

intoxication but

crossing the boundry

of snarae

Intoxication too

سَكْرَانٌ بَاتٌ اتنا نشہ ہو جانا کہ نہ کچھ بول سکتا ہو، نہ سمجھتا

much

ہو اور نہ حرکت کر سکتا

Intoxic ful/Full

اتنا نشہ ہونا کہ نہ حرکت کر سکتا ہو اور نہ اپنے

مُلْتَمَخٌ

Tum

آپ کو قابو میں رکھ سکتا ہو

## تَقْسِيمُ الْأَكْلِ / کھانے کے اقسام

### Types Eating of Food

English	اردو	عربی
Food of human	انسان کا کھانا / خوراک	الْأَكْلُ لِلْبِأْسَانِ
Food of child	بچے کا کھانا / خوراک	الْقَرْمُ
Food of aged one	بوڑھی عورت یا مرد کا کھانا	الْهَمْسُ
Animal food	جانور کا خشک گھاس کھانا	الْقَضْمُ لِلدَّابَّةِ
Fresh food of animals	جانور کا تر تازہ گھاس کھانا	خَضْمٌ لِلدَّابَّةِ
Food of camel	اونٹ کا کھانا	الْأَزْمُ لِلْبَعِيرِ
Food of goat	بکری، بھیڑ کا کھانا	الْلَمَجُ لِلشَّاةِ
Deer Food	ہرن کا کھانا	التَّقْرْمُ لِلظَّبْيِ

Ostrich food	شتر مرغ وغیرہ کا کھانا	الْبَلْعُ لِلظَّلِيمِ وَغَيْرِهِ
Hoofed animals food	ہر کھردار جانور کا کھانا	الرُّعَى
Food of Insects and creeping animals	کیڑے اور ریگنے والے حشرات کا کھانا (کھر چنا)	اللَّحْسُ لِلسُّوسِ
Locust food	مڈی کا کھانا	الْجَرْدُ لِلْجَرَادِ
Fly food	مکھی کا کھانا	الْجَرَسُ لِلنَّحْلِ

## صِفَةُ الْأَكْلِ / کھانے کی کیفیت

### Condition of Food

English	اردو	عربی
Taste	زبان سے چکنا	التَّذْوِيقُ، وَالتَّطْعُمُ
Eat with teeth	تمام دانتوں سے کھانا	الْخَضْمُ
Eat with front teeth	سامنے والے دانتوں سے کھانا	الْقَضْمُ
Chew hardly	تختی اور زور سے چبانا / کھانا	العَدْمُ
Eat insensely	بُری طرح کھانا / پاگل جیسا کھانا / خوراک کرنا	الْخَمْحَمَةُ
Soundful in eat	ایسے چیز کا کھانا کہ چھانے کی آواز سنائی دیتا ہو۔ جیسے مولی، گا جو وغیرہ	المَشْعُ
Little bite	تھوڑا تھوڑا کھانا	اللَّوْسُ
Eat from round	ادھر ادھر سے کھانا	القَشُّ وَالتَّقَشُّشُ

## الدَّارُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / گھر اور اس کے متعلقات

## House and Connected with It

English	اردو	عربی
Room	روم / کمرہ	بَيْتٌ / عُرْفَةٌ
Eating room	کھانے کا کمرہ	أَوْضَةٌ الْأَكْلِ
Bed room	سونے کا کمرہ	عُرْفَةُ النَّوْمِ
Guest house	مہمان خانہ	عُرْفَةُ الْإِسْتِقْبَالِ
Door	دروازہ	بَابٌ
Window	کھڑکی / جھنگلا	شُبَّاكٌ / نَافِذَةٌ
Wall	دیوار	جِدَارٌ
Bed	چارپائی	سَرِيرُ النَّوْمِ
Sofa	صوفہ	أَرِيكَةٌ
Bed	صوفہ بیڈ	الْأَرِيكَةُ السَّرِيرِيَّةُ
Bedding	بستر	فِرَاشٌ
A sheet	ڈھکن / اوڑھنے کی چادر	غِطَاءٌ
Quilt	بالاپوش / پلنگ کی چادر	شَرَشَفٌ / مَفْرَشُ السَّرِيرِ
Study room	پڑھنے کا کمرہ	أَوْضَةُ الْقِرَاءَةِ
Drawing room	ہال / ڈرائیونگ روم	الْبَهْوُ / الْقَاعَةُ
Cupola	گنبد	قُبَّةٌ
Visitor holl	ملاقاتی ہال	صَالَةٌ

Gargoyle	پرنا لہ	مِيزَاب
Balcony	چھجا	كُنَّة
Cornor	كونہ / گوشہ	زَاوِيَةٌ
Licentious	دروازے کی کٹڈی / چٹخنی	تَرِيَّاسٌ / خِشْيُ الْبَابِ
Raw brick	خام اینٹ	طُوبٌ / أَطْوَابٌ
Strong brick	پختہ اینٹ	لَبْنَةٌ / الْآجُرُ
Mud	گارا	الطِّينُ
Sand	ریت	رَمَلٌ
Small stone	بجری	حِصَاةٌ
Cement	سیمنٹ	الْإِسْمِنْتُ / اسْفَلْتُ
Quarter	کوارٹر	قَنَاقٌ
Tile	ٹائل	قِرْمِيذٌ / بِلَاطَةٌ
Terrace	چبوترہ	ذَكَّةٌ
Licentious	چٹخنی	رِتَاجٌ / مِزْلَاجٌ
Under ground room	بتہ خانہ	كَيْلَارٌ
Under ground	نچلی منزل / بتہ خانہ	الطَّبَقُ السُّفْلَى
Hinge	قبضہ، جو دروازوں میں لگایا جاتا ہے	مَفْمَلَةٌ
Earth flate	زمین کی فلیٹ	شُقَّةٌ
Sheet	شید / چھپر / ساسبان	سَقْفِيَّةٌ
Seiling	چھت کے نیچے کا حصہ	سَقْفٌ
Floor	چھت کے اوپر کا حصہ	سَطْحٌ
Yard	صحن	صِحْنٌ / فِنَاءٌ



Gallery	گیلری	رِوَاق
Piazza	برآمدہ	شُرْفَةٌ
Niche	طاقچہ	طَاقَةٌ
Threshold	دہلیز / چوکھٹ / سردل	عُتْبَةٌ
Lock	تالا	قُفْلٌ
Key	چابی	مِفْتَاحٌ
Licentious	دروازے کی کنڈی	سَقَاطَةٌ / مِطْرَقَةٌ الْبَابِ
Chain	زنجیر	ذَرَافَاتٌ / سِلْسِلَةٌ
Ladder	سینھی	سُلَّمٌ
Ladders	سینھیاں	ذَرَاجَاتٌ
Kitchen	باورچی خانہ	مَطْبَخٌ
Whip	کوزا	مِصْرَاحٌ
Pillar	ستون	عُمُودٌ
Pond	تالاب	حَوْضٌ / بَرَكَةٌ
Part	منزل	طَبَقَةٌ
Gargoyle	پرناہ	مِيزَابٌ
Foundation	بنیاد	أَسَاسٌ
Building	بلڈنگ	عِمَارَةٌ
Bungalow	محل / بنگلہ	قَصْرٌ
Upper part	بالائی منزل	الطَّبَقُ الْعَالِيُّ / الدُّوْرُ الْعَالِيُّ
Lower part	پہلی منزل	الطَّبَقُ السُّفْلِيُّ
Front part	اُھر کے سامنے کا حصہ	وَأَجْهَةٌ الْبَيْتِ

Bathroom	مُسْتَرَا حٌ / بَيْتُ الْخَلَاءِ
Bathroom	القَضَاءِ / مِرْحَاضُ
Bath tubb	مُغْتَسَلٌ / حَمَّامٌ
Tap	حَوْضُ الْإِسْتِحْمَامِ
Tap of hot water	خَنْفِيَّةٌ
Tap of cold water	خَنْفِيَّةُ الْمَاءِ السَّاحِنِ
Floor	خَنْفِيَّةُ الْمَاءِ الْبَارِدِ
Chain lock	أَرْضِيَّةٌ
Window glass	قُفْلُ ذُو سُلْسِلَةٍ
Shade	لَوْحٌ زَجَاجِيٌّ لِلنَّافِذَةِ
Main gate	مِظَلَّةٌ خَشَبِيَّةٌ
Garden	الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ
Front door	جُنَيْنَةٌ
Hinge	بَابُ أَمَامِيٌّ
Key hole	جَرَسُ الْبَابِ
Animal eating place	ثَقْبُ الْمِفْتَاحِ
Way	مِعْلَقٌ
Bed of head	مَمَرٌ
Carpet	وَسَادَةٌ / مَخِذَةٌ
Carpet	سَجَادَةٌ
Prayer place	حَصِيرٌ
	مُصَلًّى

عربی، اردو، انگریزی	۱۵۳	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Blanket	کبل	بَطَانِيَّةٌ
Carpet	قالین، شطرنج	بساط
Cover	لحاف	لِحَافٌ
Mirror	آئینہ	مِرَاةٌ
Electricity	بجلی	الْكُهْرَبَاءُ
Wire	بجلی کا تار	سِلْكُ الْكُهْرَبَاءِ / خَيْطُ الْكُهْرَبَاءِ
Light	چراغ	مِصْبَاحٌ / نُورٌ
Bulb	بلب / ٹیوب	لَمْبَةٌ
Candle	موم بتی	شَمْعَةٌ
Switch/Button	بجلی کا بٹن	زُرُّ الْكُهْرَبَاءِ
Electric switch	بجلی کا سوئچ	مِفْتَاحُ النُّورِ
Electric lamp	بجلی کا لیپ	مِصْبَاحُ الْكُهْرَبِيِّ
Carpet	غالیچہ / چھوٹا قالین	طَنْفُسَةٌ / مِرْطٌ
Rope	رسی	حَبْلٌ
Coarse twine	ستلی رزم رسی	حَبْلٌ رَقِيقٌ مِنَ الْجُوتِ
Thread	دھاگہ	خَيْطٌ
Niddle	سوئی	إِبْرَةٌ
Bag	تھیلا	كَيْسٌ
Ablution Pot	پانی کا لوٹا	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Tea Pot	چائے دان	إِبْرِيْقُ الشَّايِ
Towel	تولیہ	مِنْشَفَةٌ

Clip	پٹی کا کلب	مُشَبَّكُ الْحِزَامِ
Head of the bed	سرہانہ	مِرْفَقَةٌ
Wood of tent	خیمہ کی لکڑی	مِسْمَاكُ
Curtain	کمرے کا پردہ	بَشَكُ
Wood room	لکڑی کا کمرہ	الطَّارِمُ
Tent	خیمہ/ٹینٹ	خِبَاءٌ
Felt	نمدہ/رایک قسم کا اونی پھوٹا	حَشِيئَةُ رِدْوَانِجِ
Curtain	دروازے کا پردہ	سِحَافُ
Gate curtain	پردہ چق	سِتَارٌ
Tiffin carrier	توشہ دان	شَلَاقُ
Canopy	چھپر کٹ	قَعَادَةٌ
Wallet	خورجین	كُرْزٌ
Holdall	بستر پوش	مِلْحَفَةٌ
Freezer	فریزر/برف بنانے والی مشین	المُجَمِّدُ
Broom	جھاڑو	مِكَسَّةٌ
Table cloth	دستر خوان	مَائِنْدَةٌ
Hanger	ہنگر/کھوٹی	عِلَاقَةٌ
Almirah	الماری	خِزَانَةُ دَوْلَابِ
Almirah	کپڑوں کی الماری	دَوْلَابُ الثِّيَابِ
Safe	تجوری	خِزَانَةُ حَدِيدِيَّةٌ
Almirah	کتابوں کی الماری	خِزَانَةُ الْكُتُبِ
Drawers	میز/الماری وغیرہ کی دراز	دُرُجٌ

Showcase	شوکیس	خِزَانَةُ الْعُرْضِ
Broom	گھچے دار جھاڑو	مِمْسَحَةُ الْعُبَارِ
Iron table	استری کی ٹیبل	طَاوِلَةُ الْكَيِّ
Vacum cleaners	ویکیوم کلینرز	مِكَنَسَةُ كَهْرَبَائِيَّةَ
Washing machine	واشنگ مشین	غَسَّالَةُ كَهْرَبَائِيَّةَ
Spindle	تکلا	مِعْزَلٌ
Bed	پتنگ / چارپائی	شَبْرِيَّةَ
Bed sheet	پتنگ کا ڈھانچہ	كِدْوِيَّةَ
Rod	آگ کریدنے کی سلاخ / ریخ	مِحْرَكُ النَّارِ
Chimney	دودکش	مِدْحَنَةٌ
Stove	چولھا	كَانُونٌ
Oven	تنور	فُرْنٌ
Heater	انگھٹھی	وِجَاقٌ
Gas heater	گیس کی انگھٹھی	مُوقِدُ الْغَازِ
Gas pipe	گیس کا پائپ	قَصْبُ الْغَازِ
Water pipe	پانی کا پائپ	قَصْبُ الْمَاءِ
Water pump	پانی کا پمپ	طَلْمَبَةُ الْمَاءِ
Well	کنواں	بِنْرٌ
Pipe	چوبچہ / رنالی	بَالُوْعَةٌ
Dump	کوڑا، کچرے کا ڈھیر	مُزْبَلَةٌ
Machine of sugar cane / Juicer	رس نکالنے کی مشین / جوسر	مِعْصَرَةٌ

Minceding machine	قیمہ کی مشین	فَرَامَةُ اللَّحْمِ
Washing machine	کپڑے دھونے کی مشین	غَسَّالَةٌ
Stole	اسٹول	إِسْكَمَلَةٌ
Chair	کرسی	كُرْسِيٌّ
Sadle-cloth	زین پوش	غَاشِيَةٌ
Horse's nose-bag	توبرہ	عَلِيقَةٌ
Old demestic things	پرانا گھریلو سامان	بَقَاقٌ
Arm Chair	بازوں والی کرسی	كُرْسِيٌّ مَسْنَدِيٌّ
Wheel chair	گھومنے والی کرسی	كُرْسِيٌّ هَزَّازٍ
Trunk	صندوق / پیٹی	صَنْدُوقٌ
Table	ٹیبل / میز	طَاوِلَةٌ
Table cloth	میز پوش	غِطَاءُ طَاوِلَةٍ
Clock	کلاک	سَاعَةٌ كَبِيرَةٌ
Curtain	پردہ	سِتَارٌ
Laltine	لاٹین	فَانُوسٌ رِقْنِدِيٌّ
Lucifer	دیاسلانی	عَلْبَةُ النَّارِ
Cauldron	دیگ / کڑچھا	طَنْجَرَةٌ
Kettle	کیتلی	غَلَايَةٌ
Frying pan	کڑاہی	مَقْلِيٌّ
Iron-pan	توا	طَاجِنٌ / طَابِقٌ
Cauldron stand	پایہ / دیگدان / جس پر دیگ وغیرہ رکھا جاتا ہے	حَامِيَةٌ / مَنْصَبٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۵۷	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Cloth pin/cloth clip	کلتھ پن / کپڑے لٹکانے کا کلپ	مُشَبَّكُ الْعَيْسِلِ
Cork	کارک	فَلِينَةٌ
Salt box	نمک دان	مِملَحَةٌ
Ingredients box	مصالحہ دان	مِبْهَرَةٌ
Tea box	چائے دانی	بِرَادَةٌ
Jar / Water Jaq	مٹکا گرھرا	جِرَّةٌ
Narrow mouthed vessel	پانی نکالنے کا آنجورہ	شَرْبَةٌ
A pot	مدھانی	فَشَاشَةٌ
Pair of tongs	دست پناہ	مِلْقَطٌ
Pot of knead	آٹا گوندھنے کا برتن	مِعْجَنٌ
Spoone	چابھی	طَسْتٌ
Blow pipe	پھونکنی	مِنْفَخٌ
Rat box	چوہے دان	مَصِيدُ الْجُرْذَانِ
Refused pot	اُگال دان	مَصِيدُ الْفَيْرَانِ
Rolling board	بیلن	مِبْصَقَةٌ
Small dish	رکابی پوش	الشُّوبَكُ
Sieve	چھلنی	خَرْقَةٌ
Sponge	اسفنج	عِرْبَالٌ / مَنخَلٌ
Mosquito net	مچھردانی	إِسْفَنْجَةٌ
Saucer	پرچ / پیالہ رکھنے کے لئے	نَامُوسِيَّةٌ
	پلیٹ نما پرچ	صَحْنُ الْفِنْجَانِ

Rinseing machine	لیموں نچوڑنے کی مشین	عَصَاةُ اللَّيْمُونِ
Wind mill	ہوا کی چکی	طَاحُونَةُ الْهَوَاءِ
Wool gunny bag	اُونی بوری	تَوُجُّ رَقُودٌ
Washing soda	واشنگ سوڈا	صُودَا الْغَسِيلِ
Castic soda	کاسٹک سوڈا	صُودَا الْكَاوِيَةِ
Camphor	کافور	الْكَافُورُ
Staircase	زینہ	سَلَالِمٌ
Balcony	بالکونی	بَلْكُونِيَّةٌ
Frame	فریم	الْإِطَارُ
Lift	لِفٹ	مِصْعَدٌ
Sink	واش بیسن	مِغْسَلَةٌ
Water fall	پانی کا فوراہ	رَشَاشٌ
Tower hanger	تولیہ لٹکانے کی کھونٹی	حَمَالَةُ الْمَنَاشِفِ
Soap	صابن	صَابُونٌ
Basket	ٹوکری	سِلَّةٌ
Basket of dirty cloths	میلے کپڑوں کی ٹوکری	سِلَّةُ الْعَسِيلِ
Dustbin	کوڑے دان	سِلَّةُ زُبَالَةٍ
Litter	پالکی / ایک قسم کی ڈولی	مِجْفَةٌ
Cradle	جھولا	أَرْجُوحَةٌ
Centre table	سنٹر ٹیبل	مِنْصَدَةُ الْوَسَطِ
Side table	سائڈ ٹیبل	مِنْصَدَةُ جَانِبِيَّةٌ
Ashtray	ایش ٹرے / سگریٹ کا کچرہ	طَفَايَةُ السِّيْجَارِ

ڈالنے کے لئے



Ashtray	// //	نَفَاضَةُ السَّيَّجَارِ
Dinning table	ڈائینگ ٹیبل	طَاوِلَةُ الطَّعَامِ
Dressing table	ڈریسنگ ٹیبل	مِنْصَدَةُ الزَّيْنَةِ
Electric fan	بجلی کا پنکھا	مِرْوَحَةُ كَهْرَبَائِيَّةٍ
Cradle	جھولا	مَعْهَدُ الطِّفْلِ
Telephone	ٹیلی فون	هَاتِفٌ
Telephone wire	ٹیلی فون کا تار	حَبْلُ الْهَاتِفِ
Radio	ریڈیو	مِذْيَاعٌ
Television (TV)	ٹیلی ویژن	التِّلْفِيزُونُ
Refregerator	ریفریجریٹر	ثَلَّاجَةٌ / بَرَّادَةٌ
Tape recorder	ٹیب ریکارڈ	شَرِيْطُ التَّسْجِيْلِ
Chain / Ring	کڑی	جَزَعٌ
Vermicilli machine	سویاں نکالنے کی مشین	هَرَّاسَةٌ
Spane	پیلچہ	مِسْحَاةٌ / مِجْرَفَةٌ
Mattock	پھاوڑا	مِعْوَلٌ
Hammer	بڑا ہتھوڑا	مِطْرَقَةٌ
Axe	کلہاڑا / کلہاڑی	قَدْوَمٌ / قَانُوسٌ
Pickaxe	کدال	قَاسٌ
Peg	کیل / ریخ	مِسْمَارٌ / رَوْتَدٌ
Stand	کپڑے رکھنے کا شیڈ	مِشْحَبٌ
Pot	بیرتن	مَاعُونٌ
Earthen pot	ہنڈیا	قَدْرٌ

Frypan	فرائی پین	مِقْلَاةٌ
Table lamp	ٹیبیل لیپ	مِصْبَاحُ الْمَائِدَةِ
Stove	سٹوو	مِذْفَنَةٌ
Scale	ترازو	مِيزَانٌ
Iron	استری	مِكَوَاةٌ
Corn cleaning fan	اناج صاف کرنے کا پنکھا	رَفْسٌ
Sewing machine	سلائی کی مشین	آلَةُ الْحَيَاطَةِ
Sewing machine	سلائی مشین	مَكِينَةُ الْحَيَاطَةِ
Bucket	چھڑکاؤ کرینکی بالٹی	مِرْشَةٌ
Bucket	بالٹی	دَلْوٌ
Juicer machine	جو سررس نکالنے کی مشین	مِعْصَرَةٌ
Electric board	بجلی کا بورڈ	لَوْحَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric heater	بجلی کا ہیٹر	التَّدْفِئَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Water cooler	پانی کا کولر	بِرَّادَةُ الْمَاءِ
Air cooler	ہوا کا کولر	المِبْرَدُ لِلْهَوَاءِ
Aircondition (AC)	ایئر کنڈیشن	مَكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Washing machine	دھلائی مشین	مَكِينَةُ الْأَلْبَسَةِ
Carpet	دری	بِسَاطٌ
Alarm watch / Clock	الارم گھڑی	سَاعَةُ الْجَرَسِ / سَاعَةُ التَّنْبِيهِ
Knife	چاقو	المِقطَعُ / المِبْرَدُ
Cooker pot	کوکر دیگ	قِدْرُ الْقَلْبِي
Pressure cooker	پریشردیگ	قِدْرُ الضَّغْطِ

عربی، اردو، انگریزی	۱۶۱	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Knife	چھری	السِّكِّينُ
Flour kneating machine	آٹا گوندھنے کی خود کار مشین	مِعْجَنُ آلِيٍّ
Wall clock	دیوار کی گھڑی	سَاعَةُ الْحَائِطِ
Hummer	چھوٹی، تھوڑی	شَاكُوشٌ
Saw	آری رآرہ	مِنْشَارٌ
Catcher instrument	پلاس	ذَرْدِيَّةٌ
Screw driver	چپکس	بُرِيْمَةٌ
Umbrellah	چھتری / سائبان	شَمْسِيَّةٌ
Cloth brush	کپڑوں کا برش	فُرْشَاةُ السِّيَابِ
Stick	چھڑی / لٹائی	عَصَاءٌ
Umbrella	چھتری / رشید	مِظَلَّةٌ / مَطْرِيَّةٌ
Oven	بڑا تنور	طَائِبُونَةٌ
Plastic sheet	پتلی چٹائی	سَلْتَةٌ
Cage	بچھرہ / قفس	الْقَفْصُ
Leather bag	جعبہ / المحفظۃ الجلدی بھٹی بیگ	جَعْبَةٌ / المِحْفَظَةُ الجِلْدِيَّةُ
Gas meter	گیس میٹر	عِدَادُ الْغَازِ
Gas lamp	گیس کی لائٹن	فَانُوسُ الْغَازِ
Gas light	گیس لائٹ	مِصْبَاحُ الْغَازِ
Kerosine/Kerosene	مٹی کا تیل	الكَبِيرُوسِينُ / زَيْتُ الْغَازِ
Gallery	ملاقاتی گیلری	شُرْفَةُ الزَّوَارِ
Cleaness	رسانی	طَرُشُونٌ

عربی، اردو، انگریزی	۱۶۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Curry comb	کھریا ایک قسم کا آہنی کنگھا	طَمَارٌ
Bag / Sack	بوریاں، تھیلیاں	جَوَالِقُ
Oil cup	تیل کا پیالہ	مَدَهَنٌ
Light box	چراغدان	مَنَارَةٌ
Feeder	بچوں کے لئے فیڈنگ بوتل	قَيْنِنَةُ الرِّضَاعَةِ
Loin cloth	بچے کا بوتلنگلوٹ	حَفَاطُ الطِّفْلِ
Tissue paper	ٹیشو پیپر	الْمَنَادِلُ الْوَرَقِيَّةُ
Tissue paper box	ٹیشو پیپر کا ڈبہ	صَنْدُوقُ الْمَنَادِلِ الْوَرَقِيَّةِ
Doll	گڑیا	دُمِيَّةٌ
Suitcase	سوٹ کیس	حَقِيْبَةٌ
Bottle	بوتل	قَيْنِنَةٌ / عُرْشَةٌ
Pulley	چرخی	خَنْزِيرَةُ الْبَيْرِ
Briefcase	بریف کیس	سَنْطَةٌ
Mattress	گدا، روئی والا بستر	حَشِيَّةٌ
Glass bottle	شیشے کا بوتل	قَارُورَةٌ / رَزْجَاجَةٌ
Trunk	ٹرنک، کپڑوں کی صندوق	صَنْدُوقُ اللَّيْثِيَّابِ
Pouch of paper	کاغذ کی تھیلی	كَيْسُ وَرَقٍ
Dustbin	کوڑے دان	صَنْدُوقُ الْقَمَامَةِ
Churning pot	دودھ بلونے کی مشین	مِمْحَضُ اللَّبَنِ

الظُّرُوفُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / برتن اور اس کے متعلقات

Pots and Connected with It

English	اردو	عربی
Small plate	چھوٹی پلیٹ	صَحْنٌ
Large plate	بڑی پلیٹ	طَبَقٌ
Jar / Water Jar / Pot	مٹکا / گھڑا	جَرَّةٌ / زِيْرَةٌ
Trey	سینی / ٹرے / طباق	صِنِيٌّ / صِنِيَّةٌ
Curry pot (Funnel)	ڈونگا	زُورَقٌ
Iron pan	توا	طَابِقٌ / طَاجِنٌ
Spoone	چلچلی	طُسْتٌ
Lid / Hider	دھکن	غِطَاءٌ
Tea cup	چائے کی پیالی	فِنْجَانٌ
Glass	گلاس / پیالہ	كَاسٌ
Jug	لوٹا / جگ	إِبْرِيْقٌ
Water jug	پانی کا لوٹا	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ / الْمِطْهَرَةُ
Gobble	بڑی پیالی	قَدَحٌ
Pot of clay	مٹی کی ہانڈی	قَدْرٌ
Goblet	صرافی	قُلَّةٌ
Tall glass	لمبا گلاس	كُؤْبَابَةٌ
Jug, Goblet	کوزہ	كُؤُزٌ

Platter-Trough	لگن رکونڈا / ترخاری رآنا گوندھنے کا برتن	مِعْجَن
Frying pan	کڑا ہی	قَلِي
Spoon	چچ	مِلْعَقَةٌ
Spoon	سالن ڈالنے کا چچ	مِعْرَفَةٌ
Salt box	نمک دان	مِمْلِحَةٌ
Kettle	دیگی / کڑ چھا	طَنْجِرَةٌ
Cooker cauldron	کوکر دیگ	قِدْرُ الْقَلِي
Pressure cauldron	پریشر دیگ	قِدْرُ الصَّغَطِ
Big Drum	بڑا ڈھول / کاسہ	سَجَلٌ
Water cooler	پانی کا کولر	بِرَادَةُ الْمَاءِ
Gum Pot	گوند دانی	مِعْرَاةٌ
Bucket	باٹی	دَلْوٌ / سَطْلٌ
Sieve	چھلنی	مِصْفَاةٌ
Loose howels/purge	دست پناہ	مُلْقَطٌ
Kettle	آبخورہ / کٹوری	شِرْبَةٌ / سُكْرُجَةٌ
Goblet	صراحی	كِرَازٌ
Vacuum	تھرماس	زَمَزِمِيَّةٌ
Gobble	بڑا پیالہ	غَرَّافٌ
Large nick-bottle	لمبی گردن والی بوتل	حَوْقَلَةٌ
Cup	چائے کی پیالی	كُوبُ الشَّايِ
Trey	پرچ / پیالے رکھنے کے لئے بڑی پلیٹ	صَحْنُ الْفِنْجَانِ

Bucket	ڈھول / بڑی بالٹی	بَالُوعَةٌ
Butter Pot	مکھن دان	وَعَاءُ الزُّبْدَةِ
Milk Pot	دودھ دان	إِنَاءُ الْحَلِيبِ / دَوْرَقُ اللَّبَنِ
Sugar Pot	شکر دان	وَعَاءُ السُّكَّرِ / سُكَّرِيَّةٌ
Platter	چکلا / لگن / آٹے کا بڑا برتن	لَوْحَةٌ الْعَجِينِ
Tea box	چائے دان	إِبْرِيْقُ الشَّايِ
Ghee pot	گھی کا برتن	وَعَاءُ السَّمَنِ
Tea spoone	چائے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الشَّايِ
Food spoone	کھانے کا چمچ	مِلْعَقَةُ الْأَكْلِ
Coffee box	کافی دانی	غَلَايَةُ قَهْوَةٍ
Small pot / Pan	پتیلی	وَعَاءٌ لِلطَّبْخِ
Cup	چھوٹی پیالی	سُومَلَةٌ
Basket	ٹوکری	سِلَّةٌ
Carton	کارٹن / گتے کا ڈبہ	صَنْدُوقُ الْكَرْتُونِي
Cage	پنجرا	قَفْصٌ
Water tank	پانی کی ٹنکی	صِهْرِيْجٌ / خِزَانُ الْمَاءِ
Water drum	پانی کا ڈرم	بَرْمِيْلٌ / جِرَامٌ
Urine pot	پیشاب کا برتن	مِيْوَلَةٌ
Gallon	گیلن	جَالُوْنٌ
Big plate	طشتری	صَحْنٌ / شَفَارِيْحٌ
Glass Cup	شیشے کا پیالہ	الْقَدْحُ
Wood goblet	لکڑی کا پیالہ	الْعُسُّ

Doll	بڑا ڈول	غَرَبٌ
Small pot/pan	پتیلی روگیک	رَكْفَتٌ
Gold/silver goblet	سونے چاندی کا پیالہ	الصُّوَاعُ
Jar	مرتبان	بَسْتَوْقَةٌ
Bottle	بوٹل	غُرْشَةٌ
Kettle	پانی گرم کرنے کی کیتلی	لُوطَقَةٌ
Glassic goblet	شیشے کا گھڑا	مُقَشَّشَةٌ
Urn	سماوار	إِبْرِيْقُ الشَّايِ الْكَبِيرُ
Pot of clay	تغاری / کوٹدا	مِرْكَنٌ
Gobble	بڑا پیالہ / بادیہ	قَصْعَةٌ
Plate	رکابی تھالی	جَاطٌ
Pot	برتن	مَاعُونٌ / إِنَاءٌ / ظُرُوفٌ
Big plate	فروٹ (میوہ) رکھنے کی بڑی تھالی / پرچ	شَفَارِجٌ
Sponge	برتن مانجھنے والا اسفنج	إِسْفَنْجَةٌ لِلْجَلْبِي
Join pots	برتن جوڑنا	الرَّغْوُ
Curd pot	دہی دان	مِخْمَصَةٌ
Pot brush	برتن مانجھنے والا برش	فُرْشَاةٌ لِلْجَلْبِي
Sponge	برتنوں کی صافی	فُوطَةٌ الصُّحُونِ
Rolling pan	بیلن	شَوْبَكٌ
Pot of clay	مٹی کا بنا ہوا برتن	فَخَّارٌ
Lute pot	عود دان	مِبْخَرَةٌ



Wind pipe	پھنکنی	مِنْفَح
Tub	نہانے کا ٹیوب	مِغْطَس
Bib tub	نہانے کا بڑا ٹیوب	حَوْضُ الْإِسْتِحْمَامِ
Oil box	روغن دان / رگھی کا ڈبہ	مِذْهَنٌ / عِغْكَةٌ
Goblet	چھوٹی صراحی	رَاوُوقٌ
Plate	تھالی	بَرْنَةٌ
Leathern bottle	چھاگل	إِذَاوَةٌ

## أَدَوَاتُ الْكَهْرَبَاءِ / بجلی کا ساز و سامان

### Electric Things

English	اردو	عربی
Electricity	بجلی	الْكَهْرَبَاءُ / الْبَرْقُ
Battery	بیٹری	بَطَّارِيَّةٌ
Volt	وولٹ	فُولْتٌ
Watt	واٹ	وَاتٌ
Megawatt	میگا واٹ	مِيلُونُ وَاطٍ / مِيعَاوَاطٌ
Electric current	بجلی کا کرنٹ	تَيَّارُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric meter	بجلی کا میٹر	عَدَّادُ كَهْرَبِيٍّ / الْمِيتْرُ
Electric fuse	بجلی کا فیوز	صِمَامَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Fuse	فیوز	فِيوَزٌ
Pillar	بجلی کا کھمبا	سَارِيَّةُ الْكَهْرَبَاءِ

Pillar	بجلی کا کھمبا	عُمُودُ الْكُهْرَبَاءِ / عُمُودُ النُّورِ
Electric wire	بجلی کا تار	سِلْكُ الْكُهْرَبَاءِ
Electric switch	بجلی کا سوئچ	مِفْتَاحُ الْكُهْرَبَاءِ
Switch	بٹن	مِحْوَلٌ / الزَّرُّ
Push the switch	بٹن دبائے	إِضْغَطِ الزَّرَّ
Lamp	لیمپ / بلب	مِصْبَاحٌ
Small lamp	چھوٹا لیمپ	مِصْبَاحٌ صَغِيرٌ
Bulb	بلب	لَمْبَةٌ / بَيْكَةٌ
Tube	ٹیوب	أَنْبُوبَةٌ
Coloured tube	رنگدار ٹیوب	أَنْبُوبَةٌ مَلَوْنَةٌ
Zero bulb	زیرو بلب	بَيْكَةٌ صَغِيرَةٌ
Electric fitting	بجلی کی فٹنگ	تَرْكِيْبُ الْكُهْرَبِيِّ
Electric circuit	بجلی کا سائٹ	مَأْخِذُ الْكُهْرَبَائِيِّ
Light	بڑی بتی	قَمْقَمَةٌ
Regulator	ریگولیٹر	مُحَرِّكٌ
Fan	پنکھا	مِرْوَحَةٌ
Ceiling fan	چھت کا پنکھا	مِرْوَحَةُ السَّقْفِ
Wall fan	دیوار کا پنکھا	مِرْوَحَةُ الْحَائِطِ
Fan switch	پنکھے کا بٹن	مِفْتَاحُ الْمِرْوَحَةِ
Joint the electric wires	بجلی کے تاروں کو ملانا	تَرْكِيْبُ الْأَسْلَاكِ
Electric lights	برقی روشنیاں	الْفَلُورِسْنَتُ الْكُهْرَبِيِّ

Light dim	بجلی کمزور اور ڈم ہے	الْبُرُقُ مُظْلِمٌ قَلِيلًا
Electric plug	بجلی کا پلگ	سَدَادٌ / مُوَصِّلُ الْكَهْرَبَاءِ
Transformer	ٹرانسفارمر	مُحَوِّلُ التِّيَّارِ
Electric heater	بجلی کا ہیٹر	سَخَّانٌ / تَدْفِئَةُ الْكَهْرَبِيِّ
Electric wire	بجلی کا کیبل / تار	تِلْغَرَاثُ الْبُرُقِ
Electric ladder	بجلی والی سیڑھی	سُلَّمُ الْكَهْرَبَاءِ
Lift	لفٹ	مِصْعَدٌ كَهْرَبِيٌّ
Water pump	پانی کا الیکٹرک موٹر	مَكِينَةُ الْمَاءِ الْكَهْرَبِيِّ
Electric string	بجلی کا اسپرنگ	زُنْبُرُكُ الْكَهْرَبِيِّ
Heater string	ہیٹر کلا سپرنگ	زُنْبُرُكُ السَّخَّانَةِ
Turn on the bulb	بلب کو روشن کرنا	إِشْعَالُ الْبَيْكَةِ
Turn off the bulb	بلب کو بجھانا	إِخْمَادُ الْبَيْكَةِ
Electric grade	بجلی کا گریڈ / بجلی گھر	مِخْزَنُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric pluge	بجلی کا پلگ / واشر	فَيْشَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric controller	بجلی کا کنٹرولر	مُضَبِّطٌ / أَدَاةٌ لِضَبْطِ السَّرْعَةِ
Electric connection	بجلی کا کنکشن	تَوْصِيلَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Meter pin	میٹر کی سوئی	مَوْشِرُ الْعِدَادِ
Shock the electric	بجلی کا فیوز / اڑنا	ذُوبُ سَلْكِ الصَّمَامَةِ
fuse		الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Washer	واشر	عَرَقَةٌ
Electric production	بجلی بنانا	تَوَلِيدُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric bill	بجلی کے بل	فَوَاتِيْرُ الْكَهْرَبَاءِ

Electric current meter	بجلی کا کرنٹ میٹر	مِقْيَاسُ التِّيَّارِ
Light house	لائٹ ہاؤس	فَنَارٌ
Voltage	ووٹیج	فُلْطِيَّةٌ
Brightness of Electricity	بجلی کی چمک	لَمْعَانُ الْبَرْقِ
Nut	نٹ	جُمْبَازٌ / صَمُوْلَةٌ
Generator	جنریٹر بجلی پیدا کرنے والی مشین	مَوْلِدُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric expenses	بجلی خرچ کرنا استعمال کرنا	اِسْتِهْلَاكُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric supply	بجلی سپلائی کرنا	تَرْوِيْدُ الْكَهْرَبَاءِ
Turn off electricity	بجلی کا کرنٹ ختم کرنا	اِنْقِطَاعُ تِيَّارِ الْكَهْرَبَاءِ
Electric power	بجلی کا پاور	الطَّاقَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Electric jerk	بجلی کا جھٹکا	الصَّدْمَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Electric wiring	بجلی کی لائن پھیلانا / بچھانا	تَمْدِيْدُ خُطُوْطِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ
Electric charge	بجلی کا چارج	شَحْنَةُ الْكَهْرَبِيَّةِ
Charges	چارجر	مِشْحَنَةٌ
Electric belt	بجلی والی گھنٹی	جَوْسُ الْكَهْرَبَاءِ
Hot wire (positive)	گرم تار	سِيْلِكُ حَارٌّ
Cold wire (negative)	ٹھنڈا تار	سِيْلِكُ بَارِدٌ
Electric machine	الیکٹریک مشین	مُحَرِّكٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Electric welding	الیکٹریک ویلڈنگ بجلی سے ویلڈنگ کرنا	الِلْحَامُ بِالْكَهْرَبَاءِ

عربی، اردو، انگریزی

Electric engineer	بجلی کا انجینئر	مُهَنْدِسُ الْكَهْرَبِيِّ
Starter	اسٹارٹر	مُحَرِّكٌ
Electric torch	بجلی والی ٹارچ	مِشْعَلٌ كَهْرَبِيٌّ / كَشَافَةٌ
Charging light		الصُّوْءُ
Brch	جیب والی ٹارچ	بَطَارِيَةٌ الْجَيْبِ
Power house	پاور ہاؤس / بجلی گھر	مَحْطَةٌ تَوْلِيدِ الْكَهْرَبَاءِ
Power house	// //	مَرْكَزُ الْبَأْسَاءِ
Scrow driver	پچ کس	بُرِيْمَةٌ / مُفَرِّكٌ
Electric plug	بجلی کا پلگ	فَيْسَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Seizure, Grip, Capture	پلاس	زُرْدِيَّةٌ
Computer	کمپیوٹر	الْكَمْبِيُوْتَرُ
Typewriter	ٹائپ رائٹر	آلَةُ الْكَاتِبَةِ
A.C/ Aircondition	اے۔سی۔ ایئر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Air cooler	ہوا کا کولر / ایئر کولر	مِبْرَدُ الْهَوَاءِ
Electric items	بجلی کا سامان	جِهَازُ الْكَهْرَبَاءِ
Branches of electricity	بجلی کی کئی شاخیں	كَهْرَبَاءُ ذَاتِ الشَّعْبِ
Transistor	ٹرانسٹر	التَّرَانِسْتُوْرُ
Loudspeaker	لاؤڈ اسپیکر	مُكْبِرُ الصَّوْتِ
Freezer	فریزر / ریفریجریٹر	ثَلَاجَةٌ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	شَرِيْطُ التَّسْجِيْلِ

Volt meter	وولٹ میٹر	عُلْطَامِيْتَرُ
Gimlet	برمار سوراخ کرنے کا آلہ	مِثْقَبٌ
Gimlet	بجلی کا برما ڈرل مشین	مَخْرَطَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ
Iron	استری	مِكْوَاةٌ
Water dam	پانی کا ڈیم	السَّدُّ
Moter of fan	پنکھے کا موٹر	مُحَرِّكُ الْمِرْوَحَةِ
Table fan	ٹیبل والا پنکھا	مِرْوَحَةُ الْمَانِدَةِ
Charge the battery	بیٹری کو بجلی سے چارج دینا	شَحْنُ الْبِطَارِيَّةِ بِالْكَهْرَبَاءِ
Electric shock	کسی کو بجلی کا شاگ لگانا	لَسَعَةُ تِيَارِ الْكَهْرَبَاءِ
Dangerous electric shock	زبردست جھٹکا	هَزَّةٌ عَنِيفَةٌ
Electircity supply to villages	دیہات میں بجلی پہنچانا	وُضُولُ الْكَهْرَبَاءِ إِلَى الرَّيْفِ
Drilling machine	ڈریلنگ مشین / سوراخ کرنے والی مشین	مَكِينَةُ تَنْقِيبِ الْكَهْرَبِيِّ
Screw	ٹاؤپ رائٹر میں گیرج لیور	مِفْتَاحُ انْطِلاقِ الْعَرَبَةِ
Room switch	ٹاؤپ رائٹر میں رہن تاج روم سوئچ	مِفْتَاحُ تَغْيِيرِ الشَّرِيْطِ فِي الْآلَةِ الْكِتَابَةِ
Paper release	ٹاؤپ رائٹر میں پیپر ریلیز	مِفْتَاحُ حَلِّ الْأَسْطُوَانَةِ الدَّاخِلِيَّةِ
Margin release	ٹاؤپ رائٹر میں مارجن ریلیز	مِفْتَاحُ حَلِّ الْهَامِشِ
Printer	پرنٹر	الْمَطْبَعَةُ / آلَةُ الطَّبَاعَةِ
Monitor/Computer screen / LCD	کمپیوٹر اسکرین	شَاشَةُ الْكَمْبِيُوْتَرِ

## أَدْوَاتُ الْغَارِ / گیس کے اسباب

### Causes of Gases

English	اردو	عربی
Air gas	ہوا والا گیس	الْغَازُ الْهَوَائِيُّ
Liquid gas	پانی والا گیس	الْغَازُ الْمَائِيُّ
Gas heater	گیس کا ہیٹر	مَوْقِدُ الْغَازِ
Gas pipe	گیس کا پائپ	قَصَبُ الْغَازِ
Gas lamp	گیس کی بتی	أَنْبُوبُ الْغَازِ
Gas meter	گیس کا میٹر	عَدَادُ الْغَازِ
Gas cylinder	گیس کا سلنڈر	أَسْطُوَانَةُ الْغَازِ
Water like gas	گیس دار پانی	الْمِيَاهُ الْغَازِيَّةُ
Toxic gas	مہلک گیس	غَازٌ خَائِقٌ
Natural gas	قدرتی گیس	غَازٌ طَبِيعِيٌّ
Burn gas	جلانے والی گیس	غَازٌ لِلْوُقُودِ
Toxic gas	نشہ آور گیس	غَازٌ مُخَدَّرَةٌ
Gas mask	گیس ماسک / گیس بچاؤ نقاب	قِنَاعُ الْغَازِ
Toxic gas	زہریلا گیس	الْغَازُ السَّامُ
Leave toxic gas	زہریلا گیس چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْغَازِ السَّامِ
Gas bill	گیس کے بل	فَوَاتِيْرُ الْغَازِ
Leave the gas	گیس چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْغَازِ
Tear gas	آنسو گیس	الْغَازُ الْمُسَبِّلُ لِلدُّمُوعِ

عربی، اردو، انگریزی	۱۷۴	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Spread of gas	گیس کا پھیلنا	إِنْبِثَاقُ الْغَازِ
Gas stove	گیس کا چولہا	كَانُونُ الْغَازِ
Gas fill cylinder	گیس سے بھرا ہوا سلنڈر	بُوتَا جَازُ
Gas lamp	گیس کا لیمپ	نَفَاطَةُ
Gas net	گیس کی جالی	شَبَكَةُ الْغَازِ
Fill gas in cylinder	سلنڈر کو گیس سے بھروانا	إِمْتِلَاءُ الْأَسْطُوَانَةِ مِنَ الْغَازِ
Turn off the gas	گیس بند کرنا	إِغْلَاقُ الْغَازِ
Gas key	گیس کی چابی	مِفْتَاحُ الْغَازِ
Gas pipe	گیس کے پائپ	أَنْبُوبُ الْغَازِ
Gas machine	گیس مشین	مَكِينَةُ الْغَازِ
Gas engine	گیس کا انجن	مُحَرِّكُ الْغَازِ
Gas connection	گیس پائپ کا کنکشن	تَوْصِيلَةُ الْغَازِ
Find gas	گیس زمین سے نکالنا / گیس کا پیداوار	تَوَلِيدُ الْغَازِ
Use the gas	گیس خرچ کرنا	إِسْتِهْلَاكُ الْغَازِ
Gas supply	گیس کی سپلائی	تَرْوِيدُ الْغَازِ
Gas light	گیس کی روشنی	لَمْعَانُ الْغَازِ
Gas power	گیس کا پاور	طَاقَةُ الْغَازِ
Gas meter pin	گیس میٹر کی سوئی	مَوْشِرُ عَدَّادِ الْغَازِ
Gas fitting	گیس کی فٹنگ کرنا	تَرْكِيْبُ الْغَازِ
Supply of gas pipe	گیس پائپ بچھانا	تَمْدِيدُ أَنْبُوبِ الْغَازِ
Gas laltine	گیس کی لائٹین	فَانُوسُ الْغَازِ



عربی، اردو، انگریزی	۱۷۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Gas wilding	گیس سے ویلڈنگ کرنا	اللِّحَامُ بِالْغَازِ
Burst of gas	گیس کا پھٹنا	إِنْفِجَارُ الْغَازِ
Gas engineer	گیس کا انجینئر	مُهَنْدِسُ الْغَازِ
Gas factory	گیس فیکٹری	مَصْنَعُ الْغَازِ
Gas factory	گیس کا کارخانہ	مَعْمَلُ الْغَازِ
Gas meter controller	گیس میٹر کا کنٹرولر	مَضْبُطُ مِقْيَاسِ سُرْعَةِ الْغَازِ
Gas bag	گیس بیگ	كَيْسُ الْغَازِ
Gas fountain	گیس کا چشمہ / معدن	مَنْبَعُ الْغَازِ
Gas well	گیس کے کنویں	آبَارُ الْغَازِ
Gas department	محکمہ گیس	مَصْلَحَةُ الْغَازِ
Employer of gas depatment	گیس کے محکمہ میں ملازم	الْوُظْفُ فِي مَصْلَحَةِ الْغَازِ

## الْبَلَدُ وَالْقَرْيَةُ / شہر اور گاؤں کے متعلق

### Connected to City and Village

English	اردو	عربی
City	شہر	بَلَدٌ / مَدِينَةٌ
Street	محلہ	حَيٌّ / حَارَّةٌ
Roads	سڑکیں	شَوَارِعٌ
Streets	گلیاں / راستے	طُرُقَاتٌ
Crossroad	چوک	سَاحَةٌ / بَاحَةٌ
Streets	گلی / گلیاں	أَرْقَةٌ / رِزْقَانٌ

Damer road	ڈامر روڈ	الشَّارِعُ الْمُسْفَلْتُ
Highway	شاہراہ	طَرِيقُ خَارِجِيَّةٍ
Highway	شاہراہ	سِكَّةٌ سُلْطَانِيَّةٌ
Public park	پبلک پارک	حَدِيقَةٌ عَامَةٌ
Public park	عوامی پارک / سیرگاہ	الْمُنْتَزَهُ الْعَامَةُ
National park	نیشنل پارک	الْمُنْتَزَهُ الْوَطْنِيُّ
Ladies park	لیڈیز پارک	مُنْتَزَهُ النِّسَاءِ
Gate	پھانگ	دَرَبٌ
Railway gate	ریلوے پھانگ	دَرَبُ الْقِطَارِ
Unpopular road	غیر آباد سڑک	شَارِعٌ غَيْرُ مَطْرُوقٍ
GT road	جی ٹی روڈ	خَطُّ الطَّوَالِ
Police station	پولیس اسٹیشن	مَرْكَزُ الشَّرْطِيَّةِ
Buildings	عمارات	مَبَانِيٌّ
Office building	دفتروں کی بلڈنگ	مَبْنَى الْمَكَاتِبِ
Book stall	بک اسٹال	كَشْكٌ لِلْبَيْعِ
Passport office	پاسپورٹ آفس	مَكْتَبُ الْجَوَازَاتِ
Post office	ڈاکخانہ	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
Mosque / Masjid	مسجد	مَسْجِدٌ
Badshahi Mosque	بادشاہی مسجد	مَسْجِدُ الْمُلُوكِيَّةِ
Big mosque	جامع مسجد	الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ
Clinic	کلینک	عِيَادَةٌ خَاصَّةٌ
Dispensary	ڈسپنسری	الْمَسْتَوْصَفُ

عربی، اردو، انگریزی	۱۷۷	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
School	اسکول	مَدْرَسَةٌ
College	کالج	كُلِيَّةٌ
University	یونیورسٹی	جَامِعَةٌ
Club	کلب	مَلْهَى / نَادِيٌّ
Night club	نائٹ کلب / شینے کلب، ناچ گاہ	مَلْهَى لَيْلِيٌّ
Bus stop	بس اسٹاپ	مَحْطَةُ الْاُتُوْبِيْسِ
Port town	بندرگاہ	المِيْنَاءُ
Hotel	ہوٹل	الفُنْدُقُ
Gate	گیٹ	المَدْخَلُ
Main road	مین روڈ	الطَّرِيْقُ الرَّئِيْسِيُّ
Telephone exchange	ٹیلیفون ایکسچینج	مَكْتَبُ الْهَاتِفِ
Railway station	ریلوے اسٹیشن	مَحْطَةُ الْقَطَارِ
Airport	ایئر پورٹ	المَطَارُ
Zoo	چڑیا گھر	بَيْتُ الْوَحْشِ / حَدِيْقَةُ الْحَيَوَانَاتِ
Museum	میوزیم / عجائب گھر	مَحْتَفٌ / دَارُ التَّحْفِ
Play ground	کھیل کا میدان	مَيْدَانٌ / مَلْعَبُ الرِّيَاضِيِّ
Prison/Jail	جیل	سِجْنٌ / مَحْبَسٌ
Central prison / Central jail	سینٹرل جیل	السِّجْنُ الْمَرْكَزِيُّ
Bank	بنک	المَصْرَفُ
Factory	کارخانہ	المَصْنَعُ
Sea side	ساحل سمندر	شَاطِئُ الْبَحْرِ

Medical	میڈیکل	صَيْدِلِيَّةٌ
Hospital	ہسپتال	المُسْتَشْفَى
Grave yard	مقبرہ قبرستان	حَبَانَةٌ / مَقْبَرَةٌ
Rute tax office	چنگلی خانہ	دَائِرَةُ الرُّسُومَاتِ
Municipality office	چنگلی خانہ	دَائِرَةُ الْبَلَدِيَّةِ
Tannery	چمڑا رنگنے کی جگہ	دَبَاغَةٌ
Bridge	پل	الجِسْرُ
Railway line	ریلوے لائن	سِكَّةُ الْحَدِيدِ
Water mill	پن چکی	طَاحُونُ الْمَاءِ
Factory	کارخانہ / فیکٹری	فَابْرِيْقَةٌ
Shop	دکان	دُكَّانٌ / دُكَّانِيْنٌ
Watch maker	گھڑی ساز	السَّاعَاتِيُّ
Cloth seller	کپڑا فروش	بَزَّازٌ
Butcher	قصاب / قصابی	جَزَّازٌ / لَحَّامٌ
Milk seller	دودھ فروش	لَبَّانٌ
Money changer	صراف / کرنسی فروخت کرنے والا	صَرَافٌ
Cart puller	ریڑھی والا	جَوَّالٌ
Library	لائبریری / کتب خانہ	المَكْتَبَةُ
Coffee house	قہوہ خانہ	المَقْهَى
Vegetable seller	سبزی فروش	خُضْرِيٌّ
Meal shop	پرچون کی دکان	بَقَّالَةٌ
Bakery owner	بیکری والا	خُبَّازٌ

Bakery	بیکری	الْمَخْبِزُ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	صَالُونُ التَّجْمِيلِ
Barbar shop	نائی کی دکان	صَالُونُ التَّلَاقَةِ
Sweet shop	مٹھائی دکان	مَحَلُّ الْحَلْوِيَّاتِ
Cloth shop	کپڑوں کی دکان	مَحَلُّ الْأَقْدِسِيَّةِ
Cobbler	موچی	الْأَسْكَافُ
Tailor's shop	درزی کی دکان	مَحَلُّ الْخِيَاطَةِ
Dry cleaner shop	ڈرائی کلیئر کی دکان	مَحَلُّ تَنْظِيفِ الْمَلَابِسِ
Fishes shop	مچھلیوں کی دکان	مَحَلُّ السَّمَاكِ
Goldsmith	سناور زرگر	الْجَوْهَرِيُّ
Newspaper seller	اخبار فروش	بَائِعُ الصُّنْفِ
Glasses shop	چشموں کی دکان	مَحَلُّ النِّظَارَاتِ
Scent shop	عطر فروش کی دکان	مَحَلُّ الْعُطُورِ
Photographer	فوٹو گرافر	مُصَوِّرٌ
Sports things shop	سپورٹس سامان کی دکان	مَحَلُّ أَدْوَاةِ الرِّيَاضِيَّةِ
Temple	مندر	مَعْبَدُ رَبِيئِ الْأَصْنَامِ
Statu	مجسمہ	تِمْثَالٌ
Exhibition	نمائش	مَعْرَضٌ
Showroom of vehicles	گاڑیوں کا شوروم	مَعْرَضُ السِّيَّارَاتِ
Post box	پوسٹ بکس	صَنْدُوقُ الْبُرَيْدِ
Vegetable market	سبزی مارکیٹ	سُوقُ الْخُضَارِ
Fruit market	فروٹ مارکیٹ	سُوقُ الْفَاكِهَةِ

Cloth market	کپڑا مارکیٹ	سُوقُ الْقَمَاشِ
Bank market	صرافہ بازار	سُوقُ الذَّهَبِ
Meat market	گوشت مارکیٹ	سُوقُ اللَّحْمِ
Meat shop	گوشت کی دکان	مَلْحَمَةٌ
Reign palace	شاہی محل	قَصْرٌ مُلُوكِيٌّ
Textile industry	ٹیکسٹائل انڈسٹری	صِنَاعَةُ النَّسِجِ
General post office	جنرل پوسٹ آفس	بُوسَطَةُ عُمُومِيَّةٍ
Theator	تھیٹر تماشا گاہ	مَسْرَحٌ
Historical signs	آثار قدیمہ	آثَارٌ
Bagnio	حمام	حَمَامٌ
Hospital	شفاخانہ	اَسْبَتَالِيَّةٌ
Press	پریس / چھاپہ خانہ	مَطْبَعَةٌ
Restaurent	ریسٹورانٹ / ہوٹل اور مسافر خانہ	الرِّيْسْتُورَانُ
Fruit of karil	ٹینٹ	فُسْطَاطٌ
Soap factory	صابون کا کارخانہ	مَصْنَعَةُ الصَّابُونِ
Pavilion / Larg Tant	پنڈال	سُرَادِقٌ
Musical hall	میوزک ہال	مَسْرَحُ غِنَائِيٍّ
Temple	قلعہ	قَلْعَةٌ
Volley	باڑھ	حَظِيْرَةٌ
Workshop	ورکشاپ	مِعْمَلٌ
Wood stalk	لکڑیوں کا ٹال	مَخْزَنُ الْحَطَبِ
Iron factory	لوہے کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْحَدِيدِ

عربی، اردو، انگریزی	۱۸۱	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Pot mill	برتنوں کا کارخانہ	مَصْنَعُ الطُّرَافِ
Church	گر جا عیسائی معبد	صَوْمَعَةٌ
Telegrapher	تار گھر / ٹیلیگراف	مَكْتَبُ التَّلِغْرَافِ
Paper factory	کاغذ کا کارخانہ	مِعْمَلُ الْأُورَاقِ
Flour mill	آٹا مل	طَاحُونَةٌ
Dairy farm	ڈیری فارم	مَلْبَنَةٌ
Service station	سروس اسٹیشن / ریپیئرول پمپ	مَحْطَةُ الْبَنْزِينَ / مَحْطَةُ الْبِتْرُولِ
Water works	واٹر ورکس	مَحْطَةُ الْمِيَاهِ
Mag	مال گودام / میگزین	مَخْزَنُ الْبَضَائِعِ
Colony	کالونی	مُسْتَوْطَنَةٌ
Settlement	نوآباد کالونیاں	مُسْتَعْمِرَات
Factories	کارخانے / مناظر	الْمَصَانِعُ
Self service hotel	سلیف سروس ہوٹل	مَطْعَمٌ بِلا خَدَمٍ
Attractive scene	دلکش مناظر	الْمَظَاهِرُ الْخَلَابِيَّةُ
Orphan house	یتیم خانہ	مَلْجَأُ الْآيَتَامِ
Ice factory	برف خانہ / برف کا کارخانہ	مَثَلِجَةٌ / مَصْنَعُ التَّلْجِ
Cheerful places	تفریحی مقامات	أَمَاكِنُ التَّسْلِيَةِ
Wool factory	سوت کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْغَزْلِ
City places	شہری علاقے	الْمَنَاطِقُ الْحَضْرِيَّةُ
Shoes factory	شوئی فیکٹری / جوتوں کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْأَحْدِيَةِ
City population	شہری آبادیاں	تَجْمَعَاتُ الْمَدِينَةِ
Corn storehouse	غلہ کے گودام	صَوَامِعُ الْعِغْلَالِ

Corn market	غلہ مارکیٹ	سُوقُ الْعِلَالِ
Bungalow	کوٹھی رہنگلہ	قَصْرٌ
Quarter	کووارٹر رہیڈ کووارٹر	الْمَسْكُنُ الْمَرْكَزِيَّةُ
T.V / Television station	ٹی وی ریڈیویشن اسٹیشن	مَحْطَةُ التَّلْفِيزُونِ
Radio station	ریڈیو اسٹیشن	مَحْطَةُ الْمِذْيَاعِ
Average of population	شرح آبادی	نَسْبَةُ السُّكَّانِ
Average of birth	شرح پیدائش	نَسْبَةُ الْمَوَالِيدِ
Parking	پارکنگ	وَقُوفُ السَّيَّارَاتِ
Parking place	گاڑیوں کی پارکنگ کی جگہ	مَكَانٌ لِقُوفِ السَّيَّارَاتِ
Foot path	فٹ پاتھ / پیدل چلنے کے لیے راستہ	رَصِيفٌ / مَمْرُ الْمَشَاةِ
Police station	پولیس تھانہ	مَرْكَزُ الشَّرْطَةِ
Cafe	کیفے	كَافِيْتَرِيَا
Internet cafe	انٹرنیٹ کیفے	كَافِيْتَرِيَا اِنْتَرَانِيْتِ
World Net Cafe	ورلڈ انٹرنیٹ کیفے	كَافِيْتَرِيَا رَابِطَةُ الْعَالَمِي
Pair of tong's camp	پناہ گزین کیمپ	مَقْرُ الْأَجْنِيْنَ
Highway	درہ	الْمَصِيْقُ
Khyber highway	درہ خیبر	مُصِيْقُ الْخَيْبَرِ
Flood areas	سیلاب زدہ علاقے	الْمَنَاطِقُ الْمُصَابَةُ بِالْفَيْضَانِ
Flood effected people	سیلاب زدہ لوگ	مَنْكُوبُو الْفَيْضَانِ
Village	گاؤں	قَرْيَةٌ
Forest	جنگل	غَابَةٌ



Village	دیہات	رَبِيْعٌ
Field	کھیت	حَقْلٌ
Cottage	جھونپڑی / جھونپڑیاں	كُوْحٌ / اُكُوْحٌ
Garden	باغات	حَدَائِقُ / بَسَائِیْنُ
Tree	درخت (جمع)	الْأَشْجَارُ
River	دریا	الْأَنْهَارُ
Fountain	پانی کا چشمہ	يَنْبُوعٌ رَعِيْنُ مَاءٍ
Valley	پہاڑی ٹیلہ / گھاٹی	قَلَّةٌ
Mountain	پہاڑ	جَبَلٌ
Cart	چھکڑا	عَرَبَةٌ
Tent	خیمہ	خِيَامٌ / بَيْتُ الشَّعْرِ
Populated place	آباد علاقہ	جِهَةٌ مُعِمَّرَةٌ
Backward places	پسماندہ علاقہ	جِهَةٌ مُتَدَهْوِرَةٌ
Verge	باڑ	سِيَاخٌ
Animals	مویشی	مَوَاشٍ
Farm	فارم / کھیت	مَزْرَعَةٌ
Production	پیداوار	الْمَحَاصِيْلُ
Pond	تالاب	بَرَكَةٌ / حَوْضٌ
Well	کنواں	بِنْرٌ
Mine	سرنگ	نَفَقٌ
Lake	جھیل / بحیرہ	بَحِيْرَةٌ
Sea	سمندر	بَحْرٌ

Bay	خلیج رکھاڑی	خَلِیجٌ
Place at which animal eat:	مویشوں کے چارہ ڈالنے کی جگہ	مَعْلَفٌ
Narrow way	ٹیڑھا راستہ	طَرِيقٌ مُنْحَنِيٌّ
Meadow	چراگاہ	الْمَرْعَى
Poultry farm	مرغی خانہ	قِنٌّ
Ice factory	برف کا کارخانہ	مَثَلَجَةٌ

أَدَوَاتُ الْكِتَابَةِ وَالْقِرَاءَةِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِمَا

لکھنے پڑھنے کے اسباب اور اس کے متعلقات

Causes Of Study And Connected With It

English	اردو	عربی
Book	کتاب	كِتَابٌ
Book-title	کتاب کا نائل	غِلَافُ الْكِتَابِ
Copy	کاپی	كُرَاسَةٌ / دَفْتَرٌ
Chair	کرسی	كُرْسِيٌّ
Table	میز رتپائی	طَاوِلَةٌ
Table	ٹیبل	مَكْتَبٌ
Black board	تخت سیاہ	سَبُورَةٌ
Chalk	چاک	طَبَاشِيرٌ
Duster	جھاڑن	طَلَّاسَةٌ

Pen	قلم	قَلَمٌ
Ball pen	بال پین	قَلَمٌ جَافٌ / قَلَمٌ حَبْرٌ نَاشِفٌ
Pencil	پنسل	قَلَمُ الرِّصَاصِ / مِرْسَمًا
Paper	ورق / کاغذ	وَرَقَةٌ
Pot	دوات	مِجْبَرَةٌ
Ink	سیاہی	حَبْرٌ
Map	نقشہ	خَرِيْطَةٌ
Lesson	درس / سبق	دَرْسٌ
Topic	مضمون	مَادَةٌ
Register	رجسٹر	مِضْبَطَةٌ
Dictionary	ڈکشنری	قَامُوسٌ
Globe	گلوب / نقشہ جہانی	الْكُرَّةُ الْأَرْضِيَّةُ
Part	پارٹ / حصہ	جُزْءٌ
Board	تختہ / شیڈ	طَلْحِيَّةٌ
Nib	قلم کانب	رِيشَةُ الْقَلَمِ
Page	صفحہ / کتاب	صَفْحَةٌ
Sharpner	قلم تراش	مِبرَاةٌ / بَرَايَةٌ
Slate	سلیٹ	لَوْحُ الْحَجَرِ
Slate's pen	سلیٹی کا قلم	قَلَمٌ حَجَرِيٌّ
Slate's pen	// //	قَلَمُ الْاِرْدِيوارِ
Rubber/Eraser	ربر / مٹانے والا	مِقْشَطَةٌ / مَمْحَابَةٌ
Sponge	اسفنج	اِسْفَنْجَةٌ

Small board	لکڑی کی تختی	لَوْحٌ خَشَبِيٌّ
Bag	بستہ	مِحْفَظَةٌ
Bench	بنچ	مَقْعَدٌ
Scramble	رم / قلم کی رم	مَاعُونٌ
Stapler	اسٹپلر	دَبَّاسَةٌ
Stick	کوڑی	كَفٌّ
Holder	پین کا ہولڈر	مَسْكَةٌ رِيشِيَّةٌ
Pin	پین / سوئی	دَبُّوسٌ
Pocket book	پاکٹ بک	دَفْتَرُ الْجَيْبِ
Fountain pen	فائونٹین پین	قَلَمٌ حَبْرٍ سَائِلٍ
Carbon paper	کاربن پیپر	وَرَقَةٌ كَرْبُونِ
Letter cover/ Envelope	خط کا لفافہ	ظَرْفُ الْخِطَابِ
Blue ink	نیلی سیاہی	حَبْرٌ أَزْرَقٌ
Black ink	کالی روشنائی	حَبْرٌ أَسْوَدٌ
Green ink	سبز روشنائی	حَبْرٌ أَخْضَرٌ
Colour box	رنگوں کا ڈبہ	عَلْبَةُ الْأَلْوَانِ
Drawing paper	ڈرائنگ پیپر	وَرَقَةٌ رَسْمٍ
Guide book	گائیڈ بک	دَلِيلُ السِّيَاحِي
Ball pen refill	بال پین کا ریفل	أَنْبُوبَةٌ حَبْرٍ جَافٍ
Tape	چپکانے والی پٹی / ٹیپ	شَرِيْطٌ لَّاصِقٌ
Gum	گوند	صَمَغٌ
Compass	پرکار	دَوَارَةٌ

Drawing	ڈرائنگ	رَسْمٌ
Clip	کلپ	مُشَبِّكٌ لِلاَوْرَاقِ
Papers of need / Documents	دستاویزات	مَحْفُوظَاتٌ
Date	تاریخ	التَّارِیْخُ
Marks	نمبرات	العَلَامَاتُ
Obtained marks	حاصل کردہ نمبرات	الأَرْقَامُ الْمُحَصَّلَةُ
Awards	انعامات	المَكَافَاتُ
Awarded	انعام حاصل کرنا	حُصُولُ الْجَائِزَةِ
Plural/Add	جمع	الْجَمْعُ
Addition	حاصل جمع	حَاصِلُ الْجَمْعِ
Subtract	تفریق	الطَّرْحُ
Subtraction	حاصل تفریق	حَاصِلُ الطَّرْحِ
Multiplication	حاصل ضرب	حَاصِلُ الضَّرْبِ
Divide	تقسیم	قِسْمَةٌ
Division/Quotient	حاصل تقسیم	حَاصِلُ الْقِسْمَةِ
Examination/Test	امتحانِ رٹھیٹ	الإِخْتِبَارُ / الإِمْتِحَانُ
Speaking test/Oral test	زبانی امتحانی	إِمْتِحَانُ الشَّفَوِيِّ
Annual examination	سالانہ امتحان	الإِمْتِحَانُ السَّنَوِيُّ
Half yearly examination	ششماہی امتحان	الإِمْتِحَانُ بِنِصْفِ السَّنَوِيِّ
Documents/Paper of need	دستاویزات / اسناد	مُسْنَدَاتٌ

عربی، اردو، انگریزی

۱۸۸

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Roll number	رول نمبر	رَقْمُ الْجُلُوسِ
File	فائل	مَلَفٌ
Written test	تحریری امتحان	الإِخْتِبَارُ التَّحْرِيرِيُّ
Lesson restriction	اسباق کی پابندی	مُوَاطَبَةُ الدَّرُوسِ
System of study	پڑھائی کی ترتیب / نظام	نِظَامُ الدِّرَاسَةِ
Guidance	طالب العلم کا سرپرست	وَلِيُّ أَمْرِ التَّلْمِيذِ
Record book	ریکارڈ بک	دَفْتَرُ الْقَيْدِ
Librarian	لائبریرین / لائبریری کا نگران	أَمِينُ الْمَكْتَبَةِ
Diary	ڈائری	مُفَكَّرَةٌ / مُذَكَّرَةٌ
Vacation	چھٹی / تعطیل	عُطْلَةٌ
Punishment of absence	غیر حاضری کی سزا	العِقَابُ بِعَدَمِ الحُضُورِ
Bell	گھنٹی	الجَرَسُ
Bell	گھنٹی بجانا	دَقُّ الجَرَسِ
Introduction	مقدمہ / دیباچہ کتاب	مُقَدِّمَةُ الْكِتَابِ
Ripe writer	رائپ رائٹر	آلَةُ الْكِتَابَةِ
Pen box	قلموں کا ڈبہ	عُلبَةُ الْأَقْلَامِ
Index / Contents	فہرست	الفِهْرَسُ
Index book	فہرست کتب	قَائِمَةُ الْكُتُبِ
Monitor / Prefect	اسکول کلاس میں مانیر	عَرِيفُ الصَّفِّ / مُسَاعِدُ الْمُعَلِّمِ
Class fellow	کلاس فیلو / ساتھی	الصَّدِيقُ الْمَدْرِسِيُّ
Book-binding	جلد شدہ	مُجَلَّدٌ

Written letter	لکھا ہوا خط	مَكْتُوبٌ
Public library	پبلک لائبریری	المَكْتَبَةُ الْعَامَّةُ
Dictation	املاء، لکھوانا	إِمْلَاءٌ
Vacation days	ایام تعطیل	أَيَّامُ الْبِطَالَةِ
Line	سطر / لکیر	سَطْرٌ
Signature	دستخط	الإمضاء
Application for leave	چھٹی کی درخواست	وَرَقَّةُ الْإِجَازَةِ
Address	پتہ / ایڈریس	عُنْوَانٌ
Sentence	فقرہ / جملہ	جُمْلَةٌ
Examples	مثالیں / رکاوٹیں	أَمْثَلَةٌ
Prescription	نسخہ / چھاپ کا نمونہ	نَسْخَةٌ
Play time	کھیل کا وقت	وَقْتُ اللَّعْبِ
Award	انعام	جَائِزَةٌ
Leave	رخصت / چھٹی	رُخْصَةٌ / الْأَذُنُ
Stage	اسٹیج	مِنْصَةٌ
Teacher/Sir	استاد	أُسْتَاذٌ / مُعَلِّمٌ
Miss/ Lady Teacher	استانی	أُسْتَاذَةٌ / مُعَلِّمَةٌ
Sir	مدرس / پڑھانے والا	مُدْرِسٌ
Miss	مدرسہ / پڑھانے والی	مُدْرِسَةٌ
Student	طالب / طالبہ	طَالِبٌ / طَالِبَةٌ
Student	شاگرد / شاگردہ	تَلْمِيزٌ / تَلْمِيزَةٌ
Cloured pens	ڈرائنگ کے رنگیں قلم	أَقْلَامُ الرَّسْمِ الْمُلَوَّنَةِ

Scale	پیمانہ	مِسْطَرَةٌ
Book explanation	کتاب کی تشریح	شَرْحُ الْكِتَابِ
Drawer	میزرئیل کی دراز	دُرَجٌ
Room	کمرہ	أَوْضَةٌ
Servant	خادم	خَادِمٌ
Headmaster	ہیڈ ماسٹر/مہتمم	مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ
Headmaster/	ہیڈ ماسٹر/ناظم	نَاطِرُ الْمَدْرَسَةِ
Voice principal		
Educational	ناظم تعلیمات	مُدِيرُ التَّعْلِيمِ
administrator		
Looking/Supervisor	نگران	المُشْرِفُ
Magazine	رسالہ	مَجَلَّةٌ
Newspaper	اخبار	صَحِيفَةٌ / جَرِيدَةٌ
Mixed education	مخلوط نظام تعلیم	الدِّرَاسَاتُ الْمُخْلُوطَةُ
English courses	انگریزی کورسز	الدِّرَاسَاتُ الْأَنْجَلِيزِيَّةُ
Novel	ناول	رِوَايَةٌ
Chancellor	چانسلر	رَئِيسُ الْمَدْرَسَةِ
Lecturar	لیکچرار	مُحَاضِرٌ
Principal	ڈین پرنسپل	عَمِيْدٌ
Register	رجسٹر	سِجِلٌّ
Registrar	رجسٹرار	مُسَجِّلٌ
Attendace register	حاضری کار رجسٹر	دَفْتَرُ الْحُضُورِ



Plotting paper	پلائنگ پیپر/سیاہی چوس/جاذب	نَشَافَةٌ
Margine	کتاب کا حاشیہ	هَامِشٌ
Exercise	مشق/راکرسائز	التَّمْرِينُ
Programme	پروگرام	الْبَرْنَامَجُ
Language/Tongue	زبان	لُغَةٌ
Succeed/pass	کامیاب	نَجَاحٌ
Fail	ناکامی/فیل ہونا	رُسُوبٌ
Fail	ناکام	رَاسِبٌ
Grammar	گرامر	قَوَاعِدٌ
Study	مطالعہ/پڑھنا	قِرَاءَةٌ
Ink	پختہ روشنائی	جَبْرْتَابِتٌ
Copying ink	نقل بنانے کی روشنائی/کاپنگ انک	جَبْر كُوبِيَا
National anthen	قومی ترانہ	نَشِيدٌ وَطَنِيٌّ
National anthen	قومی ترانہ	السَّلَامُ الْوَطَنِيَّةُ
Stamp	لاک کی مہر/اشامپ	خَتْمُ الشَّمْعِ
Rubber stamp	ربڑا شامپ	خَتْمٌ مَطَاطِيٌّ
Carbon copy	کاربن کاپی	صُورَةُ سَتِيكٍ ثَوْنٍ
Duplicate	ڈپلی کیٹ	صُورَةٌ ثَانِيَةٌ
Under temprament	زیر طبع	تَحْتَ الطَّبْعِ
Print copy	پرنٹ کاپی	صُورَةٌ الطَّبَاعَةِ
Photostate copy	فوٹو اسٹیٹ کاپی	صُورَةٌ فُوتُوغَرَاْفِيَّةٌ
Addition	ایڈیشن	طَبَعَةٌ

New-addition	جدید ایڈیشن	طَبَعَةٌ حَدِيثَةٌ
Old-addition	قدیم ایڈیشن	طَبَعَةٌ قَدِيمَةٌ
Next addition	اگلا ایڈیشن	طَبَعَةٌ قَادِمَةٌ
Absence	غیر حاضری	عَدَمُ الْحُضُورِ
Absence mark	استاذ کا غیر حاضری لگانا	كَتَبَ الْأُسْتَاذُ غِيَابَتَهُ
Board	آرٹ کارڈرگتہ	طَلْحِيَّةٌ / وَرَقَةٌ مُقَوًى
Student	اقامتى طالب علم	الطَّالِبُ الدَّاخِلِيُّ
At leave	رخصتی پر پرچھٹی پر گیا ہے	غَائِبٌ بِالرُّخْصَةِ
Girls school	گرلز اسکول / جامعہ بنات	مَدْرَسَةُ الْبَنَاتِ
Question mark	سوالیہ نشان؟	عَلَامَةُ الْإِسْتِفْهَامِ؟
Bracket	بریکٹ ( )	عَلَامَةُ الْحَضْرِ
Paragraph	پیراگراف بنانا	فَصَلَ الْعِبَارَةَ إِلَى الْفِقَرَاتِ
Paragraph	پیراگراف	فِقْرَةٌ
Artist	آرٹسٹ	فَنَّانٌ
Autobiography	آپ بیتی	قِصَّةُ الْحَيَاةِ
Pass	امتحان میں پاس ہوا	فَازَ فِي الْإِبْتِحَارِ
Fail	امتحان میں فیل ہوا	فَشِلَ فِي الْإِبْتِحَارِ
Pass	امتحان میں پاس ہونا	الْجَوَازُ فِي الْإِمْتِحَانِ
Fail	امتحان میں فیل ہونا	السَّقُوطُ فِي الْإِمْتِحَانِ
Copying pencil	کا پنگ پینسل نقل بنانے کا قلم	قَلَمٌ كُوبِيَا
Globe	گلوب / دنیا کا نقشہ	كُرَّةُ الْجُغْرَافِيَّةِ
	بک شال	كَشْكٌ لِبَيْعِ الْجَرَائِدِ

عربی، اردو، انگریزی	۱۹۳	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Notice board	نوٹس بورڈ	لَوْحَةُ الْبَاعِلَانَاتِ
Result	رزلٹ ر امتحان کے نتائج	نَتَائِجُ الْاِمْتِحَانِ
Absolute result	قطعى نتائج	نَتَائِجُ حَاسِمَةٍ
Half time/recess	اسکول میں دوپہر کی چھٹی یا آدھی چھٹی	مُرَاجِرَةٌ
Teacher	ماسٹر/استاد	مِسْتَرٌ
Fee	فیس	مَعْلُومٌ رُسُومٌ
Table	لکھنے کی میز	مَائِدَةُ الْكِتَابَةِ
Complete set of books	کتابوں کی مکمل سیٹ	مَجْمُوعَةٌ كَامِلَةٌ لِلْکُتُبِ
Public library	پبلک لائبریری	مَكْتَبَةٌ عُمُومِيَّةٌ
Free educational school	کامن اسکول مفت تعلیم دینے والا اسکول	مَدْرَسَةٌ مَجَاذِيَّةٌ
Review the lesson	اسباق کو دہرانا	مُرَاجَعَةُ الدَّرُوسِ
Graded	گریڈ یافتہ	الْمُرْتَبُ
Speech competition	تقریری مقابلہ	الْمُرَازِدَةُ فِي الْخُطْبِ
Attendance fee	حاضری فیس	مُقَابِلُ الْحُضُورِ
Portfdio	قلم دان	مِقْلَمَةٌ
Knife	حروف چھیلنے کا چاقو	مِقْشَطَةُ الْكِتَابَةِ
Remover	حروف مٹانے والا قلم	مَحَابَةُ الْكِتَابَةِ
Digest	ڈائجسٹ	مُلَخَّصٌ اَدَبِيٌّ
Book publisher	بک پبلشر/ناشر	نَاشِرُ الْکُتُبِ
Coaching	ٹیوشن پڑھانی	الدَّرُوسُ الْخُصُوصِيَّةُ

Chemistry	کیمسٹری	الكیمیَا
Convention	سیمینار / کنونشن	نَدْوَةٌ
Educational convention	علمی کنونشن / سیمینار	نَدْوَةٌ عِلْمِيَّةٌ
Writings	رشحات / قلم	نَفَثَاتُ الْقَلَمِ
Test paper	ٹیسٹ پیپر	وَرَقَةُ الْإِخْتِبَارِ
Rough paper	رف کاغذ / اخبار کا کاغذ	وَرَقُ النَّحْسَنِ
Newspaper	نیوز پیپر	وَرَقُ الصُّحُفِ
Art paper	آرٹ پیپر	وَرَقُ مَصْقُولٍ
1st class paper	فرسٹ کلاس پیپر / اعلیٰ درجہ کاغذ	وَرَقٌ مِنْ دَرَجَةِ الْأُولَى
Stationary	اسٹیشنری	وَرَاقَةٌ قِرْطَاسِيَّةٌ
Making time table	ٹائم ٹیبل بنانا / نقشہ اوقات بنانا	وَضَعُ الْجَدْوَلِ الزَّمَنِيَّةِ
Insyclopedia	انسائیکلو پیڈیا / علوم کا انسٹیوٹ	دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ / مَوْسُوعَةٌ
Basic education	بیسک تعلیم / بنیادی تعلیم	التَّعْلِيمُ الْأَسَاسِيُّ
Get 1st position	فرسٹ پوزیشن حاصل کرنا	الحُصُولُ عَلَى دَرَجَةِ
Primery certificate	پرائمری سرٹیفیکٹ	الْإِمْتِيَازِ
Identity card	ایڈنٹی کارڈ	شَهَادَةُ ابْتِدَائِيَّةٌ
Identity card	شناختی کارڈ	بَطَاقَةُ الْهَوِيَّةِ
Training course	ترہیتی کورس	بَطَاقَةُ الشَّخْصِيَّةِ
Educational board	تعلیمی بورڈ	دَوْرَةُ تَدْرِيْبِيَّةٌ
Educational programme	تعلیمی پروگرام	الْهَيْئَةُ التَّعْلِيمِيَّةُ

Get together for division of certificate	جلسہ تقسیم اسناد	حَفْلُ التَّخْرِيجِ
Get together for division of award	جلسہ تقسیم انعامات	حَفْلُ التَّوْزِيعِ
Function of honouring	جلسہ دستار بندی	حَفْلُ اِنَاطَةِ الْعَمَانِمِ
Get leave	چھٹی لینا	طَلَبُ الْاِجَازَةِ
Give leave	چھٹی دینا	مِنَحُ الْاِجَازَةِ
Memory	حافظہ قوت یادداشت	ذَاكِرَةٌ
Force the memory	حافظہ پر زور ڈالنا	عَصَرَ ذَاكِرَتُهُ
Admission fee	داخلہ فیس	رَسْمُ الْاِلْتِحَاقِ
Get admission	سکول میں داخلہ لینا	الْاِلْتِحَاقُ بِالْمَدْرَسَةِ
Admitted	داخلہ مکمل ہو جانا	تَمَّ الدُّخُولُ
Admit card	داخلہ کارڈ	بِطَاقَةُ الدُّخُولِ
Islamic educational board	دینی تعلیمی بورڈ	مَجْلِسُ التَّعْلِيمِي الدِّينِي
Departure of disease	رخصت بیماری	اِجَازَةُ الْمَرَضِيَّةِ
Rolling pen	رولنگ پین	قَلَمُ الْجَدْوَلِ
Classification	جماعت بندی	تَشْكِيلُ الصُّنُوفِ
Questions	مشقی سوالات	اَسْئَلَةُ التَّمْرِينَاتِ
Calculator	کلکولیٹر	آلَةُ حَاسِبَةٍ
Bold letter	موٹا خط / سرخی / ہیڈ لائن	خَطٌّ كَبِيرٌ

Rolling machine	رولنگ مشین	مِطْبَعَةُ التَّسْطِیْرِ
Reading stand / Writing Table	ریڈنگ اسٹینڈر لکھائی کا ٹیبل	مَسْنَدُ الْکِتَابَةِ
Resharch	ریسرچ / علمی مباحثہ	الْبَحْثُ الْعِلْمِیُّ
Guided saying	اقوال زریں	أَقْوَالُ ذَهَبِیَّةٌ
Annual scholarship	سالانہ وظیفہ	مُكَافَاةُ السَّنَوِیَّةِ
Scientific resharch	سائنسی تحقیقات	الْإِكْتِشَافَاتُ الْعِلْمِیَّةُ
Certificated	سند یافتہ / گریڈ یافتہ	حَامِلُ الشَّهَادَةِ
English year	عیسوی سنہ	سَنَةٌ مِیْلَادِیُّ
Islamic year	ہجری سنہ	سَنَةٌ هِجْرِیَّةٌ
Civics education	سوکس تعلیم	عِلْمُ التَّرْبِیَّةِ الْمَدَنِیَّةِ
Supplementary Exams	سیپلیمنٹری امتحان	إِمْتِحَانٌ مُلْحَقٌ
Islamic association	علمی انجمن	الْجَمْعِیَّةُ الْأَدَبِیَّةُ
Map of lessons	نقشہ اسباق	جَدْوَلُ الدُّرُوسِ
Date sheet	نقشہ امتحان / رڈی شیٹ	بَرْنَامِجُ الْإِمْتِحَانِ
Note book	نوٹ بک	دَفْتَرُ الْمُلَاحَظَاتِ
Educational scholarship	وظیفہ تعلیمی	مِنْحَةُ الدِّرَاسِیَّةِ
Higher education	ہائر ایجوکیشن	التَّعْلِیْمُ الْعَالِیُّ
Higher secondary	ہائر سیکنڈری	الثَّانَوِیُّ الْعَالِیُّ
Resticate	طالب علم کو یونیورسٹی / مدرسہ سے نکالنا	رَفْضُ الطَّالِبِ مِنْ الْجَامِعَةِ

Free form university	یونیورسٹی یا مدرسہ سے فراغت	التَّخْرُجُ مِنَ الْجَامِعَةِ
Tele printer	ٹیلی پرنٹر	المُبْرِقُ الْكَاتِبُ
Brithsh English	برٹش انگلش / برطانیہ والوں کی انگلش	انْكَلِيزِيَّةُ الْبَرِيْطَانِيَّةِ
American English	امریکن انگلش	انْكَلِيزِيَّةُ الْاَمْرِيْكَانَا
Paper-tray	کاغذات رکھنے کی ٹری	سِلَّةُ الرَّسَائِلِ
Waste paper basket	ردی کی ٹوکری	سِلَّةُ الْمُهْمَلَاتِ
Calendar	کیلنڈر	التَّقْوِيمُ
Almirah	فائلیں رکھنے کی الماری	خِزَانَةُ الْمَلَفَاتِ
Educational course	نصاب تعلیم	جَدَاوِلُ الدَّرْسِ
Higher education	اعلیٰ تعلیم	الْبَدْرَاسَاتُ الْعُلْيَا

مَرَاكِزُ التَّعْلِيمِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / تعلیمی ادارے اور اس کے متعلقات

Educational Institute and Connected with it

English	اردو	عربی
School	اسکول / مدرسہ	مَدْرَسَةٌ / مَكْتَبٌ
Primery school	پرائمری اسکول	مَدْرَسَةٌ اِبْتِدَائِيَّةٌ
Middle school	مڈل اسکول	مَدْرَسَةٌ اِغْذَائِيَّةٌ
Middle school	مڈل اسکول	مَدْرَسَةٌ مُتَوَسِّطَةٌ
High school	ہائی اسکول	مَدْرَسَةٌ ثَانَوِيَّةٌ
College	کالج	كَلِيَّةٌ
University	یونیورسٹی	جَامِعَةٌ

Institute	دارالعلوم رانسٹیوٹ	مَعْهَدُ الْعُلُومِ
Arts college	آرٹس کالج	كُلِّيَّةُ الْاَدَابِ
Science college	سائنس کالج	كُلِّيَّةُ الْعُلُومِ
Commerce college	کامرس کالج	كُلِّيَّةُ التِّجَارَةِ
Medical college	میڈیکل کالج	كُلِّيَّةُ الطِّبِ
Taybah college	طیبہ کالج	كُلِّيَّةُ طَيْبَةَ
Engineering college	انجینئرنگ کالج	كُلِّيَّةُ الْهِنْدَسَةِ
Cadet college	فوجی کالج	كُلِّيَّةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Law college	لاء کالج	كُلِّيَّةُ الْحُقُوقِ
Agricultural college	ایگری کلچر کالج	كُلِّيَّةُ الزَّرَاعَةِ
College of journalism	کالج آف جرنلزم	كُلِّيَّةُ الصَّحَافَةِ
Technology college	ٹیکنالوجی کالج ٹیکنیکل کالج	كُلِّيَّةُ التَّكْنُوْلُوجِيَا
Training college	ٹریننگ کالج	مَدْرَسَةُ الْمُعَلِّمِيْنَ
Technical college	ٹیکنیکل کالج	المَعْهَدُ الْفَنِّيُّ
Cadet college	کیڈٹ کالج	كُلِّيَّةُ الرَّسْمِيِّ الْعَسْكَرِيِّ
Economical institute	ادارہ علوم اقتصادیات	مَعْهَدُ عُلُومِ الْاِقْتِصَادِيَّاتِ
Eastern educational institute	ادارہ علوم شرقیہ	مَعْهَدُ عُلُومِ الشَّرْقِيَّةِ
Institute of historical signs	ادارہ آثار قدیمہ	مَعْهَدُ الْاَثَارِ
Institute	انسٹیوٹ تعلیمی ادارہ	مَعْهَدُ التَّعْلِيْمِيِّ
Technical institute	ٹیکنیکل ادارہ	مَعْهَدُ الْفَنِّيِّ



Children garden	چلڈرن گارڈن / نرسری اسکول	رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ
University building	یونیورسٹی کی عمارت	مَبْنَى الْجَامِعَةِ
School building	اسکول / مدرسہ کی عمارت	مَبْنَى الْمَدْرَسَةِ
Schools	درسگاہیں	فُصُولُ الدِّرَاسَةِ
Office/Institute	ادارہ / دفتر	الإِدَارَةُ / الْمَكْتَبُ
Islamic school	عربی مدرسہ	مَدْرَسَةُ عَرَبِيَّةٍ
School library	مدرسہ / اسکول کی لائبریری	مَكْتَبَةُ الْمَدْرَسَةِ
Government school	گورنمنٹ اسکول	مَدْرَسَةُ أَمِيرِيَّةٍ
Cadet school	فوجی اسکول	مَدْرَسَةُ حُرْبِيَّةٍ
Cadet school	فوجی اسکول	مَدْرَسَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Public school	پرائیویٹ / پبلک اسکول	مَدْرَسَةُ أَهْلِيَّةٍ
Free school	خیر القیام مدرسہ	مَدْرَسَةُ خَيْرِيَّةٍ
Private school	پرائیویٹ اسکول	مَدْرَسَةُ عَامَّةٍ
Class	کلاس / جماعت	الْصَّفُّ / الطَّبَقَةُ
Art school	آرٹ اسکول	مَدْرَسَةُ فَنِيَّةٍ
Rotating school	سفری مدرسہ جو جگہ جگہ پھر کر تعلیم دیتا ہو۔	مَدْرَسَةُ مُتَجَوِّلَةٍ
Girls school	گرنلز اسکول / لڑکیوں کا مدرسہ	مَدْرَسَةُ النِّبَاتِ
Boys school	لڑکوں کا مدرسہ / اسکول	مَدْرَسَةُ الْبَنِينَ
Academy	اکیڈمی	الْمَجْمَعُ الْعِلْمِيُّ / اِكَادِيمِي
Arabic language centre	عربک لیگونج سینٹر	مَعْهَدُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

عربی، اردو، انگریزی

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

English language  
centre

مَعَهْدُ لُغَةِ الْأَنْكَلِيزِيَّةِ  
انگلس لیکونج سینٹر

Engineering centre

مَعَهْدُ الْمُهَنْدَسَةِ  
انجینئرنگ سینٹر

Board of directors

هَيْئَةُ الْمُدْرِسِينَ  
بورڈ آف ڈائریکٹرز جماعت نظام

Coaching

الدَّرُوسُ الْمُخْصُوصَةُ  
ٹیوشن پڑھانا

Examination centre

مَرْكَزُ الْإِمْتِحَانِ  
امتحالی سینٹر

Examination hall

قَاعَةُ الْإِمْتِحَانِ  
امتحالی ہال

Play ground

مَيْدَانُ اللَّعْبِ  
پھیل کھیل گاہ

Meeting hall

قَاعَةُ الْمُؤْتَمَرِ  
کانفرنس ہال

School gate

البَابُ الرَّئِيسِيُّ لِلْمَدْرَسَةِ  
اسکول کا پیلو گیٹ

School room

أَوْضَةُ الْمَدْرَسَةِ  
اسکول کا کمرہ

Verandah

شُرْفَةُ الْمَدْرَسَةِ  
اسکول کا برآمدہ

Central board

الْهَيْئَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ  
مرکزی بورڈ

الشَّهَادَاتُ وَالذَّرَجَاتُ / دُغْرِيَاں اور گْرِيڈ

Divisions and Grades

English	اردو	عربی
Certificated	سند یافتہ آدمی	المَأْدُونُ
Law certificate	علوم عالیہ کی سند / قانون کی سند	المَأْدُونِيَّةُ
Higher divisions	اعلیٰ ڈگریاں	الشَّهَادَاتُ الْعَالِيَّةُ
Get division	ڈگری پانا حاصل کرنا	نَالَ الشَّهَادَةَ

عربی، اردو، انگریزی	۲۵۱	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Give division	ڈگری دینا	مِنْحُ الشَّهَادَةِ
Give division	اعزازی ڈگری دینا	مِنْحُ شَهَادَةِ فَخْرِيَّةٍ
Accept division	ڈگری منظور کرنا	الإِعْتِرَافُ بِالشَّهَادَةِ
Division	ڈگری	الشَّهَادَةُ
Scholarly division	علمی ڈگری	شَهَادَةُ عِلْمِيَّةٍ
Awarded division	اعزازی ڈگری	شَهَادَةُ فَخْرِيَّةٍ
Dotorate , P.H.D	ڈاکٹریٹ / پی۔ ایچ۔ ڈی P.H.D	الدُّكْتُورَاهُ
Doctor of / Degree of doctor honour	ڈاکٹر آف آنر کی ڈگری	شَهَادَةُ الدُّكْتُورَاهُ الْفَخْرِيَّةِ
Primery certificate	پرائمری سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ إِبْتِدَائِيَّةٍ
Middle certificate	مڈل سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ الْإِبْعَادِيَّةِ
High certificate	ہائی سرٹیفکیٹ / میٹرک سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ الثَّانَوِيَّةِ
B.A certificate	بی۔ اے۔ B-A کی سند سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ الْبِكَالُورِيُوسِ
Bachelor of Science B.S.C	بیکالوریٹ کی سند / سرٹیفکیٹ بی۔ ایس۔ سی B.S.C پیچلر آف سائنس	بِكَالُورِيُوسِ عُلُومِ
Bachelor of Arts	بی۔ اے پیچلر آف آرٹس	بِكَالُورِيُوسِ اَلْفُنُونِ
Health certificate	ہیلتھ سرٹیفکیٹ / صحت کی سند	شَهَادَةُ الصِّحَّةِ
International health certificate	بین الاقوامی صحت سرٹیفکیٹ	شَهَادَةُ صِحَّةِ الدُّوَلِيَّةِ الْعَامَةِ
Engineering	انجینئرنگ	المُهَنْدَسَةِ

Diploma	ڈپلومہ کورس	الدِّبْلُومَا
Graduate	گریجویٹ	بِكُلُورِيُوسُ
Graduation	گریجویشن / فاضل ڈگری	فَضِيلَةُ
Law certificate	بیرسٹری کی ڈگری / وکالت کی ڈگری	إِجَازَةُ الْمُحَامَاةِ
Charecter Cirtificate	کثیر کٹر (حسن اخلاق) سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ حُسْنِ السُّلُوكِ
M.A (Master of Arts)	ایم۔ اے۔ M.A کی ڈگری	الْمَاجِسْتَرُ
M.A certificate	ایم۔ اے کی سند، سرٹیفیکٹ	الْمَاجِسْتُورِيَّةُ / شَهَادَةُ الْمَاجِسْتَرِ
Get education of tradition of the Prophet	دورہ حدیث کی سند	شَهَادَةُ الْعَالَمِيَّةِ الْعَالِيَّةِ
M.A Islamiat	ایم۔ اے۔ M-A اسلامیات	الْمَاجِسْتَرُ فِي الدِّيْنِيَّاتِ
Headmaster	ہیڈ ماسٹر / مہتمم	مَدِيرُ الْمَدْرَسَةِ
Educational administrator	ناظم تعلیمات	مَدِيرُ التَّعْلِيمِ
Chansler	چانسلر	رَئِيسُ
Letruer	لیکچرار	مُحَاضِرٌ
Professory	پروفیسری	أُسْتَاذِيَّةٌ
Pass the Law	وکالت پاس کرنا	نَالَ شَهَادَةَ الْمُحَامَاةِ
Law certificate	وکالت کا سرٹیفیکٹ	شَهَادَةُ الْمُحَامَاةِ
Principal	پرنسپل	نَاطِرُ الْمَدْرَسَةِ
Dain principal	ڈین پرنسپل	عَمِيْدٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۰۳	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
University chairman	یونیورسٹی کا صدر، ریکٹر شیخ الجامعہ	عَمِيْدُ الْجَامِعَةِ
College principal	کالج کا پرنسپل	عَمِيْدُ الْكَلِيَّةِ
Inspector of school	انسپیکٹر مدارس A.D	نَاطِرُ الْمَدَارِسِ
Education director	ڈائریکٹر تعلیم	مُدِيْرُ الْمَدَارِسِ
Educational Minister	وزیر تعلیم	وَزِيْرُ الْمَعَارِفِ
Vice Chancer	وائس چانسلر	نَائِبُ رَئِيْسِ الْجَامِعَةِ

## الْعُلُومُ وَالْفُنُونُ / علوم و فنون کے متعلق

### Connected with Skills and Knowledge

English	اردو	عربی
Commentary knowledge	علم تفسیر	عِلْمُ التَّفْسِيْرِ
Knowledge of tradition of the Holy Prophet (ﷺ)	علم حدیث	عِلْمُ الْحَدِيْثِ
Islamic Knowledge	علم فقہ	عِلْمُ الْفِقْهِ
Creed knowledge	علم عقائد	عِلْمُ الْكَلَامِ الْعَقَائِدِ
Philosophic knowledge	علم فلسفہ و منطق	عِلْمُ الْفَلْسَفَةِ وَالْمَنْطِقِ
Knowledge of extortion and debate	علم الجبر اور مناظرہ	عِلْمُ الْجَبْرِ وَالْمُقَابَلَةِ
Medicine knowledge	علم طب و ڈاکٹری	عِلْمُ الطِّبِ
Drawing skill	ڈرائنگ کافن	فَنُّ الرَّسْمِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Sculpture skill	بت تراشی کافن	فَنُ النَّقْشِ
Skill of Calligraphy	فن خوشخطی احسن کتابت	فَنُ حُسْنِ الْكِتَابَةِ
Typing skill	ٹائپنگ کافن	فَنُ الطَّبَاعَةِ
Engineering skill	انجینئرنگ کافن	عِلْمُ الْهِنْدَسَةِ
Physics	فیزکس رطبعیات	عِلْمُ الطَّبِيعَاتِ
Photography	فوٹوگرافی	عِلْمُ تَفْسِيرِ الشَّمْسِيِّ
Administrative knowledge	انتظامی علوم	عُلُومُ الْأَدَارِيَّةِ
Sufism knowledge	علم تصوف	عُلُومُ السُّلُوكِيَّةِ
Prosody and rhymes knowledge	علم عروض والقوافی	عِلْمُ الْعُرُوضِ وَالْقَوَافِي
Mathematics	علم حساب	عِلْمُ الْحِسَابِ
Mathematics	علم ریاضی	عِلْمُ الرِّیَاضِي
Surgical knowledge	علم جراحی اسرجری	عِلْمُ الْجِرَاحَةِ
Skill of digging	پتھر کھودنے کافن	فَنُ الْحَفْرِ
Geology	علم جیالوجی	عِلْمُ الْجِيَالُوجِي
Poetry skill	فن شاعری	عِلْمُ الشَّعْرِ
Encomium skill	نظم خوانی رنعت خوانی کافن	فَنُ التَّسْمِيحِ
Magic knowledge	علم سحر رجادو	عِلْمُ السِّحْرِ
Grammar	علم صرف رگرامر	عِلْمُ الصَّرْفِ وَالصِّيغَةِ
Law	علم قانون	عِلْمُ الْحُقُوقِ
Law skill	وکالتہ کافن	عِلْمُ الْوَكَالَةِ

عربی، اردو، انگریزی

۲۰۵

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Chemistry

علم کیمیاء / کیمسٹری

عِلْمُ الْكِيْمِيَاءِ

Geography

علم جغرافیہ

عِلْمُ الْجُغْرَافِيَا

Botany

علم نباتات

عِلْمُ النَّبَاتِ

Minerals knowledge

علم معدنیات

عِلْمُ الْمَعَادِنِ

Biology

بیالوجی / حیاتیات

عِلْمُ الْأَحْيَاءِ

Zoology

زولوجی / علم حیوانات

عِلْمُ الْحَيَوَانَ

Geography

علم طبقات ارض / جغرافیہ

عِلْمُ طَبَقَاتِ الْأَرْضِ

Sociology

عمرانیات

عِلْمُ الْأَجْتِمَاعِ

Dialectic knowledge

علم مناظرہ / مباحثہ

عِلْمُ الْمُنَاطَرَةِ

Grammar

علم ادب / گرامر

عِلْمُ الْأَدَبِ

Astrology

علم نجوم

عِلْمُ النُّجُومِ

Skill of article-writing

فن مضمون نگاری / صحافت

فَنُ الْمَادَةِ

Journalism

صحافت / مضمون نویسی

عِلْمُ الصَّحَافَةِ

Skill of acting

ادا کاری / کافن

فَنُ التَّمْثِيلِ

Skill of producery

پروڈیوسری / کافن

فَنُ التَّحْرُجِ

Knowledge of states

علم کیفیات

عِلْمُ الْكَيْفِيَّاتِ

Politician skill

فن سیاست

فَنُ السِّيَاسَةِ

Skill of intoxication

نشانیہ بازی / کافن

فَنُ الرَّمِيِّ

Calligraphy

کتابتہ کا علم

عِلْمُ الْكِتَابَةِ

Skill of making

فن ڈرامہ نگاری

فَنُ الْمَسْرُحِيِّ

drama

Artist

آرٹسٹ

فَنَّانٌ

Sculpture skill	سنگ تراشی کا فن	فَنُ النَّحْتِ
Cooking skill	پکانے کا فن	فَنُ الطَّبَاخَةِ
Invention skill	فن ایجاد	فَنُ الْبَاخْتِرَاعِ
Knowledge of sky	علم افلاک / علم فلکیات	عِلْمُ الْآفَاقِ
Knowledge of sky	علم فلکیات	عِلْمُ الْأَفْلَاكِ
Gymnasium	فن جمنازیم	فَنُ رِيَاضِيَّةِ الْبَدَنِیَّةِ
Industry	صنعت / کاریگری	الصَّنَاعَةُ
Poem about bravery	وہ نظم جس میں بہادری کا ذکر ہو	قَصِيدَةُ حَمَاسِيَّةٍ
Physiology	فیزیالوجی	عِلْمُ وَطَائِفِ الْأَعْضَاءِ
Knowledge of circumstances	علم احوال / علم حالات	عِلْمُ الْأَحْوَالِ
Swimming skill	تیراکی کا فن	فَنُ السَّبَاخَةِ

## الْأَلْعَابُ الرِّيَاضِيَّةُ / ورزشی کھیل

### Exerciseful Games

English	اردو	عربی
Exerciseful games	ورزش کھیل	رِيَاضَةٌ
Body exercise	بدنی ورزش / جسمانی ورزش	رِيَاضَةٌ بَدَنِیَّةٌ
Player	کھلاڑی	رِيَاضِيٌّ / رَعِيبٌ
Play	کھیل	لَعَبٌ
Ground	کھیل کا میدان	مَلْعَبُ الرِّيَاضِيِّ



Football	فٹبال	كُرَّةُ الْقَدَمِ
Football club	فٹبال کلب	نَادِي كُرَّةِ الْقَدَمِ
Win / Lass	ہار، جیت	الْهَزِيمَةُ وَالْإِنْتِصَارُ
Field/Officer	فیلڈرافسر	صَابِطُ الْمِيْدَانِ
Empire	ریفری	الْحَكْمُ
Whistling	سیٹی	الصَّفَارَةُ
Goal	گول	الْمَرْمِي
Goal line	گول کالائن	خَطُ الْمَرْمِي
Goal place	گول کرنے کی جگہ	مِنْطَقُ الْمَرْمِي
Creeze	وہ لکیر جو کھیل کی میدان کی حد بندی کرتی ہے	خَطُ التَّمَاسِ
Players team	کھلاڑیوں کی ٹیم	فَرِيقُ اللَّاعِبِيْنَ
Pakistani football team	پاکستانی فٹبال ٹیم	جَمَاعَةُ لَاعِبِي كُرَّةِ پاڪستانى فٹبال ٹيم
Goal keeper	گول کیپر	الْأَقْدَامِ لِلْبَاكِسْتَانِ
Right back	رائٹ بیک	حَارِسُ الْمَرْمِي
Left back	لیفٹ بیک	الظَّهِيْرُ الْأَيْمَنُ
Out	کھلاڑی کا آؤٹ ہو جانا	الظَّهِيْرُ الْأَيْسَرُ
Right half	رائٹ ہاف	تَفْشِيْلُ اللَّعِيْبِ
Left half	لیفٹ ہاف	سَاعِدُ الدِّفَاعِ الْأَيْمَنِ
Centre half	سینٹر ہاف	سَاعِدُ الدِّفَاعِ الْأَيْسَرِ
		دِفَاعُ الْوَسْطِ

Centre forward	سینٹر فورورڈ	مُتَوَسِّطُ الْهَجُومِ
Shoot	شوٹ کرنا / شوٹ مارنا	قَذَفَ الْكُرَّةَ نَحْوَ الْهَدْفِ
Run	دوڑ لگانا	السَّبَاقِ / الْمُسَابَقَةُ
Run ground	دوڑ کا میدان	مَيْدَانُ السَّبَاقِ
Fondness	دلچسپی / شوق	الْهَوَايَةُ
Fond of football	فٹبال کی شوق	هَوَايَةُ الْكُرَّةِ الْقَدَمِ
Fond of cricket	کرکٹ کا شوق	هَوَايَةُ الْكِرِيكِيَّتِ
Competition	مقابلہ	الْمُنَافَسَةُ / الْمُبَارَاةُ
Hard compitition	گرم مقابلہ / سخت مقابلہ	مُنَافَسَةٌ حَارَّةٌ
International compitition	بین الاقوامی مقابلہ	مُنَافَسَةٌ عَالَمِيَّةٌ
Won by one goal	ایک ٹیم کا دوسرے ٹیم کے مقابلے میں ایک گول سے کامیاب ہونا	فَازَ فَرِيقٌ عَلَى فَرِيقٍ بِهَدْفٍ
Kabaddi	کبڈی کا کھیل	اللَّعْبُ الرِّيَاضِيُّ
Winner	کامیاب / غالب	مُنْتَصِرٌ
All players out	کھلاڑی آؤٹ ہو گئے	فَشَلَ اللَّعِيبُ
Lose	نا کام / شکست خوردہ	الْمُنْهَزِمُ
Practice	پریکٹس / روزرش	الْمُنَاوَلَةُ
Awarded	انعام یافتہ	فَائِزٌ بِالْجَائِزَةِ
Cup	کپ / انعام	قَدَحٌ / الْجَائِزَةُ

Get championship	کشیٹیم کا چیمپئن شپ حاصل کرنا	فَوْزُ الْفَرِيقِ بِالْبَطُولَةِ
Win trophy	ٹرافی جیت لینا	فَارَزَ بِالْكَاسِ
Match	بازی	رَهَانٌ
Lost match	ہاری ہوئی بازی	رَهَانٌ خَاسِرٌ
Match	میچ	مُبَارَاةٌ
Football match	فٹبال میچ	مُبَارَاةُ كُرَّةِ الْأَقْدَامِ
Final match	فائنل میچ	مُبَارَاةُ عُمُومِ النَّهَائِيَّةِ
All Pakistan match	آل پاکستان میچ	مُبَارَاةُ عُمُومِ الْبَاكِسْتَانِ
All Pakistan match	آل پاکستان میچ	مُبَارَاةُ كُلِّ الْبَاكِسْتَانِ
Captain	کپتان	الرَّئِيسُ
Football player	فٹبالر / فٹبال کھلاڑی	لَعِيبُ كُرَّةِ الْأَقْدَامِ
Cricket	کرکٹ کھیل / کرکٹ	لُعْبَةُ الْكِرِيكْتِ / الْمِضْرَبُ
Batsman	بلے باز	ضَارِبُ الْكُرَّةِ
Bat	بلا / بیٹ	الْمِضْرَبُ / طَبْطَابَةٌ
Bells	بیلز / گلیاں	العِصِيُّ
Wicket	وکٹ	هَدَفٌ مَجْمُوعَةٌ الْعِصِيِّ
Wicket keeper	وکٹ کیپر	حَارِسُ الْمَرْمِيِّ
Cricket team	کرکٹ ٹیم / جماعت	فَرِيقُ الْأَعْيُنِ الْكِرِيكْتِ
Cricket ball	کرکٹ بال	كُرَّةُ الْكِرِيكْتِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۱۰	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ
Pakistan cricket team	پاکستانی کرکٹ ٹیم	جَمَاعَةُ لَاعِبِي الْكِرِيكْتِ لِلْبَاكِسْتَانِ
Bowler	بولر بالر گیند باز	رَامِيُ الْكُرَّةِ
Empire	امپائر	حَكْمٌ
Field	فیلڈ	مَدَافِعُ
Supporter	چیچر طرفدار	رَمِيَةُ الْكُرَّةِ
Paid	پیڈ	دِرْعُ لَوْقَايَةِ السَّاقِ
Kreeze	کریز	خَطٌّ عَلَى اَرْضِ الْمَلْعَبِ
Cricket player	کرکٹر کرکٹ کھلاڑی	لَاعِبُ الْكِرِيكْتِ
Push ball	گیند کھینچتا	جَرُّ الْكُرَّةِ / اِمْسَاكُ الْكُرَّةِ
Cricket club	کرکٹ کلب	نَبَادِي كِرِيكْتِ
All Pakistan Cricket match	پاکستان کرکٹ میچ	مُبَارَاةُ الْكِرِيكْتِ عُمُومَ الْبَاكِسْتَانِ
Pakistani's team reach the final match	پاکستانی ٹیم فائنل میچ میں پہنچ گئی	وَصَلَ جَمَاعَةُ لَاعِبِي الْبَاكِسْتَانِ اِلَى مُبَارَاةِ الْعُمُومِ النَّهَائِيَّةِ
International world cup	ورلڈ میچ بین الاقوامی مقابلہ	المُبَارَاةُ الدُّوَلِيَّةُ الْعَالَمِيَّةُ
Break record	ریکارڈ توڑنا	كَسْرُ الرَّقْمِ الْقِيَاسِيِّ

Break international record	بین الاقوامی ریکارڈ توڑنا	كَسْرُ الرَّقْمِ الْعَالَمِيِّ
Volleyball	والی بال	الْكُرَّةُ الطَّائِرَةُ
Exerciseful dress	ورزشی لباس	مَلَابِسُ الرِّيَاضِيَّةِ
Tennis game	ٹینس کا کھیل	لُعْبَةُ التَّنِيسِ
Tennis court	ٹینس کورٹ / میدان	مَلْعَبُ التَّنِيسِ
Racket	ریکٹ / ٹینس کھیلنے کا ٹکڑا	مِضْرَبُ التَّنِيسِ
Tennis club	ٹینس کلب	نَادِي التَّنِيسِ
Net	جال	شَبَكَةٌ
Server	سرور / گیند کو لانے والا	الْبَادِي بِضَرْبِ الْكُرَّةِ
Service line	سروس لائن	خَطُّ الْبَدَأِ
Racket	ریکٹ	مِضْرَبُ
Tennis ball	ٹینس گیند	كُرَّةُ التَّنِيسِ
Tennis player	ٹینس کا کھلاڑی	لَعِيبُ التَّنِيسِ
Tennis compitition	ٹینس کا مقابلہ	مُقَابَلَةُ التَّنِيسِ
Basket ball	باسکٹ بال	كُرَّةُ السَّلَّةِ
Boxing	باکسنگ	الْمَلَاكِمَةُ
Boxer	باکسر / رکے باز	مَلَاكِمٌ
Boxing compitition	باکسنگ مقابلہ	مُقَابَلَةُ الْمَلَاكِمَةِ
Boxing dress	باکسنگ کی وردی	قَفَازِي الْمَلَاكِمَةِ
Hard box	سخت / ٹکڑا سخت مار	لَكِمَةٌ وَجِيعَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۱۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Give box	مُکَامَرَاتَا	ضَرْبُ اللَّكْمَةِ
Boxing	کراٹے	المُرَاكَلَةُ
Japanies boxing	جوڈو کراٹے / جاپانی کشتی	الجُودُو
Kick	لات سے مارنا	رَكَاةٌ رَرَفَسَةٌ
Uniform of game of Judu Karate	جوڈو کراٹے کی وردی	بِرَّةُ الْجُودُو
Jump	جھپ لگانا / چھلانگ	قَفَزٌ وَوُثُوبٌ
Big jumping	بڑی چھلانگ لگانا	قَفَزَةٌ كَبِيرَةٌ
Wrestling	کشتی	المُصَارَعَةُ
Wrestling gound	کشتی کا میدان	مَيْدَانُ الْمُصَارَعَةِ
Wrestler	پہلوان	مُصَارِعٌ
Hockey game	ہاکی کا کھیل	لُعْبَةُ الْهُوكِيِّ
Hockey game	ہاکی کا کھیل	لُعْبَةُ الصُّولَجَانِ
Bat	بلا / بیٹ	طَبْطَابَةٌ / مِيجَارٌ
Indra's court	اکھاڑا / کشتی کا مقام	حُلْبَةٌ
Fall down	کشتی میں دوسرے کو چرت کرنا	صَرَخَةٌ فِي الْمُصَارَعَةِ
Hunting	شکار	الصَّيْدُ
Hunting of birds	پرنڈوں کا شکار	صَيْدُ الطُّيُورِ
Hunting of fishes	مچھلیوں کا شکار	صَيْدُ السَّمَكِ
Sport man	شکاری	صَيَّادٌ

Niddle to catch the fish	مچھلی پکڑنے کا کاٹنا	صِنَارَةُ السَّمَكِ
Remedy	چارہ رگھاس	الطَّعْمُ
Net of sport man	شکاری کا جال	شَبَكَةُ الصَّيَادِ
Bravery	بہادری	الْبَطُولَةُ
Training	ٹریننگ	التَّدْرِيبُ
Swimming	تیراکی	السَّبَّاحَةُ
Kite	پتنگ	طَيَّارَةٌ
Play kite	پتنگ بازی	لُعْبَةُ الطَّيَّارَةِ
Playing card	تاش	زَهْرَةُ الرَّنْدِ
Piano	پیانو	بِيَانُو
Toy	کھلونا	الْعُوبَةُ
Sling	گوپیا پتھر پھینکنے کا کھیل	لُعْبَةُ الْمُقْلَاعِ
Table tennis	ٹیبیل ٹینس	لُعْبَةُ الطَّاوِلَةِ
Gymnastic	جمناسٹک ایک قسم کا کھیل	لُعْبَةُ الْجِمْنَاسِيكِ
Gamble	جوابازی	لُعْبَةُ الْقِمَارِ
Marks manship	نشانه بازی	لُعْبَةُ الْفَرَضِ
Horse racing	ریس کورس / گھوڑ دوڑ	سَبَاقُ الْخَيْلِ
Horse man ship	شہسواری	رُكُوبُ الْخَيْلِ / الْفَرُوسِيَّةُ
Bridle	لگام / باگ	لِجَامٌ / عِنَانٌ / مَكْبَحٌ
Stirrup	رکاب رزین	رِكَابُ السَّرَجِ
Place of show	تماشہ گاہ	مَرَكَزُ التَّفْرِجِ

Race course ground	ریس کورس / گھوڑ دوڑ کا میدان	مِضْمَارُ الْخَيْلِ
Horse racing	شہسواری	خَيْوَلَةٌ
Circus	سرکس	مَلْعَبُ الْخَيْلِ
Tennis club	ٹینس کا کلب	نَادِيُ التَّنِيسِ
Boxing club	باکسنگ کا کلب	نَادِيُ الْمَلَاكِمَةِ
Wrestling club	کشتی کا کلب	نَادِيُ الْمُصَارَعَةِ
Professional player	پیشہ ور کھلاڑی	لَاعِبٌ مُحْتَرِفٌ
Fondful player	شوہ کھلاڑی	لَاعِبٌ هَاوٍ
Mallet	موگری جس سے ورزش کی جاتی ہے	مِدْقَةٌ
Axis man	مداری / تماشہ دکھانے والا	بَهْلَوَانٌ
Exploding	پٹاخے پھاڑنا	تَفْجِيرُ الْفَتَائِلِ الْبَافِجَارِ
Festivities	پھاگ رہندوں کی عید پر ایک دوسرے پر رنگ چھڑکنا	لُعْبَةُ الْأَلْوَانِ فِي عِيدِ الْهِنْدُو كِي

الْمَوَاصِلَاتُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / نقل و حرکت کے ذرائع اور اس کے متعلقات

### Resources of Movement and Connected with it

English	اردو	عربی
Vehicles / Car	گاڑی	سَيَارَةٌ
Vehicles model	گاڑیوں کا ماڈل	طِرَازٌ مِنَ السَّيَارَاتِ
Old model	پرانا ماڈل گاڑی	سَيَارَةٌ بِطِرَازٍ قَدِيمٍ
2002 model	۲۰۰۲ ماڈل گاڑی	سَيَارَةٌ طِرَازِ اثْنَانِ وَالْأَلْفَيْنِ



Rail	ریل گاڑی / ٹرین	القِطَارُ
Special rail	اسپیشل ٹرین	القِطَارُ الخُصُوصِيُّ
Passenger train	پسینجر ٹرین	قِطَارُ الرُّكَّابِ
Stock rain	مال گاڑی	قِطَارُ البَصَائِعِ
Comming rail	آنے والی گاڑی	القِطَارُ القَادِمَةُ
Going rail	جانے والی گاڑیاں / ٹرین	القِطَارَاتُ المُغَادِرَةُ
Express	ایکسپریس گاڑی	القِطَارُ السَّرِيعُ
Post rail	ڈاک گاڑی	القِطَارُ البَاكْسِيْرِيُّ
Seat reservation	سیٹ ریزرویشن	حُجْرَةُ المَقَاعِدِ
Booking office	بکنگ آفس	مَكْتَبُ التَّدَاكِيْرِ
Ticket	ٹکٹ	تَذَكِرَةُ
Waiting room	ویٹنگ روم	صَالَةُ البَانْتِظَارِ
Station master	اسٹیشن ماسٹر	نَاطِرُ المَحْطَةِ
Railway	ریل کی پٹری	قُبْضَانُ سِكَّةِ الحَدِيْدَةِ
Railway station	ریلوے اسٹیشن	المَحْطَةُ
Inquiry office	انکوآری آفس	مَكْتَبُ البَاسْتِعْلَامَاتِ
First class	فرسٹ کلاس	الدَّرَجَةُ الأُولَى
Second class	سیکنڈ کلاس	الدَّرَجَةُ الثَّانِيَّةُ
Third class	تھرڈ کلاس	الدَّرَجَةُ الثَّالِثَةُ
Rail bogey	ریل کا ڈبہ	عُرْبَةُ القِطَارِ
Sliping coach	سلیپنگ کوچ	عُرْبَةُ النُّومِ
Daing room	ڈائننگ روم	عُرْبَةُ الطَّعَامِ

Seat	سیٹ	مَقْعَدٌ
Ticket collector	ٹکٹ کلکٹر	مُحْصِلُ التَّدَاكِيْرِ
Compartment	کمپارٹمنٹ	مَقْصُورَةٌ
Railway guard	ریلوے گارڈ	حَارِسُ الْقَطَارِ / مِخْسَارِيٌّ
Porter	قلی	حَمَّالٌ
Tram car	ٹریم کار / بجلی سے چلنے والی گاڑی	عَرْبَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ
Direct train	ڈائریکٹ ٹرین	الْقَطَارُ الطَّوَالِيٌّ
Crossing rail	ریل کی کراسنگ	تَسْطِيْرُ الْقَطَارِ
Senses	ریل گاڑی کا آرن بجانا / سیٹی	صِفَارَةٌ / تَصْخِيْرُ الْبَاخِرَةِ
Railway time table	ٹرین کی آمد و رفت کا ٹائم ٹیبل	جَدْوَلُ مَوَاعِيْدِ الْقَطَارِ
T.T	ٹی ٹی	مُحْصِلُ الْقَطَارِ
Flag	جھنڈا	عَلَمٌ / لَوَاءٌ
Joint the vehicles	گاڑیوں کا جوڑنا	قَطْرُ الْوَابُورِ
Put the luggage	گاڑی میں سامان رکھنا	إِسْتِيْدَاعُ الْعَفْشِ
Railway point / Junction	ریلوے چوکی	النُّقْطَةُ مِنَ الْخَطِّ الْحَدِيْدِيِّ
Platform	پلیٹ فارم	رَصِيْفُ الْمَحْطَةِ
Platform number	پلیٹ فارم نمبر	رَقْمُ الرَّصِيْفِ
Signal man	سگنل مین	مَأْمُورُ الْإِشَارَةِ
Entrance	داخل ہونے کا راستہ	الْمَدْخَلُ
Exit way	نکلنے کا راستہ	الْمَخْرَجُ
Railway main line	ریلوے کے مین لائن	خُطُوْطُ الرَّئِيْسِيَّةِ لِلْقَطَارِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۱۷	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن
Ladies bogey	لیڈیز ڈبہ/خواتین کا ڈبہ	عُرْبَةُ السَّيِّدَاتِ
Gents bogey	مردوں کا ڈبہ	عُرْبَةُ الرِّجَالِ
Fare	کرایہ	أَجْرَةٌ
Riding	سواری/سواریاں	رَاكِبٌ رَرَكَابٍ
Junction	جتکشن	النَّقْطَةُ الرَّئِيسِيَّةُ
Junction	جتکشن	مُلْتَقَى الخُطُوطِ وَالْفُرُوعِ
Ticket conductor	ٹکٹ کنڈیکٹر	أَمِينُ التَّدَاكِيْرِ
Checker	چیکر/چیکنگ کرنے والا	المُفْتِشُ
Train driver	ٹرین کا ڈرائیور	سَائِرُ القِطَارِ
Shelf	سامان کا شیلف	رَفٌّ الأَمْنَعَةِ
Late	گاڑی کا لیٹ ہو جانا/دیر سے آنا	تَأخُرُ القِطَارِ
Bogey Jointing	ریل کے ساتھ بوگیوں کا جٹنگ	إِلْحَاقُ العُرْبَاتِ بِالقِطَارِ
Tran Crossing	دو ٹرینوں کا کراس کرنا	المَزْلَقَانِ/تَلَاقِي القِطَارَيْنِ
Ticket for going and coming	آنے جانے کا ٹکٹ	تَذَكِرَةُ الذَّهَابِ وَالْإِيَابِ
Aeroplane	ہوائی جہاز	طَائِرَةٌ
Pilot	پائلٹ	طَيَّارٌ
Airport	ایئر پورٹ/ہوائی اڈا	المَطَارُ
Staff	جہاز کا عملہ	قَاطِمُ الطَّائِرَةِ
Runway	رن وے/فضائی گزرگاہ	مَمَرُ الطَّائِرَةِ
Runway	رن وے/فضائی راستہ	مُدْرَجَةُ الطَّيْرَانِ
Perashoot	پراشوت	مِهْبَطَةٌ بَرَّاشْرَتْ
Mechanic of aircraft	ہوائی جہاز کا میکانک	مِيكَانِيكِيُّ العِلَائِرَةِ

Landing	ہوائی جہاز کا زمین پر اترنا	هُبُوطُ الطَّائِرَةِ عَلَى الْأَرْضِ
Runway-air line	رن وے۔ فضائی راستہ / جہاز اترنے کا راستہ	الْمُدْرَجُ لِهَبُوطِ الطَّائِرَاتِ
Captain	کیپٹن	قُبْطَانُ الطَّائِرَةِ
Air hostess	ایئر ہوسٹس	مُضَيِّفَةٌ
Air line	ایئر لائن	شِرْكَةُ الطَّيْرَانِ
Control tower	کنٹرول ٹاور	بُرْجُ المُرَاقَبَةِ
Luggage of passengers	مسافروں کا سامان	أَمْتِعَةُ الرُّكَّابِ
Passport	پاسپورٹ	جَوَازُ السَّفَرِ
Get down the luggage	ہوائی جہاز سے سامان اُتارنا	إِنْزَالُ الْأَمْتِعَةِ مِنَ الطَّائِرَةِ
Aeroplane: checking	ہوائی جہاز کا چیکنگ کرنا	إِخْتِبَارُ الطَّائِرَةِ
Helicopter	ہیلی کاپٹر	طَائِرَةٌ عُمُودِيَّةٌ
Landing	جہاز کا ایئر پورٹ پر نیچے اترنا	نُزُولُ الطَّائِرَةِ / هَبُوطُ الطَّائِرَةِ
Take off	ہوائی جہاز کا ہوا میں اُڑنا	طَيْرَانُ الطَّائِرَةِ
Bus	بس	حَافِلَةٌ / أُتُوبِيسٌ
Truck/Lorry	ٹرک / لاری	عَرَبَةٌ النَّقْلِ / سَيَّارَةُ الشَّحْنِ
Bus stop	بس اسٹاپ	مَحْطَةُ الحَافِلَةِ
Rickshaw	رکشہ	عَرَبَةٌ رَاكِبٍ
Bicycle	سائیکل	دَرَّاجَةٌ
Pedal	سائیکل کا پائڈل	دَوَّاسَةُ الدَّرَّاجَةِ
Tram	ٹرام	تَرَامٌ

Motor cycle	موٹر سائیکل	دَرَّاجَةٌ نَارِيَّةٌ رَزْفَرَانَةٌ
Motor cycle	اسکوٹر	دَرَّاجَةٌ نَارِيَّةٌ مُخَفِصَةٌ
Vehicle with horse	گھوڑا گاڑی	عُرْبَةُ الْحِصَانِ
Vehicle with camel	اُونٹ گاڑی	عُرْبَةُ الْجَمَلِ
Vehicle with donkey	گدھا گاڑی	عُرْبَةُ الْحِمَارِ
Carriage	بگھی	عُرْبِيَّةٌ
Pick up	پک اپ	سَيَّارَةٌ الشَّحْنِ الصَّغِيرَةِ
Taxi	ٹیکسی	سَيَّارَةُ الْأَجْرَةِ
Mini-bus	منی بس / فلاننگ کوچ	سَيَّارَةٌ صَغِيرَةٌ لِلرُّكَّابِ
Stand of omnibus	لاریوں اور گاڑیوں کا ڈاڈا	مَوْقِفُ السَّيَّارَةِ
Motor cycle	اسکوٹر / موٹر سائیکل	دَرَّاجَةٌ بُخَارِيَّةٌ
Truck	ٹرک / روگین	شَاحِنَةٌ لِنَقْلِ السِّلْعِ
Tolley	ٹھیلار ٹیلر	عُرْبَةٌ مَقْطُورَةٌ
Tranker	ٹینکر	نَاقِلَةُ الْبِتْرُولِ
Ambulance	ایمبولنس گاڑی	سَيَّارَةُ الْأَسْعَافِ
Wagon / Pickup	لاری / وگین	شَاحِنَةٌ مَقْفَلَةٌ
Van	پوسٹل / وین / ڈاک لے جانے والی گاڑی	شَاحِنَةُ الْبَرِيدِ
Accident	ایکیڈنٹ / حادثہ	التَّصَادُومُ / حَادِثَةٌ
Tragidy	ٹریجڈی / المناک حادثہ	مَاسَاةٌ
Tram	ٹرام / بس / ٹرام گاڑی	عُرْبَةُ التَّرْوَلِيِّ
Truck lift	لفٹ ٹرک	شَاحِنَةٌ صَغِيرَةٌ لِرَفْعِ الْأَثْقَالِ

Tractor	ٹرکٹر	التَّرَاكْتُورُ / مَحْرَاكُ بُخَارِي
Bulldozer	بلڈوزر	جَرَّارٌ لِرَفْعِ الْأَنْقَاصِ
Armoured vehicle	بکتر بند گاڑی	سَيَّارَةٌ مُدْرَعَةٌ
Motor car	موٹر کار	سَيَّارَةُ الْأْتْمِيلِ
Jeep vehicle	جیب گاڑی	سَيَّارَةُ الْجَيْبِ
Fire engine	فائر انجن	سَيَّارَةُ الْإِطْفَاءِ
Crain	کرین	آلَةُ الرَّافِعَةِ / مِرْفَاعٌ
Transport company	ٹرانسپورٹ کمپنی / رمال وغیرہ	شِرْكَةُ السَّيَّارَاتِ وَالنَّقْلِ
Luggage wagon	پہنچانے والی کمپنی	عُرْبَةُ الْعَفْشِ أَوْ الْبَضَاعَةِ
Luggage wagon	لیج وگین	عُرْبَةُ الْبَضَاعَةِ
Trolley	ساماں کا وگین	عُرْبَةٌ صَغِيرَةٌ
Tanker	ٹرائی رڈ اس رسوزوکی	عُرْبَةٌ لِلجَرِّ / عُرْبَةُ الصَّهْرِيحِ
Gun vehicle	ٹینک کار	عُرْبَةُ الْمِدْفَعِ
Closed vehicle	توپ گاڑی	عُرْبَةٌ مَغْطَاةٌ
Cart	بند گاڑی / رینڈ باڈی والی گاڑی	جَوَالَةٌ
Hand Cart	ریڑھی	جَوَالَةُ الْيَدِ
Cart of porter	دستی ریڑھی	جَوَالَةُ الْحَمَالِ
Driver	قلی کی ریڑھی	سَائِقُ السَّيَّارَةِ
Drive	گاڑی کا ڈرائیور	مُمَارِسَةُ الْقِيَادَةِ
Driving licence	ڈرائیوری کرنا	رُخْصَةُ الْقِيَادَةِ
Cleaner	ڈرائیونگ لائسنس	عَامِلٌ فِي السَّيَّارَةِ
	گاڑی کا کلیئر	

Departure	روانگی	المُعَاذِرَةُ
Arrive	پہنچنا	الْوُصُولُ
Waiting room	انتظار گاہ	قَائِمَةُ الْإِنْتِظَارِ
Drive	گاڑی کو چلانا	تَحْرِیْکُ السَّیَّارَةِ
Start	گاڑی اشارت کرنا	تَشْغِیْلُ السَّیَّارَةِ
Horn	گاڑی کا ہارن	نَفِیْرُ السَّیَّارَةِ / الْبُوقُ
Airconditioned vehicle	ای۔سی۔ایر کنڈیشن والی گاڑی	سَيَّارَةٌ ذَاتُ مُكَيِّفَةِ الْهَوَاءِ
Conductor	گاڑی کا کنڈیکٹر	مُحْصِلُ السَّیَّارَةِ
Give licence	ڈرائیوری کی لائسنس دینا	رَخَّصَ لَهُ بِالسِّيَافَةِ
Licenceless vehicle	بے لائسنس گاڑی	سَيَّارَةٌ غَيْرُ مَرْخُصٍ
Diesel engine	ڈیزل انجن گاڑی	سَيَّارَةٌ بِمُحَرِّكِ الدِّيَزَلِ
Route	راہداری	تَذَكِيرَةُ الْمُرُورِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	مَعْرَضُ السَّیَّارَاتِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	صَالَةُ الْعَرْضِ فِي الْمُتَجَرِّ
Petrol engine	پٹرول انجن گاڑی	سَيَّارَةٌ بِمُحَرِّكِ الْبِتْرُولِ
Driving training center	ڈرائیونگ ٹریننگ سینٹر	مَرَكَزُ تَدْرِیْبِ الْقِيَادَةِ
Transport conductor	ٹرانسپورٹ کنڈیکٹر	مُتَعَهِّدُ النُّقْلِ
Vehicles workshop	گاڑیوں کا ورکشاپ	مَشْغَلُ السَّیَّارَاتِ / رُوْرَشَةُ
Car parking	کار پارکنگ	مَكَانُ لَوْقُوفِ الْمَرْكَبَاتِ
Car stand	کار اسٹینڈ	مَوْقِفُ الْعُرْبَاتِ أَوْ الْمَرْكَبَاتِ
Air transport	ایئر، ہوائی ٹرانسپورٹ	نَقْلٌ جَوِّیٌّ
Sea transport	سمندری ٹرانسپورٹ	نَقْلٌ بَحْرِيٌّ

Private air service/	پرائیوٹ فضائی سروس / پبلک	الْخَدَمَاتُ الْجَوِيَّةُ الْخَاصَّةُ
Travel Agency	ٹریول ایجنسی	تَرْصِيفُ الطَّرِيقِ
Ripe road	روڈ کو پختہ کرنا	قَطْعُ الْمَسَافَةِ
Travel	راستہ طے کرنا	سَدُّ الطَّرِيقِ
Close the way	راستہ روکنا / بند کرنا	أَفْسَحَ لَهُ الطَّرِيقَ
Give the way	راستہ دینا	السَّيْرُ / السَّرْعَةُ
Speed	رفتار تیزی	زَادَ السَّرْعَةَ
Increase speed	رفتار تیز کرنا	هَذَا السَّرْعَةَ
Decrease speed	رفتار کم کرنا	قَوَى النُّورَ
Increase light	بتیاں تیز کرنا / روشن کرنا	وَرَشَةُ الْخِدْمَةِ لِاصْلَاحِ السَّيَارَةِ
Vehicles service station	گاڑیوں کا سروس اسٹیشن / گاڑیوں کا ٹورکشاپ	عَدَمُ الْحَذَرِ
Carelessly	بے احتیاطی / لاپرواہی	مَحْطَةُ الْبِتْرُولِ
Petrol pump	پٹرول پمپ / سروس	مِضْعَةُ الْهَوَاءِ
Air pump	ایئر پمپ	مَوْقِفُ التَّكْسِيِّ
Taxi stand	ٹیکسی اڈا	مَوْقِفُ جَدِيدٍ لِلْسَّيَارَةِ
New truck stand	نیو ٹرک اڈا	مَوْقِفُ جَدِيدٍ لِلْحَافِلَاتِ
New bus stand	نیو بس اڈا	مَوْقِفُ قَدِيمٍ لِلْحَافِلَاتِ
Old bus stand	پرانابس اڈا	أَخَذَ السَّيَارَةَ بِالسُّخْرَةِ
Compelling to vechides Without pay	گاڑی کو بیگار میں لے جانا	نَبَّهَ الْمَارَةَ بِالْبُوقِ
Get way with horn	ہارن دیکر راستہ لینا	ضَرْبِيَّةُ الْمُرُورِ
Tool tex	ٹول ٹیکس	



Ship	بحری جہاز	سَفِينَةٌ رِبَاخِرَةٌ
Boat	چھوٹی کشتی	زُورَقٌ / الْقَارِبُ
Captain	جہاز ران / کشتی بان / کپٹن	لَا حُ السَّفِينَةِ
Port-town	بندر گاہ	مِينَاءُ
Boat	کشتی	قَطِيرَةٌ
Steamer	سٹیمر، دُخانی جہاز	مُرْكَبٌ نَارٍ
Captain	جہاز کا کپٹن	قُبْطَانُ الْبَاخِرَةِ
Captan	کپٹن	الْمَقَاصِيرُ
Pillar of ship	جہاز ستون	سَارِيَةُ الْمُرْكَبِ
Light tower	لائٹ ٹاور	الْمَنَارُ
Boat	بادبانی کشتی	الْيَحْتُ
Small boat	چھوٹی کشتی	الْكُنُؤُ
Sea	سمندر	الْبَحْرُ
Bay	کھاڑی / خلیج	الْخَلِيْجُ
Continent	براعظم	الْقَارَةُ / الْمُحِيْطُ
Motor boat	موٹر کی کشتی	قَارِبٌ بَخَارِيٌّ
Luggage boat	مال بردار کشتی	مُرْكَبٌ لِنَقْلِ الْبَضَائِعِ
Sportsman boat	دام کشتی / رشکاری کشتی	سَفِينَةُ الصَّيْدِ
Oil ship	تیل بردار جہاز	نَاقِلَةُ النِّفْطِ
Deck	جہاز کا عرشہ	ظَهْرُ السَّفِينَةِ
Part of port town	گودی / بندر گاہ کا ایک حصہ	حَوْضُ رُسُوِّ السُّفْنِ
Admiral	امیرال	أَمِيرُ الْبَحْرِ

Helm	پتوار	مَجْدَافٌ
Transfer the luggage from ship	جہاز سے سامان منتقل کرنا / اتارنا	إِنزَالُ الشُّحْنَةِ مِنَ السَّفِينَةِ
Drive boat	کشتی چلانا	تَحْرِیْکُ السَّفِينَةِ
Hitachi	بحری آٹاچی	مُلْحَقٌ بِبَحْرِيٍّ
Put the luggage in ship	جہاز میں سامان رکھنا	إِسْتِدَاعُ الْعَفْشِ فِي السَّفِينَةِ

## أَدَوَاتُ السَّيَّارَةِ / گاڑی کے اجزاء اور پرزہ جات

### Part Vehicle

English	اردو	عربی
Vehicle	گاڑی	السَّيَّارَةُ
Seat	گاڑی کی سیٹ	مَنْوُ السَّيَّارَةِ
String	اسٹرینگ	قَائِدُ السَّيَّارَةِ / مِقْوَدٌ
Door	گاڑی کے دروازے	أَبْوَابُ السَّيَّارَةِ
Engine	گاڑی کا انجن	مُحَرِّكُ السَّيَّارَةِ
Gear	گیئر	نَالِلَةُ الْحَرَكَةِ / مُسْنَنَاتُ الْحَرَكَةِ
Gear	گیئر	بَدَلُ السَّرْعَةِ / التَّرْوُسُ
Gear Liver	گیئر لیور	ذِرَاعُ التَّرْوُسِ
Take gear	گیئر لگانا	التَّرْيِيسُ / تَبْدِيلُ السَّرْعَةِ
Gear box	گیئر بکس	عَلْبَةُ التَّرْوُسِ
Horn	گاڑی کا ہارن	بُوقُ السَّيَّارَةِ

Hairspring	کمانی	لَوْبُ
Battery	بیٹری	بَطَّارِيَّةٌ / الْحَاشِدَةُ
Charge the battery	بیٹری کو چارج دینا	شَحْنُ الْبَطَّارِيَّةِ
Break	بریک	الْكَايْحُ / السَّبْنَسَةُ
Hand break	ہینڈ بریک	الْكَايْحُ الْيَدَائِيُّ
String	گاڑی کا اسٹرینگ	عَجَلَةُ الْفِيَادَةِ
String	اسٹرینگ	الْقَائِدُ
Accelator	ایکسیلیٹر	دَوَّاسَةُ الْبِنَزِينِ
Petrol pipe	پٹرول پائپ	أَنْبُوبُ الْبِتْرُولِ
Bonnet	گاڑی کا بونٹ	غِطَاءُ الْمُحَرِّكِ
Number plate	گاڑی کا نمبر پلیٹ	لَوْحَةُ رَقْمِ السَّيَّارَةِ
Safty belt	سیفٹی بیلٹ / حفاظتی بیلٹ	حِزَامُ الْأَمَانِ
Carborliter	کار بور لیٹر	الْمُكْرَبِنُ
Cluch	کلچ	الْقَابِضُ
Tire	گاڑی کے سپرے	قَاعِدَةُ السَّيَّارَةِ / الْعَجَلَاتُ
Dinamo	ڈائنامو	الْمَوْلِدُ
Electric system of vehicle	گاڑی کا الیکٹرک سسٹم	الْمَنْظُومَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Pipe through which wind out	بھاپ نکاس پائپ	أَنْبُوبُ الْعَادِمِ
Filter	فلٹر	الْمِصْفَاةُ
Fan	پنکھا / گاڑی کا پنکھا	الْمِرْوَحَةُ
Fan plate	پنکھے کی پلیٹ	حِزَامُ الْمِرْوَحَةِ

Side mirror	سانڈ والا آئینہ / ریشہ	المِرَاةُ الطَّرَفِيَّةُ
Mobiloil	گاڑی کا موبائل آئل	دُهْنُ الْمُحَرِّكِ رِزِيْتِ الْمُحَرِّكِ
Change mobiloil	گاڑی کا موبائل آئل تبدیل کرنا	تَبْدِيلُ زَيْتِ الْمُحَرِّكِ
Radiator	ریڈی ایٹر	جِهَازُ التَّبْرِيدِ
Silencer	سائیلنسر	كَاتِمَةُ الصَّوْتِ / المُسَكِّتُ
Sparking plug / Stining fuse	اسپارکنگ پلگ / اسٹائٹنگ فیوز	شَمْعَةُ الْأَشْعَالِ
Meter	رفٹار پیار میٹر / سوئی	عَدَادُ السَّرْعَةِ
Vehicle's trunk	گاڑی کی ڈکی	صَنْدُوقُ السَّيَّارَةِ
Back mirror	عقب نما آئینہ / پیچھے والا شیشہ	المِرَاةُ الخَلْفِيَّةُ
Front mirror	سامنے والا آئینہ / ریشہ	المِرَاةُ الْأَمَامِيَّةُ
Back lights	عقبی / پیچھے والی بتیاں	النُّورُ الخَلْفِيُّ
Head lights / Front lights	ہیڈ لائٹ / سامنے والی بتیاں	المَصَابِيحُ الْأَمَامِيَّةُ
Signal light	سگنل لائٹ	نُورُ الْإِشَارَةِ
Head lights / Front light	ہیڈ لائٹ / سامنے والی بتیاں	المَصَابِيحُ الْأَمَامِيَّةُ
Signal light	سگنل لائٹ / سانڈ والی بتی	نُورُ الْإِشَارَةِ
Crane	کرین / گاڑی کا جیک	المِصْعَدُ / المِرْفَعَةُ / آلَةُ الرَّافِعَةِ
Tire	گاڑی کا تیار	إِطَارُ السَّيَّارَةِ
Aerial	ایریل	الهَوَائِيُّ
Pedal	پائیدان / پاؤں رکھنے کی جگہ	مِمْسَحَةُ الْأَرْجُلِ

Air break	ایئر بریک	المِكْبَحُ الْهَوَائِيُّ
Wind screen	وینڈ اسکرین	الْحَاجِبُ الزَّجَاجِيُّ
Switch board	ڈیش بورڈ / سوئچ بورڈ	لَوْحَةُ أَجْهَازَةِ الْقِيَاسِ
Bumber / Elevator	بمپر / پائیدان	المِصْدُ (المِصْعَدُ)
Side mirror	سائڈ والا شیشہ	الزَّجَاجَةُ الطَّرْفِيَّةُ
Motor Excle	ایکسل رجنس پر دونوں پہیے گھومتے ہیں	مِحْوَرُ الْعَمَلَةِ
Seiling	گاڑی کی چھت	سَقْفِيَّةُ السَّيَّارَةِ
Starter	گاڑی کا اشارٹر	مَهَاجُ الْأَتْمِيلِ
Plug	گاڑی کی پلگ	قَابِسُ السَّيَّارَةِ
Tirerod	ٹائر اوڈ	قَابِضُ الْعَجَلَاتِ
Back door	گاڑی کا پیچھے والا دروازہ	البَابُ الْخَلْفِيُّ لِلْسَّيَّارَةِ
Set the vehicle	گاڑی کی خرابی دور کرنا / مرمت کرنا	إِزَالَةُ النَّقْصِ
Open the parts	گاڑی کے پرزے کھولنا	فَكُّ قِطْعَاتِ السَّيَّارَةِ
Carelessly	بے احتیاطی / لاپرواہی	عَدَمُ الْبَاعْتِنَاءِ / عَدَمُ الْحَذَرِ
Spare parts	فالتو پرزے	قِطْعَةٌ غِيَارٍ
To shake smoke	دھواں چھوڑنا	نَفْضُ الدُّخَانِ
Mud guard	مڈ گارڈ	زَفْرَفُ الْعَجَلَةِ فِي السَّيَّارَةِ
Grease	گریس	دُهْنٌ رَشْحَمٌ
Greasing the vechile	گاڑی کو گریس لگانا	تَلْوِيثُ السَّيَّارَةِ بِالشُّحْمِ
Rench	پانا	مِفْتَاحٌ
Wrench / Spanner	بیج پانا / رجنس سے نٹ کھولا جاتا ہے	مِفْتَاحُ الرَّبْطِ

Sand paper / Ragmall	ریگ مال	وَرَقُ الرَّجَاجِ
Handle	سائیکل یا موٹر سائیکل کا ہینڈل	مِقْبَضُ الدَّرَاجَةِ أَوْ الدَّرَاجَةِ النَّارِيَةِ
Pulley	گیراری	بُكَرَةٌ
Nut	نٹ	صَمُولَةٌ / جُمْبَازٌ
Spring	گاڑی کا اسپرنگ	زُنْبُرُكُ السَّيَّارَةِ
Defect the vechide	گاڑی میں خرابی	عُطْلًا فِي السَّيَّارَةِ
AC/ Aircondition	اے سی (A.C) / ایئر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Airconditioned vehicle	اے سی، اے سی A.C / ایئر کنڈیشن والی گاڑی	سَيَّارَةٌ ذَاتُ مُكَيِّفَةِ الْهَوَاءِ
Garage	گیرج	الْمِرَابُ
Workshop	گاڑیوں کا ورکشاپ ٹائیر کا پنچر ہونا	وَرَشَةٌ إِنْفِجَارُ الْأَطَارِ
Vehicles's Mechanique	گاڑیوں کا مسٹری / میکانک	صَانِعُ السَّيَّارَاتِ
Dim light	گاڑی کے لائٹ ڈیم ہے / کمزور ہے	نُورُ السَّيَّارَةِ ضَعِيفٌ
Air pump	ہوا بھرنے والی مشین / ایئر پمپ	مِنْفَاحُ أَطْوَرِ الْعَجَلَاتِ
Air pump	ایئر پمپ	مِضْحَةُ الْهَوَاءِ
Put the tire	ٹائر چڑھانا / ڈالنا	كَسَى الْأَطَارِ
Tube	ٹیوب / ٹائر کے اندر جس میں ہوا بھری جاتی ہے	قَنَاةُ / أَطَارٌ دَاخِلِيٌّ
Burst the tube	ٹیوب پھٹنا / پنچر ہونا	إِنْفِجَارُ الْأَنْبُوبِ
Put down the tire	گاڑی کے ٹائر اتارنا / نکالنا	خَلَعَ الْأَطَارِ مِنَ الْعَجَلَةِ

Drive	گاڑی چلانا	تَحْرِیْکُ السَّیَّارَةِ
Start	گاڑی اشارت کرنا	إِشْغَالُ السَّیَّارَةِ
Driver	گاڑی کا ڈرائیور	سَائِقُ السَّیَّارَةِ
Cleaner	گاڑی کا کلیئر	عَامِلٌ فِی السَّیَّارَةِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	مَعْرَاضُ السَّیَّارَاتِ
Showroom	گاڑیوں کا شوروم	غُرْفَةُ الْعَرْضِ
Diesel engine	ڈیزل انجن	مُحَرِّکُ الدِّیْزِلِ
Petrol engine	پٹرول انجن	مُحَرِّکُ البِتْرُولِ
Motorcycle	موٹر سائیکل	مَسْکَّةٌ
Pedal	سائیکل کا پائڈل	دَوَّاسَةُ الدَّرَاجَةِ
Meter niddle	گاڑی کی سپیڈ میٹر کی سوئی	مُوْشِرُ عَدَادِ السَّیَّارَةِ
Plug	گاڑی یا موٹر سائیکل کا پلگ	وَاصِلَةُ السَّیَّارَةِ أَوِ الدَّرَاجَةِ النَّارِيَّةِ
Open nut / Pulley brealing	نٹ کھولنا	إِنْفِثَاحُ الصَّمْوَلَةِ
Break gerary	گاڑی کی گیراری ٹوٹنا	كَسْرُ بُكْرَاةِ السَّیَّارَةِ
Colouring the vehicle	گاڑی کو رنگ دینا	تَدْهِیْنُ السَّیَّارَةِ
Makaing the engine engine	گاڑی کا انجن بنانا	تَرْكِیْبُ الْمُحَرِّكِ فِی السَّیَّارَةِ
Sething the engine	گاڑی کا انجن بنانا	إِصْلَاحُ الْمُحَرِّكِ فِی السَّیَّارَةِ

## إِشَارَةُ الْمَرُورِ وَمَا تَعْلُقُ بِهَا / ٹریفک کے اشارے اور اس کے متعلقات Traffic Indications and Connected With It

English	اردو	عربی
No staying	ٹھہرنا منع ہے!	مَمْنُوعُ الْوُقُوفِ
No parking	نو پارکنگ! رگازی کھڑی کرنا منع ہے	مَمْنُوعُ وَقُوفِ السِّيَارَاتِ
No crossing	کراسنگ ممنوع ہے	مَمْنُوعُ الْعُبُورِ
No entry	داخلہ منع ہے	مَمْنُوعُ الدُّخُولِ
Danger	خطرہ	الْخَطَرُ
Note / Warning / Caution	نوٹ / تنبیہ	التَّحْذِيرُ
Beware	ہوشیار رہو! بچ کر رہو!	إِحْذِرْ
Stop	ٹھہر جاؤ	قِفْ
One way	ون۔ وے یکطرفہ راستہ	إِتْجَاهٌ وَاحِدٌ
Increase the speed/ Speed up	رفتار تیز کرنا	زِيَادَةُ السَّرْعَةِ
Decrease the speed/ Speed down	رفتار آہستہ کرنا	هَذَا السَّرْعَةَ
Closed way	راستہ بند ہے	الطَّرِيقُ مَسْدُودٌ
No waiting	انتظار ممنوع ہے!	مَمْنُوعُ الْإِنْتِظَارِ
Parking	پارکنگ / انتظار گاہ	مَكَانُ الْإِنْتِظَارِ
Car parking	کار پارکنگ کی جگہ	مَكَانٌ لِقُوفِ السِّيَارَاتِ



Zebra crossing / On foot crossing	پیدل کراسنگ / پیدل چلنے کا راستہ	عَبُورُ الْمَشَاةِ
Narrow way	ٹیزھا راستہ	الطَّرِيقُ الْمُنْحَنِئُ
Beware	خبردار رہو شیار رہو!	إِحْتَرَسْ
Right side	دائیں جانب	إِلَى الْيَمِينِ
Left side	بائیں جانب	إِلَى الْيَسَارِ
Closed road	روڈ بند ہے / سڑک بلاک ہے	الْشَّارِعُ مُغْلَقٌ
Death danger	موت کا خطرہ	خَطَرُ الْمَوْتِ
Entrance	اندر جانے کا راستہ	الدُّخُولُ
Exitance	باہر جانے کا راستہ	الخُرُوجُ
Wrong way	راستہ غلط ہے!	الطَّرِيقُ خَطَاةٌ
Road closed due to repairing	راستہ مرمت کی وجہ سے بند ہے!	الطَّرِيقُ مُغْلَقٌ لِلتَّحْسِينِ
Prohibited area	ممنوعہ علاقہ	الْمَنْطِقَةُ الْمَحْضُورَةُ
Traffic officer	ٹریفک آفیسر	مُدِيرُ الْحَرَكَاتِ
No smoking	سگریٹ نوشی منع ہے!	مَمْنُوعُ التَّدخينِ
Go right side	دائیں طرف چلے	إِتَّجِهْ إِلَى الْيَمِينِ
Go left side	بائیں طرف چلے	إِتَّجِهْ إِلَى الْيَسَارِ
Open way	راستہ کھولا ہے	الطَّرِيقُ مَفْتُوحٌ
Main road	مین روڈ / شاہراہ / ڈبل روڈ	الطَّرِيقُ الرَّئِيسِيُّ
No photography	فوٹو لینا منع ہے!	مَمْنُوعُ التَّصْوِيرِ
One way	سنگل لائن روڈ	حَطٌّ مَفْرَدٌ
Two way	ڈبل لائن روڈ	الْحَطُّ الْمَزْدَوِجُ

No light	بقی روشن کرنا ممنوع ہے!	مَمْنُوعُ إِشْعَالِ النَّوْرِ
Carelessness	بے احتیاطی / لاپرواہی	عَدَمُ الْإِعْتِنَاءِ
Accident	ٹکڑا / ایکسڈنٹ	الصَّدْمُ
No touching	ہاتھ لگانا منع ہے!	مَمْنُوعُ اللَّمْسِ
No pass	گزرنا منع ہے!	مَمْنُوعُ الْمُرُورِ
Military area	فوجی علاقہ	مَنْطِقَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Push	دھکا دینا	إِدْفَعُ
Inquiry	انکوائری / معلومات	الْبَاسْتِعْلَامَاتِ
Inquiry office	دفتر معلومات / انکوائری آفس	مَكْتَبُ الْبَاسْتِعْلَامَاتِ
Stand	اسٹینڈ / اسٹاپ	مَوْقِفٌ
Foot path	فٹ پاتھ / پیڈل چلنے کا راستہ	مَمْرُ الْمَشَاةِ / الرَّصِيفُ
Crossed road	چوک	سَاحَةُ بَاحَةِ
No horning	ہارن دینا منع ہے!	مَمْنُوعُ الْبُوقِ
Crossroads	چوراہا	مُفْتَرِقُ الطَّرِيقِ
Streets	گلی / گلیاں	أَرْقَافُ الزَّقَاتِيقِ
High way	شاہراہ	سَبْكَةُ سُلْطَانِيَّةٍ / طَرِيقُ رَئِيسِي
Traffic	ٹریفک	حَرَكَةُ الْمُرُورِ
Traffic system	ٹریفک کا نظام	نِظَامُ الْمُرُورِ
Stop the traffic	ٹریفک بند کرنا	إِيْقَافُ الْمُرُورِ
Become traffic stop	ٹریفک بند ہونا	تَعَطُّلُ الْمُرُورِ
Traffic police	ٹریفک پولیس	شُرْطَةُ الْمُرُورِ
Traffic increase	ٹریفک کا زیادہ ہونا	إِزْدِحَامُ الْحَرَكَةِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۳	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Traffic signal light	ٹریفک سگنل لائٹ	إِشَارَةُ الْمُرُورِ الضَّوِّيَّةِ
Traffic signal light	ٹریفک سگنل لائٹ	قَمَقَمَةُ الْمُرُورِ
Traffic signal	ٹریفک سگنل	عَلَامَةُ الْمُرُورِ
Signal	سگنل	عُمُودُ الْإِشَارَةِ
Two vehicles cross	دو گاڑیوں کا کراس کرنا	إِجْتَاازُ تَلَاقِي السَّيَّارَاتِ فِي الطَّرِيقِ
Take way	راستہ لینا	أَخَذُ الطَّرِيقِ
Side road	سائڈ روڈ / یکطرفہ راستہ	طَرِيقُ فَرَعِيَّةٍ
Shortcut way	مختصر راستے / شارٹ کٹ راستے	الطَّرِيقُ الْمُخْتَصِرَةُ
Cross road	کراس روڈ / چوک / چورنگی	مُلْتَقَى الطَّرِيقِ
Crossing level	کراسنگ لیول	مَكَانُ تَقَاطُعِ الطَّرِيقِ
Turn / Turning	موڑ / تبدیلی راستہ	التَّحْوِيلُ
Shortcut way	شارٹ کٹ راستہ	تَخْرِيْمَةُ
Turning	سڑک کا موڑ / گولائی	تَقَاطُعُ الشَّارِعِ
One-way	واحد۔ دے سے گزرتا۔ ٹریفک سے گزرتا	الْمُرُورُ فِي اتِّجَاهِ الْوَاحِدِ
Chorangi/Crossing ways	وہ جگہ جہاں سے مختلف راستے نکلتے ہو چوراہا	مَقَطْعُ الطَّرِيقِ
Red light	لال بتی	نُورٌ أَحْمَرٌ
Green light	ہری بتی	نُورٌ أَخْضَرٌ
Be careful	بچکر رہو محتاط رہو	كُونُوا عَلَي حَذَرٍ / إِحْذَرُوا
Earth way	زمینی راستہ	الطَّرِيقُ الْأَرْضِيَّةُ
Travel	راستہ طے کرنا	قَطَعَ الْمَسَافَةَ
Go ahead	آگے چلو!	إِتَّجِهْ إِلَى الْأَمَامِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۴	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Reverse the vehicle	گاڑی واپس کرو!	ارْجِعْ بِالسَّيَّارَةِ
Go back	پہچھو چلو!	اِتَّجِهْ اِلَى الْخَلْفِ
Stop the vehicle	گاڑی کھڑی کرو!	قِفْ بِالسَّيَّارَةِ
Gate	پھانک	دَرَبٌ
High way	شاہراہ / ہائی وے	الشَّارِعُ الْأَعْظَمُ

## الإطفائية وَمَا تَعَلَّقُ بِهَا / فائر بریگیڈ اور اس کے متعلقات

### Fire brigade & its related

English	اردو	عربی
Fire brigade	فائر بریگیڈ	الإطفائية / فِرْقَةُ الْإِطْفَاءِ
Fireman	فائر مین	رَجُلُ الْإِطْفَاءِ / أَطْفَانِي
Helmet	ہیلمیٹ	خُوذَةٌ
Water pump	واٹر پمپ	خُرْطُومُ الْمِيَاهِ
Tape	ٹوٹی	حَنْفِيَّةٌ
Humble	آتش فرو آلہ	جِهَازُ الْإِطْفَاءِ
Fire engine	آتش فرو گاڑی	سَيَّارَةُ الْإِطْفَاءِ
Ladder	سیڑھی	سُلَّمٌ
Fire proof	فائر پروف	صَامِدٌ لِلنَّارِ
Fire scape	آہنی سیڑھی / فائر سکیپ / آگ بجھانے کی سیڑھی	سُلَّمُ الْحَرِيقِ
Fire	آگ	نَارٌ / حَرِيقٌ

Smoke	دھواں	دُخَانٌ
Flame	شعلہ	لَهَبٌ / لَهَبٌ
Fire fighting	آگ بجھانا	إِخْمَادُ النَّارِ
Leave the water	پانی چھوڑنا	رَشُّ الْمَاءِ / إِسَالَةُ الْمَاءِ
To barn	آگ لگانا	ضَرْمُ النَّارِ
To inflame	آگ کالگنا	تَضْرِيْمُ النَّارِ
Whistle	سیٹی	صِفَارَةٌ
Extinguish engine	آگ بجھانے کا انجن	طُرْبُوبَةٌ / طُلْمُبَةٌ
Flaming	شعلہ اٹھنا	اشْتَعَلَتِ النَّارُ
Fire station	فائر اسٹیشن	مَخْفَرُ الْبَاطِفَاءِ
Fire brigade	فائر بریگیڈ	مَطْفَأَةُ الْحَرَائِقِ
Fire alarm	فائر آلام	نَذِيرُ النَّارِ
Fire break	فائر بیک	حَاجِزُ النَّارِ
Fire boot	فائر بوٹ	زَوْرَقُ الْبَاطِفَاءِ
Extinguish	آگ بجھانا	إِطْفَاءُ النَّارِ
Fire insurance	فائر انشورنس	التَّامِينُ ضِدَّ الْحَرِيقِ
Fire box	فائر بکس	خِزَانَةُ الْإِحْتِرَاقِ

## السَّفَرُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ / سفر اور اس کے متعلقات

### Travel and connected with it

English	اردو	عربی
Travel	سفر	السَّفَرُ
Traveler	مسافر	المُسَافِرُ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۶	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Luggage	سامان	أَمْتِعَةٌ رَعْفَشٌ
Prepare	تیاری کرنا	أَلْبَسْتَعْدَادًا
Travel luggage	سامان سفر	لَوَازِمُ السَّفَرِ
Good bye	الوداع ررخصت کرانا	التَّوَدِيعُ
Welcome	استقبال	أَلْبَسْتَقْبَالَ
Wait	انتظار کرنا	الْإِنْتِظَارُ
Get down	اُترنا	النُّزُولُ
Mounted on	سوار ہونا	الرُّكُوبُ
Fare	کرایہ	أَجْرَةٌ
Ticket	ٹکٹ	تَذْكِرَةٌ
Conductor	کنڈیکٹر	أَمِينُ التَّدَاكِيْرِ
Passengers	سواری رسواریاں	رَاكِبٌ رررُكَّابٌ
Pasport	پاسپورٹ	جَوَازُ السَّفَرِ
Visa	ویزہ	تَأْشِيرَةٌ
Entry visa	انٹری ویزہ	تَأْشِيرَةُ الدُّخُولِ
Trosit visa	ٹرانزٹ ویزہ	تَأْشِيرَةُ الْمُرُورِ
Identity card	ایڈنٹی کارڈ	بِطَاقَةُ الْهَوِيَّةِ
Identity card	شناختی کارڈ	بِطَاقَةُ الشَّخْصِيَّةِ
Seat	سیٹ	المَقْعَدُ
Embassy	سفارت خانہ	سَفَارَةٌ
Control the pasport	پاسپورٹ کو ضبط کرنا	سَحَبُ الْجَوَازَاتِ
Pasport checker	پاسپورٹ چیک کرنے والا	مَوْظِفُ الْجَوَازَاتِ

Pasport office	پاسپورٹ دفتر	دَائِرَةُ الْجَوَازَاتِ
Pasport renewal	پاسپورٹ کی تجدید کرنا	تَجْدِيدُ الْجَوَازِ
Increase pasport period	پاسپورٹ کی مدت بڑھانا	تَجْدِيدُ صِلَاحِيَةِ الْجَوَازَاتِ
Finish pasport period	پاسپورٹ کی مدت کا ختم ہونا	إِنْتِهَاءُ صِلَاحِيَةِ الْجَوَازَاتِ
Travel agency	ٹریول ایجنسی	وَكَالَةُ السَّفَرِ
Air comunication	فضائی روابط	صِلَاحِيَةُ الْجَوِيَّةِ
Aeroplane travel	ہوائی جہاز کا سفر	السَّفَرُ بِالطَّائِرَةِ
Bus travel	بس کا سفر	السَّفَرُ بِالْحَافِلَةِ
Rail travel	ریل کا سفر	السَّفَرُ بِالْقِطَارِ
Airline	ایئر لائن	شِرْكَةُ الطَّيْرَانِ
Bus stop	بس اسٹاپ	مَحْطَةُ الْأُوتُوْبِيسِ
Portor/Worker	قلی رمز دور	حَمَّالٌ
Box	صندوق / بکس	صَنْدُوقٌ
Suitcase	سوٹ کیس	سَنْطَةُ الْيَدِ
Luggage count	سامان کی تعداد	عَدَدُ الْعَفْشِ
Bind luggage	سامان باندھنا	رَبَطُ الْعَفْشِ
Luggage weight	سامان کا وزن	وَزْنُ الْعَفْشِ
Shelf	سامان کا شیلف	رَفُّ الْعَفْشِ
Custom	کشم	الْجُمْرُكُ
Customs duty	کشم ڈیوٹی	رَسْمُ الْجُمْرُكِ
Immigration center	ایمیگریشن / پاسپورٹ سینٹر	قِسْمُ الْجَوَازَاتِ
Guest	مہمان	الضَّيْفُ

Waiting room	وینگ روم	عُرْفَةُ الْإِنْتِظَارِ
Government protocol	سرکاری استقبال	الْبَاسْتِقْبَالُ الرَّسْمِيُّ
Arrive	پہنچنا	الْوُصُولُ
Departure	روانگی	الْمُعَادَرَةُ
Seat booking	سیٹ بک کرنا	حُجْرَةُ الْمَقْعِدِ
Waiting list	وینگ لسٹ	قَائِمَةُ الْإِنْتِظَارِ
Road	سڑک	شَارِعٌ
Hotel	ہوٹل	الْفُنْدُقُ
Restaurant	ریستورنٹ	الْمَعْطَمُ
Inquiry office	انکوآری آفس	مَكْتَبُ الْإِسْتِعْلَامَاتِ
Room	کمرہ	عُرْفَةٌ
Rental room fare	کمرے کا کرایہ	أَجْرَةُ الْعُرْفَةِ
Single room	سنگل روم	عُرْفَةٌ بِسَرِيرٍ
Double room	ڈبل روم	عُرْفَةٌ بِسَرِيرَيْنِ
Speacial room / Sweet room	سویٹ روم / اسپیشل کمرہ	عُرْفَةٌ خَاصَّةٌ
Room service	روم سروس	خَدَمَةُ الْعُرْفَةِ
Service	سروس	خَدَمَةٌ
Air hostess	ایئر ہوسٹس	مُضَيِّفَةٌ
Fine / Penalty	جرمانہ	عَرَامَةٌ
Currency	کرنسی	عُمْلَةٌ
Foreign currency	غیر ملکی کرنسی	عُمْلَةٌ أَعْجَبِيَّةٌ
Licence	لائسنس	تَصْرِيحٌ



Council	کونسل	قُصَلٌ
Regulations / Law	قوانین	القَوَانِينُ
Entrance	اندر جانے کا راستہ	الدُّخُولُ
Exitance	باہر جانے کا راستہ	الخُرُوجُ
Market	بازار	السُّوقُ
Traveller cheque	سفری چیک	صَكٌّ سِيَاحِيٌّ
Traveller grade	سفری درجہ	الدَّرَجَةُ السِّيَاحِيَّةُ
Ambassador	سفیر	السَّفِيرُ
Flag/sign	نشان / جھنڈا	عَلَمٌ
Stamp	مہر	الخَتْمُ
Needy things	ضرورت کی اشیاء	الْحَوَائِجُ
Moneny change	نقدی تبدیل کرنا	بَدَلُ النُّقُودِ
Fellow traveller	سفر کا ساتھی	رَفِيقُ السَّفَرِ
Safe box	حفاظتی پیٹی	حِزَامُ الْأَمَانِ
Departure time	روانگی کا وقت	سَاعَةُ الْإِنْطِلَاقِ
Bag	جزدان / رستہ	مِحْفَظَةٌ
Bag	تھیلا / بیگ	حَقِيْبَةٌ
Blanket	کبل / چادر	مِغْطَفٌ
Refreshment places	تفریحی مقامات	أَمَاكِنُ التَّسْلِيَةِ
Macroscope	دور بین	مِنْظَارٌ
Camera	کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِيرِ
Ticket checker	ٹکٹ چیکر	قَاطِعُ التَّدَاكِيْرِ

Stopping / Halting	پڑاؤ ڈالنا	التَّوَقُّفُ
Money	پیسے	فُلُوسٌ
Coachman	کوچوان	عَرَبَجِيٌّ
Ambassader room	مسافر خانہ	رَبَّاطٌ
Tax	ٹیکس	رَسُومٌ
Form	فارم	الإِسْتِمَارَةُ
Tax free	ٹیکس فری	مُعْفَاةٌ مِنَ الرُّسُومِ
Camel travel	اونٹ کا سفر	السَّفَرُ بِالْجَمَلِ
Travel expense	سفر خرچ	نَفَقَةُ السَّفَرِ

## الفُنْدُقُ وَالْمَطْعَمُ / ہوٹل اور ریسٹورنٹ

### Hotel And Restaurant

English	اردو	عربی
Hotel	ہوٹل	الفُنْدُقُ
Restaurant	ریسٹورنٹ	المَطْعَمُ
Rate list/ Menu	نرخ نامہ / منور ریٹ لسٹ	قَائِمَةُ الْأَسْعَارِ
Menu	منور کھانوں کی فہرست	قَائِمَةُ الْأَطْعِمَةِ
Cantein	کینٹین	الكَانِتِينُ / المَطْعَمُ
Table	ٹیبل	طَاوِلَةٌ
Dinning table	ڈائینگ ٹیبل / کھانے کا ٹیبل	طَاوِلَةُ الطَّعَامِ
Hotel manager	ہوٹل کے منیجر	مُدِيرُ الفُنْدُقِ

Wating room	مسافر خانہ	رَبَاطٌ
Menu/ food rate	کھانوں کی ریٹ / نرخ	سِغْرُ الْأَطْعِمَةِ
Five star hotel	فائیو اسٹار ہوٹل	الْفُنْدُقُ بِدَرَجَةِ الْأُولَى
Hotel main gate	ہوٹل کا مین گیٹ	الْبَابُ الرَّئِيسِيُّ لِلْمَطْعَمِ
Front door	اگلا دروازہ / سامنے والا دروازہ	الْبَابُ الْأَمَامِيُّ
Bring in hotel	ہوٹل میں لانا	إِرْتَادَهُ إِلَى الْمَطْعَمِ
Upper port	اوپر والی منزل	الطَّبَقُ الْعُلْيَا
Lower part	پچھلی منزل	الطَّبَقُ السُّفْلَى
Room	کمرہ	الغُرْفَةُ
Room fare	کمرے کا کرایہ	أَجْرَةُ الْغُرْفَةِ
Room number	کمرہ نمبر	رَقْمُ الْغُرْفَةِ
Expense bill	خرچہ کا بل	فَاتُورَةُ الْحِسَابِ
Counter Table	کاؤنٹر ٹیبل	عَدَاةُ مَحَلِّ دَفْعِ النُّقُودِ
Hotel staff	سروس / ہوٹل کا عملہ	عَمَلَةٌ / خَدَمَةُ الْفُنْدُقِ
Rate / Price / Quotation	ریٹ / نرخ	السِّغْرُ
Cheap / Low / Priced	ستے ریٹ کے ساتھ	بِسِغْرِ رَخِيصٍ
Expensive	مہنگا ریٹ	بِسِغْرِ غَالٍ
Room service	روم سروس	خَدَمَةُ الْغُرْفَةِ
Servent	نوکر / چڑھاسی	خَادِمٌ
Single room	سنگل روم	غُرْفَةُ بَسْرِيَةٍ
More beds	زائد بیڈز / زائد چار پائی	سَرِيرَاتٌ مُضَافِيَةٌ
Room key	کمرے کی چابی	مِفْتَاحُ الْغُرْفَةِ

Guest	مہمان	الضَّيْفُ
Bed	بستر	الْفِرَاشُ
Bagnio / Washer	لائڈری رجم	مِغْسَلَةٌ
Cold water spout	ٹھنڈے پانی کی ٹوٹی	حَنْفِيَّةُ الْمَاءِ الْبَارِدِ
Pond	تالاب	الْحَوْضُ
Bath towel	باتھ تولیہ	فُوطَةٌ مِشْفَةٌ
Pillow	تکیہ	مِخْدَةٌ رِوَسَادَةٌ
Blanket	کمبل // چادر	بِطَانِيَّةٌ
Carpet	قالین	سَجَادَةٌ
Kitchen	کچن	الْمَطْبَخُ
Soap	صابن	صَابُونٌ
Tub for bath	نہانے کے لئے ٹب	حَوْضُ الْبَاسْتِحْمَامِ
Lounge	لاؤنج	صَالُونٌ
Bring guest in hotel	مہمان کو ہوٹل میں لانا	أَرْتِيَادُ الضَّيْفِ إِلَى الْمَطْعَمِ
Water fall	فوارہ	رَشَاشَةٌ
Soap box	صابن دانی	عَلْبَةُ الصَّابُونِ
Hotel hall	ہوٹل کا ہال	صَالَةُ الْفُنْدُقِ
Hanger	ہینگر	عَلَاقَةٌ
Reading Lamp	ریڈنگ لیپ	لِمْبَةٌ لِلْقِرَاءَةِ
Lamp/ bulb	لیپ / بلب	الْمِفْتَاحُ
Tube	ٹیوب	أَنْبُوبٌ
Waiter	ویٹر / ہوٹل کے وہ خادم جو لوگوں کے سامنے کھانا رکھتا ہو	السَّفَرَجِيُّ

Telephone call	ٹیلیفون کال	مُكَالِمَةُ تِلْفُونِيَّةٍ
Telephone booth	ٹیلیفون بوتھ	كَابِنَةُ التِّلْفُونِ
Telephone operator	ٹیلیفون آپریٹر	عَامِلُ التِّلْفُونِ
Cut telephone line	ٹیلیفون لائن کاٹنا	قَطْعُ الْمُكَالِمَةِ
Trunk call	ٹرینک کال	مُكَالِمَةُ خَارِجِيَّةٍ
Electric shaving machine	الیکٹریک شیونگ مشین	حَلَاقَةُ كَهْرَبَائِيَّةٍ
Change	ریزگاری	فِكَّةٌ
Mosquito net	چھتردانی	النَّامُوسِيَّةُ
Pleasant atmosphere	پرسکون ماحول	بِنَاءٌ هَادِئَةٌ
Story	منزل	الطَّبَقُ
AC/ Aircondition	اے۔ سی ایر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ / تَدْفِئَةٌ
Ashtrey	الش ٹرے / سگریٹ کی کچرہ دانی	طَفَائِيَةُ السِّيَّجَارِ
Ashtrey	الش ٹرے / سگریٹ کی کچرہ دانی	نَفَاضَةُ السِّيَّجَارِ
Taxi	ٹیکسی / کارگازٹی	سَيَّارَةُ الْأَجْرَةِ / التَّكْسِيُّ
Bag	بیگ	حَقِييَّةٌ
Soffa set	صوفہ سیٹ	أَرِيكَةٌ /
Button	بٹن	مُحَوَّلُ / الزَّرُّ
Fan	پنکھا	مِرْوَحَةٌ
Table fan	ٹیبیل پنکھا	مِرْوَحَةُ الْمَائِدَةِ
Wall fan	دیوار کا پنکھا	مِرْوَحَةُ الْحَائِطِ
Hotel bell	ہوٹل کی گھنٹی	جَرَسُ الْفُنْدُقِ

Bed sheet	بیڈ کی چادر / چارپائی کی چادر	مِلاةُ السَّرِيرِ
Tile	ٹائل	الْقِرْمِيذُ / الْبَلَاطَةُ
Chair	کرسی	الْكُرْسِيُّ
Doorsill	ہوٹل کا چوکٹ	عَتَبَةُ الْفُنْدُقِ
Gallery	ہوٹل کی گیلری	رِوَاقُ الْفُنْدُقِ
Verandah	ہوٹل کا برآمدہ	شُرْفَةُ الْفُنْدُقِ
Ladder	سیڑھی	سَلَمٌ
Lift	لیفٹ	مِصْعَدٌ
Dust bin	کوڑے دان	سِلَّةُ زُبَالَةٍ
Air cooler	ایر کولر / ہوا والا کولر	الْمِبْرَدُ لِلْهَوَاءِ
Water cooler	واٹر کولر / پانی والا کولر	بَرَادَةُ الْمَاءِ
Refrigerator	ریفریجریٹریٹر	ثَلَاجَةٌ
Wall clock	دیوار کی گھڑی	سَاعَةُ الْجِدَارِ
Gas heater	گیس کا ہیٹر	مِصْبَاحُ الْغَازِ
Stove	چولھا	الْكَاوِنُ
Small plate	چھوٹی پلیٹ	الصَّحْنُ
Large plate	بڑی پلیٹ	الطَّبَقُ
Table cloth	دستر خوان	الْمَائِدَةُ
Spouted jug / Ever	پانی کا لوٹا	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Glass	گلاس	الْكَاسُ
Jug	جگ	الإِبْرِيْقُ
Spoon	چمچ	مِلْعَقَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن
Cup/tea cup	پیالہ/چائے کی پیالی	كُوبٌ رِفْنَجَانٌ
Television	ٹیلیوژن	التَّلْفِزُونُ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	شَرِيْطُ التَّسْجِيْلِ
Newspaper	اخبار	الجَرِيْدَةُ
Small shelf	طاقچہ	الطَّاقَةُ
Carpet	چٹائی	حَصِيْرٌ
Shelf	سامان کا شیلف	رَفٌّ الْعَقْشِ
Tent	ٹینٹ	فُسْطَاطٌ
Frying pan	فرانگ پن	مِقْلَاةٌ
Comb	کنگھی	مِشْطٌ
Mirror	آئینہ	مِرَاةٌ
Tea	چائے	الشَّايُ
Kettle	چائے دان/کیتلی	إِبْرِيْقُ الشَّايِ

## مَكْتَبُ الْبَرِيْدِ وَالْبَرَقِيَّةِ / ڈاکخانہ اور ٹیلی گرام

### Post Office and Telegram

English	اردو	عربی
Post office	ڈاکخانہ	مَكْتَبُ الْبُرُوْطِيَّةِ
General Post Office	جنرل پوسٹ آفس/بڑا ڈاکخانہ	مَكْتَبُ الْبَرِيْدِ الْعَامِ
Head post office	ہیڈ پوسٹ آفس	مَكْتَبُ الْبَرِيْدِ الرَّئِيْسِيّ
Post box	پوسٹ بکس	صَنْدُوْقُ الْبَرِيْدِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۶	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Tickets window	تکٹوں کی کھڑکی	شَبَاكُ الطَّوَابِعِ
Head post office	صدر ڈاکخانہ	البُوسَطَةُ الْعُمُومِيَّةُ
Post box	پوسٹ بکس / لیٹر بکس	صَنْدُوقُ الْخِطَابَاتِ
Postage	محصول ڈاک	أَجْرَةُ الْبَرِيدِ
Sender name	بھیجنے والے کا نام	أَسْمُ الْمُرْسِلِ
Addressee	مکتوب الیہ / پانے والا	الْمُرْسَلُ إِلَيْهِ
Address	پتہ / ایڈریس	عُنْوَانٌ
Sender address	بھیجنے والے کا پتہ	عُنْوَانُ الْمُرْسِلِ
Register	رجسٹری کرنا	التَّسْجِيلُ
Registered letter	رجسٹرڈ خط	خِطَابٌ مُسَجَّلٌ
Postel/Order	پوسٹل آرڈر	حَوَالَةٌ بَرِيدِيَّةٌ
Postman	پوسٹ مین / ڈاکو	مَوْذِعُ الْبَرِيدِ / سَاعِي الْبَرِيدِ
Postmater	پوسٹ ماسٹر	وَكِيلُ مَكْتَبِ الْبَرِيدِ
Money order	منی آرڈر	حَوَالَةٌ مَالِيَّةٌ
Letter selection	خطوط چھانٹنا	فَرَزُ الْخِطَابَاتِ
Insured parcel	انشورڈ پارسل	طَرْدٌ مُؤَمَّنٌ عَلَيْهِ
Bag of post / Post bag	ڈاک کا تھیلا	حَقِيْبَةُ الْبَرِيدِ
Post stamp	ڈاک کی مہر	خَتْمُ الْبَرِيدِ
Air post	ہوائی ڈاک	رِسَالَةٌ جَوِّيَّةٌ / الْبَرِيدُ الْجَوِّيُّ
Post ticket	ڈاک ٹکٹ	طَابِعُ الْبَرِيدِ
Post card	پوسٹ کارڈ	بِطَاقَةٌ بَرِيدِيَّةٌ
Envelope	لفافہ	ظَرْفٌ / غِلَافٌ



## القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۲۳۷

عربی، اردو، انگریزی

Flape	فلیپ	لِسَانُ الظَّرْفِ
Seal	مہر لاکھ	شَمْعٌ أَحْمَرٌ
Parcel	پارسل	طَرْدٌ
Post office branches	ڈاکخانہ کی برانچیں	فُرُوعُ البُوسَطَةِ
Divide post	ڈاک تقسیم کرنا	تَوَذِيعُ البَرِيدِ
Postman	چٹھی رساں رڈا کی رپوسٹ مین	مُودِعُ البَرِيدِ
Air way	ایروے/فضائی ذریعہ رابطہ	حَطٌّ جَوِيٌّ
Air letter	ایریٹر/فضائی ذریعہ خط	حِطَابٌ جَوِيٌّ
Post box number	پوسٹ بکس نمبر/کوڈ نمبر	الرَّمْزُ البَرِيدِيّ
Code number	کوڈ نمبر	رَقْمُ الكُودِ
Money order	منی آرڈر کرنا	التَّحْوِيلُ عَلَى البَرِيدِ
V.P	وی پی V.P کرنا	التَّحْوِيلُ عَلَى المُشْتَرِيّ
Give postage	محصول ڈاک ادا کرنا	التَّخْلِيصُ عَلَى البَرِيدِ
Receipt	رسید	وَصَلٌ
Close the letter n envelope	خط کو لفافہ میں بند کرنا	التَّغْلِيفُ
Letter pad	لیٹر پیڈ/خط لکھنے کا کاغذ	وَرَقَةُ المَكَايِبِ
Send	بھیجنا	الْبَارِسَالُ
Posted the letter	لفافہ پر ٹکٹ چسپاں کرنا	الْصَّاقُ الطَّابِعِ عَلَى
ticket on envelope		الظَّرْفِ
Keep	رکھنا	الْوَضْعُ
Sign	دستخط کرنا	التَّوْقِيعُ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۸	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Get letter	خط کو وصول کرنا	تَسَلَّمَ الخِطَابِ
Open letter	خط کو کھولنا	كَشَفَ الخِطَابِ
Look letter	خط کو دیکھنا	مُشَاهَدَةُ الخِطَابِ
Form	فارم	الْإِسْتِمَارَةُ
Fill form	فارم بھرنا	تُعْبَةُ الْإِسْتِمَارَةِ مَمْلَأًا
Post office closed	ڈاکخانہ بند ہے	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ مُقْفَلٌ
Open	کھلا ہے	مَفْتُوحٌ
V.P. parcel	وی پی V.P پارسل	الطَّرْدُ الْمُحَوَّلُ
Post box number	پوسٹ بکس نمبر	رَقْمُ صَنْدُوقِ الْبَرِيدِ
Air post envelope	ہوائی ڈاک کا لفافہ	غِلَاقٌ جَوِّيٌّ
Answering card	جوابی کارڈ	بِطَاقَةُ الرَّدِّ
Common post	عام ڈاک	بَرِيدٌ عَادِيٌّ
Packet	پیکٹ ربنڈل	رِزْمَةٌ
Send through post	ڈاک سے بھیجنا	أَلْبَرْسَالُ بِالْبَرِيدِ
Marine post	بحری ڈاک	بَرِيدٌ بَحْرِيٌّ
Open the post	ڈاک کھولنا	فَتَحَ الْبَارَسَالِيَّاتِ
Post vehicle	ڈاک کی گاڑی	سَيَارَةُ الْبَرِيدِ
Comming post	آنے والی ڈاک	بَرِيدٌ صَادِرٌ
Going post	جانے والی ڈاک	بَرِيدٌ وَارِدٌ
Register	رجسٹر میں نام لکھنا رجسٹری کرنا	التَّسْرِيجُ
Calculator	کلکولیٹر	آلَةُ حَاسِبِيَّةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۳۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Stepler	اسٹپلر	دَبَّاسَةٌ
Steple	اسٹیل	دَبُّوسٌ
Clip	کلپ	مُشَبِّكٌ لِلْأُرَاقِ
File	فائل	مَلَفٌ
Almirah	فائلوں کی الماری	خِزَانَةُ الْمَلَفَاتِ
Carbon paper	کاربن پیپر	وَرَقَةُ الْكَرْبُونِ
Paper basket	کاغذات رکھنے کی ٹرے ٹوکری	سِلَّةُ الرَّسَائِلِ
	ردی کی ٹوکری	سِلَّةُ الْمُهْمَلَاتِ
Post office servent	محکمہ ڈاک میں ملازم نوکر	الْمُوظَّفُ فِي إِدَارَةِ الْبَرِيدِ
Calender	کلینڈر	التَّقْوِيمُ

## الْبَرْقِيَّةُ / ٹیلی گراف

### Connected with Telegram

English	اردو	عربی
Telegram	تار ٹیلی گرام	الْبَرْقِيَّةُ / التَّلِغْرَافُ
Telegrapher	ٹیلی گرافر	عَامِلُ التَّلِغْرَافِ
Ordinary telegram	آرڈنری ٹیلی گرام	بَرْقِيَّةٌ عَادِيَّةٌ
Urgent Telegram	آرجنٹ ٹیلی گرام	بَرْقِيَّةٌ عَاجِلَةٌ
Answering Telegram	جوابی تار	بَرْقِيَّةٌ جَوَابِيَّةٌ
Telegram form	ٹیلی گرام کا فارم	أَسْتِمَارَةُ الْبَرْقِيَّةِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عربی، اردو، انگریزی	۲۵۰	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Wireless telegraph	وائرلیس ٹیلی گراف	الْبَرْقُ الْأَسْلِكِيّ
Telegraph office	تار گھر	مَحَلُّ التَّلْغَرَاةِ
Common Telegram	معمولی تار	التَّلْغَرَاةُ الْأَعْتِيَادِيّ
Necessary Telegram	ضروری تار راجنٹ	تِلْغَرَاةٌ مُسْتَعَجَلٌ
Telegraph transfer	ٹیلی گراف ٹرانسفر کرنا	تَحْوِيلُ بَرْقِيّ
Electric wire	بجلی کا تار	السِّلْكُ الْبَرْقِيّ
Telegraph line	ٹیلی گراف لائن	سِلْكُ التَّلْغَرَاةِ
Faxing	فیکس کرنا	التَّيْبِيْتُ التَّرْسِيخُ
Fax	فیکس	الْفَاكْسُ
Send through fax	فیکس کے ذریعہ سے بھیجنا	الإِرْسَالُ بِالْفَاكْسِ
Fax number	فیکس نمبر	رَقْمُ الْفَاكْسِ

## الهَاتِفُ وَمُتَعَلِّقَاتُهُ / ٹیلیفون اور اس کے متعلقات

### Telephone and connected with it

English	اردو	عربی
Telephone	ٹیلیفون	الهَاتِفُ
Telephone use	ٹیلیفون استعمال کرنا	إِسْتِعْمَالُ الْهَاتِفِ
Telephone diary	ٹیلیفون کی ڈائری	دَلِيلُ الْهَاتِفِ
Connect	رابطہ کرنا	الْبِتَّصَالُ
Redial button	دوبارہ رابطہ کرنے کا بٹن دوبارہ ڈائل کرنے کا بٹن	مِفْتَاحُ مَرَاجَعَةِ الْبِتَّصَالِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۵۱	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Direct call	ڈائرکٹ کال	اتِّصَالٌ مُبَاشِرٌ
Telephone number	ٹیلیفون نمبر	رَقْمُ الْهَاتِفِ
Dail number	نمبر ملانا	اتِّصَالُ الرَّقْمِ
Telephone wire	ٹیلیفون کاتار	سِلْكُ التِّلِفُونِ
Call box	کال بکس	كَابِنَاتٌ تَلِفُونِيَّةٌ
Busy line	لائن مصروف ہے	الْخَطُّ مَشْغُولٌ
Hello, Hello	ہیلو، ہیلو	هَالُوا هَالُوا
Cut the line	لائن کاٹ جانا	انْقِطَاعُ الْخَطِّ
Telephone call	ٹیلیفون کال / بات چیت	الْمُكَالِمَةُ
Direct line	ڈائرکٹ لائن	الْخَطُّ الْمُبَاشِرُ
Telephone disorder	ٹیلیفون کا خراب ہونا	عُطْلَانُ الْهَاتِفِ
Wrong number	نمبر غلط ہے	الرَّقْمُ خَطَا
Telephone operator	ٹیلیفون آپریٹر	عَامِلُ التِّلِفُونِ
Telephone exchange	ٹیلیفون ایکسچینج	بَدَالَةُ التِّلِفُونِ / مَرْكَزُ التِّلِفُونِ
Local exchange/ country exchange	ملکی ایکسچینج	مُبَادَلَةٌ دَاخِلِيَّةٌ
Mobile phone	موبائل فون	هَاتِفٌ يَدَوِيٌّ
Guarantee / Warrantiy	وارنٹی	الضَّمَانَةُ
Warranty Card	وارنٹی کارڈ	بِطَاقَةُ الضَّمَانَةِ
Talk on telephone	ٹیلیفون پر بات چیت	الْمُكَالِمَةُ التِّلِفُونِيَّةُ
Telephone scilence	ٹیلیفون خاموش رہا	ظَلَّ التِّلِفُونُ هَادِنًا
Telephone booth	ٹیلیفون بوتھ	كَشْكُ التِّلِفُونِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۵۲	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Telephone booth	ٹیلیفون بوتھ	كَابِنَةُ التَّلِيفُونِ
Call at telephone	ٹیلیفون پر بلا نا	طَلَبَهُ تَلِيفُونِيَا
Reply at telephone	ٹیلیفون پر بولنے والے کا جواب دینا	الرَّدُّ عَلَى التَّلِيفُونِ
Telephone controller	ٹیلیفون پر سنسر لگا ہوا ہے	التَّلِيفُونُ مُرَاقِبٌ
Telephone dial	ٹیلیفون کا ڈائل	فَرُصُ الْهَاتِفِ / فَرُصُ الْأَرْقَامِ
Telephone dial round	ٹیلیفون ڈائل گھمانا	إِدَارَةُ فَرُصِ الْهَاتِفِ
Telephone receiver	ٹیلیفون ریسیور	سَمَاعَةُ الْهَاتِفِ
Telephone dial	ٹیلیفون کا ڈائل	مِرْوَلُ التَّلِيفُونِ
Telephone service	ٹیلیفون سروس	الْبِتَّصَالُ الْهَاتِفِيُّ
Telephone set	ٹیلیفون سیٹ	جِهَازُ التَّلِيفُونِ
Delete the number	ٹیلیفون سے کسی کا نمبر نکالنا حذف کرنا	شَطْبُ رَقْمِ الْهَاتِفِ
Save time and date in telephone	ٹیلیفون میں ٹائم اور تاریخ محفوظ کرنا	تَخْزِينُ الْوَقْتِ وَالتَّارِيخِ فِي الْهَاتِفِ
Communication bell	رابطہ کی گھنٹی / فون آنے کی گھنٹی	نَعْمَةُ الْإِتِّصَالِ
Mobile charger	موبائل کا چارجر	آلَةُ شَحْنِ الْهَاتِفِ
Mobile charger	موبائل کا چارجر	مِشْحَنَةٌ
Save phone number	فون نمبر سیو کرنا	تَخْزِينُ رَقْمِ الْهَاتِفِ
Hot line	ہارٹ لائن، سربراہان مملکت کے بات کرنے کی ٹیلیفونی لائن	الْخَطُّ السَّاحِنُ
Receiver	ریسیور / ٹیلیفون کا وہ آلہ جسے کان میں لگا کر سنتے ہیں	سَمَاعَةُ التَّلِيفُونِ

Wireless set	وائرلیس سیٹ	جِهَازُ اللَّاسِلِكِي
Telephone bell	ٹیلیفون کی گھنٹی	جَرَسُ الْهَاتِفِ
Telephone pillar	ٹیلیفون کا کھمبارستون	سَارِيَةُ التِّلِفُونِ / شُمُودُ الْهَاتِفِ
Join the telephone line	ٹیلیفون لائن بنانا	تَرْكِيْبُ خَطِّ التِّلِفُونِ
Telephone engage	ٹیلیفون انگیج ہے / مصروف ہے	الْهَاتِفُ مَشْغُولٌ
Dial number	ٹیلیفون نمبر ملانا / رڈائل کرنا	إِدَارَةُ قُرْصِ الْأَرْقَامِ لِلِاتِّصَالِ
Telephone keypad	ٹیلیفون کے بٹن	أَزْرَارُ التِّلِفُونِ
Code	کوڈ	الْكُودُ
Code number	کوڈ نمبر	رَقْمُ الْكُودِ
Inter com	انٹر کام	هَاتِفٌ دَاخِلِيٌّ
Trunk call	ٹرینک کال	مُكَالِمَةٌ خَارِجِيَّةٌ
Numbring button	نمبر کے بٹن / رڈائل	مَحْوَلُ الْأَرْقَامِ
Telephone connector	ٹیلیفون ملانے والا / فون مین	مَأْمُورُ الْهَاتِفِ
Mobile casing	موبائل کا کیسنگ / رکور	غِطَاءُ الْهَاتِفِ
Microphone	میکروفون	مِجْهَارٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Airphone	ایرفون	الْمِسْمَاعُ
Service in telephone depart	ٹیلیفون کے محکمہ میں ملازمت	الْوِظِيْفَةُ فِي إِدَارَةِ التِّلِفُونِ
Telephone network	ٹیلیفون کا نیٹ ورک / بیکار ہونا	شَلَّ شَبْكَةُ التِّلِفُونَاتِ
become out of order		
Correct the network	ٹیلیفون سروس چالو کرنا / نیٹ ورک درست کرنا	تَشْغِيلُ شَبْكَةِ التِّلِفُونَاتِ

Customer P.C.O	کسٹمر پی۔سی۔او۔P.C.O	زَبُونُ التِّلْفُونِ
Call expense	کال کرنے کا خرچہ	تَكْلَفَةُ الْمَكَالِمَةِ
Telephone start sign	ٹیلیفون کے اشارت ہونے کا اشارہ	رَمَزُ التَّشْغِيلِ
Turning down the contact	رابطہ منقطع کرنا / رد کرنا	رَفْضُ الْإِتِّصَالِ
Increasing volume button	آواز بڑھانے والا بٹن	مِفْتَاحُ حُجْمِ الصَّوْتِ
Wrong bell	غلط گھنٹی	نَعْمَةُ الْخَطَاءِ

## السَّاعَةُ / گھڑی اور اُسکے متعلقات

### Watch and connected with it

English	اردو	عربی
Watch	گھڑی	السَّاعَةُ
Watch pulley	گھڑی کی گراری	بُكْرَةُ السَّاعَةِ
Large spring	گھڑی میں بڑا اسپرنگ	الزُّنْبُرُكُ الرَّئِيسِيُّ فِي السَّاعَةِ
Watch fang, watch tusk	گھڑی کی فنز	نَابِضُ السَّاعَةِ
Watch nut	گھڑی کا نٹ / رواشر	حِزْقَةُ / جُمْبَازُ السَّاعَةِ
Voice of watch	گھڑی کا ٹک ٹک کرنا	تَكْتِكَةُ السَّاعَةِ
Watch key	گھڑی کی چابی	مِسْمَارُ السَّاعَةِ
Corrupt the watch	گھڑی کا خراب ہونا	تَعَطَّلُ السَّاعَةَ
Watch maker	گھڑی ساز	سَاعَاتِيٌّ



Watch chain	گھڑی کی زنجیر	سِلْسِلَةُ السَّاعَةِ
Watch spring	گھڑی کی اسپرنگ	زُنْبُرُكَ السَّاعَةِ
Watch dial	گھڑی کا ڈائل	مِیْنَاءُ السَّاعَةِ
Watch pendulum	گھڑی کی پینڈولیم	رَقَاصُ السَّاعَةِ
Watch mirror	گھڑی کا شیشہ	زَجَاجَةُ السَّاعَةِ
Watch designe	گھڑی کا ڈیزائن	تَشْكِيلَةُ السَّاعَةِ
Match the watch /	ایک گھڑی کو دوسری سے	ضَبْطُ السَّاعَةِ بِالسَّاعَةِ
Time setting	ملانا ٹیم درست کرنا	
Key to watch	گھڑی میں چابی بھرنا	مِلاءُ السَّاعَةِ بِالْمِسْمَارِ
Watch start up	گھڑی کا چالو ہونا	تَحْرُكُ السَّاعَةِ
Pocket Watch	جیب کی گھڑی	سَاعَةُ الْجَيْبِ
Clock	کلاک / گھنٹہ بڑی گھڑی	سَاعَةُ كَبِيرَةٍ
Watch pins	گھڑی کی سوئیاں	عَقَارِبُ السَّاعَةِ
Watch case	گھڑی کا کیس	ظَرْفُ السَّاعَةِ
Watch light	گھڑی کی لائٹ	نُورُ السَّاعَةِ
Correct the watch	گھڑی ٹھیک کرانا	تَصْلِيحُ السَّاعَةِ
Time piece/Alarm watch	ٹائم پیس / الارم گھڑی	السَّاعَةُ الْمُنْبِهُةُ
Watch back in time	گھڑی کا پیچھے ہونا	تَأخُرُ السَّاعَةِ
Watch for in time	گھڑی کا ٹھیک چلنا	اسْتِقَامَةُ سَيْرِ السَّاعَةِ
The watch is slow	گھڑی سُست ہے	السَّاعَةُ بَطِيئَةٌ
Watch bell	گھڑی کی گھنٹی	جَرَسُ السَّاعَةِ

Key to watch	گھڑی کو چابی دینا	التَدْوِيرُ
Watch machine	گھڑی کی مشین	مُحَرِّكُ السَّاعَةِ
Turn off the watch	گھڑی کا بند کرنا / بند ہو جانا	إِطْلَاقُ السَّاعَةِ
Turn back the watch	گھڑی کو پیچھے کرنا	أَخْرَ السَّاعَةِ
Hour	گھنٹہ / وقت کے لحاظ سے	السَّاعَةُ
Minute	منٹ	الدَّقِيقَةُ
Second	سیکنڈ	الثَّانِيَةُ
Time recording watch	ٹائم ریکارڈنگ گھڑی	سَّاعَةُ تَسْجِيلِ الزَّمَنِ
Sun watch	دھوپ گھڑی	مِرْوَلَةٌ
Watch battery	گھڑی کی بیٹری	بِطَارِيَّةُ السَّاعَةِ
Watch shop	گھڑیوں کی دکان	مَحَلُّ السَّاعَاتِ
Guarented watch	گارنٹی والی گھڑی	السَّاعَةُ الْكُفُولَةُ
Front the watch	گھڑی کا آگے ہونا	تَقَدَّمَ السَّاعَةِ
Stop the watch	گھڑی کا تھم جانا	وُقُوفُ السَّاعَةِ
Wall clock	دیوار کی گھڑی	سَّاعَةُ الْحَائِطِ
Fast watch	گھڑی تیز ہے	السَّاعَةُ سَرِيعَةٌ
Watch runing	گھڑی کی چال	سَيْرُ السَّاعَةِ
Check the watch	گھڑی کو چیک کرنا	فَصْحُ السَّاعَةِ
Watch pin	گھڑی کا پین	مُسَبِّكُ السَّاعَةِ
Turn the watch	گھڑی آگے کرنا	تَقْدِيمُ السَّاعَةِ
Wrist watch	ہاتھ والی گھڑی	السَّاعَةُ الْيَدَوِيَّةُ

عربی، اردو، انگریزی	۲۵۷	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Watch bell voice	گھڑی کی گھنٹی کی آواز	جُلُجَلَةُ السَّاعَةِ
Solution	سلوٹن	مَحْلُولٌ
Made in Japan	میڈان جاپان گھڑی	السَّاعَةُ الْمَصْنُوعُ يَابَانَ
China watch	چائے گھڑی	السَّاعَةُ مَصْنُوعُ الصِّينِ
Clock tower	ٹاور گھڑی رکھنے گھر	السَّاعَةُ الْعُمُومِيَّةُ طَوِيلَةُ الْعَقَارِبِ

## الحِرَفُ وَالْمِحَنُ / ہنر اور پیشے

### Skills and Occupations

English	اردو	عربی
Engineer	انجینئر	الْمُهَنْدِسُ
Civil engineer	سول انجینئر	الْمُهَنْدِسُ الْمَدْنِيُّ
Mechanical engineer	میکانیکل انجینئر	الْمُهَنْدِسُ الْمِيكَانِيكِيُّ
Electrical engineer	الیکٹریکل انجینئر	الْمُهَنْدِسُ الْكَهْرَبَائِيُّ
Chief editor	چیف ایڈیٹر	رئيس التحرير
Editor	ایڈیٹر	مدير التحرير
Correspondent	نامہ نگار	مراسل صحفِي
Journalist	صحافی	صحافي
Writer	مقالہ نگار / راسٹر مضمون نویس	كاتب
Writer/Author	مصنف / کتاب لکھنے والا	مؤلف / مصنف
Interpreter	ترجمان	مترجم

Teacher	مدرس	مَدْرَسٌ
Teacher / Lady teacher	اُستانی / مدرسہ	مُدْرَسَةٌ
Teacher Master	اُستاز	مُعَلِّمٌ
Lecturer	لیکچرار	مُحَاضِرٌ
Professor	پروفیسر	اُسْتَاذٌ
Doctor	ڈاکٹر	طَبِيبٌ
Surgeon	سرجن	جِرَّاحٌ
General physician	جنرل فزیشن	طَبِيبٌ عَامٌ
Dentist	دانتوں کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْاَسْنَانِ
Eye doctor	آنکھوں کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْعُيُونِ
Animal doctor	مویشیوں کا ڈاکٹر	طَبِيبٌ بَيْطَرِيٌّ
Nurse	نرس	مُمَرِّضَةٌ
Compoeder	کمپوڈر	صَيِّدَلِيٌّ
Specialist	اسپیشلسٹ	اِخْصَائِيٌّ
Accountant	اکاؤنٹنٹ	مُحَاسِبٌ
Book keeper	بک کیپر	مَاسِكُ الدَّفَاتِرِ
Editor	آڈیٹر	مُدَقِّقُ الْحِسَابَاتِ
Justice	جج / قاضی	القَاضِيُّ
Chief justice	چیف جسٹس / قاضی القضاة	رَئِيسُ الْقَضَاةِ
Lawer/Advocate	وکیل	المُحَامِيُّ
Draughtsman	نقشہ نویس	رَسَّامٌ
Producer	پروڈیوسر	مُخْرِجٌ

Actor	اداکار	مُمَثِّلٌ
Actress	اداکارہ	مُمَثِّلَةٌ
Photographer	فوٹوگرافر	مُصَوِّرٌ
Camera man	کیمرہ مین	مُصَوِّرٌ سِينَمَا ئِيٌّ
Soldier	فوجی / سپاہی	جُنْدِيٌّ / عَسَاكِرِيٌّ
Police	پولیس	شُرَطِيٌّ
Announcer	اناؤنسر / ریڈیو پروگرام چلانے والا	مُذَبِّعٌ
Bussiness man	تاجر	تَاجِرٌ
Magician	جادوگر	سَاحِرٌ / مُشَاوِدٌ
Poet	شاعر	شَاعِرٌ
Bank clerk	بینک کلرک	المُوظَّفُ فِي المَصْرَفِ
Contractor	ٹھکیدار	مُقَاوِلٌ / مُكَافِلٌ
Book binder	جلد ساز	مُجَلِّدُ الكُتُبِ
Chemist	دوا فروخت کرنے والا	صَيْدِلِيٌّ
Politicians	سیاست دان	السِّيَاسِيُّ
Field man	زمیندار	صَاحِبُ الأَرْضِ
Tea seller	چائے فروش	قَهْوَجِيٌّ
Postman	ڈاکیر / پوسٹ مین	سَاعِيُّ البَرِيدِ
Ghee seller	گھی فروش	سَمَّانٌ
Driver	ڈرائیور	سَاقِقٌ
Colour man / Dyer	رنگ ریز	صَبَّاعٌ
Fish seller	مچھلی فروش	سَمَّاكٌ

عربی، اردو، انگریزی

Lock maker	تالے بنانے والا	غَالَاقِيٌّ / صَانِعُ الْأَقْفَالِ
Shopkeeper	دوکاندار	صَاحِبُ الدُّكَّانِ
Merchant / Dealer	دوکاندار / منڈی والا	صَاحِبُ الْمُتَّجِرِ
Goldsmith	سناور زرگر	سَائِعٌ
Glass man / Glass maker	شیشہ لگانے، بنانے والا	زَجَّاجٌ
Hunter	شکاری	صَيَّادٌ
Fisher man	مچھلیوں کا شکاری	صَيَّادُ السَّمَكِ
Typist	ٹائپسٹ / کمپوزر	ضَارِبٌ عَلَى آلَةِ الْكَاتِبَةِ
Miller	چکی والا	طَحَّانٌ
Labour	مزدور	عَامِلٌ
Scent seller / Perfumer	عطر فروش	عَطَّارٌ
Colour man	سفیدی کرنے والا	طَرَّاشٌ
(Printer) Pressman	چھاپنے والا	طَبَّاعٌ
Cook	باورچی	طَبَّاحٌ
Launderer	دھوبی	غَسَّالٌ
Welder	ویلڈر	لَحَّامٌ
Conductor	ٹکٹ کنڈیکٹر	قَاطِعُ التَّدَاكِيْرِ
Midwife	دانی	قَابِلَةٌ
Drama writer	ڈرامہ نگار	كَاتِبُ مَسْرَحِيٍّ
T.T.A	ٹی ٹی اے / ٹکٹ چیکر	قَاطِعُ التَّدَاكِيْرِ فِي الْقِطَارِ
Sweeper / Street cleaner	بھنگی / مہترہ	كُنَّاسٌ

Electrician	بجلی کامسٹری	كَهْرَبَانِيٌّ
Artist / Calligrapher	آرٹسٹ / کاتب	فَنَّانٌ
Carpenter	برہمی	نَجَّارٌ
Soffa maker	صوفہ ساز	مُنَجِّدٌ
Vaccinated	چچک کے ٹیکہ لگانے والا	مُلَقِّحٌ
Sculptor / Stonedresser	سنگ تراش	نَحَّاتٌ
Machine operator	مشین آپریٹر	عَامِلٌ مِيكَانِيكِيٌّ
Sailor / Boat man	کشتی چلانے والا / ملاح	نُوتِيٌّ
Pick pocket / Cutpurse	جیب کترا	نَشَّالٌ
Camel driver	اونٹوان / شتر بان	حَادِيٌّ
Field man/Farmer	کسان	فَلَّاحٌ / حَرَاتٌ
Novelist	ناول نگار	رِوَايِيٌّ
Builder	معمار / تعمیر کرنے والا	بَنَاءٌ
Vegetable seller	سبزی فروش	بَائِعُ الخُصَارِ
Gardener	باغبان	بُسْتَانِيٌّ
Flower seller	گل فروش	بَائِعُ الأزْهَارِ
Salesman	سیلز مین / فروخت کرنے والا	البَائِعُ
Newspaper seller	اخبار فروش	بَائِعُ الصُّحُفِ
Hawker	پھیری والا / بازار میں جگہ جگہ جا کر فروخت کرنے والا	بَائِعٌ مُتَجَوِّلٌ
Pedlar	خرده فروش / پرچون فروش	بَائِعٌ بِالتَّجْرِیَةِ
Sale at retail	پرچون فروش	بَائِعٌ بِالمُتَفَرِّقِ

Wholsaler	تھوک فروش	بَائِعٌ بِالْجُمْلَةِ
Blacksmith	لوہار	حَدَّادٌ
Bread maker	نان بائی / روٹی پکانے والا	خَبَّازٌ / فَرَّانٌ
Barbar	نائی	حَلَّاقٌ
Sweet meat seller	مشائی والا / حلوائی	حَلْوَائِيٌّ
Polishman/polisher	خرادیہ	خَرَّاطٌ
Watchman	چوکیدار	حَارِسٌ
Butcher	قصابی	جَزَّازٌ
Weaver	بُو لالہا	حَائِكٌ
Cobbler	جوتے بنانے والا	حَدَّاءٌ
Jeweller	جوہری	جَوْهَرِيٌّ
Peon	اردولی / چپڑاسی	خَادِمٌ
Casheer	خزانیچی	خَازِنٌ
Handicraft	دستکاری کرنے والا	حَرَفِيٌّ
Potter	کمھار	خَزَّافٌ
Coochman	کوچوان	حَوْذِيٌّ
Tailor	درزی	خَيَّاطٌ
Porter	قلی	حَمَّالٌ / شَيَّالٌ
Oil man	تیل والا	يَّاتٌ
Painter	پینٹر / کاتب	دَهَّانٌ
Pander Broker / Agent	دلال	سِمْسَارٌ / دَلَّالٌ



Pander	عورتوں کا دلال	سَمَسَارُ الْفَاحِشَةِ
Watch maker	گھڑی ساز	سَاعَاتِيٌّ
Oriental chorister	قوالی پڑھنے والا / غزل پڑھنے والا	رَشَادِيٌّ
Pick pocket	اچکا / جیب کترا	الْمُخْتَلِصُ
Plunderer	ڈاکو	نَاهِبٌ
Ice seller / Ice man	برف والا / برف فروش	ثَلَّاجٌ
Hemp seller	بھنگ فروش	حَشَّاشٌ
Cheese seller / Cheesemonger	پنیر فروش	جَبَّانٌ
Drummer	ڈھلکیا	طَبَّالٌ
Darner	رفوگر	رَفَاءٌ
Snake-charmer	سپیرا سانپ کا تماشا دکھانے والا	حَوَاءٌ
Grilled mince seller	کباب فروش / کبابی	مُكَبِّبٌ / كَبَابِيٌّ
History writer	تاریخ دان / تاریخ لکھنے والا	عَمِيْلٌ
Cobbler	موچی / جوتیاں بنانے والا	مُؤَرِّخٌ
Cloth seller	پارچہ فروش / کپڑا فروش	أَسْكَافٌ
Grave digger	گورکن	بَزَّازٌ / بَائِعُ الْقَمَاشِ
Slaughterer	ذبح کرنے والا	حَفَّازٌ
Tin man	ٹین ساز	ذَبَّاحٌ
Thief / Burglar	چور	تَنَكَّجِيٌّ
Wood seller / Wood man / Woodcutter	لکڑی فروش	سَارِقٌ
		حَطَّابٌ

عربی، اردو، انگریزی	۲۶۴	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ
Swimmer	تیراکی کرنے والا	سَبَّاحٌ
Enecutioner hang man	دُره مارنے والا	جَلَّادٌ
Calligraphist	خوشنویس	خَطَّاطٌ
Polishman	بوٹ پالش کرنے والا	مَسَّاحُ الْأَحْدِيَّةِ وَالْبُوطِ
Grocer	پنساری	بَزَّارٌ
Shepherd	چرواہا	رَاعٍ
Money changer	صراف / کرنسی تبدیل کرنے والا	صَرَّافٌ
Singer	گانے والا	مُغَنِّيٌّ
Doctor	ڈاکٹر	دُكْتُورٌ
Book seller	کتب فروش	بَائِعُ الْكُتُبِ
Preacher / Lecturer / Speaker	واعظ / لیکچرار	خَطِيبٌ
Contectioner	مٹھائی بنانے والا	مِعْجَنَائِيٌّ / حَلْوَائِيٌّ
Cotton seller	روئی فروش	قَطَّانٌ
Lift man	لفٹ مین	عَامِلُ الْمِصْعَدِ
Blacksmith	کونکہ فروش	فَحَّامٌ
Doorkeeper	دربان	بَوَّابٌ
Boatman	کشتیمان	مَلَّاحٌ
Hotel man	ہوٹل والا	صَاحِبُ الْفُنْدُقِ
Washer the dead	مردہ کو نہانے والا	غَسَّالٌ
Shroud thief	کفن چور	نَبَّاشٌ
Socks weaver	موزے بنانے والا	خَفَّاقٌ

Sweeper	جھاڑو لگانے والا	كَنَاسٌ
Measuring man	ناپنے والا / وزن کرنے والا	كَيْالٌ
Wine seller	شراب فروش	خَمَّازٌ
Beggar	بھیک مانگنے والا	شَحَّاذٌ
Wrestler	پہلوان	مُصَارِعٌ
Novelist	ناولٹس لکھنے والا	مُؤَلِّفُ الرِّوَايَاتِ
Inspector	جیل کا داروغہ	سَجَّانٌ
Dancer	ناچنے والا / ڈانسر	رَقَّاصٌ
Minister	وزیر / منسٹر	وَزِيرٌ
King	بادشاہ	سُلْطَانٌ / مَلِكٌ
Actor	فلمی ایکٹر / فلمی اداکار	مُمَثِّلُ الْفِيلْمِ
Colour man / Painter	رنگریز	صَبَّاعٌ
Butcher	قصابی / گوشت فروش	جَزَّازٌ / لَحَّامٌ
Fruit seller	فروٹ / میوہ فروش	فَاكِهَانِيٌّ
Milk seller	دودھ فروش	لَبَّانٌ
Soap seller	صابن فروش	صَبَّانٌ
Leak seller	چونہ فروخت کرنے والا	جَصَّاصٌ
Saddle seller	کاشی فروش	سُرُوجِيٌّ
Gardener	مالی	نَاطُورٌ
Tin man	ٹین ساز	تَنْكَارِيٌّ
Medicine seller	دواساز	أَجْزَانِيٌّ

Publisher	کتابوں کا شائع کرنے والا	نَاشِرُ الْكُتُبِ
Erier / Ealler	ڈھنڈورچی / آوازہ پھیلانے والا	مُنَادٍ
Singer	گلوکار / فن کار	مُغَنِّيٌّ / مُنْشِدٌ
Cook	خانساں / خادم	سَاقِيٌّ / خَادِمُ الْمَائِدَةِ
Tin man	قلعی گر / رنگریز	مَبْيِضٌ
Supply conductor	سپلائی کنڈیکٹر / مزدوروں کا ٹھیکدار	مُتَعَهِّدُ تَوْرِيْدِ الْعَمَالِ
Hawker	پھری والا / ہاتھ پر فروخت	بَيَّاعٌ مُتَجَوِّلٌ
Builder	معمار / تعمیر کرنے والا	بَنَّاءٌ

## أُمُورُ التِّجَارِيَّةِ / تجارتي امور

### Business Commands

English	اردو	عربی
Business	تجارت / خرید و فروخت	التِّجَارَةُ
Business market	تجاری منڈی	مَحَلُّ تِجَارِيٍّ
Market	تجارتی منڈی	بُورْصَةٌ
Local price	عام قیمت	الْتَّمَنُ الشَّامِلُ
Original price	اصلی قیمت	الْتَّمَنُ الْأَصْلِيُّ
Cost price / purchasing price	قیمت خریداری	ثَمَنُ الشِّرَاءِ
Selling price	قیمت فروخت	ثَمَنُ الْبَيْعِ

Whole rate	تھوک کے دام	سِعْرُ الْجُمْلَةِ
Current rate	موجودہ ریٹ	السِّعْرُ الْجَارِيُّ
Fixed price	ایک دام	سِعْرٌ مَوْجِدٌ
Current rate	آج کا بھاد	سِعْرُ الْيَوْمِ
Low rate	نرخ کا گھٹ جانا	نُزُولُ السِّعْرِ
High rate	نرخ کا بڑھ جانا	إِرْتِفَاعُ السِّعْرِ
Constant rate	نرخ کا ایک حال پر رہنا	وُقُوفُ حَالِ السِّعْرِ
Discount rate	رعایت کی شرح / رعایتی ریٹ	سِعْرُ الْخَصْمِ
Rate list / Pric list	نرخ نامہ / ریٹ لسٹ	قَائِمَةُ الْأَسْعَارِ
Price	قیمت لگانا	فَتْحُ السِّعْرِ
Whole low rate	سب سے کم نرخ / ریٹ	أَوْطَى السِّعْرِ
Advance/loan	ایڈوانس / لون	سُلْفَةٌ
Earnest money	پیشگی / ادائیگی	سَلْفًا / مُقَدَّمًا
Sale/saler	بیچنا / بیچنے والا	بَيْعٌ / بَائِعٌ
Purchase/Purchaser	خرید / خریدار / کاہگ	شِرَاءٌ / مُشْتَرِيٌّ
Auction	نیلام	حَرَاجٌ
Auct	نیلام کرنا	التَّحْرِيجُ
Bid at an auction	بولی دینا	المُزَايِدَةُ
Brokerage	دلالی	سَمْسَرَةٌ
Commision	کمیشن / آڑھت	عَمُولَةٌ
Commision agent	کمیشن ایجنٹ	عَمِيلٌ
Invoice	بیجک / اینٹیم کی منو	قَائِمَةُ الْمَوْجُودَاتِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۶۸	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Calculating bill	حساب کا بل	قَائِمَةُ الْحِسَابِ
Yard	گز	يَرْدٌ / يَارْدَةٌ
Metre	مٹر	مِترٌ
Scale/Balance	ترازو	مِيزَانٌ
One pan iron scale	ایک پہلے کی آہنی ترازو	قَبَانٌ
Weighing man	ترازو والا	قَبَانِيٌّ
Scale Head	ترازو کی چوٹی	عَدْبُ الْمِيزَانِ
Shopkeeper's diary	تاجروں، دکانداروں کی ڈائری	خَرْطُوشٌ
Profit	پرافٹ / نفع / فائدہ	رِبْحٌ / عَائِدَةٌ
Loss	نقصان	خَسَارَةٌ
Give commission	کمیشن دینا	الْأَسْقَاطُ
Net profit	خالص بچت	العَائِدُ الصَّافِيُّ
Oppressive profit	زبردست منافع	عَائِدَاتُ الضَّحْمِ
Put the instalment	قسطیں مقرر کرنا	التَّقْسِيطُ
Bill/form	بل / فارم	حَوَالَةٌ / إِسْتِمَارَةٌ
Draft	ڈرافٹ / ہنڈی	كِمِّيَالَةٌ
Cloth sample	کپڑے کا نمونہ / ناپ	مِسْطَرَةٌ الْقَمَاشِ
Packet/parcel	پیکٹ / پارسل	رِزْمَةٌ
Packing/Bind parcel	پیکنگ / پارسل باندھنا	حَزْمٌ
Octroi duty	محصول چنگی	رَسْمُ الْجُمْرُكِ
Costums	کسٹم	الْجُمْرُكُ
Mark/sign	مارکہ / نشان / علامت	عَلَامَةٌ / مَارَكَةٌ

Trade mark	ٹریڈ مارک	عَلَامَةُ تِجَارِيَّةٍ
Registered mark	رجسٹرڈ مارک	مَارَكَةٌ مُسَجَّلَةٌ
Work on commission	کمیشن پر کام کرنا / ایجنسی	عَمَالَةٌ وَكَأَلَةٌ
New assets	نئی چیزیں	الْمُبْتَكِرَاتُ
General store	جنرل اسٹور	الْمُتَّجِرُ الْعَامُّ
Port town tax	بندرگاہ کا ٹیکس	عَوَائِدُ الْمِينَاءِ
Tool tax	ٹول ٹیکس	عَوَائِدُ الْمُرَارِ
Mixing / Blending	کس کرنا / ملاوٹ کرنا	الْمَزْجُ
Invester	سرمایہ کار	الْمُسْتَشْمِرُونَ
Investment	سرمایہ کاری	الْبَاسِطِمَارُ
For sale	برائے فروخت	مَعْرُوضٌ لِلْبَيْعِ
Business bycut	تجارتی بائی کٹ	مُقَاطَعَةٌ تِجَارِيَّةٌ
Shill-shallying	ٹلانا / ٹال مٹول کرنا	مُمَاطَلَةٌ
Smuggling	اس گلنگ کرنا	تَهْرِيْبُ الْأَمْوَالِ
Made	ساخت / میڈ	الصَّنْعُ / الطَّرَازُ
Smuggler	اسگلر	الْمُهْرَبُونَ
Revent	آمدنی	دَخْلٌ
Business activity	تجارتی سرگرمی	نَشَاطٌ تِجَارِيٌّ
Design	ڈیزائن	التَّصْمِيمُ
Prepare design	ڈیزائن تیار کرنا	وَضْعُ التَّصْمِيمِ
Commission agent	کمیشن ایجنٹ	الْوَكِيلُ بِالْعُمُورَةِ
Commercial agent	کمرشل ایجنٹ	وَكِيلٌ تِجَارِيٌّ

Billionaire	ارب پتی تاجر	التَّاجِرُ الْبِیْلُونِیْرُ
Contineous loan	چالوقرضے	ذُبُونٌ سَائِرٌ
Net profit	خالص منافع / خالص بچت	رَبْحٌ صَافِیٌّ
Wrong quality	خراب کوالٹی	أَصْنَافٌ رَدِیَّةٌ
Superquality	اعلیٰ کوالٹی کی مصنوعات	أَصْنَافٌ نَفِیْسَةٌ
Low quality	دوسرے درجے کی مصنوعات	مُنْتَجَاتٌ ثَانَوِیَّةٌ
Bankrupt factory	دیوالیہ فیکٹری	المَصْنَعُ الْمُفْلِسَةُ
Ration card	راشن کارڈ	بِطَاقَةُ الطَّعَامِ
Made in Japan	میڈمین / ساخت جاپان	مَصْنُوعُ الْیَابَانِ
Made in Pakistan	میڈمین پاکستان / ساختہ پاکستان	مَصْنُوعُ الْبَاكِسْتَانِ
Annual purchasing	سالانہ خریداری	الْبَاشْتِرَاكُ السَّنَوِیُّ
Business assets bundle	تجارتی سامان کا بندل	حَزْمُ الْبُضَائِعِ
Invester / Dealer	سیٹھ / مالدار / بڑا تاجر	ثَرِیٌّ / تَاجِرٌ كَبِیْرٌ
Non current liabilities	طویل المیعاد قرضے	ذُبُونٌ طَوِیْلُ الْأَجْلِ
Corn business	غلہ کی تجارت	تِجَارَةُ الْغَلَالِ
Cloth marchent	کلاتھ مرچنٹ / کپڑوں کا تاجر	تَاجِرُ الْأَقْمِشَةِ
Become dearness	مہنگائی کا بڑھ جانا	زِیَادَةُ الْغَلَاءِ
Efferts against dearness	مہنگائی کے خلاف جدوجہد کرنا	المُحَارَبَةُ ضِدَّ الْغَلَاءِ
Fair	میلہ / تجارتی سیل	المَعْرَاضُ
Business	تجارتی میلہ / لگانا / سیل لگانا	إِقَامَةُ الْمَعْرَاضِ التِّجَارِیَّةِ
Ever new	نت نئے ڈیزائن کی اشیاء	أَشْیَاءٌ تَصْمِیْمٌ غَرِیْبٌ
designing goods		



Expenses to rescue	کے مال چھڑانے کی	مَصَارِفُ تَخْلِيصِ
the stock	اخراجات	الْجُمْرُكِيّ
Labour	سامان اتارنے چڑھانے والے مزدور	عَمَالُ الشَّحْنِ وَالتَّفْرِيعِ
Export	ایکسپورٹ / برآمد	التَّصْدِيْرُ
Import	امپورٹ / درآمدات	جَلْبُ
Grocery seller	پرچون فروش	الْبَائِعُ بِالْمُفْرَقِ
Whole seller	تھوک فروش	الْبَائِعُ بِالْجُمْلَةِ
Kilo	کلو۔ سیر	كِلُو
Kilogram	کلوگرام	كِلُوْجَرَام
Gallon	گیلن	جَالُوْن
Goods	سامان / گڈز	البَضَائِعُ
Bottle	بوتل	عُرْشَةُ / قَارُوْرَةُ / قَبِيْنَةُ
Importer	امپورٹر / درآمد کرنے والا تاجر	تَاجِرٌ بِالْوَارِدَاتِ
Exporter	ایکسپورٹر / برآمد کرنے والا تاجر	تَاجِرٌ بِالصَّادِرَاتِ
Car owner	کار کا مختار	الْوَكِيْلُ
Agent	ایجنٹ	عَمِيْلٌ
Signature	دستخط	الْإِمْضَاءُ
Loan	قرض	ذَيْنٌ
Debtor	مقروض	مَدْيُوْنٌ
Surity	ضامن / ضمانت	كَفِيْلٌ / كَفَالَةٌ
Partner	حصہ دار	مُسَاهِمٌ
Receipt	رہید / روچہ	وَضْلَةٌ / حَوَالَةٌ مَالِيَّةٌ

Balance sheet	بیلنس شیٹ / میزانیہ	المِيزَانِيَّةُ
Share/part	حصہ	سَهْمٌ
Company	کمپنی	شِرْكَةٌ
Director	ڈائریکٹر	مُدِيرٌ
Interest	سود	الرِّبَا
Bond	بانڈ	سَنْدٌ
Signaturer	دستخط کرنے والا	رَاتِبٌ
Expensive	مہنگا	غَالِيٌّ
Cheap	ستا	رَخِيصٌ
Rate list	ریٹ لسٹ / رمبو	قَائِمَةُ الْأَسْمَاءِ
Business office	تجارت گاہ / منڈی	مُتَجَرٌّ
Business equilibrium	تجارتی توازن	المِيزَانُ التِّجَارِيُّ
Income tax	انکم ٹیکس	ضَرِيْبَةُ الدَّخْلِ
Tax	ٹیکس	ضَرِيْبَةٌ
Industry	انڈسٹری / ریفیکٹری	صَنَاعَةٌ
Business firm	تجارتی فرم	المُؤَسَّسَةُ التِّجَارِيَّةُ
Partnership	شراکت	الشَّرِكَةُ
Textile industry	ککشاٹل انڈسٹری	صَنَاعَةُ النَّسِجِ
Sale on cash	نقدی فروخت کرنا	الْبَيْعُ نَقْدًا
Sale on loan	اُدھار فروخت کرنا	الْبَيْعُ دَيْنًا
Sales tax	سیلز ٹیکس	ضَرِيْبَةُ الْمَبِيْعَاتِ
Firm	فرم	مَحَلٌّ
Decrease the rate	نرخ کم کرنا / رعایت کرنا	أَنْزَالَ السَّعْرِ

Total assets	مجموع کل سامان	مَجْمُوعٌ
Payment	ادا کی گئی رقم	الدَّفْعَةُ
Urgent payment	فوری ادا کی گئی	الدَّفْعَةُ الْأُولَى
Average	اوسط درمیانہ ادا کی گئی	عَوَارِيَةٌ
Bankrupt	دیوالیہ	مُفْلِسٌ
Cheque	چیک	الشَّيْكُ
Lottri/coupon	کوپن	قِسْمَةٌ
Guarentee	گارنٹی	ضَمَانَةٌ
Fund	فنڈ / سرمایہ	رَأْسُ مَالٍ
Total amount	کل رقم	المَبْلَغُ
Note book	نوٹ بک	مُذَكِّرَةٌ
Parcel	پارسل	طَرْدٌ
Lisence	لائسنس	إِمْتِيَازٌ
Private	پرائیوٹ	شَخْصِيٌّ
Return	پیسے ریفرینڈ کرانا / واپس کرانا	رَدُّ الْقُودِ
House rent	مکان کا کرایہ	الإيجارُ
Responser	ذمہ دار	مَسْنُوقٌ
Sample / Model	نمونہ	عَيِّنَةٌ
Sample	نمونہ	رَعِيْنَةٌ
Smuggling things	اسمگلنگ کا سامان	الْأَمْوَالُ الْمُهْرَبَةُ
Tender	ٹینڈر	الغِطَاءُ
Transfer	تبادلہ کرنا	التَّنْقُلُ

Urgent	ارجٹ / ضروری	المُسْتَعَجَلُ
Clerk	منشی	الْكَاتِبُ
Limited company	لیٹیڈ کمپنی	شِرْكَةٌ مَحْدُودَةٌ
Transport company	ٹرانسپورٹ کمپنی	شِرْكَةٌ نَقْلِ
Register	رجسٹر	دَفْتَرٌ
Address	ایڈریس / پتہ	عُنْوَانٌ
Bank account	بنک اکاؤنٹ	الحِسَابُ فِي الْمَصْرَفِ
Total calculation	ٹوٹل حساب	حِسَابٌ مَجْمُوعِيٌّ
Departure	روانگی	إِرْسَالِيَّةٌ
Diary	روزنامچہ	الدَّفْتَرُ اليَوْمِيَّةُ
Customer	گاہک	زُبُونٌ
Business assets	سامان تجارت	بُضَاعَةٌ
Cash book	کیش بک	دَفْتَرُ الصَّنْدُوقِ
Mortgaged	رہن / گروی	رَهْنٌ
Order	آرڈر / فرمائش	طَلْبُ إِرْسَالِيَّةٍ
Post expence	محصول ڈاک	أَجْرَةُ الْبَرِيدِ
Offer	آفر / پیشکش	عَرْضٌ
Bag	گٹھڑی	بَالَةٌ
Market	بازار	سُوقٌ
Factory	کارخانہ / فیکٹری	مَصْنَعٌ / مَعْمَلٌ
Godown	گودام	مَخْزَنٌ
	دکان	الدُّكَّانُ

Pedlar	ریڑھی میں فروخت کرنے والا	بَانِعٌ بِالْجَوَالَةِ
Hawking	ہاتھ میں فروخت کرنے والا	بَانِعٌ بِالْيَدِ
Bill/ Receipt	بل / رسید	فَاتُورَةٌ
Cashier	خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ
Discount	چھوٹ / کٹوتی	حَسْمٌ
Balance	بیلنس / بچت	الرَّصِيدُ
First instalment	پہلی قسط	الذَّفْعَةُ الْأُولَى
Current account	کرنت اکاؤنٹ	حِسَابٌ جَارِيٌّ
Budget	بجٹ	الْمِيزَانِيَّةُ
Saving account	سیونگ اکاؤنٹ	حِسَابُ التَّوْفِيرِ
Cargo	کارگو / مال بردار گاڑی	الشَّحْنُ
Transfer	تبادلہ کرنا / نقل کرنا / لے جانا	التَّقْلُّ
Commission	کمیشن / ایجنٹ	عَمُولَةُ الْقَوْمِيسُونِ
Order	آرڈر	طَلْبِيَّةٌ
Shipping bill	بل آف لیڈنگ / بحری جہاز سے لدانے کے کاغذات	بُولِيصَةُ الشَّحْنِ
Dealings	لین دین	الْمَطْلُوبُ لَهُ وَمِنْهُ
Last chalance	آخری چیلنج	الْبَلَاغُ النَّهَائِيُّ
Company member	کمپنی کے ممبر	أَعْضَاءُ الشَّرْكَةِ
Proprietor	پروپرائٹر / فروخت کرنے والا / دوکاندار	صَاحِبُ الدُّكَّانِ
Order	آرڈر	طَلْبِيَّةٌ

Demand	ڈیمانڈ / طلب / مانگ	الطَّلْبُ
Balance	بیلنس / توازن / رفتہ	الرَّصِيدُ

## الْمَوَازِينُ وَالْمَكِيلَاتُ / اوزان اور ناپ تول کے متعلق

### Balances and Connected with it

English	اردو	عربی
Balance / Scales	ترازو	الْمِيزَانُ
Balance stick	ترازوی ڈنڈی	مِنْجَمُ الْمِيزَانِ
Balance pan	ترازو کا پلہ	كَفَّةُ الْمِيزَانِ
Weight	وزن / کچ	عِيَارٌ
Scale	پیمانہ	مَكِيلَاتٌ
Monogram	مونوگرام	مُونُوغَرَامٌ
Kilogram	کلوگرام - سیر	كِلُوْجَرَامٌ / كِلُوْ
Half kilo	آدھا کلو	نِصْفُ كِلُوْ
Quarter	پاؤ / کلو کا چوتھائی حصہ	رُبْعٌ مِنْ كِلُوْ
Quarter	ایک پاؤ	رُبْعٌ وَاحِدٌ
12 grams	تولہ	تُولَجَةٌ
Weight equivalent to 16 grains	ماشہ	مَاهِجَةٌ
Weight equivalent to 8 barley	زرقی	حَبَّةٌ

Gram	گرام	غَرَامٌ / جِرَامٌ
Aerometer	ایرومیٹر / وزن معلوم کرنے کا آلہ	مِقْيَاسُ الثَّقَلِ النَّوْعِيِّ
Metre (39.6")	مٹر	مِترٌ
Yard (36")	گز	يَرْدٌ / يَارْدَةٌ
Quintle	ایک ہاتھ / شرعی گز	ذِرَاعٌ
Milligram	کونٹنل / سو پانچ	الْكِنْتَالُ / مِائَةٌ كِلُوْغَرَامٌ / قِنْطَارٌ
Foot	فٹ	الْمِيلِيُّ غَرَامٌ
Square foot(12"x12")	مربع فٹ	قَدَمٌ
Span of the hand	باشت	قَدَمٌ مُرَبَّعٌ
Inch	انچ	شِبْرٌ
Ton	ٹن	بُوصَةٌ
Onze	ایک اونس	الطَّنُّ
Mile (1609Meter)	میل	أَوْقِيَّةٌ
Half mile	آدھا میل / نصف میل	مِيلٌ
8th part of a mile	فرلانگ / میل کا آٹھواں حصہ	نِصْفُ مِيلٍ
Kilo metre	کلومیٹر	ثُمْنُ مِيلٍ
Acre	ایکر	كِلُوْمِترٌ
Three miles	فرسنگ / تین میل	فَدَّانٌ
Half inch	آدھا انچ	فَرَسَخٌ
Land-measure equivalent to four kanals	بیگہ / چالیس گز	نِصْفُ بُوصَةٍ
		أَرْبَعُونَ يَارْدَةً

Gallon	گیلن	جَا لُونُ
Drum	ڈرم	بَرْمِيلٌ
Bottle	بوتل	عُرْشَةُ رِقِينِنَةٍ
Millimetre	ملی میٹر	مِلِّمِیْتَرٌ
Centimetre	سنٹی میٹر	سَمِّ / أَلْفُ مِیْتَرٍ
Litre	لیٹر	لِیْتَرٌ
Millilitre	ملی لیٹر	مِلِّی لِیْتَرٌ
Kilolitre	کلو لیٹر	كُلُو لِیْتَرٌ
Centilitre	سنٹی لیٹر	أَلْفُ لِیْتَرٌ
Centimetre	سنٹی میٹر	سِنْتِیْمِیْتَرٌ
Thermometer	تھرمامیٹر	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ
Earthquake measuring scale	زلزلہ پیمانہ	مِقْيَاسُ الزَّلَازِلِ
Space measuring scale	خلا پیمانہ	رَائِدُ الْفَضَاءِ
Air measuring scale	باد پیمانہ / ہوا کی تناسب معلوم کرنے کا آلہ	مِقْيَاسُ الصُّغْطِ الْجَوِّیِّ
Ainma meter	اینما میٹر، ہوا کی تناسب معلوم کرنے کا آلہ	مِقْيَاسُ سُرْعَةِ الرِّیَاحِ
1000000000	ایک ارب	مِلْیُونٌ
Million	ملین روس لاکھ	أَلْفُ مِلْیُونٍ
Heavy	بھاری	ثَقِیلٌ
Light	ہلکا	خَفِیْفٌ
4.5(Dirhams)	ساڑھے چار مشقال	إِسْتَارٌ



Pound(48grams)	بارہ اوقیہ کا وزن / یا ۴۳ تولہ	الرَّطْلُ
Half pound	آدھا رطل کا وزن	الْأَقَّةُ

## المَصْرَفُ / بنک اور اسکے متعلقات

### Bank and Related with it

English	اردو	عربی
Bank	بنک	المَصْرَفُ / البَنْكُ
International bank	بین الاقوامی بینک	البَنْكُ الدَّوْلِيُّ
Government bank	گورنمنٹ بینک	بَنْكُ الدَّوْلَةِ
Commercial bank	کمرشل بینک	بَنْكُ التِّجَارِيِّ
Loan bank	لون بینک / قرضہ دینے والا بینک	بَنْكُ التَّسْلِيْفِ
United bank	یونائیٹڈ بینک	البَنْكُ الْمُتَّحِدِ
National bank	نیشنل بینک	البَنْكُ الْقَوْمِيُّ
State bank	اسٹیٹ بینک	المَصْرَفُ الْحُكُومِيَّ
Agricultural bank	زمینوں سے متعلق بینک	بَنْكُ العِقَارِيِّ
International bank of development	تعمیر اور ترقی کا بین الاقوامی بینک	البَنْكُ الدَّوْلِيُّ لِلتَّعْمِيْرِ وَالتَّطْوِيْرِ
Agricultural bank	زرعی قرضہ بینک	بَنْكُ التَّسْلِيْفِ الزَّرْعِيِّ
Central bank/Bank of issue	سنٹرل بینک / بینک آف ایشو	بَنْكُ الْإِصْدَارِ
Central bank	بڑا بینک / مرکزی بینک	المَصْرَفُ الْمُرَكَّزِيَّ

Bank building	بینک کی عمارت	عِمَارَةُ الْبَنْكِ
Saving bank	سیونگ بینک	بَنْكُ الْبَادِّخَارِ
Royal bank	شاہی بینک	الْبَنْكُ الْمُلُوكِي
Blood bank	خون کا بینک / بلڈ بینک	بَنْكُ الدَّمِ
Opening Account	بینک میں کھاتا کھولنا	فَتْحُ الْبُاعْتِمَادِ فِي الْمَصْرَفِ
Interestless bank	غیر سودی بینک	الْبَنْكُ بِغَيْرِ الْمَنَافِعِ
Reserve Bank	رزرو بینک	الْبَنْكُ الْبَاحْتِيَاطِيُّ
Current account	کرنٹ اکاؤنٹ	حِسَابٌ جَارٍ
Account	اکاؤنٹ	حِسَابٌ
Deposit account	ڈپازٹ اکاؤنٹ	حِسَابُ الْبَيْدَاعِ
Cash	رقم	مَبْلَغٌ
Average of interest	شرح سود	سِعْرُ الْفَائِدَةِ
Fixed deposit	فلکسڈ ڈپازٹ	حِسَابُ الْوَدِيعَةِ الثَّابِتَةِ
Saving account	سیونگ اکاؤنٹ	حِسَابُ الْبَادِّخَارِ
Share account	مشترک اکاؤنٹ	حِسَابٌ مُشْتَرَكٌ
Pass book	پاس بک	دَفْتَرُ الْحِسَابِ
Counting bill	حساب کا بل	فَانُورَةٌ
Investment	سرمایہ	رَأْسُ الْمَالِ
Draft	ڈرافٹ	حَوَالَةٌ مَالِيَّةٌ
Currency	کرنسی / رسکہ	عُمْلَةٌ
Change	ریزگاری / چھینج	فِكَّةٌ
Bank note	بینک نوٹ	وَرَقَةٌ نَقْدِيَّةٌ

Cash	کیش / نقدی	نُقُودٌ / صَرَفٌ
Sign	دستخط کرنا	التَّوْقِيعُ
Keep	رکھنا / جمع کرنا	الإِيْدَاعُ
Open counting	حساب کھولنا / اکاؤنٹ کھولنا	فَتْحُ الْحِسَابِ
Close counting	حساب بند کرنا	سَدُّ الْحِسَابِ
Cheque	چیک	صَكٌّ
Portable	سفری / حوالہ	حَوَالَةُ الْمَسَافِرِ
Wealth	دولت	مَالٌ
Instalment	قسط	قِسْطٌ
Cashier	خزانیچی	خَازِنٌ
Part	حصہ	سَهْمٌ
Bank interest	بینک کا سود / انٹرسٹ	فَائِدَةُ الْبَنْكِ
Percent (%)	فی صد	فِي الْمِائَةِ
Commission	کمیشن / رکٹوٹی	حَسْمٌ
Common rate	عام ریٹ	السَّعْرُ الرَّسْمِيُّ
Bank headoffice	بینک کا ہیڈ آفس	الْمَكْتَبُ الرَّئِيسِيُّ لِلْمَصْرَفِ
Change to cash	کیش کرانا	التَّصْرِيفُ
Cashier	کیشر / خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ
Cheque	چیک	شَيْكَةٌ
Bond	بانڈ	سَنْدٌ
Prize bond	انعامی بانڈ	سَنْدُ الْجَائِزَةِ
Traveler's cheque	سفری چیک	شَيْكَةُ السِّيَاحَةِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۸۲	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Bill insertion	بل کا اندراج کرنا	تَحْوِيلُ الْفَاتُورَةِ
Bank revenue	بینک آمدنی	دَخْلُ الْبَنْكِ
Receipt	رسید	إِصْطَالٌ / وَصْلٌ
Payment	ادائیگی	دَفْعَةٌ
Saving account	سیونگ اکاؤنٹ	حِسَابُ التَّوْفِيرِ
Balance	میزان / مجموع	الْمَجْمُوعُ
Tax	ٹیکس	ضَرِيئَةٌ
Income tax	انکم ٹیکس	ضَرِيئَةُ الدَّخْلِ
Bank order	بینک آرڈر	تَفْوِيزُ الْكِتَابِيِّ لِلْمَصْرَفِ
Bank conignment	بینک کابلیٹی	الْحَوَالَةُ الْمَصْرَفِيَّةُ
Bank transfer	بینک ٹرانسفر	تَحْوِيلُ مَصْرَفِيٍّ
Bank charter	بنک کا چارٹر	مَصَارِفُ الْبَنْكِ
Bank cheque	بنک کا چیک	شَيْكُ الْمَصْرَفِ
Bank department	بنک ڈپارٹمنٹ	قِسْمُ الْأَعْمَالِ الْمَصْرَفِيِّ
Bank discount	بینک ڈسکاؤنٹ	الْخَصْمُ الْمَصْرَفِيُّ
Payment drawer	بینک سے رقم نکالنے والا	السَّاحِبُ
Bank counter	بینک کا وائٹر	شَبَاكُ الْخَزِينَةِ
Bank clerk	بینک کلرک / بینک ملازم	الْمَوْظِفُ فِي الْبَنْكِ
Bank expenses	بینک کے اخراجات	مَصَارِفُ الْبَنْكِ
Bank officer	بینک آفیسر	صَابِطُ الْبَنْكِ
Interestless bank	غیر سودی بینک	الْبَنْكُ بِغَيْرِ الْمَنَافِعِ
Bank deposit	بینک میں روپیہ جمع کرنا	إِيْدَاعُ النُّقُودِ فِي الْمَصْرَفِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۸۳	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Withdraw	بینک سے سرمایہ نکالنا	سَحَبُ الْوَدَائِعِ مِنَ الْمَصْرَفِ
Bank manager	بینک مینجر	مُدِيرُ الْبَنْكِ
Congealed account	اکاؤنٹ نمجمد کرنا	سَلُّ الْحِسَابِ
Forged cheque	جعلی چیک	الشَّيْكَ الْمُرْزُورُ
Out date cheque	آوٹ ڈیٹ چیک	شَيْكٌ مَضَّتْ مُدَّتُهُ
Provident fund	پراویڈنٹ فنڈ	صَنْدُوقُ الْإِدْتِحَارِ
Undersigned	دستخط کنندہ	مَوْعٌ
Signed	دستخط شدہ	مَوْعٌ عَلَيْهِ

## الْجَيْشُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ / فوج اور متعلقات فوج

### Military and connected with it

English	اردو	عربی
Military	فوج	الْجَيْشُ / الْقَوَاةُ
Get down the army	فوج اتارنا	أَنْزَلَ الْقَوَاةَ
Prepare army	فوج تیار کرنا	عَبَّأَ الْجَيْشَ
Collect army	فوج جمع کرنا	حَشَدَ الْقَوَاتِ
Finish the army	فوج ختم کرنا / فوج کو ہٹانا	سَرَّحَ الْجَيْشَ
Decrease the army	فوج کی تعداد کم کرنا	أَخْفَضَ عِدَدَ الْقَوَاةِ
Remove army	فوج ہٹانا / نکالنا	سَحَبَ الْقَوَاتِ
Army carrying plane	فوج بردار جہاز	نَاقِلَةُ الْجَيْشِ

Bombardment on army	فوج پر بمباری کرنا	قَذَفَ الْقَنَابِلَ عَلَى الْقَوَاتِ
Criminal	فوجدار فوجی رافسر	قَائِدُ الْجَيْشِ
Criminal court	فوجداری عدالت	مُحَكِّمَةُ الْجِنَايَاتِ
Separate from army	فوج سے الگ کر دینا	سَرَّحَهُ مِنَ الْجَيْشِ
Army weapons store	فوج کا اسلحہ خانہ / میگزین	مَخَازِنُ الْجَيْشِ
Next detachment of army	فوج کا اگلا دستہ	طَلِيعَةُ الْجَيْشِ
Army meeting	فوجوں کا اجتماع / فوج کا اکٹھا ہونا	جَمْعُ الْقَوَاتِ
Army interance	فوجوں کا کسی ملک میں دور تک گھسنا	وُصُولُ الْقَوَاتِ إِلَى عُمُقِ الْبَلَدِ
Prepare army	فوجوں کو تیار کرنا	بِنَاءُ الْقَوَاتِ
Reinforce the army	فوجوں کو کمک پہنچانا	تَعَزِيزُ الْقَوَاتِ
New reinforce the army	فوجوں کو نئی کمک پہنچانا	تَطْعِيمُ الْقَوَاتِ بِقَوَاتٍ جَدِيدَةٍ
Military supreme council	فوجوں کی سپریم کونسل / رہائی کمان	الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى لِلْقَوَاتِ
Increase the stay time of army	فوجوں کے قیام کی مدت میں اضافہ کرنا	تَمْدِيدُ الْقَوَاتِ
Become untrust in army	فوجوں میں بے اعتمادی پیدا کرنا	التَّشْكِيكُ فِي الْقَوَاتِ
Army attache	فوجی آٹاچی	مُلْحَقٌ عَسْكَرِيٌّ
Military expenses	فوجی اخراجات	الْبَاسِطِهَاكَاتُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army perch	فوجی آڈھ	الْقَاعِدَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ

Push the army	فوجی اڈوں کو ہٹانا / تصفیہ کرنا	تَصْفِيَةُ الْقَوَاعِدِ الْعَسْكَرِيَّةِ
perch		
Army help	فوجی امداد	الْمُعَوْنَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army revolution	فوجی انقلاب	اِنْقِلَابٌ قَامَ بِهِ قُرَادُ الْجَيْشِ
Army supremacy	فوجی برتری	التَّفَوُّقُ الْعَسْكَرِيُّ
Army recruitment	فوجی بھرتی	تَجْنِيْدُ عَسْكَرِيٍّ
Military band	فوجی بینڈ	مُوسِيقَى الْعَسْكَرِيَّةِ
Military praid	فوجی پریڈ	رِيَاضَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ
Army song	فوجی ترانے	مُوسِيقَى السَّلَامِ الْوَطَنِيِّ
Army interpreter	فوجی ترجمان	الْمُتَحَدِّثُ الْعَسْكَرِيُّ
Army installation	فوجی تنصیبات	الْمُنْشَأَتُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Military preperation	فوجی تیاریاں	اِسْتِعْدَادَاتُ الْعَسْكَرِيَّةِ
Army residents	فوجی ٹھکانے / فوجی مورچے	أَهْدَافُ الْعَسْكَرِيَّةِ
Army camp	فوجی چھاؤنی	مَرَكْزُ الْقَوَاتِ الْمُعَسَّكِرِ: فوجی چھاؤنی
Army sun-shade	فوجی چھتری	مِظَلَّةٌ عَسْكَرِيَّةٌ
Military attack	فوجی حملہ	حَمَلَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ / هَجْمَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ
Military luggage	فوجی ساز و سامان	مُعَدَّاتُ عَسْكَرِيَّةٌ
Soldier	سپاہی / فوجی	جُنْدِيٌّ
Army salute	فوجی سلام / سلوٹ	تَحِيَّةٌ عَسْكَرِيَّةٌ
Military operation	فوجی آپریشن / کارروائی	الْعَمَلِيَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
	فوجی سلامی	عُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ

Give army salute	کسی کو فوجی سلامی دینا / سلوٹ کرنا	أَدَى لَهُ تَحِيَّةَ عَسْكَرِيَّةٍ
Military power	فوجی طاقت	الْقُوَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army court	فوجی عدالت	مُحْكَمَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Military operation	فوجی کارروائی	أَجْرَاءُ عَسْكَرِيَّةٍ
Army command	فوجی کمان / قیادت	قِيَادَةُ الْجَيْشِ
Military camp	فوجی کیمپ	مُعَسَّكْرٌ / مَرْكَزُ قِيَامِ الْجَيْشِ
Army institute	فوجی محکمہ / سرانجامی	الْمُخَابَرَاتُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Army interference	فوجی مداخلت	التَّدْخُلُ الْعَسْكَرِيُّ
Military exercise	فوجی مشق	الْمُنَاوَرَةُ الْحَرْبِيَّةُ
Army trenches	فوجی مورچے	مَوَاقِعُ الْجَيْشِ
Military movement	فوجی نقل و حرکت	تَنْقُلَاتٌ وَ تَحَرُّكَاتٌ
		الْعَسْكَرِيَّةُ
Military uniform	فوجی وردی / فوجی لباس	بِزَّةٌ عَسْكَرِيَّةٌ / لِبَاسٌ عَسْكَرِيُّ
Get down the armies	کہیں فوجیں اُتارنا	إِنْزَالُ الْقَوَاتِ
Send the army	فوجیں بھیجنا	قَذْفُ الْقَوَاتِ إِلَى
Army detachment	دستہ فوج	سَرِيَّةٍ
Land force / Army	برمی فوج / پیادہ فوج	الْمَشَاةُ
Air force	ایئر فورس / فضائی فوج	الْحَوِيَّةُ
Navel force	نیوی (بحری) فوج	الْبَحْرِيَّةُ
Sun-shade keeper	چھاتہ بردار	الْمِظْلِيُونُ
Chief commander	کمانڈر انچیف	الْقَائِدُ الْأَعْلَى
General commander	جنرل کمانڈر	الْقَائِدُ الْعَامُ



Field marshal	فیلڈ مارشل	الْمُشِيرُ
Kernal / Chief	فوجی کرنل	عَمِيْدٌ
Leftinent Kernal	لفٹنٹ کرنل	فَرِيْقٌ / عَقِيْدٌ
Army officer	فوجی آفیسر	الصَّابِطُ
Major	میجر	رَائِدٌ
General	جرنیل	جَنُرَالٌ
Leftinent Kernal	لفٹنٹ کرنل	المَلَاذِمُ الْأَوَّلُ
Second leftinent	سب لفتنٹ اسٹنٹ لفتنٹ کرنل	المَلَاذِمُ الثَّانِي
Sargent	سارجنٹ	الرَّقِيْبُ
Military police	آرمی پولیس	شُرْطَةُ عَسْكَرِيَّةٍ
Detachment / Platoon	پلٹن / روستہ	طَابُورٌ / أُورْطَةٌ
Cavalry man	رسالہ رسوار	فُرْسَانٌ
Sargent major	سارجنٹ میجر	الرَّقِيْبُ الْأَوَّلُ
Captain	کیپٹن	نَقِيْبٌ
Commander-in-chief	سپہ سالار	حُكْمَدَارٌ
Drill / Enrercise	ڈرل / فوجی پریڈر فوجی مشق	التَّمْرِينُ العَسْكَرِيُّ
Army camp	فوجی چھاؤنی	مَحْطَةُ العَسْكَرِ
Wallentiers	والینٹرز	عَسْكَرٌ مُتَطَوِّرٌ
Army war uniform	فوجی جنگی لباس / رودی	طَاقِمٌ عَسْكَرِيٌّ
Review the army	فوج کا جائزہ لینا	عَرَضُ الجَيْشِ
General officer	جنرل آفسر	صَابِطٌ كَبِيْرٌ
Army temple	فوجی قلعہ	حِصْنٌ عَسْكَرِيٌّ

Peace army	امن فوج	جَيْشُ الْأَمْنِ
Sentinel	سنتری / سپاہی / والافوجی	حَارِسٌ
Military order	ملٹری آرڈر / فوجی آرڈر	أَمْرٌ عَسْكَرِيٌّ
Airforce	ہوائی فوج	قُوَّةٌ جَوِيَّةٌ
Army headquarter	فوجی ہیڈ کوارٹر	مَرْكَزُ قَائِدِ الْجَيْشِ
Rent soldier	کرایہ کا سپاہی	جُنْدِيٌّ مُرْتَزِقٌ
Rent army	کرایہ کی فوج	الْجَيْشُ الْمُرْتَزِقُ
Second leftinent	سیکنڈ لیفٹننٹ	الْمَلَاذِمُ الْقَانُ
Possessor armies	قابض فوجیں	جُنُودُ الْبَاحْتِلَالِ
Air Wapons	فضائی اسلحہ / ہتھیار	سِلَاحُ الطَّيْرَانِ
Drive back the army	فوج کو پسپا کرنا	تَدْحِيرُ الْجَيْشِ
Brigadier	برگیڈیر	فَرِيْقٌ / قَائِدُ اللَّوَاءِ
Attacking army	حملہ آور فوج	قُوَاتُ الْغَزْوِ
International security force	بین الاقوامی حفاظتی فوج / پی اے سی - سی - سی	قُوَاتُ الْأَمْنِ الدُّوَلِيَّ
Command	کمان	الْقِيَادَةُ
High command	ہائی کمان	الْقِيَادَةُ الْعُلْيَا
Commando army	کمانڈو فوج / گوریلا فوج	الْجَيْشُ الْفِدَائِيْنَ
Army camp	فوجی کیمپ	مُخِيْمُ الْعَسْكَرِ
Army back up on dorder	فوج کا لائون پرواپس ہونا	اِنْسِحَابُ الْقُوَاتِ اِلَى الْخَطُوْطِ
Army pressure	فوجی دباؤ	الْقَهْرُ الْعَسْكَرِيُّ

Retire from army

التَّفَاعُدُ عَنِ الْمَسْرِيَّةِ فَوْجِي رِيٹائرڈ ہونا

Army pressure

الضَّغْطُ الْعَسْكَرِيَّةُ فوجی دباؤ

Retired soldier

جُنْدِيٌّ مُتَقَاعِدٌ رِيٹائرڈ فوجی

Army march

عَرَضٌ عَسْكَرِيٌّ مارچ

الْحَرْبُ وَالسَّلَامَةُ جَمْعٌ اَوْ اَمِنْ كَمَا مَتَعَلَقٌ

Connected with war and peace

English	اردو	عربی
War	جنگ لڑائی	الْحَرْبُ / الْقِتَالُ
War places	جنگی علاقہ	مَنْطِقَةُ الْحَرْبِ
War solgan	جنگ نعرے	هُتَافَاتُ الْهَرَبِيَّةِ
Bloody war	خونریز جنگ / گھسان جنگ	حَرْبُ اِبَادَةِ
Self propelled war	خود کار آلات کی جنگ	حَرْبُ الْكُتْرُونِيَّةِ
Bacterial war	جراثیم کی جنگ	حَرْبُ الْجَرَائِمِ
Civil war	خانہ جنگی / اندرونی جنگ	الْحَرْبُ الدَّاحِلِيَّةُ
All embracing war	ہمہ گیر جنگ	حَرْبُ شَامِلَةٍ
Terror war	خونفک جنگ	حَرْبُ شَرَسَةٍ
World war	عالمی جنگ / جنگ عظیم	حَرْبُ عَالَمِيَّةٍ
Defensive war	دفاعی جنگ	الْحَرْبُ الدِّفَاعِيَّةُ
Going forward war	اقدامی جنگ	الْحَرْبُ الْهَجُومِيَّةُ

Guns war	توپوں کی جنگ	حَرْبُ الصَّدَافِ
Atomic war	ایسی جنگ	حَرْبُ الرِّيَّةِ
Guerrilla warfare	گوریلا جنگ	حَرْبُ الْعِصَابَاتِ
Stop the war	جنگ بند کرنا	إِيقَافُ الْحَرْبِ
War front line	جنگ کا مرکز	مِحْوَرُ الْقِتَالِ
Fail the war	جنگ کو ناکام بنانا	أَفْشَالُ الْمَعْرِكَةِ
War severity	جنگ کی شدت	شِرَاسَةُ الْحَرْبِ
War flame	جنگ کے شعلے بھڑکنا	إِسْتَعَلَّتْ نِيرَانُ الْحَرْبِ
Palce of war	جنگ کا مہم جگہ	مَنْطِقَةُ اسْتِرَاطِيَجِيٍّ
War practical skill	جنگی حکمت عملی	اسْتِرَاطِيَجِيَّةُ الْحَرْبِيَّةِ
War activities	جنگی کارروائیاں	الْعَمَلِيَّاتُ الْحَرْبِيَّةُ
War exercises	جنگی مشقیں	الْمَنَاوِرَاتُ الْحَرْبِيَّةُ
Treaty	صلح / جنگ بندی	الصُّلْحُ / السِّلْمُ
A defeat	شکست کھانا	إِنْهَزَامٌ / انْكَسَارٌ
Enemy	دشمن	عَدُوٌّ / خَصْمٌ
Praid	پریہ	الإِسْتِعْرَاضُ
Attack	حملہ	هُجُومٌ / مُهَاجِمَةٌ
Temporary treaty	عارضی صلح	هُدْنَةٌ
Breach	پھوٹ / نزاع	خِلَافٌ / نِزَاعٌ
Class war	طبقاتی جنگ / قومی جنگ	حَرْبُ الطَّبَقِيَّةِ
Attack	حملہ روار	ضَرْبَةٌ
Air attack	فضائی حملہ	ضَرْبَةُ الطَّيْرَانِ

Enemy	غنیم / دشمن	مُخَالَفٌ / مُخَاصِمٌ
War minister	وزیر جنگ	وَزِيرُ الْحَرْبِ
Army exercise	فوجی مشق	تَمْرِينٌ عَسْكَرِيٌّ
Flag	جھنڈا	لَوَاءٌ / عَلَمٌ
Battle	لڑائی / معرکہ	مَعْرَكَةٌ
Siege	محاصرہ / تاکہ بنی	حِصَارٌ
Prisoner	قیدی	أَسِيرٌ
Air attack	ہوائی حملہ	غَارَةٌ جَوِيَّةٌ
Fame	جھڑپ	الْبُشْتِيَاكُ
Fire	فائرنگ کرنا	إِطْلَاقُ النَّارِ
Border	میدان جنگ	خَطُّ النَّارِ
Airport	ہوائی میدان / ہوائی اڈہ	قَاعَةٌ جَوِيَّةٌ
Border	سرحد / بارڈر	حُدُودٌ
War map	جنگ کا نقشہ	خَرِيْطَةُ الْحَرْبِ
Destruction	تباہی / ہلاکت	الْدِمَارُ
Hero/Brave	بہادر / ہیرو	الْبَطْلُ
Go forward	آگے بڑھنا	التَّقَدُّمُ
Move backward	پچھے ہٹنا	التَّأَخُّرُ
Defense	دفاع کرنا	الدِّفَاعُ
Running away	بھاگنا	الْفِرَارُ
Cross	پار کرنا	العُبُورُ
Possess	قبضہ کرنا	الْإِحْتِلَالُ

Siege	گھیراؤ/رنا کہ بندی کرنا	المُحَاصِرَةُ
Terror	ڈر/خوف	الرُّعْبُ / الخَوْفُ
Killed	مقتول	قَتِيلٌ
Wounded	زخمی	جَرِيحٌ
Conquered	مفتوحہ علاقہ	أَرْضٌ مَفْتُوحَةٌ
Meeting	مذاکرات/مباحثات	المُفَاوَضَاتُ
Prisoner transfer	قیدیوں کا تبادلہ	تَبَادُلُ الْأَسْرَى
Security station	حفاظتی چوکی	نُقْطَةُ حِرَاسَةٍ
Fluctuate flag	جھنڈا لہراتا	رَفَعُ الْعَلَمِ
Trench	دفاعی مورچہ	الخَطُّ الدِّفَاعِيُّ
Entrenchment	مورچہ بندی	تَمَرُّكُ الْقَوَاتِ
Take the trench	مورچہ سنبھالنا	قَامَ عَلَى الخَطِّ
Blast with bomb	بم سے اڑا دینا	نَسَفَ الشَّيْءَ بِالْقَنَابِلِ
War airport	جنگی ہوائی اڈا	المَطَارُ الحَرْبِيُّ
Shalling	بمباری کرنا	قَذَفَ القَنَابِلَ
War station	جنگی اڈا	قَاعَةُ الحَرْبِيَّةِ
Atomic power	اٹمی طاقت	الطَّاقَةُ الذَّرِيَّةُ
Fugitive	بھگڑا/جنگ سے بھاگنے والا	الهِارِبُ عَنِ الحَرْبِ
Information	خبر/اطلاع دینا	الْبَإخْبَارُ
Leave the poisonous gas	زہریلی گیس چھوڑنا	إِطْلَاقُ العَازِ الْمُسَمِّمِ
Repulsed	پسپائی	الْبَذَارُ

عربی، اردو، انگریزی	۲۹۳	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن
Prison	قید خانہ / جیل کی کوٹھری	زَنْزَانَةٌ فِي السِّجْنِ
Iron rod of prison	قید خانے کی سلاخیں	قَضَبَان
shoot	گولی مارنا / قتل کرنا	رَمَاهُ بِالرَّصَاصِ
Touch by bullet	گولی لگنا	أَصَابَتْهُ الرِّصَاصُ
Shoot/fire	گولی چلانا	أَطْلَقَ الرِّصَاصَ
Fiereness of bullets	گولیوں کی جھڑپ / فائرنگ کا تبادلہ	مَعْرِكَةُ الرِّصَاعَاتِ
Guerrilla attack	گوریلا حملے کرنا	غَارَاتٌ فِدَائِيَّةٌ
Start the fight	لڑائی شروع کرنا	شَنَّ الْحَرْبَ
Breakout of war	لڑائی چھڑنا	انْفِجَارُ الْمَعْرِكَةِ
For avoidance from war	لڑائیوں سے بچنے کیلئے	تَجَنُّبًا لِحُوضِ الْمَعَارِكِ
Flow of blood stream	لہو کی ندیاں بہانا / خون کی ندیاں بہانا	إِرَاقَةُ الدِّمَاءِ
Blood stained	خون میں لہولہا ہاں	مُتَلَطِّخٌ بِالدَّمِ
Bombard on target	نشانوں پر گولے برسانا	قَصْفُ الْأَهْدَافِ
Touch the target	نشانہ پر لگنا	أَصَابَ السَّهْمُ عَلَى الْهَدَفِ
Hit on target	نشانہ پر مارنا	التَّرْكِيضُ عَلَى الْهَدَفِ
Being loss	نقصان پہنچنا	لِحِقْفِهِ الضَّرَرُ
Confession of destruction	نقصان کا اعتراف کرنا	إِقْرَارُ التَّلْفِ
High jacking	ہائی جیکنگ کرنا / ہوائی جہاز کو اغوا کرنا	إِخْتِطَافُ الطَّائِرَةِ / السُّطُوعُ عَلَى الطَّائِرَةِ

High jacker	ہائی جیکر	مُخْتَطِفُ الطَّائِرَةِ
Snatch the weapons	ہتھیار چھین لینا	سَحَبُ الْأَسْلِحَةِ
Put the weapons	ہتھیار ڈالنا	اسْتَسَلَّمَ لَهُ
Accept the responsibility of crash	دھماکہ کی ذمہ داری قبول کرنا	تَحَمَّلُ التَّنْزَامَ الْكَارِثَةِ
Terrorist	دہشت پسند دہشت گرد / زور سٹ	إِرْهَابِيٌّ
Roiting	ہنگامے کرنا	إِثَارَةُ الْقَلَاقِلِ
Target the cities by aeroplane	جہاز کا شہروں کو نشانہ بنانا / شہروں پر بمباری کرنا	ضَرْبُ الطَّائِرَةِ الْمُدْنَ
Parts of aeroplane	جہاز کی ٹکڑیاں / اڑانا	إِسْرَابُ الطَّائِرَةِ
Air firing	ہوائی فائرنگ	الطَّلَقَاتُ الْجَوِيَّةُ
Hostage	یرغمال بنانا	اِحْتِجَازُ الرَّهِيْنَةِ
Ransacked	تہس نہس کرنا	الْإِبَادَةُ وَالتَّدْمِيرُ
Residents	ٹھکانے / ہدف	الْأَهْدَافُ
Rescue	یرغمالیوں کو چھڑانا	انْقَاضُ الرَّهَائِنِ
Attack on residents	ٹھکانوں پر حملہ آور ہونا	الْمُهَاجِمَةُ عَلَى الْأَهْدَافِ
Loss of life and wealth	جانی و مالی نقصانات	إِصَابَاتُ الْأَرْوَاحِ وَالْمُمْتَلِكَاتِ
Trivial loss	جزوی نقصان	الْخَسَارَةُ الْجُزْئِيَّةُ
Remand	جسمانی سزا / یریمانڈ	عَقُوبَةٌ بَدْنِيَّةٌ
Give the zeal for war	جنگ کیلئے جوش دلانا	اسْتِثَارَةُ الْحَمَاسِيَّةِ
Fix the flag	جھنڈا لگا کرنا	نَصْبُ الرَّايَةِ



Fix the flag	جھنڈا گاڑنا	نَضَبُ الْعَلَمِ
	جھنڈا سرنگوں کرنا	تَنْكِيْسُ الْعَلَمِ
Give the challenge of war	جنگ کی چیلنج دینا / جنگ کی دھمکی دینا	تَحَدَاةُ / ذَعَاةُ إِلَى الْمُبَارَاةِ
Become bad circumstances	حالات خراب ہونا	سَاءَتْ الْأَحْوَالُ
Become bad condition of wounded	زخمیوں کی حالت خراب ہونا	سَاءَتْ حَالَةُ الْمُصَابِ
Repulse the attack	حملہ پسپا کرنا	صَدَّ الْعُدُوَانَ / صَدَّ الْهُجُومَ
Attack preparations	حملہ کی تیاریاں	تَجْهِيْزَاتُ الْهُجُومِ
Unsucced attack	حملہ ناکام ہونا	فَشَلَّتِ الْهَجْمَةَ
Dangerous bell	خطرے کی گھنٹی	جَرَسُ الْإِنْدَارِ
Peace place	نہ امن پر امن علاقہ	مَنْطِقَةُ السَّلَامِ
Overspread of terror	خوف و ہراس چھا جانا	تَمَلَّكَهُ الرُّعْبُ
Bloodshed	خون خرابہ	التَّأخُرُ
Flow the stream of blood	خون کی ندیاں بہنا	أُرِيْقَتِ الدِّمَاءُ
Firing on enemy	دُشْمَنِ پرفائرنگ کرنا	تَوَجَّيْهُ النَّارِ إِلَى الْعَدُوِّ
Enemy state/ country	دُشْمَنِ اسٹیٹ / مخالف ملک	دَوْلَةٌ مُعَادِيَةٌ
Defensive weapons	دفاعی آلات	أَجْهَازُ الدِّفَاعِيَّةِ
Collision between two powers	دو طاقتوں کا ٹکراؤ	مُؤَاجَهَةُ الْقُوَّتَيْنِ
Contineous the crashes	دھماکوں کا سلسلہ جاری رکھنا	إِسْتِمْرَارُ مُوجَةِ الْإِنْفِجَارِ

Atomic crash	ایٹمی دھماکہ کرنا	قَصْفُ التَّفْجِيرِ
Atomic experiment	ایٹمی تجربہ کرنا	تَجْرِبَةُ الدَّرِيَةِ
Threaten	دھمکی دینا / ڈرانا	بَحَّهٗ وَانْدَرَهٗ
Attack	دھاوا بول دینا	سَنَّ عَلَيْهِ الْغَارَةَ
Decieve / Trick / Sleight	دھوکہ دینا	خَدَعَهُ
Smoke from crashed place	دھماکہ کی جگہ سے دھواں کا اٹھنا	تَصَاعَدُ الدُّخَانِ مِنْ مَوْضِعِ الْإِنْفِجَارِ
Abscond	روپوش ہونا	إِخْتَفَى / غَابَ
Fall due to wound	زخمی ہو کر گرنا	سَقَطَ جَرِيحًا
Under possession	زیر تسلط / زیر قبضہ	تَحْتَ إِحْتِلَالٍ
Under earth crash	زیر زمین دھماکہ کرنا	إِجْرَاءُ التَّفْجِيرِ تَحْتَ الْأَرْضِ
Commander	سالار جنگ	قَائِدُ الْجَيْشِ
Greatest enemy	سب سے بڑا دشمن	الْعَدُوُّ الْكَبِيرُ
Hard enemy	سخت دشمن	عَدُوٌّ لَدُوْدٌ
High bombardment	سخت گولہ باری	قَصْفٌ كَثِيْفٌ
Borders' war	سرحدی جھگڑے	مُنَازَعَاتُ بَشَارِ الْحُدُودِ
Fix the borders	سرحدیں متعین کرنا	تَعْيِينُ الْحُدُودِ
Cold war	سرد جنگ	حَرْبٌ بَارِدَةٌ
Servey	سروے کرنا / تلاش کرنا	إِجْرَاءُ مَسْحِ الْأَرْضِ
Central jail	سنٹرل جیل / مرکزی جیل	الْمَحْبَسُ الرَّئِيسِيُّ
Wicked	شرارت کرنا / سازش کرنا	قَامَ بِالْمُشَاغَفَةِ

عربی، اردو، انگریزی	۲۹۷	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Mischievous	شرانگیز / بد معاش	مُشِيرُ الْفِتَنِ
City defense	شہری دفاع	الدِّفَاعُ الْمَدَنِيّ
Flag of peace	صلح کا جھنڈا	الرَّايَةُ الْبَيْضَاءُ
Peace meeting	صلح کی مذاکرات	مُفَاوَضَاتُ السَّلَامِ
Peace meeting	امن بات چیت / امن مذاکرات	مُفَاوَضَاتُ الْأَمْنِ
Peace meeting	صلح کانفرنس	مُؤْتَمَرُ الصُّلْحِ وَالسَّلَامِ
Condition	صورت حال	حَقِيقَةُ الْحَالِ
Condition symmetry	صورت حال کا اندازہ	تَقْدِيرُ الْمَوْقِفِ
Condition become complicated	صورت حال پیچیدہ ہونا	إِرْتِبَاكُ الْمَوْقِفِ
Threat to use the power	طاقت استعمال کرنے کی دھمکی دینا	التَّهْدِيدُ بِسُتْخَادِمِ الْقُوَّةِ
Common destruction	عام تباہی	دِمَارٌ شَامِلٌ
Break the slavery chain	غلامی کی زنجیر توڑنا	حَطْمُ أَعْلَالِ الْعُبُودِيَّةِ
Foreign hand	غیر ملکی ہاتھ	يَدٌ أجنبيَّةٌ
Stop firing	فائر بندی کرنا	وَقْفُ إِطْلَاقِ النَّارِ
Firing line	فائرنگ لائن	حَطُّ النَّارِ
War training institute	جنگ کی تربیت گاہ	مَعْهَدُ التَّرْبِيَةِ الْحَرْبِيَّةِ
Cross	تختہ دار / پھانسی گھاٹ	حَسْبَةُ الشَّنَقِ
Naval exercise	بحری مشق	مُنَاوَرَةٌ بَحْرِيَّةٌ
Armed man	مسلح آدمی	مُكْفِرٌ / الْمُسَلِّحُ
More attacker	زیادہ کرنے والا	مَكْرُرٌ

Strong the control	کنٹرول مضبوط کرنا	تَعَزُّزُ السَّيْطَرَةِ
Front line	فرنٹ لائن / پہلے مورچے	خَطُّ الْقِتَالِ الْأَمَامِيِّ
Air base	فضائی ٹھکانہ	قَاعِدَةٌ جَوِيَّةٌ
Strong trench	مضبوط مورچے	الْمَوَاقِعُ الْحَصِينَةُ
Finish the control	کنٹرول باقی نہ رہنا	فُقْدَانُ السَّيْطَرَةِ
Make province armedless	کسی صوبہ کو غیر مسلح کرنا	نَزْعُ سِلَاحِ الْأَقْلِيمِ
Blood sheding	خونریزی	النَّزِيفُ
Blas by bomb	بم سے اڑا دینا / بارود سے اڑا دینا	النَّسْفُ
National defense	قومی دفاع	الدِّفَاعُ الْوَطَنِيُّ
Try to murder	قتل کی کوشش کرنا	مُحَاوَلَةُ الْبِغْيَاتِ
Defence system	دفاعی نظام	نِظَامُ الدِّفَاعِ
Become breach	فسادات پھوٹ پڑنا	انْفِجَارُ الْإِسْتِبْكَاتِ وَالْإِسْطِطْرَابَاتِ
Stop the war	جنگ بند کرنا	وَقْفُ الْحَرْبِ
Fieriness	جھڑپیں ہونا	وُقُوعُ الْإِسْتِبْكَاتِ
Suddenly attack	اچانک حملہ	هُجُومٌ خَاطِفٌ
Air attack	فضائی حملہ	هُجُومٌ جَوِيٌّ
Answering attack	جوابی حملہ	هُجُومٌ مُضَادٌّ / هُجُومٌ مَعَاكِسٌ
Sabotage	تخریب پسند / تخریب کاری	الْهَدَامَةُ
Warn to air attack	فضائی حملہ کی وارننگ دینا	الْبُنْدَارُ بِغَارَةِ جَوِيَّةٍ
Confusion	گڑبڑ / بھاگ دوڑ	هَرَجٌ مَرَجٌ

Decisionful war	فیصلہ کن لڑائی	مَعْرِكَةٌ حَاسِمَةٌ
Air crash	فضائی حادثہ	كَارِثَةٌ جَوِيَّةٌ
Become peace	امن قائم کرنا	تَثْبِيْتُ السَّلَامِ
Spread the mine	بارودی سرنگ بچھانا	ذَرْعُ الْبُلْعَامِ
Find the death bodies	لاشیں نکالنا	إِنْتِشَالُ الْجُثَثِ
Guerrilla attack	گوریلا حملے کرنا	الْقِيَامُ بِغَارَاتِ فِدَائِيَّةٍ
Guerrilla operation	گوریلا کارروائی	الْعَمَلِيَّاتُ الْفِدَائِيَّةُ
Peaceful decision	پرامن تصفیہ	تَسْوِيَّةٌ سَلْمِيَّةٌ
Change into pieces	پرچے اڑانا	حَطْمُهُ / قَطْعُهُ
Weak command	کمزور قیادت / کمان	قِيَادَةٌ مُرْتَبِكَةٌ
Blast the bridge with bomb	پل کو بموں سے اڑانا	نَسْفُ الْقَنَاطِرِ بِالْقَنَابِلِ
Air superiority	فضائی برتری	التَّفَوُّقُ الْجَوِيُّ
Consecutive skirmish	مسلل جھڑپیں	الإِشْتِيَاكَاتُ الْمُتَوَاصِلَةُ
Successively attacks	تاروتوڑ حملے	هَجَمَاتٌ مُتَلَاحِقَةٌ
Destructive place	تباہ شدہ مقام / دوہما کی جگہ	مَوْقِعُ الدِّمَارِ
Hard operation	سخت کارروائی	إِجْرَاءٌ حَازِمٌ / حَاسِمٌ
Tension	کشیدگی	التَّوتُّرُ
Sabotage	تخریب کاری / تخریبی کارروائی	عَمَلِيَّةٌ هَدَامَةٌ
Increase the tension	کشیدگی میں اضافہ ہونا	إِرْتِفَاعُ حِدَّةِ التَّوتُّرِ
Dangerous conditions	نگین حالات / خطرناک حالات	ظُرُوفٌ خَطِيرَةٌ

Destroy the army stock	فوج کے اشاک تباہ کرنا / اسلحہ ڈپو تباہ کرنا	تَدْمِيرُ مَخَازِنِ الْقَوَاتِ
Operation	کارروائی / آپریشن	عَمَلِيَّةٌ
Army operation	فوجی آپریشن	الْعَمَلِيَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Openly enemy	مبینہ خارجیت / اعلانیہ دشمنی	عَدُوٌّ سَافِرٌ
Hidden activity / Operation	خفیہ کارروائی	عَمَلِيَّةٌ سِرِّيَّةٌ
Common operation	مشترکہ کارروائی	عَمَلِيَّةٌ مُشْتَرَكَةٌ
Guerrilla operation	گوریلا کارروائی	الْعَمَلِيَّةُ الْفِدَائِيَّةُ
To rob	لوٹ مار	قَتْلٌ وَنَهْبٌ
Atomic energies	ایٹمی توانائیاں	قُدُورَاتُ نَوِيَّةٌ
Rockets attack	راکٹوں کا حملہ	قَصْفٌ صَارُؤُحِيَّةٌ
Air attack	فضائی حملہ / فضائی بمباری	قَصْفٌ طَيْرَانٍ
Airforce	ایئر فورس / ہوائی فوج	قُوَّةُ الطَّيْرَانِ
Oppressive power	زبردست طاقت	قُوَّةُ الْقَهْرِ
Handcuffs	ہتھکڑی ڈالنا	قَيْدُ الْأَيْدِي
Terrifying accident	خوفناک حادثہ	كَارِثَةٌ مُرَوِّعَةٌ
Ranaway	فرار اختیار کرنا	لَاذٌ بِالْفِرَارِ
War criminal	جنگی مجرم	مُجْرِمُ الْحَرْبِ
American detective institute	امریکی محکمہ سراغ رسانی / امریکی خفیہ انٹیلی جنس	الْمُخَابِرَاتُ الْأَمْرِيكِيَّةُ
Detective C.I.A	جاسوس	مُخَابِرٌ

Stormy skirmish	سخت جھڑپیں	اِسْتِيَاكَاَتٌ عَيْفَةٌ
Agreement	معاهدہ / ایگریمنٹ	مُعَاهِدَةٌ
Agreement of stop war	جنگ بندی کا معاہدہ	مُعَاهِدَةٌ عَدَمُ الْاِغْتِيَاءِ
Air attache	فضائی اٹاچی	مُلْحَقٌ جَوِيٌّ
Hard condition	سخت حالات	ظُرُوفٌ مُشَدَّدَةٌ
Aggressive operation	جارحانہ کارروائیاں	اِجْرَاءٌ اِتُّعَدُوَانِيَّةٌ
Killing operation	قاتلانہ کارروائی	عَمَلِيَّةُ الْاِبْغِيَالِ
Oppressive operation	ظالمانہ کارروائی	عَمَلِيَّةُ التَّعْسُفِ
Violence operation	تشدد کی کارروائی	عَمَلِيَّةُ الْعُنْفِ
Sabotage	تخریبی کارروائی	عَمَلِيَّاتُ التَّحْرِيبِيَّةِ
Fail the try of murder	قتل کی کوشش کو ناکام بنادینا	فَشْلُ مَوَامِرَةِ الْاِبْغِيَالِ
Cross	سولی یا بھانسی کی ٹمٹکی	مِنْشَقَّةٌ

## الْاَسْلِحَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / اسلحہ اور اسکے متعلقات

### Weapons and his related

English	اردو	عربی
Weapon	تھیاریہ / اسلحہ	الْاَسْلِحَةُ
Gun	بندوق / رائفل	بَنْدُوقِيَّةٌ
Gun piston	بندوق کا گنز	المُدْكُ / الكُبَّاسُ
Gun powder	بارود	الْبَارُودُ

Gun pipe	بندوق کی نالی	أَنْبُوبَةُ الْبَنْدُوقِيَّةِ
Flint	چھماق	زَنْدٌ
Gun cap	بندوق کی ٹوپی	الْكُمَّةُ
Pistol	پستول	طَبَنْجَةٌ
Double pipe gun	دونالی والا بندوق	جِفَّتٌ
Six pipe pistol	چھ نالی کا پستول	مَسَدَسٌ
Cartouche	کارتوس	خَرْطُوشَةٌ
Bullet	گولی	رِصَاصَةٌ
Cartouche box	کارتوس کی بیٹی	صَنْدُوقُ الْخَرْطُوشَاتِ
Full the gun with bullet	بندوق کو گولیوں سے بھرنا	حَشَوُ الْبَنْدُوقِيَّةِ بِالرِّصَاصَاتِ
Gun fire	بندوق کا فائر	طَلَقَةُ الْبَنْدُوقِيَّةِ
Small shots gun	چھروں والی بندوق	بَنْدُوقُ الْهَوَاءِ / بَنْدُوقُ الْخَرْطُوشَاتِ
Small shot	چھرہ	خَرْطُوشَةٌ / الْفَشَكَةُ الْهَوَائِيَّةُ
Sheath	تلوار کا نیام	عَمَدٌ
Quiver	ترکش	كِنَانَةٌ
Helmet	خود ہیملیٹ	مِغْفَرٌ
Walking stick	لاٹھی	الْعَصَاءُ
Sron rod	گرز	دَبُوسٌ / جُرُزٌ
Sword	تلوار	السَّيْفُ
Shield	ڈھال	تِرْسٌ / مِجَنٌّ



Arrow	تیر	نَصْلٌ / سَهْمٌ
Spear	نیزہ	رُمْحٌ
Bow	کمان	قَوْسٌ
Lash	کوڑا / رڈہ	سُوطٌ
Weapon store	اسلحہ خانہ / اسلحہ اسٹور / رڈپو	دَارُ الْأَسْلِحَةِ / مَخْزَنُ الْأَسْلِحَةِ
Rocket launcher	راکت لانچر	صَارُوخٌ
Tank	ٹینک	دُبَابَةٌ
Cannon	توپ	مِذْفَعٌ
Pull the sword	تلوار کھینچنا	أَسْلُ السُّلِّ
Voice of fir	بندوق کی چلنے کی آواز	الْحَصْبُ
Machine gun	مشین گن	رَشَاشَةٌ
Air to air firing	فضا سے فضا میں مار کرنے والا	صَارُوخٌ جَوِّ جَوِّ
rocket	راکت / میزائل	
Earth to air firing	زمین سے فضا میں مار کرنے	صَارُوخٌ أَرْضِ جَوِّ
rocket	والا راکٹ	
Bomb	بم	قُنْبَلَةٌ
Hand grenade	دستی بم / گرینیٹ	قُنْبَلَةٌ يَدَوِيَّةٌ
Rocket	راکت	صَارُوخٌ
Rocket	میزائل	قَذِيْفَةٌ
Rocket firing	میزائلوں کی گولہ باری	إِطْلَاقُ الصَّارُوخِ
Rocket fir	میزائل پھینکنا	قَذْفُ الصَّارُوخِ

Atomic rocket	ایٹمی میزائل	صَارُوخُ الدَّرِيَّةِ
Guid rocket	گائیڈ میزائل	قَدِيْفَةٌ مُوَجَّهَةٌ
Bombardment	گولہ باری	إِطْلَاقُ الْقَنَابِلِ
Bombardmental plane	بمباری والی جہاز	قَادِفَةُ الْقَنَابِلِ
Bomb blast	بم کا پھٹنا	إِنْفِجَارُ الْقُنْبَلَةِ
Leave the cannon	توپ چھوڑنا	إِطْلَاقُ الْمَدْفِعِ
Cannon target	توپ کا نشانہ بنانا	تَدْكِيْرُ الْمَدْفِعِيَّةِ
Cannon bomb	توپ کا گولہ	القَدِيْفَةُ الْمَدْفِعِيَّةُ
Cannon vehicle	توپ گاڑی	عَرْبَةُ الْمَدْفِعِ
Stop the fir form cannon	توپوں کو خاموش کر دینا	إِسْكَاتُ الْمَدْفِعِ
Bacterial bomb	جراثیمی بم	قُنْبَلَةُ جَرَائِيْمِيَّةٍ
Fill the gun with	توپ میں گولہ بارود بھرنا	دَكُّ الْمَدْفِعِ
Burning bomb	انسڈیری بم آگ لگانے والا بم	قُنْبَلَةُ مُحْرِقَةٍ
Lighting bomb	روشنی کا گولہ	القُنْبَلَةُ الْمَضِيئَةُ
Cannon bombardment	توپوں کی گولہ باری	قَصْبُ الْمَدْفِعِي
Alchemize	کیموفلاج	التَّنْكِيْرُ
Television bomb	ٹیلی ویژن بم	قُنْبَلَةُ التَّلْفِزُوْنِيَّةِ
Computerized bomb	کمپیوٹری بم	قُنْبَلَةُ الْكَمْبِيُوْتَرِي
Tear gas bomb	آنسو گیس کا گولہ	قُنْبَلَةُ مُسِيْلَةِ الدَّمُوعِ
Heavy cannon	بھاری توپ	مَدْفِعِيَّةٌ ثَقِيْلَةٌ

Teavelling ship	کروزر جنگلی جہاز جو سمندر کی گشت کرتا پھرے	مَطَوْرَفَةٌ
Army plane	فوجی جہاز	نَاقِلَةُ الْجُنُودِ
Aircraft carrler ship	طیارہ بردار بحری بیڑہ / جہاز	حَامِلَةُ الطَّائِرَاتِ
Fighter	لڑاکا ہوائی جہاز	طَائِرَةٌ مُقَاتِلَةٌ
Fighter	جنگلی جہاز	طَائِرَةٌ حَرْبِيَّةٌ / طَرَادٌ
Detective fleet	جاسوس بحری جہاز	بَاخِرَةٌ التَّجَسُّسِ
Detective plane	جاسوس طیارہ	طَائِرَةٌ اسْتِطْلَاعِيَّةٌ
Hellicompter	ہیلی کوپٹر	طَائِرَةٌ عَمُودِيَّةٌ
War steamer	جنگلی بحری جہاز	بَاخِرَةٌ حَرْبِيَّةٌ
Submarine	آبدوز / سامرین	عَوَاصَةٌ
Radar	راڈار	رَادَارٌ
Jet aircraft	جیٹ طیارہ	طَائِرَةٌ نَفَاثَةٌ
Artificial planet	مصنوعی سیارہ	القَمَرُ الصَّنَاعِيُّ
Tarpido ship	تاریپڈو کشتی	حَرَّاقَةٌ
Gunner	توپچی	طُوبَجِيَّةٌ
Atom bomb	ایٹم بم	قُبْلَةُ الدَّرِيَّةِ
Arsenal	توپ خانہ	عَسْكَرُ الْمَدَافِعِ
Tank breaking gun	ٹینک شکن توپ	الْمَدْفَعُ الْمُضَادَّةُ لِلدَّبَابَةِ
Plane destructive	جہاز شکن توپ / اسٹنجر میزائل	الْمَدْفَعُ الْمُضَادَّةُ لِلطَّائِرَةِ
gun / Stenger mizile		

Bullets box	گولیوں کا ڈبہ	عَلْبَةُ الرَّصَاصَاتِ
Atomic weapons	نیوکلیائی ہتھیار/رائٹی اسلحہ	أَسْلِحَةُ نَوِيَّةٍ
Atomic experiments	نیوکلیائی تجربات/رائٹی تجربات	تَجَارِبُ الذَّرِيَّةِ
Commit on atomic experiments	رائٹی تجربات پر پابندی لگانا	الْحَضْرُ عَلَى التَّجَارِبِ الذَّرِيَّةِ
Keep the rockets on aircraft	ہوائی جنگی جہازوں پر راکٹ نصب کرنا	تَرْكِيْبُ الصَّوَارِحِ بِالطَّائِرَاتِ
Faster weapon	تیز تر ہتھیار	السَّلَاحُ الْأَمْضَى
Tomi gun	ٹامی گن	مِدْفَعُ الرَّشَاشِ رَشِيْشَةٌ
Dagger	خنجر/چھرا	الْخَنْجَرُ
kill with dagger	خنجر سے مارنا	الطَّعْنُ بِالْخَنْجَرِ
Space rocket station	خلائی راکٹ اسٹیشن	قَاعِدَةُ إِطْلَاقِ الصَّوَارِحِ الْفَضَائِيَّةِ
Defensive weapons	دفاعی اسلحہ	أَسْلِحَةُ دِفَاعِيَّةٍ
Far bombardmental aircraft	دور مار بمبار جہاز	قَازِفَةٌ بَعِيدَةُ الْمَدَى
Far striking gun	دور مار توپیں	مَدَافِعُ طَوِيلَةُ الْمَدَى
Leave the smoke gun shot	دھوئے کے گولے چھوڑنا	تَفْجِيرُ قَنَابِلِ الدُّخَانِ
Shoot with pital	کسی پر یو الور چلانا/پستول چلانا	أَطْلَقَ عَلَيْهِ الْمَسَدَسُ
Continent to continent striking rocket	ایک براعظم سے دوسرے براعظم میں مار کر نیوالا راکٹ	صَوَارِحُ عَابِرَةُ الْقَارَاتِ

عربی، اردو، انگریزی

Strike with pellet bow	غلیل سے مارنا	الرَّمْيُ بِالْمِقْلَاعِ
Firing pin of gun	بندوق وغیرہ میں فائرنگ پن	القَادِحُ / اِبْرَةُ القَدْحِ فِي سلاح نارنجی
Committed weapons	تخفیف اسلحہ ہتھیاروں پر پابندی	نَزْعُ السَّلَاحِ
Committed on atomic weapons	ایٹمی ہتھیاروں پر پابندی	نَزْعُ السَّلَاحِ الذَّرِيَّةِ
Naval installation	بحری تنصیبات	المُنشآتُ البَحْرِيَّةُ
Big ballon	بڑا غبارہ	مِنْطَادٌ
Naval large boat	بحری بیڑہ	الْأَسْطُولُ البَحْرِيُّ
Cracker	پٹاخہ	قَذِيفَةُ النَّارِيَّةِ / فِتِيلَةُ الْبَانْفِجَارِ
Destructive warship	تباہ کن جہاز / جنگی بحری جہاز	سَفِينَةٌ مُدْمِرَةٌ
Rocket bomb	راکٹ بم	قُبْلَةُ الصَّارُوخِيَّةِ
Evaluate the rocket	بموں کی چانچ کرنا	الْقِيَامُ بِفَحْصِ القَنَابِلِ
Telescope	دور بین	تَلْسُكُوبٌ / المِنْظَارُ
Perashoot	پیراشوٹ	مِهْبَطَةٌ / البَرَاشُوتُ
Machine gun	مشین گن	مِدْفَعٌ أَوْ تُوْمَاتِيكِيٌّ
Time bomb	ٹائم بم	القُبْلَةُ الزَّمَانِيَّةُ
Hydrogen bomb	ہائیڈروجن بم / زرہریلی بم	القُبْلَةُ الهَيْدْرُوجِيَّةُ
Atomatic bomb	اٹومیٹک بم	قُبْلَةُ أَوْ تُوْمَاتِيكِيٌّ
Bomb striking	بم برسنا / بموں کی بارش کرنا	أَمْطَرَ عَلَيْهِ بَوَابِلٌ مِنَ القَنَابِلِ
Bomb strike	بم ڈالنا / پھینکنا / بم کا نشانہ بنانا	قَذَفَ القَنَابِلِ

Gun	کلاکوف / ایک قسم کا کلاشکوف	بَنْدُوقِيَّةٌ صَغِيرَةٌ
Pistol bullet	پستول کی گولی	رَصَاصَةٌ الطَّبْنَجَةِ
Weapon finding instrument	اسلحہ معلوم کرنے کا آلہ	مِخْبَرُ الْأَسْلِحَةِ
Cluster bomb	کلسٹر بم / ہرزہ بریلی بم	الْقُبْلَةُ الْمُسَمَّمَةُ الْمُهْلِكَةُ
Two mile striking gun	دو میل مار کرنے والا توپ / دو میلہ توپ	مَدْفَعٌ مُدَى الْمَيْلَيْنِ
Forty miles striking rocket	چالیس میل مار کرنے والا توپ / میزائل / چہل میلہ	مَدْفَعٌ مُدَى أَرْبَعِينَ مَيْلًا
Eighty miles striking gun	اسی میل مار کرنے والا توپ	مَدْفَعٌ مُدَى ثَمَانِينَ مَيْلًا
Armored vehicle	بکتر بند گاڑی	سَيَّارَةٌ مُدَرِّعَةٌ
Armored vehicle	بکتر بند گاڑی	سَيَّارَةٌ مُصْحَفَةٌ
Unsheathe the sword	تلوار نیام سے باہر کرنا	الْإِنْدِلَاقُ
Throw up a scaling ladder	کند پھینکانا	الْبَيْهَاقُ
Cartouche maker	کارتوس ساز / بنانے والا	الْقَيْالُ
Scourge / Whip	تازیانہ / درہ	سَوْطٌ
Firing weapon	آتشیں اسلحہ	أَسْلِحَةٌ نَارِيَّةٌ
Armoured tank	بکتر بند ٹینک	الدَّبَابَةُ الْمَصْحَفَةُ
Tank which can carry by ship	بحری جہاز میں لے جانے والی ٹینک	الدَّبَابَةُ الْقَاطِرَةُ

## الشُّرْطَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / پولیس اور اسکے متعلقات

## Police and his related

English	اردو	عربی
Police	پولیس	الشُّرْطَةُ / البُولِيْسُ
Police officer	پولیس آفیسر	ضَابِطُ الشُّرْطَةِ
Police station	پولیس اسٹیشن	مَرْكَزُ الشُّرْطَةِ
Police uniform	پولیس کی رسمی وردی	بِرَّةٌ رَسْمِيَّةٌ لِّلْبُولِيْسِ
Police mobile	پولیس کی گاڑی	سَيَّارَةُ الشُّرْطَةِ
Police officers	پولیس آفسران	ضَبَّاطُ الشُّرْطَةِ
Police punishment	پولیس تعزیری / امن کمیٹی	رِجَالُ الْأَمْنِ
Police post	پولیس کی چوکی	الْمُخْفَرُ
Police supritendent	پولیس سپرنٹنڈنٹ	مُلاحِظُ الْبُولِيْسِ
Police charge sheet	پولیس کا چارج شیٹ	دَفْتَرُ الْأَحْوَالِ فِي مَرْكَزِ الْبُولِيْسِ
Police raid	پولیس کا چھاپہ مارنا	دَهَمَتِ الشُّرْطَةُ
Police man	پولیس مین	الشُّرْطِيُّ
Collision with police	پولیس کے ساتھ جھڑپ	الْصِّدَامُ مَعَ الشُّرْطَةِ
Police stick	پولیس کا ڈنڈا / چھری	عُكَّازَةُ الْبُولِيْسِ / الْهَرَاوَةُ
Enter the report in police	پولیس میں رپورٹ درج کرنا	إِبْلَاقُ الْحَادِثَةِ إِلَى الْبُولِيْسِ

War police	جنگی پولیس	الْبُولِيْسُ الْحَرْبِيُّ
Police petrding	پولیس کا گشت کرنا	تَجَوُّلُ الْبُولِيْسِ
International police	بین الاقوامی پولیس	الْبُولِيْسُ الدَّوْلِيُّ
Intelligence police	خفیہ پولیس	الْبُولِيْسُ السِّرِّيُّ
Night watchman	رات کا پہرہ دار	الْعَسَسُ
Military police	ملٹری پولیس / آرمی پولیس	الشَّرْطَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Police's dog	پولیس کا کتا	كَلْبُ الْبُولِيْسِ
Handicuffs	ہتھکڑیاں	قِيُوْدٌ
Finger print	فنگر پرنٹ	بِصْمَاتُ الْأَصَابِعِ
Foot prints	پاؤں کے نشانات	آثَارُ الْقَدَمِ
Police operation	پولیس کا رروائی	إِجْرَاءَاتُ الْبُولِيْسِ
Jail	جیل	السِّجْنُ / الْمَحْبَسُ
Jailor	جیلر	السَّجَّانُ
Prisoner	قیدی	السَّجِيْنُ
Prison	قید خانے کی کوٹھری	رَنْزَانَةٌ فِي السِّجْنِ
Iron rod of prison	قید خانے کی سلاخیں	قَضْبَانٌ
Police guard	پولیس گارڈ	حَرَسُ الْبُولِيْسِ
Police inspector	پولیس انسپکٹر	مُفْتَشُ الْبُولِيْسِ
Superintendent	سپرٹنڈنٹ پولیس	رَئِيْسُ الضَّبْطِيَّةِ
Intelligence	خفیہ پولیس / سی آئی اے	مَخَابِرَاتُ الْبُولِيْسِ
police(CIA)		السِّرِّيِّ
Police detection	پولیس کا سراغ رسانی	تَحْرِيُّ الْبُولِيْسِ



عربی، اردو، انگریزی	۳۱۱	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Operate	کارروائیاں کرنا	مُمَارَسَةُ الْعَمَلِيَّاتِ
Traffic police	ٹریفک پولیس	شُرْطَةُ الْمُرُورِ
Signal man	سگنل مین	مَأْمُورُ الْإِشَارَةِ:
Fast the operation	کارروائی کو تیز کرنا	تَصَاعُدُ الْعَمَلِيَّاتِ
Police mobile	پولیس کی بکتر بند گاڑی / موبائل	سَيَّارَةٌ مَدْرَعَةٌ لِلْبُولِيْسِ
Railway police	ریلوے پولیس	بُولِيْسُ سِكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ
Helper police	مددگار پولیس	شُرْطَةُ الْمُسَاعَدَةِ
Police station	پولیس تھانہ	مَخْفَرُ الْبُولِيْسِ / مَرْكَزُ الْبُولِيْسِ
Police station officer(S.H.O)	تھانیدار	مُدِيرُ الشُّرْطَةِ / ضَابِطُ الْمَخْفَرِ
Police training	پولیس ٹریننگ	تَدْرِيبُ الْبُولِيْسِ
Police blokade	پولیس کا گھیراؤ / رنا کہ بندی	مُحَاصِرَةُ الْبُولِيْسِ
Police air firing	پولیس کا ہوائی فائرنگ کرنا	الطَّلَقَاتُ الْجَوِيَّةُ لِلْبُولِيْسِ
General inspector (I.G)	حفاظتی پولیس کا جنرل انسپکٹر	الْمُدِيرُ الْعَامُّ لِلتَّقْوِيَّةِ الْأَمْنِ
Police security arrangement	پولیس کا حفاظتی انتظامات کرنا	إِجْرَاءُ الْبُولِيْسِ الْبَانْتِظَامَاتِ الْوَقَائِيَّةِ
Police strike	پولیس کا لاشی چارج کرنا	هُجُومُ الْبُولِيْسِ بِالْهَرَاوَاتِ
Finish the provocation	پولیس کا اشتعال کو ختم کرنا	دَفْعُ الْبُولِيْسِ الْهَيْجَانِ

Helper police	امدادی پولیس	بُولِيْسُ النَّجْدَةِ
Recuite in police	لوگوں کو پولیس میں بھرتی کرنا	تَعْبِيَةُ النَّاسِ فِي الْبُولِيْسِ
Recuitment in police	پولیس میں بھرتی ہونا	التَّجْنِيْدُ فِي الْبُولِيْسِ
Strike on police	پولیس پر پتھراؤ کرنا	قَذْفُ الْحِجَارَةِ عَلَيَّ الْبُولِيْسِ
Strong the guard	پہرہ سخت کرنا	تَشْدِيْدُ الْحِرَاسَةِ
Under arrest by police	پولیس کا کسی کو اپنی تحویل میں لینا	أَخَذَ الْبُولِيْسِ فِي الْحِيَازَةِ
Chase by police	پولیس کا کسی کو تعاقب کرنا	تَعَقَّبَهُ الْبُولِيْسُ
Going of investigation	تفتیشی دورہ	جَوْلَةٌ تَفْتِيْشِيَّةٌ
Searching	تلاشی لینا	إِجْرَاءُ التَّفْتِيْشِ
Keep away the demonstrator from stike	پولیس کا مظاہرین کو توڑ پوڑ سے روکنا	سَدُّ الْبُولِيْسِ الْمُظَاهِرِيْنَ عَنِ التَّخْرِيْبِ
Police investigation of accidental place	پولیس کا جائے حادثہ کا جائزہ لینا	إِسْتِعْرَاضُ الْبُولِيْسِ مَوْضِعَ الْكَارِثَةِ
To stop the crime	جرائم کی روک تھام	الْقَضَاءُ عَلَيَّ الْجَرَائِمِ
Police raid	پولیس کا کسی پر چھاپہ مارنا	هَاجَمَ الْبُولِيْسُ عَلَيَّ فُلَانٍ
Find the weapon from house	پولیس کا کسی مکان سے اسلحہ برآمد کرنا	صَادَرَ الْبُولِيْسُ الْأَسْلِحَةَ مِنْ مَكَانٍ
Police checking	پولیس کا چیکنگ کرنا	تَفْتِيْشُ الْبُولِيْسِ

Police control on thiefs	پولیس کا ڈاکوؤں پر قابو پانا	تَغْلِبُ الْبُولِيْسِ عَلَي اللُّصُوصِ
Under arrest by police	پولیس کا کسی کو اپنی حراست میں لینا	اِحْتِجَازُ الْبُولِيْسِ عَلَي فُلَانٍ
Barb wiring by police	پولیس کا خاردار تار لگانا	اِحْاطَةُ الْبُولِيْسِ بِاسْلَاطِ سَائِكَةِ
Take guard	چہرہ بٹھانا	فَرَضَ الْحِرَاسَةَ
	پولیس کا محاصرہ گہراؤں کو ختم کرنا	فَكَّ الْبُولِيْسِ الْحِصَارَ
Security police	سیکورٹی پولیس / حفاظتی پولیس	قُوَّةُ الْأَمْنِ
Security police	سیکورٹی پولیس / حفاظتی پولیس	شُرْطَةُ الْأَمْنِ
Use the tear gas	پولیس کا آنسو گیس استعمال کرنا	أَطْلَقَ الْبُولِيْسُ الْغَازَ الْمَسِيلَ الدَّمُوعِ
Police force	پولیس فورس	قُوَّةُ الشُّرْطَةِ
Stop the accident by police	پولیس کا حادثہ کی روک تھام کرنا / حملہ ناما کام بنانا	كَبَحَ الْبُولِيْسِ الْكَارِثَةَ
Cabinet of watchman	پولیس چہرہ دار کی کوٹھر ی ریکیں	كَشْكُ الْبُولِيْسِ
No order	آرڈر نہیں ہے!!!	لَا تُوجَدُ الْأَمْرُ
Police reporter	پولیس رپورٹر	مُخْبِرُ الشُّرْطَةِ
Police headquarter	پولیس کا ہیڈ کوارٹر	مَرْكَزُ الْإِدَارَةِ لِلْبُولِيْسِ

Dipty superintendent police (D.S.P)	ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ پولیس D.S.P	مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْأَمْنِ
Sub inspector Assistant director general	سب انسپکٹر پولیس اسٹنٹ ڈائریکٹر جنرل	مُسَاعِدُ الْمُفْتَشِ مُسَاعِدُ الْمُدِيرِ الْعَامِ
Police attack on deminstrator	مظاہرین پر پولیس کا حملہ آور ہونا/لاٹھی چارج کرنا	مُهَاجِمَةُ الْبُولِيْسِ عَلَي الْمُتَظَاهِرِيْنَ
Use the tear gas on demonstrator	پولیس کا مظاہرین پر آنسو گیس استعمال کرنا	إِطْلَاقُ الْبُولِيْسِ الْغَازِ الْمَسِيْلُ عَلَى الْمُتَظَاهِرِيْنَ
Sections Control the liscence by police	دفعات پولیس کا کسی سے لائسنس ضبط کرنا	النُّصُوصُ سَحْبُ الْبُولِيْسِ الْإِمْتِيَاَزَ
Dispersed the demonstrators by police	پولیس نے لاکھوں سے مظاہرین کو منتشر کر دیا	شَتَّتَ الْبُولِيْسُ الْمُتَظَاهِرِيْنَ بِالْهَرَاوَاتِ
Police searching of houses	پولیس کا گھروں کی تلاشی لینا	تَفْتِيْشُ الْبُولِيْسِ الْمَنَازِلَ
Accused Carry the accused into police station	ملزم مجرم ملزم کو پکڑ کر تھانہ لیجاتا	الْمُتَهَمُ اِقْتِيَاذُ الْمُتَهَمِ إِلَى الْمَخْفَرِ
Terringful operations Put the handcuffs	وحشانہ کا روایاں/ظالمانہ کارروایاں ہاتھوں میں تھکڑی ڈالنا	الْإِجْرَاءُ الْمَوْحِشُ وَضْعُ الْأَغْلَالِ فِي الْأَيْدِي

عربی، اردو، انگریزی	۳۱۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Police headquarter	پولیس کا ہیڈ کوارٹر	مَقْرَأُ الشَّرْطَةِ
Law section	دفعہ دفعات قانون	المَادَّةُ / النُّصُوصُ
Break the law	قانون کی خلاف ورزی کرنا	خَرَقًا لِلْمَادَّةِ / مُخَالَفَةً القَانُونِ
Put the section	فلان دفعہ لگانا	تَنْفِذُ أَحْكَامِ مَادَّةِ الرَّقْمِ كَذَا
Observing Section 144	دفعہ ایک سو چوالیس ۱۴۴ لگانا	إِجْرَاءُ مَادَّةِ بآةٍ وَأَرْبَعٍ وَأَرْبَعُونَ
Dipty direstor general	ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل	وَكِيلُ الْمُفْتِشِ الْعَامِ
Dacoit success to escape	ڈاکو فرار ہونے میں کامیاب ہوا	فَازَ السَّارِقُ بِالْفِرَارِ
Police enter the report	پولیس نے رپورٹ درج کر لیا	إِنْدَرَجَ الْبُولِيسُ التَّقْرِيرَ
Strong guard	سخت پہرہ لگانا	فَرَضَ حِرَاسَةً قَوِيَةً
Under arrest	پولیس کے زیر حراست	تَحْتَ حِرَاسَةِ الْبُولِيسِ
Salute	سلوٹ کرنا / سلامی دینا / فوجی سلوٹ کرنا	حَيَاةَ تَحِيَّةٍ عَسْكَرِيَّةٍ
Central jail	سینٹرل جیل / مرکزی جیل	الْمَحْبَسُ الرَّئِيسِيُّ
Central security	سینٹرل سیکورٹی / مرکزی امن پولیس	قُوَاةُ الْأَمْنِ الْمَرْكَزِيَّةِ
Throw the stones on police station	پولیس تھانہ پر اینٹ پتھر برسانا	رَمَى الطُّوبَ وَالْحِجَارَةَ عَلَى مَخْفَرِ الْبُولِيسِ
Police chief	کو توال / پولیس کا وہ عہدہ دار جس کے ماتحت کئی تھانے ہوں	مُدِيرُ الشَّرْطَةِ
Activation in police	پولیس میں لازمی پھرتی / جبری پھرتی	التَّجْنِيدُ الْإِجْبَارِيُّ، فِي الْبُولِيسِ
Searching work	تلاشی کا کام / تلاشی لینا	عَمَلِيَّةُ التَّفْتِيشِ
Detective/Operation	سر اغرسانی کی کوشش / کاروائی	عَمَلِيَّاتُ الْبَاسِ تَكْشَافِ

القَانُونُ وَ الْمُحْكَمَةُ / قانون اور عدالت  
LAW AND COURT

English	اردو	عربی
Law	قانون / آئین	القَانُونُ
Court	محکمہ عدالت	المُحَاكَمَةُ
Ordinance	آرڈیننس	القَانُونُ الْبَلَدِيُّ
Legal acumen	آئین دیوانی / قانون دیوانی	القَانُونُ الْقَضَائِيُّ
Common law	کامن لاء عام قانون	القَانُونُ الْعَامُ
International law	بین الاقوامی قانون	القَانُونُ الْعَالَمِيُّ
Civil law	سول لاء شہری قانون	القَانُونُ الْمَدَنِيُّ
Legal personality	قانونی حیثیت	قَانُونِيَّةٌ
Put the crime on	فرد جرم عائد کرنا	قَرَارُ الْإِتِهَامِ / وَرَقَةُ الْإِتِهَامِ
Lawful	آئین سازی / قانون سازی	وَضْعُ الْقَانُونِ
International court	بین الاقوامی عدالت	مُحْكَمَةُ الْعَدْلِ الدُّوَلِيَّةِ
Report	رپورٹ	التَّقْرِيرُ
True report	حقائق پر مبنی رپورٹ	التَّقْرِيرُ الْمُسْتَنَدُ إِلَى الْحَقَائِقِ
Secret report	خفیہ رپورٹ	التَّقْرِيرُ السِّرِّيَّةُ
Legal operation	قانونی کارروائی	الْأَجْرَاءُ اِثْ الْقَانُونِيَّةُ
Free	بری قرار دینا	حَكَمَ عَلَيْهِ بِالْبَرَاءَةِ
Bench warrant	بینچ وارنٹ	الْأَمْرُ الْقَضَائِيُّ

Investigation	تحقیقات کرنا	إِجْرَاءُ التَّحْقِيقِ
Be in crime	جرم میں ملوث ہونا	التَّوَرُّطُ فِي الْجَرِيْمَةِ
Heinous crime	سکین جرم	مُلْتَبَسٌ بِالْجَرِيْمَةِ
Remand	جسمانی سزا/ریمانڈ	جَرِيْمَةٌ جَسِيْمَةٌ
Ultimatum	الٹی میٹم	أَلْعُقُوبَةُ الْبَدْنِيَّةُ
Case	مقدمہ/کیس	الْقَرَارُ الْأَخِيرُ
Excuse	صفائیاں/بہانے	الْقَضِيَّةُ
Introduction	مقدمہ چلانا	المُبَرَّرَاتُ
Respite	مہلت دینا	المُحَاكَمَةُ
Punishment with hard work	سزا/باشقت	أَعْطَاءُ الْمَهْلَةِ
Free at security	ضمانت پر رہا کرنا	أَلْعُقُوبَةُ بِإِشْغَالِ الشَّاقَّةِ
Court police officer	عدالتی پولیس آفیسر	الإِطْلَاقُ تَحْتَ الْكِفَالَةِ
Justice show the decision	جج نے فیصلہ سنایا	مَأْمُورٌ ضَبْطِيَّةَ الْقَضَائِي
Be against the decision	فیصلہ کی مخالفت کرنا	نَطَقَ الْقَاضِيُّ بِالْحُكْمِ
Court chair	کرسی عدالت	نَقَضُ الْقَرَارِ / نَقْضُ الْحُكْمِ
Court	کچہری/عدالت	كُرْسِيُّ الْقَضَاءِ
Law-court	کچہری	دَارُ الْقَضَاءِ
Law criminal	قانون فوجداری	مِنَى الْمُحْكَمَةِ / دَارُ الْمُحْكَمَةِ
Prisoner free before time	قیدیوں کی قبل الميعاد رہائی	الْقَانُونُ الْجَنَائِيُّ
		إِخْرَاجُ الْمَسْجُونِ قَبْلَ
		إِتْمَامِ الْمُدَّةِ

Law-detention	قوانین کی پابندی	الْإِلْتِزَامُ بِالْقَوَاعِدِ
Prisoner	قیدی	الْمَسْجُونُ / الْأَسِيرُ
Investigate	کسی سے تحقیقات کرنا	إِجْرَاءُ التَّحْقِيقِ مَعَ أَحَدٍ
Case on	کیس کرنا	إِقَامَةُ الدَّعْوَى
Enter the case	کسی کا کیس درج کرنا	تَسْجِيلُ قَضِيَّةِ فُلَانٍ
Suffer for one's evil deeds	کیفر کردار تک پہنچنا	نَالَ جَزَاءَ مَا كَسَبَتْ يَدَاهُ
Keep the case in court	عدالت میں کسی پر مقدمہ چلانا	حَاكَمَهُ فِي الْمَحَاكِمَةِ
Hearing of case	مقدمہ کی سماعت	النَّظَرُ فِي الْمَحَاكِمَةِ
Win the case	مقدمہ جیتنا	نَجَحَ فِي الْقَضِيَّةِ
Loss the case	مقدمہ ہارنا	فَشَلَ فِي الْمَحَاكِمَةِ
Accuse proof	ملزم قرار دینا	إِتْهَمَهُ
To prefer an appeal	اپیل کرنا	الْبَاسِئِنَافِ / الْمُرَافَعَةُ
Justice ministry	وزرات انصاف	وَزَارَةُ الْعَدْلِ
Case under attention	مقدمہ / کیس زیر غور ہے	الْقَضِيَّةُ تَحْتَ الدَّرَسِ
Enter the case	عدالت میں مقدمہ دائر کرنا	رَفَعَ الْقَضِيَّةَ إِلَى الْمَحْكَمَةِ
Present in court	عدالت میں پیش ہونا	الْحُضُورُ أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ
Judiciary	عدلیہ	النِّظَامُ الْقَضَائِيُّ
Solid operation	ٹھوس کارروائی	الْعَمَلُ الْحَازِمُ
Put the fine	جرمانہ عائد کرنا	فَرَضَ الْعَرَامَةَ
Seek legal remedy	قانونی چارہ جوئی کرنا	إِتِّخَاذُ التَّدَابِيرِ الْقَانُونِيَّةِ
Take bribery	رشوت لینا	أَخَذَ الرِّشْوَةَ



Give bribery	رشوت دینا	رَشَاءُ بِالْمَالِ
Finish the bribery	رشوت خوری کا قلع تم (خاتمہ) کرنا	اسْتِنصَالَ الرِّشْوَةِ
Pass the law	قانون پاس کرنا	أَقْرَّ قَانُونًا
Request accepted	اپیل منظور کرنا	قَبُولُ الْمُرَافَعَةِ
Request unaccepted	اپیل نام منظور کرنا	رَدُّ الْمُرَافَعَةِ
Justice	جج	القَاضِي
High court	ہائی کورٹ	مُحَكِّمَةُ الْعُلْيَا
Chief justice	چیف جسٹس	رَئِيسُ الْمُحَكِّمَةِ الْعُلْيَا رَئِيسُ الْقَضَاةِ
High court of appeal	ہائی کورٹ آف اپیل	مُحَكِّمَةُ الْاِسْتِئْنَابِ الْعُلْيَا
Court of appeal	کورٹ آف اپیل	مُحَكِّمَةُ الْاِسْتِئْنَابِ
Give order	آرڈر جاری کرنا	اِضْدَارُ الْحُكْمِ
Session court	سیشن کورٹ	مُحَكِّمَةُ الْبَاتِّهَامِ
Break the law	قانون توڑنا	نَقْضُ الْقَانُونِ
Penal code	قانون تعزیرات	قَانُونُ الْجَزَاءِ
Escape from law	قانون سے فرار اختیار کرنے والا	الْهَارِبُ مِنْ حُكْمِ الْقَانُونِ
Jurists	قانون دان	رِجَالُ الْقَانُونِ
Law decision	قانون کا فیصلہ	قَرَارُ الْقَانُونِ
Law superiority	قانون کی بالادستی	سِيَادَةُ الْقَانُونِ
Law powers	قانون اختیارات	سُلْطَةُ تَشْرِيعِيَّةٍ
Law point	قانونی پائنٹ ر قانونی نقطہ	نُقْطَةُ قَانُونِيَّةٍ

Don't seek legal remedy	قانونی چارہ جوئی نہ کرنا	التَّنَازُلُ عَنِ الْإِجْرَاءَاتِ الْقَانُونِيَّةِ
Legal oath	قانونی حلف	الْيَمِينُ الدَّسْتُورِيُّ
Legal way	قانونی راستے	الْقَنَوَاتُ الشَّرْعِيَّةُ
Legally	قانونی طور پر/قانونی حیثیت سے	بِصِفَةِ قَانُونِيَّةٍ
Legal draft	قانونی مسودہ	مَشْرُوعُ الْقَانُونِ
Initially court	عدالت ابتدائی	الْمَحْكَمَةُ الْبِدَائِيَّةُ
Stand the court	عدالت قائم کرنا	تَشْكِيْلُ الْمَحْكَمَةِ
Court witness box	عدالت کا کٹہرا	قَفْصُ الْاِتِّهَامِ
Court power	عدالتی اختیار	السُّلْطَةُ الْقَضَائِيَّةُ
Court representative	عدالتی نمائندہ	الْمَنْدُوبُ الْقَضَائِيُّ
Court notes	عدالتی نوٹس	الْإِعْلَانَاتُ الْقَضَائِيَّةُ
Subordinate court	عدالت ماتحت	الْمَحْكَمَةُ الْفُرْعِيَّةُ
Lawyer	وکیل	الْمُحَامِي
Advocacy	کسی کی وکالت کرنا	تَوَلَّى وَكَالَهُ فُلَانٌ
Make the lawyer	کیس میں وکیل بنانا	وَكَالَهُ عَنِ نَفْسِهِ لِلدِّفَاعِ فِي الْقَضِيَّةِ
Government lawyer	سرکاری وکیل	الْمُحَامِي الرِّسْمِيُّ
Lawyer objection	وکیل کا اعتراض کرنا	مُعَارِضَةُ الْمُحَامِي
Lawyer representative	وکیل مختار	الْوَكِيْلُ الْمُفَوَّضُ
Lawyer arguments in case	مقدمہ پروکیل کے دلائل دینا	أَدِلَّةُ الْمُحَامِي عَلَى قَضِيَّةٍ

Issue arresting warrent	وارنٹ گرفتاری جاری کرنا	الْأَمْرُ بِالْقَبْضِ
Lessonful punishment	عبرت ناک سزا	عِقَابٌ رَادِعٌ
Sentance of death	سزائے موت	الْبَاعْدَامُ
Whole life prisoned	عمر قید سزا	السِّجْنُ مُدَى الْحَيَاةِ
Arrest someone	کسی کو گرفتار کرنا	ضَبَطَ الرَّجُلِ
Court expenses	عدالتی اخراجات	الْمَصْرُوفَاتُ الْقَضَائِيَّةُ
Last notice	آخری نوٹس	الْبَنْزَارُ النَّهَائِيُّ
Hanging till death	پھانسی دینا	السَّنْقُ
Justice saying sentance of death	قاضی کا کسی کی پھانسی کا فیصلہ سنانا	نَطَقَ الْقَاضِيُّ بِاعْدَامِ شَخْصٍ
Postponed the case for a date	مقدمہ کو کسی معین تاریخ تک ملتوی کرنا	تَأَخَّرَ الْقَضِيَّةَ إِلَى تَارِيخٍ كَذَا
Postponed the case for unknown date	مقدمہ کو کسی غیر معینہ مدت تک ملتوی کر دینا	تَأَخَّرَ الْقَضِيَّةَ إِلَى مُدَّةٍ غَيْرِ مَعْلُومِ التَّارِيخِ
Justice call someone in court	قاضی کا کسی کو عدالت میں بُلانا	طَلَبَ الْقَاضِيُّ أَحَدًا إِلَى الْمُحْكَمَةِ
Letter writer	عریضہ نویس	كَاتِبُ الْعَرِيضَةِ وَالْقَضَايَا
Saying free from court	عدالت کا کسی کو بری قرار دینا	حُكْمُ الْمُحْكَمَةِ عَلَى أَحَدٍ بِالْبَرَاءَةِ
Apply in highcourt	ہائی کورٹ میں اپیل کرنا	أَقَامَ الْمُرَافَعَةَ فِي الْمُحْكَمَةِ الْعَالِيَةِ

Case appeal	مقدمہ کی اپیل	اِسْتِنَافُ الدَّعْوَى
Illegal	غیر قانونی	عَدَمُ الشَّرْعِيَّةِ
Court operations	عدالتی کارروائیاں	اِجْرَاءُ اِثْمِ الْمُحْكَمَةِ
Court decision	عدالتی فیصلہ	الْحُكْمُ الْقَضَائِيُّ
Be present in law-court	کچھری میں پیش ہونا / عدالت میں پیش ہونا	الْحُضُورُ فِي دَارِ الْمُحْكَمَةِ
Put the case before justice	جج کے پاس کیس کا مقدمہ لیجانا	قَاضٍ قَلَانًا إِلَى الْحَاكِمِ
Lawyer fee	مقدمہ کی پیروی کیلئے وکیل کا رقم طلب کرنا	طَلَبُ الْمُحَامِي عَنِ الْقَضِيَّةِ مَبْلَغًا
Case/cases	مقدمہ / مقدمات	قَضِيَّةٌ / قَضَايَا
Civil case	مقدمہ دیوانی / رسول کیس	قَضِيَّةٌ مَدْنِيَّةٌ
Criminal case	مقدمہ فوجداری	الْقَضِيَّةُ الْجِنَائِيَّةُ
Lost case	ہارا ہوا کیس	قَضِيَّةٌ خَاسِرَةٌ
Big case	بڑا مقدمہ	قَضِيَّةٌ كَبِيرَةٌ
Pending case	پینڈنگ میں پڑا ہوا کیس / زیر غور مقدمہ	قَضِيَّةٌ غَيْرُ مَفْضُولٍ فِيهَا
Case expense	اخراجات مقدمہ	مَصَارِيْفُ الْقَضِيَّةِ
Cancel the case	مقدمہ خارج کرنا	شَطَبُ الْقَضِيَّةِ
Postponed the case	مقدمہ ملتوی کرنا	أَوْقَفَ الْقَضِيَّةَ / تَأَخَّرَ الْقَضِيَّةَ
Special megistrate	مجلسٹریٹ برائے ہنگامی امور / اسپیشل مجلسٹریٹ	قَاضِيُ الْأُمُورِ الْمُسْتَعَجَلَةِ
Justice request	اپیل جج	قَاضِيُ الْإِسْتِنَافِ

Officer's investigation	آفیسر تحقیقات	قَاضِيُ التَّحْقِيقِ
Megister of law	چھوٹے درجے کا مجسٹریٹ	قَاضِيُ الصُّلْحِ
rank	معمولی مقدمات طے کرنے والا	
Chief justice	سپریم جج / چیف جسٹس	قَاضِيُ الْقَضَاةِ
Order	ٹالٹ / پٹیج / حکم	القَاضِيُ الْعُرْبِيُّ
Area rural council	علاقائی پنچائیت	مَجْلِسُ الْقَرْيَةِ
City megisterate	سٹی مجسٹریٹ	الْمُتَسَلِّمُ

## الدَّوْلَةُ وَالْحُكُومَةُ / ملك اور حکومت

## Country and Government

English	اردو	عربی
Government	حکومت / سلطنت / بادشاہی	الْحُكُومَةُ / الدَّرْلَةُ / السَّلْطَنَةُ
Protector government	نگران حکومت / عبوری حکومت	الْحُكُومَةُ الْاِنتِقَالِيَّةُ
Federal government	وفاقی حکومت	الْحُكُومَةُ الْاِتِّحَادِيَّةُ
Strong government	مضبوط حکومت	حُكُومَةُ رَاسِخَةٍ
Formalism government	کٹھ پتلی حکومت	الْحُكُومَةُ التَّمُورِيَّةُ
Revolutionary government	انقلابی حکومت	حُكُومَةُ ثَوْرِيَّةُ
Tyrant government	جابر حکومت	دَوْلَةُ اِسْتِبْدَادِيَّةُ
Country capital	ملک کا دارالحکومت	عَاصِمَةُ الدَّوْلَةِ
Province capital	صوبائی دارالحکومت	العَاصِمَةُ الْاَقْلِيْمِيَّةُ

Country	مملکت	مَمْلَكَةٌ
State	ریاست / امارت	الْأَمَارَةُ
Personal government	شخصی حکومت / رجبری حکومت	الْإِسْتِبْدَادُ
Authority	اقتدار	السِّيَادَةُ
Dignitaries of state	دارالامراء / سینٹ	مَجْلِسُ الْأَعْيَانِ
President council	صدر کی کونسل	مَجْلِسُ التَّنْفِيذِ
Assembly	اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَّةِ / مَجْلِسُ النَّوَابِ
Parliment	پارلیمنٹ / اسمبلی	الْبَرْلِيْمَانُ
Civil court	سول کورٹ / عدالت دیوانی	مَجْلِسُ الْحَقُوقِ
High court	ہائی کورٹ	الْمُحْكَمَةُ الْعَالِيَّةُ
House of lords	ہاؤس آف لارڈز	مَجْلِسُ الْأَشْرَافِ
Law making assembly	قانون ساز اسمبلی	مَجْلِسُ التَّشْرِيعِ
Prevy council	پریوی کونسل / بادشاہ کی خاص مجلس مشاورت	مَجْلِسُ الشُّورَى
Ministers meeting	مجلس وزراء	مَجْلِسُ النُّظَارِ
Municipal committee	میونسپل کمیٹی	مَجْلِسُ الْبَلَدِي
Committee	کمیٹی / مجلس	لَجْنَةٌ
Revolt	بغاوت / شورش	فِتْنَةٌ
Callusive	سازش / منصوبہ	دَسِيسَةٌ
State	ریاست	وَلَايَةٌ
Province	صوبہ	أَبَالَةٌ
District	ضلع	الْمُقَاتَعَةُ

عربی، اردو، انگریزی	۳۲۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Administrative devison	تخصیل	مَدِيرِيَّةٌ / مَحَاظَّةٌ
Citizen	شہری	المَوَاطِنُ
Supreme council	ہاؤس اشرف	مَجْلِسُ الْأَشْرَافِ
Democratic country	ڈیموکریٹک ملک / جمہوری ملک	دَوْلَةٌ دِيمُقْرَاطِيَّةٌ
Backward country	پسماندہ ملک	الدَّوْلَةُ الْمُتَخَلِّفَةُ
Developed country	ترقی یافتہ ملک	الدَّوْلَةُ الْمُتَقَدِّمَةُ
Nation	ملت / اقوام وطن	الشُّعْبُ
King	بادشاہ	المَلِكُ
Nationality	قومیت	الجِنْسِيَّةُ
King / Empeeor	شہنشاہ	الْأَمْبَرَاطُورُ
Great people	اعلیٰ حضرت / بزرگ شخصیت	صَاحِبُ الْجَلَالَةِ
Greatness/dignity	عظمت / عزت	السَّمُو
Royal court	شاہی دربار	البَلَاطُ الْمُلُوكِي
Prime minster house	وزیر اعظم ہاؤس	قَصْرُ رَئِيسِ الرُّزْرَاءِ
Minster house	وزیر اعلیٰ ہاؤس	قَصْرُ الوَزِيرِ الْأَوَّلِ
Presedent house	صدارتی محل	مَحَلُّ رَئِيسِ الدَّوْلَةِ
Guard	گارڈ	الحَرَسُ
Royal doorkeeper	شاہی گارڈ / خاص گارڈ	حَرَسٌ خَاصٌ
Democratic	جمہوری / ڈیموکریٹک	الدِّيْمُقْرِيْطِي
Democracy	جمہوریت	دِيمُقْرَاطِيَّةٌ / جَمْهُورِيَّةٌ
Court marshal	کورٹ مارشل / فوجی عدالت	مَجْلِسُ عَسْكَرِي

Royal palace	شاہی محل	القَصْرُ الْمُلُوكِيّ
Country flag	ملکی جھنڈا	الرَّايَةُ الْمُلُوكِيَّةُ
Ambassador	سفیر ایلچی	السَّفِيرُ
Embassy	سفارت خانہ	سَفَارَةٌ / دَارُ السَّفَارَةِ
Governor	گورنر	حَاكِمٌ
Marshal law	مارشل لاء	حُكْمٌ عَسْكَرِيٌّ / حُكْمٌ عُرْفِيٌّ
Citizens	باشندے / رہبری	سُكَّانُ الْبَلَدِ
Communist	کیونٹ	شِيُوعِيٌّ
Socialist	سوشلسٹ / سوشلزم	الْإِسْتِرَاكِيَّةُ
Communism	کیونٹ نظام / کمیونیزم	نِظَامُ الشِّيُوعِيَّةِ
Democratic system	جمہوری نظام	النِّظَامُ الدِّيْمُقْرَاطِيَّةُ
Socialistic system	سوشلزم نظام	النِّظَامُ الْإِسْتِرَاكِيَّةُ
Government vehicle	سرکاری گاڑی	السَّيَّارَةُ الْحُكُومِيَّةُ
Common security	تحفظ عامہ	الْأَمْنُ الْعَامَّةُ
Make the relation better	تعلقات بہتر بنانا	تَحْسِينُ الْعِلَاقَاتِ
Salvery	غلامی	العُبُودِيَّةُ
Slave county	غلام ملک	دَوْلَةٌ مُسْتَعْمَرَةٌ
Government order	سرکاری فرمان	مَرْسُومٌ
Ministers	کابینہ / منسٹرز کمیٹی	مَجْلِسُ الْوُزَرَاءِ
Government colony	سرکاری کالونی	المُسْتَعْمَرَةُ الْحُكُومِيَّةُ
At international stage	بین الاقوامی سطح پر	دَوْلِيًّا



Make passing  
government

تَشْكِيلُ الْحُكُومَةِ عبوری حکومت بنانا  
الْأَنْتِقَالِيَّةُ

Common wealth

جَامِعَةُ الدَّوْلِ / مَجْمُوعَةُ دَوْلَتِ مَشْرَكَه / اقوام متحدہ  
الشَّعْبِ

Call back the  
ambassador

سَحْبُ السَّفِيرِ سفیر کو واپس بلانا

Intelligence (C.I.A)

مُخَابَرَاتُ الْبُولِيسِ خفیہ سی۔ آئی۔ اے / خفیہ  
السِّرِيَّةُ / سِيْ اِيْهُ انجیلی جنس ادارہ

Government  
announcement

إِعْلَانٌ رَسْمِيٌّ سرکاری اعلان

Government help

دَعْمٌ حَكُومِيٌّ سرکاری امداد

Government holiday

العَطْلَةُ الرَّسْمِيَّةُ سرکاری تعطیل / چھٹی

Government meeting

زِيَارَةٌ رَسْمِيَّةُ سرکاری ملاقات

Put the marshala

فَرَضُ الْأَحْكَامِ الْعُرْفِيَّةِ مارشل لاء لگانا  
عَلَى الْبِلَادِ

Finish the marshala

إِلْغَاءُ الْأَحْكَامِ الْعُرْفِيَّةِ مارشل لاء ختم کرنا

Administration  
committee

مَجْلِسُ التَّنْفِيْذِ مجلس انتظامیہ

National identity  
card (NIC)

بَطَّاقَةُ الْوَطَنِيَّةِ قومی شناختی کارڈ  
الشَّخْصِيَّةُ

Government institute

المَصْلَحَةُ الرَّسْمِيَّةُ سرکاری محکمہ

Mixed government

الحُكُومَةُ الْمُخْتَلِطَةُ مخلوط حکومت

Government  
agreement

سرکاری معاہدہ

المُعَاهَدَةُ الْحُكُومِيَّةُ

Sign the agreement

معاہدہ دستخط کرنا

تَوْقِيعُ الْمُعَاهَدَةِ

Administration  
committee report

مجلس انتظامیہ کی رپورٹ

تَقْرِيرُ مَجْلِسِ التَّنْفِيذِ

Violation of agreement

معاہدہ کی خلاف ورزی

اِنْتِهَاكُ الْمُعَاهَدَةِ

Commit the agreement

معاہدہ کی پابندی کرنا

قَامَ بِالتَّزَامِ الْمُعَاهَدَةِ

Finish the agreement  
time

معاہدہ کی مدت کا ختم ہو جانا

اِنْقِضَاءُ أَجْلِ الْمُعَاهَدَةِ

Military governor

ملٹری گورنر

الْحَاكِمُ الْعَسْكَرِيُّ

Take authorities of  
country

ملک کا اقتدار سنبھالنا

اَلْاِسْتِیْلَاءُ عَلٰی السُّلْطَةِ

Away the country  
from destruction

ملک کو بربادی سے بچانا

تَجْنِيبُ الْبِلَادِ عَنِ الدَّمَارِ

Government tour  
of foreign country

بیرون ممالک کا سرکاری دورہ

اَلزِّيَارَةُ الرَّسْمِيَّةُ لِلدُّوَلِ

Take government  
agreement

سرکاری منظوری حاصل کرنا

نَالَ الْمُوَاظَقَةَ الرَّسْمِيَّةَ

Government be in  
delicate era

حکومت کا نازک دور سے

مُرُورُ الْحُكُومَةِ بِمَرَحَلَةٍ

Nobel prize

نوبل پرائز/نوبل انعام

جَائِزَةُ النُّوْبِلِ

Sent deputation

وفد بھیجنا

اَرْسَلَ بَعْثَةً / وَفَدًا

President of deputation	وفد کا صدر	رَبِيسُ الْوَفْدِ
Invite at the award of deputation	وفد کے اعزاز پر دعوت	الْمَادِبَةُ تَكْرِيمًا لِلْوَفْدِ
Fund	فند / سکیم	الْبَاعْتِمَادُ / الْمَشْرُوعُ
Fund of uproar expenses	ہنگامی اخراجات کا فنڈ	إِعْتِمَادُ مَضْرُوفَاتِ الطَّارِئَةِ
Head office	ہیڈ آفس / مرکزی دفتر	الْمَكْتَبُ الرَّئِيسِيُّ
Stratum	طبقہ / قوم / گروہ	الطَّبَقَةُ
Self-sufficient country	خود کفیل ملک	الدَّوْلَةُ الْمُرْتَفِقَةُ بِجَدِّهِ
Solid attempt	ٹھوس اقدام	عَمَلٌ جَادٌ
Increase the relations	تعلقات بڑھانا	تَنْمِيَةُ الْعِلَاقَاتِ
Become bad relations	تعلقات خراب ہونا	سَاءَتِ الْعِلَاقَاتِ
Make relations	تعلقات قائم کرنا	إِنْشَاءُ الْعِلَاقَاتِ
Increase co-operation	تعاون بڑھانا	تَعْزِيزُ التَّعَاوُنِ
Put the tax	ٹیکس لگانا	فَرْضُ ضَرِيْبَةٍ
Decrease the tax	ٹیکس کم کرنا	تَخْفِيزُ الضَّرِيْبَةِ
Free the tax	ٹیکس معاف کرنا	إِعْفَاءُ الضَّرِيْبَةِ
Control the conditions	حالات پر قابو پانا	التَّغْلِبُ عَلَى الْأَحْوَالِ
Dismissed the government	حکومت برطرف کرنا	تَنْحِيَةُ الْحُكُومَةِ
Acceptance of government	حکومت کا کسی کی ملک کو تسلیم کرنا	إِعْتِرَافِ الدَّوْلَةِ بِحُكُومَةِ

Break the government	حکومت توڑنا	تَحْلِيلُ الْحُكُومَةِ
Govern	حکومت چلانا	إِدَارَةُ الْحُكُومَةِ
Take the control	حکومت سنبھالنا	إِسْتِيلَامُ الْحُكُومَةِ
Over throw the government	حکومت کا تختہ الٹنا	قَلْبُ نِظَامِ الْحُكُومَةِ
Government deals	حکومتی معاملات	شُؤنُ الدَّوْلَةِ
Independent government	خود مختار حکومت	السُّلْطَةُ الْمُطْلَقَةُ
Secret documents	خفیہ دستاویزات	الْوَثَائِقُ السِّرِيَّةُ
Treason	خردمردی و فریادِ خیانت	الْحِيَانَةُ
Capital	دار الخلافہ	الْحَاضِرَةُ
Knowledge institute	دارالعوام	مَجْلِسُ الْعُمُومِ
Friend country	دوست ممالک	الدَّوْلُ الْحَلِيفَةُ
Friendship and co-operations agreement:	دوستی اور تعاون کا معاہدہ کرنا	مُعَاهِدَةُ الصَّدَاقَةِ وَالتَّعَاوُنِ
Two sided ageement	دو طرفہ معاہدہ	الْبِتَاقُ الثَّنَائِي
Two person agreement	دو فریق مذاکرات	الْمُفَاوَضَاتُ الثَّنَائِيَّةُ
Face to face agreement:	چیت رو برو بات چیت سامنے مذاکرات	الْمُفَاوَضَاتُ وَجْهًا لِيُوجِهَ
Terrorist	دہشت پسند دہشت گرد	الْإِرْهَابِيُّونَ
Areas under government arrangement	حکومت کے زیر انتظام علاقے	الْمَنَاطِقُ تَحْتَ إِدَارَةِ الْحُكُومَةِ

Areas under Pakistan government arrangement	حکومت پاکستان کے زیر انتظام علاقے	الْمَنَاطِقُ تَحْتَ إِدَارَةِ حُكُومَةِ الْبَاكِسْتَانِ
Contact committee	رابطہ کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِتِّصَالِ
Under custody of government	حکومت کے زیر نگرانی	تَحْتَ رِعَايَةِ الْحُكُومَةِ
Under consideration	زیر تجویز زیر غور	الْمُقْتَرَحُ رَتَحْتِ الدَّرْسِ
Fail the intrigue	سازش کو ناکام بنانا	إِسْقَاطُ الْمُؤَامَرَةِ
Annual scholarship	سالانہ وظیفہ	الْمُكَافَأَةُ السَّنَوِيَّةُ
Topmost calss	اعلیٰ طبقہ	الطَّبَقَةُ الْعُلْيَا
Developed class	ترقی یافتہ طبقہ	الطَّبَقَةُ الرَّاقِيَّةُ
Governers class	حکمران طبقہ	الطَّبَقَةُ الْحَاكِمَةُ
Policy	پالیسی / موقف	الْمَوْقِفُ
Hard policy	سخت پالیسی / سخت موقف	مَوْقِفٌ حَشِيْنٌ
Make hardly hardness	سختی سے نافذ کرنا	التَّنْفِيْذُ بِالْقُوَّةِ
Chief of country	سربراہ مملکت	أَمِيْرُ الْبِلَادِ
Upheld the ambassadorial relations	سفارتی تعلقات بحال کرنا	إِسْتِنْفَافُ الْعِلَاقَاتِ الدِّبْلُومَاسِيَّةِ
Finish ambassadorial relations	سفارتی تعلقات ختم کرنا	قَطْعُ الْعِلَاقَاتِ الدِّبْلُومَاسِيَّةِ
Ambassadorial contact	سفارتی رابطہ	الْبِتِّصَالُ الدِّبْلُومَاسِيّ
Government accept the recommendations	حکومت کا سفارشات کو قبول کرنا	قَبُولُ الْحُكُومَةِ التَّوْصِيَّاتِ

Security council	سلامتی کونسل	مَجْلِسُ الْأَمْنِ
International Security council	بین الاقوامی سلامتی کونسل	مَجْلِسُ الْأَمْنِ الدَّوْلِيّ
Festival	موتمر المنوي / الإحتفال	المُؤْتَمَرُ الْمُنَوِيّ / الإِحْتِفَالُ
State Council	لجسلیٹیو کونسل / مجلس قانون سازی	مَجْلِسُ الشُّورَى لِلْقَوَانِينِ
Civil ministry	یول وزارت	الْوَزَارَةُ الْمَدْنِيَّةُ
Give the ministry	کسی کو وزارت سونپنا	سَلَّمَ الْوَزَارَةَ لِفُلَانٍ
Dignified activity	شاندار کارکردگی	أَدَاءٌ رَائِعٌ
Royal government	شاہی حکومت	الْحُكُومَةُ الْمَلِكِيَّةُ
Public government	شخصی حکومت	الْحُكُومَةُ الْفَرْدِيَّةُ
Complete the government conditions	حکومتی شرطیں پوری کرنا	إِسْتِفَاءُ شُرُوطِ الْحُكُومِيَّةِ
Be the service conditions	ملازمت کی شرطیں پائی جانا	تَوَقُّرُ شُرُوطِ الْوَضَيْفَةِ
Presidential system	صدارتی نظام	النِّظَامُ الرِّئَاسِيّ
Capital	صدر مقام	المَقْرُ
Province government	صوبائی حکومت	الْحُكُومَةُ الْأَقْلِمِيَّةُ
Provincial conference	صوبائی کانفرنس	المُؤْتَمَرُ الْأَقْلِمِيّ
Classic system	طبقاتی نظام	نِظَامُ الطَّبَقَاتِ
Representative	کانفرنس میں کسی کا نمائندہ	الْمَنْدُوبُ إِلَى الْمُؤْتَمَرِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۳۳	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
UNO representative	اقوام متحدہ کا نمائندہ	مَنْدُوبٌ لِلْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Unemployment	بے روزگاری	بَطَالَةٌ / عَطَالَةٌ
Government agreement	سرکاری معاہدہ	عَقْدٌ رَسْمِيٌّ
Meeting	سیمینار کرنا	عَقْدُ النَّدْوَةِ
Legal government	قانونی حکومت	الْحَكُومَةُ الدَّسْتُورِيَّةُ
Friendly relations	دوستانہ تعلقات	عِلَاقَةٌ وُدِّيَّةٌ
Black mailing	بلیک میلنگ	عَمَلِيَّةُ الْإِبتِزَازِ
External affairs	خارجی تعلقات	العِلاَقَاتُ الْخَارِجِيَّةُ
National festival	قومی جشن	الْإِحْتِفَالُ الْقَوْمِيُّ
Golden jubilee	گولڈن جوہلی	مَهْرَجَانٌ ذَهَبِيٌّ
Jubilee	جوہلی	الْيُوبَلُ
Jubilee conference	جوہلی کانفرنس / پچاس سالہ کانفرنس	عِيدُ خَمْسِينَ سَنَةٍ
Silver jubilee conference	سیلور جوہلی کانفرنس	العِيدُ الْفِضِيُّ
Independence day	جشن آزادی	عِيدُ الْإِسْتِقْلَالِ
Birthday festival	جشن ولادت / برتھ ڈے	عِيدُ الْمِيلَادِ
Festival	صد سالہ جشن	عِيدُ الْمُنَوِيِّ
New year festival	جشن سال نو	عِيدُ رَأْسِ سَنَةٍ
Annual festival	سالانہ جشن	عِيدُ السَّنَوِيِّ
National festival	قومی تہوار قومی جشن	العِيدُ الْوَطْنِيُّ

Movement of freedom	تحرک آزادی	مَسِيرَةُ الْحُرِّيَّةِ / حَرَكَةُ الْحُرِّيَّةِ
Women movement	تحرک نسواں	حَرَكَةُ النِّسَائِيَّةِ
Finish the corruption	کرپشن کا خاتمہ کرنا	سَدُّ الْفَسَادِ وَالرِّشْوَةِ
Curfew	کرفیو لگانا	حَظْرُ التَّجَوُّلِ / مَنَعُ التَّجَوُّلِ
Labour class	مزدور طبقہ	طَبَقَةُ الْعُمَّالِ
Give the escaper to his government	فرار ملزم کو اس کی حکومت کے حوالہ کرنا	تَسْلِيمُ الْمُتَّهَمِ الْفَارِّ إِلَى حُكُومَتِهِ
Discord the government	حکومت کا بگاڑ	فَسَادُ الْحُكُومَةِ
Issue the ordinance	آرڈیننس جاری کرنا / نافذ کرنا	تَنْفِيذُ قَانُونِ الْبَلَدِيِّ
Platform	پلیٹ فارم / اسٹیج	الْمِنْبَرُ لِإِعْلَانِ الشَّيْءِ
Be a UNO member	کسی ملک کو اقوام متحدہ کا ممبر بنانا	قَبُولُ الدَّوْلَةِ عَضْوًا فِي الْأُمَّمِ الْمُتَّحِدَةِ
Government decision	سرکاری فیصلہ	الْقَرَارُ الرَّسْمِيُّ
Government house	گورنمنٹ ہاؤس	الْقَصْرُ الْجُمْهُورِيُّ
Presidential Palace	صدارتی محل / صدر ہاؤس	قَصْرُ الرِّئَاسَةِ
Committee	کمیٹی	لَجْنَةٌ
Arrangement committee	انتظامی کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِدَارَةِ
Helping committee	امدادی کمیٹی	لَجْنَةُ الْبَاغَاثَةِ
Reception committee	استقبالیہ کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِسْتِقْبَالِ
Election committee	ایکشن کمیٹی	لَجْنَةُ الْإِبْتِحَابِيَّةِ



Investigation committee	تحقیقاتی کمیٹی	لَجْنَةُ التَّحْقِيقِ
Working committee	ورکنگ کمیٹی	لَجْنَةُ الْعَامِلَةِ
Peace committee	جائزہ کمیٹی	لَجْنَةُ الْمُتَابَعَةِ
Representative	امن کمیٹی	لَجْنَةُ الْهُدْنَةِ
Government representative	نمائندہ	الْمَبْعُوثُ / الْمَنْدُوبُ
Historical customs	سرکاری نمائندہ	الْمَبْعُوثُ الرَّسْمِيُّ
Make better relations with neighbour country	تاریخی روایات	الْمَثَلُ التَّارِيخِيَّةُ
Detectier	پڑوسی ممالک کے ساتھ اچھے تعلقات قائم کرنا	أَقَامَةُ الْعِلَاقَاتِ الْجَيِّدَةِ مَعَ الْأَقْطَارِ الْمُجَاوِرَةِ
Empty post	جاسوس	الْمُخَابِرُ
Service candidate	خالی پوسٹ / خالی آسامی	الْمَرْكَزُ الْفَارِغُ
Demands	ملازمت کا امیدوار	الْمُرْتَبِحُ لِلْوَضِيفَةِ
Apply for job	مطالبات	الْمُسْتَحَقَاتُ
Applier	ملازمت کے لئے درخواست پیش کرنا	تَقْدِيمُ الطَّلَبِ لِلْوَضِيفَةِ
Accept the application	درخواست دہندہ	صَاحِبُ الطَّلَبِ
Unaccept the application	اس کی درخواست کو منظور کر دیا	قَبْلَ طَلْبِهِ
Fill the applicatin form	درخواست نامہ منظور کرنا	رَفْضُ الطَّلَبِ
	ملازمت کی درخواست کے فارم کو پُر کرنا	مِلُّ الْإِسْتِمَارَةِ الْعَمَلِ

Farmer procession	کسان ریلی / جلوس	مَسِيرَةُ الْفَلَاحِيْنَ
Project	منصوبے اسکیم / پروجیکٹ	الْمَشَارِيْعُ
Developing project	ترقیاتی منصوبے	مَشَارِيْعُ التَّنْمِيَةِ
National interest	قومی مفادات	مَصَالِحُ الْاَهْلِيَّةِ
Openly opposition	کھلم کھلا مخالفت	مُعَارِضَةٌ عَلَنِيَّةٌ
Communist block	کیونٹ بلاک	الْمُعَسْكَرُ الشُّيُوعِيُّ
Western block	مغربی بلاک	مُعَسْكَرُ الْغَرْبِ
UNO headquarter	اقوام متحدہ کا ہیڈ کوارٹر	الْمَقْرُؤُ لِلْاُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Struggle Infcation	افراط زر کو ختم کرنا	مُكَافَحَةُ التَّضَخُّمِ
Effected areas	متاثرہ علاقے	الْمَنَاطِقُ الْمُصَابَةُ
Presedent's view	صدر کا متاثرہ علاقوں کا	مَعَايِنَةُ الرَّئِيسِ الْمَنَاطِقِ
the effected area	معائنہ کرنا	الْمُصَابَةُ
Budget	بجٹ	الْمِيْرَانِيَّةُ
Draft budget	مسودہ بجٹ	مَشْرُوعُ الْمِيْرَانِيَّةِ
Resources of budget revenue	بجٹ کی آمدنی کے ذرائع	مَوَارِدُ الْمِيْرَانِيَّةِ
Developing budget	ترقیاتی بجٹ	مِيْرَانِيَّةُ التَّنْمِيَةِ
Government budget	سرکاری بجٹ	مِيْرَانِيَّةُ الْحُكُوْمَةِ
Government sector	سرکاری ایکٹر	قَطَاعُ الْحُكُوْمِيِّ
Separation liking	علیحدگی پسند جماعت / پارٹی	عُضْبَةُ الْمُنْشِقُوْنَ / الْحِزْبِ
class	تنظیم	الْبَانْفِصَالِيُّ
Disputed place	متنازعہ علاقہ	الْمَنْطِقَةُ الْمُتَنَازَعُ عَلَيْهَا

عربی، اردو، انگریزی	۳۳۷	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Agreement	معاهدہ	المُؤَاثَقَةُ / البِاتِفَاقِيَّةُ
UNO agreement	معاهدہ اقوام متحدہ	مِيثَاقُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Rule/Regulation of agreement	معاهدہ کی دفعات	نُصُوصُ البِاتِفَاقِ
Strong policy	مضبوط پالیسی	مَوْقِفٌ حَاسِمٌ
Current policy	موجودہ پالیسی	المَوْقِفُ الرَّاهِنُ
Weak policy	کمزور پالیسی	المَوْقِفُ الضَّعِيفُ
Incidentally acceptance	ضمناً منظوری دینا	المُؤَاثَقَةُ الضَّمْنِيَّةُ
National interest	قومی مفاد	المَصْلَحَةُ القَوْمِيَّةُ
White house government presentive	وہائٹ ہاؤس کا سرکاری ترجمان	النَّاطِقُ الرَّسْمِيُّ بِاسْمِ البَيْتِ الابْيَضِ
Birth average	شرح پیدائش	نِسْبَةُ المَوَالِدِ
People counting	مردم شماری	إِحْصَاءُ النُّفُوسِ
Fail the zionist project	صیہونی منصوبوں کو ناکام بنادینا	نَسْفُ المَخْطُوطَاتِ الصِّيْهُونِيَّةِ
Worn-out system	فرسودہ نظام	نِظَامٌ قَدِيمٌ
Milestone	سنگ میل / سنگ بنیاد	النُّصْبَةُ
Illegally	غیر سرکاری طور پر	بِصِفَةِ غَيْرِ رَسْمِيَّةٍ
Grade system	گریڈ سسٹم / میرٹ سسٹم	نِظَامُ الدَّرَجَاتِ
Fevdal system	جاگیردارانہ نظام	نِظَامُ الإِقْطَاعِ

عربی، اردو، انگریزی

Social system	سوشل سسٹم / معاشرتی نظام	النِّظَامُ الْبَاجْتِمَاعِيُّ
Meeting system	مینارٹی سسٹم	نِظَامُ الْأَقْدَمِيَّةِ
Constitutional government	آئینی نظام حکومت	نِظَامُ الْحُكْمِ الدَّسْتُورِيَّةِ
Carfue system	کرفیوسٹم	نِظَامُ حَضْرُ التَّجَوُّلِ
Topmost authority	اعلیٰ اقتدار	النُّفُوذُ الْأَعْلَى
Get out the foreigner	غیر ملکیوں کو نکالنا	طَرْدُ الْأَجَانِبِ
Foreigner interference	غیر ملکی مداخلت	تَدْخُلُ الْأَجْنِبِيَّةِ
Friendly relations	دوستانہ تعلقات	تَعَلُّقَاتٌ وَدَادِيٌّ
Brewed condition	کشدہ صورتحال	الْوَضْعُ الْمُتَوَتَّرَةُ
Prepare scecm	ایکسٹیم تیار کرنا	وَضْعُ خُطَّةٍ
Flag pulling	پرچم کشائی کرنا	فَتْحُ الْعَلَمِ
Previw council	پریوی کونسل	مَجْلِسُ الشُّورَى
Close the help	امداد بند کرنا	الْمَلِكِ وَقْفُ الْمَعُونَةِ
Become disparity	اختلافات پیدا ہونا / اختلافات تیز ہو جانا	هُبُوبُ رِيَاحِ الْخِلَافِ
Developed board	ترقیاتی بورڈ	هَيْئَةُ التَّنْمِيَّةِ
Central board	مرکزی بورڈ	هَيْئَةُ مَرْكَزِيَّةٍ
Board of directoers	بورڈ آف ڈائریکٹرز / جماعت نظام	هَيْئَةُ الْمُدِيرِينَ
Snatch the authority	اقتدار چھین لینا	إِنْتَزَعَ مِنْهُ النُّفُوذُ
Yeilding authority	اقتدار سپرد کرنا	تَحْوِيلُ السُّلْطَةِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۳۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنْ
Decline of authority	اقتدار کو زوال ہونا	تَضَاوُلُ سُلْطَةِ الدَّوْلَةِ
Government matter	سرکاری ایجنڈا سرکاری منصوبے	جَدْوَلُ الْأَعْمَالِ الرَّسْمِيِّ
Prepare matter	ایجنڈا تیار کرنا	أَعْدَادُ جَدْوَلِ الْأَعْمَالِ
Acceptance at agreement	ایجنڈے پر اتفاق کرنا	المُؤَافَقَةُ عَلَى جَدْوَلِ الْأَعْمَالِ
Restrict the matter	ایجنڈے کی پابندی کرنا	أَلْبَتِزَامُ بِجَدْوَلِ الْأَعْمَالِ
Peaceful agreement	پر امن بات چیت مذاکرات	المُفَاوَضَاتُ السَّلْمِيَّةُ
1st era of agreement	بات چیت کا پہلا دور	الْجَوْلَةُ الْأُولَى مِنَ الْمُفَاوَضَاتِ
Solve through agreement	بات چیت کے ذریعہ حل کرنا	التَّسْوِيَةُ التَّفَاوُضِيَّةُ
Resultless meeting	بے نتیجہ بات چیت مذاکرات	المُفَاوَضَاتِ الْعَقِيمَةُ
Put the restriction	پابندیاں لگانا	فَرَضُ الْقُيُودِ
Economical restriction	اقتصادی پابندی لگانا	فَرَضُ الْقُيُودَاتِ الْاِقْتِصَادِيَّةِ
Free from restriction	پابندی اٹھانا	رَفْعُ الْقُيُودِ
Neighbour country	پڑوسی ممالک	الدَّوَلُ الشَّقِيْقَةُ
Credit / Loan	قرضہ / فنڈ	صَنْدُوْقُ التَّسْلِيْفِ

## مَرَاكِزُ الْحُكُوْمَةِ / سرکاری ادارے

### Government Institute

English	اردو	عربی
---------	------	------

Institute

ادارہ / مرکز

المَرَكِّزُ

Office	دفتر	المَصْلَحَةُ
Department	شعبہ / ادارہ	الإِدَارَةُ
Post office	ڈاک خانہ / کا دفتر	مَصْلَحَةُ الْبَرِيدِ
Telegraph office	تار کا دفتر	مَصْلَحَةُ التِّلْغَرَاْفِ
Railway department	ریلوے کا محکمہ	مَصْلَحَةُ سِكَّةِ الْحَدِيدِ
Octroi	چنگی خانہ	مَصْلَحَةُ الْجَمَارِكِ
Servay office	سروے کا دفتر	مَصْلَحَةُ الْمَسَاحَةِ
People counting office	مردم شماری کا دفتر	مَصْلَحَةُ إِحْصَاءِ النُّفُوسِ
Agriculture department	آبپاشی کا محکمہ	مَصْلَحَةُ الرَّيِّ
Civil court	دیوانی عدالت	مُحْكَمَةُ الْجَزَائِ
Court criminality	عدالت فوجداری	مُحْكَمَةُ الْجِنَايَاتِ
Court of apply	کورٹ آف اپیل	مُحْكَمَةُ الْإِسْتِيفَانِ
District court	ڈسٹرکٹ کورٹ	مُحْكَمَةُ الْبِدَايَةِ
Detection department	محکمہ سراغرسی	مُحْكَمَةُ الْمَخَابِرَاتِ
Identity card office	شناختی کارڈ کا دفتر	مَكْتَبُ بَطَاقَةِ الشَّخْصِيَّةِ
Minister's house	منسٹرز ہاوس	مَبْنَى الْوَزَارَةِ
Port town	بندرگاہ	مَصْلَحَةُ الْمَوَانِي
Accounts office	اکاؤنٹس آفس	مَكْتَبُ الْحِسَابَاتِ
Adit office	آڈٹ آفس / دفتر محاسبہ	مَكْتَبُ الْمُرَاجَعَةِ
Ministry of religious activities	وزارت برائے مذہبی امور	وَزَارَةُ الْأُمُورِ الْمَذْهَبِيَّةِ

Distribution office	ڈسٹری بیوشن آفس / دفتر تقسیمات	مَكْتَبُ التَّوْزِيعِ
Inquiry office	انکوائری آفس / دفتر معلومات	مَكْتَبُ الْأَسْتِعْلَامَاتِ
Visa office	ویزا آفس / رویز اپاسپورٹ دفتر	مَكْتَبُ التَّائْشِيرَاتِ
Registration office	مالیات رجسٹریشن دفتر	مَكْتَبُ الْمَالِيَاتِ
Permit office	پرمت کا دفتر	مَكْتَبُ الرُّخْصِ
Red cross	ریڈ کراس / ادارہ ہلال احمر	الصَّلِيبُ الْأَحْمَرُ
Health office	سینٹری آفس / ہتلھ آفس	مَكْتَبُ الصِّحَّةِ
Chemical laboratory	کیمیکل لیبارٹری	مَعْمَلُ الْكِيمَاوِيِّ
Fire bergade station	فائر برگید اسٹیشن	مَرْكَزُ الْمَطَافِيِّ
Ministry of health	وزارت صحت	وَزَارَةُ الصِّحَّةِ
Admittance ministry	وزارت داخلہ	وَزَارَةُ الدَّاخِلَةِ
Treasure ministry	وزارت خزانہ	وَزَارَةُ الْمَالِيَةِ
Ministry of education	وزارت تعلیم و تربیت	وَزَارَةُ التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ
Defence ministry	وزارت دفاع	وَزَارَةُ الدِّفَاعِ
Economics ministry	وزارت اقتصاد	وَزَارَةُ الْأَقْتِصَادِ
Justice ministry	وزارت انصاف	وَزَارَةُ الْعَدْلِ
Ministry of social activities	وزارت برائے سماجی امور	وَزَارَةُ الشُّنُونِ الْأِجْتِمَاعِيَّةِ
Public works ministry	پبلک ورکس / وزارت امور عامہ	وَزَارَةُ الْأَشْغَالِ الْعَامَةِ
Ministry of supply and transmsion	وزارت سپلائی و ترسیلات	وَزَارَةُ التَّمْوِينِ

Information ministry	وزارت اطلاعات	وَزَارَةُ الْبُلْغَامِ
Timinigs ministry	وزارت حج و اوقاف	وَزَارَةُ الْحَجِّ وَالْأَوْقَافِ
Ministry of external affairs	وزارت خارجہ	وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ
Transfort Ministry	وزارت ٹرانسپورٹ	وَزَارَةُ الْمَوَاصِلَاتِ
Law Ministry	وزارت قانون	وَزَارَةُ الْقَانُونِ
Ministry of new populate	وزارت نوآبادکاری	وَزَارَةُ الْمُسْتَعْمَرَاتِ
Agricultural Ministry	وزارت زراعت	وَزَارَةُ الزَّرَاعَةِ
Ministry of planing	وزارت منصوبہ بندی	وَزَارَةُ التَّخْطِيطِ / مُحَكِّمَةُ التَّخْطِيطِ
National planning Ministry	وزارت قومی پلاننگ	وَزَارَةُ التَّخْطِيطِ الْقَوْمِيِّ
Research ministry	وزارت تحقیق / ریسرچ	وَزَارَةُ الْبَحْثِ وَالتَّحْقِيقِ
Ministry of petrolium	وزارت پٹرول / معدنیات	وَزَارَةُ الْبِتْرُولِ وَالتَّعْدِينِ
Council office	کونسل خانہ	قُنْصَلِيَّةٌ
General council office	جنرل کونسل خانہ	قُنْصَلِيَّةٌ عَامَّةٌ
Councilate	کونسلٹ / کونسل خانہ	مَقْرَةُ الْقُنْصَلِيَّةِ
Department of war information	محکمہ اطلاعات جنگ	مُحَكِّمَةُ مُخَابَرَاتِ الْحَرْبِيَّةِ
Department of income tax	محکمہ انکم ٹیکس	مَضْلَحَةُ الصَّرَائِبِ الدَّاخِلِيِّ



Department of justice	محکمہ انصاف / عدالت	العَدْلِيَّةُ
Detection Department	محکمہ سراغ رسانی / خفیہ ایٹیلی جنس	اِدَارَةُ اِلِسْتِخْبَارَاتِ
Financial department	محکمہ مالیات	مَحْكَمَةُ الْمَالِيَاتِ
Corporation	کارپوریشن / سند یافتہ جماعت	جَمْعِيَّةُ
Union	یونین / ادارہ / انجمن	اَلنِّقَابَةُ
Local union	لوکل یونین	اَلنِّقَابَةُ الْمَحَلِّيَّةُ
Department of epistle	شعبہ مراسلات	قِسْمُ الْمُرَاسَلَاتِ
Minor Department	ذیلی شعبہ	القِسْمُ الْفَرِئِيُّ
Old historical document's department	قدیم تاریخی دستاویزات کا محکمہ	قِسْمُ الْمَحْفُوظَاتِ
Central intelligence	مرکزی ایٹیلی جنس	المُخَابِرَاتُ الْمُرَكَّزِيَّةُ
Headoffice	ہیڈ کوارٹر / ہیڈ آفس / مرکزی دفتر	مَرْكَزُ اِلِدَارَةِ
International court department	بین الاقوامی عدالت کا محکمہ	مَحْكَمَةُ الْعَدْلِ الدَّوَلِيَّةِ
International developing institute	بین الاقوامی ترقیاتی ادارہ	مُؤَسَّسَةُ التَّنْمِيَّةِ الدَّوَلِيَّةِ
International health institute	عالمی صحت کا ادارہ	مُنظَّمَةُ صِحَّةِ الْعَالَمِيَّةِ
Labour office	لیبر آفس	مَكْتَبُ الْعَمَلِ
Non-Government institute	غیر سرکاری ادارے	هَيْئَاتٌ غَيْرُ الْحُكُومِيَّةِ
Labour association	لیبر ایسوسی ایشن / مزدوروں کی تنظیم	نِقَابَةُ الْعَمَالِ
Union of businessman	تاجروں کی یونین	نِقَابَةُ التُّجَّارِ

Bar association	بار ایسوسی ایشن روکلا کی انجمن روکلاء کی جماعت	نِقَابَةُ الْمَحَامِينِ
Telephone office	ٹیلیفون کا دفتر	مَصْلَحَةُ التَّلِيْفُونِ
Gas office	گیس کا دفتر	مَحْكَمَةُ الْغَازِ
Electricity office	بجلی کا دفتر	مُحْكَمَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Liscence office	لائسنس دفتر	مَكْتَبُ الْإِمْتِيَاذِ
Labour union	لیبر یونین / مزدوروں کی یونین	إِتْحَادُ الْعُمَالِ
Labour department	لیبر محکمہ	مَصْلَحَةُ الْعَمَلِ
Credit union	کریڈٹ یونین	الْإِتْحَادُ التَّعَاوُنِيُّ لِلتَّسْلِيْفِ
Disbaching station	ڈسپیننگ اسٹیشن	مَحْطَةُ التَّصْدِيْرِ
Public institute	پبلک ادارہ	الْمُؤَسَّسَةُ الْعَامَّةُ

## الْوِظَائِفُ وَالْمَنَاصِبُ / منصب اور عہدے Post and rank

English	اردو	عربی
Job	ملازمت / نوکری	الْوِظِيْفَةُ
Rank	عہدہ	الْمَنْصَبُ
Officer	عہدہ دار	صَاحِبُ الْمَنْصَبِ
Divide the rank	عہدوں کی تقسیم کرنا	تَوَزِيْعُ الْمَنَاصِبِ
Give the rank	عہدہ دینا	وَلَاةُ مَنْصَبًا
Retired from post	عہدہ سے سبکدوش کرنا / اہل قرار دینا	الْإِقَالَةُ عَنِ الْمَنْصَبِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۳۵	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Government post	سرکاری عہدے	الْمَنَاصِبُ الْحُكُومِيَّةُ
Servant	ملازم / نوکر	الْمَوْظِفُ
Servant	نوکرانی	مَأْمُورِيَّةٌ
Excess of servant	ملازمین کی تعداد زیادہ ہونا	كَثْرَةُ عَدَدِ الْمَوْظِفِينَ
Decrease servant	تخفیف ملازمین / ملازمین کو کم کرنا	خَفْضُ عَدَدِ الْمَرْظِفِينَ
Duty of officer	فرائض منصبی / ذمہ داریاں	مِهْمَاتُ الْمَنْصَبِ
King	بادشاہ	مَلِكٌ / السُّلْطَانُ
President	صدر مملکت	رَئِيسُ الدَّوْلَةِ
Prime minister	وزیر اعظم	رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ
Concerned primeminister	نگران وزیر اعظم	رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ الْمَوْكُثُ
Governor	گورنر	حَاكِمٌ
Presedent	صدر / سرپرست	رَئِيسٌ
Parts	رکن	عَضْوٌ
Officer	آفیسر	نَاطِرٌ
Presidency	صدارت / سرپرستی	الرِّئَاسَةُ
Secretary	سیکریٹری	سَيِّكْرَتَرٌ
Vice minister	نائب وزیر	وَزِيرٌ بِالنِّيَابَةِ
Chief minister	وزیر اعلیٰ / چیف منسٹر	الْوَزِيرُ الْأَوَّلُ / كَبِيرٌ
General secretary	جنرل سیکریٹری	السُّكْرَتَرُ الْعَامُّ

Assistant secretary	اسٹنٹ سیکرٹری / نائب	سِيكْرَتِيْرُ الْمُسَاعِدِ
Chief justice	چیف جسٹس / قاضی القضاة	رَئِيْسُ مَحْكَمَةِ الْعُلْيَا رَئِيْسُ الْقَضَاةِ
Chief of staff	چیف آف سٹاف	رَئِيْسُ أَرْكَانِ الْعَامَةِ
Speaker assembly	سپیکر اسمبلی	رَئِيْسُ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ
Dipty speaker	ڈپٹی سپیکر اسمبلی	نَائِبُ الرَّئِيْسِ لِمَجْلِسِ الْأُمَّةِ
Member of National assembly	رکن اسمبلی / M.N.A	عَضُو الْبَرْلَمَانِ
Member of parliament assembly	رکن صوبائی اسمبلی / M.P.A	عَضُو الْمَجْلِسِ الْأَقْلِمِيِّ
Temporary president	عارضی صدر / نگران صدر	رَئِيْسُ مَوْقَّتٍ
Education minister	وزیر تعلیم	وَزِيْرُ الْمَعَارِفِ
Sargent	سارجنٹ	قَائِدُ الْعَشْرَةِ / جَاوِيْشٍ
Captain	کیپٹن	رَئِيْسُ فِرْقَةٍ
District chairman	ڈسٹرکٹ چیئرمین	رَئِيْسُ الْمُدِيْرِيَّةِ
Sweeper	جمعہ دار	الطَّابِطُ
Caralry office	لیویز رسالدار	قَائِدُ فِرْقَةٍ عَسْكَرِيَّةِ
Councilor	کونسل ممبر / کونسلر	عَضُو الْمَجْلِسِ
Brigadier	برگیڈیر / فوجی آفیسر	الْفَرِيْقُ
Number one personality	علاقہ میں نمبر ایک شخصیت / بااثر آدمی	الرَّجُلُ الْأَوَّلُ فِي الْمَنْطِقَةِ
UNO member	اقوام متحدہ کا ممبر	عَضُو فِي الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Commissioner	کمشنر / نمائندہ	الْقَوْمِيْسَرُ

Commissionery	کمشری	القَوْمِيسَارِيَّةُ
Topmost officer	اعلیٰ عہدہ دار	كِبَارُ الْمُوظَّفِينَ
High commissioner	ہائی کمشنر	المَفْوِضُ السَّامِيُّ
Dipty commissioner	ڈپٹی کمشنر	النَّائِبُ الْعَامُّ
Union member	یونین کا نمائندہ	مَنْدُوبُ النَّقَابَةِ
Tehsildar	تحصیلدار	حَاكِمُ الْمَرْكَزِي الْمُدِيرِيَّةِ
Trust officer	تحویلدار	أَمِينُ الْمَالِ / حَاظِرٌ
Royal bodyguard	شاہی باڈی گارڈ	الْحَرَسُ الْمَلِكِي
Scientist	سائنس دان	عَالِمُ الطَّبَعِيِّ
Nabob	نواب / قوم کا سرکردہ شخص	الْقَيْلُ / صَاحِبُ الْوَجَاهَةِ
Civil officers	سول آفیسران	الْمُوظَّفُونَ الْمَدَنِيُّونَ
Sineer officers	سینئر آفیسر	الضَّابِطُ الْأَوَّلُ وَالْأَقْدَمُ
Town councilor	ٹاؤن کونسلر	عَضْوُ مَجْلِسِ الْبَلَدِيَّةِ
Divisional officer	ڈویژنل آفیسر / علاقائی آفیسر	حَاكِمُ الْمَنْطِقَةِ
Army interpreter	فوجی ترجمان	النَّاطِقُ الْعَسْكَرِيُّ
Boss	چوہدری / نمبردار	عُمْدَةُ الْقَرْيَةِ
Divide the post by raffle	پوسٹوں کو قرعہ اندازی کے ذریعہ تقسیم کرنا	قِسْمَةُ الْوُطَانِيَّاتِ بِالْأَقْتِرَاحِ
Minister of external affairs	وزیر خارجہ	وَزِيرُ الْخَارِجِيَّةِ
Minister of admittance	وزیر داخلہ	وَزِيرُ الدَّخَالَةِ
Minister of agriculture	وزیر آب پاشی	وَزِيرُ الرِّيِّ

Minister of information	وزیر اطلاعات	وَزِيْرُ الْاِسْتِعْلَامَاتِ
Minister of water and electricity	وزیر آب و برقیات	وَزِيْرُ الْكُهْرَبَاءِ وَالرِّيِّ
Minister of public works	وزیر پبلک ورکس	وَزِيْرُ الْاِبْشَعَالِ الْعُمُوْمِيَّةِ
Minister of construction	وزیر تعمیرات	وَزِيْرُ الْاِسْكَانِ وَالتَّعْمِيْرِ
Transport Minister	وزیر ٹرانسپورٹ	وَزِيْرُ الْمَوَاصِلَاتِ
Minister of religious activities	وزیر برائے مذہبی امور	وَزِيْرُ الْأُمُوْرِ الْمَذْهَبِيَّةِ
War minister	وزیر جنگ	وَزِيْرُ الْحَرْبِ
Finance minister	وزیر مالیات	وَزِيْرُ الْمَالِيَّةِ
Food minister	وزیر خوراک	وَزِيْرُ الْعُدَاءِ
Agricultural minister	وزیر زراعت	وَزِيْرُ الزَّرَاعَةِ
Minister of new populate	وزیر نوآبادیات	وَزِيْرُ الْمُسْتَعْمَرَاتِ
Minister of justice	وزیر انصاف	وَزِيْرُ الْعَدْلِ
Minister of petrolium	وزیر پٹرول و معدنیات	وَزِيْرُ الْبِتْرُوْلِ وَالْمَعَادِنِ
Planning minister	وزیر پلاننگ	وَزِيْرُ التَّخْطِيْطِ
Health minister	وزیر صحت	وَزِيْرُ الصِّحَّةِ
Defence minister	وزیر دفاع و ہوابازی	وَزِيْرُ الدِّفَاعِ وَالطَّيْرَانِ
Industrial minister	وزیر صنعت و توانائی	وَزِيْرُ الصَّنَاعَةِ وَالطَّاقَةِ
Cabinet minister	کابینٹ وزیر	وَزِيْرُ فِي هَيْئَةِ الْوَزَارَةِ
Minister of social activities	سماجی امور کے وزیر	وَزِيْرُ الشُّنُوْنِ الْاِجْتِمَاعِيَّةِ

Justice	بج	القَاضِي
Get trust of minister	وزراء کا اعتماد حاصل کرنا	حُصُولُ ثِقَةٍ مِنَ الْوُزَرَاءِ
Ministry assembly	وزارتی حلقے	المَصَادِرُ الْوِزَارِيَّةُ
Retired from ministry	وزارت سے سبکدوش کرنا	الْبِقَالَةُ عَنِ الْوِزَارَةِ
Resign from ministry	وزارت سے مستعفی ہونا	الْإِسْتِقَالَةُ عَنِ الْوِزَارَةِ
Present minister	قائم مقام وزیر	وَزِيرٌ بِالْوَكَالَةِ
Muslim counse	مفتی	مُفْتِيٌّ
Supervisor	نگرانِ نظام	مُرَاقِبٌ
Soldier	فوجی سپاہی	جُنْدِيٌّ
Policeman	پولیس مین	شُرْطِيٌّ
Government servant	سرکاری ملازم	المُؤَظَّفُ الرَّسْمِيُّ
Vice chancellor	وائس چانسلر یونیورسٹی	نَائِبُ رَئِيسِ الْجَامِعَةِ
Parliamentary secretary	پارلمنٹری سیکرٹری	وَكِيْلُ مَجْلِسِ النُّوَابِ
Private secretary	پرائیوٹ سیکرٹری	كَاتِبُ الْأَسْرَارِ
Ambassador	سفیرِ اعلیٰ	السَّفِيرُ
Head	ولی عہد، سربراہ، سرپرست	وَلِيُّ الْعَهْدِ
Viceroy	وائسرائے، بادشاہ کا قائم مقام	نَائِبُ السُّلْطَانِ
Emperer	ایمپریر، بادشاہ	أَمِيرَاطُورٌ
Atarni general	انٹرنی جنرل	النَّائِبُ الْعَامِ
Queen	ملکہ، شہزادی	مَلِكَةٌ رَسُلْطَانَةٌ
President of deputation	وفد کا صدر	رَئِيسُ الْوَفْدِ
Greatest king	شاہِ اعظم	القَيْصَرُ

King's wife	شاہ اعظم کی بیگم	الْقَيْصَرَةُ
Interprete / Translator	ترجمان	الْمُتَرَجِّمُ
Chancellor	چانسلر	الْكَنْشَلِيرُ
Commissioner	کمشنر	الْمُتَصَرِّفُ
Assistnat commissioner	اسٹنٹ کمشنر	نَائِبُ الْمُتَصَرِّفِ
External affair's officer	آفیسر معاملات خارجی	نَاطِرُ الْخَارِجِيَّةِ
Internal affair's officer	آفیسر اندرونی معاملات	نَاطِرُ الدَّخِيلِيَّةِ
Public welfare secretary	محکمہ رفاہ عامہ کے سیکرٹری	نَاطِمُ الْأُمُورِ النَّافِعَةِ
Intelligence police	خفیہ پولیس	كَاتِمُ الْأَسْرَارِ
King advisor	بادشاہ کا مشیر	مُشِيرُ السُّلْطَانِ
Station master	اسٹیشن ماسٹر	نَاطِرُ الْمَحْطَةِ
Excuse officer	آفیسر چوگی	نَاطِرُ الرُّسُومَاتِ
Engineer	انجینئر	الْمُهَنْدِسُ
Clerk	کلرک منشی	كَاتِبٌ
Cashier	میرمنشی	بَاشُ الْكُتَّابِ
Registrar	رجسٹرار و محافظ دفتر	أَمِينُ السَّجَلَاتِ
Cashier	خزانچی	أَمِينُ الصَّنْدُوقِ
Octroi officer	آفیسر چنگی خانہ	كَشَّافٌ
Chief aditor	اخبار کا چیف ایڈیٹر	رَبِيسُ تَحْرِيرِ الْجَرِيدَةِ
Lawyer	وکیل	الْمُحَامِي



Government lawyer	سرکاری وکیل	المُحَامِي الْحُكُومِي
Dipty atarni general	ڈپٹی اتارنی جنرل	وَكِيلُ نَائِبِ الْعَامِ
Secretary of ministry	وزارت کا سیکرٹری	وَكِيلُ الْوَزَارَةِ
Dipty inspector general	ڈپٹی انسپکٹر جنرل	وَكِيلُ مَفْتَشِ الْعَامِ
Vice council	وائس کونسل	وَكِيلُ الْقُنْصَلِ
Present primeminister	قائم مقام وزیر نگران وزیر	الرَّئِيسُ لِلْوَزَارَةِ بِالْنِيَابَةِ
Postman	ڈاکیر پوسٹ مین	سَاعِي الْبَرِيدِ
Political	پولیشکل سیاسی	سِيَاسِي
Dipty superitendent police	ڈپٹی سپرٹنڈنٹ پولیس S P	مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْأَمْنِ
Superitendent police	سپرٹنڈنٹ پولیس S.P	مُلَاحِضُ الْبُولِيسِ
City majestraite	سٹی مجسٹریٹ	الْمُتَسَلِّمُ
Ledger clerk	لیجر کلرک	كَاتِبُ الْأَسْنَادِ
Dipty high commissioner	ڈپٹی ہائی کمشنر	النَّائِبُ الْمُنْدُوبُ السَّامِ
Tehsil government	تحصیل ناظم	أَمِينُ الْمُدِيرِيَةِ
Manager	منیجر ناظم	الْمُدِيرُ
Command-in-chief	کمانڈر انچیف	الْقَائِدُ الْأَعْلَى
Dipty chairman	ڈپٹی چیرمین نائب چیرمین	نَائِبُ الرَّئِيسِ
Dipty director general	ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل	مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْعَامِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۵۲	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Dipty manager	ڈپٹی منیجر / نائب منیجر	نَائِبُ الْمُدِيرِ
Coronal	کرنل	عَمِيْدٌ
General	جرنیل	جُنْرَالٌ
Retirement	ریٹائرمنٹ	تَرْكُ الْخِدْمَةِ / التَّقَاعُدُ
Pension	پنشن	مَعَاشُ التَّقَاعُدِ
Secretary General	ناظم اعلیٰ	الَامِيْنُ الْعَامُ
Vice Secretary general	نائب ناظم اعلیٰ	نَائِبُ اَمِيْنِ الْعَامِ

## السِّيَاسَةُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / سیاست اور اسکے متعلقات

### Poitics and connected with it

English	اردو	عربی
Diplomatic	سیاست / ڈپلومیٹک	السِّيَاسَةُ
Clever politics man	چالاک سیاسی آدمی	السِّيَاسِيُّ الدَّاهِيَةُ
Experienced politician	تجربہ کار سیاسی	السِّيَاسِيُّ الْمُحَنِّكُ
Professional politician	پیشہ ور سیاستدان	السِّيَاسِيُّ الْمُحْتَرِفُ
Old politician	پرانے سیاستدان / بزرگ سیاستدان	السِّيَاسِيُّونَ الْقَدَامِيُّ
Diplomas	ڈپلوما / سیاستدان	سِّيَاسِيٌّ / دِبْلُومَاسِيٌّ
Political freedom	سیاسی آزادی	الْحُرِّيَّةُ السِّيَاسِيَّةُ
Political stage	سیاسی اسٹیج	المَسْرَحُ السِّيَاسِيُّ
Political success	سیاسی کامیابی	غَلْبَةُ السِّيَاسِيَّةِ

Political authority	سیاسی اقتدار	السُّلْطَةُ السِّيَاسِيَّةُ
Political meeting	سیاسی بات چیت	المُبَاحَثَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Political body	سیاسی باڈی	الهِئَةُ الدَّبْلُومَاسِيَّةُ
Political speech	سیاسی بیان	التَّصْرِيحُ السِّيَاسِيُّ
Political party	سیاسی تنظیم / پارٹی	الحِزْبُ السِّيَاسِيُّ
Political Consultion	سیاسی پناہ	الْإِلْتِجَاءُ السِّيَاسِيُّ
Political arguent	سیاسی جھگڑے	النِّزَاعَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Political trick	سیاسی چال بازی	الدَّهَاءُ السِّيَاسِيُّ
Political opponnet	سیاسی حریف	الغَضْمُ السِّيَاسِيُّ
Political assembly	سیاسی حلقے	الدَّوَائِرُ السِّيَاسِيَّةُ
Political pressure	سیاسی دباؤ	ضَغْطٌ سِّيَاسِيٌّ رَقَهْرُ سِّيَاسِيٌّ
Leader detention	کسی لیڈر کو نظر بند کرنا	تَوْقِيفُ الزَّعِيمِ
Unfair in election	الیکشن میں دھاندلی / فراڈ کرنا	التَّزْوِيرُ فِي الْبَإْتِحَابَاتِ
Renounce of a member	ممبر کا دستبردار ہونا	تَنَازُلُ النَّاحِبِ
Political group making	سیاسی گروپ بندی	التَّحْزُبُ السِّيَاسِيُّ
Leader	سیاسی رہنما / لیڈر	الزَّعِيمُ السِّيَاسِيُّ
Leader	سیاسی قائد / لیڈر	القَائِدُ السِّيَاسِيُّ
Political loss	سیاسی شکست	الهِزْمُ السِّيَاسِيُّ
Political prisoner	سیاسی قیدی	مُعْتَقَلٌ سِّيَاسِيٌّ
Political member	سیاسی نمائندہ	مُمَثِّلٌ سِّيَاسِيٌّ
Political Disarray	سیاسی ہنگامے	الْإِضْطِرَابَاتُ السِّيَاسِيَّةُ

Political policy	جانبدارانہ پالیسی / یکطرفہ پالیسی	السِّيَاسَةُ الْمَبْنِيَّةُ عَلَى الْإِنْحِيَاذِ
Political seat	سیاسی سیٹ	مَقْعَدٌ سِيَاسِيٌّ
Political unity	سیاسی اتحاد / یکجہتی	التَّكَامُلُ السِّيَاسِيَّةُ
Positive policy	غیر جانبدارانہ پالیسی / مثبت پالیسی	سِيَاسَةٌ مَبْنِيَّةٌ عَلَى الْحِيَادِ الْإِيجَابِيِّ
Soft policy	نرم پالیسی	سِيَاسَةٌ اللَّيِّنِ
Severity policy	تشدد کی سیاست / پالیسی	سِيَاسَةُ الشَّدَّةِ
Entrance policy	داخلی پالیسی / اندرونی پالیسی	سِيَاسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ
Foreign policy	بیرونی سیاست / خارجہ پالیسی	سِيَاسَةٌ خَارِجِيَّةٌ
Hidden policy	خفیہ پالیسی	سِيَاسَةٌ مَخْفِيَّةٌ
Political elections	سیاسی انتخابات / روٹنگ	الْإِنْتِخَابَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Assembly	اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَّةِ
Parliament house	پارلمنٹ ہاوس	دَارُ الْبَرْلَمَانِ
Against decision	اختلاف رائے	تَبَايُنُ الْأَرَآءِ
Class of election member	انتخابی ممبروں کی جماعت	جَمْعُهُورُ النَّاخِبِينَ
Have rights of election	انتخابات کا حق رکھنے والا	إِنْتِخَابِيٌّ
Pronounce election result	انتخابات کی نتائج کا اعلان	إِعْلَانُ نَتِيْجَةِ الْإِنْتِخَابِ
Election member	انتخابی ممبر	النَّاخِبُ
Election board	انتخابی بورڈ	لَجْنَةُ الْإِنْتِخَابِ
Vote	ووٹ / رائے	الصَّوْتُ / الرَّأْيُ

Give vote	ووٹ دینا / ووٹنگ کرنا	التَّصْوِیْتُ
Take vote	ووٹ لینا	أَخَذَ الصَّوْتِ / أَخَذَ الرَّأْيَ
Count vote	ووٹ شمار کرنا	عَدَّ الْأَصْوَاتِ
Polling station	پولنگ اسٹیشن	مَكْتَبَةُ الْبِئْتِخَابِ
belt paper	بیلٹ پیپر / انتخابی پرچہ	وَرَقَةُ الْبِئْتِخَابِ
Election box	انتخابی بکس	صَنْدُوقُ الْبِئْتِرَاحِ
Nomination	نامزدگی	التَّسْمِیَةُ
Prepare voters list	ووٹرز لیٹ تیار کرنا	تَعَدُّدُ الْقَوَائِمِ
Election board	ایکشن بورڈ	الْهَيْئَةُ الْبِئْتِخَابِيَّةُ
Selector board	انتخاب کنندگان بورڈ	هَيْئَةُ النَّاخِيَيْنِ
Election enterprise	انتخابی مہم	حَمَلَةُ الْبِئْتِخَابِيَّةِ
Votter list	ووٹرز / امیدواروں کے نام	قَائِمَةُ أَسْمَاءِ النَّاخِيَيْنِ
Pass the bill by	ووٹنگ کے ذریعے سے بل	إِتْخَاذُ الْقَرَارِ بِالتَّصْوِیْتِ
votting	پاس کرنا	
Loss in votting	ووٹ میں شکست کھانا	الْهَزِيمَةُ فِي التَّصْوِیْتِ
Don't vote	ووٹنگ میں حصہ نہ لینا	الْإِمْتِنَاعُ فِي التَّصْوِیْتِ
Election	ایکشن / پولنگ / ووٹنگ	الْبِئْتِرَاحُ الْبِئْتِخَابِيُّ
Winnig the Election	ایکشن جیتنا	فَازَ فِي الْبِئْتِخَابِ
Loss the Election	ایکشن ہارنا	فَشَلَ فِي الْبِئْتِخَابِ
Implict Election	ضمنی انتخابات / کسی ممبر کی جگہ خالی ہونے پر دوبارہ انتخابات	الْبِئْتِخَابُ الْفُرْعِيُّ
Election sign	انتخابی نشان	السِّعَارُ الْبِئْتِخَابِيَّةُ

Election of public president	صدر جمہوریہ کا انتخاب	إِنتِخَابُ رَئِيسِ الْجُمْهُورِ
Common Election	عام انتخابات	الْبَانْتِخَابُ الْعُمُومِيُّ
Candidate	امیدوار/کانڈیڈ	الْمُرَشِّحُ
Party candidate	پارٹی کا امیدوار	مُرَشِّحُ الْحِزْبِ
Free candidate	آزاد امیدوار	الْمُرَشِّحُ الْحُرُّ
Hot competition	کانٹے دار مقابلہ/گرم مقابلہ	مُقَابَلَةٌ حَارَّةٌ
Resign	استعفیٰ دینا	الْبِاسْتِقَالَةُ
Take out name of candidate	امیدوار کا نام واپس لینا	سَحَبُ التَّرَشِّيحِ
Against vote	مخالف ووٹ	صَوْتُ مُخَالِفٍ
Coasting vote	کاسٹنگ ووٹ	الصَّوْتُ الْمُرَجِّحُ
Free Election	آزادانہ الیکشن	الْبَانْتِخَابَاتُ الْحُرَّةُ
Election assembly	انتخابی حلقے	الدَّوَائِرُ الْبَانْتِخَابِيَّةُ
Vote for someone	کسی کے حق میں ووٹ دینا	التَّصْوِيْتُ فِي جَانِبِ أَحَدٍ
Prepare for election	الیکشن کیلئے تیاریاں کرنا	الْبِاسْتِعْدَادَاتُ لِلْبِاقْتِرَاحِ
Win the candidate without competition	امیدوار کا بلا مقابلہ کامیاب ہونا	فَوْزُ الْمُرَشِّحِ بِالْإِجْمَاعِ
Retired for any one(in election)	کسی کے حق میں دستبردار ہونا	التَّنَازُلُ عَنِ الْبَانْتِخَابِ لِصَالِحِ أَحَدٍ
Win with the large number	کسی ممبر کا بھاری تعداد سے کامیاب ہونا	فَوْزُ النَّاسِحِ بِالْعَدَدِ الْكَبِيرِ
Get majority in parliment	پارلیمنٹ میں بھاری اکثریت حاصل کرنا	حُصُولُ الْكَثْرَةِ الْكَاثِرَةِ فِي الْبِرْلَمَانِ

Parliament Election	پارلمنٹری الیکشن	الْبُنْتَخَابَاتُ الْبُرْلَمَانِيَّةِ
Majority votes on suggestion side	تجویز کے حق میں اکثریت کے ووٹ آنا	نَيْلُ الْبَاقِرَاحِ اَغْلِيَّةُ الْاَصْوَاتِ
Trustful votting	عدم اعتماد ووٹنگ	تَصْوِيْتُ عَدَمِ الثِّقَةِ
Get trustful vote in assembly	اسمبلی میں کسی کے خلاف عدم اعتماد ووٹ پاس کرنا	قَرَّرَ الْمَجْلِسُ طَرْحَ الثِّقَةِ عَنِ اَحَدٍ
Votter's assembly	ووٹروں کا حلقہ	دَائِرَةُ الْبُنْتَخَابِيَّةِ
Sign on NIC card after vote	ووٹ استعمال کرنے کے بعد شناختی کارڈ میں سوراخ کرنا	تَشْقِيْبُ بَطَاقَةِ الشَّخْصِيَّةِ بَعْدَ اِسْتِعْمَالِ الصَّوْتِ
Way of votting	ووٹنگ کا طریقہ	طَرِيْقَةُ التَّصْوِيْتِ
Strike	مظاہرہ کرنا	التَّظَاهُرُ
Strike	اسٹرائک / ہڑتال کرنا	الْبَاحْزَابُ عَنِ الْعَمَلِ
Hunger strike	بھوک ہڑتال	الْبَاحْزَابُ عَنِ الْاَكْلِ
Under presidency	زیر صدارت	تَحْتِ الرِّئَاسَةِ
Meeting	سیمینار	حَفْلَةٌ / حَفْلَةٌ بِحَثٍ
Freedom speech	آزادی تقریر	حُرِيَّةُ الْكَلَامِ
Bicoat	بایکٹ	المُقَاطَعَةُ
Conference	کانفرنس	المُوْتَمَرُ
Knowledge institute	دارالعوام	مَجْلِسُ الْعَوَامِ
	دارالخواص	مَجْلِسُ الْخَوَاصِ
Leader	لیڈر / رہنما قائد	رَعِيْمٌ / قَائِدٌ
Party	پارٹی	حِزْبٌ

عربی، اردو، انگریزی	۳۵۸	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Meeting	میٹنگ	الْإِجْتِمَاعُ
Majority	اکثریت	الْأَكْثَرِيَّةُ
More majority	بہاری اکثریت	أَكْثَرِيَّةٌ سَاحِقَةٌ
Minority	اقلیت	أَقْلِيَّةٌ
Committee	کمیٹی	لَجْنَةٌ
Municipal committee	میونسپل کمیٹی	الْجَنَّةُ الْبَلَدِيَّةُ
General secretary	جنرل سیکرٹری	الْأَمِينُ الْعَامُّ
General secretary	جنرل سیکرٹری	سَيِّكْرُ تَيَّرَ الْعَامِّ
Assistant secretary	اسسٹنٹ سیکرٹری	سَيِّكْرُ تَيَّرَ مُسَاعِدٌ
Freedom	آزادی ر خود مختاری	حُرِيَّةٌ / الْإِسْتِقْلَالُ
Discussion	بحث مباحثہ	الْمُنَاقَشَةُ
Dispute	بجٹ	بُودِجَةٌ
Refuge	پناہ گزین	لَاجِيٌّ
Opposition	اپوزیشن	الْمُعَارَضَةُ
Reaction	رد عمل	الرَّجْعِيَّةُ
Mendate	منڈیٹ / اکثریت	الْإِنْتِدَابُ
Scencership	سنسرشپ	رَقَابَةٌ
Revolution	انقلاب	ثَوْرَةٌ
Plot	سازش	دَسِيسَةٌ
Speech	تقریر / بیان	خِطَابٌ
External plot	بیرونی سازش	دَسِيسَةٌ خَارِجِيَّةٌ
Political meeting	سیاسی بات چیت / مذاکرات	التَّفَاوُضُ



Sanit	سینٹ	السَّنَاتُ
Saint Chairman	سینٹ چیئرمین	رَئِيسُ السَّنَاتُ
Make better relations with neighbour country	پڑوسی ممالک کیساتھ اچھے تعلقات قائم کرنا	إِقَامَةُ الْعِلَاقَاتِ الْجَيِّدَةِ مَعَ الْأَقْطَارِ الْمُجَاوِرَةِ
Press speech	اخباری بیان	الْبَيَانُ الصَّحْفِيُّ
Common speech	مشترکہ بیان	الْبَيَانُ الْمُشْتَرَكُ
Reception of leader with slogan	لیڈر کا نعروں سے استقبال کرنا	إِسْتِقْبَالُ الزَّعِيمِ بِالْهَتَافَاتِ
Minister house	منسٹرز ہاؤس	مَبْنَى الْوَزَارَةِ
Body guard	باڈی گارڈ	الْحَرَسُ الْخَاصُّ
Meeting postponed	مینٹگ ملتوی کرنا	تَأْجِيلُ الْإِجْتِمَاعِ
Secretariat	سکرٹریٹ	سَكْرَتَارِيَّةٌ
Authority ful party	حزب اختلاف / اپوزیشن پارٹی	حِزْبُ الْمَعَارِضَةِ
Authority ful party	حکمران پارٹی / برسر اقتدار پارٹی	حِزْبُ السُّلْطَةِ
Party in power	حزب اقتدار پارٹی	الْحِزْبُ الْحَاكِمُ / الْفِنْتَةُ الْحَاكِمَةُ
People's party	پیپلز پارٹی / پیپلز	حِزْبُ الشَّعْبِ
Nationlity	قوم پرستی	الْوَطَنِيَّةُ
Nationalism party	قوم پرست پارٹی	الْحِزْبُ الْوَطَنِيُّ
Communist	کیونسٹ	الشُّيُوعِيُّ
Communist party	کیونسٹ پارٹی	حِزْبُ الشُّيُوعِيِّ
Laboural party	لبرل پارٹی	حِزْبُ الْأَحْوَارِ

Class	جماعت / گروه	عُصْبَةٌ
Muslim league	مسلم لیگ جماعت	عُصْبَةٌ اِسْلَامِيَّةٌ
Muslim league party	مسلم لیگ پارٹی	حِزْبُ عُصْبَةِ الْاِسْلَامِيَّةِ
Join the opposition party	اپوزیشن پارٹی میں شمولیت	الضَّمُّ فِي حِزْبِ الْمَعَارِضَةِ
Join the party	کسی پارٹی میں شمولیت کرنا	الضَّمُّ فِي الْحِزْبِ
Separation liking party	علحدگی پسند جماعت / پارٹی	الْحِزْبُ الْاِنْفِصَالِيُّ
Join the Authority full party	حکمران پارٹی میں شمولیت کرنا	الضَّمُّ فِي حِزْبِ الْحَاكِمَةِ
Party convinier	پارٹی کا کنوینیر	دَاعِي الْحِزْبِ
Make party	گروپ بنانا / پارٹی بنانا	تَأْلِيفُ الْحِزْبِ وَالْجَمَاعَةِ
Dissolition of party	پارٹی کا ٹوٹنا / پارٹی کو توڑنا	اِنْحِلَالُ الْحِزْبِ
Party making	پارٹی بندی / گروپ بندی	التَّحْزُبُ
Keep the relation with party	پارٹی سے تعلق رکھنا	الْاِتِّمَاءُ اِلَى الْحِزْبِ
Unity in Islamic party	اسلامی پارٹیوں کی اتحاد	وَحَدَّةُ الْأَحْزَابِ الْاِسْلَامِيَّةِ
Unity in nationalism party	قوم پرست پارٹیوں کی اتحاد	وَحَدَّةُ الْأَحْزَابِ الْوَطْنِيَّةِ
Authority liking class	اقتدار پسند جماعت	حِزْبُ هَوَاةِ السُّلْطَةِ
Labour party	لیبر پارٹی / مزدوروں کی تنظیم	حِزْبُ الْعَمَالِ

عربی، اردو، انگریزی		
National party	نیشنل پارٹی	حِزْبُ الْقَوْمِیِّ
Social party	سوشل پارٹی	حِزْبُ الْأَشْتِرَآكِیَّةِ
Public action committee	عوامی مجلس عمل	لَجْنَةُ الْعَمَلِ الشَّعْبِیِّ
Stempt with thumb after votting	ووٹ دینے کے بعد انگوٹھا لگانا	أَبْصَمُ بَعْدَ إِعْطَاءِ الصَّوْتِ
Nationalism	نیشنلزم	الْقَوْمِیَّةُ
National assembly	نیشنل اسمبلی	مَجْلِسُ الْقَوْمِیِّ
Nation movement	قومی تحریک	الْحَرَكَةُ الْوَطَنِیَّةُ
Authority favouring party	حکومت نواز پارٹی	حِزْبُ مَوَالِیِ الْحُكُومَةِ
Democratic party	ڈیموکریٹک پارٹی	الْحِزْبُ الدِّیْمُقْرَاطِیُّ
Member of party	پارٹی کارکن	عَضْوُ الْحِزْبِ
Member get popularity	امیدوار کو مقبولیت حاصل ہونے	لَقِيَ الْمُرْشِخُ تَجَاوُبًا
Become violence of demonstrator	مظاہرین کا تشدد اختیار کرنا	لَجَّوُ الْمُتَظَاهِرِیْنَ الْعُنْفُ
Raund Table conference	گول میز کانفرنس	مُؤْتَمَرُ مَائِدَةِ مُسْتَدِیْرَةِ
National assembly	قومی اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَّةِ رَمَجْلِسُ الشَّعْبِ
Provincial assembly	صوبائی اسمبلی	الْمَجْلِسُ الْأَقْلِیْمِیُّ
Member of national assembly	قومی اسمبلی کا ممبر MNA	عَضْوُ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ

Member of M.P.A	صوبائی اسمبلی کا ممبر	عَضُو الْمَجْلِسِ الْأَقْلِيْمِيّ
provincial assembly		
UNO assembly	اقوام متحدہ کی اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
United Nations(UN)	سلامتی کونسل	مَجْلِسُ الْأَمْنِ
Law making assembly	قانون ساز اسمبلی	الْمَجْلِسُ التَّشْرِيْعِيُّ
Working committee	ورکنگ کمیٹی راجس عاملہ	مَجْلِسُ التَّنْفِيْذِ
Presidential council	صدارتی کونسل	مَجْلِسُ الرِّئَاسَةِ
District board	ڈسٹرکٹ بورڈ	مَجْلِسُ الْمُدِيْرِيَّةِ
Political observer	سیاسی مبصر	الْمُحَلِّلُ السِّيَاسِيّ
Governor class	ناظم جماعت	مُدِيْرُ الْجَمَاعَةِ
Become softness in policy	پالیسی میں لچک پیدا کرنا	الْمُرُوْنَةُ فِي السِّيَاسَةِ
Opposite	مقابلہ	الْمُزَاحِمُ
Burning question	اہم مسائل	الْمَسْأَلَةُ الْكُبْرَى
Retired from ministry	وزارت سے سبکدوش کرنا	الْبَقَاةُ عَنِ الْوَزَارَةِ
Resign from ministry	وزارت سے استعفاء دینا	الْبَسْتَقَالَةُ عَنِ الْوَزَارَةِ
Political stage	سیاسی اسٹیج	الْمَسْرَحُ السِّيَاسِيّ
Process	جلوس نکالنا	الْخُرُوجُ بِمَسِيْرَةٍ
Ministry of assembly	وزارتی حلقے	الْمَصَادِرُ الْوَزَارِيَّةُ
Politically pauper	سیاسی طور پر مفلس	مُفْلِسٌ سِيَاسِيّ
Parliamentary seats	پارلمنٹری سیٹیں	مَقَاعِدُ الْمَجْلِسِ النِّيَابِيّ
Provincial seats	صوبائی سیٹیں	مَقَاعِدُ مَجْلِسِ الْأَقْلِيْمِيّ

Get epidemic seats	صوبائی سٹیٹس حاصل کرنا	حِيزَاةُ الْمَقَاعِدِ الْأَقْلِيْمِيَّةِ
Meeting	میٹنگ / سیمینار	الْمُلْتَقَى
Private secretary	ذاتی نمائندہ / پرائیوٹ سیکرٹری	الْمُمَثِّلُ الشَّخْصِيَّةِ
Political supposition	سیاسی قیاس آرائیاں / سیاسی تہمے	التَّبَوُّاثُ السِّيَاسِيَّةُ
Shoutful slogan	پُر زور نعرہ	الْهَيْئَاتُ الصَّاحِبُ
Hidden party	خفیہ تنظیم	الْمَنْظَمَةُ السِّرِيَّةُ
Minor party	ذیلی تنظیم	الْمَنْظَمَةُ الْفُرْعِيَّةُ
Political conference	سیاسی کانفرنس	الْمُوْتَمَرُ السِّيَاسِيُّ
Press conference	پریس کانفرنس	الْمُوْتَمَرُ الصَّحْفِيُّ
To press conferance	پریس کانفرنس کرنا	أَقَامَ بِالْمُوْتَمَرِ الصَّحْفِيِّ
Procession	جلوس / قافلہ	الْمَوْكَبُ
Strong procession	زبردست جلوس	مَوْكَبٌ حَاشِدٌ
Strong protest	زبردست احتجاج	الْبَاجِتِجَاجُ الصَّارِحُ
Party argument	پارٹی جھگڑا / جماعتی کشمکش	الْصِرَاعُ الْحِزْبِيَّ
Claping	تالیاں بجانا / سیٹی بجانا	التَّصْفِيْقُ
Developing fund	ترقیاتی فنڈ	صَنْدُوقُ التَّنْمِيَّةِ
Budget fund	بجٹ فنڈ	صَنْدُوقُ التَّوْفِيْرِ
UNO developing fund	اقوام متحدہ کا ترقیاتی فنڈ	صَنْدُوقُ التَّنْمِيَّةِ لِأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
Abnormal fund	ہنگامی فنڈ	صَنْدُوقُ الطَّوَارِي
Helpness fund	امدادی فنڈ	صَنْدُوقُ الْمَعْوَنَةِ

International  
wealth fund

بین الاقوامی مالی فنڈ

صَنْدُوقُ النِّقْدِ الدُّوَلِيّ

Zakat fund

زکوٰۃ فنڈ

صَنْدُوقُ الزَّكَاةِ

Add new member

نئی ممبر کو پارٹی میں شامل کرنا

صَمُّ الْأَعْضَاءِ الْجَدِيدِ فِي

الْحِزْبِ

Call the emergency  
meeting

ہنگامی اجلاس طلب کرنا

طَلَبُ الْإِجْتِمَاعِ الطَّارِئِ

Strong  
demonstration

زبردست مظاہرے

المُظَاهِرُ الصَّاحِبَةُ

Political enterprise

سیاسی مہم

حَمَلَةُ السِّيَاسِيَّةِ

Parliament address

پارلیمنٹ کا اجلاس

دَوْرَةُ الْبَرْلَمَانِ

Hot competition

کانٹے دار مقابلہ سخت مقابلہ

مُقَابَلَةٌ حَارَةٌ

Chairman of meeting

صدر جلسہ

رَبِيسُ الْجَلْسَةِ

Demonstration  
against government

حکومت مخالف مظاہرے

المَظَاهِرُ الْمُعَادِيَّةُ

لِلْحُكُومَةِ

Political slogan

فلان زندہ باد نعرہ سیاسی

عَاشَ فُلَانٌ

Political slogan

فلان مُردہ باد نعرہ سیاسی

مَاتَ فُلَانٌ

Pass the resolution

قرارداد پاس کرنا

المُؤَافَقَةُ عَلَى الْقَرَارِ

Foreword the  
resolution

قرارداد پیش کرنا

عَرَضُ الْقَرَارِ

Emotional speech

جذبائی تقریر

الْخِطَابُ الْعَاطِفِيُّ

Councilor

کونسلر/منسٹر

عَضْوُ الْمَجْلِسِ

Meeting

میٹنگ کرنا

عَقْدُ الْإِجْتِمَاعِ

Slogan against someone	کسی کے خلاف مخالفانہ نعرے	الهتافاتُ العَدَائِيَّةِ ضِدَّ أَحَدٍ
Slogan that Allah is greatest	نعرہ تکبیر لگانا	الهتافُ بِالتَّكْبِيرِ
Slogan to live forever	نعرہ زندہ باد	الهتفُ بِالْحَيَاةِ
Slogan to die	نعرہ مردہ باد	الهتفُ بِالسُّقُوطِ
Scholarism	سیکولرزم	عِلْمَانِيٌّ
Public emotions	عوامی جوش و جذبہ	عِلْيَانُ الشَّعْبِ
Political meeting unsuccessful	سیاسی مذاکرات کی ناکامی	فَشْلُ الْمُفَاوِضَاتِ السِّيَاسِيَّةِ
End the meeting	جلسہ برخاست کرنا	فُضُّ الْجُلْسَةِ رَفْعُ الْجُلْسَةِ
Agreed resolution	متفقہ قرارداد	الْقَرَارُ بِالْإِجْمَاعِ
Censure resolution	قرارداد مذمت	الْقَرَارُ بِاللُّومِ
With heart beats	دل کی گہرائیوں سے	مِنْ قَرَارَةِ النَّفْسِ
Great political success	عظیم سیاسی کامیابی	قِمَّةُ الْإِنْتِصَارِ السِّيَاسِيِّ
Political deputational partners	سیاسی وفد کے ارکان	قَوَامُ الْوَفْدِ السِّيَاسِيِّ
Chief secretary	چیف سیکرٹری	كَبِيرُ الْأَمْنَاءِ:
Get the minister's trust	وزراء کا اعتماد حاصل کرنا	كَسْبُ الثِّقَةِ رَيْلُ الثِّقَةِ مِنْ الْوَزَرَاءِ
Get trustful vote	اعتماد ووٹ حاصل کرنا	كَسْبُ صَوْتِ الثِّقَةِ
Take oath	حلف اٹھانا	أَدَى الْيَمِينِ

Take the oath of minister	وزیر کا حلف اٹھانا	أَدَى الْوَزِيرُ الْيَمِينَ
Oath of faithfulty	حلف وفاداری	يَمِينُ الْوَلَاءِ
Law oath	قانونی حلف	الْيَمِينُ الدَّسْتُورِيَّةُ
Meeting postponed	اجلاس ملتوی کرنا	تَأْجِيلُ الْجَلْسَةِ
Put the viewer	اظہار خیال کرنا	التَّعْبِيرُ عَنِ الْأَفْكَارِ
Inaugural speech	افتتاحی تقریر	الْخِطَابُ الْبِافْتِاحِي
Struggle for government	اقتدار کی کشمکش بڑھانا	تَفَاقُمُ الصِّرَاعِ عَلَى السُّلْطَةِ
Strong the authority	اقتدار کو مضبوط کرنا	تَعْزِيزُ السُّلْطَةِ
Get majority in parliment	پارلیمنٹ میں اکثریت حاصل کرنا	حُصُولُ الْأَكْثَرِيَّةِ فِي الْبِرْلَمَانِ
Give the presidancy quickly	کسی کو جلسہ کی صدارت سونپنا	تَسْلِيمُ رِنَاسَةِ الْجَلْسَةِ لِأَحَدٍ
Take the oath of minister	بجھیت وزیر کا حلف اٹھانا	حَلَفُ الْيَمِينِ بِصَفَةِ الْوَزِيرِ
Become quarel in assembly	اسمبلی میں گڑبڑ ہونا	الْبِاضْطِرَابُ فِي مَجْلِسِ الْأُمَّةِ
Keep the hunger-strike	بھوک ہڑتال جاری رکھنا	مُواصَلَةُ الْبِاضْرَابِ عَنِ الطَّعَامِ
Change the policy	پالیسی بدلنا	تَغْيِيرُ الْمَوْقِفِ
Stay on policy	پالیسی پر قائم رہنا	التَّسَبُّتُ عَلَى الْمَوْقِفِ
Political platform	سیاسی پلیٹ فارم	الصَّعِيدُ السِّيَاسِي



Leader reception	استقبال سے	أَسْتَقْبِلَ الزَّعِيمَ
with clap	کیا گیا	بِالتَّصْفِيقِ
Suggest	اجلاس میں تجویز پیش کرنا	عَرَضَ الْاِقْتِرَاحَ عَلٰی الْمَجْلِسِ
Opposite to suggestion	تجویز کی مخالفت کرنا	نَقَضَ الْقَرَارِ
Strong opposition	زبردست اختلاف	خِلَافَ كَبِيرٍ
Nomination documents	کاغذات نامزدگی	أَوْرَاقِ التَّعْيِينِ
Membership documents	کاغذات امیدواری	أَوْرَاقِ التَّرْشِيحِ
President	صدر	الرَّئِيسُ
Vice president	نائب صدر	نَائِبُ الرَّئِيسِ
Speaker assembly	اسپیکر اسمبلی	رَّئِيسُ مَجْلِسِ النَّوَابِ
Depty speaker assembly	ڈپٹی اسپیکر اسمبلی	نَائِبُ رَّئِيسِ الْبِرْلَمَانِ
Prime Minister	وزیر اعظم	رَّئِيسُ الْوُزَرَاءِ
Vice prime minister	نائب وزیر اعظم	نَائِبُ رَّئِيسِ الْوُزَرَاءِ
Topmost governor	ناظم اعلیٰ	الْأَمِينُ الْعَامُ
Topmost vice governor	نائب ناظم اعلیٰ	نَائِبُ الْأَمِينِ الْعَامِ
City administrator	شی ناظم اعلیٰ	الْأَمِينُ الْعَامُ لِلْبَلَدِ
District administrator	ضلعی ناظم اعلیٰ	أَمِينُ الْعَامِ فِي الْمَقَاطِعَةِ
Tehsil Nazim	تحصیل ناظم	أَمِينُ الْمُدِيرِيَّةِ
Political activities	سیاسی سرگرمی	النَّشَاطُ السِّيَاسِيُّ

Detribute Political pumflit	سیاسی پمفلٹ تقسیم کرنا	تَقْسِيمُ نَشْرَةِ السِّيَاسِيَّةِ
Preparation of conference	کانفرنس کی تیاری کرنا	الْبَاسْتِعْدَادُ لِلْمُوْتَمَرِ التَّحْضِيْرُ لِلْمُوْتَمَرِ
Representative in conference	کانفرنس میں کسی کا نمائندہ	الْمَنْدُوْبُ اِلَى الْمُوْتَمَرِ
Political efforts	سیاسی جدوجہد	نِضَالٌ سِيَاسِيٌّ
Invitein conference	کانفرنس میں مدعو کرنا	الدَّعْوَةُ اِلَى الْمُوْتَمَرِ
What's main view of president?	صدر کا نقطہ نظر کیا ہے؟	مَاذَا وَجْهَةٌ نَظَرِ الرَّئِيسِ
Unit	یونٹ	وَحْدَةٌ
Party unit	تنظیمی یونٹ	وَحْدَةُ التَّنْظِيْمِ
Unit president	یونٹ کا صدر	رَئِيسُ الْوَحْدَةِ
Divide the areas in uints	علاقہ کو یونٹوں پر تقسیم کرنا	تَقْسِيمُ الْمَنْطِقَةِ اِلَى عَدَدٍ مِنَ الْوَحْدَةِ
Unit cashier	یونٹ کا خزانچی	اَمِيْنُ الصَّنَدُوْقِ الْوَحْدَةِ
Give the Political loss	کسی کو سیاسی شکست دینا	هَدَمَ اَحَدٍ سِيَاسِيًّا
Someone say in speech	فلاں نے کسی پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے کہا	قَالَ فُلَانٌ حِيْنَ يُخَاطَبُ اِلَى مُوْتَمَرِ الصَّحْفِيِّ
Censure with hard word	انہوں نے شدید الفاظ میں ذمّت کی	ذَمَّ فُلَانٌ بِعَبَارَةٍ لَادِيْعٍ
Party draft plan	تنظیمی ڈھانچہ	الْهَيْكَلُ التَّنْظِيْمِيُّ

Unpolitical parties	غیر سرکاری تنظیمیں	هَيْئَاتٌ غَيْرُ حَكُومِيَّةٍ
Mutual consulation party	مجلس مشاورت	هَيْئَاتُ الْاِسْتِشَارِيَّةِ
Original body	اصل باڈی	الْهَيْئَةُ الْاُمُّ
Cabinet	کابینٹ روزانہ رکیٹی	هَيْئَةُ الْوَزَارَةِ
Government's politics	(لاؤ اور حکومت کرو) کی سیاست!	سِيَاسَةُ فَرَقِ تَسُدِّ
Flucate the flag	جھنڈے لہانا	حَفَقُ الْاَعْلَامِ
Labour ministry	لیبر فیسٹری روزانہ محنت	وَزَارَةُ الْعُمَالِ
Resign one and choose another party	ایک پارٹی سے مستعفی ہو کر دوسری پارٹی میں شمولیت کرنا	الْبِرَاءُ عَنْ حِزْبٍ وَالْبَنْصَامُ فِي الْاُخْرَى
Labour roganisation	مجلس عاملہ	الَّلَّجْنَةُ الْعَامِلَةُ
Glimpse of meeting	جلسے کی جھلکیاں	وَمَصَاتُ الْحَفْلَةِ
Postponed for unknown date	پارلیمنٹ کی اجلاس کو غیر معینہ مدت تک ملتوی کرنا	تَأْجِيلُ جَلْسَةِ الْبَرْلَمَانِ إِلَى أَجَلٍ غَيْرِ مُسَمًّى
Commit on demostration	مظاہروں پر پابندی لگانا	حُرْمَةُ الْمُظَاهَرَاتِ
Dispersed the demonster	مظاہرین کو منتشر کرنا	تَفْرِيقُ الْمُظَاهِرِينَ
Membership	ممبر سازی / رکن سازی	تَعْيِينَةُ الْاَعْضَاءِ
Competition in membership	ممبری میں مقابلہ / ممبر شپ میں مقابلہ	التَّنَافُسُ عَلَى عَضْوِيَّةِ الْمَجْلِسِ
Post use in wrong way	منصب یا عہدہ کو غلط استعمال کرنا	اِسَاءَةُ اِسْتِخْدَامِ السُّلْطَةِ

Inefficient by government	حکومت کا کسی کو نا اہل	جَرَدُ الْحُكُومَةِ أَحْدَامِنَ الْأَهْلِيَّةِ
Make political thinking	سیاسی نظریہ بنانا/سیاسی ورکنگ کرنا	تَكُونُ النَّظَرِيَّةُ السِّيَاسِيَّةُ
Nationality	نیشنلٹی/سیاسی رہائش پذیری	الْإِسْتِقْلَالُ السِّيَاسِيُّ
Minister meeting	وزارتی میٹنگ	اجْتِمَاعُ هَيْئَةِ الْوُزَرَاءِ
Visiting card	وزیٹنگ کارڈ	بِطَاقَةُ الزِّيَارَةِ
Make federal ministry	وفاقی وزارت بنانا	تَشْكِيلُ الْوَزَارَةِ الْبَائِتِلَاقِيَّةِ
Uproar meeting	ہنگامی اجلاس	الْاجْتِمَاعُ الْمُسْتَعْجَلُ
Uproar meeting	ہنگامی میٹنگ	مُلْتَقَى عَاجِلَةٌ
Uproar between government authority and opposition	پارلمنٹ میں حزب اقتدار اور اپوزیشن پارٹی کے درمیان سخت ہنگامہ	صَجَّةٌ كَبِيرَةٌ بَيْنَ حِزْبِ الْحَاكِمِ وَحِزْبِ الْمُعَارِضَةِ فِي الْبَرْلَمَانِ
Select more hard policy	زیادہ سخت پالیسی اختیار کرنا	الْبِقْدَامُ عَلَى مَوْقِفٍ أَكْثَرُ حَشُونَةٍ
Simple paper election	سادہ پرچہ انتخاب	وَرَقَةُ الْإِنْتِخَابِ الْبَيْضَاءِ
Under presidency	زیر صدارت	تَحْتَ الرِّئَاسَةِ
Retired from minister	وزارت سے سبکدوش ہونا/مستعفی ہونا	الْبَرَاءَةُ مِنَ الْوَزَارَةِ
Activist member	فعال کارکن	الْعَضْوُ الْعَامِلُ

Active member	سرگرم کارکن	عَضُو نَشِيْطٍ
Be more active to get more seats	انتخابی سیٹوں کو حاصل کرنے کیلئے سرگرمی تیز کرنا	تَصَاعُدُ الْأَعْمَالِ لِأَخْذِ الْمَقَاعِدِ الْبِإِنْتِخَابِيَّةِ
Get seat	سیٹ حاصل کرنا	حَازَ عَلَى الْمَقْعَدِ
Social bicoat	سوشل بائیکاٹ کرنا	المُقَاتَعَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ
Socialist	سوشلسٹ	الْبَاشْتِرَاكِيُّ
Scholarism	سیکلورزم	عَدَمُ الْمَبَالَاتِ بِالِدِيْنِ وَ الْمَذْهَبِ
Greatest victory	شاندار کامیابی	الْمَكْسَبُ الرَّائِعُ
Hurt the personality	شخصیت مجروح کرنا	جَرَحَ شَخْصِيَّتَهُ
Developing work	ترقیاتی کام	الْعَمَلُ الْإِنْمَانِيُّ
Effects against dearness and cruelty	مہنگائی اور ظلم کے خلاف جدوجہد کرنا رجنگ لڑنا	مُحَارَبَةُ الْغَلَاءِ وَ التَّعَدِّيِّ
Coronation	تاج پوشی	التَّوْنِيْجُ
Observer	مبصرین / تجزیہ نگار	الْمُرَاقِبُونَ
International observer	بین الاقوامی مبصرین	مُرَاقِبُو الْأَمَمِ
Developing plan	ترقیاتی پلان	الْمَشْرُوعُ الْعُمْرَانِيُّ
Change the constitution	آئین میں ترمیم	التَّعْدِيْلُ فِي الْقَانُونِ
Invite at stage	تقریر کے لئے کسی کو اسٹیج پر دعوت دینا	إِعْتِلَاءُ أَحَدٍ إِلَى مَنَصَّةِ الْخِطَابِ
Invite for speech	کسی کو دعوت خطاب دینا	طَلَبَ أَحَدٍ لِلْخِطَابِ
Freedom party	تنظیم آزادی / تحریک آزادی	مَنْظَمَةُ التَّحْرِيْرِ

Complete the preparation of election	انتخابات کی تیاریاں مکمل ہوں	تَمَّتِ الْإِسْتِعْدَادَاتُ لِلْبُتْحَابِ
Call the meeting	جلسہ کے لئے بلانا	الدَّعْوَةُ إِلَى الْجَلْسَةِ
Leader said in speech	لیڈر (قائد) نے جلسہ عام سے خطاب کرتے ہوئے کہا	قَالَ الزَّعِيمُ حِينَ خِطَابِهِ إِلَى جَلْسَةِ عَلَنِيَّةٍ
Public meeting	جلسہ عام	الْجَلْسَةُ الْعَلَنِيَّةُ
Make the meeting successful	جلسہ کامیاب بنانا	أَنْجَاحُ الْجَلْسَةِ
Meeting chairmanship	جلسہ کی صدارت	رِئَاسَةُ الْحَفْلِ
Become meeting	جلسہ ہونا منعقد کرنا	إِنْعِقَادُ الْجَلْسَةِ
Emotional speech	جوشیلی تقریر کرنا	إِلْقَاءُ خُطْبَةٍ حَمَاسِيَّةٍ
Political flag	سیاسی جھنڈا	عَلَمُ السِّيَاسِيَّةِ
Keep away from political fear	سیاسی خدشات دور کرنا / ختم کرنا	تَبْدِيدُ الْمُخَافِ السِّيَاسِيَّةِ
Right of Proud	حق خود ارادیت	حَقُّ تَقْرِيرِ الْمَصِيرِ
Hidden meeting	خفیہ اجلاس	الْإِجْتِمَاعُ السِّرِّيُّ
Hidden meeting	خفیہ میٹنگ	الْجَلْسَةُ السَّرِيَّةُ
Call illgal	اسہلی کا خلاف قانون قرار دینا	قَرَرَهُ الْمَجْلِسُ غَيْرَ قَانُونِيٍّ
Up roar for selfishness and authority	خود غرضی اور اقتدار کیلئے پارٹیوں کا آپس میں دست و گریبان ہونا	تَطَاحُنُ الْأَحْزَابِ فِيمَا بَيْنَهَا مِنْ أَجْلِ السُّلْطَةِ
Charitable fund	خیراتی فنڈ	صَنْدُوقُ الْبِرِّ

Be the leader on  
whole world

إِبْثَاتُ الزَّعَامَةِ عَلَى  
الْعَالَمِ

Party making

دهڑا بندی / پارٹی بندی

Pomp and show  
of meeting

جلسہ کی دھوم دھام / جھلک  
الْجَلْسَةِ

Political mind  
making

سیاسی ذہن سازی

Volunteer

الْمُتَطَوِّعُ  
رضا کار

Volunteerily fund

رضا کارانہ چندے

Membership

الْعَضْوِيَّةُ  
زکیت

Membership enterprise

حَمَلَةُ إِنْتِحَابِ الْعَضْوِيَّةِ  
رکن سازی مہم

Change the stance

تَغْيِيرُ الْمَوْقِفِ  
موقف بدلنا

Refrandum

الْأَسْتِيفْتَاءُ الْعَامُّ / اسْتِيفْتَاءُ  
الشَّعْبِ  
ریفرنڈم / عوامی رائے معلوم کرنا

Refrand

إِجْرَاءُ الْإِسْتِيفْتَاءِ الْعَامَةِ  
ریفرنڈم کرانا

Salute some one

نُقْدِمُ التَّقْدِيرَ لِفُلَانٍ  
ہم فلانا کو خراج تحسین پیش  
کرتے ہیں

Communist tendencies

مِنَوَلُ الشُّيُوعِيَّةِ  
کمیونسٹ رجحانات

At political stage

عَلَى الصَّعِيدِ النَّيَابِيِّ  
سیاسی سطح پر

Personal authority

سُلْطَةٌ مُطْلَقَةٌ  
شخصی اقتدار

Legislative assembly

إِسْتِدْعَاءُ مَجْلِسِ الشُّورَى  
مجلس شوری بلانا

Presidency election

إِنْتِحَابَاتُ الرِّئَاسِيَّةِ  
صدارتی انتخابات

Chairman of meeting	صدر جلسہ	رَبِيسُ الْجَلْسَةِ
Conscience saler	ضمیر فروش کرنا	المُساوِمَةُ عَلَى الضَّمِيرِ
Not give public due	عوام کا حق مارنا	عَلَى حِسَابِ الشُّعْبِ
Please the public	عوام کو خوش کرنا	إِرْضَاءُ الْجَمَاهِيرِ
Public organisation	عوامی تحریک	الْبَانْتِظَاةُ الشُّعْبِيَّةُ
Fight of rank or post	عہدوں کی لڑائی	المُزَاخَمَةُ عَلَى الْمَنَاصِبِ
Leave the post	عہدے چھوڑنا / وزارت چھوڑنا / عہدوں سے برطرف کرنا	التَّنَازُلُ عَنِ الْمَنَاصِبِ
Communal election	فرقہ دارنہ الیکشن	الْبَانْتِخَابَاتُ الطَّائِفِيَّةُ
There is no fund	فند نہیں ہے	لَا يُوجَدُ الرِّصِيدُ
Killing attack on a leader	کسی لیڈر پر قاتلانہ حملہ ہونا	الْبَاغْتِيَالُ عَلَى الزَّعِيمِ السِّيَاسِيِّ
Pass the resolution in parliment	پارلمنٹ میں قرارداد پاس کرنا	أَقْرَأَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ فِي الْبَرْلَمَانِ
Take back the resolution	قرارداد واپس لینا	الرُّجُوعُ عَنِ الْقَرَارِ
National unity	قومی اتحاد	التَّجْمَعُ الْوَطَنِيُّ
Cabinet	کابینہ / ارکان / وزراء کمیٹی	مَجْلِسُ الْوُزَرَاءِ
Call the cabinet	کابینہ بلانا	دَعْوَةُ مَجْلِسِ الْوُزَرَاءِ
Make cabinet	کابینہ بنانا	تَأْلِيْفُ مَجْلِسِ الْوُزَرَاءِ
Best activity of minister	وزیر کی بہترین کارکردگی	حُسْنُ خِدْمَةِ الْوَزِيرِ



عربی، اردو، انگریزی	۳۷۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Consty assembly	کانسی اسمبلی	جَمْعِيَّةُ تَأْسِيسِيَّة
Authority chair	کرسی اقتدار	مَوْقِعُ السُّلْطَةِ
Make election ward	انتخابی حلقہ بندی کرنا	تَعْيِينُ الدَّوَائِرِ الْإِنْتِخَابِيَّةِ
Imoprtant meeting	خصوصی اجلاس	الْبَاجِئِمَاعُ الْإِسْتِثْنَائِيُّ
Process	ریلی نکالنا	الْخُرُوجُ بِمَسِيرَةٍ
Hard majority	زبردست اکثریت	الْأَغْلَبِيَّةُ السَّاحِقَةُ
Strong political thinking man	زبردست سیاسی نظریات کے حامل شخص	ذُو الْمُعْتَقِدَاتِ السِّيَاسِيَّةِ الْعَنِيفَةِ
Voluntarily	رضا کارانہ طور پر	بِصِفَةِ التَّطَوُّعِ
Budged	بجٹ	الْمِيزَانِيَّةُ
Prepare the budged	بجٹ بنانا/تیار کرنا	وَضْعُ الْمِيزَانِيَّةِ
Pass the budget	بجٹ پاس کرنا	إِعْتِمَادُ الْمِيزَانِيَّةِ
Care on budget	بجٹ پر غور کرنا	الدِّرَاسَةُ عَلَى الْمِيزَانِيَّةِ
Show the budget	بجٹ پیش کرنا	تَقْدِيمُ الْمِيزَانِيَّةِ
Estimated budget	بجٹ کا تخمینہ/لاگت	تَقْدِيرَاتُ الْمِيزَانِيَّةِ
Broad mindet	روشن خیال آدمی	مُتَنَوِّرُ الْفِكْرِ
Loss in budget	بجٹ میں خسارہ	الْخَسَارَةُ فِي الْمِيزَانِيَّةِ
Decrease the budget	بجٹ کم کرنا	تَخْفِيفُ الْمِيزَانِيَّةِ
Budged item	بجٹ کے آئٹم	مُفْرَدَاتُ الْمِيزَانِيَّةِ
Resources of budget income	بجٹ کی آمدنی کے ذرائع	مَوَارِدُ الْمِيزَانِيَّةِ
Budget time	بجٹ کی مدت	مُدَّةُ الْمِيزَانِيَّةِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۷۶	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Grant the budget	بجٹ منظور کرنا	الْبَاقِرَارُ بِالْمِيزَانِيَّةِ
Budget draft	بجٹ کا مسودہ	مَشْرُوعُ الْمِيزَانِيَّةِ
Developing budget	ترقیاتی بجٹ	مِيزَانِيَّةُ التَّنْمِيَّةِ
Government budget	سرکاری بجٹ	مِيزَانِيَّةُ الْحُكُومَةِ
International fraternity	عالمی برادری	الْمُجْتَمَعُ الْعَالَمِيّ
At international level	عالمی سطح پر	عَلَى الصَّعِيدِ الْعَالَمِيّ

## وَسَائِلُ النُّشْرِ وَالْإِشَاعَةِ / نشرو اشاعت کے ذرائع Resources of broadcasting and publication

English	اردو	عربی
Communication sources	ذرائع ابلاغ	وَسَائِلُ الْأَعْلَامِ
Radio	ریڈیو	إِذَاعَةٌ مَسْمُوعَةٌ / الْمِذْيَاعُ
News	خبریں	الْأَخْبَارُ / الْأَنْبَاءُ
Local news	لوکل خبریں / مقامی خبریں	أَنْبَاءُ الْمَحَلِّيَّةِ / الْحَوَادِثُ
International news	بین الاقوامی خبریں	الْأَنْبَاءُ الدُّوَلِيَّةُ
International news	عالمی خبریں	الْأَنْبَاءُ الْعَالَمِيَّةُ / أَخْبَارٌ عَالَمِيَّةٌ
Breaking news	تازہ ترین خبریں	الْأَخْبَارُ الْحَدِيثِيَّةُ

Current satuations	تازہ ترین حالات	أَحْوَالٌ حَدِيثِيَّةٌ
Reporter	رپورٹر صحافی نامہ نگار	المُرَاقِبُ
Radio propaganda	ریڈیو پروپیگنڈہ	الدَّعَايَةُ الْإِدَاعِيَّةُ
Play radio	ریڈیو چلانا	تَشْغِيلُ الْمَذِياعِ
Radio seat	ریڈیو سیٹ	جِهَازُ الرَّادِيُو
Interview on radio	ریڈیو پرائٹریو دینا	المُقَابَلَةُ عَلَى الرَّادِيُو
Newspaper agency	خبر رساں ایجنسی	وَكَاةُ الْأَنْبَاءِ
Stop the radio	ریڈیو بند کرنا	إِنْقَافُ الرَّادِيُو
Short wave	شارٹ ویو ریڈیائی لہر	مَوْجَةٌ قَصِيرَةٌ
Radio station	ریڈیو اسٹیشن	مَحْطَةُ الْإِدَاعَةِ الْأَسْلِكِيَّةِ
Radio producer	ریڈیو پروڈیوسر ریڈیو پروگرام چلانے والا	الْمُنْتِجُ
Short news	مختصر خبریں	مَوْجِزُ الْأَخْبَارِ
Radio announcer	ریڈیو کا اناؤنسر	مَذِيعٌ فِي الرَّادِيُو
Correspondent	نامہ نگار رپورٹر	مُرَاسِلٌ
All Pakistan Radio	آل پاکستان ریڈیو	رَادِيُو عُمُومِ الْبَاكِسْتَانِ
All Pakistan Radio	آل پاکستان ریڈیو	رَادِيُو كُلِّ الْبَاكِسْتَانِ
Constant correspondent	مستقل نامہ نگار رپورٹر	مُرَاسِلٌ دَائِمٌ
Circular correspondent	گشتی نامہ نگار (رپورٹر)	مُرَاسِلٌ مُتَجَوِّلٌ
Broadcast by radio	ڈیوسے نشر شدہ	الْمَذَاعُ بِالرَّادِيُو
Radio reviewer	ریڈیو پر تبصرہ کرنے والا	المُعَلِّقُ الْإِدَاعِيُّ

عربی، اردو، انگریزی

News reviewer	خبروں پر تبصرہ کرنے والا	المُعَلَّقُ عَلَى الْأَنْبَاءِ
Broadcasting	براڈ کاسٹنگ نشر	نَشْرٌ
Studio	اسٹوڈیو	غُرْفَةُ الْمُصَوِّرِ
President speech on radio	صدر کی تقریر ریڈیو پر نشر کرنا	إِذَاعَةُ حِطَابِ الرَّئِيسِ بِالرَّادِیُو
Broadcasting the speech on radio	ریڈیو پر تقریر نشر کرنا	إِذَاعَةُ الْحِطَابِ بِالرَّادِیُو
Transister radio	ٹرانسیسٹر ریڈیو	رَادِیُو تَرَانِيسْتَرٌ
Radio programme	ریڈیو پروگرام	بِرَنَامِجِ الرَّادِیُو
Dial the radio band or Dail	ریڈیو کی بینڈ اور سوئی گھمانا	إِدَارَةُ إِسْرَةِ الرَّادِیُو لِلْبَاسْتِمَاعِ
Technical problem in radio	ریڈیو میں فنی خرابی	النَّقْصُ الفَنِیُّ فی الرَّادِیُو
Wrong the news due to technical problem in radio	ریڈیو کی فنی خرابی کی وجہ سے خبروں کا خلط ہو جانا	خَلَطُ الْأَنْبَاءِ لِخَلَلِ الفَنِیِّ فی الرَّادِیُو
Listeners!	سامعین کرام	مُسْتَمِعِیْنَ الْكِرَامِ
Stop the broadcasting	نشریات بند کرنا	إِيقَافُ الْإِذَاعَاتِ
Sencership	سنسرشپ	الرَّقَابَةُ
Television	ٹیلیوژن	الْإِذَاعَةُ الْمَرِئِيَّةُ
Television	ٹیلیوژن T.V	التِّلْفِيزُونُ
Turn on television	ٹیلیوژن چلانا	إِشْغَالُ التِّلْفِيزُونِ
Turn off television	ٹیلیوژن بند کرنا	إِقَافُ التِّلْفِيزُونِ

عربی، اردو، انگریزی	۳۷۹	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Interview on television	ٹیلی ویژن پر انٹرویو	المُقَابَلَةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةُ
TV station	ٹی وی اسٹیشن	مَحَطَّةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةِ
Television set	ٹیلی ویژن سیٹ	جِهَازُ التِّلْفِيزُوتِيَّةِ
Drama	ڈرامہ	تُمثِيلِيَّةٌ / مَسْرَحِيَّةٌ
Drama on radio	ریڈیو پر ڈرامہ	مَسْرَحِيَّةُ الرَّادِيُو
Drama on television	ٹیلی ویژن پر ڈرامہ دکھانا	المَسْرَحِيَّةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةُ
Drama writer	ڈرامہ نویس	كَاتِبُ المَسْرَحِيَّةِ
Act a drama	ڈرامہ کرنا	مَثَلَ بِمَسْرَحِيَّةٍ
Coloured television	رنگین ٹیلی ویژن	التِّلْفِيزُوتِيَّةُ المُلوَنُ
Daily news	روزانہ خبریں / خبرنامہ ٹی وی	الأَخْبَارُ اليَوْمِيَّةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةُ
Director	ڈائریکٹر	المُخْرِجُ
International condition	عالمی صورت حال	ظَاهِرَةٌ عَالَمِيَّةٌ
Television screen	ٹیلی ویژن اسکرین	شَاشَةُ التِّلْفِيزُوتِيَّةِ
Broadcasted on television	ٹیلی ویژن پر نشر شدہ	المَزَاعُ بِالتِّلْفِيزُوتِيَّةِ
International observers	بین الاقوامی مبصرین	المُرَاقِبُ الدُّوَلِيُّ
Review	تبصرہ کرنا	عَلَّقَ / التَّلْقِيْقُ
News paper	اخبار / روزنامہ	الجَرِيْدَةُ / الصَّحِيْفَةُ
Weekly news paper	ہفت روزہ اخبار	الصَّحِيْفَةُ الأُسْبُوعِيَّةُ
Local news paper	لوکل اخبار	الصَّحِيْفَةُ المَحَلِيَّةُ

Fifteen days news paper	پندرہ روزہ اخبار	صَحِيفَةُ نِصْفِ شَهْرِيَّةٍ
Islamic news paper	اسلامی اخبار	الصَّحِيفَةُ الْاِسْلَامِيَّةُ
Daily news paper	روزنامہ اخبار	الصَّحِيفَةُ الْيَوْمِيَّةُ
Weekly publication	ہفت روزہ اشاعت	نَشْرَةُ اُسْبُوعِيَّةٍ
Evening adition	ایوننگ ایڈیشن رشام کوشائع ہونے والا اخبار	نَشْرَةُ الْمَسَاءِ
Monthly publication	ماہانہ اشاعت	نَشْرَةُ شَهْرِيَّةٍ
More publicated news paper	کثیر الاشاعت اخبار	الْجَرِيْدَةُ وَاسِعَةُ الْاِنْتِشَارِ
Less publicated news paper	قلیل الاشاعت اخبار	صَحِيفَةُ ضَيْقِ الْاِنْتِشَارِ
Publication at large scale	وسیع پیمانہ پر اشاعت	النَّشْرَةُ بِبِنَاطِقٍ وَّاسِعٍ
Magasine	رسالہ ریگژین	مُجَلَّةٌ
Weekly magasine	ہفتہ وار رسالہ	المُجَلَّةُ الْاَسْبُوعِيَّةُ
Monthly magasine	ماہنامہ رسالہ	المُجَلَّةُ الشَّهْرِيَّةُ
Quarterly magasine	سہ ماہی رسالہ	مُجَلَّةٌ لِثَلَاثَةِ اَشْهُرٍ
Cartoon	کارٹون	الرُّسُوْمُ الْمُتَحَرِّكَةُ رُسُوْمٌ هُزْلِيَّةٌ
Pictured poster	باتصویر اشتہار	الْبِاعْلَانُ الْمُصَوِّرُ
Newspaper aditor	اخبار کا ایڈیٹر	مُدِيْرُ الْجَرِيْدَةِ
Chief aditor	چیف ایڈیٹر	رَئِيْسُ التَّحْرِيْرِ
Press journalist	صحافی / اخباری نمائندہ	المُمَثِّلُ الصَّحْفِيُّ

Press	پریسی / چھاپہ خانہ	المَصْحَفُ / المَطْبَعُ
Press journalist	اخباری نمائندہ	مُمَثِّلُ الجَرِيدَةِ
Newspaper bundle	اخبارات کا بنڈل	رِزْمَةُ الجَرَائِدِ
Adit the newspaper	اخبار کا ایڈٹ کرنا / لکھنا / تحریر	تَحْرِيرُ الصَّحِيفَةِ
Close the newspaper	اخبار بند ہونا / معطل ہونا	تَعَطُّلُ الجَرِيدَةِ
Press club	پریس کلب	نَادِي الصُّحُفِ
Newspaper aditor	اخبار کا ایڈیٹر	المُحَرَّرُ فِي الجَرِيدَةِ
Review on newspaper	اخبار پر تبصرہ کرنا	التَّعْقِيبُ عَلَى الجَرِيدَةِ
News reporter	اخباری رپورٹر	المُرَاسِلُ الصَّحِيفِيُّ
Newspaper	اخبار کا کالم	عُمُودُ الصَّحِيفَةِ
Give the statement to newspaper	اخبار کو بیان دینا	أَدْلَى بَيَانَ إِلَى الصَّحِيفَةِ
Government newspaper	سرکاری اخبار	صَحِيفَةٌ رَسْمِيَّةٌ
Commit on newspaper publication	اخبار کی اشاعت پر پابندی لگانا	مَنْعُ الجَرِيدَةِ مِنَ الصُّدُورِ
Old newspaper	پُرانا اخبار	الجَرِيدَةُ القَدِيمَةُ
Increase the newspaper publication	اخبار کی اشاعت کا بڑھنا	إِزْدِيَادُ تَوَزِيعِ الصَّحِيفَةِ
Decrease the newspaper publication	اخبار کی اشاعت کم ہونا	هَبُوطُ تَوَزِيعِ الصَّحِيفَةِ
Newspaper topics	اخبار کے مضامین	مَوَادِّ الصَّحِيفَةِ

Publication number	رَقْمُ تَوَزِيعِ الْيَوْمِيَّةِ	اخبار کی یومیہ اشاعت نمبر / سلسلہ
	لِلْجَرِيدَةِ	نمبر
First heading	العُنْوَانُ الرَّئِيسِيُّ فِي	اخبار میں پہلی سرخی / سرخی
super lea	الصَّحِيفَةِ	
Interview on	مُقَابَلَةُ الصَّحِيفَةِ	اخباری انٹرویو
newspaper		
Give out the	اِصْدَارُ الصَّحِيفَةِ	اخبار نکالنا / جاری کرنا
newspaper		
News publicator	النَّشْرَةُ الْأَخْبَارِيَّةُ	اخباری نشریہ
Topics	المَادَّةُ	مضمون
Column writer	كَاتِبُ الْعُمُودِ	کالم نویس / کالم نگار
Topic	عُنْوَانُ	سُرخی
Headline	العُنْوَانُ بِحَرْفٍ كَبِيرٍ	ہیڈ لائن
Newspaper writer	الْمَكَاتِبُ	اخبار کا نامہ نگار
Newspaper stall	الْكَشْكُ لِبَيْعِ الْجَرَائِدِ	نیوز پیپر اسٹال
Copy	المُحَاكَاةُ	نقل / کاپی / اتارنا
Addition	الطَّبْعَةُ	ایڈیشن
New addition	طَبْعَةُ حَدِيثَةٍ / جَدِيدَةٍ	جدید ایڈیشن
Old addition	طَبْعَةُ قَدِيمَةٍ	قدیم / پرانا ایڈیشن
Printing process	الْمَطْبَعَةُ	پرنٹنگ پریس / چھپائی کی مشین
Next addition	الطَّبْعَةُ الْقَادِمَةُ	اگلا ایڈیشن
Main point	النَّقْطَةُ الْأَسَاسِيَّةُ	مین پوائنٹ / اصل نقطہ
Starting point	نُقْطَةُ الْإِنْتِطَاقِ	نقطہ آغاز



Newspaper	نیوز پیپر	وَرَقُ الصُّحْفِ
Summary	اجمالی خاکہ	الرَّوْضُ الْمُجْمَلُ
News agency	نیوز ایجنسی / خبر رساں ایجنسی	وَكَالَةُ الصُّحْفِ
April-fool	اپریل فول	كَذْبَةُ الْأَبْرِئِيلِ
April-fool day	اپریل فول - ڈے	يَوْمُ كَذْبَةِ الْأَبْرِئِيلِ
Issue newspaper statement	اخباری بیان جاری کرنا	إِضْذَارُ التَّضْرِيحِ الصَّحْفِيِّ
Broadcasting and publication association	انجمن نشر و اشاعت	جَمْعِيَّةُ النُّشْرِ
Proof	پروف / لکھا ہوا مسودہ	مُسَوَّدَةُ الْمَطْبُوعِ
Journalism freedom	صحافت کی آزادی	حُرِّيَّةُ الصَّحَافَةِ
Collect the news	خبریں جمع کرنا	تَغْطِيَةُ الْأَخْبَارِ
Private newspaper	غیر سرکاری (پرائیوٹ) اخبارات	الصُّحُفُ غَيْرُ حُكُومِيَّةٍ
Make news	خبریں گھرنا	تَلْفِيْقُ الْأَخْبَارِ
Golden saying	اقوال زرین	الْأَقْوَالُ الدَّهْيِيَّةُ
Under print	زیر طبع	تَحْتَ الطَّبْعِ
Sunday time newspaper	سُنْدے ٹائمز اخبار	الْأَخْبَارُ الْأَسْبُوعِيَّةُ
Ink for copy	سیاہی برائے کاپی نویسی	حَبْرُ الطَّبَاعَةِ
Pinter	طابع و ناشر	مُلْتَزِمُ الطَّبْعِ وَالنُّشْرِ
Printing mistake	طباعی غلطی	غُلْطَةُ مَطْبُوعِيَّةٍ
Require in poster language(wanted!)	ضرورت ہے! اشتہاری زبان میں	مَطْلُوبٌ كَذَا

Require teacher	ٹیچر کی ضرورت ہے (اشتہار دینا)	مَطْلُوبُ مُعَلِّمٍ
Copy right	کاپی رائٹ / حقوق طبع	حَقُّ إِعَادَةِ الطَّبْعِ
Aditor assistant	معاون مدیر	سَيِّكْرَتُرُ التَّحْرِيرِ
Publication place	مقام اشاعت	مَرْكَزُ النِّشْرِ
News boy / Hawker	نیوز بوائے / اخبارات فروخت کرنے والا	بَائِعُ الصُّحُفِ
News agent	نیوز ایجنٹ	صَاحِبُ مَحَلِّ يَبِيعُ الصُّحُفَ وَ الْمَجَلَّاتِ
Publication at large scale	وسیع پیمانہ پر اشاعت	النِّشْرَةُ بِنِطَاقٍ وَّاسِعٍ
Adit one sided speech	یک طرفہ بیان جاری کرنا	إِضْدَارُ التَّضْرِيحِ مِنْ جَانِبٍ وَاحِدٍ
Loud apeaker	لاوڈ اسپیکر	مُكَبِّرُ الصَّوْتِ
Article	مقالہ	مَقَالَةٌ
Oratory	خطابت	خِطَابَةٌ
Lecture	لیکچراری	المُحَاضِرَةُ
Propagnada	پروپیگنڈہ	الدِّعَايَةُ
Inform	خبر دینا	الْإِعْلَامُ
Announce	اعلان کرنا	الْإِعْلَانُ
Telephone	ٹیلیفون	هَاتِفٌ
Telegram	ٹیلی گرام	بَرْقِيَّةٌ
Telex	ٹیلکس	تَيْلِكْسٌ
Fax	فیکس	فَاكْسٌ / الْبَرِيدُ الْمُصَوَّرُ

Wireless	وائر لیس	الْهَاتِفُ الْأَسْلِكِيُّ
Telegram/wireless	وائر لیس / ٹیلی گرام	الْبَرْقُ الْأَسْلِكِيُّ
Wireless set	وائر لیس سیٹ	جِهَازُ الْأَسْلِكِيِّ
Wireless message	وائر لیس پیغام	رِسَالَةُ الْأَسْلِكِيَّةِ
Wireless Cabon	وائر لیس کابن	عُرْفَةُ الْأَسْلِكِيِّ
Hidden intelligence department	خفیہ اعلیٰ جنس کا محکمہ	مُحْكَمَةُ الْمُخَابِرَاتِ السِّرِيَّةِ
Telegraph	ٹیلی گراف	التِّلْغَرَفُ
Wireless operator	وائر لیس آپریٹر	عَامِلُ التِّلْغَرَفِ
Telegraph office	تار گھر	مَحَلُّ التِّلْغَرَفِ
Digest	ڈائجسٹ	الْمُلَخَّصُ الْأَدَبِيُّ
Story writer	افسانہ نویس	قِصَصِيٌّ
Favourite digest	پسندیدہ ڈائجسٹ	الْمُخْتَارُ

## آلَاتُ اللَّهْوِ وَالْمُوسِيقِيّ / اللہو اور موسیقی کے اسباب

### Sources of Fun and Music

English	اردو	عربی
Music	موسیقی / میوزک	الْمُوسِيقِيُّ
Pop music	پوپ میوزک / پاپ موسیقی	الْمُوسِيقِيُّ الْحَدِيثُ
Classical music	کلاسیکل موسیقی	الْمُوسِيقِيُّ الْكَلَّاسِكِيَّةُ
Film	فلم	الْفِيلْمُ

Coloured film	رنگین فلم	الْفِيلْمُ الْمُلَوَّنُ
Producer	فلم ساز / پروڈیوسر	مُنْتَجُ الْأَفْلَامِ
Cartoon	کارٹون	الرَّسْمُ الْمُتَحَرِّكَةُ / رُسُومٌ هَزَلِيَّةٌ
Cartoon	کارٹون	الكَارِيكاتُورُ
Cartoon	کارٹون	هَزَلِيَّةٌ
Acting	ایکٹنگ / اداکاری	التَّمَثِيلُ
Film star	فلم اشار	نَجْمَةُ الْفِيلْمِ
Film actor	فلم ایکٹر	مُمَثِّلُ السِّيْنَمَايِ
Film star	فلم اشار	كَوْكَبُ الْفِيلْمِ
Producer	فلم ساز	صَانِعُ الْأَفْلَامِ
Producery	فلم سازی	صِنَاعَةُ الْأَفْلَامِ
Producery	فلم کاری	سِيْنَمَايِ
Director	ڈائریکٹر	الْمُخْرِجُ
Producer	پروڈیوسر	الْمُنْتَجُ
Newsrial	نیوز ریل	فِيلْمُ الْأَخْبَارِ / شَرِيْطُ الْأَخْبَارِ
Cartoonist	کارٹونسٹ / کارٹون بنانے والا	مُصَوِّرُ الصُّوْرَةِ الْهَزَلِيَّةِ
Wonderful film	تجرب انگیز فلم	فِيلْمٌ مُبَيِّرٌ اللَّهْمَةِ
Film show	فلم دکھانا	عَرْضُ الْفِيلْمِ
Cinema	سینما / باسکوپ	السِّيْنَمَا
Cinema	باسکوپ / سینما	مِسْلَاطُ سِيْنَمَايِ

Starescope	اسٹیرسکوپ	مِجَلَاةُ الْأَشْبَاحِ
Dialogue	ڈائیلاگ	الْحَوَارِ
Film role	فلم کا رول	لَفَّةُ الْفِيلِمِ
Warier film	جنگی فلم	الْفِيلِمُ الْحَرْبِيُّ
Play the movie	فلم چلانا	عَرَضُ الْفِيلِمِ
Scene	سین / سینما تھیٹر کا پردہ	مَنْظَرٌ سِينِمَائِيٌّ
Actor	فن کار	الْفَنَّانُ
Interval	انٹرویل	اِسْتِرَاحَةٌ
Scene	سین / منظر / سینما کا پردہ	الْمَنْظَرُ
Singer	گانے والا / گائیک	الْمُطَرِّبُ
Screen play	اسکرین پلے	الْفِصَّةُ مِنَ التَّالِيفِ
Theatre stage-crafts	سینما تھیٹر کا اسٹیج	الْمُرْسُخُ
Acting skill	ایکٹنگ / اداکاری کا فن	فَنُّ التَّمثِيلِ
Musical skill	میوزک / فن موسیقی	فَنُّ الْمَوْسِيقِيَّ
Cinema screen	سینما اسکرین / پردہ	شَاشَةُ السِّينِمَا
Game	گیم / کھیل	لُعْبَةُ الْمُبَارَاةِ
Flute	بانسری	آلَةُ نَفْحِ الْمَوْسِيقِيَّةِ
Flute	شہنائی / بانسری	مِزْمَارٌ
Violin bela	وایلین / بیلا / ایک قسم کی بانسری	كُمَانٌ
A kind of violin	سارنگی	الْقِيَارُ
Violining	سارنگی بجانا	عَرَفَ الْقِيَارِ
Violiner	سارنگی بجانے والا	عَارِفٌ

Guitar	ستار/ایک باجہ ہے	سِيْتَارٌ
Army band	فوجی بینڈ	مُوسِيقِيّ الْعَسْكَرِيَّةِ
Circus	سرکس	السِّيْرِكُ
Circus fair	سرکس میلہ	مَعْرَاضُ السِّيْرِكِ
Guitar	گٹار	غِيْتَارٌ
Harmonium	ہارمونیم	قَدَمِيَّةٌ
Play harmunium	ہارمونیم بجانا	الْإِقَاعُ عَلَى الْقَدَمِيَّةِ
Piano	پیانو/ایک انگریزی باجہ	بِيَانُو
Musical instrument	میں باجا	هَرْمُونِيكًا
Common musical instrument	عام باجا/ساز	آلَةُ الطَّرْبِ
Play musical instrument	باجا بجانا	عَزَفَتِ الْمَوْسِيقِيّ
Band	بینڈ/باجہ	جَوْقَةٌ مَوْسِيقِيَّةٌ / فِرْقَةٌ مَوْسِيقِيَّةٌ
Song	گانا	الطَّرْبُ
Singing voice	نغمہ/گانے کی آواز	النَّغْمَةُ
Sweet song	شیرین نغمہ	نَغْمَةٌ عَذْبٌ
Song	سرود	الغِنَاءُ
A game	ایک کھیل/خط کھینچ کر گوٹیاں رکھ کر کھیلتے ہیں	الْقِرْقُ / الْقَطَارُ
Singer	گانا گانے والا	المُطَرِّبُ
Singress	گانا گانے والی عورت	مُغَنِّيَّةٌ
Musical party	گانے کی مجلس	زُورُ الْغِنَاءِ

Large drum	ڈھول	طَبَلٌ
Play drum	ڈھول بجانا	صَرَبُ الطَّبَلِ
Small drum	ڈھولکیا	طَبَالٌ
Dance	ڈانس / رتاج	رَقْصٌ
Dance room	رقص خانہ / رتاج گھر	المَرَقِصُ / المَقْصِفُ
Make the party of dance and music	رقص و سرود کی محفلیں لگانا	أَحْيَاءُ حَفْلَةِ الرِّاقِصَةِ
Dance	ڈانس کرنا	تَأْدِيَةُ رَقْصَةٍ
Dancer	ڈانسر	رَاقِصٌ
Danceress	ڈانسر	رَاقِصَةٌ
Couplets	شعر / اشعار	الشَّعْرُ
Poem	غزل	الغَزَلُ
Photographer	فوٹو گرافر	الرَّسَّامُ / الْمُصَوِّرُ الضَّوئِيُّ
Photo	فوٹو / تصویر	رَسْمٌ / صُورَةٌ ضَوْئِيَّةٌ
Photo/Reflection	عکس / فوٹو / تصویر	صُورَةٌ شَمْسِيَّةٌ
Take photo	فوٹو لینا / کھینچنا	التَّصْوِيرُ / أَخْذُ الصُّورَةِ
Negative	نیکلیو	صُورَةٌ سَلْبِيَّةٌ
Flute	مُرلی	مِزْمَارٌ
Play flute	مُرلی بجانا	التَّرْمِيمُ
Fluter player	مُرلی بجانے والا	عَارِفُ المِزْمَارِ
Camera	کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِيرِ / الكَامِيرَا
Lense	لینز / عدسہ	عَدَسَةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۳۹۰	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Theatre	سینما ہال / تھیٹر	الْمَسْرُحُ السَّيْنَمَائِيُّ
Museum	میوزیم / عجائب گھر	الْمُتَخَرِّجُ
Music player	ساز باز	مُوَامِرَةٌ
Programme	پروگرام	الْبَرْنَامَجُ
Exhibition	نمائش / تماشہ گاہ	الْمَعْرَضُ
Theatre	تھیٹر	الْمَسْرُحُ / مَلْهَى التَّيَاتُرُ
Night club	نائٹ کلب	مَلْهَى لَيْلِيٍّ
Acting on stage	اسٹیج پر اداکاری کرنا	التَّشْخِصُ
Cassette	کیسٹ	الشَّرِيْطُ / الكَاسِيتُ
Film cassette	فلم کیسٹ	كَاسِيتُ الْفِيلْمِ
Tape record	ٹیپ ریکارڈ / ٹیپ کیسٹ	شَرِيْطُ التَّسْجِيْلِ
Recording centre	ریکارڈنگ سنٹر	مَرْكَزُ التَّسْجِيْلِ
Announcer	اناؤنسر / پروگرام چلانے والا	الْمُدْبِعُ
Drama writer	ڈرامہ نویس	الْكَاتِبُ الْمَسْرُحِيُّ
Tape	ٹیپ کرنا / ریکارڈ	التَّسْجِيْلُ
Drama	ڈرامہ	تَمَثُّلِيَّةٌ / مَسْرُحِيَّةٌ
Turn on tape	ٹیپ لگانا	ثَبَّتَ الشَّرِيْطُ
Drama writer	ڈرامہ نویس	تَمَثُّلِيَّةٌ / مَسْرُحِيٌّ
Drama writer	ڈرامہ نگار	الْمُخَرِّجُ الْمَسْرُحِيُّ
Joke	لطفہ / مزاحیہ کلام	لَطِيْفَةٌ / طُرْفَةٌ
Act on drama	ڈرامہ کرنا	مَثَلَ بِمَسْرُحِيَّةٍ
Make programme	پروگرام بنانا	وَضَعَ الْبَرْنَامَجَ
A musical instrument	ارگن باجہ	الْأَرْغُنُ



Tinkle	گھنگرو	جُلْجُلٌ
Violin	سارنگی / باجہ	مَزْهَرٌ / عُوْدٌ
Playing top	لٹور کھلونا	خَزْرُوْقٌ
Playing cards	تاش / بورڈ کھیل	الرَّنْدُ / لَعْبَةُ الْأُوْرَاقِ
Cards	تاش کے پتے	زَهْرُ الرَّنْدِ
Musical instrument	تری / ایک قسم کا باجہ	صُرْيَانَةٌ / صُورٌ
Music	رباب کی طرح ایک بجانے کا ساز	كَمَنْجَةٌ
Playing cards game	تاش کا کھیل	لَعْبَةُ الْوَرَقِ
Thrash the cards	تاش کے پتے پھینٹنا	فَثُّ وَرَقِ اللَّعْبِ
Chess	شطرنج	الشَّطْرَنْجُ
Chessmen	شطرنج کے مہرے	قِطْعُ الشَّطْرَنْجِ
Marriage programme	شادی کی تقریب	مُنَاسَبَةُ الْعُرُوسِيَّةِ
National programme	قومی تقریب	الْمُنَاسَبَةُ الْوَطْنِيَّةُ
Cabel	کیبل / ٹیلی گراف	سِلْكٌ بِلْغَرَاْفِيٌّ
Juggler	شعبہ باز	مُشْعُوْدٌ
Nacked pictures	عریاں تصویریں	الصُّوْرُ الْمَشْكَلَةُ
Exhibition of skills	فن کا مظاہرہ / فن کا نمائش	عَرُوضُ الْفَنِيَّةِ
Love novel	عشقیہ ناول / کہانی	رِوَايَةٌ غَرَامِيَّةٌ
Story	کہانی / داستان	قِصَّةٌ
Novel	ناول / ڈائجسٹ	قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ
Residency programme	مقامی پروگرام	الْبَرْنَامَجُ الْمَحَلِّيُّ
Spying novel	جاسوسی ناول	الْقِصَّةُ الْبُولِيْسِيَّةُ

Fiction	افسانہ/لطیفہ	قِصَّةٌ قَصِيرَةٌ
Comedy fiction	مزاحیہ افسانہ	قِصَّةٌ هُزْلِيَّةٌ
Gamble	جوارقمار	قِمَارٌ
Gambler	جوئے باز/جوا کھیلنے والا	قَامِرٌ
Skill exhibit	فنی نمائش قائم ہونا	قِيَامٌ مَعْرَضٍ فَنِّيٍّ
Photograph	تصویر لینا	التِّقَاطُ الصُّورَةَ
Doll	گڑیا	دُمِيَّةٌ
Conjurer	مداری/تماشہ دکھانے والا	بَهْلَوَانٌ
Hand printed pictures	قلمی تصویریں	لَوْحَةٌ زَيْتِيَّةٌ
Obscenity	فحاشی و عریانی	الفَحْشُ وَالْفُسُورُ
Circus	سرکس	مُدْرَجٌ رُومَانِيٌّ

## أَدَوَاتُ النَّجَّارِ/بڑھی (نجار) کے اوزار

## Ontruments of carpenter

English	اردو	عربی
Carpenter	بڑھی/نجار	النَّجَّارُ
Small sickle	چھوٹی درانتی	مِشْوَلٌ
Timber	نمبر/عمارتی لکڑی	خَشَبُ الْعِمَارَةِ
Small saw	آری	الْمِنْشَارُ
Saw	دھات کاٹنے والی آری	مِنْشَارُ الْمَعَادِنِ
Hummer	ہتھوڑا	الْمِطْرَقَةُ

Carpenter table	برہمی کی میز	طَاوِلَةُ النَّجَارِ
File	ریتی رسوہان	الْمِبْرَدُ
Sand paper	ریگ مال	وَرَقُ الرَّجَاجِ
Axe	چھنی برسولا	الْبَازِمِيلُ
Knife	جیبی چاقو	سَكِّينُ الْجَيْبِ
Rench	رنج پانا	مِفْتَاحُ رَبِطٍ
Screw driver	پچ کس	مَفْكَ الْبَرَاغِي
Clamp	شکنجہ	مِلْزَمَةٌ
Scissor	قینچی کی طرح ایک اوزار	مِجْزَةٌ
Hornet	زنبور	كِمَاشَةٌ
Cleaver	بغده / قیمر کوٹنے کا چھرا	سَاطُورٌ
Rarp	رنده	مِسْحَاجٌ / مِسْحَلٌ
Auger	برما	مِثْقَابٌ
Auger screw	پچ برما	الْمِثْقَابُ اللَّفَافُ
Hatchet	کلھاڑی	فَأْسٌ
Screw	پچ	بُرْعِيٌّ
Nail	کیل	مِسْمَارٌ
Screw	پچ دار کیل	مِسْمَارٌ لَوْلِبٍ
Washer	واشر و واشل	حَلْفَةٌ رَقِيقَةٌ / حَزَقَةٌ
Juggler	نٹ	صَمُولَةٌ
Pliers	پلاس	زُرْدِيَّةٌ
Mattock	پھاوڑا	مِسْحَاةٌ

عربی، اردو، انگریزی	۳۹۴	القَامُوسُ الْمَعْنُونُ
Sickle	دراتی	مِنْجَلٌ
Large hummer	بڑا، تھوڑا	مِرْزَبَةٌ
Screw driver	پیچ کس	بُرَيْمَةٌ
Screw	پیچدار کیل	حَلْدُونِيٌّ
File	سوهان	مِسْحَلٌ
Axe	کلباڑا	صَافُورٌ
Beating nail	میخ کوب	مَيْتَةٌ
Unsetteled-unquiet	بڑھی کا اُسٹرا	اِزْمِيلٌ
Wood	لکڑی	خَشَبٌ
Screw bolt	اسکرو بولٹ رنٹ	مِسْمَارٌ بِصُمُولَةٍ
Hinge	قبضہ / جو دروازوں میں لگایا	مِفْصَلَةٌ
Plane / Rarp	رندہ / بڑھی کا اوزار جس سے لکڑی چھیل کر صاف کی جاتی ہے۔	رَنْدَجٌ
Cobbler's knife	رانپی / ایک آلہ جس سے چمڑا وغیرہ چھیلتا ہے	شَفْرَةٌ
Large hummer	گھن / بڑا، تھوڑا	فِطِيسٌ
Hummer	تھوڑی	شَاكُوشٌ
Adze	لکڑی چھیلنے کا اوزار / بڑھی کا تیشہ	قَدُومٌ بِسُولاَ
Sawing on wood	لکڑی پر آ رہ چلانا	نَشْرُ الْمِنْشَارِ عَلَى الْخَشَبِ
Juggler	واشر رنٹ	جُمْبَازٌ / حِرْقَةٌ
Wood almirah	لکڑی کی الماری	دَوْلَابُ الْخَشَبِ
Small board	لکڑی کی تختی / عمارتی تختی	لَوْحٌ خَشَبِيٌّ

Wood cutter	لکڑہارا	حَطَّابٌ
Stack	لکڑیوں کا ٹال	مَخْزَنُ الْحَطَبِ
Furniture	فرنیچر	أَثَاثٌ / الرِّيَاشُ
Scale	لکڑی کی وہ مثلث آلہ جس سے بڑھی پیمائش کرتے ہیں	كُوسُ الْحَرَامَةِ
Drilling machine	سوراخ کرنے کی مشین	آلَةُ الْبُرْشَمَةِ
Plane the wood	لکڑی پر رندہ کرنا	مَسْحُ الْخَشَبِ
Drilling machine	ڈریلنگ مشین	مَكِينَةُ التَّنْقِيبِ
Furniture seller	فرنیچر فروشی	بَانِعُ الْمَفْرُوشَاتِ وَالْأَثَاثِ
Dacorated with furniture	گھر کو جدید فرنیچر سے آراستہ کرنا	تَزْيِينُ الْمَبْنِيِّ بِالْأَثَاثِ الْعَصْرِيِّ

## أَدَوَاتُ الْبِنَاءِ / تعمیری اشیاء / Building things

English	اردو	عربی
Build	تعمیر	الْبِنَاءُ
Builder	معمار / تعمیر کرنے والا	بَنَّاءٌ
Labour	مزدور	عَامِلٌ
Foundation	بنیاد	الْأَسَاسُ
Wall	دیوار	الْجِدَارُ / الْحَائِطُ
Building work	تعمیری کام	أَعْمَالُ الْبِنَائِيَّةِ
Brick	پختہ اینٹ	لَبْنٌ / أَجْرٌ

Crude brick	خام اینٹ	الطُّوبُ
Pieces of brick	اینٹ کے ٹکڑے	شَطَاطٌ
Sand	ریت	رَمَلٌ
Gravel	بحری رسگریزہ	حَصَاةٌ
Cement	سیمنٹ	الْبَاسْمِنْتُ
Rope	رسی	حَبْلٌ
Tar / Tarcole	تارکول / ڈامر	الزَّفْتُ
Gravel and cement	کنگریٹ / کنکراور سیمنٹ	خَرَسَانَةٌ
Guiding depris	تعمیری لمبہ	انْقَاضُ الْبِنَاءِ
Building material	بلڈنگ میٹریل	مَوَادُّ الْبِنَاءِ
Adze	کلہاڑا ریشہ	فَأْسٌ
Bucket	بالٹی	دَلْوٌ / سَطْلٌ
Ladder	سیڑھی	سُلَّمٌ
Seiling	چھت کے نیچے والا حصہ	السَّقْفُ
Floor	چھت کے اوپر کا حصہ	السُّطْحُ
Soft clay	نرم گھارا	الطَّرِينُ
Soft chaff	نرم بھوسہ	سِيَاعٌ
Ventilator	روشن دان	الْكُوَّةُ
Small shelf	طاقچہ	الطَّاقَةُ
Window glass	کھڑکی کا شیشہ	الرَّجَاجَةُ النَّافِذَةُ
Chain	زنجیر	ذَرَاقَاتٌ
Spade	پھاوڑا / ریلچہ	مِجْرَفَةٌ / مِسْحَاةٌ

Crain	کرین / اٹھانے والا	مِرْفَاعٌ / رَافِعَةٌ
Celling woods	بلیاں / چھت پر رکھنے کی لکڑی	أَخْشَابُ السَّقْفِ
Beam	شہتیر	
Tile	ٹائل	الْقِرْمِيذُ
Scaffolding	پاڑ / پچان	سِقَالَةٌ
Trowel	کرنی / معمار کا اوزار	مَالِجٌ / مَحَارَةُ الْبِنَاءِ
Board	عمارتی لکڑی کا تختہ	لَوْحٌ مِنْ خَشَبٍ
Trough	تسلا / طشت / لگن	حَمَالَةٌ لِنَقْلِ الْمَلَاطِ
Digging	کھدائی	الْحَفْرُ
Digger machine	گھدائی کی مشین	حَفَّارَةٌ
Gravel and cement mixture	کنکریٹ / مگر	خَلَاطَةُ الْبَاسْمِنْتِ
Electric drill	الیکٹریک ڈرل	مِثْقَبٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Door	دروازہ	بَابٌ
Gate	گیٹ	بَوَابَةٌ / رِجَالٌ
Bolt	چمچنی	الْتَرْبَاسُ
Pillar	ستون / شہتیر	عُمُودٌ
Pillar	پیلر / ستون	دِعَامَةٌ
Beam	کڑی	رَافِدٌ
Yard	گھر وغیرہ کا صحن	صَاحَةٌ
Part	منزل	طَبَقَةٌ
Ground part	زمینی منزل / پہلی منزل	طَبَقَةُ الْأَرْضِيَّةِ
Upper part	بالائی منزل	الطَّبَقُ الْعَالِيُّ

Net	جالی	شَعْرِيَّةٌ
Balcony	چھجا	طَنَفٌ
Nail	کیل رینج	مِسْمَارٌ
Hand cart	دستی ریڑھی	جَوَالَةُ الْيَدِ
Soil	مٹی	الْبَتْرَابُ
Clay	گھارا	الطِّينُ
Scale	پیمانہ	الْمِقيَاسُ / مِسْطَرَةٌ
Trowel	کھرٹڈی	مَسِيْعَةٌ
Teak	سال روہ آلہ جسے دیوار کی کچی وغیرہ دُورست کرایا جاتا ہے	سَاجٌ
Drilling machine	زمین میں سوراخ کرنے کی مشین	مَكِيْنَةُ التَّنْقِيْبِ
Drilling machine	سوراخ کرنے کی مشین	آلَةُ التَّرْحِيْمِ
Soil pipe	مٹی کے پائپ	مَوَاسِرُ الْفَخَّارِ
Plaster the cement	سینٹ پلاسٹر کرنا	التَّبْلِيْطُ بِالْاِسْمِنْتِ
Plaster with soil	مٹی سے پلاسٹر کرنا	تَبْلِيْطُ الدَّارِ بِالطِّينِ
Building expense	تعمیر کی لاگت / خرچہ	كُلْفَةُ الْبِنَاءِ
Building engineer	تعمیر کا انجینئر	مُهَنْدِسُ الْبِنَاءِ
Mallet Engine	موگری / سڑک کوٹنے کا انجن	مَنْدَالَةٌ
Stone breaking hammer	نوک دار / پتھر توڑنے کی ہتھوڑی	مِلْطَاسٌ
Damer road	ڈامر روڈ	الطَّرِيْقُ الْمُرْقَبُ
Contractor	ٹھیکیدار	الْمُقَاوِلُ / الْمُتَلَتِّمُ



Building contractor	عمارتوں کا ٹھیکہ دار	مَقَاوِلُ الْمَبَانِي
R.C.C(iron mixed gravel)	آر سی سی - لوہا ملی ہوئی کنکریٹ	الْفِرْسَانَةُ الْمَسْلُوحَةُ
Roller ballon	رولر بیلن جسکے ذریعہ زمین ہموار کی جاتی ہے	مَحَالَّةٌ مَمْلَاقَةٌ
Steam roller	اسٹیم رولر سڑک کوٹنے کا آلہ	مُحَدَّلَةٌ بَخَارِيَّةٌ
Blast the mountain with dinamait	پہاڑوں کو ڈنٹا میٹ سے اُڑا دینا	نَسْفُ الْجِبَالِ
Cement material	سینٹ کا سالہ جس سے پتھراور اینٹیں جوڑے جاتے ہیں	مَلَاطُ الْإِسْمِنْتِ
Buildoser	عمارت منہدم کرنے کی مشین ربلڈوزر	مِنْسَفَةٌ
Red gravel	لال کنکری	الرَّمْلُ الْأَحْمَرُ
Cement material	سینٹ کا سالہ	لِحَامُ الْإِسْمِنْتِ
Level	لیول	مِيزَانُ الْبَنَائِينَ
Beam	شہتیر / جوچھت پر رکھا جاتا ہے	عَارِضَةٌ خَشَبِيَّةٌ
Guarder	گارڈر لوہے کا جوچھت پر رکھا جاتا ہے	عَارِضَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ
Tower	ٹاور	الْمَبْنَى الْعَالِي
Furnace	اینٹوں کی بھٹی	فُرْنُ الْأَجْرِ
Prepare the bricks in furnace	بھٹی پر اینٹ تیار کرنا	إِنْتَاجُ الْأَجْرِ بِالْأَتُونِ

Fall the tar on roads	سڑکوں پر تار کول ڈالنا	تَكْسِيَةُ الطَّرِيقِ بِالزَّفْرِ
Contract	ٹھیکہ	المُقَاوَلَةُ / العَهْدُ / البَلْتَزَامُ
Take contract	ٹھیکہ لینا	اَلتَزَمَ بِعَمَلٍ مُّعَيَّنٍ
Give on contract	ٹھیکہ پر دینا	عَهْدَ اِلَيْهِ بِكَذَا
Strong the road	سڑک پختہ بنانا	تَرْصِيفُ الطَّرِيقِ
Beat the road	سڑک کوٹنا	تَزْلِيْطُ الطَّرِيقِ
Join with cement	سیمنٹ لگانا / پلسٹر کرنا	كَسَاهُ بِالْاِسْمِنْتِ
Cement martor	کسی چیز کو سیمنٹ سے جوڑنا	تَشْبِيْتُ الشَّيْءِ بِالْاِسْمِنْتِ
Foundate	سیمنٹ مارٹر	مَلَأَ اِلْاِسْمِنْتِ
Broken building	سنگ بنیاد رکھنا	وَضَعُ الحَجَرِ الْاَسَاسِي
Building design	شکستہ عمارتیں	المَبَانِي الْمُتَهَدِمَةُ
Tender	عمارتی خاکہ / نقشہ / ڈیزائن	تَصْمِيْمُ الْبِنَاءِ
Tender donner	ٹینڈر دینے والا	عَطَاءُ الْمُنَاقِصَةِ / العَطَاءِ اتِ
Man who enter the tender	ٹینڈر داخل کرنے والا	طَالِبُ الْمُنَاقِصَةِ
Open the tender envelope	ٹینڈر لفافے کھولنا	تَقْدِيْمُ الْعَطَاءِ اتِ
Stop to build	ٹینڈر لفافے کھولنا	فَتْحُ الْمَطَارِيفِ الْمُنَاقِصَةِ
Build	تعمیر بند کرنا	اِيْقَافُ الْبِنَاءِ
Building plan	تعمیر کرنا	اَلْبِنَاءُ وَالتَّعْمِيْرُ
Carry on expedition	تعمیری منصوبے	المَشْرُوعَاتُ الْاِنْسَانِيَّةُ
	تعمیری مہم جاری رکھنا	مُتَابَعَةُ مَسِيْرَةِ الْبِنَاءِ

New buildings	نئی تعمیرات	الْبِنَاءُ اثُ الْجَدِيدَةُ
Put the marble	زمین میں سنگ مرمر لگانا	تَفْرِيشُ الْأَرْضِ بِالرَّخَامِ
Make floor with stone	پتھر کا فرش لگانا	تَفْرِيشُ الْأَرْضِ بِالْحِجَارَةِ
Plot	زمین کی پلاٹ	فَلَّةُ الْأَرْضِ
Put the guarder on seiling	چھت پر گاڈر رکھنا	وَضَعُ الْأَخْشَابِ عَلَى السَّقْفِ
White washing	سفیدی / چونا	بَيَاضُ الْحَائِطِ
Qil Point	روغن / پینٹ / پکارنگ	بُؤْيَةٌ
Gas pipe fitting	مکان میں گیس پائپ کی فٹنگ کرنا	تَرْكِيْبُ قَصَبِ الْغَازِ فِي الْبِنَاءِ
Electric fitting	مکان میں بجلی کی فٹنگ کرنا	تَرْكِيْبُ الْكَهْرَبَاءِ فِي الْبِنَاءِ
Boundary wall	چار دیواری	السُّورُ
Building map	تعمیر کا نقشہ	خَرِيْطَةُ الْبِنَاءِ
Engineer building map	انجینئر کا تعمیری نقشہ بنانا	وَضَعُ الْمُهَنْدِسِ خَرِيْطَةَ الْبِنَاءِ
Colour the lime or rooms	کمروں کو چونا لگانا	تَبْيِيْضُ الْبُيُوتِ
Paint the rooms	کمروں کو رنگ دینا	تَدْهِيْنُ الْبُيُوتِ
Put the glasses	شیشے لگانا	تَرْكِيْبُ الرِّجَاجَاتِ
Put the tile in room	کمروں میں ٹائل لگانا	وَضَعُ الْقِرْمِيْدِ فِي الْبُيُوتِ
Paint brush	رنگ اور پینٹ کا برش	فُرْشَةُ الدَّهْنِ وَالْبُؤْيَةِ
Lime applier	چونا کرنے والا	مُبَيِّضُ الْحَيْطَانِ

## السَّمَاءُ وَالْفَضَاءُ / آسمان اور فضا کے متعلق

## Connected with Sky and Space

English	اردو	عربی
Sky	آسمان / فلک	السَّمَاءُ / الْفَلَكُ
Brink of sky	آسمان کے کنارے	الْأَفُقُ
Atmosphere/weather/space	فضا / موسم / خلا	الْجَوُّ
Sun	سورج	الشَّمْسُ
Sun rising	دھوپ	الصَّحُّحُ
Moon	چاند	القَمَرُ
Full Moon	تیرہ چودہ اور پندرہ رات کا چاند	الْبَدْرُ
	پہلی دوسری رات کا چاند	الْهِلَالُ
Moonlight	چاندنی	ضَوْءُ الْقَمَرِ
Sun shine	سورج کی روشنی	ضِيَاءُ الشَّمْسِ
Moonlite night	چاندنی رات	لَيْلَةُ الصَّبَاحَةِ / لَيْلَةُ مُقَمَّرَةٍ
Star	ستارہ	كَوْكَبٌ / نَجْمٌ
Comet	دُمدار ستارہ	نَجْمٌ ذُو ذَنْبٍ
Shine the star	ستارے کا چمکنا	طَلَعُ النُّجُومِ
Rays	کرنیں	الشَّعَاعُ
Air / wind	ہوا	الرِّيحُ
Strong wind	تیز آندھی	رِيحٌ عَاصِفَةٌ
Morning soft wind	صبح کی نرم ہوا	نَسِيمٌ

East wind	پروا / مشرقی ہوا	صَبَاءٌ
West wind	مغربی ہوا	ذُبُورٌ
North wind	قطبی ہوا / شمالی ہوا	شِمَالٌ
South wind	جنوبی ہوا	جُنُوبٌ
Wind with cloud	وہ ہوائیں جو بادل لائیں	مُعْصِرَاتٌ
Cloudless wind	وہ ہوائیں جو بادل نہ لائیں	عَقِيمٌ
Shade	سایہ	ظِلٌّ
Wind	ہوا کا چلنا / ہوا ہوجانا	هَبَّتِ الرِّيحُ / انطلق الرِّيحُ
Cold wind	ٹھنڈی ہوا	رِيحٌ بَارِدَةٌ
Moisture wind	نمی والی ہوا / تر ہوا	رِيحٌ بَلِيلٌ
Change the way of wind	ہوا کا پلٹ جانا / موسم کا بدل جانا	تَغْيِيرُ الْجَوِّ
Wind become out of order	ہوا کا بگڑ جانا	فَقَدُ اعْتَبَارِ الرِّيحِ
Gust	تیز جھونکا	الْهَجُومُ
Stop the wind	ہوا کا بند ہوجانا	هَدَأَتِ الرِّيحُ
Four sided wind	چو طرفی ہوا	نَكْبَاءٌ
Change the way of wind	ہوا کا رخ بدلنا	تَغْيِيرُ مَجْرَى الْهَوَاءِ
Bright the stars	ستارے کا چمکنا	لَمَعَ النُّجُومُ
Hot wind	گرم ہوا	سَمُومٌ
Cloud	بادل	غَيْمَةٌ / سَحَابٌ
Over spread of cloud	بادل کا چھا جانا / پھیل جانا	إِنْتِشَارُ السَّحَابِ

Rain	بارش	المَطَرُ / الغَيْثُ
Fast rain	تیز بارش	الوَابِلُ
Raindrop	بوند / قطرہ	قَطْرَةٌ
Rain	بارش ہو جانا	نُزُولُ المَطَرِ
Stop the rain	بارش کا کھتم جانا	انْقِطَاعُ المَطَرِ
Hails	اُولے	البَرَدُ
Frost	پالا / رجمی ہوئی شبنم	الصَّقِيقُ
Evaporations	بھاپ / بخارات	البُخَارُ
Rainbow	دھنک / قوس قزح	القَوْسُ وَالْقَزْحُ
Fog	کھیر / رجمی ہوئی برف	الضَّبَابُ
Dew	شبنم	طَلٌّ
Ice	برف	تَلَجٌ
Thunder	بادل کی گرج	رَعْدٌ
Thunder bolt	آسمانی بجلی	الْبَرْقُ
Burning electricity	جلانے والی آسمانی بجلی	صَاعِقَةٌ
Smoke	دُھواں	الدُّخَانُ
Driving rain	بارش کی بوچھاڑ	رَخَّةُ المَطَرِ
Lunar eclipse	چاند گرہن	الخُسُوفُ
Solar eclipse	سورج گرہن	الكُسُوفُ
Rise	نکلنا / طلوع ہونا	الطُّلُوعُ
Set	چھینا / غروب ہونا	الغُرُوبُ
Light	روشنی / چمک	النُّورُ

Dark	اندھیرا تاریکی	ظُلْمَةٌ
Continuous down pour	جھڑی رگڑا تار بارش	دِيمَةٌ
Hot wind	لور گرم ہوا کے شعلے	حُرُورٌ
Telescope	علم فلکیات میں ایک آلہ ہے جس کے ذریعہ ستاروں کی حرکات و ارتفاع وغیرہ معلوم کیا جاتا ہے	الْأَصْطُرْلَابُ
Gathering of clouds	گھٹا رکالی بادل	الْمُكْفَهْرُ
Galaxy	کہکشاں	الْمُجْرَةُ
Circulating centre of stars	ستاروں کے گھومنے کا مدار سنٹر	مِحْوَرُ النُّجُومِ
Circulating centre of sun	سورج کے گھومنے کا مدار	مِحْوَرُ الشَّمْسِ
Circulating centre of moon	چاند کے گھومنے کا مدار	مِحْوَرُ الْقَمَرِ
Day movement	یومیہ حرکت	الْحَرَكَةُ الْيَوْمِيَّةُ
Movement of sun in it axis	آفتاب کا اپنے مدار میں گھومنا	دَوْرَانُ الشَّمْسِ حَوْلَ مِحْوَرِهَا
Solar system	شمسی نظام	النِّظَامُ الشَّمْسِيُّ
Sun rays	سورج کی شعلیں	شَعَائِلُ الشَّمْسِ
Sun size	آفتاب کی جسامت	جَرْمُ الشَّمْسِ
Height of sun from earth	آفتاب کی زمین سے سطح بلندی	سَطْحُ اِرْتِفَاعِ الشَّمْسِ مِنَ الْاَرْضِ

Sun force of attraction	آفتاب کی قوت کشش	جاذِبِيَّةُ الشَّمْسِ
Great planets	بڑے سیارے	السِّيَارَاتُ
Mercury	عطارد سیارہ	العَطَارِدُ
Luminous	زہرہ سیارہ	الزَّهْرَةُ
Mars	مرخ سیارہ	المَرِيخُ
Jupiter	مشتری سیارہ	المُشْتَرِيُّ
Saturn	زحل سیارہ	الزُّحْلُ
Neptune	یورینس ستارہ	الأُورَنُوسُ
Neptune	نیپچون ستارہ	النِّبْتُونُ
Platto	پلوٹو ستارہ	بَلُوتُو
Water and air sphere	پانی اور ہوا کا کرہ	كُرَّةُ الْمَاءِ وَالْهَوَاءِ
Sky which have moon	فلک قمر روہ آسمان جس میں چاند ہے	فَلَکُ الْقَمَرِ
Mercury sky	فلک عطارد جس میں عطارد سیارہ ہے	فَلَکُ الْعَطَارِدِ
Luminous sky	فلک زہرہ جس میں زہرہ ستارہ ہے	فَلَکُ الزَّهْرَةِ
Sky which has sun	فلک شمس جس میں آفتاب موجود ہوتا ہے	فَلَکُ الشَّمْسِ
Mars sky	فلک مرخ جس میں مرخ ستارہ ہوتا ہے	فَلَکُ الْمَرِيخِ
Jupiter sky	فلک مشتری جس میں مشتری ستارہ ہوتا ہے	فَلَکُ الْمُشْتَرِيِّ



Saturn sky	فلک زحل / جس میں زحل ستارہ ہوتا ہے	فَلَكُ الزُّحَلِ
Sky which has no Planet	وہ فلک جس میں بڑے سیارے نہ ہو	فَلَكُ التَّوَابِتِ
The empyrean	فلک الافلاک / آخری آسمان	فَلَكُ الْاَفْلَاكِ
Collision between sun and stars	التصادم بين الشمس اور ستاروں کے درمیان ٹکراؤ	التَّصَادُمُ بَيْنَ الشَّمْسِ وَالنَّجْمِ
Space macroscope	خلائی دوربین	تِلْسَكُوبُ الْفِضَاءِ

## الأَرْضُ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا / زمین اور اس کے متعلقات

### Earth and connected with it

English	اردو	عربی
Earth	زمین	الأَرْضُ
Plot	فلیٹ / پلاٹ	فِلَّةٌ
Earth plot	زمین کی پلاٹ	قِطْعَةُ الأَرْضِ
Plot for sale	پلاٹ برائے فروخت	قِطْعَةُ الأَرْضِ لِلْبَيْعِ
Moveless property	غیر منقولہ جائیداد	أَمْوَالٌ ثَابِتَةٌ
Property	ملکیت / پراپرٹی	مِلْكِيَّةٌ / مَلِكٌ عَقَارِيٌّ
Area survey	زمین کا سروے / زمین کا پیمائش رقبہ	مَسَاحَةُ الأَرْضِ
Public property	پبلک پراپرٹی	أَمْلاكَ عَامَّةٌ
Property	کسٹوڈین / پراپرٹی	حِرَاسَةُ تَحْفِظِيَّةٌ

Soil	مٹی	الْتَرَابُ
Sand	ریت	الرَّمْلُ
Clay	چکنی مٹی	الفَخَّارُ
Stone	پتھر	الْحَجَرُ
Mountain	پہاڑ	الجَبَلُ
Ground	میدان	السَّهْلُ / الْمَيْدَانُ
Knoll	ٹیلار چوٹی	تَلَّةٌ
Salty soil	نمناک مٹی	الْشَّرِي
Dust	گرد و غبار	الْغُبَارُ
Mud	کیچڑ	الْوَحْلُ
Gravel	کنکری سنگریزے	الْحِصَاةُ
Cave	غار / سرنگ	الْكَهْفُ
Pit	گڑھا برسات کے پانی کے جمع ہونے کا کھڈا	الْمَغَارَةُ
Water fall	آبشار رہتے ہوئے چشمے	السَّلَالُ
Volcano	کوہ آتش فشاں	الْبُرْكَانُ
Valley	وادی	الْوَادِي
Clay	گیلی مٹی / کیچڑ گھارا	الطِّينُ
Rock	چٹان	الصَّخْرَةُ
Rock	ٹیلار چوٹی / اونچی زمین	الْهَضْبَةُ
Desrt	بیابان / ریگستان / رویہات	الصَّحْرَاءُ
Fiery mountain	آتشین پہاڑ	جَبَلُ النَّارِ

Plot alote	کسی کو زمین الاٹ کرنا	قَطَعَ الْأَرْضِ لِأَحَدٍ
Field	زمین بونا	زَرَعَ الْأَرْضِ
Calleys of mountain	پہاڑ کی گھاٹیاں	الْكَفْرُ
Mine	سُرنگ رغار	الْفَقُّ
Earth crack	زمین پھٹنا	إِنْفِجَارُ الْأَرْضِ
Poury in earth	زمین دوزی کرنا	الْدَّفْنُ فِي الْأَرْضِ
Get water from earth	زمین سے پانی وغیرہ نکالنا	صَخَّ الْمَاءِ
Make the earth for agriculture	زمین قابل کاشت بنانا	إِنْعَاشُ الْأَرْضِ
Plot agent	زمینوں کا ایجنٹ	سَمَسَارُ الْأَرْضِ
Ared tax	زمین کا ٹیکس	ضَرِيْبَةُ الْعَقَارِ
Select the boundary of plot	زمین کی چار دیواری متعین کرنا	إِحَاطَةُ الْأَرْضِ بِسُورٍ
Earth hidden treasury	زمین کی مخفی خزانے	أَثْقَالُ الْأَرْضِ
Earth way	زمینی راستہ	طَرِيقُ أَرْضِيٍّ
Plot interest	زمینی مفادات	الْمَكَاسِبُ الْأَقْلِيمِيَّةُ
Bank about plots	زمینوں سے متعلق بنک	الْبَنْكُ الْعَقَارِيُّ
Exchange the plots	زمین کا تبادلہ	تَبَادُلُ الْأَرْضِ
Forest	جنگل / بیابان	الْعَابَةُ
Peak of mountain	پہاڑ کی چوٹی	قُمَّةُ الْجَبَلِ
Island	جزیرہ	الْجَزِيرَةُ
Tree	درخت	شَجَرٌ

Grass	گھاس	حَشِيشٌ
Ashore of sea	سمندر کا کنارہ / ساحل	شَاطِئٌ / سَاحِلٌ
Fountain	چشمہ	العَيْنُ
River stream	رود / سیلاب	السَّيْلُ
Pond	جوہڑ / کچا تالاب / بارانی تالاب	الغَدِيرُ
Crack	دراڑ	الصَّدْعُ
Knoll	ٹیلہ / چھوٹی پہاڑی	نَجْدٌ
Mouth of river	دہانہ / سمندر میں دریا کے گرنے کا مقام	المُصْبُ
Isthmus	خاکنائے	بَرَزْخٌ
Canal cleaning machine	نہرے صاف کرنے کی مشین	كِرَالَةٌ
Fieldman	زمیندار	إِقْطَاعِيٌّ
Rough wiring	پر خار دار تار لگانا	إِحَاطَةُ الْأَرْضِ بِأَسْلَافٍ زَمِينٍ
Bridge	پل	كِبْ شَانِكَةٌ
Mountain pass	درّہ	الجِسْرُ
Village	دیہات	المُضِيقُ
Well	کنواں	الرِّيفُ
Populated area	آباد علاقہ	البُئْرُ
Backward area	پسماندہ علاقہ	الجِهَةُ الْمُعَمَّرَةُ
		الجِهَةُ الْمُتَدَهْوَرَةُ

## المَعَادِنُ / معدنیات / Minerals

English	اردو	عربی
Mine	کان	الْمِنْجَمُ
Mine digging	کان کنی	حَفْرُ الْمَنَاجِمِ
Coal mine	کوئلے کی کان	مِنْجَمُ الْفَحْمِ
Gold mine	سونے کی کان	مِنْجَمُ الذَّهَبِ
Labour	کان میں کام کرنے والا مزدور	عَامِلٌ فِي الْمَنْجَمِ
Salt mine	نمک کی کان	مَمْلَحَةٌ
Petrolium well	پٹرول کے کنویں	مَنَابِعُ النِّفْطِ
Petrol fountain	پٹرول کے چشمے	أَبَارُ النِّفْطِ
Depth measuring instrument	گہرائی معلوم کرنے کا آلہ	الْمِسْبَرُ
Driller	زمین میں سوراخ کرنے کی مشین	مَكِينَةُ لِلتَّنْقِيبِ
Precious minerals	قیمتی دھات	مَعَدَنٌ كَرِيمٌ
Magnets	مقناطیس	الْمَغْنَطِيسُ
Vacilline	ویسلین	الْغَازِلِينُ
Diamond	ہیرا	مَاسٌّ / الْمَاسُ
Bead	موتی	لَوْلُو
Emerald	زمرد پتہا	الزَّمْرُدُ
Ruby	یاقوت	الْيَاقُوتُ
Crystal	بلور	الْبُلُورُ

Glass	شیشہ	الزجاجُ
Iron	لوہا	الحديدُ
Marble	سنگ مرمر	الرخامُ
Talc	ابرق	المكبةُ
Mercury	پارا اسیماں ایک رقیق دھات	الزئبقُ
Copper	تانبا	النحاسُ الاحمرُ
Brass	پیتل	النحاسُ الاصفرُ / الشبهُ
Tin	رائگ / ایک دھات	القصديرُ
Brisk	چست / ایک دھات	الزنكُ
Silver	چاندی	الفضةُ
Gold	سونا	الذهبُ
Arsenic	زرخ / سنگھیا	الزرنيخُ
Antimony	سرمہ	الكحلُ
Collyrium	سنگ سرمہ	حجر الكحل
White talc	سفید ابرق	المسكوفيطُ
White stone	سلیٹی پتھر	الطفلُ الصفيُّ
Red lead	سندور	الزنجفرُ
Lead	سیسہ	الرصاصُ
White lead	سفید سیسہ	الرصاصُ الابيضُ
Species of stellites	سیل کھڑ	الحجرُ الصابونيُّ
Cornetian	عقیق	العقيقُ الاحمرُ
Coal	کونلمہ	الفحمُ

Chalk	کھریا / چاک	طَبْشُورَةٌ
Chalk	چاک قلم	الطَّبَاشِيرُ
Sulphur	گندھک / ماچس	الْكِبْرَيْتُ
Red ochre	گیرو / ایک قسم کی مٹی	الْمَغْرَةُ الْحَمْرَاءُ
Petrol	پٹرول / معدنی تیل	الْبِنزِينُ / الْبِتْرُولُ
Salt	نمک	الْمَلْحُ
Blue vitriol	نیلا تھوتھا	الزَّاجُ الْأَرْزَقُ
Touchstone	ہر تال کسوٹی / روہ پتھر جس پر سونے کا کس دیکھتے ہیں، کھرا کھوٹا معلوم کرنے کے لئے	مِحْكُ الذَّهَبِ / مِجَسُّ
Tin	ٹین	تَنْكُ
Steel	فولاد	فُولَادٌ
Blanium	بلائیئم	الْبَلَايِمُ
Aluminium/silver	ایلمونیم / سلور	الْمُونِيمُ
Tarcoal	تار کول	الزَّرْفُ
Cement	سیمنٹ	الْإِسْمِنْتُ
Wood coal	لکڑی کا کولہ	فَحْمُ الخَشَبِ
Iron factory	لوہے کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْحَدِيدِ
Cement factory	سیمنٹ کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْإِسْمِنْتِ
Silk factory	ریشم کا کارخانہ	مَصْنَعُ الْحَرِيرِ
Lime	قلعی / چونا	النَّورَةُ / الْجَصُّ

Minerals	دھاتیں	فَلَزَاتٌ
White copper	سفید تانبا	الْبَرْتَرُ
Jasper	سنگ زبرجد	زَبْرَجْدٌ
Coral	مونگا / ایک قیمتی دھات	الْمَرْجَانُ
Sapphire	نیلم	يَاقُوتٌ أَرْزَقُ
Topaz	پکھراج	يَاقُوتٌ أَصْفَرٌ
Talc	ابرک	طَلْقٌ
Turquoise	فیروزہ	الْفَيْرُوزُجُ
Sulamani stone	سنگ سلیمانی	عَقِيقٌ يَمَانِيٌّ
Cinnabar	شنگرف	شَنْجِرَفٌ
Gas	گیس	الْغَازُ
Liquid gas	پانی والا گیس	غَازٌ مَائِعِيٌّ
Air gas	ہوا والا گیس	الْغَازُ الْهَوَائِيُّ
Mineral manufactures	معدنی مصنوعات	مُنْتَجَاتٌ مَعْدَنِيَّةٌ
Carosine oil	مٹی کا تیل / گاسلیٹ	النَّفْطُ
Carosine oil	مٹی کا تیل / گاسلیٹ	الْكِبْرُوسِيْنُ
Stone coal	پتھر کا کوئلہ	فَحْمُ الْحَجْرِ
An oyster shell	موتی کی سیپ	أُمُّ الْآلِي
Bright crystal	بلور / شیشہ جیسا چمکیلا جوہر	الْمَرُورُ
Dimond	زرکن	زَرْكُونٌ
Crude oil	خام تیل	الرَّيُّ الْخَامُ
Diesel	ڈیزل	الدِّيَزَلُ
Lime	چونا	نُورَةٌ رِكْسٌ



## انواع المیاء و موارِدُهَا / پانی کے اقسام اور ذرائع

### Types and resources of water

English	اردو	عربی
Water	پانی	مَاءٌ
Fresh water	میٹھا پانی	مَاءٌ عَذْبٌ
Salty water	نمکین پانی	مَاءٌ مَالِحٌ
Mineral water	معدنیاتی پانی	مَاءٌ مَعْدِنِيَّةٌ
Filter water	فلٹر وائر صاف کیا ہوا پانی	مَاءٌ مُصَفَّى
Fountain water	چشمہ کا پانی	مَاءُ النَّبْعِ / مَاءُ الْعَيْنِ
Hot water	گرم پانی	الْمَاءُ السَّاحِنُ
Cold water	ٹھنڈا پانی	الْمَاءُ الْبَارِدُ
Warm water	نیم گرم پانی	الْمَاءُ الْفَاتِرُ
Boiled water	اُبلایا ہوا پانی	الْمَاءُ الْمَنْبُوعُ
Odorous water	بدبودار پانی	مَاءٌ مَتْنِنٌ
Dry the water	پانی کا خشک ہونا	إِنْتِصَابُ الْمَاءِ
Huge water	اتنا پانی کہ ایک جانب کو حرکت دینے سے دوسرا جانب حرکت نہ کر سکے	الْكُرُّ
	وہ پانی جو پنڈلیوں تک ہو	الصَّخْصَاخُ
Close the water mouth	پانی کا منہ لکڑی وغیرہ سے بند کرنا	الْوَرْغُ

Water depth	پانی کی گہرائی معلوم کرنے کا	المِرْجَاسُ
measuring instrument	آلہ	
Water absorption	پانی کا زمین میں جذب ہو جانا	غَيْضُ الْمَاءِ فِي الْأَرْضِ
by earth		
Voice of water	پانی کی آواز	خَرِيرُ الْمَاءِ
Sunless water	وہ پانی جس پر دھوپ نہ لگی ہو	الضَّلُّ
Fresh water	میٹھا پانی	الْفَرَاثُ / الزَّلَالُ
Brackish water	کھارا پانی	مَاءٌ زُعَاقٌ
Cloud water	آسمان کا پانی	الْكِرْعُ
Rainy water	بارش کا پانی	الغَرِيضُ
Flood water	رود در سیلاب کا پانی	مَاءُ السَّيْلِ
Sea water	سمندر کا پانی	مَاءُ الْبَحْرِ / مَاءُ الْيَمِّ
Water flood	پانی کی طغیانی	طُوفَانُ الْمَاءِ
River water	دریا کا پانی	مَاءُ النَّهْرِ
Fountain	پانی کا چشمہ	النَّبْعُ / عَيْنُ الْمَاءِ
River	دریا	النَّهْرُ
Pond	چھوٹا تالاب	الْبِرْكَةُ
Well	کنواں	الْبِئْرُ
Canal	جھیل	بَحِيرَةٌ
Creek	کھاڑی / خلیج	الْخَلِيجُ
Drain water	تالی کی پانی	مَاءُ السَّاقِيَةِ
Large pond	بڑا تالاب	الغَدِيرُ

Water waves	پانی کی لہریں	أَمْوَاجُ الْمَاءِ
Flood	سیلاب	سَيْلٌ / عَارِمٌ
Whirlpool	بھنور / گرداب / پانی کا گول چکر مارنا	وَرْطَةٌ
Tastless water	وہ پانی جو نہ کھارا ہونہ میٹھا	الْمَاءُ الْهَجْهِجُ
Up the level of water due to moon attraction (tide)	چاند کی کشش سے سمندر کے پانی کا چڑھاؤ	مَذْمَدُ الْمَاءِ
Water opening coice	پانی کھولنے کی آواز	نَشِيْشٌ
Water supply	واٹر سپلائی	تَوْرِيْدُ الْمَاءِ
Water works	واٹر ورکس	مَحْطَةُ الْمِيَاهِ / مَخْرَزُ الْمَاءِ
Dam	ڈیم	سَدٌّ
High dam	ہائی ڈیم / مرکزی ڈیم	السَّدُّ الْعَالِيُّ
Raw pond	کچا تالاب	المُسْتَنْقَعُ
Water resources	آبی وسائل	مَصَادِرُ الْمِيَاهِ
	فائر بریڈر	الإِطْفَائِيَّةُ

## الْحَيَوَانَاتُ الْأَهْلِيَّةُ / پالتو جانور / Pet animals

English	اردو	عربی
Bullock	بیل	الْبَقْرُ / نُورٌ
Cow	گائے	الْبَقْرَةُ
Buffalo	بھینس	جَامُوسٌ

He-goat	بکرا	مَعَزٌ / شَاةٌ / تَيْسٌ
Goat	بکری	مَعَزَةٌ
Fat tailed ran	دنبہ	خُرُوقٌ / كَبِشٌ
Parapet	مینڈ	الْكَبِشُ
Sheep	بھیٹر	الضَّانُ / الْغَنَمُ / نَاعِيَةٌ
Ewe	بھیٹر مادہ	نَعِجَةٌ
Horse	گھوڑا	فَرَسٌ / حِصَانٌ
Mare	گھوڑی مادہ	فَرَسَةٌ / الْحَجْرُ
Mule	نچر	الْبَغْلُ
Domestic cow and bullock	گھریلو گائے / بتیل	الْبَقَرُ الْأَهْلِيُّ
Donkey	گدھا	الْحِمَارُ
Sheass	گدھی	الْآتَانُ
Camel	اونٹ	جَمَلٌ / بَعِيرٌ / إِبِلٌ / الْجَزُورُ
She-camel	اونٹی	نَاقَةٌ / الْحِصُورَا
Dog	کتا	الْكَلْبُ
Bitch	کتیا	كَلْبَةٌ
Puppy	کتے کا بچہ	جَرَوْ
Tom cat	بلازر	الْقِطُّ / هِرٌّ
Cat	بلی	الْقِطَّةُ / هِرَّةٌ
Elephant	ہاتھی	الْفَيْلُ
Ashen coloured camel	خاکستری اونٹ	الأورقُ
Giraffe	شترگاؤ	زَرَافَةٌ

Wild cow	نیل گائے / جنگلی گائے	بَقْرَوُحْشِيٌّ
Rat	نرچوہا	الْجَرَذُ
Mouse	چوہیا / مادہ	فَارَاةٌ
Bull	سانڈ	سَائِيَةٌ
Dromedary	سانڈنی	جُمْبَازَةٌ
Mare	ٹوڑ گھوڑی	قَلْهَزَمٌ
Legendary ferocious	تیندوا	الْفَهْدُ
Cat like animal	بلی جیسا ایک بدبودار جانور	الظَّرْبَانُ
Animal like human	انسان نما ایک جانور	الْشَّيْخُ الْهُودِيُّ
Hound	شکاری کتا	كَلْبُ الصَّيْدِ
A type of donkey	گدھے کا ایک قسم	الْأَخْطَبُ
Zebra	زیرا ایک قسم کا جانور گدھا جیسا دھا ریدار	حِمَارُ الْوَحْشِ الْمَخْطُطِ
A animal like donkey / Zebra	زیرا ایک قسم کا گدھا	حِمَارُ الزَّرْوِ
Mountainous goat	پہاڑی بکری	أَرْوِيَةٌ
Sandy animal	ریٹلا جانور / جنگلی جانور	الْأَمْلُولُ
Tedonsful camel	کو پٹلی والا اونٹ	الْبَازِلُ
Small dankey	ٹوڑ چھوٹا گھوڑا	الْبَرَزُونُ
Mountainous he-goat	پہاڑی بکرا	الْشَيْبِلُ
Filth eater cow	نجاست کھانے والی گائے	الْجَلَالَةُ
	ایک چھوٹا سادابہ	الْحِمَارُ الْقُبَانُ

عربی، اردو، انگریزی

۴۲۰

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

Zebra

گورخر جنگلی گدھا

الدَّبْدَبُ

Rhinoceros

گینڈا

السَّنَادُ / الكُرْكُنْدُ

الْحَيَوَانَاتُ الْوَحْشِيَّةُ / وحشی حیوانات

Wild animals

English	اردو	عربی
Wild donkey	جنگلی گدھا	حِمَارُ الْوَحْشِ
Lion	شیر	الْأَسَدُ
Lioness	شیرنی	لَبْوَةٌ / الْعَرَسُ
Antilope	نرہرن	الغَزَالُ
Lion	ببر شیر	الضَّرْعَامُ
Deer	ہرنی / مادہ	غَزَالَةٌ
Musk deer	مشک والا ہرن	إَيْلُ الْمِسْكِ
Leopard	چیتا / مادہ	نَمِرَةٌ
Pig	زخزیر / سور	الرَّثَوْتُ
Wolf	بھیڑیا	الدِّئْبُ / الْأَلْقُ / الْأَوْسُ
Wolf	زبھیڑیا	الْبَحَاقُ
Rabbit	خرگوش	الْأَرْنَبُ
Fox	مادہ لومٹری	الشَّرْمَلَةُ
Fox	لومٹری	التَّغْلَبُ / ثَعَالَةٌ
Jackal	گیڈر	إِبْنُ آوَى / السَّرْحُوبُ

Bear	رہچھنی	ذَبَّةٌ
Bear	رہچھ	الذَّبُّ
Leopard	چیتا	الْفَهْدُ
Badger	بجڑو	الضَّبُعُ / الْجَعَارُ
Stag	بارہ سنگھا	إَيْلٌ / عَلْتَبٌ
Wolf	مادہ بھیڑیا	السَّيْدَةُ
Cat like animal	بلی کے مشابہ ایک جانور	الْوَبْرُ
Porcupine	زستھی	الشَّيْهَمُ
Porcupine	سہی	الدَّارِمُ
Squirrel	چوہے کے مانند ایک جانور گلہری کی ایک قسم	الْيَرْبُوعُ
Monkey	زربندر	الْقِرْدُ / الرِّبَاحُ
Female monkey	بندریا	الْقِرْدَةُ
Musk-rate	چھچھوند	الخُلْدُ
Gorrila	بن مانس / رنگور	نَسْنَسٌ / رَبَابُونٌ
Mongoose	نیولا	إِبْنُ الْعُرْسِ / الْكَلْكَسَةُ
Squirrel	گلہری	الْقِرْقَادَانُ / سُنْجَابَةٌ
Porcupine	سہی / خارپشت	الْقَنْفَذُ
Iguana	گنڈ	الْمِرْمِيسُ / الْكُرْكُزَانُ / مَوْحِيذُ الْقَرْنِ
Chameleon	گنڈ	الصَّبُّ
Kangaroo	گنڈ	حِرْبَاءٌ / ثَعْبَةٌ
	کینگرُو	الْكَنْجُورُ

## القَامُوسُ الْمَعْنُونُ

۴۲۲

عربی، اردو، انگریزی

Crocodile	مگرچھ	تَمَسَّاحُ
Turtle	کچھوا	سَلْحَفَاءُ
Black faced monkey	لنگور / بندر کی ایک قسم	بَابُونُ
Beast of prey	درندہ / پھاڑنے والا جانور	السَّبْعُ
Goplin	بھتنی / یا مادہ بھڑیا	الْأَلْفُتُ
Wild rat	جنگلی چوہا	الْأُودُعُ
Wild cat	بلی کی شکل کا ایک شکاری جانور	الْفَقَّةُ
Wild cat	جنگلی بلی	الْفَقَّا
Wild beast of prey	شکاری درندہ یا پرندہ	الْجَارِحَةُ
Chameleon	گرگٹ جیسا ایک جانور	أُمُّ الْحَبِينِ
Rabbit	زخز گوش	الْحَزْرُ
Wild pigeon	جنگلی کبوتر	الدَّسْبِيُّ
Venomous animal	زہریلا جانور	الرَّثِيْلَا
Large chameleon	بڑا گرگٹ	سَامُ أَبْرَصٍ
Burn animal	آگ کا جانور	السَّمْنَدُ

## أَوْلَادُ الْحَيَوَانَاتِ / حیوانات کے بچے

### Offsprings of animal

English	اردو	عربی
Small horse	گھوڑے کا بچہ	المَهْرُ
Calf	بیچھڑا / گائے کا بچہ	العِجْلُ / تَبِيْعٌ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



Female calf	گائے کی بچھڑی	العَجَلَةُ
Small lion	شیر کا بچہ	السَّبَلُ / الحَفْصُ
Elephant	ہاتھی کا بچہ	الدَّغْفَلُ
Puppy	کُتے کا بچہ	الْجُرُؤُ
Fox infant	لومڑی کا بچہ	الضَّغْبُوسُ
Ruddy goose child	سرخاب کا بچہ	الْهَيْئِمُ
Ewe infant	بھیڑ کا مادہ بچہ	الرَّخْلُ
Deer infant	ہرن کا نوزائیدہ بچہ	الخَشْفُ
Frog infant	مینڈک کا بچہ	الشَّرْعُوفُ
Iguana infant	گُوہ کا بچہ	الْحِسْلُ / الخَضْرَامُ
Rabbit infant	خرگوش کا بچہ	الخِرْنَقُ
Hen infant	مُرغی کا بچہ	فَرُوجُ
Wolf infant	بھیڑے کا بچہ	السَّمْعُ
Donkey infant	گدھے کا بچہ	الجَحْشُ / التَّوْلُبُ
Wolf infant	بھیڑے کا بچہ	السَّفْلُ
Sheep infant	بھیڑ کا بچہ	جَذِي / الرَّمِيْسُ
Deer infant	ہرن کا بچہ	خَشِيفُ / الْجَدَائِيَّةُ
She-camel infant	اونٹنی کا بچہ	جَوَارُ
Rat infant	چوہے کا بچہ	دِرْصُ
Snake infant	سانپ کا بچہ	حَرِيْشُ
Ostrich infant	شتر مرغ کا بچہ	رَأْلُ / جَعُوْلُ

Bear infant	ریچھ کا بچہ	دَبِيسَم
Every hoofed animal infant	ہر کھر دار جانور کا بچہ	طَلَاءٌ
Stag infant	بارہ سنگھے کا بچہ	غَفَرٌ
Small duck	بطخ کا بچہ	بَطِيْطَةٌ
Camel infant	اونٹ کا بچہ	فَصِيْلٌ
Wild infant	ہر درندہ کے بچے کو کہتے ہیں	جِدْوٌ
Red-legged partridge	چکور کا بچہ	السُّلْحُ
Bird infant	ہر پرندہ کے بچے کو کہتے ہیں	الْفَرْحُ
Wingless bird infant	پوٹا - پرندوں کے وہ بچے جس کے پر نہ نکلے ہو	الْبَجْعُ
Cow infant	نیل گائے کا بچہ	الْبِرْعَنُ
Badger infant	بجڑو کا بچہ	الْفُرْعُلُ
Infants	گائے، بھیڑ، بکری کے بچے	الْبُهْمَةُ
Goat male infant	بکری کا بچہ	الْجَدِيُّ
Sheep one year infant	بھیڑ کا ایک سال کا بچہ	الْجَدْعُ
Infant of mowquitos	مچھروں کے بچے	الْجَرَجِسُ
Offspring female pegeon	کبوتری کا بچہ	الْجُوذُلُ
Wild cow infant	جنگلی گائے کا بچہ	الْجُوذُرُ
Sheep infant	بھیڑ کا بچہ	الْحَدْفُ
	قطاط کے بچے	الْحَمْدُ
Camel infant	اونٹنی کا بچہ	الْحَوَارُ

Unborn goat	بکری کے پیٹ میں پایا	الْحَلَانُ
offspring	جانے والا بچہ	
Hawk offspring	باز کا بچہ	الرُّهْدَمُ

## الْحَيَوَانَاتُ الْمَائِيَّةُ / (سمندر) پانی کے جانور

### Ocean animals

English	اردو	عربی
Fish	مچھلی	السَّمَكُ
Shark fish	شارک مچھلی	سَمَكَةُ الْقِرَشِ
Whale	عزبر مچھلی / وہیل مچھلی	العَنْبُرُ
A fish (Abo saif)	ابوسیف / ایک قسم کی مچھلی	أَبُوسَيْفٍ
Salmoon fish	سالمون مچھلی	سَمَكَةُ سُلَيْمَانَ
Ranka	رنکہ / خار ماہی	سَمَكَةُ الرَّنَجَةِ
Eel fish	بام مچھلی	تُعْبَانُ السَّمَكِ
Jelly fish	فارلودہ مچھلی	قِنْدِيلُ الْبَحْرِ
Prawn fish	جھینگا مچھلی / دریائی نڈی	جَرَادُ الْبَحْرِ
Prawn	جھینگا	الرُّوْبِيَانُ
Oyster fish	کستورا مچھلی	المَحَارَةُ
Lobster fish	قیصانہ مچھلی	سَرَطَانُ الْبَحْرِ
Lelphant fish	فیل ماہی	الْحَوْثُ
Frog	مینڈک	ضِفْدَعٌ

Crab	کیکڑا	سَرَطَانٌ
Conch-shell	سمندری گھونگا ایک قسم کی ہڈی نماخول جس میں کیترا ہوتا	الْوَدَاعُ
Spittle	گھونگا ایک قسم کی ہڈی جس میں کیترا ہوتا	بِزَاقَةٌ
Crocodile	مگر چھہر گھڑیال	تَمْسَاحٌ
Turtle	سبز کچھوار بحر کی کچھوا	سَلْحَفَاءُ الْبَحْرِ الْغَلِيمُ
Crane	بگلا ایک سفید آبی پرندہ	مَالِكُ الْحَزِينِ
Swan	راج ہنس بڑی بطرقاز	بَعْجَةٌ
Wild duck	مُرغابی	النُّورُسُ
Goose	ہنس رچھوٹی آبی بطخ	وَرَزَةٌ
Water horse	دریائی گھوڑا	فَرَسُ الْمَاءِ
Water dog	سمندری کتا	كَلْبُ الْبَحْرِ
Water dog	پانی کا کتا	الْقُنْدُسُ
Flying fish	اڑنے والی مچھلی رتیز چلنے والی مچھلی	السَّمَكُ الطَّيَّارُ
Water dog	دریائی بچھرا	الْقُنْدُسُ
Water snake	دریائی سانپ	الْحَرِيُّ
Leech	جو تک	عَلَقَةٌ
Frog	ثرثر کرنے والا مینڈک	الْنَقَّاقَةُ
Oyster shell	پسی	الْصَّدْفُ
Water cow	سمندری گائے	عَجَلُ الْبَحْرِ
Water human	دریائی انسان	إِنْسَانُ الْبَحْرِ

Flighter water animal	ایک بدکنے والا پانی کا جانور	مَلَاعِبَ ظِلَّةُ
White fish	سفید مچھلی	الْبَهَارُ
Water rabbit	دریائی خرگوش	أَزْنَبَ بَحْرِيَّ
Porcupine	سہی	الْأَنْقَدُ
Upholder fish	مارماہی رسا نپ کی طرح ایک قسم مچھلی	سَمَكَةُ الْأَنْكَلِسِ
Water bird	آبی پرندہ	الْأَيْسُ
Small fish	چھوٹی چھوٹی مچھلیا	الْحَسَّاسُ
Porpoise	سوس مچھلی	سَمَكَةُ الدِّيفِنِ
Animal like crocodile	مگر مچھ کے مشابہ دریائی جانور	الرَّقْ
Dog fish	بڑی مچھلی	سَمَكَةُ الْعَبِيرِ

## BIRDS/ الطُّيُورُ / پرندے

English	اردو	عربی
Cock	مرغ	الدِّيكُ
Hen	مرغی	الدَّجَاجَةُ
Roomi cock	رومی مرغ	الدِّيكُ الرَّومِيُّ
Pigeon	کبوتر	حَمَامٌ
Dove	کبوتری	حَمَامَةٌ
Sparrow	چڑیا	عُصْفُورٌ
Wild duck	بڑی بطخ / یا مرغابی	الْبُورَةُ
Nightingale	بیلبل	بُلْبُلٌ / عِنْدَلِيْتُ

Duck	بطخ / مادہ	بَطَّةٌ / بَجَعَةٌ
He-duck	نربطخ	بَطٌّ
Ostrich	شتر مرغ	النَّعَامَةُ
Hawk	عقاب / شاہین	الْأَنْوُقُ
Peacock	مور	الطَّائِفُوسُ
Parrot	طوطا	بَيْعَاءُ / الدَّرَّةُ
Crow	کوا	غُرَابٌ
Bird of prey/kite	چیل	حِدَاةٌ
Hawk	باز / شکر	الصَّقْرُ
Bird	پرندہ	الطَّيْرُ
Pea-hen	مورنی	طَاوُوسَةٌ
Partridge	تیترا	التَّنْدُرُجُ / الدِّيلِمُ
Quail	بئیر	السَّمَانِيُّ
Vulture	گدھ	نَسْرٌ
Hawk	شاہین	عُقَابٌ / الْمَاعَةُ
Sparrow	ایک قسم کی چڑیاں	أَبُوْبَرَاهِ
Sparrow like bird	گوریا اور چڑیا کے مانند ایک پرندہ	أَبُوْبَرَاقِشِ
Crane	بگلا / بوتیمار / ماہی خور سفید پرندہ	بَلْسُونٌ
Owl	نرآلو	بُومٌ
Owl	چغد آلو کا مادہ	بُومَةٌ
Small owl	نرآلو	الصُّوْعُ
Woodpecker	ہدہد / کھ پھوڑ	الْهَدْدُ هُدٌ

Red legged partridge	زچکور	الْحَجَلُ
Bat	چکاڈ	الْخَفَاشُ / الْخَشَافُ
Cuckoo	کول	سَمَنْ
Dove	فاختہ	يَمَامَةٌ / صَلْصَلُ
Swallow	ابابیل	سُونُو / الْخَطَافُ
	جھنڈا / ابابیل پرندہ	الْأَبَابِيلُ
Nightingale	بلبل زرد	طَائِرُ الْكِنَارِيِّ
Bird like sparrow	بیا / چڑیا کی طرح ایک پرندہ	حَبَاكُ
Raven	دلی گوا	الْعُقُقُ
Swan	راج ہنس / بڑی بطخ	إِوْرَةٌ
Wagtail	مولا	صَعْوَةٌ
Quail	لوار بیٹر کی قسم کا ایک چھوٹا سا پرندہ	سَلْوَى
Crested lark	چنڈول / ایک خوش آواز پرندہ	قَبْرَةٌ
Blue-necked jay	نیل کٹھن / فاختہ سے بڑا ایک منخوس پرندہ	الشَّقْرَاقُ
Starling	مینا	زَوْزُورٌ
Ringdove	قمری / فاختہ کے مانند ایک پرندہ	قَمْرِيٌّ
Falcon	باشہ / بڑے پاؤں والا ایک پرندہ	بَاشِقٌ
Hopper	پھدکی / ایک چھوٹی سی چڑیا	وَرُوَارٌ
Heron	کٹنگ	الْكُرْسِيُّ
Heron	کٹنگ / کونج	الْغَرْنِيقُ
Locust	ٹڈی	الْجَرَادُ

Ruddy goose	سرخاب / ایک پرندہ	نَحَامٌ رُحْبَارِي
Woodpecker	کھٹ بڑھئی / کھٹ پھوڑا / ہند ہند	قُرَاعٌ
Elephantiasis cock	فیل مرغ	غِرْغِرَةٌ
Goose	قاز / راج ہنس / ایک آبی پرندہ	قَلْوَلَةٌ
Crane	سارس	لَقْلَقٌ
	پرکٹ	مَقْصُوصُ الْجَنَاحِ
Wild duck	مرغابی	طَيْرُ الْمَاءِ
Crane	سارس	الرَّهْوُ
Unlucky bird	ایک منحوس پرندہ	أَخِيلٌ
Water bird	ایک آبی پرندہ	الْأَغْشَرُ
Coloured locust	رنگ برنگی ٹڈی	الْبَرْقَانِثُ
Small bird	گدھ سے چھوٹا پرندہ	الْبَغَاثُ
Ruddy goose	چکورا / سرخاب / ایک پرندہ	مِخَامَةٌ
Partridge like bird	تیتڑ کے مانند ایک پرندہ	تَدْرُجٌ
Yellow wings bird	زرد پروں والا ایک پرندہ	الْتَبَشُرُ
Beautiful small bird	چھوٹا سا خوبصورت پرندہ	جَمِيلٌ وَجَمِيلٌ
Ruddy goose	نرسرخاب	الْحَبْرَجُ
Pleasure voiced bird	خوش آواز پرندہ / نیل کٹھ	حَسْبُونٌ
A large bird	ایک بڑا پرندہ	الْحَوْصَلُ
Green bird	سبز رنگ کا ایک پرندہ	الْأَخِيلُ
Dusty colour small bird	خاکستری رنگ کا ایک چھوٹا سا پرندہ	الدَّحْلُ
Type of sparrow	ایک قسم کی چڑیا	الدُّغْنَامِشُ



Raven	سیاہ سفید داغدار کوا	إِبْنُ ذَايَةٍ
Sparrow type bird	چڑیا کے مشابہ ایک پرندہ	الزَّرْزُورُ
Ovail like bird	بیر کے مانند ایک پرندہ	السَّلْوَى
Type of sparrow	ایک قسم کالی چڑیا	السُّودَانِيَّةُ
Large cock	شاہ مرغ / ایک قوی پرندہ	الشَّامِرُكُ
Wild pigeon	جنگلی کبوتر	الشَّقْفِينُ
Bat	رات کو آواز لگانے والا ایک پرندہ	الصَّافِرُ
Wild bird	لٹولا ایک شکاری پرندہ	الصَّرَادُ
Big eared bird	بڑے بڑے کانوں والا پرندہ	الطَّبْطَبَابُ
Red legged partridge	چکور جیسا ایک پرندہ	الطَّرْغُلُودُسُ
Special type of pigeon	خاص قسم کا کبوتر	الطُّورَانِيُّ
Ill-omen bird	بدشگونی کا پرندہ	طَيْرُ الْعَرَاقِيبِ
Ostrich	نر شتر مرغ	الظَّلِيمُ
Wild hen	جنگلی مرغی	الغُرْغُرُ
Black bird	ایک سیاہ پرندہ	الْقَوْبَعُ
Hawk	مادہ باز	الْقَوَّةُ
Beautiful bire	ایک خوبصورت پرندہ	الْمَرَعَةُ
A bird	ایک پرندہ / ہنگووار	الْمُكَاءُ
Big beak bird	بڑی چونچ والا ایک پرندہ	النَّسَافُ
Big headed bird	بڑے سر والا ایک پرندہ	النَّسُوسُ
Pigeon	نر کبوتر	الْهُدَيْلُ
A bird like hawk	باز کے مشابہ ایک پرندہ	الْيُوصَى

## الْحَشْرَاتُ وَالزَّوَاحِفُ / کیڑے اور رینگنے والے جانور

## Insects and creeping animals

English	اردو	عربی
Insects	کیڑا کیڑے	دَوْدَةٌ / حَلَزُونٌ
Silky insect	ریشم کا کیڑا	دَوْدَةُ الْقَزْرِ
Ant	چیونٹی	نَمْلَةٌ
Mosquito	مچھر	بَعُوضَةٌ
Cockroach	لال بیگ	صَرَصُورٌ
Butterfly	تتلی	فَرَّاشَةٌ
Bee	شہد کی مکھی	نَحْلٌ
Wasp	بھڑ	زَنْبُورٌ
Fly	مکھی	ذُبَابٌ
Spider	مکڑی	عَنْكَبُوتٌ
Scorpion	بچھو	عَقْرَبٌ / الرِّشْكُ
Snake	سانپ	ثُعْبَانٌ
Coil	سانپ کی کنڈلی	لَفَّةُ الثُّعْبَانِ
Cobra	ناگ	الصِّلُّ
Hood	پھن	لِسَانُ الْأَفْعَى
Serpent snake	افعی سانپ	الْأَفْعَى
Lizard	چھپکلی	السَّلْحِيَّةُ / الْعِظَاءَةُ

Male-lizard	نر چھکلی	العَصْرَفُوطُ
Locust	ٹڈی	الجَرَادُ
Cricket	جھینگر	صِرَارُ اللَّيْلِ
Moth-like insect	بھونرا	الْخَنْفَسَاءُ
Hummer insect	بھنیر / رانی مکھی	يَعْسُوبٌ
Red and yellow wasp	تتیا / لال رنگ کی بھنیر	دَبُورٌ / يَرَاعَةٌ
Moth	پروانہ	عَثَّةٌ
Red insect	سُرخ رنگ کا کیڑا	الْقَطْعُ
Dragon	اژدہا	أَصْلَةٌ
Wingful ant	پر دار چیونٹی	المُوقُ
Flea	پسو	بَرَعُوثٌ
Firefly	جگنو	حُبَابٌ / سِرَاجُ اللَّيْلِ
Louse	جون	قُمَّلَةٌ
Leech	جونک	عَلَقٌ / نَمَلٌ أَبْيَضٌ
Bug	کٹھنل	بَقٌّ / بَقَّةٌ
Small louse	لیکھ	صَوَابَةٌ
Tick	چھری	قَرَارٌ
Centipede	کن کھجورا	أُمُّ أَرْبَعٍ وَ أَرْبَعِينَ
Centipede	کن کھجورا	حَرِيشٌ
Large insect	گرگٹ سے بڑا ایک کیڑا	الْعُظَاةُ
Cloth cutter insect	کیڑوں اور اونٹ کو کاٹنے والا کیڑا	العَثَّةُ

Red brighting snake	سُرخ رنگ کا چمکیلا سانپ	الشَّمْسِيَّةُ
Blue or red fly	نیلی یا سُرخ مکھی	الشَّعْرَاءُ
Fruit insects	پھلوں کے کیڑے	دَوْدُ الْفَاكِهَةِ
White ant	دیمک	أَرْضَاةُ السُّوسِ
Young snake	سنپولیا	الْجَارِنُ
Slough	کینچلی	مَسْلَاخٌ
Earthworm	برساتی کیچوے	الْخَرَاطِينُ
Lair	بھٹ / سانپ اور اس کا بیل	سَرَبٌ
Scarab	گبریل	جُعَلٌ
Insect	ایک قسم کا کیڑا جو درختوں کو کھا جاتا ہے	بُزَاقَةٌ
Weevil insect	گھن کا کیڑا	الْعُثُّ
Fly	ایک قسم کی مکھی	أَخْيَضْرُ
Insect	مکوڑا	حَشْرَةٌ
Water insect	پانی کا کیڑا	سَمَالٌ
Snake	چکٹوڑ یا سانپ	أَرْقَمٌ
Tick	کلٹی / چچیڑی / سبزی کے کیڑے	الْأَسَارِيحُ
Black ant	کالی چیونٹی	الْجَثَلَةُ
Cricket	جھینگرا	الْجَدُّ الْجَدِّ
Vegetable insect	سبزی کا کیڑا	الْحَمَاطُ وَالْحَمُوطُ
Fly	گس، مکھی وغیرہ	الْخَاذِبَادُ
Earthworm	کیچو	الْخَرَاطِينُ

Water black insect	پانی کا سیاہ کیڑا	الدَّعْمُوسُ
Ant like insect	چیونٹی کے مانند ایک جانور	الدَّنْتُ
Insect which live in shell	پسی میں رہنے والا ایک جانور	الدَّنِيلَسُ
Flying insect	ایک لال رنگ کا اڑنے والا زہریلا کیڑا	الدَّرَاحُ
Red ant	سُرخ چیونٹی	الدَّرُّ السَّمْسَمَةُ
Ice insect	برف کے کیڑے	الزَّلَالُ

## أصوات الحيوانات / جانوروں کی آوازیں

### Animal voices

English	اردو	عربی
Bray(ing)	گدھے کی آواز	النَّهَيْقُ لِلْحِمَارِ
Low(ing) / Moo(ing)	بیل یا گائے کی آواز	خَوَارٌ
Mule Sound	خچر کی آواز	السَّحِيحُ / السَّحِيحُ
Roar	شیر کی دھاڑ / آواز	الرَّيْبُورُ
Dog barking	کُتے کا بھونکنا	النَّبَاحُ
Monkey sound	بندر کی آواز	صِحْكٌ
Rabbit sound	خرگوش کی آواز	الصَّغِيثُ / الصَّغِيْبُ
Elephant sound	فیل / ہاتھی کی آواز	الصَّنِيءُ
Wolf voice	بھیڑیا کی آواز	العَوَاءُ وَالْوَعْوَعَةُ
Camel voice	اُونٹ کی آواز	رَغَاءٌ

Donkey's voice/henk	گدھے کی آواز	النَّهِيْقُ
Bleat	بکری کی آواز	الْيَعَارُ
Sheep's voice/bheh	بھیڑے کی آواز	عَوَامٌ
Miaow	بلی کی میاؤں کرنا	مَوَاءٌ
Foxes voice	لومڑی کی آواز	صُمَّبَاخٌ / الصُّبَاخُ
Neigh	گھوڑے کی ہنہناہٹ	المِهْيَلُ
Chatter	مینڈک کی آواز	نَقِيْقٌ
Hog's voice	(خنزیر) سوری کی آواز	قُبَاعُ الْخِنْزِيْرِ
Monkey's voice	بندر کی آواز	الضَّحْكُ لِلْقِرْدِ
Deer's voice	ہرن کی آواز	النَّزِيْبُ / البُغُوْمُ

## أَصْوَاتُ الطِّيُورِ وَالْوُحُوْشِ / پرندوں اور درندوں کی آوازیں

### Voice of birds

English	اردو	عربی
Chatter	باز کی آواز	الصَّرَصْرَةَ
Turtle dove's voice	قمری کی آواز	السَّجْعُ / الْعَبِيْرُ
Crow	مُرغ کی آواز	الصُّقَاعُ / الزَّقَاءُ
Squeaking	چڑیاں کی پچوں پچوں	السَّقْسَقَةُ
Caw	کوئے کی آواز	النَّعِيْقُ / النَّعِيْبُ
Pigeon's voice	کبوتر کی آواز	الْهَدِيْرُ
Warbling	بلبل کی چچھانا	عَنْدَلَةٌ

Crow	مُرغی کی آواز	الْقَنَّعَةُ وَالْقَوَّاءُ
Sur sur/ kite's voice	چیل کی آواز	الْصَّرِيرُ
Sohhh/ snake's voice	سانپ کی آواز	النَّحِيحُ
Buzz	شہد کی مکھیوں کی آواز	دَوِيٌّ
Song's of birds	پرندوں کے گانے کی آواز	تَغْرِيْدٌ
Buzzlement	مکھی کی بھینٹناہٹ	كَلْنِيْنٌ
Ostrich's voice	زشتہ مُرغ کی آواز	العِرَارُ لِلظَّلِيْمِ
Eagle's voice	شاہین رعباقب کی آواز	الغَفَقَةُ لِلصَّقْرِ
Donkey's voice	گدھ کی آواز	الْصَفِيْرُ لِلنَّسْرِ
Turtle dove's voice	قمری کی آواز	السَّجْعُ لِلْقَمْرِي
Crane's voice	سارس کی آواز	الْقَلْقَلَةُ
Duck's voice	بط کی آواز	البَطْبَطَةُ
Woodpecker's nound	(ہڈ ہڈ) کٹھ پھوڑ کی آواز	الهَذَهْدَةُ
Sound hen at the time of lying egg	مُرغی کا انڈا دینے کے بعد کی آواز	الْبَانِقَاضُ
	ہنگواری کی آواز	التَّرْقِيْبُ لِلْمُكَاِءِ
Mouth's voice of snake	سانپ کی منہ کی آواز	فَجِيْحٌ
Sound of snake when wandering	سانپ کی جلد کی آواز رکشکشاہٹ	كَشِيْشٌ / حَفِيْفٌ
Chatter	مینڈک کی آواز	النَّقِيْقُ لِلصَّفَدَعِ
Sound of snake's & scorpion's when roaming	سانپ اور بچھو کے چلنے کی آواز	الصَّيْبِيُّ لِلْعَقْرَبِ

Sound of locusts

ٹڈی کی آواز

الصَّرِيرُ لِلْجَرَادِ

الْأَصْوَاتُ الْمُخْتَلِفَةُ / مختلف آوازیں

Different voices

English	اردو	عربی
Voice of pen	قلم کی آواز	الصَّرِيرُ
Voice of iron	لوہے کی آواز	الصَّلِيلُ
Hair cutting voice	ٹائی کا بال مونڈنے کی آواز	صَغِيلُ الْحَجَّامِ
Sound of camel when crying	اونٹ کی دراڑھ کی آواز	صَرِيْفُ نَابِ الْبَعِيْرِ
Crying over death child	مرے بچہ پر رونے کی آواز	رَيِّنٌ
Shrill voice, hard sound	کرخت آواز	صَوْتُ حَشْنٍ
Cracking sound	کجاوے / یا لکڑیوں کی چرچاہٹ	أَطِيْطٌ
Boiling sound	ہنڈیا اُبلنے کی آواز	نَشِيْشٌ
Flouring sound	پانی چلنے کی آواز	خَرِيْرُ الْمَاءِ
Weeping	مردے پر رونے کی آواز	نَوْحَةٌ
Sneeze	خراٹے لینا / خراٹوں کی آواز	غَطِيْطٌ
Peevishness	تلواروں اور روپوں کی جھنجھلاہٹ / جھنکار	صَلْصَلَةٌ
Rustle voice	سانپ کی کھال کی آواز	حَفِيْفٌ / كَشِيْشٌ



Understandless sound	وہ آوازیں جو سمجھی نہ جائے	أَلْفَطُ
Common sound of human and animals	آدمیوں اور چوپایوں کی مشترکہ آوازیں	الصُّوْضَاءُ
Loud sound	بلند آواز	أَلصَّوْتُ الْمُرْتَفِعُ
Slow sound	پست آواز	جَهِيْرٌ
Clear sound	صاف آواز	صَوْتُ وَاصِحٍ
Rough sound	خراب آواز	صَوْتُ بَحِيْحٍ
Horrorful sound	ڈراؤنی آواز	صَوْتُ مُزْجِعٍ
Sound of glass when it breakes	چینی / یا شیشے کی ٹوٹنے کی آواز	طِنِيْنٌ
Machine's sound	مشینری کی آواز	هُدِيْرُ الْآلَاتِ وَأَزِيْرُهَا
Bell voice	گھنٹی کی آواز	رَزِيْنُ الْجَرَسِ / صَوْتُ الْجَرَسِ
Weeping sound	آہستہ رونے کی آواز	أَنِیْنٌ
Crying	میدان جنگ میں زخموں کی آواز چیخ و پکار	حَشْرَجَةُ الْجُرْحِي
Hawk	پھیرہ دینے والوں کی آواز	بِدَاءُ الْمُتَجَوِّلِيْنَ
Stop the sound	آواز بند ہو جانا	إِنْقِطَاعُ الصَّوْتِ
Spread the sound	آواز پھیلنا	إِنْتِشَارُ الصَّوْتِ
Record the voice	آواز ریکارڈ کرنا	تَسْجِيْلُ الصَّوْتِ
Echo	فضاء میں آواز گونجنا	تَجَاوُبُ الصَّوْتِ فِي الْفَضَاءِ
Escape voice	آواز گم ہونا / پھیل جانا	تَلَاثَتِ الْأَصْوَاتِ

Terrorful voice	خوفناک آواز	الْهَدْيُ / الرَّهْبُ
Leaves voice	درختوں کی سائیں سائیں / پتوں کی آواز	حَفِيفُ الْأَشْجَارِ
Voice of burn	جلنے کی آواز	الْمُعَمَّةُ / الْجَسِيْسُ
Tinkling	دراہم یا پیسوں کی آواز / جھنکار	الْفَرْقَعَةُ
Arriving sound	آواز رساں	الْمِجْهَرُ
Sound of armpit when hand put on the armpit & forced	ہاتھ بغل میں رکھ کر دبانی کی آواز	مُكَاءُ النَّافِخِ فِي يَدِهِ
Drum sound	ڈھول بجانے کی آواز	دَرْدَابُ الطَّبْلِ
Musical instrument sound	باجا بجانے کی آواز	طَنْطَنَةُ الْأَوْتَارِ
Water sound	مٹکے اور کوزہ کا پانی میں آواز	الْبَقْبَقَةُ
Voice of piss	پیشاب گرنے کی آواز	الشَّحْبُ
Voice of boiling kettle	دودھ بلونے کی آواز ہانڈی چائیک وغیرہ کے اُبلنے کی آواز رساں وغیرہ بھننے کی آواز	الشَّخِخُ النَّشِيسُ
Eating sound	ٹڈی کے کھانے کی آواز	حَتْرَشَةُ
Voice of boiling kettle	ہانڈی اُبلنے کی آواز	أَزِيْرُ
Broasting sound	گھی میں بھننے کی آواز	النَّشْنَشَةُ
Flow sound	ہوا چلنے کی آواز	هَزِيْرُ الرِّيْحِ
Thunder sound	بادل کی گرج کی آواز	هَزِيْمُ الرَّعْدِ

Sound of genii when crying loudly	جنات کی کشکشاہٹ اور آواز	عَرِيفُ الْجِنِّ
Sound of millstone when running	چکنی کی چلنے کی آواز	جَعَجَعَةُ الرَّحَى
Tinkling	زیورات کی جھنکار اور آواز	رَسَوَاسُ الْحَلِيِّ
Door knocking	دروازے اور قلم کی چرچرہٹ اور آواز	صَرِيرُ الْبَابِ وَالْقَلَمِ
Sound of locks and keys	تالے اور چابیوں کی آواز	فَلَقْلَقَةُ الْقُفْلِ وَالْمَفَاتِيحِ
Voice of sleepers	چپل، جوتے کی آواز	خَفْقُ النَّعْلِ
Baby crying sound	پیدائش کے وقت بچے کی رونے آواز	الْبَاسِيْهِلَالُ
Voice of singing song	گانا گانے کی آواز	الرَّجْلُ
Cries	اچانک مصیبت کے وقت کی آواز چرواہے کا بکریوں کے ہانکنے کے وقت آواز لگانا	الْهَيْعَةُ النَّعِيْقُ
Falling sound of wall and place	دیوار اور مکان گرنے کی آواز	الْهَدِيدُ / الْهَدْدَةُ
Sound of intestine	پیٹ اور آنتوں میں گھرد گھرد کی آواز	الْقَرَقَرَةُ مِنَ الْأَمْعَاءِ
Sound of lick/lape	انگلی وغیرہ کی چاٹنے کی آواز	الْتَمَطُقُ
Cries of urge the goats	بکریوں کو دھنکارنے کی آواز	الْهَرُّهْرَةُ

Sound of podex	دُبر سے نکلنے والی آواز	أَلْبَاقِحَةُ مِنَ الدُّبْرِ
Sound of drive out of camel and inhuman/beastly	اونٹوں اور درندوں کی دھتکارنے کی آواز	أَلْهَجْهَجَةٌ
Noise of people	لوگوں کا شور شغب کی آواز	أَلزَّجَلَةُ
Hurrah, shabash/pay compliment	واہ واہ، شاباش، اور داد دینے کی آواز	بَخَّ بَخَّ
Making sound when go inside	اندر جانے کے وقت کھنکھارنا	أُحْ أُحْ
Warrior sound	میدان جنگ کی آواز	أَلْوَعَى
Voice of human walking	انسان کے چلنے کی آواز	أَلْهَمْسُ وَالْخَشْفَةُ
Quarrel sound, speech sound	بگھڑے اور مناظرے کی آواز	أَلصَّخَبُ
Voice of sleeping condition	نیند کی حالت کی آواز	أَلْفَخِيخُ صَوْتُ النَّائِمِ
Spoke loudly in sleep	نیند کی حالت میں زور سے لگائی ہوئی آواز	أَلْغَطِيطُ وَالْجَخِيْفُ
Sound of mobile wash basin	طشت (چمچی) کی آواز	طَنْطَنَةُ الطَّسْتِ
Voice of sword in war	میدان جنگ میں تلواروں کی آواز	هَيْقَعَةُ السُّيُوفِ
Water drinking sound	پانی پینے کے وقت حلق سے اترنے کی آواز	أَلْجَرَجْرَةُ

Weapons, skin and paper sound	اسلحے کی اور خشک کھال اور کاغذ وغیرہ کی آواز	القَعَقَةُ
Paper and cloth's sound	کاغذ اور نئے کپڑوں کی آواز	الخَشْخَشَةُ
Bell sound	گھنٹی اور پازیب کی آواز	الْجَلْجَلَةُ
Branches and wings sound	درختوں کی ٹہنیوں، اور پرندوں کی پروں کی آواز	الْحَفِيفُ
Buzzelment	مکھیوں اور مچھروں کی بھنبھناہٹ	الطَّنِينُ
Sound of mouth when eating	منہ کی آواز، کھانا کھاتے وقت منہ کی چھڑچڑاہٹ	الشَّخِيرُ
Sound of nostril	نتھوں کی آواز	النَّخِيرُ
Sound of snot cleaning nose	رینٹ سے ناک صاف کرنے کی آواز	النَّحْفُ
Sound of teeth when collide each other and tremble by cold etc.	سردی وغیرہ سے کانپتے وقت دونوں جبڑوں اور دانتوں کے ایک دوسرے کے ساتھ ٹکرانے کی آواز	القَقْفَةُ
Sound of finger crackle	انگلی چٹخانے کی آواز	التَّفْقِيعُ وَالْفَرْقَعَةُ
Abdomen sound	پیٹ کی آواز رگھڑ رگھڑ	الزُّمَجْرَةُ
Wings sound	پرندوں کے اڑنے کے وقت ان کی پروں کی آواز	الْإِجْرَاشُ

أَعْضَاءُ الْحَيَوَانَاتِ وَالطُّيُورِ  
جانوروں اور پرندوں کے اعضاء و دیگر متعلقات  
Parts of birds and Animals

English	اردو	عربی
Horn	سینگ	قَرْنٌ
Ball-like dropping	اونٹ کی مینگی	بَعْرُ الْبَعِيرِ
Filth	مکھی کی گندگی	وَيْمُ الدُّبَابِ
Cloven hoof	گھر	حَافِرٌ / ظَلْفٌ
Trunk	ہاتھی وغیرہ کیسٹونڈ	خَرْطُومٌ
Claw	پنچہ حیوان	مِخْلَبٌ / بُرْتَنٌ
Udder	تھن	الضَّرْعُ
Ball-like dropping	چوہے کی مینگی	جَهْبُوقُ الْفَارِ
End of udder	جانور کی تھنوں کے سرے	تَدْيُ الْحَيَوَانِ
Tusk	ہاتھی کی دانت	الْعَاجُ / سِنُّ الْفِيلِ
Hump	کوبہان شتر	السَّنَامُ
Fur	پوستین / پشم	الْفَرُّو
Mane	ایال رگھوڑے کی گردن کے	المَعْرَفَةُ
	لبے لبے بال	
Snout	تھوٹھی	الْكِمُّ / الْكِمَامَةُ
Snout	تھوٹھی	قَمُّ الْحَيَوَانِ
Grace	زین	السُّرْجُ

Bridle	لگام	اللِّجَامُ
Tail	ذُم	الذَّنْبُ
Tooth	جانور کی دانت	النَّابُ
Throat	جانور کا گلہ	الطَّرْسُ
Nest	گھونسلا	العُشُّ
Wing	پر پر بال	الرِّيْشَةُ
Hair and wings	پرندے کی بال و پر	رَيْشُ الطَّائِرِ
Beak	چونچ	الْمِنْقَارُ
Cocks comb	مُرغ کی کلنی	عَرْفُ الدِّيَكِ
Comb of cocks, crest	کلنی	العُقْرَةُ
Arm	بازو پر	الْجَنَاحُ
Claw	جانور کا پنجہ	الْبُرْتَنُ
Egg	انڈا	الْبَيْضَةُ
Hair	بال	الشَّعْرُ
Fur	اون ریشم	الصُّوفُ
Muscles	گوشت	اللَّحْمُ
Bone	ہڈی	العَظْمُ
Skin	جلد	الجِلْدُ
Claw	پرندے کی پنجہ	المِخْلَبُ
Thigh	پرندے کی ران	زَمْكِيُّ الطَّائِرَةِ
Abdomen	پرندے کی پیٹ	الرَّعْفُ
Fatty tail	چکیتی ربھیڑ کی چکیتی	إِلْيَةُ

Fish egg	مچھلی کا انڈا	الْبَطَارِحُ
Udder	اوشنی کا تھن	خِلْفُ النَّاقَةِ
Udder	گائے، بکری کی تھن	صِرْعُ الشَّاةِ وَالْبَقَرَةِ
Udder	کتیا کی تھن	طَبِيُّ الْكَلْبَةِ

## مَسَاكِنُ الْحَيَوَانَاتِ وَمُتَعَلِّقَاتُهَا

جانوروں اور پرندوں کے رہنے کی جگہیں اور متعلقات

Residents of animals and birds and  
connected with it

English	اردو	عربی
Stable	گھوڑے باندھنے کی جگہ	الْإِصْطَبَلُ
Deer resident	ہرنوں کے جائے پیدائش	كَنَاسُ الْوَحْشِ
Enclosure	بکریوں کا باڑہ	الْمَرْبُضُ
Flock	ریوڑ	الْقَطِيعُ
Camel resident	اونٹوں کے بٹھانے کی جگہ	الْمَرَاحُ
Sheep living place	بھیڑے کی جائے رہائش	الْفِجَارُ
Beehive	شہد کی مکھی کا چھتہ	خَلِيَّةٌ
Burrow	سانپ رگوہ اور چوہے کے پیل	الْحُجْرُ
Beehive	بھڑوں کا چھتہ	الْكُورُ
Hovel	لومڑی اور خرگوش کا بھٹ	الْمَكْرُ
Hole/burrow	چوہے کا پیل	النَّافِقَاءُ



Nest	پرندوں کا گھونسلا	الْوَكْرُ / الْوَكْنُ
Lion residence	شیروں کا مسکن	الْعَرِينُ
Place of calf	گیوشالہ	مَسْكَنُ الْاَبْقَارِ
Nest	کبوتر کا گھونسلا	مِحْضَنُ الْحَمَامَةِ
Poultry farm	مرغیوں کا فارم	مَزْرَعَةُ الدَّوَابِّ
Camel residence	اونٹ خانہ	الْمَبْرِكُ / الْمَبَارِكُ
Droppings	پرندوں کی بیٹ	الْخَرَاءُ / الذَّرَقُ
Ball-like dropping	میٹنی	الْبَعْرَةُ
Dung	گوبر	الزَّبَلُ
Dung	لید	الرَّوْثُ
Cud	جگالی	الْحِجْرَةُ
Butting	مرکھنا / سینگ مارنا	الْطَّخُ
Fodder	مویشیوں کا چارہ	عَلْفُ الْحَيَوَانَاتِ
Beehive	مکھیوں اور بھیشروں کا گھتہ	كَوْرُ الزَّنَابِيْرِ
Hole	جنگلی چوہے کی بل	نَافِقَاءُ الْيَرْبُوعِ
Ant resident	چیونٹیوں کے رہنے کی جگہ	قَرِيْبَةُ النَّمْلِ
Large nest	شتر مرغ کا گھونسلا	أُدْحِيُّ النَّعَامَةِ
Game preserve	شکار گاہ	الْمَصِيْدُ
Slough	سانپ کی کینچلی	سَلْحُ الْحَيَّةِ
Network for hunting	شکار کیلئے جال بچھانا	تَمْدِيْدُ الشَّبَكَةِ
Pellet bow	غلیل	الْمِقْلَاعُ الْجَاهِقُ
Flock	گائے کا ریوڑ	الصَّرَارُ

الْكَائِنَاتُ وَأَمَاكِنُ الْعَامَّةُ / كَائِنَاتُ اوردعام جگہیں

World and common places

English	اردو	عربی
Sky	آسمان	السَّمَاءُ
Sun	سورج	الشَّمْسُ
Moon	چاند	الْقَمَرُ
Star	ستارہ	النَّجْمُ
Dryness	خشکی	الْبَرُّ
Sea	سمندر	الْبَحْرُ
Continent	بڑا عظم	قَارَةٌ
Small sea	چھوٹا سمندر	بَحِيرَةٌ
Island	جزیرہ	الْجَزِيرَةُ
Like island	جزیرہ نما	شِبْهُ الْجَزِيرَةِ
Largest continent	بڑا صغیر	شِبْهُ الْقَارَةِ
Large sea	بڑا سمندر	الْبَحْرُ الْمُحِيطُ
Waves	لہریں	الْأَمْوَاجُ
Rocks	چٹانیں	الصُّخُورُ
Desert	صحرا	الصَّحْرَاءُ
Asia continent	بڑا عظم ایشیا	قَارَةُ آسِيَا

Europe	بڑا عظیم یورپ	قَارَةُ أوروْبَا
America	بڑا عظیم امریکا	قَارَةُ أَمْرِيْكَا
Australia	بڑا عظیم اسٹریلیا	قَارَةُ أَسْتْرَالِيَا
Mountain	پہاڑ	الْجَبَلُ
Rock	پہاڑ کی چوٹی	قُمَّةُ الْجَبَلِ
Forest	جنگل	الْغَابَةُ
Creek	خلیج / کھاڑی	الْخَلِيْجُ
Cloud	بادل	السَّحَابُ
Thunder-bolt	آسمانی بجلی	الْبَرْقُ
Thunder	گرج	الرَّعْدُ
Human	انسان	الْبَإِنْسَانُ
Animals	حیوان / جانور	الْحَيَوَانَ
Genie	جن / جنات / دیو	الْجِنُّ
Angel	فرشتہ	الْمَلَكُ
Bird	پرندہ	الطَّيْرُ
Insects	کیڑے مکوڑے	الْحَشْرَاتُ
Paradise	جنت	الْجَنَّةُ
Hell	دوزخ / جہنم	النَّارُ / السَّقْرُ
World	دنیا	الدُّنْيَا
Dooms day	آخرت	الْآخِرَةُ
Day	دن	النَّهَارُ
Night	رات	اللَّيْلُ

Light	روشنی	النُّورُ
Dark	تاریکی	الظُّلْمَةُ
Hot	گرمی	الْحَرُّ
Cold	سردی	الْبَرْدُ
Summer	موسم گرما	الصَّيْفُ
Winter	موسم سرما	الْشِّتَاءُ
Autumn	موسم خزاں	الْحَرِيفُ
Spring	موسم بہار	الرَّبِيعُ
Year	سال	السَّنَةُ
Month	مہینہ	الشَّهْرُ
Week	ہفتہ	الْأَسْبُوعُ
Century	صدی	الْقَرْنُ
Era	زمانہ	العَصْرُ
Volcano	کوه آتش فشاں	الْبُرْكَانُ
Volcano	آتشیں پہاڑ	جَبَلُ النَّارِ
City	شہر	الْبَلَدُ / الْمَدِينَةُ
Village	گاؤں / محلہ	الْحَيُّ / الْحَارَةُ
Road	سڑک / روڈ / شاہراہ	السَّارِعُ
Market	بازار	السُّوقُ
Police station	پولیس اسٹیشن	مَرَكَزُ الشَّرْطَةِ
Army camp	فوجی چھاؤنی	مَقَرُّ الْعَسْكَرِ
Pasport office	پاسپورٹ آفس	مَكْتَبُ الْجَوَازَاتِ

Hospital	ہسپتال	المُسْتَشْفَى
Dispensary	ڈسپنری اردو خانہ	المُسْتَوْصَفُ
Clinic	کلینک	العِيَادَةُ الْخَاصَّةُ
Post office	پوسٹ آفس	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
Highway	شاہراہ رہائی وے	الْشَّارِعُ الْأَعْظَمُ
Mosque	مسجد	المَسْجِدُ
Large mosque	جامع مسجد	المَسْجِدُ الْجَامِعُ
University	یونیورسٹی	الْجَامِعَةُ
College	کالج	الْكَلِيَّةُ
Hotel	ہوٹل	الفُنْدُقُ
Club	کلب	النَّادِي
Press club	پریس کلب	نَادِي الصُّحُفِ
Night club	نائٹ کلب	مَلْهَى لَيْلِي
Airport	ایئر پورٹ	المَطَارُ
Seaport	بندرگاہ	الْمِيْنَاءُ
Railway station	ریلوے اسٹیشن	مَحَطَّةُ الْقِطَارِ
Bus stop	بس سٹاپ بس اڈہ	مَحَطَّةُ الْأَتُوبِيسِ
Company office	کمپنی کا دفتر	مَكْتَبُ الشَّرِكَةِ
Meosium	میوزیم / عجائب گھر	الْمُتَحَفُ
Zoo	چڑیا گھر	حَدِيْقَةُ الْحَيَوَانَاتِ
Civil hospital	سول ہسپتال	المُسْتَشْفَى الْعَامَّةُ
Sea-shore	ساحل سمندر	السَّاطِئُ

Park	باغ / پارک	الْحَدِيقَةُ
Park	سیرگاہ / پارک	الْمُنْتَزَهُ
Post box	پوسٹ بکس	صَنْدُوقُ الْبَرِيدِ
Bank	بنک	الْمَصْرَفُ
Tower	ٹاور	الْمَبْنَى الْعَالِيُّ
Ground	کھیل کا میدان	الْمَلْعَبُ الرِّيَاضِيُّ
School	اسکول / مدرسہ	الْمَدْرَسَةُ
Ground	میدان / صحراء	الْمَيْدَانُ / الصَّحْرَاءُ
Factory	فیکٹری / کارخانہ	الْمَصْنَعُ
Prison	جیل	السِّجْنُ
Wire works	واٹر ورکس	مَحْطَةُ الْمِيَاهِ
Service station/petrol pump	سروس اسٹیشن / پٹرول پمپ	مَحْطَةُ الْبَنْزِينِ
City places	شہری علاقے	الْمَنَاطِقُ الْحَضْرِيَّةُ
Central jail	سنٹرل جیل	السِّجْنُ الْمَرْكَزِيُّ
Civil court	سول کورٹ	الْمُحْكَمَةُ الْمَدْنِيَّةُ
NIC card office	شناختی کارڈ دفتر	مَصْلَحَةُ بَطَاقَةِ الشَّخْصِيَّةِ
High court	ہائی کورٹ	الْمُحْكَمَةُ الْعُلْيَا
Court	کچہری	مَبْنَى الْحُكُومَةِ
		دَارُ الْمُحْكَمَةِ
Divine court	شریعت کورٹ	الْمُحْكَمَةُ الشَّرْعِيَّةُ
Electricity office	بجلی کا دفتر / بجلی گھر	مَصْلَحَةُ الْكَهْرَبَاءِ

Gas office	گیس کا دفتر	مَصْلَحَةُ الْغَازِ
Custom office	کسٹم دفتر / چنگی خانہ	مَصْلَحَةُ الْجَمَارِكِ
Fire brigand station	فائر بریگڈ اسٹیشن	مَرْكَزُ الْمَطَافِي
Telephone exchange	ٹیلیفون ایکسچینج	مَرْكَزُ التَّلْفُونِ
Trade market/business market	تجارتی منڈی	البُورْصَةُ / المَحَلُّ التِّجَارِيُّ
Army station	فوجی اڈہ	القَاعِدَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ
Weapon house	اسلحہ خانہ	دَارُ الْأَسْلِحَةِ
Provincial assembly	صوبائی اسمبلی	مَجْلِسُ اَقْلِيمِيّ
National assembly	قومی اسمبلی	مَجْلِسُ الْأُمَّةِ
Parliament house	پارلیمنٹ ہاؤس	دَارُ الْبُرْلَمَانِ
State	ریاست	الْوَلَايَةُ
Province	صوبہ	أُبَالَةٌ
District	ضلع	المُقَاتَعَةُ
Tehsil	تحصیل	المُدِيرِيَّةُ
Colony	کالونی	المُسْتَعْمَرَةُ
Government house	گورنمنٹ ہاؤس	القَصْرُ الْجُمْهُورِيُّ
President residency	صدر مقام / صدراتی محل	قَصْرُ الرِّئَاسَةِ
Historical signs	آثار قدیمہ	العَادِيَاثُ الْبَاقِيَاثُ
National park	نیشنل پارک	الْمُنْتَزَهُ الْقَوْمِيّ
Public park	پبلک پارک	حَدِيْقَةُ عَامَّةٌ
Populated area	آباد علاقہ	جِهَةٌ مَعْمَرَةٌ

Unpopulated area	غیر آباد علاقہ	جِهَةٌ مُتَدَهْوِرَةٌ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	صَالُونُ التَّجْمِيلِ
Press	پریس / چھاپہ خانہ	مَطْبَعَةٌ
Headquarter	ہیڈ کوارٹر	المَسْكَنُ المُرْكَبِيَّةُ
Bungalow	کوٹھی / بنگلہ	القَصْرُ
Entertainment places	تفریحی مقامات	أَمَاكِنُ التَّسْلِيَّةِ

## أَحْوَالُ البِلَادِ / مختلف ممالک کے احوال

### Countries and nations

English	اردو	عربی
Developed country	ترقی یافتہ ملک	دَوْلَةٌ مُتَقَدِّمَةٌ
Undeveloped country/backward country	پسماندہ ملک	دَوْلَةٌ مُتَخَلِّفَةٌ
Democratic country	ڈیموکریٹک ملک / جمہوری ملک	دَوْلَةٌ دِيمُقْرَاطِيَّةٌ
Islamic country	اسلامی ملک	الدَّوْلَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
Big countrys	بڑے ممالک	الدَّوْلُ الْعَظْمَى
UNO members countries	اقوام متحدہ کے ممبر ممالک	الدَّوْلُ الْأَعْضَاءِ
Self-sufficient countries	خود کفیل ممالک	الدَّوْلُ الْمُرْتَفِقَةُ بِجِدِّهِ
United nation of organisation	اقوام متحدہ	الدَّوْلُ الْمُتَّحِدَةُ



عربی، اردو، انگریزی	۳۵۵	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن
At international stage	بین الاقوامی سطح پر	دَوْلِيًا
World fraternity	عالمی برادری	المُجْتَمَعُ الْعَالَمِيّ
World stage/world level	عالمی سطح	الصَّعِيدُ الْعَالَمِيّ
Sub continent(Pakist and India)	برصغیر پاک و ہند	شِبْهُ الْقَارِيَةِ الْهِنْدِ وَالْبَاكِسْتَانِ
Amrican Senate	سوویت یونین	الْبَاتِحَادُ السُّوفِيَانِيّ
British senate	امریکی سینٹ	مَجْلِسُ الشُّيُوخِ
Israil Parlement	برطانوی دارالعوام	مَجْلِسُ الْعَوَامِ
	اسرائیلی پارلیمنٹ	الْكَنِيسَتُ

## أَحْوَالُ الْعُمَلَةِ / کرنسی کے احوال

### Currency of

English	اردو	عربی
Currency/coin	کرنسی / رسکہ	الْعُمَلَةُ / النَقْدُ
Pharn currency	فارن کرنسی	عُمَلَةُ خَارِجِيَّةٍ
Small coin	چھوٹا رسکہ	نَقْدٌ صَغِيرٌ
Pound	پاؤنڈ	الجُنِيَّةُ
Starling pound	اسٹرنلنگ پاؤنڈ	حُنِيَّةُ اسْتْرَلِيْنِيّ
Egypt pound	مصری پاؤنڈ	حُنِيَّةُ مِصْرِيّ
Half pound	آدھا پاؤنڈ	نِصْفُ جُنِيَّةٍ

Quarter of pound	پاوَنڈ کا چوتھائی	رُبْعُ جُنَيْةٍ
Sixteenth part of a rupee, Anna	قرش / آنہ	الْقِرْشُ
Copper coin, paisa, money	پیسہ	الْبَيْسَةُ / الْفَلْسُ
Rupee	روپیہ	الرُّوبِيَّةُ
Five hundred rupees	پانچ سو روپیہ	خَمْسُ مِائَةِ رُوْبِيَّةٍ
A thousand rupees	ہزار روپیہ	أَلْفُ رُوْبِيَّةٍ
Million	ملیم / پائی	الْمِلِيْمُ
Dollar	ڈالر	الدُّوْلَارُ
Currency, paper currency	کاغذی سکہ / کرنسی	عُمْلَةٌ وَرَقِيَّةٌ
Cash	زر (نقدی)	عُمْلَةُ النُّقُودِ
Change	ریزگاری / چینج	الْفِئْكَةُ
Bill	بل / ریش	كِمْبِيَالَةٌ
Cheque	ہنڈی	سَفْجَةٌ / حَوَالَةٌ مَالِيَّةٌ
Money changer, banker	صراف / کرنسی تبدیل کرنے والا	الصَّرَافُ
Cashier	خراچی	الْحَازِنُ
Percentage calculating	فی صد کی حساب سے	فِي الْمِائَةِ
Changeable foreign currency	غیر ملکی قابل تبدیل سکہ	عُمْلَةٌ أَعْجَبِيَّةٌ قَابِلَةٌ لِلتَّحْوِيلِ
Foreign currency	غیر ملکی کرنسی	عُمْلَةٌ أَعْجَبِيَّةٌ

Pure.valid currency/ coin	کھراسکہ	عُمْلَةٌ جَيِّدَةٌ
Impure coin/ defective coin	کھوٹا سکہ	عُمْلَةٌ زَائِفَةٌ
Low price coin	کم قیمت سکہ	عُمْلَةٌ خَفِيفَةُ الْقِيَمَةِ
Changeable coin	قابل تبدیلی سکہ	عُمْلَةٌ قَابِلَةٌ لِلتَّحْوِيلِ
Coin that is current for the time being	راج الوقت سکہ	عُمْلَةٌ مُتَدَاوِلَةٌ
National currency	ملکی سکہ	عُمْلَةٌ مَحَلِّيَّةٌ
Metal coin	دھات کا سکہ	عُمْلَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ
Fall down cost of currency	سکہ کی قیمت میں کمی واقع ہونا	هَبُوطُ قِيَمَةِ الْعُمْلَةِ
Forged coin	جعلی سکہ نوٹ	نُقُودٌ مُزَيَّفَةٌ
Equality between two coins	دو سکہوں کے درمیان برابری	التَّكَافُؤُ بَيْنَ الْعُمْلَتَيْنِ
To stop currency	سکہ بند کرنا ختم کرنا	إِبْطَالُ تَدَاوُلِ الْعُمْلَةِ
Passable coin	سکہ چلانا	تَرْوِيجُ الْعُمْلَةِ
End price of coin	سکہ کی قیمت ختم کرنا	إِلْقَاءُ قِيَمَةِ الْعُمْلَةِ
Hard currency	ہارڈ کرنسی	الْعُمْلَةُ الصَّعْبَةُ
To fix the coin	سکہ جمانا	بَسْطُ النُّقُودِ
Excess of currency	کرنسی کی افراط کا زیادہ ہونا	تَضَخُّمُ الْعُمْلَةِ
Office of money exchange	سکہ بدلنے کا دفتر	مَكْتَبُ الصَّرَافَةِ
Make currency	سکہ بنانا	صَرْبُ النُّقُودِ

Exchange currency	سکہ کی تبدیلی کرنا	تَحْوِيلُ الْعُمَلَةِ
Currency in old condition	سکہ کا پرانا ہونا	تَقَادُمُ الْعُمَلَةِ
To alloy in currency	سکہ میں کھوٹ ملانا	تَزْيِيفُ الْعُمَلَةِ
Fall down cost of currency	سکہ کے چلن میں کمی آنا	انْكَمَاشُ الْعُمَلَةِ
Print forged currency	جعلی نوٹ چھاپنا	إِجْرَاءُ طَبَاعَةِ النُّقُودِ المُزَيَّفَةِ
Red dinar	دینار سُرخ	الجُهَيْنَةُ
Centem	سیٹم / فرانسسی سکہ کا سو واں حصہ	السِّنْتِيمُ

## الدَّوْلَةُ / مَلِكٌ ..... السُّكُ

Country	مَلِكٌ	الدَّوْلَةُ
Pakistan	پاکستان	الْبَاكِسْتَانُ
Africa	افریقہ	الْأَفْرِيقَا
Afganistan	افغانستان	أَفْغَانِسْتَانُ
Albania	البانیہ	أَلْبَانِيَّةُ
Islands	الجزائر	الْجَزَائِرُ
Angola	انگولا	الْأَنْجُولَا
Argentina	ارجنٹائن	الْأَرْجَنْتِينُ
Australia	آسٹریلیا	الْأَسْتْرَالِيَا
Austria	آسٹریا	النَّمْسَاءُ

Country	ملک	الدولة
Bahrain	بحرین	الْبَحْرَيْنُ
Bangladesh	بنگلہ دیش	بَنْجَلَادِيشْ
Baljiium	بیلجیم	بَلْجِيكَا
Bhutan	بھوٹان	الْبُوتَانُ
Brazil	برازیل	الْبِرَازِيلُ
Balgaria	بلغاریہ	بَلْغَارِيَّةُ
Burma	برما	الْبُورْمَا / المِيَانْمَارُ
Bosnia, Herzegovina	بوسنیا ہرزگوینا	الْبُوسْنَةُ وَالْهَرَسْكَ
British	برطانیہ	الْبَرِيْطَانِيَّةُ
Cambodia	کمبوڈیا	الْكَمْبُودِيَا
Cameroon	کیمرون	الْكَامِيرُونُ
Canada	کینڈا	الْكِنَدَا
Chad	چاڈ	التَّشَادُ
China	چین	الصِّينُ
Columbia	کولمبیا	الْكُولُومْبِيَا
Congo	کانگو	الْكُونْغُو
Cuba	کیوبا	الْكُوبَا
Cabrus	قبرص	الْقَبْرَصُ
Denmark	ڈنمارک	الدَّنْمَارْكُ
Egypt	مصر	المِصْرُ
Ethiopia	حبشہ / ایتھوپیا	الْحَبَشَةُ / الْاَيْتُوبِي
Figi	فیجی	الْفِيْجِي
France	فرانس	الْفَرَنْسَا

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Gabon	گابون	الْجَابُونُ
Germany	جرمن	أَلْمَانِيَا
Gnana	گھانا	أَلْغَانَا
Greece	یونان	الْيُونَانُ
Holand/Netherland	ہولینڈ	الْهُولَنْدَا
Hongkong	ہانگ کانگ	هُونْجُ كُونْجُ
India	بھارت	أَلْهِنْدُ
Indonesia	انڈونیشیا	الْأَنْدُونِسِيَا
Iran	ایران	الْإِيرَانُ
Iraq	عراق	العِرَاقُ
Italy	اطلی	الْإِيْطَالِيَا
Japan	جاپان	الْيَابَانُ
Urdan	اردن	الأُرْدُنُ
Kenya	کینیا	الْكِينِيَا
Korea	کوریا	الْكُورِيَا
Switzerland	سوئزرلینڈ	سُوَيْسْرَا
Kuwait	کویت	الْكُوَيْتُ
Lebanon	لبنان	لَبْنَانُ
Libya	لیبیا	لِيْبِيَا
Malavi	ملاوی	أَلْمَلَاوِي
Malasia	ملیشیا	مَالِيْزِيَا
Mali	مالی	أَلْمَالِي
Malta	مالٹا	الْمَالْطَا

عربی، اردو، انگریزی	۴۶۱	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ
Country	ملک	الدولة
Maxico	میکسیکو	المِکْسِیکُ
Mongolia	منگولیا	مَنْغُولِیَا
Morocco	مراکش	المَغْرِبُ
Mozambique	موزمبیق	المُوزَمْبِیقُ
Nepal	نیپال	النِّیپَالُ
Newzealand	نیوزی لینڈ	نِیُوزِیْلَنْدَا
Nigeria	نائیجیریا	النِّیجِرُ
Norway	ناروے	النَّرْوِجُ
Oman	عمان	العَمَّانُ
Palestine	فلسطین	الفِلَسْطِینُ
Philippine	فلپائن	أَلْفَلِیْنُ
Portugal	پرتگال	البُرْتِغَالُ
Qatar	قطر	الْقَطْرُ
Russia	روسیا	الرُّوسِیَا
Saudi Arabia	سعودی عرب	السَّعُودِیَّةُ
Senegal	سینگال	السَّنِغَالُ
Singapore	سنگارپور	سِنِغَابُورُ
Somalia	صومالیہ	الصُّومَالُ
South Africa	جنوبی افریقہ	جَنُوبُ أَفْرِیقَا
Spain	اسپین	الْأَسْبَانِیَا
Srilanka	سری لنکا	سَرِیْلَانْکَا
Sudan	سوڈان	السُّودَانُ

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Sweden	سوئڈن	السُّوَيْدُ
Sham	شام	السُّوْرِيَا
Taiwan	تائیوان	التَّايَوَانُ
Tanzania	تنزانیہ	التَّنْزَانِيَا
Thailand	تھائی لینڈ	التَّايْلَانْدُ
Tunisia	تیونس	التُّونِسُ
Turky	ترکی	التُّرْكِيَا
Yuganda	یوگنڈا	الْأُوْغَنْدَا
U.A.E (United Arab Emarates)	متحدہ عرب امارات	أَمَارَاتُ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَّحِدَةِ
Vietnam	ویتنام	الْفِيْتَامُ
Westindies	ویسٹ انڈیز	الْهِنْدُ الْعَرَبِيَّةُ
Yemen	یمن	الْيَمَنُ
Yugoslavia	یوگوسلاویہ	يُوْغُوْسَلَاْفِيَا
Zimbabwe	زمبابوے	الرِّيْمْبَابُوَايِ
Azerbaijan	آذربائیجان	الْأَذْرَبِيْجَانُ
Ukraine	یوکرین	الْأُوْكَرَانِيَا
Belarus	بیلاروس	الْبِيْلُوْرُوْسِيَا
Tajikistan	تاجکستان	الطَّاجِكِسْتَانُ
Turkmenistan	ترکمانستان	التُّرْكَمَا نِسْتَانُ
Kazakhstan	قزاقستان	الْكَاَزَاخِسْتَانُ
Macedonia	مقدونیا	الْمَقْدُونِيَا



Country	مَلک	الدَّوْلَةُ
Surbia	سربیا	الصَّرْبِيَا
Surbia	کروشیا	الکُرُوَاتِيَا
Maldives	مالدیپ	المَالْدِيْفُ
Europe	یورپ	الْأُوْرُوْبَا
Asia	ایشیا	الْآسِيَا
North America	شمالی امریکا	الْأَمْرِيْكََا الشَّمَالِيَّةُ
South America	جنوبی امریکا	الْأَمْرِيْكََا الْجَنُوبِيَّةُ
	مشرق وسطی	الشَّرْقُ الْاَوْسَطُ
England	انگلستان	الْإِنْكَلِيْتْرَا
Rome	روم رائل	الرُّومُ
China	چین	المَشْرِقُ الْأَقْصَى
Israel	بکریڈ	الْبَلْغَرَاذُ
Paris	پیرس	الْبَارِيْسُ

## السُّكَّانُ / باشندگان / Residents

Residents	باشندگان	السُّكَّانُ
Pakistani	پاکستانی	بَاكِسْتَانِيَّةُ
African	افریقی	أَفْرِيْقِيَّةُ
Afgani	افغانی	أَفْغَانِيَّةُ
Albanian	البانوی	الْبَانِيَّةُ
Islandian	الجزائری	جَزَائِرِيَّةُ

Residents	باشندگان	السُّكَّانُ
Angolian	انگولی	أَنْجُولِيٌّ
Argentina	ارجنٹینی	أَرْجَنْتِيْنِيٌّ
Australian	آسٹریلیوی	أَسْتْرَالِيٌّ
Austrian	آسٹریائی	نَمَسَاوِيٌّ
Bahraini	بحرینی	بَحْرِيْنِيٌّ
Bangali	بنگالی	بَنْغَالِيٌّ
Belgiumi	بیلجیمی	بِلْجِيْكِيٌّ
Bhutani	بھوٹانی	بُوتَانِيٌّ
Brazili	برازیلی	بَرَاذِيْلِيٌّ
Balgarian	بلغاری	بَلْغَارِيٌّ
Burmese	برمی	بَرْمَاوِيٌّ
Bosani	بوسنی	بُوسْنِيٌّ
British	برطانوی	بَرِيْطَانِيٌّ
Cambodian	کمبوڈین	كَمْبُودِيٌّ
Cameroonean	کیمروین	الْكِمِيرُونِيٌّ
Canadian	کینڈین	الْكَنْدِيٌّ
Chadian	چاڈین	تَشَادِيٌّ
Chinese	چینی	صِيْنِيٌّ
Columbian	کولمبین	كُولُومِيٌّ
Congoli	کنگولی	كُونْغُولِيٌّ
Cubae	کیوبائی	كُوبِيٌّ
Cabrusi	قبرصی	قَبْرَصِيٌّ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Denish	ڈنمارکی	دَنِمَارِكِيٌّ
Egyptian	مصری	مِصْرِيٌّ
Ethiopian	حبشی / ایتھوپیا	حَبَشِيٌّ / اَيْتُوبِيٌّ
Figish	فیبی کارہنے والا	مِنْ فِيجِيٍّ
French	فرانسیسی	فَرَنْسِيٌّ
Gaboni	گابونی	جَابُونِيٌّ
German	جرمن کے رہنے والا	أَلْمَانِيٌّ
Gnanaian	گھانیائی	غَانِيٌّ
Greek	یونانی	يُونَانِيٌّ
Nethish	ہولینڈی	هُولَنْدِيٌّ
British	ہانگ کانگ کا باشندہ	مِنْ هُونِجْ كُونِجْ
Indian	بھارتی	هِنْدِيٌّ
Indonesi	انڈونیشی	أَنْدُونَيْسِيٌّ
Irani	ایرانی	إِيْرَانِيٌّ
Iraqi	عراقی	عِرَاقِيٌّ
Italian	اطالوی	إِيْطَالِيٌّ
Japanese	جاپانی	يَاْبَانِيٌّ
Urdani	اردنی	أُرْدَنْيِيٌّ
Keny	کینی	كِينِيٌّ
Korean	کورین	كُورِيٌّ
Swiss	سوئزرلینڈ کا باشندہ	سُوَيْسَرِيٌّ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Kuwaiti	کویتي	كُوَيْتِيٌّ
Lebanoni	لبنانی	لَبْنَانِيٌّ
Libyan	لیبی	لِيبِيٌّ
Malavian	ملاوی کا باشندہ	مَلَاوِيٌّ
Malaysian	ملیشیائی	مَالِيْزِيٌّ
Malisn	مالی کا باشندہ	مِنْ مَالِيٍّ
Maltae	مالٹائی	مَالِطِيٌّ
Mexican	میکسیکو کا باشندہ	مِيكْسِيكِيٌّ
Mongoli	منگولی	مَنْغُولِيٌّ
Moroccan	مراکش کا باشندہ	مَغْرِبِيٌّ
Mozambiqui	موزمبیقی	مُوزَمْبِيْقِيٌّ
Nepali	نیپالی	نَيْبَالِيٌّ
Newzeland	نیوزی لینڈی	نِيُوْزِلَنْدِيٌّ
Nigerian	نائیجریائی	نِيْجِيْرِيٌّ
Norwegian	نارویجی	نَرُوْجِيٌّ
Omani	عمانی	عَمَانِيٌّ
Palestinian	فلسطینی	فِلَسْطِيْنِيٌّ
Philip	فلپائنی	فِلِيْپِيْنِيٌّ
Portugali	پرتگالی	بُرْتِغَالِيٌّ
Qatarian	قطری	قَطْرِيٌّ
Russian	روسی	رُوْسِيٌّ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Arabi	سعودی کا باشندہ	سَعُودِيٌّ
Senegali	سینگالی	سِنِغَالِيٌّ
Singapori	سنگاپوری	سِنِغَابُورِيٌّ
Somalian	صومالی	صُومَالِيٌّ
South African	جنوبی افریقی	جَنُوبُ أَفْرِيقِيٌّ
Spanish	اسپینی	أَسْبَانِيٌّ
Saloni/Srilankan	سیلونی	مِنْ سَرِيْلَانِكَا
Swedish	سوڈانی	سُودَانِيٌّ
Swedeni	سویڈنی	سُوَيْدِيٌّ
Taiwan	شامی	سُورِيٌّ
Tanzani	تایوانی	تَايَوَانِيٌّ
Thai	ترانی	تَنْزَانِيٌّ
Tunisian	تھائی لینڈی	تَايْلَانْدِيٌّ
Turkish	تیونسی	تُونِسِيٌّ
Yogandi	ترکی کے رہنے والا	تُرْكِيٌّ
Arab	یوگنڈی	أُوغَنْدِيٌّ
Vietnamese	اماراتی / عرب امارات کے رہنے والا	أَمَارَتِيٌّ
Westindian	ویتنامی	فِيْتْنَامِيٌّ
Yemenese	ویسٹ انڈیز کا باشندہ	مِنْ هِنْدِ الْعَرَبِيَّةِ
Yugoslav	یمنی	يَمَنِيٌّ
Zimbabwean	یوگوسلاوی	يُوغُوسِلَاوِيٌّ
	زمبابوین	مِنْ زِيْمَبَابُوَايَ

Residents	باشندگان	السَّكَّانُ
Azerbaijani	آذربائیجانی	أَذْرَبِيَّجَانِيٌّ
Ukrainese	یوکرینی	أُوْكَرَانِيٌّ
Belarusi	بیلاروسی	بِيْلُورُوسِيٌّ
Tajikistani	تاجکستانی	طَاجِكِسْتَانِيٌّ
Turkmanistani	ترکمانی	تُرْكْمَانِيٌّ
Kazakhstani	قزاقستانی	كَازَاخِسْتَانِيٌّ
Macedonian	مقدونی	مَقْدُونِيٌّ
Surbi	سربی	صَرْبِيٌّ
Maldivi	کروشی	كِرَوَاتِيٌّ
Madrid	مالدہپی	مَالِدِيْفِيٌّ
European	یورپین	أُوْرُوْبَانِيٌّ
	ایشائی	آسِيَانِيٌّ
North American	شمالی امریکا کارہنے والا	مِنْ أَمْرِيكَا الشَّمَالِيِّ
South American	جنوبی امریکا کا باشندہ	مِنْ أَمْرِيكَا الْجَنُوبِيِّ
	مشرقی وسطی کارہنے والا	مِنْ الشَّرْقِ الْوُسْطَى
London	لندن	مِنْ الْإِنْكِلْتَرَا
Roman/ Italy	روم رائل کا باشندہ	رُومِيٌّ
Chinese	چین کا باشندہ	مِنْ الصِّينِ
Israeli/ Jew	اسرائیل کا باشندہ	مِنْ بَلْعَرَادِ
	پیرس کا باشندہ	مِنْ بَارِيْسَ

## الدَّوْلَةُ / ملک / Country

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Pakistan	پاکستان	أَلْبَاكِسْتَانُ
Japan	جاپان	أَلْيَابَانُ
China	چین	الصِّينُ
Egypt	مصر	المِصْرُ
British/England	برطانیہ	الْبَرِيْطَانِيَّةُ
France	فرانس	الْفَرَنْسَا
Saudi Arabia	سعودی عرب	السَّعُوْدِيَّةُ
Indonesia	انڈونیشیا	الْاِنْدُونِسِيَا
Turky	ترکی	التُّرْكِيَا
Russia	روس	الرُّوسِيَا
Iraq	عراق	أَلْعِرَاقُ
India	بھارت	الْهِندُ
America	امریکا	الْأَمْرِيْكََا
Afganistan	افغانستان	أَفْغَانِسْتَانُ
Suria	سوریا	السُّوْرِيَّةُ
Azerbaijan	آذربائیجان	الْأَذْرَبِيْجَانُ
Bahrain	بحرین	الْبَحْرَيْنُ

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Bangladesh	بنگلہ دیش	الْبَنْجَلَادِيشُ
Belarus	بیلاروس	الْبِيلَارُوسِيَا
Bosnia Herzegovina	بوسنیا ہرزگوینا	الْبُوسْنَةُ وَالْهَرَسْكُ
Brazil	برازیل	الْبِرَازِيلُ
Burma/ Myanmar	برما	الْبُورْمَا
Cameron	کیمرون	الْكَامِيرُونُ
Hongkong	ہانگ کانگ	هُونج كُونج
Cuba	کیوبا	الْكُوبَا
Fiji	فیجی	الْفِيْجِي
German	جرمن	الْمَانِيَا
Ghana	گھانا	الْعَانَا
Iran	ایران	الْإِيْرَانُ
Italy	اطلی	الْإِيْطَالِيَّةُ
Urdhan	اردن	الْأُرْدُنُ
Kazakhstan	قازقستان	الْقَازِقِسْتَانُ
Kuwait	کویت	الْكُوَيْتُ
Kuwait	کینا	الْكِينِيَا
Lebanan	لبنان	الْلَبْنَانُ
Libya	لیبیا	الْلِيْبِيَا
Malaysia	ملائشیا	الْمَالِيْزِيَا



Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Maldives	مالدیپ	مَالِدِيفُ
Morocco	مراکش	الْمَغْرِبُ
Nijeria	نائیجریا	النَّيجِرِيَا
Mozambique	موزمبیق	الْمُوزَمْبِيقُ
Singapore	سنگاپور	السَّنغَابُورُ
Somalia	صومالیہ	صُومَالُ
Srilanka	سرئی لنکا	السَّرِيْرَانِكَا
Sudan	سوڈان	السُّوْدَانُ
Sham	شام	السُّوْرِيَا
Taiwan	تائیوان	التَّايْوَانُ
Tajikstan	تاجکستان	الطَّاجِكِسْتَانُ
Tanzania	تنزانیہ	التَّنزَانِيَا
Thailand	تھائی لینڈ	التَّايْلَانْدُ
Tunisia	تیونس	التُّونِسُ
Turkmenstan	ترکمانستان	التُّرْكَمَانِسْتَانُ
Kampla	کمپالا	الْكَمْبَالَا
Arab Emarates	متحدہ عرب امارات	أَمَارَاتُ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَّحِدَةِ
Uzbekistan	اوزبکستان	الْأُوْزْبِكِسْتَانُ
Vietnam	ویتنام	الْفِيْتَامُ

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Yugoslavia	یوگوسلاویہ	يُوغُوسْلَافِيَا
Zimbabwe	زمبابوے	زِيْمْبَابَوَايِ
Panama	پانامہ	البَانَامَه
Philippine	فلپائن	الفَلِيْبِيْنُ
Portugal	پرتگال	البُرْتُغَالُ
Oman	عمان	العَمَانُ
Qatar	قطر	القَطْرُ
Yeman	یمن	اليَمَنُ
Australia	آسٹریلیا	اَلْاِسْتْرَالِيَا
Newzealand	نیوزی لینڈ	النِّيُوْزِيلَنْدُ
Denmark	ڈنمارک	الدَّنِمَارْكُ
Switzerland	سوئزر لینڈ	السُّوِيْزِرْلَانْدُ

مَراكَزِ الدُّوَلِ الْمَشْهُورَةِ / بڑے اور مشہور ممالک کے دار الحکومت

Capitals of Big and Popular Countries

Capitals	دار الحکومت	المَرَكِّزُ
Islamabad	اسلام آباد	اِسْلَامْ اَبَاد
Tokyo	ٹوکیو	التُّوكِيُوْ

Capitals	دارالحکومت	المركز
Biejing	بیجنگ	البیجِنغ
Cairo	قاہرہ	القَاهِرَةُ
London	لندن	لُنْدَرَةُ / لُنْدُنْ
Paris	پیرس	البَارِيسُ
Riyadh	ریاض	الرِّيَاضُ
Jakarta	جکارتہ	الجَتَاكِرِيَّةُ
Ankara	انقرہ	الْأَنْقَرَةُ
Moscow	ماسکو	المَسْكُوْ رَمَاسْكُوْ
Baghdad	بغداد	البَغْدَادُ
New Delhi	دہلی	الدَّهْلِيُّ
Washington	واشنگٹن	الْوَاشِنْطُنْ
Kabul	کابل	الكَابُلُ
Teepaye	تیبائی	تَيْبَائِي
Bakd	باکو	الْبَاكُوْ
Manama	مناما	الْمَنَامَا
Dhaka	ڈھاکہ	الدَّهَّاكَةُ
Minak	منسک	الْمَنْسَكُ
Sarajevo	سراجیو	السَّرَاجِيُوْ
Brasilia	برازیل	الْبِرَازِيْلُ
Rangoon/ Yangon	رنگون	رَنْغُوْنُ
Yaounde	یوانڈا	الْيُوَانْدَا
Victoria	وکتوریہ	الْوِكْتُوْرِيَّةُ

Capitals	دارالحکومت	المركز
Hawana	ہوانا	الْهَوَانَا
Savana	سوادا	السَّوَادَا
Berlin	برلن	الْبِرْلِنُ
Accra	اکرہ	الْعَكْرَةُ
Tehran	تہران	الطِهْرَانُ
Roam	روم	رُومَةٌ
Oman	عمان	الْعَمَانُ
Alma-Ata	المانا	أَلْمَانَا
Kuwait City	کویت	كُوَيْتٌ
Nairobi	نیروبی	النَيْرُوبِيُّ
Beirut	بیروت	الْبَيْرُوتُ
Tripoli	طرابلس	الطَّرَابِلُسُ
Kualalujpur	کوالا لپور	كُوَالَا لَمْبُورٌ
Male	مالی	مَالِيٌّ
Rabat	رباط	رَبَاطٌ
Lagus/Alwaja	الوجا لاگوس	أَلْوَجَا لَاغُوسٌ
Livring	ماپوٹو لورنگ	الْمَابُوتُو / اللَّوْرَنْجُو
Singapore	سنگار پور	السِّنْغَابُورُ
Mogadishue	ماگادیشو	الْمَاغَادِيشُ
Colombo	کولمبو	الْكُولْمَبُ
Khartoum	خرطوم	الْخَرْطُومُ

Capitals	دارالحکومت	المَرَكِزُ
Damashk	دمشق	الدِمَشْقُ
Taipei	تئیائی	التَّيْبَائِيُّ
Dusnoubé	دوشنبه	دُوشَنْبِيُّ
Daressalam	دارالسلام	دَارُ السَّلَامِ
Bankok	بنکاک	الْبَنْكَاكُ
Junis	تیونس	التُّونِسُ
Ashkhabad	اشک آباد	أَلْأَشْكُ أَبَادُ
Antebe	انٹی بے	إِنْتَبِيُّ
Abbiudubae	ابوظہبی	أَبُو ظَبْهِيُّ
Tashkend	تاشقند	التَّاشْقَنْدُ
Hanoi	نیوی	النَّايَوِيُّ
Balgrade	بلغراد	الْبَلْغَرَادُ
Harare	ہرارے رسالبری	هَرَارِيَّةُ
Panama	پانامہ	الْبَانَامَةُ
Manilla/ Quezon City	مینلا	الْمَنِيْلَا
Lisban	لزبن	لَزْبِنُ
Muscat	مسقط	المُسَقَطُ
Doha	دوحہ	الدُّوْحَةُ
Addan/Sanna	عدن	العَدْنُ
Caneberra	کنبرا	الْكَنْبَرَا
Wilington	ولنگٹن	الْوَلَنْغْتُنُ

Copenhagen

کوپن ہیگن

الْكُوبِنُ هِجِينُ

Bern

برن

الْبِرْنُ

## الدَّوْلَةُ / مَلِكُ / Country

Country	مَلِكُ	الدَّوْلَةُ
Pakistan	پاکستان	الْبَاكِسْتَانُ
Afganistan	افغانستان	الْأَفْغَانِسْتَانُ
Saudi Arabia	سعودی عرب	السَّعُودِيَّ
India	بھارت	الْهِنْدُ -
Kuwat	کویت	الْكُوَيْتُ
Bahrain	بحرین	الْبَحْرَيْنُ
Qatar	قطر	الْقَطْرُ
United Arab Emarates	متحدہ عرب امارات	أَمَارَاتُ الْمُتَّحِدَةِ
America	امریکا	الْأَمْرِيكَا
Australia	آسٹریلیا	الْأَسْتْرَالِيَا
Russia	روس	الرُّوسِيَا
Urdan	اردن	الْأَرْدُنُ
Lebanan	لبنان	اللِّبْنَانُ
Iraq	عراق	الْعِرَاقُ

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Iran	ایران	أَلْبَیْرَانُ
Sham	شام	أَلْسُورِیَا
Indonisia	انڈونیشیا	أَلْأَنْدُونِیْسِیَا
Broonae	برونائی	أَلْبِرُونَا
Turky	ترکی	أَلتُّرْکِیَا
British	برطانیہ	أَلْبَرِیْطَانِیَّةُ
Bangladesh	بنگلہ دیش	أَلْبَنْجَلَادِیْشُ
France	فرانس	أَلْفَرَنْسَا
Italy/Room	اطلی روم	أَلْأِیْطَالِیُّ
Bsnia Herzigovina	بوسنیا ہرزگووینا	أَلْبُوسْنَةُ وَ أَلْهَرْسْکُ
Albania	البانیہ	أَلْبَانِیَّةُ
Libya	لیبیا	أَللِّیْبِیَا
Tunis	تیونس	أَلتُّونِسُ
Morocco	مراکش	أَلْمَغْرِبُ
Sudan	سوڈان	أَلسُّوْدَانُ
Aljazair	الجزائر	أَلجَزَائِرُ
Kazakhstan	قازقستان	أَلْقَازِقِسْتَانُ
Azerbaijan	آذربائیجان	أَلْأَذْرِبَیْجَانُ
Tajiskistan	تاجکستان	أَلطَّاجِکِسْتَانُ
Uzbekistan	ازبکستان	أَلْأُوْزْبِکِسْتَانُ

Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Tanzania	تنزانیہ	التَّنْزَانِيَا
Somalia	صومالیہ	الصُّومَالُ
Yoganda	یوگنڈا	الْيُوغَنْدَا
China	چین	الصِّينُ
Fiji	فیجی	الْفِيْجِي
Germany	جرمنی	أَلْمَانِيَّةُ
Singapore	سنگاپور	السِّنْغَابُورُ
Japan	جاپان	الْيَابَانُ
Korea	کوریہ	أَلْكُورِيَا
Srilanka	سری لنکا	السَّرِيْلَانْكَا
Nepal	نیپال	النِّيْطَالُ
Taiwan	تائیوان	التَّايْوَانُ
Vietnam	ویت نام	الْفِيْتْنَامُ
Nigeria	نائیجیریا	النِّيْجِرُ
Cameroon	کیرون	الْكَامِيْرُونُ
Gabon	گیمبون	أَلْجَابُونُ
Chad	چاڈ	التَّشَادُ
Seenigal	سینگال	السِّيْنِغَالُ
South Africa	ساؤتھ افریقہ	الْأَفْرِيْقَا الْجَنْوُبِي
Zimbabwe	زمبابوے	الزِّمْبَابَوَايُ



Country	ملک	الدَّوْلَةُ
Kenya	کینیا	الْكِينِيَا
Hong Kong	ہانگ کانگ	الْهُونِجْ كُونِجْ
Denmark	ڈنمارک	الدَّنِمَارِكُ
Canada	کینڈا	الْكَنْدَا
Bruma/Myanmar	برما	الْبُورْمَا
Brazil	برازیل	الْبِرَازِيلُ
Armenia	ارمینا	الْأَرْمِينِيَا
Yugoslavia	یوگوسلاویہ	يُوغُوسَلَاوِيَا
switzerland	سوئزرلینڈ	السُّوِيْزِرْلَنْدَا
Malaysia	ملائیشیا	الْمَالِيْزِيَا
Malaysia	برونائی	الْبُرُونَا
Malaysia	پرتگال	الْبُرْتِغَالُ
portugal	رومانیہ	الرُّومَانِيَّةُ
Romania	سوئڈن	السُّوِيْدُ
Sweden	ناروے	النُّرُوْجُ
Norway	ترکمانستان	التُّرْكْمَانِسْتَانُ

## العُمْلَةُ / کرنسی کا نام / Councey

Councey	کرنسی کا نام	العُمْلَةُ
Repee	روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Afgani	افغانی	أَفْغَانِيٌّ
Rupee	ریال	رِيَالٌ
Deenar	روپیہ	رُوبِيَّةٌ
dinar	دینار	دِينَارٌ
dinar	دینار	دِينَارٌ
Riyal	ریال	رِيَالٌ
Darham	درہم	دِرْهَمٌ
dollar	ڈالر	الدُّوْلَارُ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Robal	روبل	الرُّوبُلُ
Dinar	دینار	دِينَارٌ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Iraqi Dinar	عراقی دینار	دِينَارٌ عِرَاقِيٌّ
Riyal	ریال شمن	رِيَالٌ أَلْتَمَنُ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Indo Repee	انڈونیشین روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Broonae Dollar	برونائی ڈالر	دُولَارُ بَرُنَائِيٌّ

Counrcey	کرنسی کا نام	العُمْلَة
Leera	ترکی۔ لیرا	لِيرَةُ التُّرْكِيَا
British Pound	لندن پائونڈ	جُنَيْةُ اللّٰدْنِ
Takka	ٹیکہ	تَاكَةُ
Frane	فرائک	فَرَنْكُ رَفْرَانِكْ
Lira	لیرا	لِيرَةُ
Dinar	بوسنیائی دینار	دِينَارُ
Leak	لیک	لِيَكْ
Libya Dinar	لیبیائی دینار	دِينَارُ اللَّيْبِيَا
Dinar	دینار	دِينَارُ
darham	درہم	دِرْهَمُ
Sudani pound	سوڈانی پائونڈ	الجُنَيْةُ السُّوْدَانِيَّةُ
Dinar	دینار	دِينَارُ
Tenge	تج	التُّنْجُ
Manat	منات	المَنَاةُ
Roube	روبل	الرُّوبَلُ
Som/ Ruble	سوم	سُومُ
Tanzani Shilling	تنزانی شیلنگ	شِيلَنْ تَنْزَانِي
Somali Shilling	صومالی شیلنگ	شِيلَنْ صُومَالِي
Yugandi shilling	یوگنڈی شیلنگ	شِيلَنْ يُوْغَنْدِي
Yuan	یَن	يُونُ

Counrcey	کرنسی کا نام	العُمْلَةُ
dollar	ڈالر	دُولَارٌ
Mark	مارک	الْمَارِكُ
Singapore Dollar	سنگاپوری ڈالر	دُولَارُ السِّغَابُورِ
Yen	ین	يُونٌ
Yen	ین	يُونٌ
Srilankan Rupee	سری لنکن روپیہ	رُوبِيَّةُ السَّرِيْلَانِكَا
Nepali Rupee	نیپالی روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Dollar	ڈالر	دُولَارٌ
Dong	ڈونگ	دُونَجٌ
Frank/Naira	فرانک	فَرَانِكٌ
France	فرانک	فَرَانِكٌ
France	فرانک	فَرَانِكٌ
France	فرانک	فَرَانِكٌ
Frank	فرانک	فَرَانِكٌ
rand	رانڈ	رَانْدٌ
Zimbabwe Dollar	زمبابوی ڈالر	دُولَارُ الزِّمْبَابَوِيِّ
Shilling	شیلنگ	الشِّيلِنُ
Dollar of Hong Kong	ہانگ کانگ کا ڈالر	دُولَارُ هُونِجِ كُونِجِ
Krone	کرون	الْكِرُونُ
dollar	کینڈین ڈالر	دُولَارُ كَنْدِيٍّ

Counrcey

کرنسی کا نام

العُمْلَةُ

Kyat	کیات	کِیَات
Curzcire	کروزیریو	کِرُوزِرُورُ
Rouble	روبل	رُوبَل
Dinar	دینار	دِینَار
Franc	فرانک	فِرَانِک
Ringgit	رنگٹ	الرِنِّغَت
Dollar	برونائی ڈالر	دُولَار
Escudo	ایسکوڈو	إِسْکُودُو
Lei	لیو	لِیُو
Krona	کرونا / کراؤن	الْکِرُونَا
Kroner	ناروین کراؤن	الْکِرُونُ
	منات	الْمَنَاتُ

الْأَشْيَاءُ الْمُخْتَلِفَةُ الصَّرُورِيَّةُ / مختلف ضرورت کے اشیاء

Some needful things

English	اردو	عربی
Eachine	مشین / آلہ / اوزار	مَكِينَةٌ / آلَةٌ
Screw	برما سوا	بُرَيْمَةٌ / الْمِثْقَبُ
Nail	کیل / میخ	الْمِسْمَارُ

Axe	کھاڑا	الْقَدُومُ
Rail balance	ریل کا ترازو	الْقَبَانُ
Fishing hook	مچھلی پکڑنے کا کاٹنا	الشِّصُّ
Razor	اُستَرہ	مُوسَى
Knife	مُجھری	مُدِيَّةٌ / سِكِّينٌ
Sponge	فوم / اسفنج	المَطَاطُ / اسْفَنْجٌ
Cotting machine	دوونگ مشین	آلَةُ الْبَاقْتِرَاحِ
Nail hummer machine	کیل لگانے کی مشین	آلَةُ الْبُرْشْمَةِ
Typing machine	اسٹائپنگ مشین	آلَةُ التَّرْقِيمِ
Drill machine	سوراخ کرنے کی مشین	آلَةُ التَّرْخِيمِ
Recording machine	آواز ریکارڈنگ مشین	آلَةُ تَسْجِيلِ الصَّوْتِ
Camera	کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِيرِ
Cash register	کیش رجسٹر	آلَةُ تَسْجِيلِ النُّقُودِ
Folding machine	فولڈنگ مشین	آلَةُ تَطْبِيقِ الْوَرَقِ
Telephone set	ٹیلیفون سیٹ	آلَةُ التَّلِيْفُونِ
Cotton finishing machine	روئی دھننے کی مشین	آلَةُ الْحَلَاجَةِ
Stamp canceling machine	اسٹامپ کنسلنگ مشین	آلَةُ خْتَمِ الطَّوَابِعِ
Sewing machine	سلائی مشین	آلَةُ الْخِيَاطَةِ
Pribting machine	پرنٹنگ مشین	آلَةُ طَابِعَةٍ
Crain	کرین / جیک	آلَةُ الرَّافِعَةِ
Pumping machine	پمپنگ مشین / پانی نکالنے کی مشین	آلَةُ الرَّافِعَةِ لِلْمِيَاهِ

القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۴۸۵

عربی، اردو، انگریزی

Duplicator	روٹری مشین / ڈپلی کیٹر	آلَةُ الطَّبَاعَةِ
Counter	ٹیلنگ مشین / کاؤنٹر	آلَةُ الْعَدِّ
Electric typewriter	الیکٹریک ٹائپ رائٹر	آلَةُ الْكَاتِبَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
Bundle making machine	بنڈل بنانے کی مشین	آلَةُ لِلْخَرْمِ
Sarting machine	سارٹنگ مشین	آلَةُ لِلْفُرْزِ
Bill making machine	بل بنانے کی مشین	آلَةُ مُعَدَّةٌ لِلْفَوَاتِيْرِ
Addressing machine	ایڈریسنگ مشین	آلَةُ مَعْنُونَةٌ
Copying machine	کاپنگ مشین	آلَةُ نَاسِخَةٍ
Mattock	پھاوڑا	مِعْوَلٌ / مِنْجَلٌ
Compas	پرکار / دائرہ بنانے کا آلہ	الْبُرْكَازُ
Minceding machine	قیمہ بنانے کی مشین	آلَةُ مُفْرَمَةٍ
Plough	ہل	الْمِحْرَاثُ
Hummer	تھوڑا	الْمِطْرَقَةُ
Sand	ریٹی	الْمِبْرَدُ
Pipe	تلی	الْمَكْحُوكُ
Plane	رندہ	الرَّنْدَجُ
Iron	استری	الْمِكْوَاةُ
Iron rod	آہرن	السَّنْدَانُ
Knife	چاقو	الْمِقْطَعُ
Air condition	ایئر کنڈیشن	مُكَيِّفَةُ الْهَوَاءِ
Air cooler	ایئر کولر	الْمِبْرَدُ لِلْهَوَاءِ
Refregerator	ریفریجریٹر	الْتَّلَاجَةُ

Small saw	آری	الْمِنْشَارُ
Chain	بیڑی	الْبَطَارِيَةُ
Mould	سانچہ / اینٹیں بنانے کا سانچہ	الْقَالِبُ
Spade	پیلچہ	الْمِجْرَفَةُ
Mosquito net	مچھردانی	نَامُوسِيَّةٌ
Chemical	کیمیکل	الْمَادَّةُ الْكِيْمِيَاوِيَّةُ
Loud speaker	لاؤڈ اسپیکر	مُكَبِّرُ الصَّوْتِ
Acid	تیزاب	الْمَاءُ الْكَاوِيُّ
Pellet bow	غلیل	الْجُلَاهِقُ / الْمِقْلَاعُ
Peak	پہاڑ کی چوٹی	قِمَّةٌ
Calender	کلینڈر	تَقْوِيمُ السَّنَةِ
Court	کورٹ	الْدِّيَوَانُ
Cream	ملائی / بالائی	قَشْدَةٌ
Menu	مینو / فہرست	قَائِمَةٌ
Kartoos	کارتوس	فِشْكَةٌ
Bomb	بم	قُبْلَةٌ
Gun	توپ	مِذْفَعٌ
Microscope	دوربین	مِنْظَارٌ
Electric wire	بجلی کا تار	سِلْكٌ كَهْرَبِيٌّ
Ladder	سیڑھی	سُلَّمٌ
Verandah	برآمدہ	شُرْفَةٌ
Gallery	گیلری	رَوَاقٌ



Gate	پھاٹک	بَوَابَةٌ
Switch	بجلی کا بٹن	زُرُّ الْكَهْرِبَاءِ
Wash-hand	چاچی	الطَّسْتُ
Betel-leaf	پان	التَّبْوَلُ
Snuff	نسوار	النَّشُوقُ
Cigrattee	سگریٹ	السِّيْجَارُ
Lift	لفٹ	مِصْعَدٌ كَهْرَبَائِيٌّ
Petrol	پٹرول	الْغَطُّ
Carocine oil	مٹی کا تیل	الْكِرُوسِيْنُ
Match	ماچس	الْكِبْرِيْتُ
Match-box	ماچس کی ڈبہ	عَلْبَةُ الْكِبْرِيْتِ
Bed	پلنگ	السَّبْرِيَّةُ
Cusion	تکیہ	الْوَسَادَةُ
Laltine	لاٹین	فَأْسٌ / قِنْدِيلُ
Blanket	کمبر	الْبَطَانِيَّةُ
Threshold	دہلیز	العُتْبَةُ
Dust	کوڑا	المَصْرَاخُ
Oven	تنور	الْفُرْنُ
Stove	چولہا	الْكَاوْنُ
Shell	انگھٹی	الْوِجَاقُ
Dome	گنبد	القُبَّةُ
Electric meter	بجلی کا میٹر	عَدَادٌ كَهْرَبِيٌّ
Fuse	بجلی کا فیوز	فِيُوْزُ الْكَهْرِبَاءِ

## القَامُوسُ الْمُعَنَّوُنُ

۴۸۸

عربی، اردو، انگریزی

Electric plug	بجلی کا پلگ	صِمَامَةٌ / فَيْشَةُ الْكَهْرَبَاءِ
Electric heater	بجلی والا ہیٹر	سَخَانٌ كَهْرَبِيٌّ
Heater string	ہیٹر کا اسپرنگ	زُنْبُرُكُ السَّخَانَةِ
Suitcase	ہینڈ بیک رسوٹ کیس	السَّنْطَةُ
Vehicles stop	گاڑیوں کا اڈا	مَوْقِفُ السَّيَّارَاتِ
Shelter	پناہ گاہ	المَخْبِأَةُ
Give information	خبر رسانی	المَخَابِرَةُ
Stamp	مہر	الخَتْمُ
Stamp pad	اسٹامپ پیڈ	خِتَامَةٌ
Herbs	جڑی بوٹیاں	العَقَاقِيرُ
Agency	ایجنسی	التَّوَكُّيلُ
Hole	سرنگ	السَّرْدَابُ
Pond/dam	تالاب / ڈیم	خَزَانُ الْمَاءِ
Line	لائن	الْخَطُّ
NIC/National Identity Card	شناختی کارڈ	البِطَاقَةُ الشَّخْصِيَّةُ
Identity card	ایڈنٹی کارڈ	البِطَاقَةُ الْهَوِيَّةُ
Airline	ایر لائن	خَطُّ جَوِيٌّ
Released	مال چھڑانا	الْإِسْتِخْلَاصُ
Forsaken	متروکہ سامان	المُخَلَّفَاتُ
Production	پیداوار	المَحَاصِلُ
Seed	بج	البَدْرُ

Touchstone	کسوٹی	المَحِکُّ
Milk dairy	مِلک ڈیری	المَحَلَّبُ
Hair cutting machine	بال کاٹنے کی مشین	مِحْلَقَةٌ
Sweets	مٹھائیاں	حَلْوِيَّاتٌ
Ducat	تبادلہ سکہ	تَحْوِيلُ النُّقُودِ
Currency	سکہ کرنسی	عُمْلَةٌ
Pound	پاؤنڈ	جُنِيَّةٌ
Dollar	ڈالر	دُولَارٌ
Ducat	دینار	دِينَارٌ
Drachm	درہم	دِرْهَمٌ
Rupee	روپیہ	رُوبِيَّةٌ
Coin equal to on sixteenth of a rupee	آنہ	قِرْشٌ
Hundredth	پیمہ	بَيْسَةٌ / فِلْسٌ
Meter	مٹر	المِترُ
Yard	گز	يَارْدَةٌ
Inch	انچ	البُوصَةُ
Acre	ایکر	الفَدَّانُ
Bottle	بوتل	عُرْشَةٌ / قَبِينَةٌ
Bank	بنک	الْبَنْكُ
Bank manager	بنک منیجر	مُدِيرُ الْبَنْكِ
Capital	دار الحکومت	العَاصِمَةُ

Province	صوبہ	أَبَالَة
District	ضلع	مُقَاطَعَة
Tehsil	تھسیل	المُدِيرِيَّة / المَحَافِظَة
Governor	گورنر	حَاكِم
President	صدر / رئیس جمہور	رَئِيسُ الجُمهُورِ
Minister	وزیر اعلیٰ	الوَزِيرُ الْأَوَّلُ
Prime minister	وزیر اعظم	رَئِيسُ الوُزَرَاءِ
Vote	ووٹ / رائے	الصَّوْتُ / الرِّأْيُ
Voting	ووٹنگ	التَّصْوِيتُ
Political election	سیاسی انتخابات	الْبِنْتِخَابَاتُ السِّيَاسِيَّةُ
Leader	لیڈر	القَائِدُ / الزَّعِيمُ
Director	ڈائریکٹر	المُخَرِّجُ
Producer	پروڈیوسر	الْمُنْتِجُ
Drama	ڈرامہ	المَسْرَحِيَّةُ
Carton	کارٹون	رُسُومٌ هُزْلِيَّةٌ
Theater	تھیٹر / تماشگاہ	المَسْرَحُ
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈ	التَّسْجِيلُ
Cassette	کیسٹ	الشَّرِيْطُ / الكَاسِيتُ
Instrument like fiddle	سارنگی	القِيْثَارُ
Song	گانا	الطَّرْبُ
Drum	ڈھول	الطَّبْلُ
Dance	ڈانس	الرَّقْصُ

Flute	ڈانس	الرَّقْصُ
Zoo	جزیریا گھر	بَيْتُ الْوُحُوشِ
Meusium	میوزیم	الْمُتَحَفُ
Workshop	ورکشاپ	الْمَعْمَلُ
Beauty parlour	بیوٹی پارلر	صَالُونُ التَّجْمِيلِ
Statue	مجسمہ	الْتِمَالُ
Exhibition	نمائش	الْمَعْرَضُ
Bulb	بلب	الْبَيْكَةُ الرِّمْبَةُ
Tube	ٹیوب	أَنْبُوبَةٌ
Candle	بتی	الْقَمْقَمَةُ
Small bulb	زیر بلب رچھوٹا بلب	مِصْبَاحٌ صَغِيرٌ
Soap factory	صابن کا کارخانہ	الْمَصْبِنَةُ
Parliment house	پارلمنٹ ہاؤس	دَارُ الْبَرْلَمَانِ
Assembly member	اسمبلی کا ممبر	عَضْوُ الْبَرْلَمَانِ
Fund	چندہ	التَّبَرُّعُ
Fund doner	چندہ دینے والا	الْمُتَبَرِّعُ
Soap box	صابن دانے رصابن کا ڈبہ	عَلْبَةُ الصَّابُونِ
Towel	تولیہ	الْمِنْشَفَةُ
Balance	ترازو	الْمِيزَانُ
Pliers	پلاس	ذَرْدِيَّةٌ
Fee	فیس رکراریہ	الْأَجْرَةُ

Pasport	پاسپورٹ	جَوَازُ السَّفَرِ
Visa	ویزہ	التَّاشِيرَةُ
Ticket	ٹکٹ	تَذْكِرَةٌ
Hotel	ہوٹل	الفُنْدُقُ
Post office	پوسٹ آفس	مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
Table cloth	دسترخوان	المَائِدَةُ
Jug	پانی کا جگ	إِبْرِيْقُ الْمَاءِ
Spoon	چمچہ	مِلْعَقَةٌ
Curry	سالن	الْبَائِدَامُ
Ash-tray	ایش ٹرے / سگریٹ کی کچرہ دانی	طِفَايَةُ السِّيْجَارِ
Plate	پلیٹ	الْصَّحْنُ
Sugar	گرڑ	السُّكَّرُ الْأَحْمَرُ
Cement	سیمنٹ	الْبَاسْمِنْتُ
Screw driver	پیچ کس	الْبُرِيْمَةُ / الْمُفْرَكُ
Pastery	پیسٹری / کیک	الْفَطَاطِرِيُّ
Fried candy coils	جیلیاں	المُشْبَكُ
Cookies	بسکوت	بِقْمِصَاطٍ / البِسْكُوْتُ
Bed	چارپائی / بیڈ	سَرِيْرُ النُّومِ
Sofa bed	صوفہ بیڈ	الْأَرِيْكَةُ السَّرِيْرِيَّةُ
Cake	کیک	الكعْكَةُ

## الأَعْدَادُ / گنتی اور اعداد / Counting

English	اردو	عربی
One	ایک ۱	وَاحِدٌ
Two	دو ۲	إِثْنَانٌ
Three	تین ۳	ثَلَاثَةٌ
Four	چار ۴	أَرْبَعَةٌ
Five	پانچ ۵	خَمْسَةٌ
Six	چھ ۶	سِتَّةٌ
Seven	سات ۷	سَبْعَةٌ
Eight	آٹھ ۸	ثَمَانِيَةٌ
Nine	نو ۹	تِسْعَةٌ
Ten	دس ۱۰	عَشْرَةٌ
Eleven	گیارہ ۱۱	أَحَدَ عَشَرَ
Twelve	بارہ ۱۲	إِثْنَا عَشَرَ
Thirteen	تیرہ ۱۳	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
Fourteen	چودہ ۱۴	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
Fifteen	پندرہ ۱۵	خَمْسَةَ عَشَرَ
Sixteen	سولہ ۱۶	سِتَّةَ عَشَرَ
Seventeen	سترہ ۱۷	سَبْعَةَ عَشَرَ
Eithteen	اٹھارہ ۱۸	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ

Nineteen	اُنیس ۱۹	تِسْعَةَ عَشَرَ
Twenty	بیس ۲۰	عِشْرُونَ
Twenty one	اکیس ۲۱	وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ
Twenty two	بائیس ۲۲	إِثْنَانٍ وَعِشْرُونَ
Twenty three	تیس ۲۳	ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty four	چوبیس ۲۴	أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty five	پچیس ۲۵	خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty six	چھیس ۲۶	سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty seven	ستائیس ۲۷	سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty eight	اٹھائیس ۲۸	ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ
Twenty nine	انیس ۲۹	تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ
Thirty	تیس ۳۰	ثَلَاثُونَ
Thirty one	اکیس ۳۱	وَاحِدٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty two	بیس ۳۲	إِثْنَانٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty three	تینتیس ۳۳	ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty four	چونتیس ۳۴	أَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty five	پینتیس ۳۵	خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty six	چھتیس ۳۶	سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty seven	سینتیس ۳۷	سَبْعَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty eight	اڑتیس ۳۸	ثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُونَ
Thirty nine	انائیس ۳۹	تِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ
Fourty	چالیس ۴۰	أَرْبَعُونَ



Fourty one	۴۱	اكتالیس	وَاحِدٌ وَارْبَعُونَ
Fourty two	۴۲	بیالیس	اِثْنَانِ وَارْبَعُونَ
Fourty three	۴۳	تینتالیس	ثَلَاثَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty four	۴۴	چوالیس	أَرْبَعَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty five	۴۵	پنیتالیس	خَمْسَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty six	۴۶	چھیالیس	سِتَّةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty seven	۴۷	سینتالیس	سَبْعَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty eight	۴۸	اڑتالیس	ثَمَانِيَةٌ وَارْبَعُونَ
Fourty nine	۴۹	انچاس	تِسْعَةٌ وَارْبَعُونَ
Fifty	۵۰	پچاس	خَمْسُونَ
Fifty one	۵۱	اکیاون	وَاحِدٌ وَخَمْسُونَ
Fifty two	۵۲	باون	اِثْنَانِ وَخَمْسُونَ
Fifty three	۵۳	ترپن	ثَلَاثَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty four	۵۴	چون	أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty six	۵۶	چھپن	سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty five	۵۵	پچپن	خَمْسَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty six	۵۶	چھپن	سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty seven	۵۷	ستاون	سَبْعَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty eight	۵۸	اٹھاون	ثَمَانِيَةٌ وَخَمْسُونَ
Fifty nine	۵۹	انسہ	تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ
Sixty	۶۰	ساتھ	سِتُونَ

Sixty one	۶۱ھ	وَاحِدٌ وَسِتُّونَ
Sixty two	۶۲ھ	إِثْنَانٌ وَسِتُّونَ
Sixty three	۶۳ھ	ثَلَاثَةٌ وَسِتُّونَ
Sixty four	۶۴ھ	أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ
Sixty five	۶۵ھ	خَمْسَةٌ وَسِتُّونَ
Sixty six	۶۶ھ	سِتَّةٌ وَسِتُّونَ
Sixty seven	۶۷ھ	سَبْعَةٌ وَسِتُّونَ
Sixty eight	۶۸ھ	ثَمَانِيَةٌ وَسِتُّونَ
Sixty nine	۶۹ھ	تِسْعَةٌ وَسِتُّونَ
Seven	۷۰ھ	سَبْعُونَ
Seven one	۷۱ھ	وَاحِدٌ وَسَبْعُونَ
Seven two	۷۲ھ	إِثْنَانٌ وَسَبْعُونَ
Seven three	۷۳ھ	ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ
Seven four	۷۴ھ	أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ
Seven five	۷۵ھ	خَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ
Seven six	۷۶ھ	سِتَّةٌ وَسَبْعُونَ
Seven seven	۷۷ھ	سَبْعَةٌ وَسَبْعُونَ
Seven eight	۷۸ھ	ثَمَانِيَةٌ وَسَبْعُونَ
Seven nine	۷۹ھ	تِسْعَةٌ وَسَبْعُونَ
Eighty	۸۰ھ	ثَمَانُونَ
Eighty one	۸۱ھ	وَاحِدٌ وَثَمَانُونَ
Eighty two	۸۲ھ	إِثْنَانٌ وَثَمَانُونَ

Eighty three	تراسی ۸۳	ثَلَاثَةٌ وَثَمَانُونَ
Eighty four	چوراسی ۸۴	أَرْبَعَةٌ وَثَمَانُونَ
Eighty five	پچاسی ۸۵	خَمْسَةٌ وَثَمَانُونَ
Eighty six	چھیاسی ۸۶	سِتَّةٌ وَثَمَانُونَ
Eighty seven	ستاسی ۸۷	سَبْعَةٌ وَثَمَانُونَ
Eighty eight	اٹھاسی ۸۸	ثَمَانِيَةٌ وَثَمَانُونَ
Eighty nine	نواسی ۸۹	تِسْعَةٌ وَثَمَانُونَ
Ninety	نوے ۹۰	تِسْعُونَ
Ninety one	اکیانوے ۹۱	وَاحِدٌ وَتِسْعُونَ
Ninety two	بیانوے ۹۲	إِثْنَانٌ وَتِسْعُونَ
Ninety three	ترانوے ۹۳	ثَلَاثَةٌ وَتِسْعُونَ
Ninety four	چورانوے ۹۴	أَرْبَعَةٌ وَتِسْعُونَ
Ninety five	پچانوے ۹۵	خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ
Ninety six	چھیانوے ۹۶	سِتَّةٌ وَتِسْعُونَ
Ninety seven	ستانوے ۹۷	سَبْعَةٌ وَتِسْعُونَ
Ninety eight	اٹھانوے ۹۸	ثَمَانِيَةٌ وَتِسْعُونَ
Ninety nine	ننانوے ۹۹	تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ
One hundred	سو ۱۰۰	مِائَةٌ
One hundred ten	ایک سو دس ۱۱۰	مِائَةٌ وَعَشْرَةٌ
One hundred twenty	ایک سو بیس ۱۲۰	مِائَةٌ وَعِشْرُونَ
One hundred thirty	ایک سو تیس ۱۳۰	مِائَةٌ وَثَلَاثُونَ
One hundred forty	ایک سو چالیس ۱۴۰	مِائَةٌ وَأَرْبَعُونَ

One hundred fifty	ایک سو پچاس ۱۵۰	مِائَةٌ وَخَمْسُونَ
One hundred sixty	ایک سو ساٹھ ۱۶۰	مِائَةٌ وَسِتُّونَ
One hundred seventy	ایک سو ستر ۱۷۰	مِائَةٌ وَسَبْعُونَ
One hundred eighty	ایک سو اسی ۱۸۰	مِائَةٌ وَثَمَانُونَ
One hundred ninety	ایک سو نوے ۱۹۰	مِائَةٌ وَتِسْعُونَ
Two hundred	دو سو ۲۰۰	مِائَتَانِ
Three hundred	تین سو ۳۰۰	ثَلَاثُ مِائَةٍ
Four hundred	چار سو ۴۰۰	أَرْبَعُ مِائَةٍ
Five hundred	پانچ سو ۵۰۰	خَمْسُ مِائَةٍ
Six hundred	چھ سو ۶۰۰	سِتُّ مِائَةٍ
Seven hundred	سات سو ۷۰۰	سَبْعُ مِائَةٍ
Eight hundred	آٹھ سو ۸۰۰	ثَمَانُ مِائَةٍ
Nine hundred	نو سو ۹۰۰	تِسْعُ مِائَةٍ
One thousand	ہزار ۱۰۰۰	أَلْفٌ
One thousand one hundred	ایک ہزار سو ۱۱۰۰	أَلْفٌ وَمِائَةٌ
Two thousand	دو ہزار ۲۰۰۰	أَلْفَانِ
Three thousand	تین ہزار ۳۰۰۰	ثَلَاثَةُ آلَافٍ
Five thousand	پانچ ہزار ۵۰۰۰	خَمْسَةُ آلَافٍ
Ten thousand	دس ہزار ۱۰۰۰۰	عَشْرَةُ آلَافٍ
Twenty thousand	بیس ہزار ۲۰۰۰۰	عِشْرُونَ أَلْفًا
One lac	ایک لاکھ ۱۰۰۰۰۰	مِائَةُ أَلْفٍ

Ten lac	دس لاکھ ۱۰۰۰۰۰۰	مِئَلُونَ
Ten million/one crore	ایک کروڑ ۱۰۰۰۰۰۰۰	عَشْرَةُ مِلايِينِ
One billion	ایک ارب ۱۰۰۰۰۰۰۰۰	بِئِلُونَ
Hundreds	سینکڑوں ۰۰۰	مِنَاتٌ
Thousands	ہزاروں ۰۰۰۰	أَلْفٌ
By 100% calculationg	فی صد کی حساب سے ۱۰۰%	فِي الْمِائَةِ
By 1000% calculating	فی ہزار کی حساب سے ۱۰۰۰%	فِي الأَلْفِ
Million	لکھو کھ ہا ۰۰۰۰۰۰	مِلايِينِ
Billioner	ارپ پتی	بِئِلُونِيرٌ

## الأَعْدَادُ الوَصْفِيَّةُ / وصفی اعداد و صفاتی اعداد

### Qualitative numbers

English	اردو	عربی
First	پہلا	الأَوَّلُ
Second	دوسرا	الثَّانِي
Third	تیسرا	الثَّالِثُ
Fourth	چوتھا	الرَّابِعُ
Fifth	پانچواں	الخَامِسُ

Sixth	چھٹا	السَّادِسُ
Seventh	ساتواں	السَّابِعُ
Eightth	آٹھواں	الثَّامِنُ
Ninth	نواں	التَّاسِعُ
Tenth	دسواں	العَاشِرُ
Eleventh	گیارہواں	الحَادِي عَشَرَ
Twelveth	بارہواں	الثَّانِي عَشَرَ
Thirteenth	تیرہواں	الثَّالِثُ عَشَرَ
Fourteenth	چودھواں	الرَّابِعُ عَشَرَ
Fifteenth	پندرہواں	الخَامِسُ عَشَرَ
Sixteenth	سولہواں	السَّادِسُ عَشَرَ
Seventeenth	سترہواں	السَّابِعُ عَشَرَ
Nineteenth	انیسواں	الثَّامِنُ عَشَرَ
Twentieth	بیسواں	العِشْرُونَ
Thirtieth	تیسواں	الثَّلَاثُونَ
Fortith	چالیسواں	الرَّابِعُونَ
Fiftith	پچاسواں	الخَمْسُونَ
Seventith	سترہواں	السَّبْعُونَ
Nintith	نوےواں	التِّسْعُونَ
Hundredth	سواواں	المِائَةُ

## الأَعْدَادُ الْكُسْرَى / كسری اعداد

## Routed numbers

English	اردو	عربی
Half	آدھا 1/2	نِصْفُ
One-third	تہائی 1/3	ثُلُثُ
One-fourth	چوتھائی 1/4	رُبْعُ
Fifth part	پانچواں حصہ 1/5	الْحُمْسُ
Sixth part	چھٹا 1/6	السُّدُسُ
Seventh part	ساتواں حصہ 1/7	السَّبْعُ
Eighth part	آٹھواں حصہ 1/8	الْثَمْنُ
Ninth part	نواں حصہ 1/9	التِّسْعُ
Tenth part	دسواں حصہ 1/10	العُشْرُ
Twentieth part	بیسواں حصہ 1/20	نِصْفُ الْعُشْرِ:

## الْأُمُورُ الْمَذْهَبِيَّةُ / مذہبی امور

## Religious activities

English	اردو	عربی
Allah	اللہ خالق کائنات	اللَّهُ

Massenger	رسول / پیغمبر	رَسُولٌ
Massenger	نبی / خبر دینے والا	نَبِيٌّ
Gabriel	رُوحُ الْقُدُسِ / جبرائیل	الرُّوحُ الْقُدُسُ
Companion	صحابی / جس نے نبیؐ کو دیکھا ہو	الصَّحَابِيُّ
Successors to the Holy Prophet's companions	تابعی / جس نے صحابی کو دیکھا ہو	التَّابِعِيُّ
World	عالم	العَالِمُ
Worshipper	عابد / عبادت گزار	العَابِدُ
Calender	قلندر / غریب / مسکین	المِسْكِينُ / الدَّرْوِيشُ
Clergyman	پادری / عیسائی پیشوا	الْأُسْقُفُ / بَطْرِيْقُ
Leader	امام / پیشوا	الْإِمَامُ
Worshipper	ولی / بزرگ / عابد	الْوَلِيُّ
Disciples	گروہ / اُمت	الْأُمَّةُ
Faith	ایمان	الْإِيْمَانُ
Muslim prayers	نماز	الصَّلَاةُ
Seasonal Pilgrimage to Makkah	حج	الْحَجُّ
Ablution	وضوء	الْوُضُوءُ
Religious tax as basis of Islam	زکوٰۃ	الزَّكَاةُ
Fast	روزہ	الصَّوْمُ



Mosque	مسجد	المَسْجِدُ
Big mosque	جامع مسجد	المَسْجِدُ الْجَامِعُ
Badshahi Mosque	بادشاہی مسجد	المَسْجِدُ الْمَلِكِي
Religion	دین	الدِّينُ
Religious	دیندار آدمی	الْمُتَدِينُ
Islam	اسلام	الْإِسْلَامُ
Faithful	مومن	الْمُؤْمِنُ
Infidel	کافر	الْكَافِرُ
Fire-worshipper	مجوسی / آتش پرست	الْمَجُوسِيُّ
Idolator	بت پرست	عَابِدُ الصَّنَمِ
Charity	بت پرست	الْصَّدَقَةُ
Call to pray	آذان	الْأَذَانُ
Sanctuaries	حرم مکی	بَيْتُ الْحَرَمِ
Makkah mukkarma	مکہ مکرمہ	مَكَّةُ الْمُكْرَمَةِ
Madinah Munawara	مدینہ منورہ	الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ
Fire house	آتش کدہ	بَيْتُ النَّارِ
Cross	سولی / صلیب	الصَّلِيبُ
Festival	عید / تہوار	الْعِيدُ
Doomsday	قیامت	الْقِيَامَةُ
Church	گر جاہ عیسائی معبد	الْكَنِيسَةُ
Preacher	تبلیغ کرنے والا	الْمُبَلِّغُ
Prayer of christians	عیسائیوں کی نماز	الْقُدَّاسُ

Axis	دھری ربے دین	مُلْحِدٌ
Communist	کمیونسٹ	الشُّيُوعِيُّ
Successor of a saint	گدی نشین / خلیفہ	خَلِيفَةٌ
Sail	پیر / راہنما	المُرْشِدُ
Spiritual guid	پیر کی دست بوسی کرنا	لَثْمُ أَيْدِي الْمُرْشِدِ
Magician	جادوگر / سحر گر	السَّاحِرُ
Place of worship	عبادت خانہ	المَعْبَدُ
Angel	فرشتہ / ملائکہ	المَلَكُ
Stage	منبر / اسٹیج	المِنْبَرُ
Vow	منت	النَّذْرُ
Lair	کاہن / جھوٹے باتیں بتانے والا	الكَاهِنُ
Temple	مندر	الهَيْكَلُ
Trust	وقف	الْوَقْفُ
Maricle	معجزہ	المُعْجَزَةُ
Shroud / The dead body	میت کو کفن دینا	تَكْفِينُ الْمَيِّتِ
Bath the dead body	میت کو غسل دینا	تَغْسِيلُ الْمَيِّتِ
Idolater	بت پرست	الْوَثْنِيُّ
Christians religious festival	عیسائیوں کا مذہبی تہوار	الْفَصْحُ
Pertestent	پرتسٹنٹ	بِرَاسْتَنْتُ
Idolater	بدھ مت	البُودِيُّ

Turait	تورات	تَوْرَاتُ
Zaboor	زبور	زَبُورُ
Bell	گھنٹی	الْجَرَسُ
Preacher	خطبہ دینے والا / خطیب	الْحَطِيبُ
Monk	راہب / تارک الدنیا / عبادت گزار	الرَّاهِبُ
Islamic jurisprudence	شریعت	الشَّرِيعَةُ
Sect regarding		
Hazrat Ali(Asna Ashari)	شیعہ	شِيعِيٌّ
Church	گرجا	الصُّومِعَةُ
Christian	عیسائی	مَسِيحِيٌّ / نَصْرَانِيٌّ
Genii	جنات	الْجِنُّ
Shrine	دربار	الْبَلَاطُ
Royal court	شاہی دربار	الْبَلَاطُ الْمَلَكِيُّ
Preacher	واعظ / نصیحت کرنے والا	الْوَاعِظُ
Jews	یہودی	يَهُودِيٌّ
liberational escape	نجات رستگاری	النَّجَاتُ
Cross thread	زنار / رنائی	الرُّنَارُ
Grave	قبر	الْقَبْرُ
String-cord	ڈوری / الحد / قبر	اللَّحْدُ
Pop	پوپ / عیسائیوں کا مذہبی رہنما	الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ

عربی، اردو، انگریزی	۵۰۶	القَامُوسُ الْمُعَنَّوُن
Repent of sin or crime	توبہ کرنا	التَّوْبَةُ
Gospel	انجیل آسمانی کتاب	الْإِنْجِيلُ
Quran	قرآن آسمانی کتاب	الْقُرْآنُ
Traditional saying of Muhammad	حدیث محمد کے ارشادات	الْحَدِيثُ
A lesson of Quran	قرآن کا ایک پارہ	جُزْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ
Chief of created beings	سرور کائنات ﷺ	سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ
Orthodon Musalmans	سنی مذہب	السُّنِّيُّ
Atheist	دھریت	الْبَالِحَادُ
Circumcision	ختنہ	الْخِتَنَةُ
Devil	شیطان	الشَّيْطَانُ
Festival observed on the first of Shawal	عید الفطر	عِيدُ الْفِطْرِ
Festival observed on the tenth of Zilhij	بقر عید / عید الاضحیٰ	عِيدُ الْأَضْحَى
Lott christ	لاٹ پادری عیسائیوں کا سب سے بڑا مذہبی پیشوا	رَبِيسُ الْأَسَاقِفَةِ
Christ	عیسائیوں کا پادری	الْقَسِيْسُ
Roman writer	رومن کیتھولک	الْكَاتُوْلِيْكِيُّ
Place where summons to prayers	آذان دینے کی جگہ	الْمَأَذَنَةُ
Cross thread	زُنا رر ناقوس	النَّاقُوسُ

Suggestion	نصیحت	الْوَعْظُ
Pray	دعاء	الدُّعَاءُ
Pray for welbeing	دُعَاةٌ خَيْرٌ	الدُّعَوَاتُ الصَّالِحَةُ
Sacrificed for averting for ill-luck	صدقہ جاریہ	المُبْرَةُ الْمُسْتَمِرَّةُ
Non-Muslim	ہندو غیر مسلم	الْهِنْدُودُ
Hindu religion	ہندو مذہب	الْهِنْدُوسِيَّةُ
Extremist Hindu	انتہاپسند ہندو	الْهِنْدُودُ الْمُتَطَرِّفُونَ
Paradise	جنت	الْجَنَّةُ
Hell	دوزخ	الْجَهَنَّمَ
Name of Paradise and Hell	جنت اور دوزخ کے نام	أَسْمَاءُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ
Darusalam	جنت دارالسلام	دَارُ السَّلَامِ
Heaven	دارالقرار جنت	دَارُ الْقَرَارِ
Jannate-Adan	جنت عدن	جَنَّةُ الْعَدْنِ
Jannate-Khuld	جنت خلد	جَنَّةُ الْخُلْدِ
Jannate-Elliyyeem	جنت علیین	عِلِّيْنُ
Jannate-Ma'wa	جنت الماوی	جَنَّةُ الْمَاوَى
Jannate-Ferdous	جنت الفردوس	الْفِرْدَوْسُ
Jannate-Naeem	جنت النعیم	جَنَّةُ النَّعِيمِ
Hell	دوزخ	النَّارُ
Hell(Sayer)	سعر دوزخ	السَّعِيرُ

Hell(Saqar)	سقر دوزخ	السَّقْرُ
Hell(Fire)	لظی ر شعلوں والادوزخ	الَلَّظَى
Hell(Hutama)	خطمہ دوزخ	الْحُطْمَةُ
Hell Jaheem	جحیم دوزخ	الْجَحِيمُ
Hell	تھنم دوزخ	الْجَهَنَّمُ
Hell(Havia)	ھاویہ دوزخ	الْهَآوِيَةُ
Hell(Hamia)	حامیہ دوزخ ر گرم آگ	الْحَامِيَةُ
Diviner	غیب دان ر غیب جاننے والا	عَالِمُ الْغَيْبِ
Angel	ملائکہ فرشتے	الْمَلَائِكَةُ
Micheal(Mikail)	میکائیل علیہ السلام	الْمِيكَائِيلُ
Izrail	عزرائیل علیہ السلام	الْعِزْرَائِيلُ
Israfil	اسرافیل علیہ السلام	الْإِسْرَافِيلُ
Dooms day's name	قیامت کے دن کے نام	أَسْمَاءُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
Dooms day	قیامت کا دن	يَوْمُ الْقِيَامَةِ
Revenge day	جزاء ر بدلہ دینے کا دن	يَوْمُ ۲ الْجَزَاءِ
Account day	حساب کا دن	يَوْمُ الْحِسَابِ
Punishment day	عذاب کا دن	يَوْمُ الْعَذَابِ
Dooms day	یوم الدین ر روز قیامت	يَوْمُ الدِّينِ
Sorrow day	افسوس کا دن	يَوْمُ الْحَسْرَةِ
Pleasure day	خوشی کا دن	يَوْمُ الْفَرَحَةِ
Lucky chance	مبارک موقعہ	فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ
Lucky meeting	مبارک محفل	حَفْلَةٌ مَبَارَكَةٌ

Spirituality	روحانیت	رُوحَانِيَّةٌ
Heavenly nymph	حور	الْحُورُ
Lovely boy	غلمان	غِلْمَانٌ / وَلَدَانٌ
Crister cousar	حوض کوثر	الْحَوْضُ الْكُوْثُرُ
Zamzam water	زمزم کا پانی	مَاءُ الزَّمْزَمِ
Seraglio	حرم شریف	الْحَرَمُ
Lover soil	دیار حبیب	رُبُوْعُ الْحَبِيْبِ
Seven sky	سات آسمان	سَبْعَ سَمَوَاتٍ
The empyrean	عرش	الْعَرْشُ
Chair	کرسی	الْكُرْسِيُّ
Title page	لوح	الْلَوْحُ
Pen	قلم	الْقَلَمُ
Soil comfortability	روحانی سکون	السَّلَامُ الرُّوْحِيّ
Meeting importance	جلسہ فضیلت	حَفْلَةُ التَّخْرِيجِ
Convocation	جلسہ دستار بندی	حَفْلَةُ اِنَاطَةِ الْعَمَانِمِ
Signs of good	آثار خیر اچھے اثرات	عَلَامَاتُ الْخَيْرِ
Signs of bad	آثار بد بُرے اثرات	عَلَامَاتُ الشَّرِّ
Fund	چندہ	التَّبْرَعُ
Fund payer	چندہ دینے والا	الْمُتَبَرِّعُ
Translator	مترجم ترجمان / ٹرانسلیٹر	الْمُتَرْجِمُ
Repeated invocational of God's name	ذکر و عبادت	التَّلَاوُحُ الْكَثِيرَةُ وَالتَّسْبِيْحُ

Shrine	خانقاہ / درگاہ / دربار	الزَّوِيَةُ / الخَانِقَاءُ
Attendent of shrine	خانقا کے مجاورین	سُدْنَةُ الزَّوِيَةِ
Pilgrimage	زیارت گاہ / مقدس مقام	المَكَانُ الْمُقَدَّسُ
Night during which Holy Quran revelation began	شب قدر	لَيْلَةُ الْقَدْرِ
Fifteenth night of Sha'ban	شب برات	لَيْلَةُ الْبَرَاءَةِ
Night during which Holy Prophet meet with Allah	شب معراج	لَيْلَةُ الْمِعْرَاجِ
Holliday	ہولی ڈے / ہندوؤں کی عید کا دن	يَوْمُ عَظْمَةِ الْهِنْدُوسِيْنَ
Call and certify with heart	زبان سے اقرار دل سے تصدیق	إِقْرَارًا بِاللِّسَانِ وَتَصْدِيقًا بِالْقَلْبِ
Standard belief	پختہ یقین	الْيَقِيْنُ الْكَامِلُ
Mourning day	سوگ کا دن / ماتم کا دن	يَوْمُ الْحِدَادِ
Getting up of Islamic world	عالم اسلام کی بیداری	يَقْضَةُ الْعَالَمِ الْاِسْلَامِيِّ
Sheikh (Lord man)	شیخ	الشَّيْخُ
Hindu festival of Holi	پھاگ / ہندوؤں کی عید کے موقع پر ایک دوسرے پر رنگریزی کرنا	اللُّعْبَةُ بِرَشِّ الْأَلْوَانِ فِي عِيدِ الْهِنْدُوكِي



Meeting of birthday of  
Holy Prophet (P.B.U.H)

الْبَاحْتِفَالُ بِمَوْلِدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Conference of Holy  
Prophet's birthday

مِيَادِ النَّبِيِّ ﷺ كَانْفَرَسِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Birthday

مَوْلِدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Shcolar in Hadhch  
and Tafseer

فَاضِلُ تَفْسِيرِ وَالحديث/ماهر  
حديث وتفسير

Keep the flower on  
someone's grave

وَضَعُ الزُّهُورِ عَلَى الْمَرْقَدِ  
كسے کی مزار پر پھول  
چڑھانا

Christion preaching  
missionary

نَشَاطُ تَبَشِيرِي  
عیسائی تبلیغی مشینری

Islamic meeting

الْإِجْتِمَاعُ الدِّينِيُّ / دینی اجتماع  
اللقاء الدینی

Meeting place

الْمَلَقَاءُ  
جائے اجتماع

Preachin meeling

اجْتِمَاعُ الْمُبَلِّغِينَ  
تبلیغی اجتماع

Canopy

سَرَادِقُ الْإِجْتِمَاعِ  
اجتماع کے پنڈال

Going for three days

الخُرُوجُ لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
سہ روزہ کیلئے نکلنا

Going out for forty days

الخُرُوجُ لِأَرْبَعِينَ يَوْمًا  
چلہ کیلئے نکلنا

Mourner meeting

مَسِيرَةُ الْحَدَادِ  
ماتمی جلوس

Saint's son

وَلَدُ الْمُرْشِدِ  
پیرزادہ/پیر کا بیٹا

Orthodox

أَهْلُ السُّنَّةِ  
اہل سنت رسنی

Bend front of saint	پیر کے سامنے جھکنا	الْخُضُوعُ لِلْمُرْشِدِ
Sect regarding to	اہل تشیع / شیعہ	أَهْلُ التَّشْيِيعِ / شِيعُونَ
Hazrat ali (Asna Ashari)		
Take belief	عقیدہ اپنانا	إِعْتَنَقَ الْعَقِيدَةَ
Out of belief	عقیدہ خراب ہونا	فَسَادَ الْعَقِيدَةَ
Four religions	مذہب اربعہ / چار مذہب	الْمَذَاهِبُ الْأَرْبَعَةُ
Hanafite sector	حنفی مذہب کے پیروکار	حَنَفِيُّ الْمَذْهَبِ
Shaafite sector	شافعی مذہب کے پیروکار	شَافِعِيُّ الْمَذْهَبِ
Hambalite sector	حنبلی مذہب کے پیروکار	حَنَبَلِيُّ الْمَذْهَبِ
Malikite sector	مالکی مذہب کے پیروکار	مَالِكِيُّ الْمَذْهَبِ
	لامذہب / غیر مقلدین	الَّلَامِذْهَبِيُّونَ
Free from education	فارغ التحصیل	خَرِيْجُ الْمَعْهَدِ
	جبریت / جبریہ کا مذہب	مَذْهَبُ الْجَبْرِ
Sikh class	سکھ طبقہ	طَائِفَةُ السِّيْخِ / السِّيْخُ
Athism	نچریت / الحاد	الْمَادِيَّةُ / الْإِلْحَادُ
Fascist of religion	مسلک فاشسٹی / فسطائی مذہب	الْفَاشِيَّةُ
Choice the sect	کسی کی مسلک اختیار کرنا	إِعْتَنَقَ مَذْهَبَ فُلَانٍ
Member of	مرزائی / قادیانی	الْقَادِيَانِيُّ
Ahmadiyyah heresy		
Religious freedom	مذہبی آزادی	حُرِّيَّةُ الْعَقِيدَةِ
Religious customs	مذہبی معاہدہ	الْحِلْفُ الْمَقْدَسُ

Religious contacts	مذہبی مراسم	الْمَرَاسِمُ الدِّينِيَّةُ
Religious discrimintuon	مذہبی تعصب	التَّعَصُّبُ الدِّينِيَّةُ
Series of sufism	سلسلہ تصوف	سِلْسِلَةُ الصُّوفِيَّةِ
Divine law committed	شرع کا پابند	مُتَّبِعُ الشَّرِيعَةِ
Holy Prophet's law	شرع محمدی	الشَّرِيعَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
Group of Islamic search	مجلس تحقیقات اسلام	مَجْمَعُ الْبُحُوثِ الْإِسْلَامِيَّةِ
Meeting of prayer for dead	مجلس فاتحہ خوانی رکسی کی تعزیت	مَجْلِسُ الْفَاتِحَةِ عَلَيَّ رُوحِ فَلَانٍ
Possession on schools	مدارس پر قبضہ کرنا	الْإِحْتِلَالُ عَلَيَّ الْمَدَارِسِ
Observe	مراقبہ کرنا	الْمُرَاقَبَةُ / الْإِنَابَةُ إِلَى اللَّهِ
Disciple	مرید	التَّابِعُ
Be disciple	بیعت کرنا / مرید ہونا	بَايَعَ فَلَانًا بِكَذَا
Shrine	مزار / زیارت گاہ	الْمَرْقَدُ
Customs looking of shrine	مزار کی زیارت کے آداب / مراسم	مَرَاسِمُ زِيَارَةِ الْمَرْقَدِ
Over come the genii	جنات کو مسخر کرنا	تَسْخِيرُ الْجِنِّ
Slogan of Allah is greatest	نعرہ تکبیر بلند کرنا	الْهَتَافُ بِالتَّكْبِيرِ
Victory with the help of Allah	نصرت خداوندی	نُصْرَةُ الْهِئَةِ
Efferts for Allah	جہاد فی سبیل اللہ	الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Martyrdom	شہادت	الشَّهَادَةُ
Take the rank of martyrdom	شہادت کا درجہ پانا	نَالَ دَرَجَةَ الشَّهَادَةِ
Prepare for sacred war	جہاد کی تیاریاں کرنا	الْبَاسِعِدَاذَاتُ لِلْجِهَادِ
Purification of mind	تزکیہ نفس / صفائی باطن	تَزْكِيَةُ النَّفْسِ
Lay the sheet for pray	مُصَلِّي (جانماز) بچھانا	بَسَطُ السَّجَادَةِ
Perform off-seasonal pilgrimage of Makkah	عمرہ ادا کرنا	آدَاءُ الْعُمْرَةِ
School	درس / تدریس	التَّدْرِيسُ
Minister of religious activities	وزیر مذہبی امور	وَزِيرُ الْأُمُورِ الْمَذْهَبِيَّةِ
Saint's miracle	کرامت ولی	كِرَامَةُ الْوَلِيِّ
Charming	تعویذ گنڈے کرنا	عَمَلُ التَّمَائِمِ وَالتَّعَاوِذِ
Meeting of Holy Prophet's life	جلسہ سیرت النبی اقامہ کرنا	الْإِحْتِفَالُ بِسِيرَةِ النَّبِيِّ
Series of mystics	سلسلہ صوفیہ چشتیہ	سِلْسِلَةُ الصُّوفِيَّةِ الْجَشْتِيَّةِ
Serves of Qadiria	سلسلہ قادریہ	سِلْسِلَةُ الْقَادِرِيَّةِ
Series of features	سلسلہ نقشبندیہ	سِلْسِلَةُ النَّقْشَبَنْدِيَّةِ
Series of leaders	سلسلہ سروردیہ	سِلْسِلَةُ السَّرُورِدِيَّةِ
Leave the religion	مرتد ہونا / مذہب چھوڑنا	الْإِرْتِدَادُ عَنِ الدِّينِ
Change the religion	مذہب بدلنا / بے مذہب ہو جانا	الْصَّبَاءُ / صُبُوءًا
Religious activities	مذہبی امور	الشُّؤُنُ الدِّيْنِيَّةُ
Religious leader	مذہبی پیشوا	الرَّعِيْمُ الرَّوْحِيُّ

Religious festival	مذہبی تہوار	الطُّقْسُ الدِّينِيُّ
Religious modesty	دینی جذبہ / غیرت ملی جذبہ	عَاطِفَةٌ دِينِيَّةٌ / غَيْرَةٌ مَلِيَّةٌ
Perform religious costumes	مذہبی رسوم ادا کرنا	إِجْرَاءُ الطُّقُوسِ الدِّينِيَّةِ
Religious colour	مذہبی رنگ	صِبْغَةٌ دِينِيَّةٌ
Religious people	مذہبی لوگ	رِجَالُ الدِّينِ
Jealousy	حسد / کینہ رکھنا	الْحَسَدُ
Kind	احسان کرنا	الْإِحْسَانُ
Patience	صبر اختیار کرنا	الصَّبْرُ
Humility	عاجزی کرنا	التَّوَاضُّعُ
Proud	تکبر کرنا	التُّكْبَرُ

الْكَلِمَاتُ الَّتِي يَكْثُرُ اسْتِعْمَالُهَا / كَثِيرُ الاسْتِعْمَالِ الْفَاظِ

### More useful words

English	اردو	عربی
What	کیا؟	مَا
Who	کون؟	مَنْ
What	کیا؟	هَلْ
Yes	جی ہاں!	نَعَمْ
No / Not	نہیں / نہ!	لَا
In	میں / اندر	فِي

On	اوپر پر	عَلَى
And	اور	وَ
Then	پس پھر	فَ
Till	کو تک	إِلَى
From	سے	مِنْ
From	سے	عَنْ
Between	درمیان میں	بَيْنَ
Before/front	آگے سامنے	أَمَامَ
Back	پیچھے	وَرَاءَ
Right	داہنا	يَمِينٍ
Left	بایاں	شِمَالٍ
Come	آؤ/ آ جاؤ	تَعَالَ
Go	جاؤ/ جائے	رُحْ / اذْهَبْ
Sit	بیٹھو/ بیٹھے	اجْلِسْ / تَفَضَّلْ
Eat	کھاؤ/ کھائے	كُلْ
Drink	پیو/ پیجئے	اشْرِبْ
Take rest	آرام کرو/ کیجئے	اسْتَرِحْ
How are you?	کیا حال ہے؟	كَيْفَ حَالُكَ
Do work	کام کرو/ کام کیجئے!	اعْمَلْ
Cook	پکاؤ/ پکائے!	اطْبَخْ
Prepare	تیار کرو/ تیار کیجئے	جَهِّزْ

Bring that	اُسے لائے	جِئْ بِهٖ رَجَبْ
Put	رکھو رکھئے	ضَعُ
Take up	اٹھائے	اِرْفَعْ / شِئِلْ
Sleep	سو جاؤ / سو جائے	نَمَّ
Silent	چپ رہو / خاموش ہو جا	اَسْكُتْ
First / Firstly	پہلے	اَوَّلًا
At end	آخر میں	اٰخِرًا
Immediately	فوراً	مُبَاشِرًا
At last	آخر کار / آخر انجام	اٰخِرًا
Always	ہمیشہ	اَبَدًا
Suddenly	ایک دم / اچانک	دَفْعَةً وَاَحَدَةً
Minimum	کم از کم	عَلَى الْاَقْلِ
Maximum	زیادہ سے زیادہ	عَلَى الْاَكْثَرِ
Hundred person	سو فیصد	مِائَةً فِي الْمِائَةِ
Fifty person	پچاس فیصد	خَمْسِيْنَ فِي الْمِائَةِ
With power	زور سے / طاقت سے	بِالْقُوَّةِ
With loud voice	بلند آواز سے / زور سے	بِصَوْتٍ عَالٍ
Through	بذریعہ	بِوَسِيْطَةِ
Alone	اکیلا / تنہا	وَخَدَهُ
Number wise	باری باری / نمبر وار	بِالدُّوْرِ
So	اسلئے / اس وجہ سے	لِاَجْلِ ذٰلِكَ
For this period	اتنی مدت کیلئے	لِمُدَّةٍ كَذَا

In every condition	کسی بھی حالت میں کسی بھی وقت	فِي حَالَةٍ مَّا
Usually	عام طور پر	عُمُومًا
Usually	عام طور پر عادت کے اعتبار سے	عَادَةً
Some time	کبھی کبھار	حِينَ حِينًا
As against	اس کے برعکس	عَلَى عَكْسِ ذَالِكَ
Every where	جہاں بھی	حَيْثُمَا حَيْثُ
Where you like	جہاں تیری چاہت ہو	حَيْثُ شِئْتَ
This time	اس وقت	حِينَئِذٍ
Out of country	ملک سے باہر	خَارِجُ الْبَلَدِ
In this period	اس عرصہ میں	دَاخِلُ هَذِهِ الْمُدَّةِ
Straight	سیدھا بہت عرصہ سے	عَلَى طَوَّلٍ
Straight/equal	سیدھا برابر	سَوِيًّا
Always	ہمیشہ	دَائِمًا
Among	درمیان / سنٹر میں	بَيْنَ / وَسْطَ
Whenever	جب کبھی / جب بھی	كَلَّمَا
Instead of	اسکے باوجود اس کے ساتھ	مَعَ ذَالِكَ
Also	نیز اسی طرح	أَيْضًا
Like that	جیسا کہ	كَمَا
That why	کیونکہ اس لئے	لِأَنَّ
This	یہ۔ یا۔ یہ	إِمَّا هَذَا أَوْ هَذَا
But	لیکن	لَكِنَّ
How	کیسا؟ کیا؟	مَاذَا



Why	کیوں رکس لئے	لِمَاذَا
So	اس لئے اس بناء پر	لَأَجْلِ ذَلِكَ
Who	جو (جمع مذکر)	الَّذِينَ
Who	جو (جمع مؤنث)	الَّتِي
Now	ابھی رنی الحال	الآن رتوًا
Good	اچھا ہے رٹھیک ہے ردرست ہے	طَيِّبٌ
Or	یا	أَمْ أَوْ
He	وہ (مفرد مذکر)	الَّذِي
She	وہ (مفرد مؤنث)	الَّتِي
When	کب	مَتَى
Where	کہاں	أَيْنَ
No / Not	نہیں	مَا، لَا، لَيْسَ
Doubtless	پیشک رضرور	إِنَّ، أَنَّ
Perhaps	گویا کہ	كَأَنَّ
Wish	کاش!	لَيْتَ
Was	تھا	كَانَ
Done	ہو گیا	صَارَ
Calm	خاموشی ر سکون	هُدُوءٌ
Shout	شور و غل ر شور شرابہ	ضَوْضَاءٌ
Rush	رش ر بھرو	الْبَزْدِحَامُ
When	کبھی ر بسا اوقات	رُبَّمَا
Troubleful	تکلیف دہ	مُتَعِبٌ

At this cause	اس بناء پر	بِنَاءٌ عَلَى ذَالِكِ
Cheerful	خوش کن	سَارٌّ مُفْرَحٌ
Sad	غمگین	مَحْزُونٌ
Good news	خوشخبری	بِشَارَةٌ
Good bye	خدا حافظ / الوداعی کلمات	وِدَاعًا
Probably	غالباً / اندازہ یہ ہے	غَالِبًا
Laterly	بعد میں / اس کے بعد	عَلَى آثَرِ شَيْءٍ
Probably	غالب گمان یہ ہے	عَلَى الْأَرْجَحِ
Commonly	عموماً / قطعی طور پر	عَلَى الْإِطْلَاقِ
Here	ادھر (اس طرف میں)	فِي ذَالِكِ الْجَانِبِ
Next time	آئندہ میں	فِي الْمُسْتَقْبَلِ
At last	آخر میں / آخر کار	فِي النِّهَايَةِ
Some days ago	کچھ روز قبل / پچھلے دنوں میں	فِي أَيَّامِ السَّابِقَةِ
Between this	اس دوران	فِي هَذِهِ الْبَيْنَاتِ
Till today	آج تک / ابھی تک	لِغَايَةِ الْيَوْمِ
Here and there	ادھر ادھر	هُنَا وَهُنَاكَ
Now	انڈاک / فی وقتِ نَفْسِهِ اسی وقت / ابھی	آنْذَاكَ / فِي وَقْتِ نَفْسِهِ اسی وقت / ابھی

## الْإِيمَانُ / ایمانیات / Faith

English	اردو	عربی
---------	------	------

Allah/God / The Lord

اللہ / خدا

اللَّهُ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

Worshipped	معبود	إِلَهٌ
Creator	خالق / پیدا کرنے والا	خَالِقٌ
God's Apostle	رسول / پیغمبر	رَسُولٌ
Holy Prophet	نبی پاک ﷺ	نَبِيٌّ
Book	کتاب	كِتَابٌ
Holy Quraan	قرآن	قُرْآنٌ
Angel	فرشتہ	مَلِكٌ
Jinn / Demons	جنات	الْجِنُّ
Doomsday	قیامت	الْقِيَامَةُ
Paradise	جنت	الْجَنَّةُ
Hell	جہنم	النَّارُ
Grave	قبر	الْقَبْرُ
Balance	میزان / ترازو	المِيزَانُ
Heresy	گمراہی	الضَّلَالُ
Hell	برزخ	الْبُرْزُخُ
Religiouslessly	بے دینی	الْبَالِحَادُ
Make equal to Allah	شُرک	الشِّرْكَ
Virtue	اصلاح / نیکی	الصَّلَاحُ
Piety	تقویٰ / پرہیزگاری	التَّقْوَى
Sin	گناہ / برائی	المَعْصِيَةُ
Patience	صبر	الصَّبْرُ
Standing on	ثابت قدمی	الثَّبَاتُ

Proud	بڑھائی تکبر	التَّكَبُّرُ
Humility	عاجزی	التَّوَّاضُعُ
Prayer	عبادت	العِبَادَةُ
Repeated invocation of	ذکر	الدِّكْرُ
God's name		
Pray	دعا	الدُّعَاءُ
Sure	یقین	الْيَقِينُ
Say with tongue	اقرار زبان سے	الإِقْرَارُ
Certify with heart	تصدیق دل سے	التَّصَدِيقُ

## Prayers/ عِبَادَاتُ / عبادتیں

English	اردو	عربی
Intention	نیت	النِّيَّةُ
Cleanness	پاکی	الطَّهَارَةُ
Ablution	وضوء	الْوُضُوءُ
Bath	غسل	الغُسْلُ
Dry ablution	تیمم	التَّيْمُمُ
Recite	قرأت / پڑھنا	القِرَاءَةُ
Stand	قیام رکھنا	الْقِيَامُ
Bowing	رکوع	الرُّكُوعُ

Prostration	سجدہ	السُّجُودُ
Glorification of God	تسبیح پڑھنا	التَّسْبِيحُ
Say Kalima-Tashahhud	التحیات پڑھنا	التَّشَهُدُ
Final sitting in prayer	تعدہ میں بیٹھنا	الْقَعْدَةُ
Concluding act of prayer	سلام	السَّلَامُ
Glorification of God	تکبیر	التَّكْبِيرُ
Fear of God and humility	خشوع و خضوع	الْخُشُوعُ وَالْخُضُوعُ
Mosque / Masjid	مسجد	الْمَسْجِدُ
Pulpit	منبر	الْمِنْبَرُ
Arch	محراب	الْمِحْرَابُ
Beacon	مینارہ	الْمِنَارَةُ
Leader	امام	الْإِمَامُ
Say Bismillah	بسم اللہ کہنا	الْبِسْمَلَةُ
Say subhanallah	سبحان اللہ کہنا	السَّبْحَلَةُ
Say la ilaha illallah	لا الہ الا اللہ کہنا	الْهَيْلَلَةُ
Say la hola wala quwata	لا حول ولا قوۃ الا کہنا	الْحَوْقَلَةُ
Say alhamdulillah	الحمد لله کہنا	الْحَمْدُ لَهِ
Speaker / Preacher	خطیب	الْخَطِيبُ
Call to Prayer	اذان	الْأَذَانُ
Caller to pray	مؤذن	الْمُؤَذِّنُ
Midmorning prayer	اشراق کی نماز	صَلَاةُ الْإِبْرَاقِ

Supererogatory prayers	تہجد کی نماز	صَلَاةُ اللَّيْلِ
Stay	اقامت	الْإِقَامَةُ
Row	صف	الْصَّفُّ
Congregational prayers	جماعت کی نماز	صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ
Midday prayers	ظہر کی نماز	صَلَاةُ الظُّهْرِ
Late afternoon prayers	عصر کی نماز	صَلَاةُ الْعَصْرِ
Prayer at time of sunset	مغرب کی نماز	صَلَاةُ الْمَغْرِبِ
Night prayer	عشاء کی نماز	صَلَاةُ الْعِشَاءِ
Friday prayer	جمعہ کی نماز	صَلَاةُ الْجُمُعَةِ
Eid prayer	عید کی نماز	صَلَاةُ الْعِيدِ
Obligation	فرض	الْفَرَضُ
Religious rites ordained by the Holy Prophet ﷺ	سنت	السُّنَّةُ
Obligation / Duty	واجب	الْوَاجِبُ
Supererogatory prayer	نفل	النَّفْلُ
Desirable	مستحب	الْمُسْتَحَبُّ
Permissible	مباح / جائز	الْمُبَاحُ
Unlawful	حرام	الْحَرَامُ
Disgusting	مکروہ / ناجائز	الْمَكْرُوهُ

## الصَّوْمُ / رُوزَه / Fasting

English	اردو	عربی
Fasting month / Ramzan	رمضان کا مہینہ	شَهْرُ رَمَازَانَ
Ramzan's Fast	رمضان کا روزہ	صَوْمُ رَمَازَانَ
Away from feed	خوراک وغیرہ سے رُک جانا	الإِمْسَاكُ
Frst breaking / Fast opening	روزہ کھولنا / افطاری کرنا	الْإِفْطَارُ
Pre-dawn meals during fasting month / Last (Light) meal before deybreak	سحری	السُّحُورُ
Dawn	صبح صادق	الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ
Sunset	غروب آفتاب	الْغُرُوبُ
Open fast	روزہ افطار کرانا	فَطَرَ صَائِمًا
Atonement of fast	روزے کا کفارہ	كَفَّارَةُ الصَّوْمِ
Fate of fast	روزے کی قضاء	قَضَاءُ الصَّوْمِ
Ceremony for a fart breaking	روزہ کشائی پروگرام	الْإِحْتِفَالُ بِالْإِفْطَارِ
Secluding prayer	اعکاف	الْبَاعِثِ كَافٍ
Secluding oneself for prayers	مخکف	الْمُتَعَكِّفُ
Moon/Crescent	چاند	الْهَيْلَالُ
Sight the new moon	چاند نظرانا	طُلُوعُ الْقَمَرِ

Watch the moon	چاند دیکھنا	رُؤْيَةُ الْهَيْلَالِ
Looking of moon	چاند نظر آیا دیکھنا	رَأَى الْهَيْلَالَ
Sighting of new moon committee	رویت ہلال کمیٹی	مُؤَيَّسَةُ رُؤْيَةِ الْهَيْلَالِ

## الزَّكَاةُ / زَكَاةُ / Almsgiving / Zakat

English	اردو	عربی
Quorum of olms	نصاب زکوٰۃ	نِصَابُ الزَّكَاةِ
One-tenth	عشر رسواں	الْعَشْرُ
Twentieth	بیسواں	نِصْفُ الْعَشْرِ
Weight of 12 mashas	تولہ	تَوْلِجَةٌ
Pin/ Weight consist of 8 ratis	ماشہ	مَاهِجَةٌ
Weight equal to barley corns	رتی	حَبَّةٌ
Gram	گرام	جَرَامٌ / غَرَامٌ
Fourtieth	چالیسواں	الرُّبْعُونَ
Give Islamic tax	زکوٰۃ دینا	إِعْطَاءُ الزَّكَاةِ
Take Islamic tax	زکوٰۃ لینا	أَخَذُ الزَّكَاةِ
Islamic tax fund	زکوٰۃ کانڈ	صَنْدُوقُ الزَّكَاةِ
Give Islamic tax from wealth	مال کا زکوٰۃ دینا	زَكَى مَالَهُ



Tax of gold and silver

زکوٰۃ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ سونا چاندی کی زکوٰۃ

Expenditure of Alms

مَصْرُفُ الزَّكَاةِ زکوٰۃ کا مستحق / مصرف

## الحج کے متعلق

## Connected with Pilgrimage

English	اردو	عربی
Pilgrim	حاجی	الْحَاجُّ
Don pilgrimage robe	احرام باندھنا	الْأَحْرَامُ
Off-seasonal pilgrimage	عمرہ	الْعُمْرَةُ
Saying labbaik	تلبیہ / لبیک پڑھنا	التَّلْبِيَةُ
The holy Kaaba	کعبہ / بیت اللہ شریف	الْكَعْبَةُ
Lover region	دیار حبیب	رُبُوعُ الْحَبِيبِ
Maraam mosque	مسجد حرام	الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ
Frequent visit	طواف	الطَّوَّافُ
Frequent visiting place	طواف کی جگہ	الْمَطَافُ
Black stone of Kaaba	حجر اسود	الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ
Ibrahim residency	مقام ابراہیم	مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ
Zamzam water	زمزم کا پانی	مَاءُ الزَّمْزَمِ
Name of hill near Makkah	صفا	الصَّفَا

Al-marwa	مروہ	المَرَوَةُ
Running from Safa to Marwa	صفا و مروہ کے درمیان	السَّعْيُ
Hair cutting with blad	سر منڈانا	الحَلْقُ
Hair cutting with suissors	سر کتر وانا	القَصْرُ
A round (of Twaf)	ایک چکر طواف کا	الشَّوْطُ
Seven round (of Twaf)	سات چکر	سَبْعَةُ أَشْوَاطٍ
Be out from pilgrimage robe	احرام سے نکلنا	التَّحْلِيلُ / تَحَلُّلٌ
Stay in Arafat	عرفات میں قیام کرنا / وقوف کرنا	الْوُقُوفُ بِعَرَفَاتٍ
Muzdalifa	مزدلفہ	المَشْعَرُ الْحَرَامُ
Mina	منی	الْمِنَى
Place of throwing stones	کنکریاں مارنے کی جگہ	الْجَمْرَةُ
1st Jamrah	پہلا جمرہ	الْجَمْرَةُ الْأُولَى
2nd Jamrah	درمیانہ جمرہ	الْجَمْرَةُ الْوَسْطَى
3rd Jamrah	آخری جمرہ	الْجَمْرَةُ الْعَقْبَةُ
Slaught	ذبح کرنا	النَّحْرُ
Slaughting place	ذبح / ذبح کرنے کی جگہ	الْمَنْحَرُ
Slaughtered animal	قربانی کا جانور	الْأَضْحِيَّةُ
Twafe Ziarat	طواف زیارت	طَوَافُ الزِّيَارَةِ

Twafe Wida	طواف وداع	طَوَافُ الْوِدَاعِ
Madina Monawarah	مدینہ منورہ	الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ
Nabvey mosque	مسجد نبوی ﷺ	مَسْجِدُ النَّبَوِيِّ
Qabba mosque	مسجد قباء	مَسْجِدُ الْقَبَاءِ
Peace saying fromt of the Holy Prophet ﷺ	قبر مبارک کے سامنے سلام پیش کرنا	الْمُهَاجَعَةُ
Tomb of Holy Prophet ﷺ	روضہ شریف	قَبْرُ النَّبِيِّ ﷺ
AL-Baqee	جنت البقیع	الْبَقِيعُ
Mountion of O'hah	أحد کا پہاڑ	جَبَلُ الْأَحَدِ
Monutain of Silah	سلعہ کا پہاڑ	جَبَلُ السِّلْعَةِ
Martyrs of Uhad	أحد کے شہداء	شُهَدَاءُ أَحَدٍ
Maddinah streets	مدینہ کی گلیاں	طُرُقَاتُ الْمَدِينَةِ
Green dome	سبز گنبد	الْقُبَّةُ الْخَضْرَاءُ
God's blessing on Holy Prophet ﷺ	درود و سلام	الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
Love of God	اللہ کی محبت	حُبُّ اللَّهِ
Love of Prophet	رسول کی محبت	حُبُّ الرَّسُولِ
Love of members of Holy Prophet	اہل بیت کی محبت	حُبُّ أَهْلِ الْبَيْتِ
Love of companions of Holy Prophet	صحابہ کی محبت	حُبُّ الصَّحَابَةِ
Charity	صدقہ خیرات	الصَّدَقَةُ

Kind	احسان کرنا	الإِحْسَانُ
Visit	زیارت کرنا	الزِّيَارَةُ
Perform supererogatory prayer	تہجد پڑھنا	التَّهَجُّدُ

## القسم الثانی فی الجُمْل

الجُمْلُ اليَوْمِيَّةُ الضَّرُورِيَّةُ / روزمرہ بولے جانے والے ضروری جملے

### Daily useful sentences

English	اردو	عربی
Come here	یہاں آ! یہاں آئیے!	تَعَالِ هُنَا
Go there	وہاں جاؤ!	رُحْ هُنَاكَ
Who are you?	تو کون ہے؟	مَنْ أَنْتَ
What is your name?	تیرا نام کیا ہے؟	مَا سَمُّكَ
Where have you come from?	تو کہاں سے آیا؟	مِنْ أَيْنَ جِئْتَ
When did you come?	کب پہنچے؟	مَتَى وَصَلْتَ
Come in	اندر آ جانا!	أَدْخُلْ
Come up	اوپر آ جا!	إِصْعِدْ
How are you?	تیرا کیا حال ہے؟	كَيْفَ حَالُكَ
Where is your house?	تیرا گھر کہاں ہے؟	أَيْنَ دَارُكَ
Wash the hands	اتھ دھولو!	إِغْسِلْ يَدَيْكَ

I am hungry	میں بھوکا ہوں!	أَنَا جُوعَانٌ
Bring food	کھانا لاؤ	هَاتِ الطَّعَامَ
I am thirsty	میں پیاسا ہوں	أَنَا عَطْشَانٌ
Bring water	پانی لاؤ	إِنْتِ بِالْمَاءِ / جِئِ بِالْمَاءِ
Divide among us	ہم میں بانٹ دو! رہم میں تقسیم کرنا	إِقْسِمِ بَيْنَنَا
Carry it near me	اسکو میرے پاس لاؤ	أَحْضِرْهُ لِي
Stay on your place	اپنی جگہ پر کھڑا رہو	قِفْ مَكَانَكَ
Come here	یہاں آؤ!	تَعَالِ هُنَا
Come to me quickly	میرے پاس جلدی آؤ	أَسْرِعْ إِلَيَّ
Read a loud	زور سے پڑھ	أَقْرَأْ بِصَوْتٍ عَالٍ
Don't bother me	میرے دماغ مت چاٹو	لَا تَأْكُلْ مُجَبِّي
Go out / Get out	باہر جاؤ / نکل جاؤ	أَخْرُجْ
Come down	نیچے آؤ	أَنْزِلْ
Pick up your book	اپنی کتاب اٹھا لاؤ!	إِرْفَعْ كِتَابَكَ
Bring quickly	جلدی لاؤ!	جِئِ عَاجِلًا
Scilent	چپ بیٹھو / خاموش رہو	أَجْلِسْ سَاكِتًا
Walk slowly	آہستہ چل / آرام سے چلو	إِمْشِ عَلَيَّ هَوْنًا
Bring fresh water	تازہ پانی لاؤ	جِئِ مَاءَ طَرِيًّا
Don't come in	اندر نہ آنا!	لَا تَدْخُلْ
Don't go out	باہر نہ جا!	لَا تَخْرُجْ
Don't play	مت کھیلو!	لَا تَلْعَبْ
Don't break promise	وعدہ نہ توڑو	لَا تَخْلِفِ الْوَعْدَ

Don't beat the children	بچوں کو نہ مارو	لَا تَضْرِبُوا الْأَوْلَادَ
Which suggestion do you give me	آپ مجھے کیا مشورہ دیتے ہو	بِمَاذَا تَنْصِحُنِي
Are you sure?	کیا آپ کو پورا یقین ہے؟	هَلْ أَنْتَ وَاثِقٌ تَمَامًا
What is wonderful thing in this?	اس میں حیرت کی کیا بات ہے؟	مَا لِعَجَبٍ فِي ذَلِكَ
I don't know till now	مجھے اب تک معلوم نہیں ہے	أَنَا لَا أَعْرِفُ حَتَّى الْآنَ
I think	میں سمجھتا ہوں	أَنَا أَذْرِكُ
I want like this think	میں اس جیسی چیز چاہتا ہوں	أُرِيدُ شَيْئًا هَكَذَا
I am in hurry	میں جلدی میں ہوں	أَنَا مُسْتَعَجِلٌ
I am please	میں خوش ہوں	أَنَا سَعِيدٌ
I feel sleeping	مجھے نیند آرہی ہے	أَنَا نَعْسَانٌ
Let us go	آؤ چلیں / چلے چلتے ہیں	دَعْنَا نَذْهَبْ
Now it is dawn	ابھی تو سویرا ہے	لَا يَزَالُ الْوَقْتُ بَاكِرًا
It is not my mistake	یہ میری غلطی نہیں ہے	إِنَّهُ لَيْسَ خَطِيئَتِي
It is important	یہ اہم بات ہے / یہ ضروری کام ہے	إِنَّهُ أَمْرٌ مِهِمٌ
I want this	میں یہی کرنا چاہتا تھا	هَذَا مَا أُرِيدُهُ فِعْلًا
They left their train	ان کی ٹرین چھوٹ گئی ہے	لَقَدْ فَاتَهُمُ الْقِطَارُ
I want sorry to you	میں آپ سے معافی چاہتا ہوں	أَسْتَمِيحُكَ عُدْرًا
I have hope of this	مجھے اسکی امید ہے / مجھے یہی توقع تھی	أَمِلُ ذَلِكَ

Doubtless	مجھے اس کی امید ہے	أَرْجُوا ذَلِكَ
Correct	بیشک / بالکل درست ہے	بِالطَّبَعِ
Sure	یقیناً / بالکل	بِالتَّكْيِدِ
Not at all	بالکل نہیں / قطعاً نہیں	إِطْلَاقًا
Only one minute	بس ایک منٹ	دَقِيقَةً وَاحِدَةً
Not Quickly	اتنی جلدی نہیں	لَيْسَ بِهَذِهِ السَّرْعَةِ
In return	واپسی میں	فِي طَرِيقِ الْعُودَةِ
Per head	فی کس / ایک شخص کے لئے	لِشَخْصٍ وَاحِدٍ
For rent	کرائے کیلئے	لِلْإِيجَارِ
Current style	مروجہ اسٹائل / جدید طرز	الطَّرَازُ السَّائِدُ
Wait for me	میرا انتظار کیجئے!	انْتَظِرْنِي
Come with me	میرے پیچھے آئے	اتَّبِعْنِي
Go before me	میرے آگے چلئے / راستہ بتائے	تَقَدَّمْنِي
Talk with me	مجھ سے بات کرو / مجھے بتادو	حَدِّثْنِي
Show me	مجھے دکھاؤ	أَرِنِي
What do I do for you?	میں آپ کیلئے کیا کرو / میں آپ کی کیا خدمت کرو؟	مَاذَا أَفْعَلُ لِأَجْلِكَ
Where is your office?	آپ کا دفتر کہاں ہے؟	أَيْنَ مَكْتَبِكَ
Where do you live?	آپ کہاں مقیم ہے؟	أَيْنَ تَسْكُنُ
Can you help me?	کیا آپ میری مدد کر سکتے ہیں؟	هَلْ تَسْتَطِيعُ مُسَاعَدَتِي
There is no doubt in this	اس میں کوئی شک نہیں	لَا مَرِيَةَ فِي ذَلِكَ

I do nothing in this	میں اس بارے کچھ نہیں کر سکتا میں اس سے معذرت خواہ ہوں	لَا حِيلَةَ لِي فِي ذَلِكَ
He afraid of his shadow	وہ اپنے سائے سے ڈرتا ہے	إِنَّهُ يَخَافُ مِنْ خِيَالِهِ
He has strong heart	اُس کا دل پتھر کا بنا ہوا ہے	لَقَدْ قَدَّ قَلْبُهُ مِنْ حَجَرٍ
I cannot bear him	میں اس کو برداشت نہیں کر سکتا	لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَحْمَلَ ذَلِكَ
He do this again and again	اُس نے ایسا بار بار کیا ہے	فَعَلَ ذَلِكَ مِرَارًا
I don't what will happened	مجھے معلوم نہیں کہ آئندہ کیا ہوگا	لَا أَدْرِي مَا سَيَحْدُثُ
I have other point of view	میرا کچھ اور نقطہ نظر ہے	لِي وَجْهَةٌ نَظَرٍ أُخْرَى
It has no meaning	اس کا کوئی مطلب نہیں ہے	لَيْسَ لِهَذَا أَيُّ مَعْنَى
You have no relation with this	اس سے تمہارا کوئی تعلق نہیں ہے	هَذَا لَا يُعْنِيكَ فِي شَيْءٍ
Don't decide with visible	ظاہری امور کی بنیاد پر فیصلہ مت کرو ظاہر کو دیکھ کر متاثر نہ ہو	لَا تَحْكُمُ بِظَوَاهِرِ الْأُمُورِ
He is star of my eyes activities	وہ میری آنکھ کا تارا ہے	إِنَّهَا قُرَّةُ عَيْنِي
What ever happen	کچھ بھی ہو، کچھ بھی ہو جائے	مَهْمَا كَانَتْ الْأَحْوَالُ
I agree that I was wrong	مجھے اعتراف ہے کہ میں غلطی پر تھا!	أَعْتَرِفُ بِأَنْنِي كُنْتُ مُخْطِئًا
What do you mean?	آپ کا کیا مطلب ہے؟	مَاذَا تَعْنِي



Mind it	ضَعُ ذَالِكَ فِي اس بات کو ذہن میں رکھے	الْحُسْبَانُ
I agree with your suggestion	میں آپ کی رائے سے متفق ہوں	إِنِّي أُوَافِقُ عَلَى أَقْتِرَاحِكَ
Cold like ice	برف کی طرح ٹھنڈا	بَارِدٌ كَمَا لِلثَّلْجِ
Fast like electricity	بجلی کی طرح تیز ہے	سَرِيعٌ كَمَا لِلْبَرْقِ
Clear like morning	صبح روشن کی طرح واضح ہے	وَاضِحٌ كَفَلَاحِ الصُّبْحِ
Black like coal	کوئلے کی طرح کالا ہے	أَسْوَدٌ كَالْفَحْمِ
White like ice	برف طرح سفید	أَبْيَضٌ كَمَا لِلثَّلْجِ
Cheap than sand	مٹی سے سستا	أَرْخَصُ كَمَا لِتُرَابِ
Human should settle of accounts himself	انسان کو چاہے کہ اپنے آپ کا محاسبہ کرے	يَنْبَغِي لِلْمَرْءِ أَنْ يَلَاحِظَ نَفْسَهُ
Leave me alone	مجھے اکیلا رہنے دو	دَعْنِي وَخَدِي
You are able to censure	تم ملامت کے مستحق ہو	أَنْتَ تَسْتَحِقُّ اللَّوْمَ
You are not todo good	آپ نے اچھا نہیں کیا!	مَا صَنَعْتَ جَيِّدًا
Wash your mouth	اپنا منہ دھولو	إِغْسِلْ وَجْهَكَ
Drink water	پانی پیو	إِشْرِبِ الْمَاءَ
Don't talk badly	بُری بات نہ کہو	لَا تَتَكَلَّمْ بِسُوءٍ
Eat food	کھانا کھاؤ	كُلِ الطَّعَامَ

Don't play in way	راستے میں مت کھیلو	لَا تَلْعَبْ فِي الطَّرِيقِ
Don't lough at poor	غریب کی مذاق نہ اڑاؤ!	لَا تَمَسْخُرْ مِنْ مُسْكِينٍ
Don't climb on roof	چھت پر مت چڑھو!	لَا تَصْعُدِ السَّقْفَ
Tell me its meaning	اس کا معنی بتاؤ!	فَسِّرْ مَعْنَاهُ
Don't backbite your brother	اپنے بھائی کی غیبت نہ کرو!	لَا تَغْتَبْ أَخَاكَ
Don't call the name of some one	کسی کو گالی نہ دینا!	لَا تَشْتِمِ أَحَدًا
Don't quarrel	کبھی بھی جھگڑا نہ کر!	لَا تَجَادِلْ قَطْعًا
Don't kill	قتل نہ کر!	لَا تَقْتُلْ
Open the door	دروازہ کھولو!	إِفْتَحِ الْبَابَ
Help the aggrieved	مظلوم کی مدد کرو!	أَنْصُرِ الْمَظْلُومَ
Don't drink hot water	گرم پانی مت پیو!	لَا تَشْرَبْ مَاءَ حَمِيمًا
Learn your lesson	اپنا سبق یاد کرو!	إِحْفَظْ دَرْسَكَ
Don't anger on some one :	کسی پر غصہ نہ کر!	لَا تَغْضَبْ عَلَى أَحَدٍ
Don't waste time in work	کام میں دیر نہ کرو!	لَا تُؤَخِّرْ فِي الْعَمَلِ
Avoid from distrust	بدگمانی سے پرہیز کرو!	إِجْتَنِبْ عَنِ سُوءِ الظَّنِّ
Relate your lesson	مجھے اپنا سبق سناؤ	إِسْمَعُونِي دَرْسَكُمْ
Give me your book	مجھے اپنی کتاب دیدو	إِعْطِنِي كِتَابَكَ
Give the vehicle key	گاڑی کی چابی دیدو!	إِعْطِنِي مِفْتَاحَ السَّيَّارَةِ

Start the vehicle	گاڑی اشارت کرو	إِشْغَلَ السَّيَّارَةَ
Drive the vehicle	گاڑی چلائیں	حَرَكَ السَّيَّارَةَ
Sit with me	میرے ساتھ بیٹھو	اجْلِسْ عِنْدِي
Be near to me	میرے طب قریب ہو جاؤ	أَدْنِي مِنِّي
Sit comfortably	گھل کر بیٹھ جاؤ	اجْلِسْ مُتَفَسِّحًا
Where do you go?	تم کہاں جاتے ہو؟	أَيْنَ تَذْهَبُ
What do you read?	تم کیا پڑھتے ہو؟	مَاذَا تَقْرَأُ
I read newspaper	میں اخبار پڑھتا ہوں؟	أَقْرَأُ الْجَرِيدَةَ
What is going on you?	ابھی کیا ہو رہا ہے؟	الآنَ مَاذَا صَانَرَ
I am satisfied	میں سیر ہوں!	أَنَا شَبَعَانٌ
I don't want to eat.	مجھے کھانے کو جی نہیں چاہتا ہے	لَا أَشْتَهِي الطَّعَامَ
Hot the water	پانی گرم کرو!	حَمِّمِ الْمَاءَ
I am idealess that you will success in this.	میں گمان نہیں کرتا ہوں کہ تم اس میں کامیاب ہوں گے!	لَا أَظُنُّ أَنْ تَفُوزَ بِهِ
This fair become famous in whole city	یہ بات پورے شہر میں مشہور ہوگی	شَاعَ هَذَا فِي جَمِيعِ الْبَلَدِ
I am thankful to you with heart beats	تمہ دل سے آپکا مشکور ہوں!	أَشْكُرُكَ مِنْ صَمِيمِ الْقَلْبِ
You were absent yesterday	آپ کل غیر حاضر تھے	كُنْتَ الْأَمْسَ غَائِبًا
Water became cold	پانی ٹھنڈا ہو گیا	بَرَدَ الْمَاءَ

He took minimum one month	صَارَ لَهُ عَلَى الْأَقْلِ شَهْرًا	اُسے کم از کم ایک مہینہ ہو گیا
I will come in begining of next month	آتِي فِي أَوَّلِ شَهْرِ الْقَادِمِ	میں آئندہ مہینے کے شروع میں
I am damn busy in my work	أَنَا مَشْغُولٌ جَدًّا بِفَرَضِي	میں اپنے کام میں بہت مصروف ہوں
You have completed this work	إِنْتَهَيْتَ هَذَا الشُّغْلِ بِالْتَّمَامِ؟	تم نے اس کام کو پورا کیا؟
You are at mistake	أَنْتَ مُخْطِئٌ	تم غلطی پر ہو
Now you talk good.	الآن جِئْتَ بِالْحَقِّ	اب آپ نے ٹھیک بات کہی!
Put it one side	ضَعُهُ جَانِبًا	اُس سے ایک طرف رکھ دو
Don't go to theater	لَا تَذْهَبِ إِلَى السِّينِمَا	سینما مت جاؤ
Next time be careful	احْتَرِسْ مَرَّةً أُخْرَى	آئندہ احتیاط کرو!
Next time don't do like this.	لَا تَفْعَلْ هَكَذَا مَرَّةً أُخْرَى	آئندہ اس طرح کام مت کرو!
It is rumour	هَذِهِ خَبْرِيَّةٌ كَذِبٌ	یہ جھوٹ کی افواہ ہے
I am sorry to you	أَعْتَذِرُ إِلَيْكُمْ	میں آپ سے معذرت چاہتا ہوں
I am sorry to you	أَنَا مُتَأَسِّفٌ عَلَيْكَ	مجھے آپ پر افسوس ہے
Your behaviour is not good	سَلُوكُكَ غَيْرٌ جَيِّدٌ	تیرا چال چلن اچھا نہیں ہے!
I don't like his behaviour	لَا أَحِبُّ سَلُوكَهُ	مجھے اس کا چال چلن پسند نہیں ہے!

I will right his mind soon	میں جلد اُسکا دماغ درست کرونگا!!!	سَأَسْتَوِي مُخَدَّ
One slap is too much for him	اس کے لئے ایک تھپڑ کافی ہے!!!	يَكْفِي لَهُ لَطْمَةٌ وَاحِدَةٌ
Are you pleased with me?	تم مجھ سے خوش ہو؟	أَنْتَ رَاضٍ مِنِّي؟
I am pleased with you.	میں تم سے خوش ہوں!	أَنَا رَاضٍ مِنْكَ
No but I discontented you	نہیں بلکہ میں آپ سے ناراض ہوں!	لَا بَلْ أَنَا سَاحِظٌ مِنْكَ
I have no knowledge about it.	مجھے اس کا علم نہیں ہے	لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ
This is not good for you.	یہ تیرے لئے مناسب نہیں ہے!	هَذَا لَا يَلِيْقُ بِشَانِكَ
He is my hand bringer.	وہ تو میرے ہاتھ کا پالا ہوا ہے!	هُوَ عَرَسُ يَدِي
I have idea that you are good.	میں تجھے سے اچھا گمان کرتا تھا	كُنْتُ أَحْسَنُ الظَّنِّ بِكَ
Avoid from imputation place	تہمت کی جگہ سے بچو	إِتَّقِ مَوَاضِعَ التَّهْمِ
Ended the summer	گرمی کا موسم ختم ہو گیا	انْتَهَى زَمَانُ الصَّيْفِ
It will so cold	بہت سردی ہوگی	صَارَ البَرُّ ذَكِيْرًا
I am pleased to meet with you.	میں آپ کی ملاقات سے خوش ہوا	لَقَدْ سُرْنِي رُؤْيَتَكَ

I hope that you forgive me. امید ہے کہ آپ مجھے معاف کر دیں گے

I want a suggestion from you. میں آپ سے ایک ضروری مشورہ چاہتا ہوں

Don't worry. آپ بے فکر ہو جا!

It is not my work. یہ میرا کام نہیں!

It is better for you that you return me this. بہتر یہ ہے کہ آپ اس کو واپس کر دیں!

Let us go for picnic. آؤ چلیں سیر کریں گے

Do you have some rupees? کیا تیرے پاس کچھ پیسے ہیں؟

Yes, I have many rupees. جی ہاں میرے پاس بہت پیسے ہیں!

What are you doing? آپ کیا کام کرتے ہو؟

Why did you come late? تم کیوں دیر سے آیا؟

From me, I don't late. میں اپنی طرف سے دیر نہیں کرتا ہوں!

Then what is up? پھر کیا بات ہے؟

Beakfast doesnot prepare at dawn. ناشتہ سویرے تیار نہیں ہوتا!

I want to go on exhibition. میں نمائش گاہ کو جانا چاہتا ہوں

There things sale at low price. **تَبَاعُ هُنَا الْأَشْيَاءُ** وہاں چیزیں سستی بکتی ہیں!  
رَحِيصَةً

At which price did you get this box? **بِكَمْ اشْتَرَيْتَ هَذَا** یہ ڈبیہ کتنے میں لیا رکتنے کا  
الْعَلْبَةِ **خَرِيدَ لِيَا؟**

In three rupees. **بِثَلَاثِ رُوبِيَّاتٍ** تین روپے میں

It is so cheap. **هَذَا رَحِيصٌ جِدًّا** یہ تو بہت سستا ہے

Do you give this cycle at rent? **أَتَكْرِي هَذِهِ الدَّرَاجَةَ** کیا یہ سائیکل کرایہ پر مل سکتی  
ہے؟

What is rent per hour? **كَمْ أُجْرَةٌ لِكُلِّ سَاعَةٍ** فی گھنٹہ کیا کرایہ ہے؟

Don't abash me before people. **لَا تَفْضِخْنِي أَمَامَ النَّاسِ** لوگوں کے سامنے مجھے شرمندہ  
نہ کر!

You have very kindness on me. **أَفْضَالُكَ عَلَيَّ كَثِيرَةٌ** آپ کے احسانات مجھ پر بہت  
جِدًّا زیادہ ہیں!

This pant is tight. **هَذَا الْبَنْطَلُونُ ضَيِّقٌ** یہ پتلوں تنگ ہے

Put the oil in the lamp. **أَسْكِبِ الزَّيْتِ فِي** لائین میں تیل ڈال دیں!  
السَّرَاجِ

Clean the glass of Lamp **نَقِّ زَجَاجَ الْفُنْدِيلِ** لائین کی چینی صاف کر! لائین

There is no lamp in this **مَا فِيهِ الْفَتِيلَةُ** اس میں بتی نہیں ہے!

Bring a bottle of oil. **هَاتِي عُرْدَةً مِّنْ زَيْتٍ** ایک بوتل مٹی کے تیل لاؤ!  
الْغَازِ

Clean it with broom. نَظَّفَ بِالْمِكَنَسَةِ جارو سے یہ جگہ صاف کر! هَذَا الْمَحَلُّ

Clean the room with broom. نَظَّفَ الْغُرْفَةَ بِالْمِكَنَسَةِ کمرہ کو جارو سے صاف کر!

Clean the pipe line. نَظَّفَ مَسِيلَ الْمَاءِ نالی کو صاف کرو

This is not able to live لَاتَصْلِحُ هَذِهِ الْغُرْفَةُ يہ کمرہ رہنے کے قابل نہیں ہے! لِلسَّكُونَةِ

I kneated the flour. عَجِنْتُ الطَّحِينَ میں نے آنا گوندھا ہے

Hot the curry that don't spoil. حَمَمَ الْإِيدَامَ لِنَلَاءٍ سالن گرم کرو تا کہ خراب نہ ہو! يَتَسَنَّه

Why don't you abandon from your movements لِمَ لَا تَنْتَهِي عَنْ تَمَّ اپنی حرکات سے کیوں باز نہ آتے؟ صَنِيعِكَ

Some days remaining of year. بَقِيَ عِدَّةَ أَيَّامٍ مِنَ السَّنَةِ سال کے کچھ دن باقی رہ گئے

I prevent you ten time. قُلْتُ لَكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ میں نے تجھے دس مرتبہ اس کام سے منع کیا!!!

To inform is my work and enough. وَمَا عَلَيْنَا إِلَى الْبَلَاغِ ہمارا کام تمہیں آگاہ کرنا ہے اور بس!

After you have authority وَالْخِيَارُ فِي يَدِكَ باقی تمہیں اختیار ہے!

Khalid have fever for three days. خَالِدٌ مَرِيضٌ مُنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ خالد تین دن سے بیمار ہے!

Now how are you? كَيْفَ صِحَّتُكَ الْآنَ ابھی آپکی صحت کیسی ہے؟



Now what is time?	ابھی کیا وقت ہے؟	كَمْ السَّاعَةُ الْآنُ
This is true news.	یہ کچی بات ہے!	هَذَا كَلَامٌ مُضْبُوطٌ
Talk the main thing.	سیدھی بات کرو! صاف بات کہو!	قُلْ كَلَامًا سَوِيًّا

المُجَامَلَاتُ / تواضع اور خاطر داری کیلئے بولے جانے والے جملے

## Sentences For Complimentary

English	اردو	عربی
Congratulation	مبارک ہو	تَهَانِينَا
Congratulation to you	تم کو مبارک ہو!	هَنِيئَاتِكَ
Good news for you.	خوشخبری ہو تیرے لئے!	بِشَارَةٌ لَكَ
Congratulation of your new house.	تجھے تیرے نئی گھر کی مبارک ہو!	تَهَانِينَا عَلَى مَكَانِكَ الْجَدِيدِ
Are you happy in your new house?	کیا تم اپنے نئے گھر میں خوش ہو؟	هَلْ أَنْتَ مَسْرُورٌ فِي مَكَانِكَ الْجَدِيدِ؟
Yes, I am very happy.	جی ہاں میں بہت خوش ہوں!	نَعَمْ أَنَا مَسْرُورٌ جِدًّا
I have prayer that you become healthy.	میری دعاء ہے کہ آپ کو جلد شفا یاب ہو!	أَتَمَنَّى لَكَ الشِّفَاءَ الْعَاجِلَ
How is your work going on?	آپ کا کام کیسا چل رہا ہے؟	كَيْفَ تَسِيرُ أَعْمَالُكَ
Thank you very much for your gift.	آپ کے تحفے کا بہت بہت شکریہ!	شُكْرًا جَزِيلًا لِهَدِيَّتِكَ

I have pleased that you like it. اَنَا سَعِيدٌ لِأَنَّكَ أَحْبَبْتَهَا مجھے خوشی ہے کہ آپ کو پسند آیا!

I wish you come again. اَتَمَنِّي أَنْ تَأْتِي مَرَّةً أُخْرَى میری خواہش ہے کہ آپ دوبارہ تشریف لائیں

Would you sit? هَلْ تَتَفَضَّلُ بِالْجُلُوسِ کیا آپ تشریف رکھیں گے؟

Pay my compliments to your relatives. اَبْلُغْ تَحِيَّاتِي لِلْعَائِلَةِ گھر والوں کو میرا سلام کہو!

Can you do a work of me? هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصْنَعَ لِي مَعْرُوفًا کیا آپ میرا ایک کام کر سکتے ہو؟

Yes, with please. طَبْعًا بِكُلِّ السُّرُورِ بالکل خوشی سے!

Do you give me your suggestion? هَلْ تُعْطِينِي رَأْيَكَ کیا آپ مجھے اپنی رائے دیں گے؟

Yes, for what matter? بِأَلَّا كَيْدِ حَوْلَ مَاذَا ضرور! کس سلسلے میں؟

Welcome. أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا خوش آمدید!

I am sorry for my behaviour غَيْرَ اللَّائِقِ میں اپنے غیر مناسب برتاؤ کیلئے معذرت خواہ ہوں!

No problem لَا بَأْسَ کوئی بات نہیں!

God for bid لَا تَسْمَعِ اللَّهُ خدا نخواستہ! اللہ نہ کرے!!

I am sorry to disturb you. اَسْفُ لِإِزْعَاجِكَ مجھے افسوس ہے کہ آپ کو پریشان کیا!

Say welcome رَحْبَةً / أَهْلَةً خوش آمدید کہنا! مرحبا کہنا!

I am sorry that you have late. اَسْفُ لِتَأْخِيرِكَ مجھے افسوس ہے کہ آپ کو دیر ہوگی!

Don't worry, I have much time.	اپ پریشان نہ ہوں	لا تَسْلِقْ اِعْنَدِي الْوَقْتُ كَثِيرٌ
I am really sorry of this mistake.	مجھے واقعی اس غلطی کا افسوس ہے	اَسْفُ حَقًّا لِهَذَا الْخَطَا
Sorry for unconcentration	بے توجہی پر معذرت خواہ ہوں!	اَعْتَذِرُ عَلٰى عَدَمِ الْاِهْتِمَامِ
There is no worry in this	اس میں پریشانی کی کوئی بات نہیں!	لَيْسَتْ هُنَاكَ آيَةٌ مُشْكَلَةٌ عَلٰى الْاِطْلَاقِ
I hope you don't angry.	امید ہے کہ آپ ناراض نہ ہو!	اَرْجُو اَنْ لَا تَسْخَطَ مِنِّي
Sorry brother, sorry.	معافی بھائی معافی!!!	عَفْوًا يَا اَخِي
Salute	کسی کو خراج عقیدت پیش کرنا	اَتْنِي عَلَيْهِ ثَنَاءً عَاطِرًا
Salute	خراج عقیدت پیش کرنا	قَدْرَهُ تَقْدِيرًا
By good luck	خوش قسمتی سے	مَعَ حُسْنِ الْحَظِّ
Welcome	خیر مقدم کرنا! کسی کی رائے قبول کرنا	رَحَّبْ بِهِ وَبِرَأْيِهِ

## كَلِمَاتٌ تُبْدَأُ بِهَا الْخِطَابُ

وہ الفاظ جن سے خطوط شروع کئے جاتے ہیں

That words by which start the letters

English	اردو	عربی
---------	------	------

Respected sir.

صاحب السیادة / سیادتکم جناب عالی!

I feel please to give you this information that. آپ کو یہ اطلاع دیتے ہوئے مجھے خوشی ہے کہ.....!

I have proud that I am informing you that. جناب والا کو اطلاع دے رہا ہوں! میرے لئے باعثِ فخر ہے کہ

We want to put you attention at this side. ہم آپ کی توجہ اس طرف دلانا چاہتے ہیں نَلْتَفِتُ اِنْتَبَا هَكُم اِلَى

We are sure that you inform me with kindness. ہمیں یقین ہے کہ آپ ازراہ کرم ہمیں اطلاع دیں گے نَشِقُ فِى اَنَّكُمْ سَتَكْرَرُ مُونَ بِالْاِفَادَةِ

I have aim to find that. ہمارا مقصد یہ معلوم کرنا ہے کہ! عَرَضْنَا هُوَ السَّوَالُ عَنْ

You are informed this news by me with sorrow. مجھے افسوس کیساتھ آپ کو یہ اطلاع دینی پڑ رہی ہے! يُوَسِّفُنِى اَنْ اَضْطَرَّ اِلَى اِبْلَاغِكُمْ

I have so pleased that. مجھے بے حد خوشی ہے کہ.....! لِى عَظِيمِ السَّرُورِ

I want to make this information in your knowledge. میں آپ کے علم میں یہ بات لانا چاہتا ہوں اَوَدُّ اَنْ اَسْتَرَعِى نَظَرَكُمْ

Your letter dated..... in reply. آپ کے خط مورخہ... کے جواب میں! رَدًّا اَعْلَى خِطَابِكُمْ الْمُوَرَّخِ

Our letter dated..... ہمارے خط مورخہ۔۔۔۔۔ سے  
for about. متعلق

I inform you of ہم آپ کو وصولیابی کی اطلاع  
collection. دیتے ہیں!

I have wonder آپ کے خط سے ہمیں تعجب  
from your letter. ہوا!

I am sorry to late ہم جواب میں تاخیر کیلئے  
to ansuring. معذرت خواہ ہیں

Your letter dated.... آپ کے خط مورخہ۔۔۔ کے  
in reply. جواب میں

I have received ہمیں آپ کا خط مل گیا  
your letter. تَسَلَّمْنَا خِطَابَكُمْ

I have pleased to مجھے آپ کے حالات سن کر خوشی  
listen your conditions. ہوئی!

I am sorry for سَامِحُونِي لَعَدَمِ الْكِتَابَةِ اس سے قبل نہ لکھنے پر معافی  
could not write قَبْلَ هَذَا  
write before. چاہتا ہوں!

How good is that کتنا اچھا ہو کہ آپ لکھیں!  
you write. مَا الْطَفُ أَنْ تَكْتُبَ

I am sorry to write یوسفنی التَّأخِيرِ فِي لکھنے میں تاخیر پر مجھے افسوس  
late. ہے!

I am inviting you اس خط کے ذریعے آپ کو  
by this letter. دعوت دے رہا ہوں

I hope that you الرَّجَاءُ مِنْكُمْ الرَّدُّمَا آ پ سے امید ہے کہ فوراً خط  
immediatly reply کے جواب لکھ دیں! شراً  
of letter.

Pay my compliments to أبلغ تحياتي لجميع تمام شرکاء مجلس کو میرے سلام  
all inviters/concerners. الجلساء کے!

I hope next time الرَّجَاءُ مِنْكُمْ آ پ سے امید ہے کہ آئندہ  
you attend the الحضور في الحفلة پروگرام میں شرکت فرمائیں  
programme. الآتي گے!

With the God's سَيَكُونُ الْبَرْنَا مَجَّ يَوْمَ انشاء اللہ پروگرام جمعہ کے  
wishes programme الْجُمُعَةَ انشاء اللہ دن ہوگا!  
will on Friday.

## كَلِمَاتٌ تُخْتَمُ بِهَا الْخِطَابُ

وہ کلمات جن سے خطوط کا اختتام ہوتا ہے

## Those Sentences By Which Ending The Letters

English	اردو	عربی
With all cordiality.	میری تمام ترجمحتوں کیساتھ!	مَعَ مَوَدَّةٍ
With heart beats.	تہہ دل سے	مِنْ صَمِيمِ الْقَلْبِ
With heart beats.	دل کی گہرائیوں سے	مِنْ قَرَارَاتِ النَّفْسِ

Yours sincerely. آپ کا مخلص الْمُخْلِصُ لَكُمْ

Yours obediently. آپ کا مخلص آپ کا وفادار الْوَفِيُّ لَكُمْ

Good bye. خدا حافظ وَدَاعًا

In waiting your reply. آپ کے جواب کے انتظار فِي إِنْتِظَارِ رَدِّكُمْ

میں.....!

Always your obediently. میں ہمیشہ آپ کے حکم کا تابع اِنَادَانِيَا تَحْتِ تَصَرُّفِكُمْ

دار ہوں

Don always ready for cooperation. ہمیشہ تیار ہوں دَائِمًا مُسْتَعِدًّا لِتَبَادُلِ الْخِدْمَاتِ

I hope you will soon recive the news. مجھے امید ہے کہ آپ کی خبر اَرْجُوْا اَنْ تَصِلْنِيْ اَنْبَاءَ مِنْكُمْ قَرِيْبًا

جلد ہی ملے گی!

We appreeiate your beauty care. ہم آپ کی حسن توجہ کے شکر نَشْكُرُكُمْ عَلٰى حُسْنِ عِنَايَتِكُمْ

گزار ہیں

We are sorry. ہماری وجہ سے آپ کو جو نَأْسَفُ لِمَا نَسَبْتَهُ مِنْ مَتَاعِبِ

تکلیف ہوئی ہے ہمیں اُس کا افسوس ہے!!

With regards. پورے ادب کے ساتھ! مَعَ وَافِرِ الْإِحْتِرَامِ

Truly. سچے دل سے مَعَ اَصْدَقِ تَحِيَّةٍ

Your faithfully. آپ کا وفادار مَعَ وَلَائِكَ

With good wishes. نیک خواہشات کے ساتھ مَعَ اَطْيَبِ تَمَنِّيَاتٍ

نیک تمناؤں کے ساتھ

We are looking forward to meeting you soon. ہم جلد ہی آپ کی ملاقات کے متمنی ہیں!

We are looking to your response by encouraging. ہم آپ کی جانب سے حوصلہ افزا جواب کے منتظر ہیں

Your's Faithfully frind. آپ کے مخلص دوست کی جانب سے!

Please accept it with much respect. تقبلوا فائق التقدير والاحترام سے غایت عزت و احترام سے قبول فرمائیں!

We are sure that you will give required information. ہمیں یقین ہے کہ آپ ہمیں فوننا بالمعلومات المطلوبة! مطلوبہ معلومات پہنچائیں گے!

Your loving son. آپ کے پیارے بیٹے کی طرف سے

Good by / Fareuell. فی امان اللہ من مسافۃ از منزل دور خدا حافظ۔

Your Islamic brother Abd-ur-Rahman from Karachi. آپ کا دینی بھائی عبدالرحمن کراچی سے

We will write again soon / God سآکتبکم مرة ثانية انشاء اللہ عنقریب ہم آپ کو دوبارہ لکھیں گے

willing.

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



I am this act of احسان کے آپ میں ہذا میں اَشْكُرُكَ عَلٰی هٰذَا  
kindness. کا مشکور ہوں! اللُّطْفِ

Your Sincere friend. منْ صَدِيقِكَ الْمُخْلِصُ آپ کے مخلص دوست کی  
جانب سے!

Your obedient student from Quaita. تَلْمِيزِكَ الْمُطِيعُ آپ کا تابع دار شاگرد محمد احمد  
مُحَمَّدٌ أَحْمَدٌ مِنْ كُوَيْتِهٖ سے

## أَمْثَالُ الْعَرَبِيَّةِ وَالْأُرْدِيَّةِ وَالْانْكَلِيزِيَّةِ

### عربی، اردو کہاوتیں اور ضرب الامثال

## Arabic, Urdu and English and Proverbs

English	عربی	اردو
As you sow so you shall reap.	مَنْ حَفَرَ بِنْرًا لِأَخِيهِ فَقَدْ وَقَعَ فِيهِ	جیسا کرو گے ویسا بھرو گے
Some person jole on people the people jouled.	مَنْ ضَحِكَ ضُحِكَ	جو ہنسے گا اُس پر ہنسا جائیگا
Greatman havea great ideas.	كَلَامُكَ كَمَا لَكَ	تیرا کلام ہی تیرا کمال ہے
Man is mortal.	كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ	ہر جاندار موت کا مزا چکھے گا
Don't leave till tomorrow that you can do today.	لَا تُوَخِّرْ عَمَلَ الْيَوْمِ بِغَدٍ	آج کا کام کل پر مت چھوڑو

Jealous is a great  
curse.

لَيْسَ لِلْحَسُودِ رَاحَةٌ

حسد بڑی بلا ہے

Every bird likes  
its own nest.

كُلُّ وَاحِدٍ يُحِبُّ وَطَنَهُ

ہر کسی کو اپنا وطن کشمیر ہے

A gift of God will  
make way through  
stone wall.

خدا کی رحمت سے مایوس نہیں  
لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ  
ہونا چاہے

Light gains make a  
heavy purse.

قَطْرَةٌ عَلَى قَطْرَةٍ إِذَا تَقَفَّتْ  
يَكُونُ نَهْرًا

قطرہ قطرہ سے دریا بنتا ہے

He who has God  
on his side has  
everything.

مَنْ لَهُ الْمَوْلَى فَلَهُ الْكُلُّ

جس کا رب اس کا سب

Who found God he  
found everything.

مَنْ وَجَدَ الرَّبَّ فَقَدْ وَجَدَ  
الْكُلَّ

جس نے رب پایا اس نے  
سب پایا

Who lost God he  
lost everything

مَنْ فَقِدَ الرَّبَّ فَقَدْ فَقِدَ  
الْكُلَّ

جس نے رب کھویا اس نے  
سب کھویا

Need is mother  
of invention.

الْإِحْتِيَاجُ أُمُّ الْبِخْتِرَاعِ

ضرورت ایجاد کی ماں ہے

The habit of father  
the habit of son.

الْوَلَدُ سِرًّا لِأَبِيهِ

بیٹا باپ ہی پر جاتا ہے

Grace is a great  
wealth.

الْقَنَاعَةُ أَفْضَلُ الْغِنَاءِ

قناعت بڑی دولت ہے

The buty is not  
needy for jewelry.

الْحَسِينُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى  
الْمَعِينِ

خوبصورتی زیور کی محتاج نہیں

عربی، اردو، انگریزی

The expectation  
is difficult them  
the death.

انتظار موت سے زیادہ  
تکلیف دہ ہے

First vietuals and  
talking.

تَقَدِّمُوا الْعِشَاءَ قَبْلَ الْعِشَاءِ  
اول طعام پھر کلام

First salam and  
talking.

السَّلَامُ قَبْلَ الْكَلَامِ  
اول سلام پھر کلام

First reletive and  
beggar.

الدَّارُئِمَّ الْجَارُ  
اول خویش پھر درویش

Nine rupees cash  
better than thirtun  
rupees loon.

النَّقْدُ خَيْرٌ مِنَ النَّسِيَةِ  
نونقد نہ تیرہ ادھار

Demand makes  
sources.

النَّقْوُدُ تُجَلُّ الْعُقُودُ  
دام بنائے کام

Reflecting the  
wise is sufficient.

لِلْعَاقِلِ تَكْفِي الْبِأَشَارَةُ  
عقل مند کو اشارہ ہی کافی ہے

Take good, left  
sad.

خُذْ مَا صَفَا وَدَعْ مَا كَدَّرَ  
اچھی چیز لے لو، بُری چیز کو  
چھوڑ دو

Fear of God  
brighlatid the heart.

خَوْفُ اللَّهِ يُجَلِّي الْقُلُوبَ  
خدا کا خوف دل کو منور  
کرتا ہے

Grace is the best  
principle gred is  
a curse.

مِيَانَهُ رَوَى بِهَيْرِيْنِ اُصُوْلِ  
خَيْرِ الْاُمُوْرِ اَوْسَطُهَا  
ہے

Greed is a disgace.

ذَلْ مَنْ طَمَعَ  
لاج ذلیل کرتا ہے۔

Sow tadauy reap  
tomarow.

اِنْ تَذَرَعُ الْيَوْمَ تَحْصِدُ  
اَجْبُوْءَ كَاكْلِ پَايْءِ  
عَدَا

Half the jay is joy. ذِكْرُ الْعَيْشِ نِصْفُ الْعَيْشِ خوشی کا ذکر بھی آدھی خوشی ہے

In ill man has an ill advise. رَأَى الْعَلِيلَ عَلِيلٌ بیمار کی رائے بھی بیمار ہوتی ہے

A weak man can only shart. كَمُزُورٍ كَمَا هَتَّيَارِغْلَه ہنی الشَّكَايَةُ سِلَاحُ الضَّعْفَاءِ کمزوروں کا ہتھیار گلہ ہی ہے

Governer is the slave of a matim. قَوْمٌ كَأَسْرَدَارِئِن كَأَخَادِمِہُم : . سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُم قوم کا سردار ان کا خادم ہے

Man is great by its knowledge and by wealth. آدَمِي كَأَشْرَفِ عِلْمٍ وَادَبٍ شَرَفَةُ الْبِأْنَسَانِ بِأِلْعَلْمِہُم وَنَمَالٍ وَنَسَبِہُم وَالْأَدَبِ لَا بِأِلْمَالِہُم وَنَسَبِہُم آدمی کا شرف علم و ادب سے ہے، نہ مال و نسب سے

Oldness is a sig of death. بُوْهِيَ أَمُوتِ كَأَقَا صَدِہُ الشَّيْبُ رَسُولُ الْمَوْتِ بڑھا پا موت کا قاصد ہے

In the muslin leaving is crue. مَومِنِ كَعَجُوثِہُم مِیْلِ شِفَاءِہُم فِی سُوْرِ الْمُؤْمِنِ شِفَاءٌ مومن کے جھوٹے میں شفا ہے

Wine is the key of every sin. شَرَابِہُم پِیْنَا ہر بُرَائِی كِی كَعَجُوثِہُم شُرْبُ الْخَمْرِ مِفْتَاحُ الشَّرِّ شراب پینا ہر بُرائی کی کنجی ہے

The loving of rapes the root of every sin. دُنْيَا كِی مَحَبَّتِہُم ہر خَطَا كَأَجْزِہُم حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ دنیا کی محبت ہر خطا کا جڑ ہے

Stone of the friend are flowers. یَارِہُم كَعَجُوثِہُم پھول بھی پھول ہیں صَرْبُ الْحَبِيبِ ذَبِيبٌ یار کے پتھر بھی پھول ہیں

A clean censcience fears no acusation. نَادَانِہُم دُوسْتِہُم سَہُ دَانَا دَثْمِنِ عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدِيقِہُم جَاهِلٌ ناदान دوست سے داناد ثمن عداؤ عاقل خیر من صدیق جاہل بھی بہتر ہے

Great minds and great for tumes do not always go together. آبِہُم آدِہُم تَمِّمِہُم بِرَخَا سْتِہُم إِذَا حَضَرَ الْمَاءُ بَطَلَ التَّمِيمُ آب آد تمیم برخواست

Every cock is proud  
of this dunghill.

اپنی گلی میں کُتا بھی شیر ہوتا کُلُّ کَلْبٍ بِنَابِهِ نَبَّاحٌ  
ہے

A man is nown  
by the conypay  
hi keeps.

آدمی اپنی صحبت سے پہچانا جا جَلِيسُ الْمَرْءِ مِثْلُهُ  
تا ہے

Crying Bront of  
the blind cose  
their sight.

آندھوں کے سامنے رونا لَا تُضَيِّعُوا الْحِكْمَةَ عِنْدَ  
اپنے دید کھونا ہے غَيْرِ أَهْلِهَا

Man kind is  
liable to err.

انسان سہو و خطا کا پتلا ہے  
الْإِنْسَانُ مُرَكَّبٌ مِّنَ  
الْخَطَاةِ وَالنِّسْيَانِ

A woff in the  
grab of a lamb.

بغل میں چھری منہ میں رام  
لِسَانٌ يُسَبِّحُ وَقَلْبٌ يُّدْبِحُ  
رام

Think before  
speak.

پہلے بات کو تو لو پھر منہ سے فَكِّرْ مِرَارًا ثُمَّ قُلْ  
بولو

Sugar eating and  
avoid sweets.

گڑکھانا اور گُلگلوں سے پرہیز  
يَاكُلُ الْكُمَثْرَى وَيَقْبِضُ  
عَنِ الْبُقْعَةِ

Do not stretch  
your feet bgyond  
the sheet.

جتنی چادر دیکھے اتنی پاؤں پیا  
مُدِّرْ رِجْلَيْكَ عَلَى قَدْرِ  
بِسَاطِكَ  
رہے

Might is wight.

جسکی لاشی اس کی بھینس  
النَّاسُ مُطَاعٌ لِمَنْ غَلَبَ  
الشَّبَابُ شُعْبَةٌ مِّنَ  
الْجُنُونِ  
جوانی دیوانی ہے

As you sow so  
you shall reap.

جیسا کرنی ہے، ویسا بھرنی  
كَمَا تَدِينُ تُدَانُ  
ہے

القَامُوسُ الْمُعَنُونُ

۵۵۶

عربی، اردو، انگریزی

As the ring so is  
the court.

النَّاسُ عَلَى دِينِ مَلُوكِهِمْ

جیسا راجہ ویسا پر جا

As you sow so  
sheell you reap.

كَمَا تَذْرَعُ تَحْصُدُ

جیسا بوو گے ویسا کاٹو گے

A good service  
should have  
good wages.

فِي الْحَرَكََةِ بَرَكَةٌ

حرکت میں برکت ہے

The Intomication  
of authorty mlarge  
of to the wine.

سُكْرُ الْحَكُومَةِ أَشَدُّ مِنْ

حکومت کا نشہ شراب کے نشہ

سُكْرِ الْخَمْرِ

سے بڑھ کر ہے

Polit neas is a  
greal tool.

لَيْنُ الْكَلَامِ قَيْدُ الْقُلُوبِ

خوش گفتاری بڑا ہتھیار ہے

A friend in need is  
a friend indeed.

الدَّيْقُ لَوْ قَتَّ الصِّيقُ

دوست وہ ہے جو ضرورت

کے وقت کام آئے

Yet see nice dream  
with open eyes.

أَوْرِ هِمَّةٌ غَالِيَةٌ وَكَفَّهُ خَالِيَةٌ

میں اور جھونپڑوں

خواب دیکھیں محلوں کا

A hurt by word is  
severe than tfol.

جَرْحُ اللِّسَانِ أَشَدُّ مِنْ

زبان کا زخم نیزے کی زخم

جَرْحِ السِّنَانِ

سے زیادہ سخت ہے

Tkanks is the  
seund name of

التَّشْكُرُ حِيلَةٌ مِنْ لَاحِيَلَةٍ

مجبوری کا نام شکر یہ ہے

لَهُ

compulsion.

Patience is the name

الصَّبْرُ حِيلَةٌ مِنْ لَاحِيَلَةٍ لَهُ

مجبوری کا نام صبر ہے

of compulsion.

A burnt child دُرتا ہے سے مَنْ لِسَعْتُهُ الْأَفْعَى مِنْ  
dreads the fire. جَرَّ الْحَبْلَ يَخَافُ

Travel is a source سفر کامیابی کا وسیلہ ہے  
of success. السَّفَرُ وَسِيلَةُ الظَّفَرِ

No worth watching سنا مشاہدہ کے برابر نہیں  
to here. لَيْسَ الْخَبِيرُ كَالْمُعَايَنَةِ

A scholar threa عالم کی لغزش، عالم کی لغزش  
tent is equal to the زَلَّةُ الْعَالِمِ زَلَّةُ الْعَالِمِ  
word's mistake. ہے

Death of عالم کی موت، عالم کی موت  
knowlegde is the مَوْتُ الْعَالِمِ مَوْتُ الْعَالِمِ  
end of word. ہے

Nature can never زمین پلٹے گی، نہ کہ عادت  
change hath. الْعَادَةُ لَا يَزَالُ إِلَّا بِالْمَوْتِ

Proud is fall. غرور کا سر نیچا ہے  
هَلَاكُ الْمَرْءِ فِي الْعُجْبِ

Value of blessing نعمت کی قدر زوال کے بعد  
offer the fall. يُعْرِفُ النِّعْمَةَ عِنْدَ  
الْفُقْدَانِ ہوتی ہے۔

Debt holder eats قرض دار، پتھر کھائے بار بار!  
rocks again and رَأْسُ الْمَقْرُوضِ يُشَجُّ  
مِرَارًا

Rules of nature قسمت کے لکھے ہوئے کوئی جفّ القلم بما هو كائن  
never change. نہیں مٹا سکتا

Diamond cuts لوہے کو لوہا کاٹتا ہے  
diamond. إِنَّ الْحَدِيدَ بِأَلْحَدِيدِ  
يُفْلِحُ

عربی، اردو، انگریزی

An Innocent's pray never reject. مظلوم کی دعا قبول ہوتی ہے  
 دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ

Selfishness is a curse. مطلب بری چیز ہے  
 صَاحِبُ الْغَرَضِ مَجْنُونٌ

Between the devil and the deep. نہ ادھر کے رہے، نہ ادھر کے  
 لَا إِلَى هُنُوْلَاءِ وَلَا إِلَى هُنُوْلَاءِ

Little knowledge is the danger thiag. نیم حکیم خطرہ جان  
 الْأِطْبَاءُ الْجُهَالُ رُسُلُ الْمَوْتِ

Every thing has to die. ہر کمال کو زوال ہے  
 لِكُلِّ كَمَالٍ زَوَالٌ

Every devil has a bad end. ہر فرعون کیلئے موسیٰ ہے  
 لِكُلِّ فِرْعَوْنَ مُوسَى

A Free platgorm goo every creature. ہر کتہ کا موقعہ ہے، ہر کتہ کا  
 لِكُلِّ مَقَالٍ مَقَامٌ وَلِكُلِّ دَقِيقٍ وَضْعٌ

Party lives till life. دوست زندہ ملاقات باقی  
 لَوْ تَبَقِيَ الْحَيَاةُ تُرْجَى الْمُلَاقَاةُ

He knows one point more devil thais. ایک کر یا دوسرے نیم چڑھا  
 أَحْشَفَا وَسُوءُ كَيْلِهِ

He is very ewrgay. اُس کی آنتیں قل ہوا اللہ لَفَتْ ضَفَادِعُ بَطْنِهِ  
 پڑھنے لگی ہیں۔

If Ali do not come, Umar will die. اگر علی نہ ہوتا تو عمر ہلاک  
 لَوْ لَا عَلِيٌّ لَهَلَكَ عُمَرُ  
 ہو جاتا



اپنا ذبا دوسرے کے موٹے سے بہتر ہے  
 Self thin better than other fat. غَثَّكَ خَيْرٌ مِنْ سَمِينٍ  
 غَيْرِكَ

انسان بندہ احسان ہے  
 Man is known by its humanity. الْبَانِسَانُ عَبْدُ الْاِحْسَانِ

ادب کی خوبی نسب کی برائی  
 Quality of knowledge. حُسْنُ الْاَدَبِ يَسْتَرْ قَبِيْحُ النَّسَبِ  
 چھپا لیتی ہے

انسان کی تیزی اسے مار ڈالتی  
 Covers the origin of evil. حِدَّةُ الْمَرْءِ تَهْلِكُهُ  
 ہے

امیر کا گھر فقیر کی پناہ گاہ ہے  
 The house of wethy man is shatter of poorman. دَارُ الْاَمِيْرِ مَأْمَنُ الْفَقِيْرِ

سیرت باطن کا آئینہ ہوتی ہے  
 Hasits enpress once charar fer. سِيْرَةُ الْمَرْءِ تُنْبِئُ عَنْ سِرِّيْرَتِهِ

بُری صحبت سے تنہائی بہتر  
 Lone liness is setlis than evil deed. الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيْسِ السُّوْءِ  
 ہے

چون قضا آمد طبیب آبلہ شود  
 Physician can not do any thing of ter death decisions. اِذَا جَاءَ الْقَضَاءُ عَمِيَ الطَّبِيْبُ

حق بات کہو، اگرچہ کڑوی ہو  
 Always speak truth Even you get a hurl. قُلِ الْحَقَّ وَلَوْ كَانَ مُرًّا

دانا کا کام دانائی سے خالی  
 A wise man takes a right decision. فِعْلُ الْحَكِيْمِ لَا يَخْلُوْا عَنِ حِكْمَةٍ  
 نہیں ہوتا

پھوٹ ڈالو اور حکومت کرو  
 Divide and rule. فَرِّقْ تَسُدْ

عربی، اردو، انگریزی

Nature always  
remain same.

العَادَةُ طَبِيعَةٌ ثَانِيَةٌ

علت جائے، عادت نہ جائے

Maney gets maney.

الدَّرَاهِمُ بِالذَّرَاهِمِ تُكْسَبُ

روپیہ کو روپیہ کہا جاتا ہے

مَنْ حَفَرَ بِنْرًا لِأَخِيهِ

چاہ کن را چاہ در پیش

فَقَدْ وُقِعَ فِيهِ

Every thing is  
repairasle.

لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ

ہر مرض کے لئے دوا ہے

Human farmat  
and diography is  
adevel.

صورت انسان ، سیرت وَجْهٌ مَلِيحٌ وَعَمَلٌ قَبِيحٌ

شیطان

He know his  
work which is.

خَلِيَّتِهِ وَعَمَلُهُ

لو ہا رجانے انگار جانے

No bees, No hney.

اِذَا فَقِدَرَفَعَ الْقَصِيَّةَ نَرَبٌ بِالنَّسْرِ نَبِيحٌ بِالنَّسْرِ

## الْمُتَقَابِلَاتُ وَالْأَضْدَادُ/تقابلات اور اضداد

### Counter And Opposite

English	اردو	عربی
Big	بڑا	الْكَبِيرُ
Small	چھوٹا	الصَّغِيرُ
Tall	لمبا	الطَّوِيلُ
Little	چھوٹا	الْقَصِيرُ
Vast	چوڑا رکشادہ	العَرِيضُ
Average	اوسط درمیانہ	الْأَوْسَطُ
At high	اُونچا	الْعَالِي

Low	نچلا	السَّافِلُ
Heavy	بھاری	الثَّقِيلُ
Light	ہلکا	الخِيفُ
Fat	مونا	السَّمِينُ
Slim	ڈبلا / پتلا	النَّحِيفُ
Hard	سخت	الْحَشِينُ
Soft	نرم	النَّاعِمُ
Dry	خشک / جازب	النَّاشِفُ
Fresh	تازہ / تر	الطَّرِيءُ
Far	دور	الْبَعِيدُ
Near	نزدیک	الْقَرِيبُ
In	اندر	الدَّاخِلُ
Out	باہر	الخَارِجُ
Expensive	مہنگا	الغَالِيُ
Cheap	ستا	الرَّخِيسُ
Well	اچھا / خوبصورت	المَلِيحُ
Bad	برا / بدصورت	الْقَبِيحُ
Hunger	بھوکا	الجِيعَانُ
Full, fed up	سیر	الشَّبَعَانُ
Deep	گاڑھا	الغَلِيظُ
Soft	نرم / پتلا	الرَّقِيقُ
Dry	خشک	اليَابِسُ

Fresh	تر / تازہ	الرَّطْبُ
Loss	نقصان / تاوان	خُسْرَانٌ
Interest/ Profit	فائدہ / سود	فَائِدَةٌ / رِبْحٌ
Before	پہلے	قَبْلُ
After	بعد میں	بَعْدُ
Difficult/Hard	مشکل	صَعْبٌ
Easy	آسان	هَيِّنٌ
Little/Small	تھوڑا	قَلِيلٌ
Huge	زیادہ	كَثِيرٌ
Well	اچھا / تندرست	طَيِّبٌ
Ill	بیمار	مَرِيضٌ
Cleanness	صاف ستھرا	نَظِيفٌ
Dirty	میلا	وَسَخٌ
Enemy	دشمن	عَدُوٌّ
Adherent/friend	دوست / ساتھی	صَدِيقٌ / مُحِبٌّ
Old	پرانا	عَتِيقٌ
New	نیا	جَدِيدٌ
Vast	کشادہ / کھلا	وَاسِعٌ
Narrow	تنگ	ضَيِّقٌ
Clean / Immaculate	پاک / صاف	طَاهِرٌ
Impurity	ناپاک / پلید	نَجَسٌ
Much, more	بہت / زیادہ / زائد	زَائِدٌ

Scanty	کم / ادھورا	ناقص
Quality	خیر / خوبی / اچھا	خیر
Sin / Evil	شر / برائی	شر
Stranger	اجنبی / بیگانہ	غریب
Own	اپنا / رشتہ دار	قریب
Narrow	ٹیرھا	أعوج
Straight	سیدھا	مُسْتَقِيم
Empty	خالی / فارغ	فَارِغ
Full	بھرا ہوا	مَمْلُوء
Prohibited / Illegal	حرام / ممنوع	حَرَام
Lawful / Allowed	حلال / جائز	حَلَال
Pleased, happiness	خوشی / سرور	الْفَرَح
Sorrow	غم / اُداسی	الْغَمُّ / الْحُزْنُ
Wealthiness	مالداری / تو انگری	الْيَسَارُ
Poverty, destitution	تنگدستی / فقر	الْفَقْرُ
Prase, admiration	تعریف / اچھائی	الْمَدْحُ
Censure	مذمت / برائی	الذَّمُّ
Show	دکھانا / ظاہر کرنا / بیان کرنا	الإِظْهَارُ
Hide	چھپانا / چشم پوشی کرنا	الْكَتْمَانُ
Well behaviour	حسن سلوک / احسان	الْبَإِحْسَانُ
Bad behaviour	بد سلوکی / بد اخلاقی	الْإِسَاءَةُ
Life of enjoyment/luxury	عیش / فراخی / زندگی	الرِّخَاءُ

Poverty	تنگی حالت / الجھن / مصیبت	الشَّدَّةُ
Peace	امن / سکون و آرام	الْأَمْنُ
War, terror	خوف / جنگ / بے چینی	الْحَرْبُ وَالْخَوْفُ
Begining	ابتداء / آغاز	الْإِبْتِدَاءُ
Ending	انتهاء / فاقل / اختتام	الْإِنْتِهَاءُ
Speak	بات کرنا / بولنا	النُّطْقُ
Keep silent	چھپ رہنا / خاموش رہنا	الصَّمْتُ
Populated / Inhabitea	آباد زمین / رزخیز	الْعَامِرُ
Un-populaled / Un-Inhabiled	أجاز / غیر آباد زمین / بنجر	الْغَامِرُ
Agree with	اتفاق کرنا	المُؤَافَقَةُ
Opposite	مخالفت کرنا	المُبَايَنَةُ
Gentlement, respect	شرافت / عزت	الْكِرَامَةُ
Insult	بے عزتی / ذلت / رسوائی	الْهَوَانُ
Happiness	خوشنودی	الرِّضَاءُ
Unhappiness	ناراضگی	السَّخَطُ
Darkness	تاریکی	الظُّلْمَةُ
Lightness	روشنی	الضِّيَاءُ
Joint relation	صلہ رحمی / رناطہ جوڑنا	الصِّلَةُ
Break relation	قطع رحمی / رناطہ توڑنا	الْقَطْعِيَّةُ
Love	محبت / چاہنا / چاہت	المُحَبَّةُ
Unlike	بُردمانا / ناپسند کرنا / نفرت کرنا	الْكِرَاهَةُ
Strong plan	محکم ارادہ	العَزْمُ

Frail plan	کمزور ارادہ	الْإِنْتِئَاءُ
Mix	ملا نا اختلاط کرنا	الْمُخَالَطَةُ
Separate	جدا کرنا / فراق اختیار کرنا	الْمُجَانِبَةُ
Wish	اشتہا ہونا / دل چاہنا / خواہش ہونا	التَّوَقُّی
Favourite	اشتہا نہ ہونا / دل نہ چاہنا	التَّقْحَمُ
Unfavourite	بشاشت / کشادہ رو ہونا	البَشَاشَةُ
Peevishness	ثرش / زوئی / تنگ نظری	العَبُوسَةُ
Dream, sleep	خواب / نیند	النَّوْمُ
Awake up	بیداری / حاضر و ماغی	الْيَقُضَةُ
Idea, thought	گمان / وہم / خیال	الظَّنُّ
Sure	یقین	الْيَقِينُ
Poverty	تختی / تنگ دستی / فقر	العُسْرُ
Easy	آسانی / تو انگری / غنی	الْيُسْرُ
Previous	گزر را ہوا / گزشتہ	السَّالِفُ
Next	آئندہ / آنے والا	الْآئِفُ
Soft speaking	نرم کلامی / خوش گفتاری	الرِّفَةُ
Hard speaking	سخت کلامی / بد گفتاری	الْفِظَاظَةُ
Fast	جلدی / تیزی	السَّرْعَةُ
Slow	ست / آہستہ	الْبِطَاءُ
Hight	بلندی / اونچائی	الرَّفْعَةُ
Depth	گہرائی	الضَّعَةُ
Virtuous	نیکو کار / روین دار	الْبِرُّ

Sinner	فاجر / بدکار / فاسق	الْفَاجِرُ
Forgive	معافی دینا / معاف کرنا	الْعَفْوُ
Punish	سزا / سزا دینا	الْعُقُوبَةُ
Miserliness	بخل / کمینگی	الْبُخْلُ / الشُّحُّ
Generosity	سخاوت / کرم	السَّخَاءُ / الْجُودُ
Departure	جانا / روانگی	الذَّهَابُ / الْمَغَادِرَةُ
Come back	لوٹنا / واپس ہونا	الْعَوْدُ / الرَّجُوعُ
Respect, honour	عزت / شرافت / بزرگی	الْكَرَامَةُ
Disgrace, dishonour	ذلت / بے عزتی / رسوائی	الْحَقَارَةُ
Permit, allow	اجازہ / چھوڑنا	الْإِذْنُ
Prohibition, stop	رُکنا / منع کرنا	الْمَنْعُ
Anxiety	بے قراری / بے چینی	الْإِبْتِئَاسُ
Satisfaction	سکون / چین / راحت	الْإِطْمِئِنَانُ
Gulphdown, swallow	ٹگنا / کھانا	الْإِبْتِلَاعُ
Puke, vomit	قہی کرنا / تھوکرنا	التَّقْيَأُ / تَقَى
Luxury	خوشحالی / سرور	الْبِطْهَاجُ / السَّرُورُ
Sadness	غمگینی / غم حالی / پریشانی	الْهَمُّ / الْحُزْنُ
Built	بنانا / تعمیر کرنا	الْبِنَاءُ / الْإِنشَاءُ
Break	گرانہ / توڑنا	الْهَدْمُ / التَّدْمِيرُ
Continually, always	ہمیشہ / پائیدار	الْأَبَدُ / الدَّائِمُ
Diclineful	ختم ہونے والا / زوال پذیر	الْقَانِي / الْقَنَاءُ



Complete	پورا کرنا	الْبِتْمَامُ
Incomplete	نا تمام چھوڑنا / مہمل چھوڑنا / ناقص چھوڑنا	الْبِمْهَالُ
Presentation	ظاہر ہونا / ظاہر کرنا	الْبِبْرَازُ / الْإِظْهَارُ
Hiding / Cover-up	چھپانا	الْبِخْفَاءُ / الْكُتْمَانُ
Deaf	گورنگا	الْبُكْمُ / أَخْرَسٌ
Clean house	فصح اللسان / صاف گو	فَصِيحٌ
Foolish	بے وقوف / نا سمجھ	الْأَبْلَهُ
Wisdom	دانا / ہوشیار / سمجھدار	الْحَكِيمُ
Foolishness	بے وقوفی / نادانی	الْحَمَاقَةُ
Solidity	سختی / دانائی	الْمَتَانَةُ
Unity, unification	اتحاد / اتفاق / یکجہتی	الْإِتِّحَادُ / الْإِتِّفَاقُ
Confusion, erection	امتنار / بے اتفاقی / پھوٹ	الْبِنْفِصَالُ / الْإِنْسِقَاقُ
Filth, dirt	گندگی	الْوَسَاحَةُ
Cleanness	صفائی	النَّظَافَةُ
Vast	کشادہ ہونا / کشادہ کرنا	الْبِتَّسَاعُ
Narrow	تنگ ہونا / کرنا	الْبِضَاقَةُ
Prevent	پرہیز کرنا / جان بچانا	الْإِتِّقَاءُ
Tribulation	بتلا ہونا / ملوث ہونا	الْبِتْلَاءُ
Joint	جوڑنا / یکجا کرنا	الْبِتِّصَالُ
Separate	علیحدہ کرنا / جدا کرنا	الْبِنْفِصَالُ
Show	بیان کرنا / واضح کرنا	الْبِنْكَشَافُ

Ambiguity	مسمم چھوڑنا / غیر واضح	الْبِیْهَامُ
	چھوڑنا / پوشیدہ رکھنا	
Humility	عاجزی / درو ماندگی	التَّوَّاضُعُ
Pride	غرور / بڑھائی دکھانا	التَّكْبُرُ
Married	شادی شدہ	الْمُتَزَوِّجُ
Bachelor/single	غیر شادی شدہ	الْعَازِبُ
Burn	آگ جلانا / آگ بھڑکانا	الْبِشْعَالُ
Extinguish fire	آگ بجھانا	الْبِخْمَادُ
Intoxicated	نشہ ہونا	الْبِثْمَالُ
End of intoxication	نشہ اُترنا	الْبِإِقَاقَةُ
Constraint/helpless	مجبور کرنا	الْبِإِكْرَاهُ
Hold of authority	اختیار دینا	الْبِإِخْتِیَارُ
Need	ضرورت / حاجت مندی	الْبِإِخْتِیَاجُ
Riches/wethness	مالدار ہونا / خود کفیل ہونا	الْغِنَى
Decieving	دھوکہ بازی / دھوکہ دہی	الْخِدَاعَةُ
Amity/beloved/friendship	دوستی / اخلاص / سچائی	الْصَّدَاقَةُ / الْبِإِخْلَاصُ
Anxity	اضطراب / بے چینی	الْبِإِضْطِرَابُ
Satisfaction	اطمینان / سکون	الْبِإِسْتِقْرَارُ
Inform	خبر دینا / مطلع کرنا	الْبِإِخْبَارُ / الْإِعْلَامُ
Hide	چھپانا / بے خبر رکھنا	التَّعْتِیْمُ / الْبِإِخْفَاءُ
High ranking	بلندی پر جانا / چھڑنا	الْبِإِرْتِفَاعُ / الْعُلُوُّ
Get down	نیچے اُترنا / گر جانا	النُّزُولُ / الْهَبُوطُ

Constancy/freedom	آزادی / استقلال	الْحُرِّيَّةُ / الْإِسْتِقْلَالُ
Prepare	تیار کرنا / پورا ہونا	الْبَسْتِعْدَادُ / التَّهْيِئَةُ
Leave incomplete	اُدھورا چھوڑنا / ناتمام اور ناقص چھوڑنا	التَّفَاعُصُ
Madel / Pattern / Exampal	اقداء، بہترین نمونہ	الْأَسْوَةُ
Sign for lesson	عبرت کی نشانی / بدترین انجام	الْعِبْرَةُ
Fond of	شوق ہونا / دل لگانا	الْبِشْتِيَاقُ
Hate	نفرت ہونا / کرنا	الْبِكْرَاهُ / التَّفُورُ
Original	اصل / ابتداء	الْأَصْلُ
Ending	فرع / انتہاء	الْفَرْعُ
To lengthen	لمبا کرنا	الْبِطْنَابُ
To abridged	مختصر کرنا	الْإِخْتِصَارُ
Happyness	خوشی / سرور	الْفَرَاخَةُ
Sorrow	افسوس / پریشانی	الْقَلْقُ
Obeey	اعتراف کرنا / ماننا / تسلیم کرنا	الْبِاعْتِرَافُ
Refuse	انکار کرنا / نہ ماننا	الْبِانْكَارُ
Tiredness	تھکاوٹ / تھکان	الْتَّعَبُ
Graciousness	آسائش / راحت / سکون	الرَّاحَةُ
Open	کھولنا / ظاہر کرنا	الْبِافْتِتَاحُ
Close	تالا لگانا / بند کرنا	الْبِاقْفَالُ
Close/lock	پودا وغیرہ کا اکھاڑنا	الْإِقْلَاعُ
Grow	بونا / زمین میں پودا لگانا	الْفَرْسُ

Doubt	شک و شبہ، وہم کرنا	الْبِشْيَاءُ
Explanation	وضاحت، بے غبار ہونا	الْوَضَاحَةُ
Atheism / Infidelity	کفر و ہریت، بے دینی	الْبِلْحَادُ
Belief / Faith	ایمان، دین و مذہب	الْإِيْمَانُ
Brotherhood, fraternity	بھائی چارہ گی	الْأُخُوَّةُ
Enmity, hostility	دشمنی، بغض	الْعَدَاوَةُ
Human	انسان	الْبِإِنْسُ
Genii	جنات	الْجِنُّ
Prevention	احتیاط	الْحَذَرُ
Unprevention	بے احتیاطی، رلا پرواہی	الْإِهْمَالُ
Accept	قبول کرنا	الْإِيْتِبَابُ
Finish	ختم کرنا	الْسَّلْبُ
Banglow, thatched house	بنگلہ، محل	الْقَصْرُ
Small cottage	چھوٹی گھر	الْكُوْخُ
Desert	صحرا، بیابان	الصَّحْرَاءُ / الْبَادِيَةُ
City population	شہری آباد	الْحَاضِرَةُ
True	حق	الْحَقُّ
False	باطل	الْبَاطِلُ
Young	بالغ، جوان	الْبَالِغُ
Ward, youth	نابالغ، بچہ	الْقَاصِرُ
Trubble	مصیبت، تکلیف	الْمُصِيبَةُ
Joy, graciousness	نعمت، راحت	النَّعْمَةُ

Fast speed	تیز رفتار	السَّرِيعُ
Slow speed	ست رفتار آہستہ	البَطْنِي
Send	بھیجنا / دینا / روانہ کرنا	الإِرْسَالُ
Catch	روکنا / پکڑنا	الجَلْبُ
Stress	تاکید / ثبات ہونا	التَّأَكِيدُ / الْمُتَوَكَّدُ
Doubtful	مشکوک	التَّشْكِيكُ
Chew, have	کھانا / نوچنا / چپانا	الجَرْعُ / الإِمْتِصَاصُ
Throw with mouth	منہ سے پھینکنا	الْلَفْظُ
Stranger / foriegner	اجنبی / غیر ملکی	الأَجْنَبِيُّ
Citizen	شہری	المَوَاطِنُ
Quarrel	جھگڑا	المُخَاصَمَةُ
Peace	صلح	المُصَالِحَةُ
Impossible, difficult work	ناممکن / مشکل کام	الْمُتَعَدِّرُ
Possible, easy	ممکن / آسان	الْمُمْكِنُ / الْهَيْئُنُ
Knowledge	علم	العِلْمُ
Passions	جھل	الجِهْلُ
Pessimism	نیک شگون	التَّفَانُلُ
Ill-omen	بد شگون	التَّشَاءُمُ
Congratulation	مبارکباد دینا	التَّهْنِئَةُ
Condolence	تعزیت / غم کے وقت تسلی دینا	التَّعْزِيَةُ
Live	زندگی / حیات	العِيشُ
Die	موت / مرنا	الْوَفَاتُ / الْمَوْتُ

Brawl	نفرت پھیلانا / فساد برپا کرنا	التَّفْصِيرُ / التَّوْفِيرُ
Giving of good news	خوشخبری / بشارت سنانا	التَّبَشِيرُ
Praise	تعریف بیان کرنا	الثناء
Satire	مذمت بیان کرنا	الهجاء
Reward / Credit	اجر / نیکی	الثواب
Punishment	سزا	العقاب
Spirit	جزبہ آنا / طیش میں آنا	الهیجان
Comfortable	پُر سکون ہونا / غصہ ٹھنڈا ہونا	الهدوء
Stand	کھڑا ہونا	القیام
Sit	بیٹھنا	القعود
Freeze	جمنا ہوا / جامد	الجماد
Melt	پگلا ہوا / بہنے والا	المذاب
Honour	مرتبہ / درجہ / عزت	الجاه
Disgrace	ذلت / اہانت	الذل
Hot	گرم	الساحن
Cold	ٹھنڈا	البارد
Youth	جوانی	الحدائث / الشباب
Oblige	بُڑھاپا	الشیخوخة / الكهولة
Presence	حاضری / حاضر ہونا	الحضور
Disappear	غائب ہونا	الغیابة
Free/leave	کھولنا / چھوڑنا	الحل
Bind	باندھنا	الرَبط

Shame	حیا / شرم	الْحِيَاءُ
Shameless	بے شرمی / بے حیائی	الْوَقَاحَةُ
Sweetness	میٹھاس	الْحَلَاوَةُ
Bitterness	کڑواہٹ	الْمُرَارَةُ
Bearness	بردباری / برداشت	الْحِلْمُ
Angry	طیش میں آنا / غصہ کرنا	الطَّيْشُ
Kindness	رحم دلی / شفقت	السَّفَقَةُ / الرَّحْمُ
Strictness	سخت دلی	الْقَسَاوَةُ
Proper	خاص	الْخَاصُ
Common	عام	الْعَامُ
Pure	خالص / صاف	الْخَالِصُ
Mix	مخلوط / مکس	الْمُخْتَلَطُ
Basseless tales	خرافات / بے بنیاد باتیں	الْخُرَافَةُ / الْوَاهِيَةُ
Fact	حقیقت / بنیادی باتیں	الْحَقِيقَةُ
Strictly	سختی / سخت مزاجی / درستی	الْحُسُونَةُ
Softness	نرمی / نرم مزاجی	الْلَطَافَةُ
Wrong	غلط	الْخَطَاءُ
Right	صحیح / درست	الصَّوَابُ
Smoked	دھندلا / تاریک	الدَّامِسُ
Clear	صاف / شفاف / روشن	الْمُنِيرُ
Reminder	یاد دلانے والا / ذکر کرنے والا	ذَاكِرٌ
Forget ful / Oblivious	فراموش کرنے والا	نَاسٍ
Sew	سینا / بنانا / پیوند کرنا	الْإِصْلَاحُ / الْخِيَاطَةُ

Tear	چیرنا / پھاڑنا	الْمَزْقُ
Real, true	کھرا / چلنے والا / اصلی	الرَّائِحُ
Frog, false	کھوٹا / جعلی	الْكَاْسِدُ
Fail	نا کامی / فیل ہونا	الرُّسُوبُ
Pass	کامیابی / پاس ہونا	النَّجَاحُ
Bad habit	بری خصلت	الرَّزِيلَةُ
Good habit	اچھی عادت	الْفَضِيلَةُ
Sensible	سنجیدہ / سمجھدار	الرَّزِينُ
Foolish	نا سمجھ / معتوہ / بے وقوف	الْمَعْتُوهُ
Joke	مذاق / مسخرہ	السُّخْرِيَّةُ
Fact/right	حقیقت / درست	الْجَدِيَّةُ
Hard	سخت / مشکل	الشَّاقُّ
Easy	آسان	الْهَيِّنُ
Export	ایکسپورٹ / درآمدات	الْصَّادِرُ
Import	ایمپورٹ / برآمدات	الْوَارِدُ
Guidance / Leading	ہدایت	الْهَدَايَةُ
Going astroy / Delusion	گمراہی	الضَّلَالَةُ
Black	کالا	الْأَسْوَدُ
White	سفید	الْأَبْيَضُ
Fire	آگ	النَّارُ
Wather	پانی	الْمَاءُ
Gold	سونا	الذَّهَبُ
Ash / Cinders	راکھ	الرَّمَادُ



## الْوَاَحِدُ وَالْجَمْعُ / وَمَعْنَى

## Singular, Plural and Meaning of Singular

قاعدہ:- انگریزی میں عام طور پر واحد کے ساتھ "s" یا "es" لگانے سے جمع بن

جاتا ہے۔ یہاں صرف واحد کا معنی لکھا جاتا ہے۔

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Pin	سوئی	أَلْبَابِرْ	إِبْرَةٌ
Camel	اونٹ	جَمَالٌ	إِبِلٌ
Ass	گدھی	أُتُنٌ	أَتَانٌ
Ant	اینٹ	أَجْرٌ	أَجْرَةٌ
Death	موت	أَجَالٌ	أَجَلٌ
Need	حاجت	أَرَابٌ	إِرْبٌ
Sister	بہن	أَخَوَاتٌ	أُخْتٌ
Armpit	بغل	أَبَاطٌ	إِبِطٌ
Father	باپ	أَبَاءٌ	أَبٌ
Domestic goods	گھر کا سامان	الْأَثَالُ	أَثَلَةٌ
Pay	معاہدہ / بدلہ / مزدوری	الْأَجُورُ	أَجْرٌ
Brother	بھائی	إِخْوَةٌ إِخْوَانٌ	أَخٌ
Equipment	اوزار۔ آلہ	أَدَوَاتٌ	أَدَاةٌ
Part	عضو / اندام	أَرَابٌ	إِرْبٌ
Earth	زمین	أَرَاضِيٌّ	أَرْضٌ
Famil, relatives	کنبہ، رشتہ دار	أُسْرٌ	أُسْرَةٌ
Sample	نمونہ	سُوَى	أُسْوَةٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Evening time	شام کا وقت	أَصَالٌ	أَصِيلٌ
God	خدا۔ معبود	آلِهَةٌ	إِلَهٌ
Lady	مؤنث / عورتیں	أُنَاتٌ	أُنْثَى
Room	کمرہ	الْأَوْضُ	أَوْضَةٌ
Stag	بارہ سنگا	أَيَائِلٌ	إَيْلٌ
Palace	محل	أَيَوَانَاتٌ	أَيَوَانٌ
Sitting table	تخت، بیٹھنے کی جگہ	أَرَايِكٌ	أَرِيكَةٌ
Prisoner	اُسراءُ / اَسَارًا قیدی	أَسْرَاءُ	أَسِيرٌ
Sin	گناہ، بوجھ	آصَارٌ	إِصْرٌ
Hurt	دکھ۔ درد	آلَامٌ	أَلَمٌ
Slander, calumny	بہتان / الترام	أَفَانِكٌ	إِفْكٌ
Sign	نشانی / علامت	أَمَارَاتٌ	أَمَارَةٌ
Handmaid	باندی	أَلِيَمَاءُ	أَمَةٌ
Pots	برتن	آنِيَةٌ	إِنَاءٌ
Ox	اونس	أَوَاقِيٌ	أَوْقِيَةٌ
Dragon	اژدہا	أَيُومٌ	أَيْمٌ
Widow/widower	بیوہ مرد یا عورت	أَيَائِمٌ / أَيَامِي	إِيْمٌ
Uncle	چچا	أَعْمَامٌ	عَمٌ
Unknown	گمنام	الْمِلْطُ	أَمْلَاطٌ
Bear	ریچھ	أَذْبَابٌ	أَذْبٌ
Slipper	سلیپر	بَوَابِيحٌ	بَابُوحٌ
Research, inquiry	تحقیق	أَبْحَاثٌ	بَحْثٌ
Steamer	میزان / کشتی	بَاخِرَةٌ	بَاخِرَةٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Pocket of money	روپوں کی تھیلی	بُذُرٌ	بَدْرَةٌ
Body	جسم	أَبْدَانٌ	بَدَنٌ
Hawk-falcon	باز	بَيْزَانٌ	بَازٌ
Parrot	طوطا	بَيْغَاوَاتٌ	بَيْغَاءٌ
Sea	سمندر	بُحُورٌ	بَحْرٌ
Miser	کنجوس	بُخَلَاءٌ	بَخِيلٌ
Innovation in Eligion	نئی رسم و بدعت	الْبِدْعُ	بِدْعَةٌ
Seed	بیج	الْبُدُورُ	بُدْرٌ
Virtuous man	نیک آدمی	أَبْرَارٌ	بَرٌّ
Paw	پنجہ	بِرَائِينُ	بُرْتُنٌ
Sheet	چادر	أَبْرَادٌ	بُرْدٌ
Pond	تالاب / چھوٹا حوض	الْبِرْكُ	بِرْكَةٌ
Argument	دلیل	الْبِرَاهِينُ	بُرْهَانٌ
Towel	تولیہ	الْبِشَاكِيْرُ	بَشْكِيْرٌ
Animal's doctor	حیوانات کا ڈاکٹر	الْبِيَاطِرُ	بِيْطَرٌ
Camel	اونٹ	الْبَعْرُ	بَعِيْرٌ
Heads strong	سرکش / باغی	بُغَاةٌ	بَاغٌ
Vegetable	سبزی	الْبُقُولُ	بَقْلٌ
City	شہر	بُلْدَانٌ / بِلَادٌ	بَلَدَةٌ
House	گھر	بِيُوتٌ	بَيْتٌ
Distance	جدائی - فاصلہ	الْبَيُوتُنُ	بَيْنٌ
Desert	صحرا	بِرَارِيٌّ	بَرِيَّةٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Pillar	مینار۔ ستون	أَبْرَاجُ / البُرُوجُ	بُرْجٌ
Electricity	بجلی	بُرُوقٌ / البِرِّقُ	بِرِّقٌ
Burnoose	لمبی ٹوپی رقرہ قوی	البَرَانِسُ	بَرْنُسٌ
Lion	شیر	البَوَاسِلُ	بَاسِلٌ
Sight	نگاہ۔ نظر	أَبْصَارٌ	بَصْرٌ
Lai	جھوٹ	بَوَاطِئِلٌ	بَاطِلٌ
Mule	خچر	بِغَالٌ	بِغَلٌ
Cow	گائے	بَقَرَاتٌ	بَقْرَةٌ
Camel	جوان اونٹ	أَبْكَرٌ	بَكْرٌ
Ruins	ویرانہ رکھنڈر	بَلَاقِعٌ	بَلَقَعٌ
Door	دروازہ	أَبْوَابٌ	بَابٌ
Egg	انڈا	بَيْضَاتٌ	بَيْضَةٌ
Friend	دوست	أَتْرَابٌ	تِرْبٌ
Stove	تنور	تَنَانِيرٌ	تَنْوَرٌ
Trouser-string	ازار بندرناڑہ	أَلْتِكْكَ	تِكَّةٌ
Amulet / Charm	تعویذ	تَمَائِمٌ	تَمِيمَةٌ
Apple	سیب	تَفَافِيحٌ	تَفَاحٌ
Shroud	کفن۔ صندوق	تَوَابِيْتُ	تَابُوتٌ
Shield	ڈھال	أَتْرَاسٌ	تَرَسٌ
Revenge	انتقام	أَنْأَارٌ	نَازٌ
Fon	لومڑی	تَعَالِبٌ	تَعْلَبٌ
Lace	بیل	ثِيْرَانٌ	ثَوْرٌ
Number	باری نمبر	ثُوبٌ	ثَوْبَةٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Breast	پستان	أَثَدٌ	ثَدِيٌّ
Fruit	پھل	ثِمَارٌ / اَثْمَارٌ	ثَمْرٌ
Well	کنواں	أَجْبَابٌ	جُبٌّ
Body	جسم	الْجِثَّةُ	جِثَّةٌ
Grave	قبر	الْأَجْدَاثُ	جَدَثٌ
Bell	گھنٹی	أَجْرَاسٌ	جَرَسٌ
Bridge	پل	جُسُورٌ	جَسْرٌ
Animal's neck bell	جانور کے گلے کی گھنٹی	جَلَاجِلٌ	جُلْجُلٌ
Well	کنواں	جَبَابِرَةٌ	جَبَّارٌ
Child of ass	گدھے کے بچہ	جَحَاشٌ	جَحْشٌ
Newspaper	اخبار	الْجَرَائِدُ	جَرِيدَةٌ
Skin	کھال، چمڑا	الْجُلُودُ	جِلْدٌ
Small garden	چھوٹا باغ	جَنَّائِنٌ	جَنِينَةٌ
Well	کنواں	أَجْبَالٌ	جَبَلٌ
Forehead	پیشانی	جَبِينٌ	جَبِينٌ
Powerful/proudful	طاقتور / متکبر	جَبَابِرَةٌ	جَبَّارٌ
Slave girl / Odalusgue	باندی، لڑکی	جَوَارٌ	جَارِيَةٌ
Neighbour	پڑوسی	جِيرَانٌ	جَارٌ
Pocket	گریبان / رجب	جُيُوبٌ	جَيْبٌ
Rope	رسی	حَبَالٌ	حَبْلٌ
Garden	باغ	حَدَائِقٌ	حَدِيقَةٌ
Goblet	بڑا پیالہ	جَفَانٌ	جَفْنَةٌ
Group, class	جماعت / گروہ / ٹولہ	جُمُوعٌ	جَمْعٌ

Meaning of Singular	معنی، واحد	جمع	واحد
On arm	بازو (پر)	أَجْنِحَةٌ	جَنَاحٌ
Abdomen	کھوکھلا/خالی پیٹ	أَجْوَافٌ	جَوْقٌ
Nation/century	قوم/صدی	أَجْيَالٌ	جَيْلٌ
Curtain	پردہ	حُجُبٌ	حِجَابٌ
Shoe	جوتا	أَحْدِيَّةٌ	حِذَاءٌ
Guard	محافظ	حُرَّاسٌ	حَارِسٌ
Entry	انٹری	أَحْشَاءٌ	حَشَاءٌ
Castle	قلعہ	حُصُونٌ	حِصْنٌ
Tent	خیمہ	أَحْقَاضٌ	حَفْضٌ
Officer	افسر/حکمران	حُكَّامٌ	حَاكِمٌ
Dream	خواب	أَحْلَامٌ	حُلْمٌ
Donkey	گدھا	حُمُرٌ	حِمَارٌ
Darkness night	سخت سیاہ رات	حَنَادِسٌ	حِنْدَسٌ
Pigeon	کبوتری	حَمَامَاتٌ	حَمَامَةٌ
Throat	گلا	الْحَلَقُ	حَلَقٌ
Malica	کینہ	أَحْقَادٌ	حِقْدٌ
Grandson	پوتا	حُفَدَاءٌ	حَفِيدٌ
Carpet	چٹائی	حَصَائِرُ	حَصِيرَةٌ
Load-bardan	بوجھ	أَحْمَالٌ	حَمْلٌ
Garden	باغ	حَدَائِقُ	حَدِيقَةٌ
Shoe	جوتا	أَحْدِيَّةٌ	حِذَاءٌ
Dry grass	خشک گھاس	حَشِيشَةٌ	حَشِيشَةٌ

Meaning of Singuiar	معنی واحد	جمع	واحد
Carpet	چٹائی	حَصَائِرُ	حَصِيرَةٌ
Grand son	پوتا	حُفَدَاءُ	حَفِيدٌ
Malice	کینہ/رشد	أَحْقَادُ	حِقْدٌ
Throat	گلا	حَلُوقٌ	حَلَقٌ
Pigeon	کبوتری	حَمَامَاتٌ	حَمَامَةٌ
Load, burdan	بوجھ	أَحْمَالٌ	حَمَلٌ
Garden	باغ	حَدَائِقُ	حَدِيقَةٌ
Pond/pot	برتن۔ تالاب	أَحْوَاضٌ	حَوْضٌ
Lock	تالو	أَحْنَاكُ	حَنْكٌ
Fish	مچھلی	حَيْتَانٌ	حُوتٌ
Year	سال	أَحْوَالٌ	حَوْلٌ
Vice	نائب/رقائم مقام	الْخُلَفَاءُ	خَلِيفَةٌ
Roboscisof elephant	سوئڈ	خَرَاطِيمٌ	خَرْطُومٌ
Waist	کمر۔ کولھا	خُصُورٌ	خَصْرٌ
Speech	تقریر	خُطَبَاتٌ	خُطْبَةٌ
Deeply friend	گہرا دوست	أَحْلَالٌ	حَلٌّ
Cashier	خزانیچی	خَزَنَةٌ	خَازِنٌ
Gentle lady	شریف عورت	خَوَاتِينٌ	خَاتُونٌ
Horse	گھوڑا	أَحْيَالٌ	خَيْلٌ
Shop	دکان۔ سرائے	الْخَانَاتُ	خَانَ
Drain	کھائی۔ تالی	خَنَادِقُ	خَنْدَقٌ
Big plane	بڑا جہاز	خَلَايَا	خَلِيَّةٌ
Wood	لکڑی	الْخُشْبُ	خَشْبٌ

Meaning of Singular	معنی، واحد	جمع	واحد
Enemy	مدّ مقابل دشمن	خُصَمَاءُ	خَصِيْمٌ
Guard	محافظة نگهبان	خُفَرَاءُ	خَفِيْرٌ
Friend	دوست	الْاٰخِلَاءُ	خَلِيْلٌ
Tent	خیمہ	الْخِيَامُ	خِيْمَةٌ
Cheek	رخسار	خُدُوْدٌ	خَدٌّ
Cloth	لٹو	الْخَذَاہِرِيْفُ	خُذْرُوْقٌ
Horseman	شہسوار	خِيُوْلٌ	خَيْلٌ
Creatures	مخلوقات	الْخَلَائِقُ	خَلِيْقَةٌ
Woolen carpet	دری رقالین	خِمَلَاتٌ	خِمْلَةٌ
Gulf	خلیج	أَخْوَارٌ	خَوْرٌ
Curtain	پردہ۔ اوڑھنی	الْخُدُرُ	خِدْرٌ
Pearl	منکا۔ موتی	خَرَازَاتٌ	خَرَزَةٌ
Gown	چغہ۔ چیتھڑا	الْخِرْقُ	خِرْقَةٌ
Cheater	دھوکہ باز	الْخُبُوْبُ	خَبٌّ
Dry grass	خشک گھاس	الْخَشِيْشُ	خَشِيَّةٌ
Lamp	چینی	الدَّوَاحِنُ	دَاخِنَةٌ
Milk	کوزا	دِرْرٌ	دِرَّةٌ
Shield of leather	چمڑے کی ڈھال	الدَّرَقُ	دَرَقَةٌ
Plague	طاعون	دُبُوْلٌ	دَبْلٌ
Pearl	موتی	دُرْرٌ	دُرَّةٌ
Pray	دعا۔ پکار	أَدْعِيَّةٌ	دُعَاءٌ
Shop	دکان	الدَّكَائِيْنُ	دُكَّانٌ



Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Tear	آنسو	دُمُوعٌ	ذَمْعٌ
Dirt	میل کچیل	أُدْنَسٌ	دَنَسٌ
Era	زمانہ	ذُهُورٌ	ذَهْرٌ
Lesson	سبق	دُرُوسٌ	دَرَسٌ
Drum	ڈھول	دَبَابِيبٌ	دَبْدَابٌ
House	گھر	دِيَارٌ	دَارٌ
Borrow	قرض	ذِيُونٌ	ذَيْنٌ
Oil	تیل روغن	أَذْهَانٌ	ذُهْنٌ
Court/Office/aAmy	کچہری دفتر فوج	الدَّوَابِيبُ	دِيَوَانٌ
Curl/Trees	زلف	الدَّوَابِيبُ	ذُوَابَةٌ
Town	قصبہ	دَسَاكِرٌ	دَسْكِرَةٌ
Treasure	مدفون - خزانہ	الدَّفَائِنُ	دَفِينَةٌ
Drum	ڈول	الدَّلَاءُ	دَلْوٌ
Interpolate	سازشی	الدُّسُسُ	دَسِيسٌ
Off-spring	اولاد	ذَرَارِيٌّ	ذُرِّيَّةٌ
Tail	ڈم	أَذْنَابٌ	ذَنْبٌ
Tail	ڈم بردامن	ذِيُولٌ	ذَيْلٌ
Mind/Memory	حافظہ، ذہن	أَذْهَانٌ	ذُهْنٌ
Profit	منافع رفاہ	أَرْبَاحٌ	رَبْحٌ
Salary	تنخواہ، پنشن	الرَّوَابِيبُ	رَابِيبٌ
Head	سر	الرُّؤُوسُ	رَأْسٌ
Tie	تکفائی	رَبَطَاتٌ	رَبْطٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Grave/well	قبر/کنواں	رِجَامٌ	رَجَمٌ
Palm	ہتھلی	رَاحَاتٌ	رَاحَةٌ
Sheet	چادر	أُرْدِيَّةٌ	رِدَاءٌ
Ambassador	اےچی	الرُّسُلُ	رَسُولٌ
Rope	رسہ	أُرْشِيَّةٌ	رِشَاءٌ
Watchman	نگہبان	رُقَبَاءٌ	رَقِيبٌ
Thin	باریک - پتلا	الرِّكَاکُ	رَكِيفٌ
Grave	قبر	الرُّمُوسُ	رَمْسٌ
Monk	راہب، سادھو	رَهَابِيْنٌ	رُهْبَانٌ
Garden	باغ	الرِّيَاضُ	رَوْضَةٌ
Saddle cloth	گھوڑے کی زین	الرُّخُوْتُ	رَحْتُ
Trouble/Loss	مصیبت - نقصان	رَزَايَا	رَزِيَّةٌ
Sign	نشان	رُسُومٌ	رَسْمٌ
Soft	نرم	رُطَابٌ	رَطْبٌ
Bread	روٹی	أُرْغِفَةٌ	رَغِيفٌ
Piece	ٹکڑا	الرَّقَائِعُ	رُقْعَةٌ
Sand	ریت	الرِّمَالُ	رَمَلٌ
Wind	ہوا	الرِّيَاحُ	رِيْحٌ
Feather	پر (بال)	رِيَاشٌ	رِيشٌ
Leather bag	چمڑے کا تھیلا	رُكُوَاتٌ	رُكُوَةٌ
Button	بٹن	أَزْرَارٌ	زِرٌّ
Sin	گناہ	ذُنُوبٌ	ذَنْبٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Goat off-spring	بکری کا بچہ	الرِّغَالِیلُ	رُغْلُولٌ
Earthquake	بھونچال	رَلَازِلٌ	رَلَزَلَةٌ
Group	گروہ	الرِّمْرُ	رُمْرَةٌ
Era	وقت۔ زمانہ	أَرْمِنَةٌ	رَمَانٌ
Wrist	کلائی۔ بازو	الرِّزْنَادُ	رَنْدٌ
Sinner	نوکرا	الرِّزَابِیلُ	رَنْبِیلٌ
Cultivater	بونے والا	رُذَّاعٌ	رَارِعٌ
Street	گلی	أَرْقَّةٌ	رُقَاقٌ
Spouse	خاوند۔ بیوی	أَرْوَاجٌ	رُوجٌ
Oil	تیل	الرِّیُوثُ	رِیْتُ
Week	ہفتہ	سُبُوتٌ	سَبْتٌ
Papaclous	درندہ	الرِّسْبَاعُ	سَبْعٌ
Drum	ڈول	سِجَالٌ	سَجَلٌ
Dawn	کنارہ۔ صبح	أَسْحَارٌ	سَحْرٌ
Secret	راز	أَسْرَارٌ	سِرٌّ
Loos trouser	شلوار	الرِّسْرَاوِیلُ	سِرْوَالٌ
Price	قیمت۔ بہاؤ	أَسْعَارٌ	سِعْرٌ
quincel / Sugar Apple	بہی	سَفَارِجٌ	سَفْرَجَلٌ
Roof	چھت	الرِّسْقُوفُ	سَقْفٌ
Intoxer	نشہ والا	سُكَارِیٌ	سُكَرَانٌ
Weapon	ہتھیار	أَسْلِحَةٌ	سِلَاحٌ
Reason	وجہ/سبب	أَسْبَابٌ	سَبَبٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Grand son	نواسہ	أَسْبَاطُ	سِبْطٌ
Curtain	پردہ	أَسْتَارٌ	سِتْرٌ
Cloud	بادل	السُّحُبُ	سَحَابٌ
Reason/sign	وجہ/علامت	أَسْبَابٌ	سَبَبٌ
Watchman	دربان	السَّدَنَةُ	سَادِنٌ
Lamp	چراغ	سُرُجٌ	سِرَاجٌ
Line	خط۔ لائن	سُطُورٌ	سَطْرٌ
Provisions for journey	زادراہ/دسترخوان	السُّفْرُ	سُفْرَةٌ
Fool	بیوقوف	سُفَهَاءُ	سَفِيهَةٌ
Canal	چھوٹی نہر	السَّوَاقُ	سَاقِيَةٌ
Stick	چھری	سَكَكِينٌ	سِكِّينٌ
Ancestors	آباؤ اجداد	أَسْلَافٌ	سَلَفٌ
Ghee/Butter	گھی۔ مکھن	سُمُونٌ	سَمَنٌ
Iron anvil	لوہے کا اہرن	سَنَادِينٌ	سَنْدَانٌ
Bracelet	کنگن	أَسْوِرَةٌ	سِوَارٌ
Market	بازار۔ منڈی	أَسْوَاقٌ	سُوقٌ
Thread	دھاگہ	أَسْلَاكٌ	سِلْكَةٌ
Agent/broker	دلال	السَّمَاوِسِرَةُ	سِمَسَارٌ
Tooth	دانت	أَسْنَانٌ	سِنٌَّ
Hump	کوپھان	أَسْنِمَةٌ	سَنَامٌ
Hunter	کوڑا	السِّيَاطُ	سَوْطٌ
Sword	تلووار	السُّيُوفُ	سَيْفٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Tree	پیزر درخت	أَشْجَارٌ	شَجَرٌ
Span	باشت	أَنْبَارٌ	شِبْرٌ
Road	سڑک۔ گلی	الشَّوَارِعُ	شَارِعٌ
Moustache	مونچھ	شَوَارِبُ	شَارِبٌ
Sister	حقیقی بہن	شَقَائِقُ	شَقِيقَةٌ
Things	اشیاء	أَشْيَاءٌ	شَيْءٌ
Rope	رسہ	أَشْطَانٌ	شَطْنٌ
Net	جال	الشُّبُكُ	شَبَكَةٌ
Fat	چربی	شُحُومٌ	شَحْمٌ
Decerter	بھگوزا	شَوَارِدُ	شَارِدٌ
Net	جال	الشُّرُكُ	شَرَكَةٌ
Work	کام	أَشْغَالٌ	شُغْلٌ
Star	ستارہ	شُهُبٌ	شِهَابٌ
Balance/scale	کانٹا	أَشْوَاكُ	شَوْكٌ
Chaild	بچہ	الصَّبِيَّانُ	صَبِيٌّ
Way	راستہ	الصُّرُطُ	صِرَاطٌ
Chest	سینہ	صُدُورٌ	صَدْرٌ
Son in law	داماد	أَصْهَارٌ	صِهْرٌ
Applicant/beggar	سائل	الصَّعَالِيكُ	صَعْلُوکٌ
Kind/class	قسم۔ درجہ/ماڈل	أَصْنَافٌ	صِنْفٌ
Malice	کینہ	أَضْغَانٌ	ضِغْنٌ
Village	گاؤں۔ جاگیر	ضِيَاعٌ	ضَيْعَةٌ
Grinder	داڑھ	أَضْرَاسٌ	ضِرْسٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Rib/fraecredia	پسلی	أَضْلَاعُ	ضِلْعٌ
Bundle	پارسل۔ بٹڈل	الطَّرْدُ	طَرْدٌ
Food	کھانا	أَطْعَمَةٌ	طَعَامٌ
Long	لسبا	طَوَالٌ	طَوِيلٌ
Miracle/wonderful	عجوبہ	الطَّرْفُ	طُرْفَةٌ
Quack/doctor	حکیم	أَطْبَاءُ	طَبِيبٌ
Rag	چیتھڑا، بے خانماں	أَطْمَارُ	طِمْرٌ
Bird	پرندہ	طُيُورٌ	طَائِرٌ
Doe	ہرنی	الطِّبَاءُ	طَبِيبَةٌ
Afternoon	دوپہر	أَظْهَارُ	ظَهْرٌ
Dray grass	گھر۔ سم	ظَلُوفٌ	ظِلْفٌ
Back part	پیٹھ	ظُهُورٌ	ظَهْرٌ
Person/people/man	بندہ	عِبَادٌ	عَبْدٌ
Suprize	حیرانی، تعجب	أَعْجَابٌ	عَجَبٌ
Slave	غلام	عَبِيدٌ	عَبْدٌ
Justice	منصف، انصاف	عَدُولٌ	عَدْلٌ
Bride	دہن	العَرَائِسُ	عَرُوسٌ
Soldier	لشکر، فوجی	العَسَاكِرُ	عَسَکْرٌ
Thirst	پیاسا	عَطَشِيٌّ	عَطْشَانٌ
Genii	جن	عَفَارِيْتُ	عِفْرِيْتُ
Umbrella	چھڑی	عُكَاكِيْزُ	عُكَاژٌ
Depth	گہرائی	أَعْمَاقٌ	عُمُقٌ
Wool	اُون۔ روئی	أَلْعُهُونُ	عَهْنٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Vein	رگ۔ شریانی	عُرُوق	عِرْق
Period/time	وقت۔ زمانہ	أَعْصَارٌ	عَصْرٌ
Bone	ہڈی	عِظَامٌ	عَظْمٌ
Scorpion	بچھو	عَقَارِبٌ	عَقْرَبٌ
Influence/Choice	باگ رسی/اختیار	أَعِنَّةٌ	عِنَانٌ
Amulet	تعویذ	عُودٌ	عُودَةٌ
Middle-aged	ادھیڑ عمر	عُونَ	عَوَانٌ
Large Cardamom	قافلہ	عِیْرَاتٌ	عِیْرٌ
River	نہر۔ تالاب	عُدُرٌ	عَدِيرٌ
Upper room/Balcony	بالا خانہ/کمرے	عُرْفٌ	عُرْفَةٌ
Cheater	دھوکہ باز	عُشُونٌ	عُشٌ
Stranger	پر دیسی	عُرَبَاءٌ	عَرِيبٌ
Branch	شہنی	أَعْصَانٌ	عُصْنٌ
Plunder	لوٹ کا مال	الْغَنَائِمُ	غَنِيْمَةٌ
Cloud	پھاس۔ بادل	الْغُيُومُ	غَيْمٌ
Rain	بارش	غُيُوثٌ	غَيْثٌ
Young/Serve	نوجوان۔ نوکر	عِلْمَانٌ	غِلَامٌ
Break/Weakness	وقفہ۔ کمزوری	فَتْرَاتٌ	فِتْرَةٌ
Turn	باری/نمبر	الْفَرَصُ	فُرْصَةٌ
Separation	جدائی۔ باب	الْفُصُولُ	فَصْلٌ
Cup	پیالی	فَنَاجِيْنٌ	فِنَجَانٌ
Axe	تہاڑا	فُوُوسٌ	فَأْسٌ
Net/Rope	پھندا۔ جال	فِيخَاخٌ	فِيحٌّ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Order	حکم آرڈر	فَرَامِينُ	فَرْمَانٌ
Hammer	بڑا ہتھوڑا	فَطَاطِيسُ	فِطِيسٌ
Kiss	بوسہ	الْقُبْلُ	قُبْلَةٌ
Basket	ٹوکرا	قُفْفٌ	قُفَّةٌ
Necklace/Collar	ہار۔ گر بیان	الْقَلَانِدُ	قِلَادَةٌ
Old	پرانا	قَدَمَاءُ	قَدِيمٌ
Horn	سینگ۔ صدی	قَرُونٌ	قَرْنٌ
Chief/Leader	ستارہ۔ سردار	أَقْطَابٌ	قُطْبٌ
Monkey	بندر	قُرُودٌ/قِرْدَةٌ	قِرْدٌ
Hot	گرمی، خشک سالی	أَقْيَاطٌ	قَيْطٌ
Spear/lance	نیزہ	الْقِنِيّ	قِنَاءٌ
Gown	چغہ۔ گاؤں	أَقْبِيَّةٌ	قُبَاءٌ
Skul	کھوپڑی	أَقْحَافٌ	قِحْفٌ
Earthenware saucepan	ہنڈیا	قُدُورٌ	قِدْرٌ
Reader	پڑھنے والا	قُرَّاءٌ	قَارِئٌ
Paper	کاغذ	قَرَّاطِيسُ	قِرْطَاسٌ
Small	چھوٹا	الْقِصَارُ	قَصِيرٌ
Flok of goats	ریوڑ	الْقِطَاعُ	قَطِيعٌ
Cage	پنجرا	أَقْفَاصُ	قَفْصٌ
Bomb	بم۔ گولہ	قَنَابِلٌ	قُنْبُلٌ
Present	بیٹھک/حال	قَاعَاتٌ	قَاعَةٌ
Handmaid	گانے والی باندی	قِيَانٌ	قَيْنَةٌ
Leader	مینڈھا۔ سردار	كِبَاشٌ	كِبِشٌ



Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Piece	ٹکڑا	كِسْفٌ	كِسْفَةٌ
Sleeve	آستین	أَكْمَامٌ	كُمَّمٌ
Glass	پیالہ۔ گلاس	كُؤُوسٌ	كَأْسٌ
Ankle	جوڑ۔ ٹخنہ	كِعَابٌ	كَعَبٌ
Crowd/army	لشکر فوجی دستہ	الْكَتَائِبُ	كَتِيْبَةٌ
Wound/sore	زخم	كُلُوْمٌ	كَلْمٌ
Pearl	موتی	الْأَلْيُ	لَوْلُوَةٌ
Meat	گوشت	لُحُوْمٌ	لَحْمٌ
Toy	کھلونا	اللُّعْبُ	لُعْبَةٌ
Flag	جھنڈا	الْوَيْةُ	لِوَاءٌ
Active	عظمند	الْبَاءُ	لَبِيْبٌ
Tongue	زبان	اللسن	لِسَانٌ
Word/tongue	زبان رلغت	لُغَاتٌ	لُغَةٌ
Pain	تکلیف، آزمائش، پیشہ	مِحن	مِحنَةٌ
Ride	سواری	مَطَايَا	مَطِيَّةٌ
Colt	پجھیرا	المِهَارُ	مُهْرٌ
Abject	حقیر، ذلیل	مَهْنَاءٌ	مِهِيْنٌ
Pure	خالص	مِحَاصٌ	مَحْصٌ
Religion/Nation	مذہب۔ قوم	مِلَلٌ	مِلَّةٌ
Luggage	سامان	أَمْتِنَةٌ	مَتَاعٌ
Rain	بارش	أَمْطَارٌ	مَطَرٌ
Fragrance	خوشبو	المِسْكُ	مِسْكٌ
King	بادشاہ	المُلُوكُ	مَلِكٌ
Water	پانی	مِيَاةٌ	مَاءٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Brave	بہادر	أَنْجَادُ	نَجْدٌ
Rascle	کمینہ	أَنْذَالٌ	نَذْلٌ
Verse/Poetry	راگ - نظم	نَشَائِدُ	نَشِيدَةٌ
Faitless/Disobedient	نافرمان (بیوفا)	نَوَاشِرُ	نَاشِرَةٌ
Helper	مددگار	أَنْصَارُ	نَصِيرٌ
Equal	ہمسر - برابر	نُظْرَاءُ	نَظِيرٌ
Person	روح - شخص	نُفُوسٌ	نَفْسٌ
Prophet	پیغمبر	أَنْبِيَاءُ	نَبِيٌّ
Drops/Dots	نقطہ	نُقُطٌ	نُقْطَةٌ
Ant	چیونٹی	نِمَالٌ	نَمَلٌ
Canine teeth	چکلی	أَنْيَابٌ	نَابٌ
Day	دن	أَيَّامٌ	نَهَارٌ
Star	ستارہ	نُجُومٌ	نَجْمٌ
Vulture	گدھ	نُسُورٌ	نَسْرٌ
Faithless wife	نافرمان بیوی	نَوَاشِرُ	نَاشِرَةٌ
Piece	حصہ	أَنْصِبَاءُ	نَصِيبٌ
Belt	پٹی - پٹکا	النُّطُقُ	نِطَاقٌ
Cattle	مویشی	أَنْعَامٌ	نَعَمٌ
Leader	سردار	نُقَبَاءُ	نَقِيبٌ
Badness	خرابی - بُرائی	نَقَائِصُ	نَقْصَةٌ
Cleanness	پاکیزہ	أَنْقِيَاءُ	نَقِيٌّ
Backbite	چغلی	نَمَائِمٌ	نَمِيمَةٌ
Matchless	بے مثل رطاق	أَوْتَارٌ	وَتْرٌ
Lazyman	ست آدمی	أَوْخَامٌ	وَحْمٌ

Meaning of Singular	معنی واحد	جمع	واحد
Swelling	سوجن رورم	أَوْزَامٌ	وَرَمٌ
Abseman	ذلیل آدمی	أَوْبَاشٌ	وَبَشٌ
Idol	بت	أَوْثَانٌ	وَتْنٌ
Rose	گلاب کا پھول	وُرُودٌ	وَرْدَةٌ
Stipen	وظیفہ	أَوْزَادٌ	وِرْدٌ
Unable, wicked	کمینہ۔ عاجز	وَضَعَاءٌ	وَضِيعٌ
Load, burdan	بوجھ	أَوْقَارٌ	وَقْرٌ
Governor	حاکم۔ گورنر	وَلَاةٌ	وَالٌ
Split, tent	شکاف	وَهُونٌ	وَهِيَةٌ
Pillow	تکیہ۔ گدا	وُسْدٌ	وِسَادَةٌ
Load, burdan	بوجھ	أَوْزَارٌ	وَزْرٌ
Servent	نوکر۔ پیروکار	أَوْشَاطٌ	وَشِيطٌ
Time, weather	وقت۔ موسم	أَوْقَاتٌ	وَقْتٌ
Nest	گھونسلہ	الْوُكْرُ	وُكْرَةٌ
Temptation	وسوسہ	أَوْهَامٌ	وَهْمٌ
Knave	عیار	أَهْتَارٌ	هَاتِرٌ
Thin	لاغر	هَزَلِيٌّ	هَزِيلٌ
Idol	بت	هَيَاكِلٌ	هَيْكَلٌ
Thirst	پیاہ	هَيْمِيٌّ	هَيْمَانٌ
Cat	بلی	الْهَرَرُ	هَرَّةٌ
Fool	بیوقوف	هَوَاجِلٌ	هَوَجَلٌ
New moon	نیا چاند	أَهْلَةٌ	هَلَالٌ
Day	دن	أَيَّامٌ	يَوْمٌ
Hand	ہاتھ	أَيْدٍ	يَدٌ

## الْمُذَكَّرُ وَالْمُؤَنَّثُ وَمَعْنَى الْمُذَكَّرِ

مذکر و مؤنث اور معنی مذکر

Masculine, Feminine and Meaning of Masculine

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Second	دوسرا	أُخْرَى	أَخْرُ
Father	باپ	أُمٌّ	أَبٌ
Brother	بھائی	أُخْتٌ	أَخٌ
Brown	بھورے رنگ کا	أَدْمَاءٌ	أَذْمٌ
With beautiful eyes	خوبصورت آنکھ والا	بَرْجَاءٌ	أَبْرَجٌ
Fruitman	مھلھمیری والا	بُرْصَاءٌ	أَبْرَصٌ
Fool	بیوقوف	بُصَعَاءٌ	أَبْصَعٌ
First	پہلا	أُولَى	أَوَّلٌ
Son	بیٹا	بِنْتٌ	إِبْنٌ
Honest	موجب، دیانتدار	أَدْبِيَّةٌ	أَدْبِيٌّ
Who?	کونسا	أَيَّةٌ	أَيٌّ
Cool, cold	ٹھنڈا	بَرْدَاءٌ	أَبْرَدٌ
Black & White	سفید و سیاہ	بَلْقَاءٌ	أَبْلَقٌ
Spot	دھبوں والا	بُقَعَاءٌ	أَبْقَعٌ
White	سفید	بَيْضَاءٌ	أَبْيَضٌ
Two	دو (۲)	إِثْنَانٌ	إِثْنَانٌ
Spotted	چتکبرا	بَلْقَاءٌ	أَبْلَقٌ
Bellyman	بڑے پیٹ والا	ثُجَلَاءٌ	أَثْجَلٌ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Dry	خشک۔ بخر	جَدْبَاءُ	أَجْدَبُ
Fool	بیوقوف	حَمَقَاءُ	أَحْمَقُ
Dumb	گوزگا	خَرَسَاءُ	أَخْرَسُ
Green	سبز	خَضْرَاءُ	أَخْضَرُ
With long foot	بڑے پاؤں والا	رَجَلَاءُ	أَرْجَلُ
Beautiful	خوبصورت	رَوْعَاءُ	أَرْوَعُ
Brown, tawny	گندمی رنگ کا	سَمْرَاءُ	أَسْمَرُ
Old	بوڑھا	شَمَطَاءُ	أَشْمَطُ
Scald headed, bald	گنجا	صَلْعَاءُ	أَصْلَعُ
Brother	زیادہ تنگ	ضَيْقِي	أَضِيقُ
Senceman	زیادہ عقلمند	عُقْلِي	أَعْقِلُ
Zig-zag	ٹیڑھا	عَوَجَاءُ	أَعْوَجُ
Red	سرخ	حَمْرَاءُ	أَحْمَرُ
Tints	بھینگا	حَوْلَاءُ	أَحْوَلُ
Fool	بیوقوف	خَرَقَاءُ	أَخْرَقُ
With high chin	لبھی ٹھوڑی والا	ذَقْنَاءُ	أَذْقَنُ
Widower	رٹھوا	أَرْمَلَةٌ	أَرْمَلُ
Blue	نیلا	زَرْقَاءُ	أَزْرَقُ
Brave	بہادر	شَجْعَاءُ	أَشْجَعُ
Yellow	زرد	صَفْرَاءُ	أَصْفَرُ
Deaf	بہرہ	صَمَاءُ	أَصْمُ
Very large	زیادہ بڑا	عُظْمِي	أَعْظَمُ
Very gihg	زیادہ بلند	عُلْيَا	أَعْلَى
Stick	کانا	عَوْرَاءُ	أَعْوَرُ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
With big eyes	بڑی آنکھوں والا	عَيْنَاءُ	أَعْيُنُ
More clever	زیادہ ہوشیار	كَيْسِي	أَكْيَسُ
Very small	زیادہ چھوٹا	قُصْرِي	أَقْصَرُ
Clayey	ٹیلا	وُرْقَاءُ	أَوْرُقُ
Between	درمیانہ	وُسْطَى	أَوْسَطُ
More strong	زیادہ مضبوط	وُثْقَى	أَوْثَقُ
Far away	زیادہ دور	قُصْوَى	أَقْصَى
Husband	خاوند	بَعْلَةٌ	بَعْلٌ
Camel	اُونٹ	نَاقَةٌ	بَعِيْرٌ
Complete	مکمل	تَامَةٌ	تَامٌ
Next comer	بعد میں آنے والا	تَالِيَةٌ	تَالٌ
Ox, bull	بیل	بَقْرَةٌ	ثَوْرٌ
Third	تیسرا	ثَالِثَةٌ	ثَالِثٌ
Cruel	ظالم	جَابِرَةٌ	جَابِرٌ
Hard, dry	سخت / خشک	جَافِيَةٌ	جَافٌ
Grand father	دادا	جَدَّةٌ	جَدٌّ
Camel	اُونٹ	نَاقَةٌ	جَمَلٌ
Hair of body	روان / غلام	جَارِيَةٌ	جَارٌ
Hungry	بھوکا	جَائِعَةٌ	جَائِعٌ
Brave	دلیر	جَسْرَةٌ	جَسْرٌ
Cruel	ظالم	جَبَابِرَةٌ	جَابِرٌ
Hard	سخت / خشک	جَافِيَةٌ	جَافٌ
Grand father	دادا	جَدَّةٌ	جَدٌّ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Beautiful	خوبصورت	جَمِيلَةٌ	جَمِيلٌ
Father-in-law	سر	حَمَاءٌ	حَمَاءٌ
Horse	گھوڑا	فَرَسَةٌ	حِصَانٌ
Pigeon	کبوتر	حَمَامَةٌ	حَمَامٌ
Donkey	گدھا	آتَانٌ	حِمَارٌ
Husband of mother's sister	خالو	خَالَةٌ	خَالَ
Husband	خاوند دوست	خَالِيَةٌ	خَالِيٌ
Blank, empty	خالی رگر اپڑا	خَاوِيَةٌ	خَاوٍ
Shame	شرمندہ رسوا	حِزْيَانٌ	حِزْيَانٌ
Person	آدمی	إِمْرَأَةٌ	رَجُلٌ
Pious, holy	سادھو	رُهْبَانَةٌ	رُهْبَانٌ
Forth	چوتھا	رَابِعَةٌ	رَابِعٌ
To be erased, expire	مٹنے والا	زَائِلَةٌ	زَائِلٌ
Fat	موٹا	سَمِينَةٌ	سَمِينٌ
Intoxication	نشہ والا	سُكْرَى	سُكْرَانٌ
Situated	سیر شکم	شَبْعِيٌّ	شَبْعَانٌ
Child	بچہ	صَبِيَّةٌ	صَبِيٌّ
Thirst	پیاسہ	صَدْيَانٌ	صَدْيَانٌ
Fresh, new	تازہ	طَرِيَّةٌ	طَرِيٌّ
Deer	ہرن	ظَبِيَّةٌ	ظَبِيٌّ
Dewer	تیرنے والا	غَائِمَةٌ	غَائِمٌ

Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Uncle	چچا	عَمَّة	عَم
Literary	علمی	عِلْمِيَّة	عِلْمِيّ
Washman	دھوبی	غَسَّالَة	غَسَّال
Biter	کاتنے والا	غَزَّالَة	غَزَّال
Slave	غلام	جَارِيَّة	غُلَام
Thirst	پیاسا	غَلِيْلَة	غَلِيْل
Weak	کمزور	فَاتِرَة	فَاتِر
Being expire	فنا ہونے والا	فَانِيَّة	فَان
Happy	خوش	فَرْحِي	فَرْحَان
Evil-worker	بدکار	فَاجِرَة	فَاجِر
Young	نوجوان	فَتَاة	فَتَى
Alone, sole	یگانہ ریکتا	فَرِيْدَة	فَرِيْد
Powerful	زبردست	قَاهِرَة	قَاهِر
Manager	منیجر تقسیم کنندہ	قِيْمَة	قِيْم
Commander	داروغہ رکمانڈر	قَهْرْمَانَة	قَهْرْمَان
Thirst	پیاسا	لَهْثِي	لَهْثَان
Tart, acid	کھٹا ترش	حَامِضَة	حَامِض
Hair dresser	بال سنوارنے والا	مَاشِطَة	مَاشِط
Filled	بھرا ہوا	مَلَاي	مَلَان
Soft	نرم	نَاعِمَة	نَاعِم
Omitter	بھولنے والا	نَاسِيَة	نَاسِي



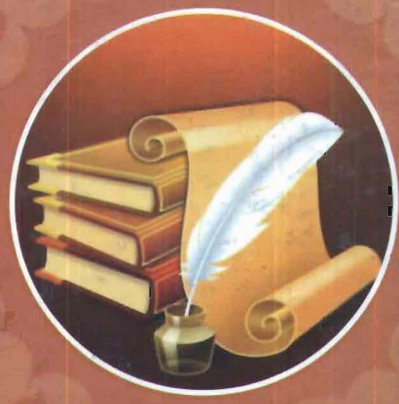
Meaning of Masculine	معنی مذکر	مؤنث	مذکر
Great, excellent	عمدہ / اچھا	نَفِيسَةٌ	نَفِيسٌ
More weeper	بہت رونے والا	نَوَاحَةٌ	نَوَاحٌ
Taking intoxication	نشہ والا	نَشْوَانٌ	نَشْوَانٌ
On the contrary/as against	برعکس	نَقِیْصَةٌ	نَقِیْصٌ
Necessary	چغفل خور	وَاشِيَةٌ	وَاشٍ
Father	ضروری	وَاجِبَةٌ	وَاجِبٌ
Father	والد	وَالِدَةٌ	وَالِدٌ
Faller	گرنے والا	هَآوِيَةٌ	هَآوٍ
Ostrich	شتر مرغ	هَقْلَةٌ	هَقْلٌ
Evil spirit	بلا	هَرَّةٌ	هَرٌّ

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد وآلہ وصحبہ اجمعین.

برحمتک یا أرحم الراحمین

www.KitaboSunnat.com

☆.....☆.....☆



# AL-QAMOOSUL MO'ANAN

(Udru, Arabic & English Entitled Dictionary)

Written by

**Mufti Hazrat Ali**

Fazil Jamia Farooqia, Karachi

Translated by

**Zia-Ur-Rehman Satti**

Jamia Rehmatul Lilalameen, Karachi

Praises by

**Maulana Dr. Manzoor Ahmed Mengal**

Jamia Farooqia, Karachi

**Maulana Wali Khan Al-Muzaffar**

Jamia Farooqia, Karachi



**Maktaba Umar Farooq**